TỦ SÁCH THĂNG LONG
1000 NĂM

CỤC VĂN THƯ VÀ LƯU TRỮ NHÀ NƯỚC
TRUNG TÂM LƯU TRỮ QUỐC GIA I

ĐÀO THỊ DIẾN (Chủ biên)

HÀ NỘI

QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

TẬP 2

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TỦ SÁCH THĂNG LONG
1000 NĂM

CỤC VĂN THƯ VÀ LƯU TRỮ NHÀ NƯỚC
TRUNG TÂM LƯU TRỮ QUỐC GIA I

ĐÀO THỊ DIẾN (Chủ biên)

HÀ NỘI QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

Tập 2

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HÀ NỘI QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

Tập 2

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chỉ đạo thực hiện Dự án:

THÀNH ỦY - ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thường trực Hội đồng Tư vấn khoa học:

GS. VŨ KHIÊU - *Chủ tịch Hội đồng*

PGS. TS. PHẠM QUANG LONG - *Phó Chủ tịch Hội đồng*

PGS. TS. PHẠM XUÂN HẰNG - *Phó Chủ tịch Hội đồng*

Hội đồng khoa học nghiệm thu bản thảo:

GS. PHAN HUY LÊ - *Chủ tịch Hội đồng*

PGS. TS. NGUYỄN VĂN NHẬT - *Phản biện 1*

PGS. TS. VŨ VĂN QUÂN - *Phản biện 2*

PGS. TSKH. NGUYỄN HẢI KẾ - *Ủy viên*

PGS. TS. TẠ THỊ THÚY - *Ủy viên*

ThS. NGUYỄN KHẮC OÁNH - *Tổng GĐ - Tổng BT NXB Hà Nội*

Ông PHẠM QUỐC TUẤN - *Chánh Văn phòng Dự án, Thư ký*

Hội đồng mỹ thuật:

THÀNH ĐÀM - TRẦN HẬU - LÊ HUY VÂN

NGÔ QUANG NAM - VŨ AN CHƯƠNG

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Hà Nội qua tài liệu và tư liệu lưu trữ 1873 - 1954 / Đào Thị Diến (ch.b.), Vũ Văn Thuyên, Lê Huy Tuấn... - H. : Nxb. Hà Nội. - 24cm. - (Tủ sách Thăng Long 1000 năm)

Phụ lục: tr. 855-880

T.2. - 2010. - 904tr.

ISBN 9786045500351

1. Lịch sử 2. Giao thông công chính 3. Văn hoá 4. Giáo dục 5. Hà Nội

959.731 - dc14

HNB0030p-CIP

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

CỤC VĂN THƯ VÀ LƯU TRỮ NHÀ NƯỚC
TRUNG TÂM LƯU TRỮ QUỐC GIA I

TS. ĐÀO THỊ DIỄN (Chủ biên)

HÀ NỘI QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

Tập 2

Tham gia biên soạn:
ĐỖ HOÀNG ANH - HOÀNG THỊ HẰNG
VŨ VĂN THUYÊN - LÊ HUY TUẤN

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI - 2010

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chịu trách nhiệm công bố:

TS. VŨ THỊ MINH HƯƠNG

Cục trưởng Cục Văn thư và Lưu trữ Nhà nước

Chỉ đạo biên soạn:

NGÔ THIỆU TIÊU

Nguyên Giám đốc Trung tâm Lưu trữ quốc gia I

Ths. [illegible]

Giám đốc Trung tâm Lưu trữ quốc gia I

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

L Ư U T R Ữ V N

Bản quyền sách thuộc Trung tâm Lưu trữ quốc gia I - Hà Nội

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

CÁC CHỮ VIẾT TẮT

AG	Fonds des Amiraux et des Gouverneurs	Phông Đô đốc và Thống đốc (tài liệu)
AIF	Annuaire de l'Indochine française	Tạp chí Niên giám Đông Dương thuộc Pháp (tư liệu)
BAT	Bulletin administratif du Tonkin	Tạp chí Công báo hành chính Bắc Kỳ (tư liệu)
BMHN	Bulletin municipale de Hanoï	Tạp chí Công báo Thành phố Hà Nội (tư liệu)
DABI	Fonds de la Direction des Archives et des Bibliothèques de l'Indochine	Phông Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương (tài liệu)
GGI	Fonds du Gouvernement général de l'Indochine	Phông Phủ Toàn quyền Đông Dương (tài liệu)
hs		hồ sơ
IGTP	Fonds de l'Inspection générale des Travaux Publics	Phông Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương (tài liệu)
JOIF	Journal officiel de l'Indochine française	Tạp chí Công báo Đông Dương thuộc Pháp (tư liệu)
KLBK		Phông Nha Kinh lược Bắc Kỳ (tài liệu)
KT		Khối tài liệu kiến trúc
MHN	Fonds de la Mairie de Hanoï avant 1945	Phông Toà Đốc lý Hà Nội trước năm 1945 (tài liệu)
MPAT	Moniteur du Protectorat de l'Annam et du Tonkin	Tạp chí Người hướng dẫn xứ Bảo hộ Trung-Bắc Kỳ (tư liệu)

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

N°	numéro	số
NHTX		Phông Nha huyện Thọ Xương (tài liệu)
p.	page	trang
RHD	Fonds de la Résidence de Hadong	Phông Toà Công sứ Hà Đông (tài liệu)
RST	Fonds de la Résidence supérieure du Tonkin	Phông Phủ Thống sứ Bắc Kỳ (tài liệu)
SCDHN	Fonds du Service du Cadastre et des Domaines de Hanoï	Phông Sở Địa chính và Nhà cửa Thành phố Hà Nội (tài liệu)
SCTT	Fonds du Service du Cadastre et de la Topographie du Tonkin	Phông Sở Địa chính Bắc Kỳ (tài liệu)
SET	Fonds du Service de l'Enseignement du Tonkin	Phông Sở Học chính Bắc Kỳ (tài liệu)
SENVN	Fonds du Service de l'Enseignement du Nord-Vietnam	Phông Sở Học chính Bắc Việt (tài liệu)
TCHN	Fonds de la Municipalité de Hanoï après 1945	Phông Toà Thị chính Hà Nội sau 1945 (tài liệu)
TL		Phông Thuỷ lợi (tài liệu)
TPT	Fonds de la Circonscription territoriale des Travaux Publics du Tonkin	Phông Khu Công chính Bắc Kỳ (tài liệu)
tr.		trang
vb		văn bản
VNDQCB		Việt Nam dân quốc công báo (tư liệu)
VPBĐ		Phông Văn phòng Bảo Đại (tài liệu)

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

CÁC KÝ HIỆU LƯU TRỮ

Khối tài liệu tiếng Pháp: ký hiệu lưu trữ được sắp xếp theo phông và số hồ sơ.

Thí dụ: MHN - 361 trong đó MHN là chữ viết tắt của Mairie de Hanoï (phông Toà Đốc lý Hà Nội), hồ sơ số 361.

Khối tư liệu tiếng Pháp: ký hiệu lưu trữ được sắp xếp theo số đăng ký, tên tạp chí, năm xuất bản, số trang.

Thí dụ: J - 336. BMDH, 1919, p. 322-324 trong đó J - 336 là ký hiệu lưu trữ (chữ J biểu thị cho khối tạp chí, 336 là số đăng ký của tạp chí), BMH là chữ viết tắt của Bulletin municipal de Hanoï (Công báo Thành phố Hà Nội), năm xuất bản 1919, trang từ 322 đến 324.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Khối tư liệu tiếng Việt: ký hiệu lưu trữ được sắp xếp theo tên công báo, thời gian xuất bản, số tạp chí, số trang.

Thí dụ: VNDQCB (chữ viết tắt của *Việt Nam dân quốc công báo*) - số 16, 29-12-1945, tr. 197-201.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phần III

GIAO THÔNG CÔNG CHÍNH

Tham gia biên soạn:

ĐÀO THỊ DIẾN - VŨ VĂN THUYÊN

LÊ HUY TUẤN

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LỜI DẪN

Nhằm mục đích xây dựng Hà Nội trở thành "Thủ đô của Bắc Kỳ", "Thủ đô của Liên bang Đông Dương", cùng với việc định hình và mở rộng Thành phố về mặt địa giới hành chính và thiết kế tại đây một bộ máy hành chính kiểu Pháp, chính quyền thuộc địa đã chú trọng đến việc xây dựng một hệ thống giao thông trong Hà Nội và từ Hà Nội đi các tỉnh, đầu tư cho việc xây dựng hệ thống đê, kè để bảo vệ Thành phố Hà Nội tránh khỏi nạn lụt do nước sông Hồng gây ra và xây dựng hệ thống cấp, thoát nước trong Thành phố. Những vấn đề đó được thể hiện qua tài liệu được tập hợp trong chủ đề *Giao thông công chính* ở Hà Nội của bộ sách này.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Chủ đề *Giao thông công chính* được biên soạn thành các phần: Giao thông đường bộ, Giao thông đường sắt, Giao thông đường thuỷ, Giao thông đường hàng không, Đê - Kè và Cấp thoát nước.

Tài liệu về cấp thoát nước không nhiều, chỉ chiếm 1/10 tổng số tài liệu của cả chủ đề, có các nội dung về việc thoát nước trên khu nhượng địa tại Hà Nội và trong khu vực gần trại lính của Thành trong các năm từ 1897 đến 1899; việc cung cấp nước sạch cho Thành phố từ năm 1893; việc xây dựng các cống thoát nước trong Thành cổ Hà Nội 1895; việc xây dựng các đường cống thu nước dưới các phố... Đến năm 1923, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội ngừng xây cống ngầm ở Hà Nội theo mẫu cũ vì trụ vòm của cống có vẻ yếu mà nên xây theo mẫu cống của Thành phố Paris với lý do các mẫu này đã được nghiên cứu tỉ mỉ và đã qua một thời gian dài thử nghiệm. Về đề nghị này của Trưởng khu Công chính Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội cho biết phần lớn cống của Thành phố Hà Nội được xây theo mẫu mà Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội đưa ra đều tốt. Hơn nữa, loại cống này

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

có lợi là không đòi hỏi phải có thợ nề trình độ cao và nếu xây theo mẫu cống của Thành phố Paris thì sẽ rất khó có thể tuyển được những thợ nề có trình độ như thế trong số những người bản xứ(1).

Theo nghị quyết ngày 19-12-1938 của Hội đồng Thành phố Hà Nội, một dự án mở rộng mạng lưới cống ngầm của Thành phố bắt đầu được nghiên cứu. Kết quả là đến tháng 7-1942, dự án của kỹ sư Fayet ở Khu Thuỷ lợi về việc nối mạng lưới hệ thống thu nước thải của Hà Nội với mạng lưới tưới tiêu của Hà Đông - Phủ Lý đã được đệ trình lên Thống sứ Bắc Kỳ. Những tài liệu trong các năm tiếp theo (từ 1942 đến 1953) cho thấy Thành phố chỉ tiến hành những công trình nạo vét các con sông nhỏ như sông Tô Lịch hay sông Nhuệ trong khu vực Bạch Mai thuộc hệ thống tiêu nước của Thành phố.

Tài liệu về đê-kè nhiều gấp đôi tài liệu về cấp thoát nước, tập trung chủ yếu vào các biện pháp bảo vệ, bảo dưỡng, tu sửa, nâng cao và gia cố đê; việc kiểm sát và canh giữ đê trong mùa mưa lũ; công tác phòng chống lũ lụt, khắc phục những thiệt hại do lũ sông Hồng gây ra, đe dọa Thành phố Hà Nội... trong các năm từ 1887 đến 1946.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Chiếm đa số và được lưu trữ một cách đầy đủ, có hệ thống hơn cả trong chủ đề này là những tài liệu về giao thông đường bộ và giao thông đường sắt tại Hà Nội.

I. GIAO THÔNG ĐƯỜNG BỘ

Từ tháng 6-1883, thực dân Pháp bắt đầu cho mở một con đường nối khu nhượng địa với khu vực Trường Thi và Hoàng thành cũ, lấy con đường này làm trục đường chính để mở rộng các hoạt động xây dựng ở Hà Nội trong nhiều năm sau.

Cũng trong thời gian này, chính quyền thuộc địa đã chú trọng đầu tư đến việc xây dựng và mở rộng khu phố Pháp ở phía đông hồ Hoàn Kiếm và phía bắc trục đường Paul Bert (Hàng Khay - Tràng Tiền), cho mở một

(1) MHN - 4193.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

con đường rộng 10 mét xung quanh hồ Hoàn Kiếm, đồng thời ra Nghị định số 187 về việc áp dụng tại các thành phố ở Bắc Kỳ quy định về đường sá có liên quan đến quy hoạch đô thị.

Hệ thống giao thông đường bộ trong thành phố được quy hoạch và xây dựng theo dạng ô cờ, mặt đường rộng có trải nhựa đường, hai bên có trồng cây xanh có bóng mát dành cho người đi bộ.

Phương tiện giao thông ở Hà Nội trong giai đoạn này, ngoài một số rất ít ô tô của quân đội Pháp ra[2], còn lại chủ yếu là xe ngựa và xe kéo tay của người bản xứ. Mặc dù sau này ở Hà Nội có thêm các phương tiện giao thông công cộng khác như ô tô khách, xe xích lô, xích lô máy..., nhưng xe kéo tay vẫn tồn tại với nhiều thăng trầm trong một khoảng thời gian rất dài (từ 1884 đến sau 1950) và đã trở thành một phương tiện giao thông đặc trưng cho diện mạo đô thị Hà Nội.

Xe kéo tay xuất hiện đầu tiên ở Hà Nội vào năm 1884. Đó là hai chiếc xe do Công sứ Bonnal cho nhập từ Nhật Bản về, một chiếc để dùng và một chiếc để biếu Tổng đốc Hà Nội là Nguyễn Hữu Độ. Ngay sau đó, phương tiện giao thông này đã hấp dẫn những người thợ bản xứ, họ đã chế tạo ra những xe kéo tay phù hợp với địa hình và điều kiện của Việt Nam, tạo ra một ngành kỹ nghệ mới trong những năm cuối thế kỷ XIX, đầu thế kỷ XX[3].

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo tài liệu lưu trữ, quá trình tồn tại, phát triển của xe kéo tay ở Hà Nội trải qua 3 giai đoạn:

1. Giai đoạn trước 1924

Có thể nói rằng, đây là giai đoạn thử nghiệm của thành phố trong vấn đề quản lý xe kéo tay ở Hà Nội. Mặc dù là giai đoạn thử nghiệm nhưng

---

(2) Năm 1886, cả Hà Nội chỉ có 2 chiếc ô tô, một của Giáo hội chuyên để chở cha đạo Puginier đi thăm thú các nơi và một của nhà thầu Sở Công chính ở Hà Nội là Coutel, xe này đã từng chở Henri Rivière đi đánh quân Cờ Đen ở Cầu Giấy. Theo André Masson: *Hanoï pendant la période héroïque (1873-1888)*, Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1929, tr. 169.

(3) Xin xem thêm: R. Bonnal: *Au Tonkin*, Hanoï, 1925.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thành phố cũng đã tạo ra được những kết quả đáng khích lệ đối với phương tiện giao thông công cộng này.

Từ 1886 đến 1891, chính quyền Hà Nội đã ban hành 5 văn bản về xe kéo tay, đó là Nghị định ngày 6-9-1886, các quy chế ngày 28-10-1887 và 27-4-1888, các Nghị định ngày 31-10-1889 và 29-10-1891. Đây là những văn bản pháp lý đầu tiên của chính quyền thuộc địa đối với việc lưu hành các phương tiện giao thông công cộng trong thành phố, bao gồm cả xe kéo tay, trong đó văn bản có hiệu lực thi hành sớm nhất là từ ngày 15-9-1886. Những văn bản này quy định có hai loại xe kéo tay (hạng nhất và hạng nhì), các điểm đỗ xe, giá vé, số tiền thuế phải đóng, việc đăng ký xe, việc chiếu sáng xe khi chạy ban đêm... Tuy nhiên, cả 5 văn bản trên đều chưa quy định rõ về hình thức của xe.

Năm 1902, lần đầu tiên, Đốc lý Hà Nội ban hành nghị định cho phép lập xe kéo tay kiểu Nhật thành xe kéo tay hạng nhất. Theo Nghị định ngày 10-10-1902, xe kéo tay hạng nhất phải được sản xuất thật hoàn hảo: thùng xe phải được đánh véc-ni; càng xe phải được làm nghiêng sao cho người điều khiển không thể nâng lên hoặc hạ xuống được; bánh xe phải được làm bằng sắt với nan hoa chắc chắn, chạy bằng bi và vành bằng cao su; đệm phải được hoàn toàn làm bằng da mỏng, không rặm và phải được phủ bằng vải trắng... Quần áo của người điều khiển xe cũng được quy định phải luôn luôn sạch sẽ và phải có dấu hiệu riêng.

Trong khoảng thời gian từ năm 1902 đến 1914, hệ thống các văn bản quản lý việc cấp phép lưu thông xe kéo tay trong thành phố và điều kiện hành nghề xe kéo tay đối với người bản xứ liên tục được bổ sung và hoàn thiện (thí dụ người muốn hành nghề xe kéo tay phải đủ 18 tuổi, phải có một giấy phép do Sở Cảnh sát thành phố hoặc tỉnh cấp và phải có đủ sức khoẻ...).

Năm 1915 đánh dấu một bước ngoặt lớn đối với lịch sử xe kéo tay ở Hà Nội. Ngày 1-3-1915, Đốc lý Hà Nội đã ký một nghị định thiết lập sự độc quyền khai thác xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội thông qua việc hạn chế số lượng xe kéo tay lưu hành ở Hà Nội. Theo nghị định, chỉ có 400

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

xe hạng nhất và 1.100 xe hạng hai được phép lưu thông trong thành phố. Khi mới ban hành, nghị định này đã gây nhiều tranh cãi trong chính quyền và người dân Hà Nội. Ngay cả Giám đốc Sở Kiểm tra Tài chính cũng phản đối và đề nghị Ủy ban thành phố thảo luận lại trước khi quyết định thực hiện. Nhưng cuối cùng, Nghị định ngày 1-3-1915 vẫn nhận được sự tán thành của Thống sứ Bắc Kỳ, bởi vì xét về bản chất, nó hoàn toàn hợp pháp và đã tạo ra một sự độc quyền khai thác có lợi cho Thành phố, cho dù nó có thể gây nên một sự cạnh tranh không lành mạnh giữa các chủ xe.

Tiếp đó, Ủy ban thành phố đã có nhiều cuộc họp bàn và ra các văn bản quy định về việc tổ chức đấu thầu, về các điều kiện đấu thầu khai thác xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội(4), về những quy định của Thành phố liên quan đến việc lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội (đặc trưng của xe cần phải tuân theo như kiểu dáng, kích cỡ, đèn chiếu sáng, quy định việc khám xe định kỳ, giá cước, quy định độ tuổi được phép hành nghề kéo xe tay, giá thuê xe trong và ngoại thành, ấn định mức thuế, mức phí khám xe...).

downloadsachmienphi.com

Những cố gắng của chính quyền thành phố trong giai đoạn này đã tạo ra cho Hà Nội "*những xe kéo hiện đại nhất và sạch sẽ nhất vùng Viễn Đông*", với sự có mặt của "*những xe kéo tay của các hãng Verneuil, Bobillot rộng rãi và hiện đại - gối tựa mềm mại, êm ái - cái tì tay và đệm xe được thay hàng ngày. Mui xe và bọc xe kín, phu xe được chọn lọc và rất thuộc đường*"(5). Tuy nhiên, những chiếc xe kéo "*hiện đại nhất và sạch sẽ nhất vùng Viễn Đông*" như vậy có ở Hà Nội không nhiều và chủ yếu dành cho người Âu. Còn xe hạng hai với vành bằng gỗ, được gọi là các "*xe thổ tả*" chuyên để dành cho người bản xứ thì "*hỗn tạp và bẩn thỉu*". Nhưng những cái "*xe thổ tả*" này cũng chẳng tồn tại được bao lâu

---

(4) Người đầu tiên thầu xe kéo tay với mức tiền nộp cho Thành phố theo phần trăm hàng tháng mỗi xe là một người Trung Hoa. MHN, hs: 4336.

(5) Trích từ *Note sur les pousse-pousses de Hanoï* đăng trong l'Eveil économique ngày 31-3-1931. MHN, hs: 4353.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

nữa vì đến cuối năm 1923, Hội đồng thành phố đã có dự định xoá bỏ hoàn toàn chúng ra khỏi hệ thống các phương tiện giao thông công cộng ở Hà Nội.

2. Giai đoạn từ 1924 đến 1935

Đây là giai đoạn nảy sinh nhiều vấn đề phức tạp nhất đối với xe kéo tay ở Hà Nội, bắt nguồn từ chủ trương đồng nhất các loại xe kéo tay được thông qua trong cuộc họp ngày 30-5-1924 của Hội đồng thành phố.

Quá trình thực hiện chủ trương đồng nhất các loại xe kéo tay được bắt đầu bằng việc xoá bỏ các xe kéo tay hạng hai (từ tháng 6-1924 trong thời hạn tối đa là 2 năm) và thay vào đó bằng các xe hạng nhất. Cùng với việc xoá bỏ các xe hạng hai, chính quyền thành phố cho phép lưu thông không hạn chế các xe kéo tay hạng nhất có bánh làm bằng cao su với một điều kiện duy nhất là các xe này phải đáp ứng hoàn toàn các yêu cầu về tiện nghi, độ vững chắc và điều kiện vệ sinh. Tiếp đó, bằng Nghị định ngày 22-7-1924, Đốc lý Hà Nội đã lập một Ủy ban nhằm đưa ra những đề xuất ấn định loại hình và những đặc trưng của các xe kéo tay hạng nhất, đồng thời đưa ra những thể thức tiến hành xoá bỏ các xe kéo tay hạng hai.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Để thực hiện việc xoá bỏ tất cả các xe hạng hai trong thành phố, liên tiếp trong hai năm 1924-1925, chính quyền thành phố đã ra nhiều văn bản quy định về đặc trưng của xe kéo tay đưa ra lưu hành, về các điều kiện hành nghề cho thuê xe và hành nghề phu kéo xe, về việc lưu thông xe kéo tay tại thành phố Hà Nội. Thí dụ: số lượng xe kéo tay đưa ra lưu thông không bị hạn chế, các xe đưa ra lưu thông phải đảm bảo những đặc trưng kỹ thuật được quy định liên quan đến bánh xe, thùng xe, biển số xe, tiêu chuẩn liên quan đến người điều khiển xe như tuổi tác, sức khoẻ, cách ăn mặc...

Việc loại bỏ các "*xe thổ tả*" và cho phép lưu thông không hạn chế xe hạng nhất có bánh bằng cao su với những quy định lỏng lẻo đã dẫn đến hậu quả là ở Hà Nội những năm sau 1924 "*chỉ toàn những xe kéo bẩn thỉu nhất vùng Viễn Đông*". Những chiếc xe kéo này đã thực sự trở thành mối "*nguy hiểm*" cho người sử dụng, nhất là trong những lúc Hà Nội có bệnh

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dịch. Xe kéo tay đã gây ra nhiều cuộc tranh cãi trong Hội đồng Thành phố và đã trở thành đề tài cho nhiều bài báo ở Hà Nội. Tờ l'Eveil économique ngày 31-3-1931 viết: "*Những khi mưa phùn, chúng trở nên nhơ nhuốc và không thể sử dụng được*"(6).

Để giải quyết tình trạng này, ngày 29-10-1934, Đốc lý Hà Nội Virgitti đã ký cho ban hành nghị định lập một hạng đặc biệt cho xe kéo tay có tên "Xe kéo tay hạng sang" (Pousse-pousses de luxe). Nghị định này không quy định hình thức của xe hạng sang mà chủ xe có quyền tự do lựa chọn kiểu dáng phù hợp với mình nhưng buộc phải tôn trọng những điều kiện chung về sự an toàn và chắc chắn đã được quy định trong các nghị định trước ("Xe kéo tay hạng sang" phải đáp ứng được vẻ lịch sự, tiện nghi và được làm bằng vật liệu tốt, người điều khiển xe phải khoẻ mạnh, ăn mặc sạch sẽ, quần áo không bị vá...). Nhằm tránh sự cạnh tranh không lành mạnh có thể xảy ra, Đốc lý đã thành lập một hội đồng để đánh giá và xếp hạng xe hạng sang, ngoài ra, các chủ xe phải phân biệt xe của mình bằng các màu sơn khác nhau.

downloadsachmienphi.com

Nhằm phân biệt giữa "Xe kéo tay hạng sang" (Pousse-pousse de luxe) và "Xe kéo tay hạng thường" (Pousse-pousse ordinaire) lưu thông trong Thành phố, Đốc lý Hà Nội đã ban hành Nghị định ngày 17-5-1935 quy định chiều cao, chiều rộng, màu và các chữ viết trên biển kiểm soát của hai loại xe này (xe hạng sang có biển kiểm soát cao bằng biển của xe hạng thường, nhưng chiều rộng thì rộng hơn).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Trong giai đoạn này, việc ấn định số lượng xe kéo tay cho lưu thông trong Thành phố cũng có nhiều thay đổi. Theo Nghị định ngày 11-1-1926 của Đốc lý Hà Nội, số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội được ấn định ở mức 2.400 chiếc hạng nhất và hạng hai kể từ ngày 1-7-1927. Khi việc xoá bỏ tất cả các xe hạng hai trong Thành phố được thực hiện, số lượng xe được phép lưu hành giảm xuống còn 2000 (theo Nghị định ngày 1-6-1928). Hai năm sau, con số này giảm xuống còn 1694 (theo Nghị

---

(6) Tài liệu đã dẫn.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

định ngày 19-11-1930) và tiếp tục giảm xuống còn 1355 xe bắt đầu từ năm 1935 (theo Nghị định ngày 13-9-1934).

Song song với việc ấn định số lượng xe kéo tay cho lưu hành tại Hà Nội, trong giai đoạn này, chính quyền thành phố đã phải thực hiện một số biện pháp nhằm tránh sự cạnh tranh không lành mạnh giữa các hãng xe kéo tay trong thành phố, giữa các hãng xe của Hà Nội và của các vùng ngoại ô và ngăn chặn sự gian lậu của các phu xe thuộc vùng ngoại ô vào hành nghề bất hợp pháp trong Thành phố...

3. Giai đoạn từ sau 1935 đến 1950

Có thể coi đây là giai đoạn cáo chung của xe kéo tay ở Hà Nội.

Kể từ ngày 6-9-1886 là ngày chính quyền thành phố ra văn bản đầu tiên đến những năm đầu của giai đoạn này, xe kéo tay đã có hơn 50 năm lưu hành ở Hà Nội. Mặc dù đã có nhiều cố gắng nhằm đổi mới biện pháp quản lý xe kéo tay nhưng trên thực tế, chính quyền Hà Nội vẫn để lại một khoảng cách tương đối xa so với chính quyền Sài Gòn trong vấn đề xe kéo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo những thông tin do Toà Đốc lý tổng hợp thì:

- Số lượng xe kéo tay lưu thông ở Hà Nội vào năm 1937 là 1.355 chiếc, còn ở Sài Gòn là 2.980, ở Chợ Lớn là 1243 (tổng cộng gồm 4.223 chiếc).

- Toàn thành phố Hà Nội có 30 hãng xe kéo tay với số lượng bị hạn chế, còn ở Sài Gòn - Chợ Lớn có khoảng 68 tổ chức được gọi là Công ty những chủ xe kéo có từ 10 xe trở lên. Số lượng xe kéo tay ở Sài Gòn - Chợ Lớn không bị hạn chế bởi một văn bản nào nhưng trước sự gia tăng của loại phương tiện này, chính quyền khu vực đã từ chối cấp giấy phép lưu thông mới.

- Do bị hạn chế về số lượng xe và do phu kéo xe ở Hà Nội không có đăng ký hành nghề dẫn tới việc phu xe không có nơi quản lý nên trong giai đoạn này ở Hà Nội đã xuất hiện một hàng ngũ cai xe. Chủ xe cho cai thuê với giá từ 0, 70 đến 0, 80 đồng/1xe/1 ngày sau đó cai cho phu xe thuê lại với giá từ 1,10 đến 1,30 đồng. Bình quân mỗi ngày 1 phu kéo xe tay có thể kiếm được từ 0,1 đến 0,15 đồng. Trong khi đó phu kéo xe ở Sài Gòn

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Chợ Lớn được quy định chặt chẽ theo quy định ngày 8-5-1936, được thuê xe kéo trực tiếp từ chủ nên hàng ngũ cai rất hiếm, giá thuê xe trung bình là 0,30 đồng/1ngày, phu xe kiếm được trung bình 0,50 đồng/1 ngày.

Một điều phải công nhận rằng, nhờ có xe kéo tay mà Hà Nội đã giải quyết được việc làm cho phần lớn dân lao động bị thất nghiệp. Tuy nhiên, xuất phát từ một ý tưởng tốt là "*không muốn thành phố bị cồng kềnh vì những cái xe chạy bằng sức người*", và "*sợ số xe nhiều quá thì phu kéo xe sẽ cạnh tranh nhau mà khó sống*"(7) nên chính quyền thành phố đã thực hiện chính sách hạn chế số lượng xe đưa ra lưu hành, mặc dù chính sách này sẽ mang lại sự thiệt thòi về ngân quỹ cho thành phố. Thế nhưng qua một thời gian thực hiện, chính sách này đã đem lại một kết quả không đúng với sự mong đợi của Hội đồng thành phố. Do thất nghiệp nhiều mà dân lao động không thể thuê nguyên cả một chiếc xe được nên đành thuê xe nửa ngày. Vì thế, số phu xe ở Hà Nội vẫn gấp đôi số xe được phép lưu thông. Hơn nữa, do số xe đã bị hạn chế, lại không phải cạnh tranh với những chủ xe mới nữa, nên các chủ xe đã định giá cho thuê xe thật cao. ý tưởng tốt của Hội đồng thành phố đã trở thành mối lợi cho hàng ngũ chủ cho thuê xe kéo.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Để chấm dứt tình trạng này, Hội đồng thành phố đã có những động thái tích cực như gửi công văn (ngày 9-3-1937) cho Công ty Xe kéo và các chủ xe kéo tay cho thuê đề nghị xoá bỏ chế độ cai trung gian để cải thiện tình hình của các phu kéo xe; ra nghị định (ngày 23-9-1937) quy định số lượng khách được phép chở trên xe kéo tay, cấm tất cả các loại xe kéo tay chở quá một người, trừ trường hợp người thứ hai là một trẻ em dưới 13 tuổi; ban hành thông tư (ngày 1-11-1937) quy định việc chuyển nhượng giấy phép lưu hành xe kéo tay...

Từ cuối năm 1937, một chiến dịch mang tính chất nhân đạo được dấy lên trong thành phố nhằm xoá bỏ kiếp "người ngựa" của các phu kéo xe, trong đó giới báo chí đã góp một phần quan trọng. Một số tạp chí và báo

---

(7) Trích báo *Trung Bắc Tân Văn* ngày 4-10-1937. MHN, hs: 4353.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ở Hà Nội như Revue Indochinoise, L'Effort, Trung Bắc Tân Văn... đã lên tiếng yêu cầu xoá bỏ hoàn toàn xe kéo tay tại Thành phố, thậm chí một biên tập viên báo *Thời Thế* tên là Lê Văn Siêu còn gửi công văn (ngày 28-7-1937) cho Đốc lý Hà Nội ủng hộ việc loại bỏ xe kéo tay ra khỏi hệ thống các phương tiện giao thông công cộng tại Hà Nội.

Tạp chí *Revue Indochinoise* số 22 ngày 9-10-1937 viết:

"Cũng như nhiều vấn đề khác, vấn đề xe kéo thường thấy người ta bàn đến luôn mà vẫn chưa giải quyết được.

...

Nhưng mà chúng tôi dám chắc rồi dần dần - chưa biết mấy chục năm nữa - thế nào Hà Nội cũng có ngày không còn vết tích xe kéo nữa. Thời gian ấy ắt hẳn còn giài vì xem ngay như nước Nhật văn minh đến bực ấy mà xe kéo cũng còn đầy phố thì ta dễ hiểu trong nước ta bỏ ngay xe kéo đi không phải là việc dễ.

Tuy nhiên, từ nay cho đến cái ngày ta bỏ hẳn được xe kéo đi, ai là người có lòng nhân đạo thương đám ngựa người cũng hãy nên mừng cho họ một chút, là vì ông Đốc lý Hà Nội mới ra nghị định cấm hai người lớn ngồi chung một xe.

Thật vậy! Không có cái gì làm cho người ta có thể thương tâm bằng hôm nào giời nắng chang chang, nóng bỏng rẫy chân, hay giời mưa đường chơn như đổ mỡ, mà thấy một người ốm yếu kéo độ hai ông ăn mặc tây to như hai ông hộ pháp đang ỳ à ỳ ạch trèo lên một cái giốc như giốc Yên Phụ..."(8).

Đúng như bài viết của Tạp chí *Revue Indochinoise*, quá trình loại bỏ xe kéo tay tại Hà Nội đã phải kéo dài tới 13 năm (từ 1937 đến 1950).

5 năm sau khi yêu cầu xoá bỏ xe kéo tay được nêu lên rộng rãi trong xã hội, tín hiệu đầu tiên về vấn đề này mới được phát đi từ chính quyền thành phố. Đó là Nghị định ngày 18-3-1942 của Đốc lý quy định việc lưu

(8) MHN, hs: 4353.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

hành xe kéo tay và xe xích lô (cyclo-poussse) trong thành phố Hà Nội, ấn định số lượng xe được phép lưu hành kể từ tháng 4-1942 là 1700 chiếc. Sự xuất hiện của xe xích lô ở Hà Nội từ tháng 3-1942 đã đánh du thời kỳ cáo chung của xe kéo tay ở thành phố này(9).

Tuy nhiên, ban đầu xích lô không được công chúng đón nhận ngay bởi người ta cảm thấy nguy hiểm, hành khách ngồi ở đằng trước có vẻ như một vật hứng chịu mọi sự va chạm, xung đột. Nhưng rồi trước những thuận lợi mà nó mang lại, người ta đã quen dần với sự hiện diện của nó trong Thành phố. Hàng ngũ phu xe cũng nhanh chóng chấp nhận xích lô bởi vì đạp xe rõ ràng đỡ mệt hơn, trông "*xứng đáng với con người hơn*" là kéo xe, chạy đằng trước trông như "*người ngựa*".

Năm 1949 là năm có những chuyển biến quan trọng đối với xe kéo tay ở Hà Nội. Tháng 2-1949, Thành phố ra nghị định quy định nâng tổng số xe kéo tay và xe xích lô chạy trong nội thành từ 1700 lên 2500 chiếc. Điều quan trọng nhất, Nghị định này quy định "*không cấp giấy phép chạy thêm cho xe kéo mới, xe kéo hư hỏng bắt buộc phải xin thay bằng xe xích lô*". Có thể xem nghị định này như hồi chuông báo thời kỳ cáo chung của xe kéo tay ở Hà Nội bắt đầu gióng lên những tiếng đầu tiên. Và tiếng chuông cuối cùng chính là Nghị định số 3194 THP/ND của Thủ hiến Bắc Việt Nguyễn Hữu Trí ngày 30-11-1949 ra lệnh cấm hẳn không được dùng xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội kể từ ngày 1-7-1950(10). Xe kéo tay ở Hà Nội chính thức chấm dứt vai trò lịch sử của mình kể từ ngày này.

II. GIAO THÔNG ĐƯỜNG SẮT

1. Hệ thống tầu điện

Ngay từ những năm đầu thế kỷ XX, giao thông đường sắt ở Hà Nội đã phát triển nhất so với các nước trên bán đảo Đông Dương. Chính vì vậy, Hà Nội đã được đánh giá là "*trung tâm đường sắt quan trọng nhất*

---

(9) Xe xích lô bắt đầu lưu hành ở Sài Gòn từ năm 1937.

(10) TCHN, hs: 309.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

của Bắc Kỳ và của toàn Đông Dương..."(11). Những tài liệu được biên soạn trong phần này sẽ giúp bạn đọc hình dung lại quá trình xây dựng "trung tâm đường sắt quan trọng" đó của chính quyền thuộc địa Pháp ở Hà Nội.

Quá trình xây dựng hệ thống đường sắt ở Hà Nội được bắt đầu ngay từ tháng 7-1894, bằng dự án xin nhượng đất để thiết lập cho Hà Nội và vùng ngoại ô một mạng lưới gồm hai tuyến đường tầu điện của các ông Krug và Knosp, hai nhà thầu ở Paris. Do dự án này còn có những điểm bất hợp lý nên hơn một năm sau, vào tháng 12-1895, nhà thầu Krug đã trình lên Toàn quyền Đông Dương một dự án sửa đổi, xin được nhượng đất để lập ba tuyến đường tầu điện từ Hà Nội ra ngoại ô như sau:

+ Tuyến thứ nhất bắt đầu từ quảng trường Cocotier (nhà ga tầu điện Bờ Hồ trước đây, khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay), vòng qua Hồ Hoàn Kiếm, đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) và đường Hué (phố Huế) đến đường Bac Mai Phuong (làng Bạch Mai). Toàn bộ tuyến đường này dài 3.558 mét trên đất của làng Bạch Mai.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Tuyến thứ hai cũng xuất phát từ quảng trường Cocotier, qua rue de la Soie (phố Hàng Đào), rue des Cantonnais (phố Hàng Ngang), rue du Sucre (phố Hàng Đường), rue du Riz (phố Đồng Xuân), rue du Papier (phố Hàng Giấy), route du Grand Bouddha (phố Quán Thánh), sau đó qua route du Village de Papier (phố Thuỵ Khuê) để đến chợ của làng này. Chiều dài của tuyến đường này là 5.449 mét trong đó 3.023 mét trên đất của Thành phố và 2.426 mét đất ngoại ô.

+ Tuyến cuối cùng cũng có chung điểm xuất phát, tức là từ quảng trường Cocotier rồi qua rue du Chanvre (phố Hàng Gai), rue du Coton (phố Hàng Bông), rue de Sinh Từ (phố Nguyễn Khuyến), route de phủ Thanh Oai (phố Văn Miếu, một đoạn phố Quốc Tử Giám và một đoạn phố Tôn Đức Thắng) cho đến chợ của làng mới có tên làng Kinh Lược (làng

---

(11) Pierre Gourou: *Le Tonkin*, Exposition coloniale internationale, Paris, 1937, tr. 320.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thái Hà). Tuyến này có chiều dài là 4.069 mét trong đó 2.299 mét là đất của thành phố và 1.770 mét đất ngoại ô.

Ngày 24-1-1896, theo đề nghị của Trưởng khu Công chính Bắc Kỳ, quyền Toàn quyền Đông Dương đã ký nghị định thành lập một ban chịu trách nhiệm điều tra về dự án xây dựng 3 tuyến đường tầu điện nói trên của ông Krug(12).

Theo Nghị định ngày 24-1-1896, toàn bộ hồ sơ dự án của ông Krug phải để tại Toà Công sứ tỉnh Hà Nội trong vòng 3 tháng, từ ngày 5-1 đến ngày 5-3 để bất cứ ai quan tâm đến dự án này đều có thể đến nghiên cứu tại chỗ và đóng góp ý kiến.

Bắt đầu từ ngày 10-3, Ban Điều tra đã tổng hợp và phân tích mọi ý kiến đóng góp cho dự án của ông Krug, đồng thời đưa ra ý kiến của mình về sự cần thiết của dự án này và những vấn đề nảy sinh trong quá trình điều tra. Sau 15 ngày làm việc, Ban Điều tra đã chuyển biên bản làm việc của ban cùng toàn bộ những ý kiến đóng góp thu được lên Đốc lý để Đốc lý trình lên Phó Toàn quyền.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Dự án thiết lập 3 tuyến tầu điện từ Hà Nội ra ngoại ô của Krug cùng biên bản làm việc của Ban Điều tra đã được đưa ra xem xét tại phiên họp bất thường của Hội đồng thành phố Hà Nội ngày 7-3-1896, sau đó được chuyển qua Khu Công chính Bắc Kỳ để nghiên cứu. Và cuối cùng, vào ngày 2-5-1899, thoả thuận về thiết lập hệ thống tầu điện trong Thành phố và vùng ngoại ô của Hà Nội giữa một bên là ông J. Morel, Thống sứ Bắc Kỳ và ông Balle, Đốc lý Hà Nội (đại diện cho chính quyền bảo hộ Pháp tại Bắc kỳ) và một bên là các ông Charles Courret (chủ đất), Adolphe Jean Valentin Krug (chủ thầu) và anh em nhà Durant (đại lý độc quyền về tầu điện và đường sắt) đã được ký kết chính thức.

- Để chuẩn bị cho việc thực hiện dự án, về mặt pháp lý, các ông Charles Courret, Adolphe Jean Valentin Krug và anh em nhà Durant đã xúc tiến

---

(12) RHD. hs: 3150.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

việc đổi tên Công ty vô danh của mình thành "Công ty Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận", trụ sở chính đặt tại số 7 phố Athènes (Paris)(13).

So với dự án ban đầu, 3 tuyến đường tầu điện của Thành phố và ngoại ô Hà Nội được quyết định chính thức trong tập điều kiện thầu có một vài điểm thay đổi nhỏ như sau:

+ Tuyến thứ nhất xuất phát từ quảng trường Cocotier đến làng Bac Mai Phuong. Tuyến này đi qua các đường công cộng: xung quanh hồ Hoàn Kiếm, đại lộ Francis Garnier, đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài), đường Hué với tổng chiều dài khoảng 3.690 mét.

+ Tuyến thứ hai cũng xuất phát từ quảng trường Cocotier đến làng Giấy. Tuyến này đi qua các đường công cộng: rue de la Soie, rue des Cantonnais, rue du Sucre, rue du Riz, rue du Papier, route du Grand Bouddha (phố Quán Thánh), đường Làng Giấy cho đến chợ Làng Giấy với tổng chiều dài khoảng 5.450 mét.

+ Tuyến cuối cùng cũng bắt đầu từ quảng trường Cocotier đến làng Tân Ấp, qua các đường công cộng: rue du Chanvre, rue du Coton, phố và đường Sinh Từ, đường Phủ Thanh Oai cho đến chợ Tân Ấp. Tổng cộng chiều dài của tuyến này khoảng 4.070 mét.

Ngoài ra, mọi chi tiết về kỹ thuật, thời gian thực hiện, điều kiện khai thác, thuế vận chuyển, phí kiểm soát... đối với 3 tuyến đường trên cũng đều được ghi rõ trong tập điều kiện thầu hiện đang được bảo quản tại Trung tâm Lưu trữ quốc gia I(14).

Thời hạn quy định cho việc hoàn thành và đưa vào khai thác hai tuyến tầu điện đầu tiên là 20 tháng và cho toàn bộ hệ thống là 26 tháng, bắt đầu kể từ khi dự án tổng thể được chấp nhận. Thời hạn sử dụng đất chuyển nhượng và hệ thống đường tầu của Krug được tính từ ngày có nghị định

---

(13) Công ty xe điện Hà Nội và vùng phụ cận và Công ty Địa ốc Đông Dương được hợp nhất kể từ ngày 25-10-1904 theo Nghị định số 2888 của Toàn quyền Đông Dương. RST. hs: 77617.

(14) RHD. hs: 3151.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chuyển nhượng đất cho đến ngày 31-12-1960, nghĩa là kéo dài trong khoảng 60 năm.

Tiếp đó, ngày 1-3-1900, một phái đoàn của "Công ty Tầu điện và vùng phụ cận" gồm các ông Calvé (kỹ sư chế tạo máy), Dumont (phụ trách lắp ráp điện), Cabus (phụ trách lắp đặt đường xá) do ông Calvé làm trưởng đoàn đã đến Hà Nội để nghiên cứu việc thiết lập mạng lưới tầu điện cho thành phố[15]. Và dự án xây dựng hệ thống tầu điện cho Hà Nội và vùng ngoại ô đã chính thức khởi động kể từ khi Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer ký Nghị định ngày 13-4-1900 chấp thuận cho các ông Charles Courret, Adolphe Jean Valentin Krug, Pierre Marie Durant và ông Louis Barthélemy Durant được nhượng hệ thống tầu điện ở Hà Nội.

Tiếp theo, chính quyền thuộc địa đã ký hàng loạt văn bản pháp quy cho phép xây dựng và tiếp nhận để đưa vào khai thác 3 tuyến đường tầu điện trong thành phố và ngoại ô Hà Nội như Nghị định ngày 1-7-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ, ngày 9-10 và ngày 16-11-1903, ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương... Bằng các Nghị định ngày 20-7 và 28-11-1905, ngày 20-10-1909 và ngày 3-11-1911, Toàn quyền Đông Dương đã cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương (Société Foncière de l'Indochine) được xây dựng và khai thác đoạn đường kéo dài từ Bac Mai Phuong đến Route Circulaire (phố Đại La), đoạn từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy và từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) và từ Thái Hà ấp đến Hà Đông.

Từ sau năm 1920, chính quyền thuộc địa đã có một vài dự án mở rộng mạng lưới các tuyến đường tầu điện ở Hà Nội như dự án kéo dài tuyến đường số 2, đoạn từ Cầu Giấy đến Nguyên Xá năm 1928 (sau không thực hiện được) và dự án xây dựng tuyến tầu điện Kim Liên đến Yên Phụ năm 1929 (dự án này được sửa đổi và thông qua bởi Nghị định số 342/A ngày 16-8-1931 của Thống sứ Bắc Kỳ)...

---

(15) RST, hs: 77600.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2. Cầu đường sắt

Cùng với việc đầu tư xây dựng mạng lưới tầu điện cho Hà Nội và vùng ngoại ô, chính quyền thuộc địa đã chú trọng đầu tư đến việc xây dựng cơ sở hạ tầng cho công cuộc khai thác thuộc địa ở Đông Dương như đường sắt, đường bộ, đường sông, bến cảng... Trên địa bàn Hà Nội, có hai tuyến đường sắt được xây dựng trong giai đoạn này là tuyến Hà Nội - Vinh và Hà Nội - Phủ Lạng Thương (biên giới Việt - Trung). Trong khuôn khổ của cả hai công trình này, vị trí của ga Hà Nội, việc xây dựng công trình cơ sở hạ tầng của nhà ga và việc nghiên cứu để xây dựng các cầu lớn bằng thép cho đường sắt rộng 1 mét dọc theo các tuyến đường này, đặc biệt là cây cầu lớn bắc qua sông Hồng trên tuyến đường từ Hà Nội đi Phủ Lạng Thương đã được chính quyền thuộc địa quan tâm ngay từ năm 1896.

Dự án xây dựng một cây cầu lớn bằng thép bắc qua sông Hồng đã được Toàn quyền Đông Dương chính thức thông qua ngày 4-6-1897 và các thủ tục đấu thầu đã được tiến hành vào 5 tháng sau, tháng 11-1897.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Có 6 công ty xin tham gia đấu thầu công trình xây cầu, đó là:

- Société de Levallois Perret (đây là một công ty vô danh với vốn pháp định là 3.500.000 francs).
- Compagnie Baudet - Daunon.
- Société du Creusot.
- Société des Ponts et Travaux en fer.
- Compagnie de Fives - Lille.
- Société Daydé & Pillé[16].

Trong số 6 nhà thầu kể trên, chỉ có 2 nhà thầu là Société de Levallois Perret và Société Daydé & Pillé là đưa ra được 2 dự án (được gọi là dự án A và B). Các nhà thầu còn lại, mỗi nhà thầu chỉ đưa ra được một dự án. Để xét duyệt 8 dự án này, Toàn quyền Đông Dương đã ra Nghị định ngày 7-

(16) RST. hs: 6532.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

11-1897 thành lập một Hội đồng thẩm định do ông Fourès, Thống sứ Bắc Kỳ làm chủ tịch và 6 thành viên. Hội đồng này đã thành lập một tiểu ban kỹ thuật để đánh giá được những ưu điểm cũng như nhược điểm về kỹ thuật của các dự án và ngày 15-12-1897 đã diễn ra cuộc đấu thầu đầu tiên.

Trong 15 ngày làm việc, tiểu ban Kỹ thuật của Hội đồng thẩm định các dự án tham gia đấu thầu công trình cầu bắc qua sông Hồng đã đi sâu nhận xét, phân tích, so sánh giữa 4 dự án của hai Công ty Levallois Perret và Daydé & Pillé và cuối cùng đã kết luận rằng toàn bộ công trình mà dự án B của Daydé & Pillé đề xuất là tốt nhất. Chính vì vậy, mặc dù dự án của Daydé & Pillé có giá cao hơn của Levallois Perret là 3.253, 40 francs nhưng cuối cùng, ngày 30-12-1897, tiểu ban Kỹ thuật của Hội đồng xét thầu đã quyết định đề nghị Toàn quyền Đông Dương chọn dự án của Daydé & Pillé, mặc dù có thư kháng nghị của Công ty Levallois Perret.

Theo đề nghị của Hội đồng xét thầu và theo báo cáo ngày 3-1-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ, ngày 27-1-1898, Toàn quyền Đông Dương đã ra Nghị định chọn Công ty Daydé & Pillé[17] làm nhà thầu chính thức với số tiền cho phép chi là 5.900.000,00 francs (sau khi đã sửa đổi thêm một số chi tiết kỹ thuật)[18].

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Ngày 12-8-1898, Công ty Daydé & Pillé đã gửi cho Thống sứ Bắc Kỳ một công văn uỷ nhiệm kỹ sư Saint Fort Mortier làm chỉ huy công trình cầu mà Công ty đã trúng thầu. Ông Saint Fort Mortier cũng được cử làm đại diện chính thức của Công ty Daydé & Pillé tại Bắc Kỳ. Và ngày 12-9-1898, vào lúc 4 giờ chiều, viên đá đầu tiên của công trình xây cầu lớn bắc qua sông Hồng đã được chính Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer đặt tại một địa điểm bên bờ sông, trước sự chứng kiến của gần 50 quan chức người Pháp. Để chào đón sự kiện trọng đại này, từ ngày 11

---

(17) Công ty Daydé & Pillé được thành lập ngày 31-12-1885 tại Créteil (Pháp) và đăng ký hoạt động kinh doanh ngày 23-1-1886, đã từng đoạt giải thưởng lớn trong Hội chợ thế giới ở Paris năm 1889, có trụ sở chính đặt tại Creil (Oise), văn phòng đặt tại 29 rue de Chateaudun - Paris.

(18) JOIF, 1898, Nº 10 et 11, tr.115.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đến 14-9, chính quyền thuộc địa đã tổ chức nhiều cuộc vui chơi xung quanh hồ Hoàn Kiếm với một khoản chi phí là 20.000 đồng Đông Dương[19].

Nhằm đối phó với sự hung dữ kinh khủng của sông Hồng, Công ty Daydé & Pillé đã phải tổ chức công trường của mình một cách đặc biệt. Trong suốt mùa lũ xảy ra từ tháng 6 đến tháng 10 hàng năm, khi mức nước sông thường xuyên lên cao tới 8 mét với dòng chảy 4 mét/giây, công trường hoàn toàn ngừng hoạt động. Và vì thế, họ phải làm việc cật lực trong một khoảng thời gian nhất định, ngoài mùa lũ. Không gặp phải khó khăn lớn về tài chính, lại tổ chức công việc tốt nên Daydé & Pillé đã hoàn thành công trình của mình trong một khoảng thời gian gần 3 năm, mặc dù thời hạn quy định dành cho nó là 5 năm[20].

Để tiến hành xây dựng cầu, Công ty Daydé & Pillé đã phải huy động đến hơn 3.000 công nhân người bản xứ và một đội ngũ khoảng 40 giám đốc, kỹ sư, chuyên gia và đốc công người Pháp để điều hành công việc. Và để đảm bảo chất lượng của công trình, Công ty Daydé & Pillé đã sử dụng khoảng hơn 30.000 mét khối đá và 6.000 tấn kim loại, trong đó thép cán là 5.600 tấn, sắt và thép đã rèn là 165 tấn, gang là 137 tấn, thép đúc là 5 tấn và chì là 7 tấn[21]. Tổng số tiền chi phí cho công trình này là 6.200.000 francs[22], so với số tiền dự trù ban đầu, con số này chỉ vượt quá 300.000 francs, một con số rất khiêm tốn đối với một công trình đồ sộ như công trình xây dựng cây cầu lớn nhất Đông Dương này.

---

(19) RST, hs: 80464.

(20) Công trình xây dựng cầu bắc qua sông Hồng được Công ty Daydé & Pillé thực sự khởi công vào tháng 3-1899 và chính thức hoàn thành vào tháng 2-1902.

(21) A. Raquez: *Le pont Doumer*, tài liệu đã dẫn.

(22) Arrêté du 13 mars 1902 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer fixant à nouveau le montant des dépenses autorisées pour les travaux de construction du pont sur le Fleuve Rouge à Hanoï, JOIF, 1902, N° 27, tr. 282.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngày 28-2-1902, vào lúc 8 giờ 30 phút, chuyến tầu đầu tiên khởi hành từ ga Hà Nội đưa vua Thành Thái và Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer cùng đoàn tuỳ tùng tới đầu cầu để làm lễ khánh thành, trước sự chứng kiến của hàng nghìn người dân bản xứ. Tại buổi lễ này, cây cầu lớn nhất Đông Dương đã được mang tên người khai sinh ra nó – Toàn quyền Paul Doumer. Sau ngày Hà Nội được giải phóng, cầu được đổi tên thành cầu Long Biên.

Cùng với việc khánh thành cầu, bằng Nghị định số 953 ngày 28-3-1902, Toàn quyền Đông Dương đã chính thức cho phép tuyến đường sắt từ Hà Nội đi biên giới Việt-Trung, đoạn Hà Nội-Gia Lâm được đưa vào khai thác từ ngày 8-4-1902 và cũng vào ngày này, bến phà đường sông của Hà Nội bị xoá bỏ(23).

Để giải quyết nhu cầu giao thông đường bộ ngày càng tăng nhanh và cũng để phục vụ nhu cầu vận chuyển những sản phẩm khai thác được, vào năm 1922, chính quyền thuộc địa đã cho sửa chữa cầu Doumer, nâng cấp phần cầu đường bộ dành cho xe cơ giới và đã hoàn thành thông xe vào tháng 4-1924. Vì là một cây cầu trên tuyến đường sắt quan trọng nhất, nối huyết mạch giao thông giữa Hà Nội đi các tỉnh phía Bắc và phía Nam của Bắc Kỳ nên cầu Doumer luôn được sửa chữa, gia cố... Chiến tranh thế giới lần thứ hai nổ ra đã làm cho kế hoạch xây dựng Thành phố Hà Nội của thực dân Pháp ngừng lại và không phát triển thêm nữa.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Những tài liệu về giao thông đường sắt trong chủ đề này cho thấy:

- Trong quá trình xây dựng Hà Nội thành "Thủ đô của Bắc Kỳ", "Thủ đô của Liên bang Đông Dương", ngay từ khi Hà Nội còn chưa trở thành đất "bảo hộ", người Pháp đã đầu tư, xây dựng cho thành phố này một hệ thống giao thông đường sắt có tầm cỡ của một "trung tâm đường sắt quan trọng nhất Đông Dương". Hệ thống đó bao gồm các tuyến đường tầu điện từ Hà Nội ra ngoại ô và một số đường tầu hoả, nhất là tuyến đường từ Hà Nội đi Vinh và từ Hà Nội đi biên giới Việt - Trung.

---

(23) RST, hs: 7861.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Tồn tại trong cùng một hệ thống giao thông, được xây dựng cùng trong một thời kỳ lịch sử, trên cùng một địa điểm nhất định là Thành phố Hà Nội song mỗi phương tiện giao thông lại được xây dựng với một mục đích khác nhau. Hệ thống tầu điện từ Hà Nội ra ngoại ô được chính quyền thuộc địa quan tâm đầu tư là với mục đích phục vụ cho nhu cầu sinh hoạt của một thành phố kiểu châu Âu có đầy đủ chức năng hành chính, tín ngưỡng, văn hoá, dịch vụ, thương mại, giải trí... nhằm khuyến khích người Pháp sang định cư, làm ăn lâu dài, thể hiện rõ ý đồ xâm chiếm vĩnh viễn các nước Đông Dương. Xây dựng các tuyến tầu hỏa từ Hà Nội đi các tỉnh, ngoài ý đồ có thêm phương tiện nhanh chóng đàn áp các phong trào đấu tranh của nhân dân ta, người Pháp còn nhằm vào mục đích lớn hơn, đó là để phục vụ cho chương trình khai thác tiềm năng kinh tế của thuộc địa. Công trình cầu Doumer được người Pháp xây dựng chính là muốn thể hiện sức mạnh của nền văn minh và kỹ thuật hiện đại của phương Tây.

TS. ĐÀO THỊ DIẾN

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GIAO THÔNG

GIAO THÔNG ĐƯỜNG BỘ

MHN - 4336

Réglementation sur la circulation et stationnement des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1886-1924.

Quy định về việc lưu thông và đỗ xe kéo tay cho thuê tại Thành phố Hà Nội 1886-1924.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ có 74 tờ gồm:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Nghị định ngày 6-9-1886 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông và đỗ xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội. Theo Nghị định, các xe kéo tay lưu hành trên đường phố phải có một thẻ do Cảnh sát Thành phố cấp và có một số thứ tự được ghi trên xe. Người điều khiển xe không được chở quá số người quy định ghi trong sổ đăng ký, không được đón khách khi đang trong tình trạng say rượu. Nếu nhặt được đồ vật của hành khách đánh rơi hoặc để quên trên xe của mình, người điều khiển xe phải mang trả lại người mất hoặc mang tới Sở Cảnh sát. Ngoài ra, Nghị định còn quy định các điểm đỗ xe, giá vé, số tiền thuế phải đóng...*

- *Quy chế về việc lưu hành xe kéo tay do Công sứ - Đốc lý Hà Nội lập ngày 28-10-1887 gồm 13 điều quy định việc đăng ký xe, việc chiếu sáng xe khi chạy ban đêm, quy định các điểm đỗ, giá vé... Quy chế này cũng bãi bỏ Nghị định ngày 6-9-1886.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Quy chế về việc lưu hành xe kéo tay do Công sứ - Đốc lý Hà Nội lập ngày 27-4-1888 gồm 17 điều quy định việc xin giấy phép, việc đăng ký xe, việc lưu thông và điểm đỗ xe...*

• *Nghị định ngày 31-10-1889 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội sửa đổi một số điều của Quy chế ngày 27-4-1888 về việc lưu hành xe kéo tay.*

• *Nghị định ngày 29-10-1891 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định về việc hành nghề xe kéo tay tại Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 10-10-1902 của Đốc lý Hà Nội lập xe kéo tay kiểu Nhật thành hạng nhất. Theo đó, xe kéo tay hạng nhất phải được sản xuất hoàn hảo: thùng xe phải được đánh véc ni; càng xe được làm nghiêng để cho người điều khiển không thể nâng lên hoặc hạ xuống; bánh xe được làm bằng sắt với nan hoa chắc chắn, chạy bằng bi và vành bằng cao su; đệm phải được thu nhỏ cần thiết tối thiểu, cơ động, không rặm, hoàn toàn làm bằng da mỏng và được phủ bằng vải trắng... Quần áo của người điều khiển xe phải luôn luôn sạch sẽ và phải có dấu hiệu riêng. Ngoài ra, Nghị định còn quy định biểu giá tiền đi xe kéo tay hạng nhất.*

• *Nghị định ngày 20-4-1912 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông xe kéo tay. Theo đó, tất cả các xe kéo tay chỉ được phép lưu thông trong Thành phố Hà Nội khi mang theo giấy phép do Toà Đốc lý cấp. Giấy phép được cấp miễn phí khi đưa phương tiện vào lưu thông lần đầu. Nếu giấy phép bị mất hoặc bị thất lạc sẽ được thay bằng một giấy khác và chủ xe sẽ phải trả tiền phí cấp lại.*

• *Nghị định ngày 30-3-1914 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định điều kiện hành nghề xe kéo tay. Theo đó, người bản xứ muốn hành nghề xe kéo tay phải có đủ 18 tuổi, phải có một giấy phép do Sở Cảnh sát Thành phố hoặc tỉnh cấp, phải có đủ sức khoẻ để hành nghề. ở các thành phố lớn như Hà Nội, Hải Phòng và Nam Định, xe kéo tay phải chạy thật êm để người điều khiển có thể nghe thấy các phương tiện khác tiến lại gần...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 12-7-1914 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu hành xe kéo tay. Theo đó, tất cả những người hành nghề xe kéo tay phải làm đơn xin cấp giấy phép gửi tới Chính quyền Thành phố trước ngày 25 hàng tháng để được lưu hành xe của mình vào tháng sau. Để được cấp phép, chủ xe phải nộp một khoản thuế vào kho bạc theo các quy định hiện hành. Người điều khiển xe phải mang theo giấy phép lưu hành khi hành nghề...*

• *Nghị định ngày 1-3-1915 của Đốc lý Hà Nội hạn chế số lượng xe kéo tay được phép lưu hành trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, số lượng xe hạng nhất được lưu hành là 400 xe và hạng hai là 1.100 xe.*

• *Công văn ngày 4-3-1915 của Chánh Phòng nhất thuộc Phủ Thống sứ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc Đốc lý Hà Nội đã lạm quyền trong việc quy định số lượng xe được phép lưu hành tại Hà Nội vì nó sẽ gây ra sự cạnh tranh không lành mạnh giữa các chủ xe. Ngoài ra, Chánh Phòng nhất cũng đề nghị Thống sứ chuyển thuế lưu hành xe thành thuế đỗ xe và tiền phạt vi phạm thuế thành tiền phạt vi cảnh.*

Và một số công văn và nghị định khác liên quan đến việc quy định thuế đỗ xe, khám xe, và quy định các điểm đỗ xe...

J - 994

JOIF. 2è partie: Annam et Tonkin, 1889, Nº 83, p. 800-801.

Décision du 12 octobre 1889 du Résident supérieur au Tonkin ouvrant un crédit de 120 piastres à M. le Résident de Hanoï pour l'entretien des route. voisines de la Ville.

Quyết định ngày 12-10-1889 của Thống sứ Bắc Kỳ mở một tài khoản 120 đồng Đông Dương cho Công sứ Hà Nội để tu bổ các con đường ngoại ô Thành phố.

J - 994

JOIF. 2è partie: Annam et Tonkin, 1889, Nº 91, p. 903-904.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Arrêté du 31 octobre 1889 du Résident - Maire de Hanoï relatif à la circulation des pousse-pousses dans la Ville.

Nghị định ngày 31-10-1889 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội về việc lưu hành các xe kéo tay trong Thành phố.

RST - 5388

Etablissement de la rue Balny à Hanoï 1890.

Về việc lập phố Balny (phố Trần Nguyên Hãn) tại Hà Nội 1890.

Hồ sơ có 12 tờ, gồm:

- *Bản đơn giá các công trình xây dựng phố Balny.*
- *Tập điều kiện thầu công trình.*
- *Thống kê các chủ đất, diện tích và số tiền trợ cấp di chuyển để lấy đất xây dựng phố Balny*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ tổng thể khu đất để lập phố, bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của phố và của cống thoát nước nằm trên phố Balny được vẽ năm 1890, với nhiều kích thước và tỷ lệ khác nhau.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1000

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1891, Nº 25, p. 174-175.

Arrêté du 24 mars 1891 du Résident supérieur au Tonkin déclarant d'utilité publique l'exécution des travaux nécessaires à l'établissement du boulevard Francis Garnier autour du Petit lac et de la rue Balny dans l'intérieur de la Ville de Hanoï.

Nghị định ngày 24-3-1891 của Thống sứ Bắc Kỳ tuyên bố lợi ích chung của việc thực hiện các công trình cần thiết cho việc lập đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) xung quanh hồ nhỏ (hồ Hoàn Kiếm) và phố Balny (phố Trần Nguyên Hãn) trong thành phố Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 2943

Au sujet des travaux d'entretien des routes de la province de Hanoï 1891-1893.

Về việc sửa chữa các con đường của tỉnh Hà Nội 1891-1893.

Hồ sơ gồm 93 tờ, trong đó có:

- *Các báo cáo ngày 7-2-1891 của Đốn trưởng đồn Thanh Trì và ngày 12-8-1891 của Tổng đốc Hà Nội Trần Lưu Huệ gửi Công sứ Hà Nội về tình trạng đường sá của hạt Thanh Trì và về việc sửa chữa các con đường trong tỉnh Hà Nội.*
- *Báo cáo ngày 11-5-1892 của Tổng đốc Hà Yên gửi Công sứ Hà Nội về việc 4 thôn Thượng Đình, Hạ Đình, Quan Nhân và Giáp Nhất của huyện Thanh Trì đã cử phu đi đắp đường trong huyện Thanh Trì.*
- *Báo cáo ngày 29-6-1892 của nhân viên Sở Công chính phụ trách tỉnh Hà Nội về tình trạng của các đường ngoại ô Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác có liên quan đến việc sửa chữa đường sá của tỉnh Hà Nội từ năm 1891-1893. Trong hồ sơ này có một số tài liệu bằng chữ Hán-Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 10113

Dépenses annuelles pour l'entretien des rues de la Ville de Hanoï 1891.

Các khoản chi hàng năm cho việc sửa chữa các phố của thành phố Hà Nội 1891.

Hồ sơ có 3 tờ, gồm thư ngày 5-12-1891 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về các khoản chi để sửa chữa các phố: Paul Bert (phố Tràng Tiền - Hàng Khay), Đồng Khánh (phố Hàng Bài), Camp des Lettrés (sau đổi tên thành phố Borgnis Desbords, rồi đổi tên thành phố Tràng Thi, phố Mỹ Quốc, nay lấy lại tên phố Tràng Thi) và Cột cờ của Thành Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 5760

Construction du boulevard Rollandes entre la rue Dong Khanh et le boulevard Bobillot et du boulevard Henri Rivière, entre la rue Paul Bert et le boulevard Gambetta à Hanoï 1892.

Về việc xây dựng đại lộ Rollandes đoạn nằm giữa phố Đồng Khánh và đại lộ Bobillot và đại lộ Henri Rivière đoạn nằm giữa phố Paul Bert và đại lộ Gambetta tại Hà Nội 1892.

Hồ sơ có 2 tờ, trong đó có:

- *Biên bản mở thầu ngày 23-4-1892 của Hội đồng xét thầu do Đốc lý Hà Nội làm Chủ tịch về việc xây dựng đại lộ Rollandes (phố Hai Bà Trưng) đoạn nằm giữa phố Đồng Khánh (phố Hàng Bài) và đại lộ Bobillot (phố Lê Thánh Tông) và đại lộ Henri Rivière (phố Ngô Quyền) đoạn nằm giữa phố Paul Bert (phố Tràng Tiền - Hàng Khay) và đại lộ Gambetta (phố Trần Hưng Đạo). Sau khi xem xét hồ sơ thầu của các nhà thầu Luong Tsane, Darribes, Labeye và Winson, Hội đồng xét thầu đã quyết định chọn Darribes làm nhà thầu chính thức cho hai công trình trên.*

J - 1012

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1893, Nº 11, p.64.

Arrêté du 31 décembre 1892 du Résident-Maire de Hanoï Bauchamp réglementant dans Hanoï la circulation des voitures servant au transport de matériaux.

Nghị định ngày 31-12-1892 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông của các ô tô chở vật liệu trong Thành phố Hà Nội.

RST - 2699

Au sujet de l'entretien de la voie qui passe devant la Prison centrale 1898-1899.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc tu bổ con đường chạy qua trước cửa Nhà tù trung ương 1898-1899.

Hồ sơ có 9 tờ và 1 bản vẽ:

- *Báo cáo ngày 18-1-1899 của Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội về việc sửa chữa con đường chạy từ phố Teinturiers (một đoạn phố Thợ Nhuộm) đến cửa Nhà tù trung ương. Theo báo cáo, Giám đốc Sở Quản lý đường bộ cho biết con đường này do Sở Nhà cửa dân dụng xây dựng để đi vào cổng nhà tù nên không thuộc sự quản lý của Thành phố và vì vậy chi phí cho việc sửa chữa con đường này không nằm trong ngân sách của Thành phố Hà Nội.*

- *Công văn ngày 18-1-1899 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về việc sửa chữa một con đường chạy qua trước cửa Nhà tù trung ương. Theo công văn, Đốc lý cho biết việc sửa chữa con đường này không nằm trong ngân sách của Thành phố nên đề nghị Thống sứ cấp một khoản kinh phí cho công công trình cải tạo con đường này.*

- *Công văn ngày 24-1-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ đề nghị cho ý kiến liên quan đến công trình sửa chữa đường chạy qua cửa Nhà tù trung ương.*

- *Báo cáo ngày 3-2-1899 của Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội về dự án sửa chữa con đường chạy qua cửa Nhà tù trung ương từ phố Teinturiers đến phố Rollandes (phố Hai Bà Trưng) kéo dài. Theo báo cáo, đoạn đường sẽ phải sửa chữa có chiều dài 157 mét và sẽ cần một khoản kinh phí là 520 đồng.*

- *Báo cáo ngày 7-6-1899 của Trưởng Ban xây dựng dân sự thuộc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về dự án cải tạo đường chạy qua cửa Nhà tù trung ương. Sau khi phân tích dự án, Trưởng Ban xây dựng dân sự đề nghị bác bỏ yêu cầu xin cấp kinh phí của Công sứ - Đốc lý Hà Nội vì khoản kinh phí dùng cho việc sửa chữa này thuộc trách nhiệm của Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội.*

- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ tổng thể khu vực có con đường cần phải sửa chữa nêu trên được lập năm 1898, khổ 60 x 60cm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

60cm. Bản đồ cũng thể hiện vị trí của Nha Kinh lược Bắc Kỳ, Sở Tư pháp, Trại cảnh binh và Nhà tù trung ương...

Và một số tài liệu khác...

RHD - 2950

Amélioration de la route de Cau Do à Hanoï 1898-1908.

Về việc cải tạo đường từ Cầu Đơ đến Hà Nội 1898-1908.

Hồ sơ có 38 tờ gồm:

- *Công văn ngày 28-12-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ tỉnh Hà Nội trả lời công văn ngày 22-12-1898 về việc trả lương cho công nhân tu sửa đường bộ từ Hà Nội đến Cầu Đơ. Theo đó, ngân sách của tỉnh sẽ phải chi để trả lương cho công nhân tu sửa con đường này.*

- *Bản dự toán số tiền dùng để rải đá cho con đường từ Cầu Đơ đến Hà Nội được lập ngày 1-5-1899. Số tiền này được dự tính là 18.824,40 đồng.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Thông báo mời thầu ngày 20-4-1901 của Công sứ Hà Nội, một số đơn xin tham gia thầu tháng 5-1901 và biên bản mở thầu ngày 11-5-1901 của tỉnh Hà Nội quyết định chọn nhà thầu Darribes Raymond là nhà thầu chính thức cung cấp đá cho công trình đường Hà Nội đi Cầu Đơ.*

- *Biên bản thoả thuận ngày 24-5-1901 được ký kết giữa Công sứ Hà Nội và ông Raymond về việc cung cấp đá cho đường Hà Nội đi Hà Đông.*

Và một vài tài liệu khác...

RHD - 2954

Au sujet de la création de certaines routes dans la zône suburbaine de Hanoï 1900.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc lập một số con đường ở vùng ngoại ô Hà Nội 1900.

Hồ sơ gồm 6 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 3-2-1900 của Đại diện Trung tâm Hành chính Thái Hà gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc cần thiết phải lập một số con đường ở ngoại ô Hà Nội để tạo điều kiện thuận lợi cho việc đi lại của các làng (kèm theo là sơ đồ một số tuyến đường đề nghị mở được vẽ trên giấy croquis, khổ rộng 21 x 31cm).*
- *Báo cáo ngày 17-2-1900 của Chánh Sở Công chính Hà Nội về việc thi công và độ dài của các con đường sẽ được mở như Đại La, Huế... Trong hồ sơ còn có một bản đồ khu ngoại ô Thành phố Hà Nội được vẽ trên vải, khổ rộng 30 x 39cm.*

RST - 6415

Plan d'alignement de la Ville de Hanoï 1902.

Sơ đồ tuyến của Thành phố Hà Nội 1902.

Hồ sơ có 25 tờ, gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 21-4-1902 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc nghiên cứu một sơ đồ tuyến mới của Thành phố Hà Nội.*
- *Báo cáo ngày 17-6-1902 của kỹ sư, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc nghiên cứu một sơ đồ tuyến mới của Thành phố Hà Nội.*

Và một vài tài liệu khác...

J - 160

BAT. 1902, N° 21, p. 629.

Arrêté du 28 octobre 1902 du Résident supérieur au Tonkin, allouant à la Ville de Hanoï une subvention de 650 piastres pour le rechargement et l'empierrement de la rue de France.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 28 tháng 10 năm 1902 của Thống sứ Bắc Kỳ cấp cho Thành phố Hà Nội một khoản trợ cấp trị giá 650 đồng Đông Dương để tiến hành rải đá và kè đá phố France (phố Nguyễn Cảnh Chân).

RST - 6470

Alignement des voies projetées le long de la voie férrée dans la traversée de Hanoï 1903-1904.

Lập các con đường dọc theo đường sắt chạy qua Hà Nội 1903-1904.

Hồ sơ gồm 33 tờ, trong đó có:

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 31-8-1903 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc lập các tuyến đường dọc theo đường sắt chạy qua Hà Nội.*
- *Báo cáo ngày 27-10-1904 của phó Toàn quyền Đông Dương về nghị quyết của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc sắp xếp các con đường song song với đường sắt chạy qua Hà Nội.*
- *Công văn trao đổi giữa Đốc lý Thành phố Hà Nội với Thống sứ Bắc Kỳ về việc lập các tuyến đường dọc theo đường sắt chạy qua Hà Nội.*

Và một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4231

Projets de règlements sur la circulation des véhicules dans la Ville de Hanoï 1903-1923.

Dự thảo quy định về lưu thông xe cộ trong Thành phố Hà Nội 1903-1924.

Hồ sơ có 48 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 31-1-1903 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông xe ngựa kéo tại Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, người đánh xe ngựa phải có đủ 18 tuổi, đủ sức khoẻ để điều khiển ngựa và phải luôn mang giấy căn cước trong người. Ngoài ra, Nghị định còn quy định việc dừng đỗ, chiếu sáng... của phương tiện.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản dự thảo nghị định lập năm 1923 của Đốc lý Hà Nội liên quan đến quy định về lưu thông xe súc vật kéo, xe kéo tay, xe ô tô...*

Và một vài tài liệu khác...

TPT - 2165

Route coloniale N° 6. Modifications à la route de Hanoï à Hadong 1905.

Đường thuộc địa số 6. Những sửa đổi trên tuyến đường từ Hà Nội đến Hà Đông 1905.

Hồ sơ có 7 tờ, gồm các báo cáo ngày 28-11 và ngày 10-12-1905 của kỹ sư Phòng Nghiên cứu thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc không tán thành ý kiến của Công sứ Hà Đông muốn sửa đổi tuyến đường từ Hà Nội đến Hà Đông (đoạn từ sông Tô Lịch đến Hà Đông).

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 175

BAT, 1910, N° 1, p. 33-34.

Arrêté du 27 décembre 1909 du Résident supérieur p.i au Tonkin autorisant l'exécution des travaux de terrassement pour l'amélioration de la route de Hanoï à Son Tây.

Nghị định ngày 27-12-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép thi công công trình đào đắp đất nhằm nâng cấp tuyến đường Hà Nội đi Sơn Tây.

MHN - 4338

Demande de diminution de taxe de circulation des pousse-pousses à Hanoï formulée par la Société de Pousse-pousses saigonnais 1910-1913.

Về việc xin giảm thuế lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội của Công ty Xe kéo tay Sài Gòn 1910-1913.

Hồ sơ có 49 tờ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo về tình hình tài chính của Công ty Xe kéo tay Sài Gòn tính đến ngày 1-7-1910 và dự toán cho năm 1911.*

• *Công văn ngày 24-9-1910 của Công ty Xe kéo tay Sài Gòn gửi Đốc lý Hà Nội xin giảm thuế lưu hành xe kéo cho thuê từ 5 đồng xuống còn 3 đồng/tháng/xe và đề nghị Thành phố thu cả thuế xe kéo tay tư nhân.*

• *Công văn ngày 31-1-1912 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về đơn khiếu nại của ông Verneuil, Giám đốc hãng xe Verneuil và Gravereaud thuộc Công ty Xe kéo tay Sài Gòn liên quan đến việc thu thuế lưu hành xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội.*

• *Công văn ngày 5-3-1912 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ trả lời về việc khiếu nại của ông Verneuil liên quan đến thuế xe kéo tay.*

• *Đơn ngày 24-1-1913 của các ông Verneuil và Gravereaud gửi Thống sứ Bắc Kỳ khiếu nại về việc đã nhiều lần xin Hội đồng Thành phố Hà Nội giảm thuế lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội nhưng không được giải quyết. Theo đơn, hai ông Verneuil và Gravereaud đề nghị can thiệp để chấm dứt sự bất công trong việc phải đóng thuế cao. Cũng theo đơn, mức thuế xe kéo tay tại Hải Phòng là 4 đồng và tại Sài Gòn là 1 đồng/tháng.*

Và một số tài liệu khác.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

J - 179

BAT, 1912, Nº 5, p. 372-373.

Arrêté du 16 février 1912 du Résident supérieur p.i au Tonkin autorisant les travaux de construction d'un pont sur le sông Tô Lich de la province de Hadông.

Nghị định ngày 16-2-1912 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép xây dựng cây cầu bắc qua sông Tô Lịch thuộc địa phận tỉnh Hà Đông.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1076

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1913, Nº 104, p. 2085.

Arrêté du 29 novembre 1913 du Résident - Maire de Hanoï approuvé par le Résident supérieur au Tonkin réglementant la circulation sur la voie publique dans la Ville de Hanoï et la zône suburbaine des automobiles et véhicules à moteur mécanique.

Nghị định ngày 29-11-1913 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội do Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn quy định việc đi lại của các xe ô tô và xe động cơ trên đường công cộng trong thành phố và ngoại thành Hà Nội.

J - 184

BAT, 1914, Nº 9-10, p. 866-867.

Arrêté du 30 mars 1914 du Résident supérieur p.i au Tonkin réglementant la profession de coolie de pousse-pousses.

Nghị định ngày 30-3-1914 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định việc hành nghề của phu kéo xe tay.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 184

BAT, 1914, Nº 14, p. 1322-1324.

Arrêté du 12 juillet de l'Administrateur - Maire de la Ville de Hanoï réglementant la profession de loueur de pousse-pousses dans la Ville de Hanoï.

Nghị định ngày 12-7-1914 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định việc hành nghề cho thuê xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội.

J - 184

BAT, 1914, Nº 23, p. 2052-2053.

Arrêté du 13 novembre 1914 du Gouverneur général de l'Indochine, instituant une Commission à l'effet d'étudier et de préparer un projet de programme de grands travaux d'assainissement et de voirie dans la Ville de Hanoï.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 13-11-1914 của Toàn quyền Đông Dương thành lập một Hội đồng nghiên cứu và soạn thảo dự án xây dựng các công trình vệ sinh và đường sá trong Thành phố Hà Nội.

MHN - 4985

Réclamations formulées par les loueurs de pousse-pousse et de tombereaux au sujet des taxes des véhicules circulant dans la Ville de Hanoï 1914.

Khiếu nại của các chủ cho thuê xe kéo tay và xe ba gác liên quan đến thuế lưu hành xe trong Thành phố Hà Nội 1914.

Hồ sơ có 13 tờ gồm:

- *Đơn viết trong tháng 5-1914 của chủ xe ba gác cho thuê tại Hà Nội gửi Trưởng Phòng giải quyết các vấn đề liên quan đến người bản xứ xin cung cấp thông tin về một số sắc thuế mới được Thành phố quy định liên quan đến xe ba gác cho thuê tại Hà Nội.*

- *Đơn viết trong tháng 7-1914 của các chủ xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội liên quan đến việc áp dụng một số điều của Nghị định ngày 30-3-1914 quy định việc hành nghề phu xe kéo tay. Theo đơn, các phu xe kéo không muốn trả tiền ảnh và tiền đi khám sức khoẻ như là một khoản thuế để làm giấy phép như quy định trong nghị định vì phần lớn những người hành nghề xe kéo này chỉ là những người chưa tìm được việc ổn định, những người đến từ các vùng quê sau khi vụ mùa đã kết thúc... Vì vậy, các chủ xe đề nghị Đốc lý xem xét huỷ bỏ những quy định trên nhằm tránh gây cản trở đến việc kinh doanh.*

- *Báo cáo ngày 20-7-1914 của Trưởng Phòng giải quyết các vấn đề liên quan đến người bản xứ gửi Đốc lý Hà Nội về đơn của các chủ xe kéo tay cho thuê và đề nghị chuyển đơn đến Cảnh sát trưởng Thành phố yêu cầu cung cấp những thông tin cần thiết liên quan đến vấn đề này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 31-7-1914 của Cảnh sát trưởng Hà Nội gửi Đốc lý liên quan đến đơn của các chủ xe kéo tay. Theo báo cáo, những yêu sách của các chủ xe không chính đáng mà ngược lại việc áp dụng Nghị định ngày 30-3-1914 có thể chấm dứt tình trạng một số chủ xe sử dụng phu quá trẻ hoặc quá già và sẽ tạo thuận lợi cho việc ngừng lưu hành các xe bằng gỗ để thay thể loại tốt hơn. Ngoài ra, việc bắt buộc có giấy phép sẽ cho phép kiểm soát các phu xe kéo có hiệu quả hơn...*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4342

Etablissement du monopole pour l'exploitation des pousse-pousses de louage à Hanoï 1915-1916.

Thiết lập sự độc quyền trong khai thác xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội 1915-1916.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ có 59 tờ và 31 trang gồm:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 25-5-1915 của luật sư Mézueres gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc Thành phố Hà Nội thiết lập sự độc quyền khai thác xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội. Theo báo cáo, việc Đốc lý Hà Nội ra Nghị định ngày 1-3-1915 hạn chế số lượng xe lưu hành tại Hà Nội là hoàn toàn hợp pháp. Tuy nhiên sự hạn chế này sẽ dẫn đến sự độc quyền khai thác mà Thành phố Hà Nội có ý định tạo ra để làm lợi cho mình.*

LƯU TRỮ VN

• *Công văn ngày 26-5-1915 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội tán thành dự án của Thành phố lập sự độc quyền khai thác xe kéo tay tại Hà Nội.*

• *Trích biên bản cuộc họp ngày 26-6-1915 của Ủy ban Thành phố Hà Nội cho ý kiến và thông qua các điều khoản của tập điều kiện đấu thầu khai thác xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội.*

• *Công văn ngày 21-10-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội cho biết Giám đốc Sở Kiểm tra tài chính*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phản đối việc thiết lập sự độc quyền khai thác xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội vì lợi ích của Thành phố và đề nghị Ủy ban thảo luận lại trước khi quyết định thực hiện.

- *Biên bản cuộc họp ngày 23-10-1915 của Ủy ban Thành phố Hà Nội về những quy định của Thành phố liên quan đến việc lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội.*

- *Nghị định ngày 14-2-1916 của Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội quy định mức thuế đỗ xe kéo tay lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, mức thu thuế đỗ xe đồng nhất đối với hạng nhất và hạng hai được ấn định là 1,25 đồng một tháng cho mỗi xe.*

- *Nghị định ngày 14-2-1916 của Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội quy định mức phí khám xe kéo tay lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, mức thu phí khám xe được ấn định là 0,75 đồng một tháng cho mỗi xe.*

- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một cuốn sách dày 31 trang khổ rộng 14 x 20cm, tập hợp các quy định về thể lệ xe kéo của thành phố Sài Gòn được in năm 1913 bằng chữ Pháp và chữ quốc ngữ và bản in mẫu sổ đấu thầu hợp đồng khai thác xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4354

Modification du règlement de la circulation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1915-1934.

Sửa đổi quy định về lưu hành xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1915-1934.

Hồ sơ có 51 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 18-5-1915 của Đốc lý Hà Nội quy định lưu hành xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội. Nghị định quy định các điều kiện hành nghề cho thuê xe kéo tay, giấy phép lưu hành xe...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 14-2-1915 của Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội sửa đổi điều 266 của Nghị định ngày 18-5-1915. Theo đó, phí khám xe hàng tháng cho tất cả các hạng được ấn định là 0,75 đồng.*

• *Nghị định ngày 14-2-1916 của Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội về việc đỗ xe kéo tay. Theo đó, phí đỗ xe kéo tay trên các đường phố để chuyên chở hành khách được ấn định là 1,25 đồng/xe/tháng.*

• *Nghị định ngày 19-11-1924 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi một số điều của Nghị định ngày 18-5-1915, quy định các đặc trưng của xe kéo tay đưa ra lưu hành, điều kiện hành nghề cho thuê xe và hành nghề phu kéo xe...*

• *Nghị định ngày 15-5-1925 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi Nghị định ngày 19-11-1924 liên quan đến xe kéo tay và quy định các đặc trưng kỹ thuật của thùng xe kéo tay đưa ra lưu hành tại Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 11-1-1926 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi một số điều của Nghị định ngày 18-5-1915 về lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo đó, số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội được ấn định ở mức 2.400 chiếc hạng nhất và hạng hai kể từ ngày 1-7-1927. Số xe này muốn lưu thông phải đáp ứng những tiêu chuẩn đã quy định.*

• *Nghị định ngày 1-6-1928 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng xe được phép lưu hành tại Hà Nội kể từ ngày 1-6-1928. Số lượng này được ấn định là 2000 chiếc.*

• *Nghị định ngày 19-11-1930 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng xe được phép lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, số lượng này là 1694 chiếc.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4343

Réglementation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1915-1935.

Quy định về xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1915-1935.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 17 tờ gồm:

- *Trích Nghị định ngày 18-5-1915 của Thành phố Hà Nội quy định về xe kéo tay lưu hành tại Hà Nội (biển kiểm soát xe, giấy phép hành nghề cho thuê xe, số lượng xe được phép lưu hành, các đặc trưng của xe, điều kiện hành nghề phu kéo xe, giá thuê xe...).*
- *Nghị định ngày 19-11-1930 của Đốc lý Hà Nội ấn định số lượng xe được phép lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, số lượng xe được phép lưu hành tối đa trong Thành phố Hà Nội là 1694 chiếc.*
- *Nghị định ngày 13-9-1934 của Đốc lý Hà Nội ấn định số lượng xe được phép lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, kể từ ngày 1-1-1935 số lượng xe được phép lưu hành sẽ giảm xuống 20%, có nghĩa là từ 1694 chiếc xuống còn 1355.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

MHN - 2552

Interdiction de vente des objets de commerce sur la voie publique de la Ville de Hanoï 1937.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc cấm bán hàng trên đường công cộng của Thành phố Hà Nội 1937.

Hồ sơ có 2 tờ gồm:

- *Quyết định số 502 ngày 11-12-1937 của Đốc lý Hà Nội cấm bán hàng và các dịch vụ khác trên đường công cộng.*

LƯU TRỮ VN

MHN - 2547

Interdiction de circulation des troupeaux de boeufs dans les rues de la Ville de Hanoï 1939-1942.

Về việc cấm cho các đàn bò đi trên phố của Thành phố Hà Nội 1939-1942.

Hồ sơ có 9 tờ gồm:

- *Công văn ngày 25-9-1939 của cơ sở J. Michaud Đông Dương gửi Đốc lý Hà Nội về việc áp dụng điều 4 của Nghị định ngày 5-9-1925*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cấm cho các đàn bò đi trên phố của Thành phố từ 7 giờ đến 11 giờ 30 và từ 19 giờ đến 20 giờ. Theo công văn, việc cấm này gây khó khăn cho cơ sở vì các đàn bò được chở đến Hà Nội bằng đường sắt vào sáng sớm trong khi đó Sở Thú y chỉ tiến hành kiểm dịch vào lúc 8 giờ sáng trong giờ cấm. Vì vậy, cơ sở này đề nghị Đốc lý cho phép vi phạm nghị định này bằng cách miễn kiểm dịch cho đến khi đàn bò về đến bãi hoặc cho phép đi trên một số tuyến phố trong giờ cấm.

• *Công văn ngày 30-9-1939 của Giám đốc Sở Thú y Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội trả lời về đề nghị của cơ sở Michaud Đông Dương. Theo đó, tất cả các đàn gia súc khi đến ga Hà Nội đều phải được tiến hành kiểm dịch theo như quy định tại Nghị định ngày 31-12-1928 của Thống sứ Bắc Kỳ. Việc kiểm tra thú y là bắt buộc đối với gia súc của Bắc Kỳ vì đang tồn tại các bệnh dịch.*

• *Công văn ngày 13-10-1939 của Cảnh sát trưởng Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội về việc cho các đàn gia súc đi trên các phố của Thành phố. Theo công văn, Cảnh sát trưởng Hà Nội đề nghị Đốc lý ra nghị định sửa đổi giờ cấm vì lý do kiểm dịch.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 18-10-1939 của Đốc lý Hà Nội quy định giờ cấm cho đàn gia súc đi lại trong Thành phố. Theo đó, cấm cho các đàn gia súc đi lại trên các phố của Thành phố từ 7 giờ đến 8 giờ, từ 10 giờ đến 12 giờ và từ 17 đến 20 giờ.*

• *Đơn của Nguyễn Văn Hồ gửi Đốc lý Hà Nội xin phép được cho chăn thả bò sữa ở bãi Phúc Tân bỏ hoang.*

• *Công văn ngày 14-3-1942 của Đốc lý Hà Nội trả lời đơn của ông Nguyễn Văn Hồ. Theo đó, Thành phố không đồng ý để ông Hồ được chăn thả bò sữa tại bãi Phúc Tân.*

MHN - 4344

Règlementation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1915-1943.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Quy chế xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1915-1943.

Hồ sơ có 55 tờ gồm:

- *Trích Quy chế xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội được lập ngày 18-5-1915. Theo quy chế, mọi phương tiện đưa ra lưu thông trong địa bàn Hà Nội phải có biển kiểm soát, có giấy phép... do Toà Đốc lý cấp. Ngoài ra, quy chế còn quy định những đặc trưng của xe cần phải tuân theo, độ tuổi được phép hành nghề xe kéo, giá thuê xe trong nội và ngoại thành Hà Nội...*

- *Nghị định ngày 14-2-1916 của Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội ấn định mức thu thuế đỗ xe kéo tay hạng nhất và hạng hai lưu thông trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, mức thuế sẽ được thu đồng nhất là 1,25 đồng/tháng/ xe hạng nhất và hạng hai.*

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 2-9-1925 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc sửa đổi các nghị định quy định việc đóng mới và lưu thông xe kéo tay.*

- *Nghị định ngày 11-1-1926 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi một số điều của nghị định ngày 18-5-1915 về lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo đó, số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội được ấn định ở mức 2.400 chiếc hạng nhất và hạng hai kể từ ngày 1-7-1927. Số xe này muốn lưu thông phải đáp ứng những tiêu chuẩn đã quy định.*

- *Nghị định ngày 22-12-1933 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi một số điều của Nghị định ngày 18-5-1915 về lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Nghị định quy định những đặc trưng, tiêu chuẩn (bánh xe, thùng xe...) của xe kéo tay được phép lưu thông tại Hà Nội; quy định giấy phép lưu hành và những quy định liên quan đến người kinh doanh và người điều khiển xe.*

- *Nghị định ngày 5-8-1943 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo đó, số lượng được phép lưu thông được ấn định là 2.500 chiếc. Nghị định cũng quy định các phương thức xin và cấp giấy phép lưu hành xe, điều kiện để trở thành phu kéo xe và quy định giá thuê xe.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4335

Réglementation sur la circulation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1915-1945.

Quy định về việc lưu hành xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1915-1945.

Hồ sơ có 146 tờ và 76 trang gồm:

• *Trích Quy chế ngày 18-5-1915 của Thành phố Hà Nội quy định việc lưu hành xe kéo tay trong Thành phố. Theo quy chế, mọi xe kéo tay đưa ra lưu hành phải có biển kiểm soát, có giấy phép lưu hành, có nhà kho chứa xe... Ngoài ra, Quy chế còn quy định kiểu dáng, kích cỡ xe, đèn chiếu sáng, quy định việc khám xe định kỳ, giá cước...*

• *Trích Nghị định ngày 11-1-1926 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng xe kéo tay được phép lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, kể từ ngày 1-7-1927, số lượng xe kéo tay được phép lưu hành trong Thành phố Hà Nội tối đa không quá 2.400 chiếc.*

• *Trích Nghị định ngày 19-11-1930 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng xe kéo tay được phép lưu hành tại Hà Nội. Theo đó, số lượng xe kéo tay được phép lưu hành là 1694 chiếc.*

• *Trích Nghị định ngày 29-10-1934 của Đốc lý Hà Nội lập một hạng đặc biệt cho xe kéo tay có tên "Xe kéo tay hạng sang". Nghị định không quy định hình thức của xe hạng sang mà chủ xe có quyền tự do lựa chọn kiểu dáng phù hợp với mình nhưng buộc phải tôn trọng những điều kiện chung về an toàn, về sự chắc chắn đã được quy định trong các nghị định trước đó. "Xe kéo tay hạng sang" phải đáp ứng được vẻ lịch sự, tiện nghi và được làm bằng vật liệu tốt. Người điều khiển xe phải khoẻ mạnh, có thân hình đẹp, ăn mặc sạch sẽ, quần áo không bị vá. Đốc lý sẽ lập một hội đồng để đánh giá và xếp hạng xe hạng sang và để tránh sự cạnh tranh không lành mạnh, các chủ xe phải phân biệt xe của mình bằng các màu khác nhau...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 17-5-1935 của Đốc lý Hà Nội quy định biển kiểm soát của xe kéo tay hạng thường và hạng sang lưu thông tại Hà Nội. Nghị định quy định chiều cao, chiều rộng, màu và các chữ viết trên biển kiểm soát của xe kéo tay hạng sang và hạng thường.*

• *Nghị định ngày 23-9-1937 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng khách được phép chở trên xe kéo tay. Theo đó, Nghị định cấm tất cả các loại xe kéo tay (bao gồm cả xe hạng sang và hạng thường) chở quá một người trừ trường hợp người thứ hai là một trẻ em dưới 13 tuổi.*

• *Thông tư ngày 1-11-1937 của Đốc lý Hà Nội quy định việc chuyển nhượng giấy phép lưu hành xe kéo tay. Thông tư quy định: chỉ chuyển nhượng giấy phép cho cá nhân trong trường hợp người này được thừa kế; số lượng giấy phép dưới 10 xe chỉ được phép nhượng toàn bộ nhằm tăng thêm số lượng giấy phép trên 20 xe...*

• *Nghị định ngày 1-5-1939 của Đốc lý Hà Nội về việc lưu hành xe kéo tay và huỷ bỏ Nghị định ngày 13-9-1934 quy định số lượng xe kéo tay được lưu hành trong Thành phố Hà Nội. Việc đưa ra lưu hành xe mới và việc ngừng xe đã được phép lưu hành sẽ phải được Đốc lý đồng ý trước.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 18-3-1942 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu hành xe kéo tay và xích lô trong Thành phố Hà Nội. Nghị định gồm 24 điều trong đó ấn định số lượng xe được phép lưu hành kể từ tháng 4-1942 là 1.700 chiếc, quy định việc xin và cấp giấy phép lưu hành, số lượng giấy phép được cấp cho một chủ xe hoặc một doanh nghiệp, quy định biển kiểm soát, điều kiện đối với những người điều khiển xe, giá cước...*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 1734[3]

Exhaussement de la chaussée de la route Circulaire et construction d'un accotement formant digue entre le Fleuve Rouge et le village du Papier 1916.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nâng cao mặt đường Circulaire và xây dựng lề đường tạo thành đê từ sông Hồng đến làng Giấy 1916.

Hồ sơ gồm 23 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 17-1 và các công văn ngày 2 và 7-2-1916 của kỹ sư, Giám đốc Khu Công chính gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự án nâng cao mặt đường Circulaire (đường Đại La) và đắp một con đê nhỏ từ sông Hồng đến làng Giấy.*
- *Báo cáo ngày 6-4-1916 của kỹ sư, Giám đốc Khu Công chính về việc đề nghị phê chuẩn nhà thầu, kèm theo biên bản ngày 3-4-1916 của Hội đồng xét thầu.*

Và một vài tài liệu khác...

MHN - 4345

Règlementation de la circulation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1923-1924.

Quy định về lưu thông xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1923-1924.

Hồ sơ có 45 tờ gồm:

- *Công văn ngày 28-12-1923 của Đốc lý Hà Nội gửi ông P. Mourlan, luật sư tại Hà Nội đề nghị cho ý kiến về khả năng cho phép các xe kéo tay bánh cao su được lưu thông không hạn chế số lượng trong Thành phố Hà Nội.*
- *Công văn ngày 9-1-1924 của ông P. Mourlan gửi Đốc lý Hà Nội trả lời công văn ngày 28-12-1923 của Đốc lý. Theo đó, ông Mourlan khẳng định luật pháp cho phép Chính quyền Thành phố hạn chế số lượng xe lưu hành trên lãnh thổ của mình. Ngoài ra, ông Mourlan cũng đề nghị chỉ nên cho phép xe hạng nhất lưu thông tự do hoàn toàn và hạn chế xe hạng hai.*
- *Đơn ngày 16-6-1924 của những người hành nghề cho thuê xe kéo tay tại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị Thành phố vẫn giữ nguyên*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

hình thức hạn chế số lượng xe kéo tay cho thuê lưu thông tại Hà Nội để đảm bảo công việc kinh doanh của họ.

• *Công văn ngày 20-11-1924 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị phê chuẩn nghị định của Thành phố quy định việc lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo công văn, Hội đồng Thành phố mong muốn trong thời gian tối đa là 2 năm xoá bỏ toàn bộ số xe hạng hai đang được phép lưu thông và thay thế bằng xe hạng nhất; cho phép xe hạng nhất có bánh cao su được phép lưu thông không hạn chế số lượng...*

• *Công văn ngày 22-12-1924 của Cảnh sát trưởng Thành phố gửi Chánh Văn phòng Toà Đốc lý Hà Nội về việc thi hành Nghị định ngày 19-11-1924 liên quan đến việc lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo công văn, những điều khoản quy định trong Nghị định khó có thể thực hiện được kể từ ngày 1-1-1925, đặc biệt là điều 271 của Nghị định liên quan đến việc cấp giấy phép điều khiển xe cho các phu xe vì phải kiểm tra thể lực và thực hành. Vì vậy, Cảnh sát trưởng Thành phố đề nghị gia hạn thêm 3 tháng việc áp dụng điều 271 này.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4371

Règlements sur la circulation des charrettes 1924.

Các quy định về lưu hành xe ba gác 1924.

Hồ sơ có 10 tờ và 1 bản đồ gồm:

• *Nghị định ngày 14-7-1924 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định việc lưu hành xe chở tre nứa tại Hà Nội. Theo Nghị định, những xe chở tre nứa chỉ được phép đi lại trong những khu phố bản xứ đến 8 giờ sáng. Chiều dài của xe và hàng không được quá 4,50m. Xe có hàng hoặc không có hàng cũng không được đi lại qua các phố Paul Bert (phố Tràng Tiền và Hàng Khay), Borgnis Desbordes (phố*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tràng Thi), Coton (phố Hàng Bông), Chanvre (phố Hàng Gai), Soie (phố Hàng Đào), Cantonnais (phố Hàng Ngang), Sucre (phố Hàng Đường), Papier (phố Hàng Giấy) và Graines (phố Hàng Đậu).

• *Đơn viết trong tháng 8-1924 của một số người bán tre nứa tại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị sửa đổi một số quy định trong Nghị định ngày 23-7-1924 cho phép tăng độ dài tre nứa bầy bán và cho phép xe chở tre nứa được lưu hành trên một số phố khác ngoài các phố đã được quy định trong Nghị định trên.*

• *Công văn ngày 26-8-1924 của Cảnh sát trưởng Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội về đơn kiến nghị của những người bán tre nứa tại Hà Nội. Công văn cũng đề nghị Đốc lý sửa đổi và thông qua một nghị định mới quy định chiều dài của xe và hàng được phép lưu hành là 2,50m.*

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích một phần bản đồ Hà Nội chỉ định một số phố khu bản xứ được phép lưu hành xe kéo chở tre nứa (bản in, khổ rộng 40 x 40 cm).*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 204

BAT, 1924, N° 9, p. 1227.

Arrêté N° 485 du 26 avril 1924 du Gouverneur général de l'Indochine ouvrant le pont Doumer à la circulation routière sur les passages réservés à cet effet de chaque côté de la voie du chemin de fer.

Nghị định số 485 ngày 26-4-1924 của Toàn quyền Đông Dương cho phép đưa phần đường bộ ở hai bên cầu Doumer (cầu Long Biên) vào lưu thông.

J - 204

BAT, 1924, N° 9, p. 1228-1230.

Arrêté N° 486 du 26 avril 1924 du Gouverneur général de l'Indochine fixant la circulation sur chacun des passages réservés pour la circulation

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

routière sur le pont Doumer de chaque côté de la voie du chemin de fer.

Nghị định số 486 ngày 26-4-1924 của Toàn quyền Đông Dương quy định việc lưu thông đường bộ trên mỗi bên của cầu Doumer (cầu Long Biên).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

M. MERLIN INAUGURANT LE PONT DOUMER LE 25 AVRIL 1924

Toàn quyền Merlin khánh thành phần đường bộ ở hai bên cầu Doumer (cầu Long Biên) ngày 25-4-1924.

La presse coloniale illustrée, 12-1927.

LƯU TRỮ VN

J - 204

BAT, 1924, Nº 10, p. 1392.

Arrêté Nº 563 du 7 mai 1924 du Résident supérieur au Tonkin autorisant la suppression de l'arrêt fixe des tramways électriques rue du Coton au droit du boulevard Henri d'Orléans et la création de deux arrêts à proximité de l'avenue Puginier.

Nghị định số 563 ngày 7-5-1924 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép huỷ điểm đỗ cố định của các đường tầu điện trên phố Coton (phố Hàng Bông),

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thẳng đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng) và xây dựng hai điểm đỗ gần đại lộ Puginier (phố Điện Biên Phủ).

RHD - 2985

Elargissement de la route de Hanoï à Ha Dông 1924-1925.

Về việc mở rộng đường từ Hà Nội đến Hà Đông 1924-1925.

Hồ sơ có 45 tờ gồm:

- *Công văn ngày 17-12-1924 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội về việc mở rộng đường thuộc địa số 6 từ Hà Nội đến Hà Đông.*
- *Các biên bản trong tháng 2-1925 của Tri huyện Hoàn Long giao tờ yết thị ngày 25-2-1925 của Công sứ tỉnh Hà Đông thông báo về việc mở rộng đường Hà Nội đi Hà Đông cho dân ở hai bên đường thuộc các làng Thổ Quan, Thái Hà, Nam Đồng, Khương Thượng...*
- *Nghị định ngày 20-3-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập một Hội đồng giải quyết các đơn khiếu nại liên quan đến việc mở đường nói trên.*

Và một số tài liệu khác...

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4347

Circulation des pousses de Gia Lâm dans la Ville de Hanoï 1924-1935.

Lưu thông xe kéo tay của Gia Lâm trong Thành phố Hà Nội 1924-1935.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 17-5-1924 của những người kéo xe tay ở Gia Lâm gửi Cảnh sát Gia Lâm xin phép cho xe kéo được lưu hành trong Thành phố Hà Nội.*
- *Bảng kê số lượng các xe kéo tay của Gia Lâm được lưu hành trong Hà Nội năm 1925.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4346

Modification du règlement de la circulation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1924-1929.

Sửa đổi quy định lưu thông xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội 1924-1929.

Hồ sơ có 102 tờ, 8 trang và 2 bản vẽ gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 30-5-1924 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc lưu thông xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, Hội đồng Thành phố thông qua việc xoá bỏ trong thời hạn tối đa 2 năm tất cả các xe kéo tay hạng hai hiện đang lưu thông trong Thành phố Hà Nội và thay vào đó bằng các xe hạng nhất và thông qua việc cho phép lưu thông không hạn chế các xe kéo tay hạng nhất có bánh làm bằng cao su với một điều kiện duy nhất là các xe này phải đáp ứng hoàn toàn các điều kiện về tiện nghi, sự chắc chắn và phải sạch sẽ.*

- *Trích Nghị định ngày 22-7-1924 của Đốc lý Hà Nội lập một Uỷ ban nhằm đưa ra những đề xuất ấn định loại hình và những đặc trưng của các xe kéo tay hạng nhất, đồng thời đưa ra những thể thức tiến hành xoá bỏ các xe kéo tay hạng 2.*

- *Báo cáo ngày 27-8-1924 của các ông Gravereaud, Boyer và Detouillon, nhà công nghiệp tại Hà Nội gửi ông Thibault, uỷ viên Hội đồng Thành phố báo cáo về hình thức, đặc trưng và kết cấu của hai loại xe kéo tay bằng gỗ và bằng tôn đang được sử dụng tại Hà Nội và Sài Gòn kèm theo bản vẽ mẫu.*

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 3-9-1924 của Uỷ ban do Đốc lý Hà Nội lập ngày 22-7-1924 nhằm ấn định những đặc trưng và hình thức của xe kéo tay sử dụng tại Hà Nội.*

- *Nghị định ngày 29-11-1924 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông xe kéo tay tại Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, số lượng xe kéo tay đưa ra lưu thông không bị hạn chế; các xe đưa ra lưu thông phải đảm bảo những đặc trưng kỹ thuật được quy định liên quan đến bánh xe, thùng xe, biển số xe... Ngoài ra, Nghị định còn*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

quy định những tiêu chuẩn liên quan đến người điều khiển xe như tuổi, sức khỏe, cách ăn mặc...

- *Nghị định ngày 15-5-1925 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi tiết 3 của Nghị định ngày 29-11-1924 về các đặc trưng kỹ thuật của thùng xe kéo tay đưa ra lưu thông tại Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 2-9-1925 của Ban Công chính thuộc Hội đồng Thành phố Hà Nội về vấn đề sản xuất và đưa vào lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội kéo theo dự thảo nghị định sửa đổi Nghị định ngày 19-11-1924.*

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ vào tháng 8-1929 của Hội đồng Thành phố Hà Nội nghiên cứu về các vấn đề sản xuất và lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4987

Taxes de stationnement des autobus circulant dans la Ville de Hanoï 1924-1938.

Thuế đỗ xe buýt lưu thông trong Thành phố Hà Nội 1924-1938.

Hồ sơ có 33 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 13-8-1924 của Đốc lý Hà Nội quy định mức thuế đỗ xe ô tô vận tải công cộng trong Thành phố Hà Nội. Nghị định quy định mức thu 0,75 đồng/tháng, 2 đồng/quý và 6 đồng/năm dành cho xe chạy hàng tuần hoặc hàng tháng; mức thu 1 đồng/tháng, 2,50 đồng/quý và 7,50 đồng/năm dành cho xe chạy 2 lần 1 tuần hoặc hơn; và mức thu 2 đồng/tháng, 5 đồng/quý và 15 đồng/năm dành cho xe chạy hàng ngày.*

- *Công văn ngày 22-11-1937 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội về việc Hội nghề nghiệp Vận tải công cộng Đông Dương phản đối sự tăng mức thuế đỗ xe buýt trong Thành phố Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Trích biên bản cuộc họp ngày 23-11-1937 của Hội đồng Thành phố Hà Nội tán thành việc giảm mức thuế đỗ xe buýt trong Thành phố Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 15-2-1938 của Đốc lý Hà Nội quy định mức thuế đỗ xe vận tải công cộng trong Thành phố Hà Nội. Nghị định quy định mức thu đồng nhất 2 đồng/tháng dành cho xe ô tô chạy hàng tuần hoặc hàng tháng; mức thu 3 đồng/tháng dành cho xe chạy 2 lần 1 tuần hoặc hơn; và mức thu 5 đồng/tháng dành cho xe chạy hàng ngày.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4232

Réglementations générales de la circulation des automobiles en Indochine 1924-1945

Các quy định chung về lưu thông xe ô tô ở Đông Dương 1924-1945.

Hồ sơ có 200 tờ và 6 trang gồm:

• *Nghị định ngày 13-8-1924 của Đốc lý Hà Nội quy định thuế đỗ xe ô tô vận tải công cộng trong Thành phố Hà Nội. Nghị định quy định ba mức thu (theo tháng, quý và năm) cho ô tô hoạt động theo ba loại hình khác nhau (hàng tuần hoặc hàng tháng, hai lần một tuần và hàng ngày).*

• *Nghị định ngày 9-5-1925 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định tạm thời một số biện pháp nhằm tránh bị hỏng đường. Theo đó, các ô tô chạy trên tuyến Hà Nội đi Phủ Lý, Hà Nội đi Hưng Yên, Hà Nội đi Phủ Lạng Thượng và Hà Nội đi Thái Nguyên sẽ chỉ được chạy tối đa là 30km/h, áp lực tối đa là 70kg/1cm^2.*

• *Nghị định ngày 8-6-1925 của Đốc lý Hà Nội quy định về việc lưu thông xe ô tô vận tải công cộng trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, các công ty vận tải công cộng có tuyến đường đi qua một phần hoặc nằm hoàn toàn trong Thành phố Hà Nội, trước khi khai thác, phải*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

khai báo tại Toà Thị chính về trụ sở chính của công ty, số lượng và vị trí các bãi đỗ xe, số lượng xe. Ngoài ra, họ còn phải có một giấy phép đặc biệt của Đốc lý cho mỗi tuyến đường...

• *Sắc lệnh ngày 13-11-1926 của Tổng thống Pháp, được Toàn quyền ban hành tại Đông Dương ngày 25-1-1927, quy định về việc xử phạt các lỗi vi phạm bảo vệ đường giao thông và lỗi vi phạm luật giao thông đường bộ ở Đông Dương.*

• *Nghị định ngày 24-6-1931 của Toàn quyền Đông Dương quy định việc sử dụng đường giao thông tại Đông Dương. Nghị định quy định cụ thể và chi tiết cho từng loại phương tiện tham gia giao thông trên đường như xe cải tiến do người kéo, xe bò kéo, xe ô tô...*

• *Sắc lệnh ngày 6-5-1933 của Tổng thống Pháp quy định về vận tải bằng ô tô. Theo đó, Sắc lệnh quy định các công ty tham gia vận tải hành khách hoặc hàng hoá bằng ô tô phải có giấy phép do Toàn quyền hoặc các quan chức địa phương cấp.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 21-5-1934 của Toàn quyền Đông Dương quy định về việc lập biên bản xử phạt vi phạm bảo vệ đường giao thông và luật giao thông. Nghị định quy định nhân viên người Âu của Sở Công chính Thành phố, nhân viên người Âu của Sở Kiểm soát ô tô, thanh tra và kiểm soát viên của đường sắt Đông Dương không nhượng, cảnh sát và nhân viên cảnh sát người Âu... có quyền lập biên bản vi phạm.*

• *Thông tư ngày 13-10-1934 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng về việc khám định kỳ các xe ô tô của các công ty vận tải hành khách công cộng và vận tải hàng hoá. Thông tư hướng dẫn cách tổ chức khám xe, việc rút giấy phép, việc kiểm soát các ô tô mang tới khám, việc thu phí khám xe...*

• *Nghị định ngày 13-9-1935 của Toàn quyền Đông Dương quy định về bảo hiểm của các xe ô tô vận tải hành khách công cộng và hàng hoá. Nghị định quy định các công ty hoặc cá nhân muốn xin phép tham gia vận tải phải trình giấy bảo hiểm của một công ty bảo hiểm*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cấp. Chủ hãng vận tải không có bảo hiểm sẽ bị phạt từ 1 đến 15 francs và từ 1 đến 5 ngày tù... Ngoài ra, Nghị định còn quy định nghĩa vụ và các thủ tục liên quan đến bảo hiểm của các công ty bảo hiểm Pháp và nước ngoài.

• *Nghị định ngày 9-11-1942 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định về việc chở nhiên liệu trên lãnh thổ Bắc Kỳ. Theo đó, cấm các xe chạy bằng bình hơi nước chở nhiên liệu bằng các thùng khác ngoài thùng đặc biệt dành để chở nhiên liệu. Nghị định cũng quy định việc kiểm tra chất lượng nhiên liệu được sử dụng cho các xe chạy bằng hình hơi nước.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4369

Demandes d'autorisation de mise en circulation des voitures à chevaux dans la Ville de Hanoï formulées par Nguyen Cat Tuong et Nguyen Thi Thuoc, domiciliés à Hanoï 1924-1946.

downloadsachmienphi.com

Về việc Nguyễn Cát Tường và Nguyễn Thị Thược sống ở Hà Nội xin phép được lưu hành xe ngựa trong Thành phố Hà Nội 1924-1946.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 43 tờ gồm:

• *Công văn số 1319/A ngày 18-11-1924 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc có nhiều người bản xứ xin phép cho lưu hành xe ngựa trong Thành phố Hà Nội và đề nghị Thống sứ phê chuẩn nghị định của Thành phố liên quan đến việc lưu hành xe ngựa.*

• *Nghị định ngày 18-11-1924 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu hành xe ngựa trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, các nhà thầu vận tải công cộng bằng xe ngựa muốn hoạt động buộc phải gửi đơn đến Thị trưởng trong đó cho biết địa chỉ, số lượng xe, số lượng ghế của mỗi xe, tuyến đường và ngày giờ xuất phát và đến bến. Ngoài ra, Nghị định còn quy định về việc đảm bảo an toàn cho hành khách, việc khám xe...*

• *Các đơn ngày 4 và 8-3-1943 của Nguyễn Cát Tường chủ của hãng xe kéo tay "LUX" sống tại số 14 phố Hàng Da gửi Đốc lý Hà Nội*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

xin được lưu hành 20 xe ngựa trong nội và ngoại thành Hà Nội (có mẫu xe kèm theo).

• *Tập điều kiện thầu vận tải công cộng hành khách bằng xe ngựa tại Hà Nội được ký kết giữa Thị trưởng Hà Nội và ông Nguyễn Cát Tường ngày 18-8-1943. Tập điều kiện thầu này gồm 21 điều trong đó quy định rõ các điều kiện đưa ra lưu hành xe ngựa kéo như hình thức xe, bánh xe, sự an toàn của xe, giá vé...*

• *Đơn ngày 21-2-1946 của ông Trần Ngọc Ngân sống tại số 75 phố Hàng Bạc gửi Thị trưởng Hà Nội xin được phép lưu hành một chiếc xe ngựa chở khách tại Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

IGTP - 1710

Amélioration et élargissement de la plate-forme de Hanoï à Van Dien 1925-1927.

downloadsachmienphi.com

Cải tạo và mở rộng mặt đường từ Hà Nội đến Văn Điển 1925-1927.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 19-10-1925 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về dự án cải tạo và mở rộng mặt đường từ Hà Nội đến Văn Điển (kèm theo là tập điều kiện thầu và bản kê chi tiết khối lượng công việc của dự án trên, đều được lập ngày 19-10-1925).*

• *Báo cáo ngày 16-11-1925 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về việc xin phê chuẩn nhà thầu Guillaume làm nhà thầu chính thức công trình cải tạo và mở rộng mặt đường từ Hà Nội đến Văn Điển (kèm theo là biên bản ngày 7-11-1925 của Hội đồng xét thầu).*

• *Báo cáo ngày 7-3-1926 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về số tiền trợ cấp cho việc trưng dụng đất làm đường.*

• *Quyết định ngày 12-4-1926 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi số tiền 1662 đồng Đông Dương cho việc trưng dụng đất.*

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có các bản vẽ mặt bằng, mặt cắt dọc, cắt ngang của đoạn đường Hà Nội - Văn Điển cần phải cải tạo và*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

mở rộng. Tất cả đều được vẽ ngày 19-10-1925 trên giấy croquis, với nhiều kích thước khác nhau.

MHN - 4178

Rechargement de la rue Maréchal Joffre 1925.

Việc rải đá phố Joffre (phố Lý Nam Đế) 1925.

Hồ sơ có 9 tờ, gồm:

- *Công văn trao đổi ngày 8-4-1925 giữa Chỉ huy quân chủng pháo binh và Đốc lý Thành phố Hà Nội về tình trạng xuống cấp của phố Maréchal Joffre và đề nghị nhượng phố này cho Thành phố để cải tạo.*
- *Báo cáo liên quan đến dự án nhượng phố Maréchal Joffre của quân đội cho Thành phố Hà Nội.*
- *Công văn của Đốc lý Thành phố Hà Nội gửi các cố vấn Hội đồng Thành phố Hà Nội xin ý kiến về sự tham gia của ngân sách Thành phố vào việc tu sửa phố Maréchal Joffre.*
- *Công văn của Đốc lý Thành phố Hà Nội gửi Chỉ huy quân chủng pháo binh thông báo việc Thành phố đồng ý tham gia tu sửa phố.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 214

BAT, 1925, N° 19, 1925, p. 2504.

Arrêté N°1328 du 22 septembre 1925 du Gouverneur général p.i de l'Indochine déclarant d'utilité publique et autorisant les travaux d'élargissement de la rue des Graines à Hanoï.

Nghị định ngày 22-9-1925 của Quyền Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lợi ích chung và cho phép mở rộng phố Graines (phố Hàng Đậu) tại Hà Nội

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4352

Au sujet mesures destinées à éviter la concurrence déloyale entre les pousse-pousses de Hanoï et de Hadong 1925-1938.

Về các biện pháp nhằm tránh sự cạnh tranh không lành mạnh giữa xe kéo tay của Hà Nội và Hà Đông 1925-1938.

Hồ sơ có 82 tờ gồm:

• *Công văn ngày 8-4-1925 của Đốc lý Hà Nội gửi Công sứ Hà Đông thông báo về việc lưu thông xe kéo tay của tỉnh Hà Đông trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, các hãng xe kéo tay của tỉnh Hà Đông chỉ có thể lưu hành xe của mình trong Thành phố Hà Nội sau khi đã thuận theo những quy định trong điều 269 Nghị định ngày 19-11-1924 của Thành phố Hà Nội. Ngoài ra, Thành phố cũng cho phép các xe kéo tay chở khách từ tỉnh Hà Đông vào Hà Nội được đỗ trả khách tại các điểm: quảng trường ga Hà Nội, đồn cảnh sát trên đường Huế, đồn Yên Phụ và vườn hoa Thành phố.*

• *Báo cáo ngày 14-12-1931 của Đồn trưởng dồn cảnh sát Phương Liệt gửi Công sứ Hà Đông báo cáo về việc cảnh sát Hà Nội cấm và phạt các phu xe của tỉnh Hà Đông vào Thành phố Hà Nội để chở khách. Theo báo cáo, để đảm bảo quyền lợi của các hãng xe và phu xe của tỉnh, Đồn trưởng Phương Liệt đề nghị buộc các xe kéo tay của Hà Nội phải đỗ trả khách tại cùng một điểm với các xe của Hà Đông.*

• *Công văn ngày 22-12-1931 của Công sứ Hà Đông gửi Đốc lý Hà Nội về những phiền toái gây cho hành khách và những khó khăn mất mát gây ra cho các phu xe của tỉnh Hà Đông trong khi áp dụng những quy định của Thành phố về lưu thông xe kéo tay tại Hà Nội. Theo công văn, Công sứ Hà Đông cũng đề nghị Đốc lý Hà Nội xem xét lại những quy định đối với xe kéo tay lưu thông tại Hà Nội.*

• *Đơn ngày 6-6-1932 của ông E. Debiolle, đại diện của hãng xe kéo Furan tại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc Cảnh sát trưởng của*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đồn Phương Liệt đã chính thức cấm các phu xe của tỉnh Hà Nội chở khách ở vùng giáp ranh Hà Nội (Khâm Thiên, Thái Hà, Phương Liệt, Bạch Mai) và đề nghị Thống sứ can thiệp để giải quyết vấn đề này.

• *Đơn ngày 7-6-1932 của ông E. Debiolle, đại diện của hãng xe kéo Furan tại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xe kéo tay của vùng ngoại vi vào hoạt động gian lậu trong Thành phố Hà Nội. Theo ông Debiolle, rất nhiều xe kéo tay của Hà Đông được sản xuất giống như các xe của Hà Nội quy định. Hơn nữa, các phu xe của vùng ngoại ô mặc quần áo màu xanh giống như quy định đối với các phu xe của Hà Nội. Điều này đã gây ra sự cạnh tranh không lành mạnh cho các hãng xe của Hà Nội. Để ngăn chặn sự gian lậu này, ông Debiolle đề nghị Công sứ Hà Đông ra quy định đặc biệt cấm các xe kéo tay lưu hành trong tỉnh Hà Đông không được bắt chước xe của Hà Nội về kiểu dáng, cách ăn mặc... và đề nghị Thống sứ can thiệp giải quyết vấn đề này.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 18-7-1932 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về vấn đề xe kéo tay của Hà Nội và Hà Đông và đề nghị Đốc lý thoả thuận với Công sứ Hà Đông nhằm chỉ trừng phạt những xe gian lận bị bắt quả tang.*

• *Đơn ngày 22-7-1935 của các chủ xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội khiếu nại về việc có nhiều xe kéo tay của vùng ngoại ô Gia Lâm và của Hà Đông vào trong Thành phố để cạnh tranh với các xe của Hà Nội. Điều này làm cho cuộc sống của các phu xe Hà Nội gặp khó khăn dẫn đến việc bỏ xe và gây thiệt hại cho các chủ xe từ 5 đến 20 đồng chưa kể khoản tiền thuê xe. Các chủ xe cũng đề nghị Đốc lý lệnh cho cảnh sát, thanh tra của Thành phố dùng các biện pháp nghiêm khắc để ngăn chặn các xe kéo tay không đóng thuế cho Thành phố được vào lưu hành trong Thành phố*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TCHN - 300

Các quy chế và việc kiểm soát giao thông trong Thành phố Hà Nội 1925-1954.

Hồ sơ có 230 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Nghị định ngày 8-6-1925 của Đốc lý Hà Nội quy định về việc lưu hành xe ô tô vận tải công cộng trong Thành phố Hà Nội.*
- *Nghị định ngày 15-9-1932 của Toàn quyền Đông Dương quy định việc chiếu sáng của các phương tiện giao thông.*
- *Nghị định ngày 4-7-1934 của Toàn quyền Đông Dương quy định việc lưu hành xe ô tô vận tải hành khách và hàng hoá tại Đông Dương.*
- *Nghị định ngày 10-2-1950 của Thị trưởng Hà Nội quy định một số phố cho lưu thông một chiều. Theo đó, các phố Hàng Đào, Hàng Ngang, Hàng Đường, Hàng Gạo, Đồng Xuân, Hàng Giấy chỉ được phép đi một chiều từ phía nam đến phía bắc, nghĩa là từ bờ hồ Hoàn Kiếm đến phố Hàng Than; còn các phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược), Chả Cá, Hàng Cân, Hàng Quạt (quãng từ phố Hàng Bồ đến phố Lê Quý Đôn (phố Lương Văn Can), quãng từ phố Hàng Quạt đến phố Hàng Gai đi từ phía bắc đến phía nam, nghĩa là từ phố Hàng Cót đến bờ hồ Hoàn Kiếm.*
- *Nghị định ngày 26-7-1951 của Thị trưởng Hà Nội quy định vận tốc của các xe hơi chạy trong địa phận Thành phố Hà Nội. Theo đó, tất cả các loại xe hơi (xe tải và xe du lịch) chỉ được phép chạy 15km/h khi đi qua các ngã ba, ngã tư, các quãng đường tránh tàu, các quãng đường đông người hay gần chợ.*
- *Nghị định ngày 17-10-1951 của Thị trưởng Hà Nội cấm lưu hành xe xích lô máy trong địa phận Thành phố Hà Nội.*
- *Biên bản cuộc họp ngày 25-2-1952 của một Hội đồng dưới quyền chủ tọa của Tổng Thư ký Toà Thị chính Hà Nội về việc ban bố nghị định ấn định các lối đi đóng đanh ở một số ngã ba và ngã tư có nhiều xe cộ qua lại.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 27-5-1952 của Thị trưởng Hà Nội quy định lối đi có đóng đanh cho người đi bộ. Nghị định quy định đặt tại các ngả đường có đông người qua lại những lối đi có đóng đanh, định giới bởi 2 hàng đanh chạy song song nhau để cho khách bộ hành dùng khi muốn qua đường. Ngoài ra, tất cả các xe cộ khi tiến tới các ngả đường có lối đi đóng đanh phải đỗ lại ở gần hàng đanh đầu tiên và chỉ được phép chạy qua khi trên lối đi không có khách bộ hành đi qua và khi có nhân viên cảnh binh chỉ đường.*

• *Nghị định ngày 30-6-1952 của Thị trưởng Hà Nội quy định đoạn phố Hàng Bông Ruộm (một đoạn phố Thợ Nhuộm) phố Quán Sứ đến phố Trần Hưng Đạo cho lưu thông một chiều.*

Và một số tài liệu khác... Trong hồ sơ này có nhiều tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

RST - 77627

downloadsachmienphi.com

Au sujet du projet d'installation à Hanoï d'un réseau de tramways autobus électriques à trolley par la Société française des transports 1926-1928.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về dự án lập tại Hà Nội một mạng lưới xe buýt điện có cần vẹt của Công ty vận tải Pháp 1926-1928.

Hồ sơ có 144 tờ gồm:

• *Công văn ngày 10-9-1926 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về việc Công ty Vận tải Pháp xin được lập tại Thành phố Hà Nội một mạng lưới xe buýt điện có cần vẹt như đã có tại Thượng Hải, Singapore và ở nhiều vùng khác của nước Pháp.*

• *Điện ngày 22-10-1926 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị cho ý kiến về việc lập mạng lưới xe buýt điện có cần vẹt nói trên tại Hà Nội.*

• *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 8-9-1927 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc lập mạng lưới xe buýt điện của Công ty Vận tải Pháp. Theo biên bản, Hội đồng tán thành dự án này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Báo cáo ngày 29-2-1928 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án lập mạng lưới xe buýt điện của Công ty Vận tải Pháp tại Hà Nội*

Và một số tài liệu khác...

J - 221

BAT, 1927, Nº 8, p. 1318-1319.

Arrêté Nº 636 du 14 avril 1927 du Gouverneur général p.i de l'Indochine chargeant la Ville de Hanoï de l'entretien des sections de la route coloniale Nº1 traversant son territoire et dénommées route Mandarine et boulevard Gambetta.

Nghị định số 636 ngày 14-4-1927 của Quyền Toàn quyền Đông Dương giao cho Thành phố Hà Nội bảo dưỡng đoạn đường thuộc địa số 1 chạy qua địa phận của mình được gọi là đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn) và đại lộ Gambetta (phố Trần Hưng Đạo).

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4233

Création de points de stationnement des autobus dans les rues de la Ville de Hanoï 1927-1936.

Lập các điểm đỗ xe ô tô buýt trên các phố của Thành phố Hà Nội 1927-1936.

Hồ sơ có 79 tờ và 4 bản vẽ gồm:

- *Các đơn ngày 16 và 18-8-1927 của Lê Thị Lý và Fat Ly, nhà buôn tại số 78bis và 68 đê Clémenceau (phố Trần Nhật Duật), gửi Đốc lý Hà Nội khiếu nại về việc Thành phố cho đặt điểm đỗ xe ô tô buýt trước cửa hiệu buôn của họ ảnh hưởng đến công việc làm ăn buôn bán và đề nghị di chuyển điểm đỗ ra chỗ khác.*

- *Công văn các ngày 17 và 25-8-1927 của Cảnh sát trưởng Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý về đơn của Lê Thị Lý và Fat Ly. Theo đó, ông này không đồng ý việc di chuyển điểm đỗ trên đê Clémenceau.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 14-12-1928 của Đốc lý Hà Nội di chuyển điểm đỗ xe trên một số phố. Theo đó, tất cả các xe trước đó đã được phép đỗ trên quảng trường Đồng hồ, phố Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân) và đê Clémenceau sẽ buộc phải đỗ trên nền đắp cao nằm ở đoạn phía thượng lưu cầu Doumer (cầu Long Biên).*

• *Công văn ngày 5-9-1931 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông báo về việc chính quyền ngành đường sắt cho biết thu nhập của ngành giảm trầm trọng. Nguyên nhân là do nhiều tuyến xe ô tô buýt chạy cùng tuyến (Hà Nội - Nam Định, Thái Bình và Phủ Lý) với đường sắt có điểm đỗ trên và gần quảng trường nhà ga Hà Nội và các phụ xe đã vào bên trong nhà ga để dụ khách đi xe ô tô. Theo công văn, chính quyền ngành đường sắt yêu cầu thay đổi điểm đỗ xe ô tô buýt xuất phát từ quảng trường ga Hà Nội theo hướng Ninh Bình, Thái Bình và Phủ Lý.*

• *Công văn ngày 16-9-1931 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội liên quan đến các điểm đỗ xe ô tô buýt gần ga Hà Nội. Theo đó, Thống sứ tán thành việc di chuyển các điểm đỗ xe nói trên.*

• *Nghị định ngày 17-12-1931 của Đốc lý Hà Nội huỷ bỏ những điểm đỗ xe trên đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn). Theo đó các xe ô tô buýt trước đó được phép đỗ trên đường Mandarine (quảng trường ga và đối diện Xưởng phía bắc) sẽ buộc phải đỗ trên các đại lộ Careau (phố Lý Thường Kiệt), phố Rollandes (phố Hai Bà Trưng) và phố Colomb (phố Phan Bội Châu).*

Và một số tài liệu khác.

MHN - 4236

Limitation de la vitesse des véhicules automobiles dans les agglomérations 1928-1933.

Hạn chế tốc độ xe ô tô trong các đô thị 1928-1933.

Hồ sơ có 5 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 20-7-1928 của Đốc lý Hà Nội quy định tốc độ cho xe ô tô chạy trong Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, tốc độ xe ô tô không được vượt quá 25km/giờ. Nghị định cũng quy định từ 10 giờ đến 12 giờ và từ 16 giờ đến 20 giờ, tất cả các phương tiện lưu thông trên phố Paul Bert (phố Tràng Tiền và Hàng Khay) chỉ được chạy theo một chiều theo hướng từ Sở Cảnh sát đến Nhà hát.*

• *Chỉ thị ngày 6-1-1933 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng về việc tốc độ được quy định ở các địa phương quá hạn chế. Theo chỉ thị, Thống sứ đề nghị các địa phương giảm bớt sự hạn chế tốc độ và nâng tốc độ cho phép lên tối đa là 25km/giờ khi phương tiện đi qua các đô thị.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4351

Règlementation de la circulation des pousse-pousses dans la Ville de Hanoï 1928-1943.

downloadsachmienphi.com

Quy định về lưu thông xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội 1928-1943.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 64 tờ và 20 ảnh gồm:

• *Đơn ngày 15-9-1928 của bà Leprêtre, chủ hãng xe kéo tay tại Hải Phòng gửi Thống sứ Bắc Kỳ kèm theo đơn cùng ngày gửi Đốc lý Hà Nội phản đối việc một chủ hãng xe của Thành phố Hà Nội xin phép Chính quyền Thành phố cho độc quyền sản xuất xe kéo tay tại Hà Nội.*

• *Đơn ngày 27-10-1931 của bà Trần Thị Xếp, sống tại số 56 phố Bourrin (phố Yên Ninh) gửi Đốc lý Hà Nội xin sản xuất và đưa ra lưu hành 40 chiếc xe kéo tay tại Hà Nội.*

• *Công văn ngày 29-10-1931 của Đốc lý Hà Nội gửi Trần Thị Xếp từ chối cấp phép vì số lượng xe được phép lưu hành chính thức hạn chế ở 1694 chiếc.*

• *Đơn ngày 12-4-1932 của Lương Văn Khuê, nhân viên cảnh sát nghỉ hưu gửi Cảnh sát trưởng Thành phố Hà Nội xin phép được đưa ra lưu hành 10 xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

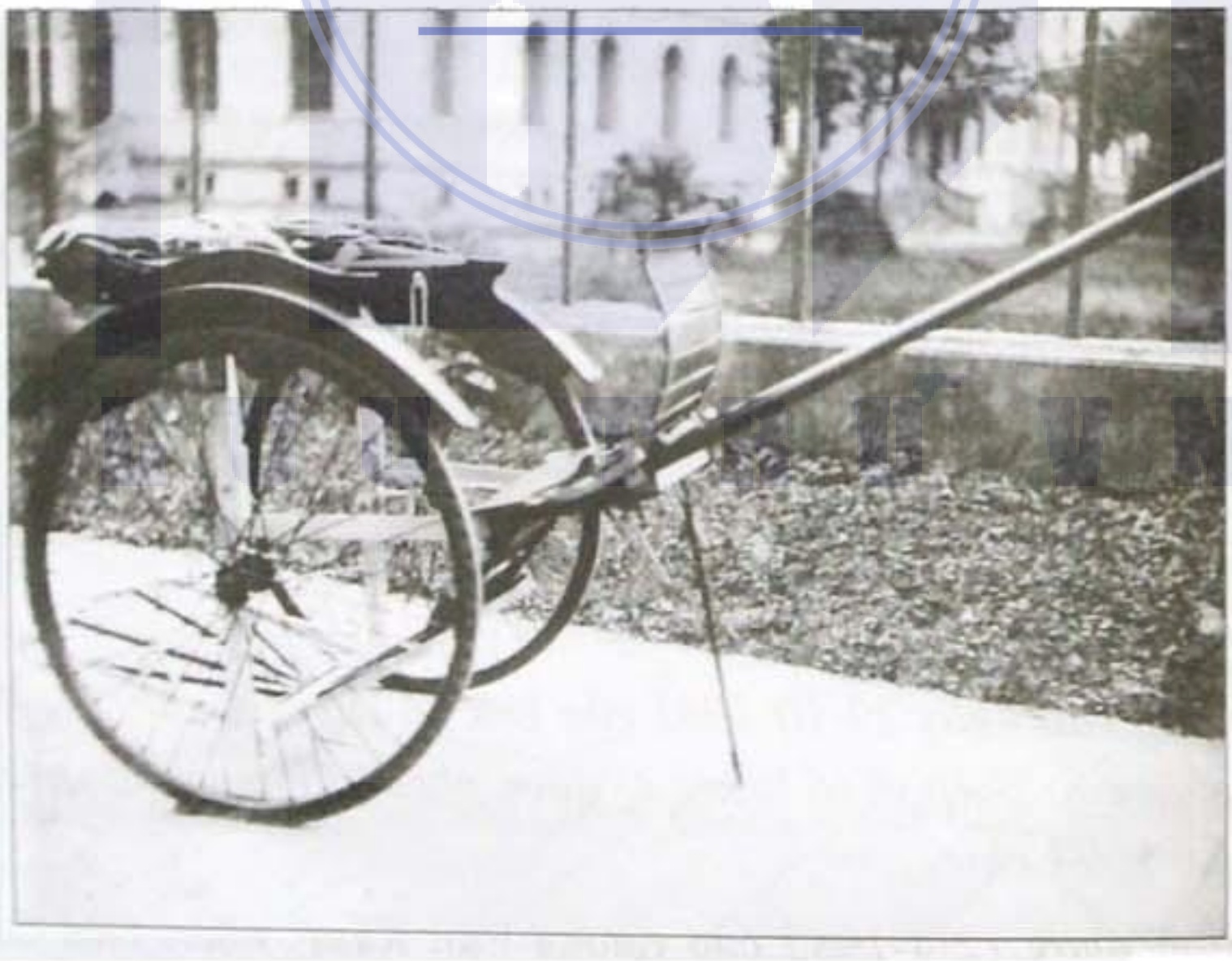
• *Công văn ngày 16-4-1932 của Đốc lý Hà Nội gửi Lương Văn Khuê từ chối cấp phép vì số lượng xe được phép hoạt động trong phạm vi Thành phố bị hạn chế.*

• *Công văn ngày 30-9-1932 của Lãnh sự quán Bỉ tại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội xin cho biết những thông tin liên quan đến xe kéo tay tại Hà Nội như thuế, số lượng, điểm đỗ xe...*

• *Công văn ngày 1-10-1932 của Đốc lý Hà Nội gửi Lãnh sự quán Bỉ tại Hà Nội cung cấp những thông tin liên quan đến xe kéo tay tại Hà Nội. Theo đó, các xe kéo tay đóng hàng tháng một khoản thuế là 2,50 đồng trong đó thuế đỗ xe là 1,75 đồng, thuế khám xe là 0,75 đồng; số lượng xe được phép lưu hành ấn định ở 1.694 chiếc; không có bất cứ một giới hạn nào về khu vực hoạt động theo huyện hoặc khu phố và xe cũng không buộc phải đỗ cùng một nơi.*

• *Công văn ngày 27-3-1933 của ông Amiot, sống tại số 51 phố Teinturien (Thợ Nhuộm) gửi Đốc lý Hà Nội xin được phép đưa vào lưu hành 20 chiếc xe kéo tay (có ảnh kèm theo) tại Hà Nội.*

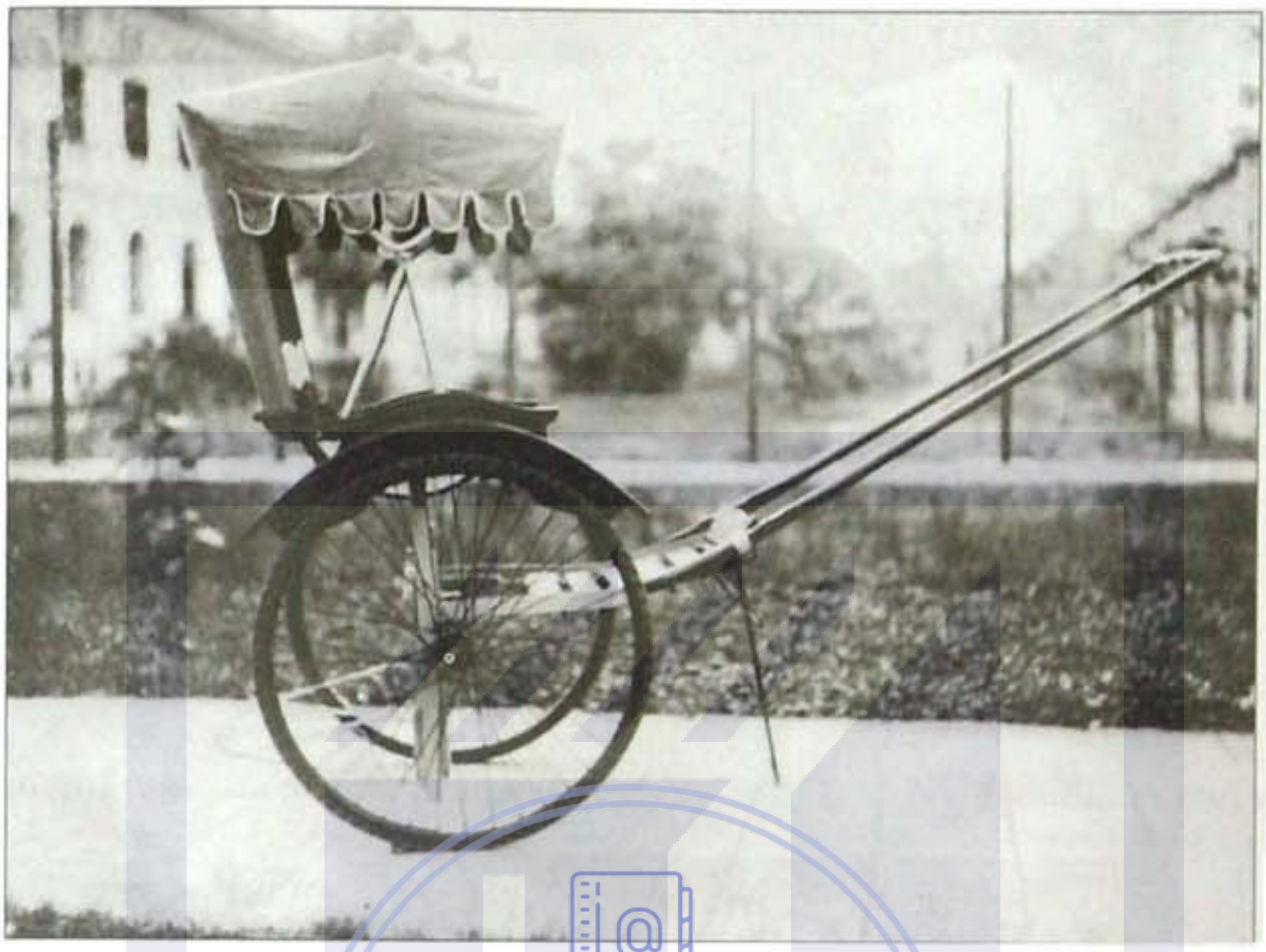
downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online



1. Mặt bên xe mẫu có càng chống.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



2. Mặt bên xe mẫu với mui xe đã được giương lên.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

3. Mặt sau xe mẫu với đệm ngồi và giá để đồ đạc.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

4. Mặt bên xe mẫu với giá để đồ đạc, có khách ngồi và mui xe đã được giương lên.

5.Khi không có khách, phu xe có thể ngồi nghỉ trong gầm xe có mui trùm kín che mưa nắng.

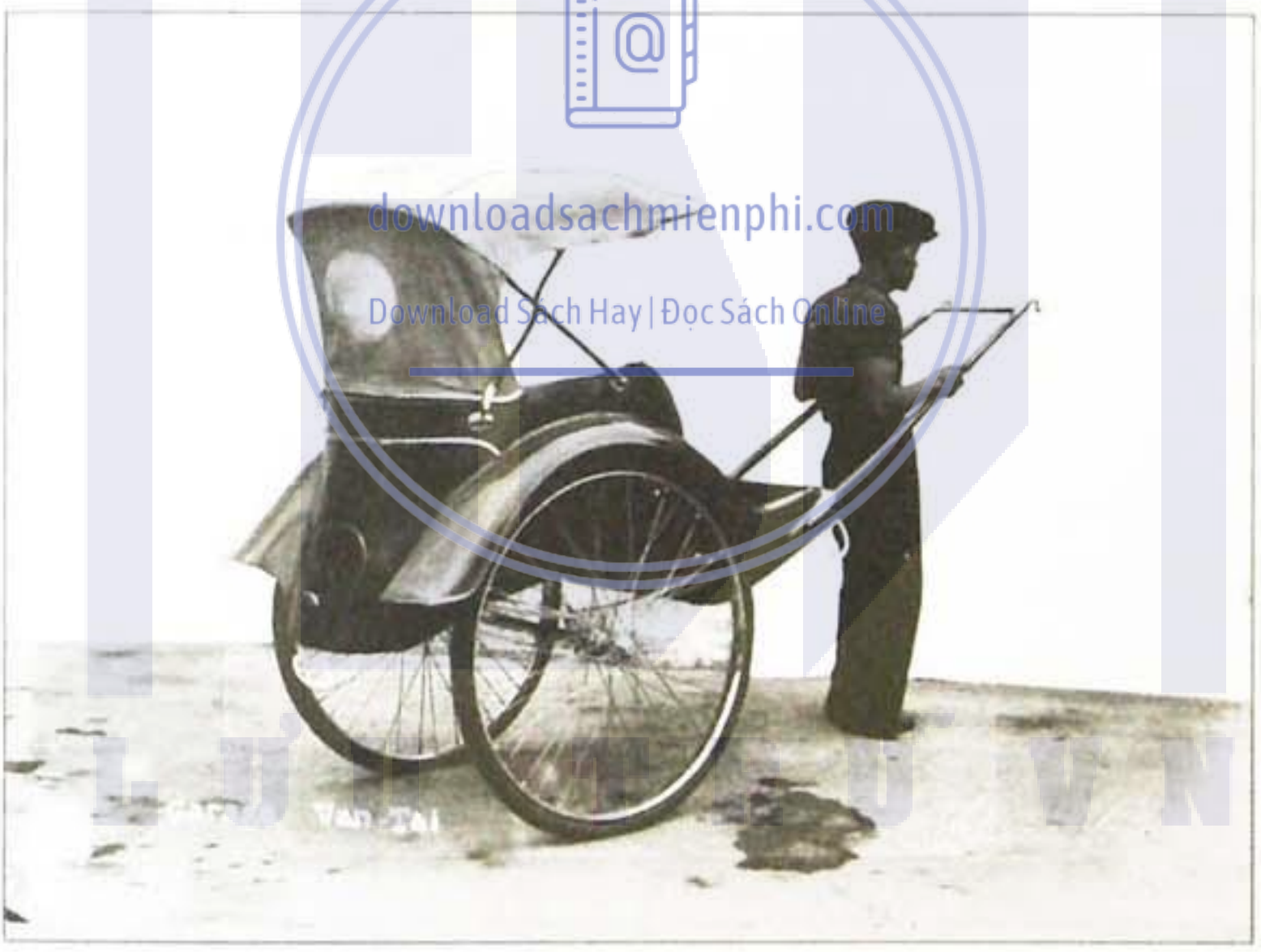
Năm ảnh chụp mẫu xe kéo tay xin lưu hành tại Hà Nội của ông Amiot sống tại số 51 phố Teinturien (phố Thợ Nhuộm) kèm theo thư ngày 27-3-1933 gửi Đốc lý Hà Nội. Mẫu xe của ông Amiot không được Thành phố cấp phép cho lưu hành tại Hà Nội vì không đáp ứng được những đặc trưng theo quy định của Hội đồng Thành phố và vì số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội đã đủ.

MHN - 4531.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1. Mặt trước xe mẫu với mui xe đã được giương lên.



2. Mặt sau xe mẫu với mui xe đã được giương lên.

Hai ảnh chụp mẫu xe kéo tay xin lưu hành tại Hà Nội của chủ hãng xe kéo Văn Tài ở số 90 phố Teinturier (phố Thợ Nhuộm) kèm theo thư ngày 15-2-1939 gửi Đốc lý Hà Nội. Mẫu xe của hãng xe kéo Văn Tài không được Thành phố cấp phép cho lưu hành tại Hà Nội vì không đáp ứng được những đặc trưng theo quy định của Hội đồng Thành phố và vì số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội đã đủ.

MHN -4531.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 3-4-1933 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ về mẫu xe xin lưu hành tại Hà Nội của ông Amiot.*

• *Công văn ngày 26-5-1933 của Đốc lý Hà Nội gửi ông Amiot cho biết Thành phố không thể cấp phép cho số xe nói trên xin đưa vào lưu hành tại Hà Nội vì các mẫu xe không đáp ứng được những đặc trưng đã quy định và vì số lượng xe được phép lưu thông tại Hà Nội đã đủ.*

• *Đơn ngày 2-3-1937 của ông Nguyễn Văn Vinh sống tại phố Pottier (phố Bảo Khánh) gửi Đốc lý Hà Nội phản đối việc Hội đồng Thành phố trong phiên họp ngày 25-2 muốn lập lại chế độ cho lưu hành không hạn chế số lượng xe kéo tay tại Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

IGTP - 1711

Route coloniale N°1. Section entre Hanoï et Phu Ly. Elargissement de 6 ponts en béton armé entre Km 5 et Km 21 de la province de Hadong 1929.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Đường thuộc địa số 1. Đoạn từ Hà Nội đến Phủ Lý, mở rộng 6 cầu bê tông từ Km 5 đến Km 21 thuộc tỉnh Hà Đông 1929.

Hồ sơ có 14 tờ gồm:

• *Công văn ngày 9-1-1929 của phó Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc đồng ý cho phép mở rộng 6 cầu bê tông trên đường thuộc địa số 1 từ Km 5 đến Km 21.*

• *Báo cáo ngày 16-2-1929 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về dự án mở rộng 6 cầu bê tông, đề nghị thông qua dự án và cho tiến hành đấu thầu.*

• *Báo cáo ngày 4-5-1929 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về việc đề nghị chấp nhận nhà thầu Nguyễn Hữu Nhu làm nhà thầu chính thức cho dự án mở rộng cầu, kèm theo biên bản ngày 30-4-1929 của Hội đồng xét thầu.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 22-6 và ngày 18-10-1929 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về việc xin thay đổi khoản chi cho công trình mở rộng 6 cầu.*

MHN - 4355

Règlementation de la circulation des pousse-pousses de louage dans la Ville de Hanoï 1931-1935.

Quy định về lưu hành xe kéo tay cho thuê trong Thành phố Hà Nội 1931-1935.

Hồ sơ có 63 tờ gồm:

• *Quyết định ngày 9-12-1931 sửa đổi điều 263 của Nghị định ngày 18-5-1915 quy định việc lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội. Theo đó, các xe kéo tay được phép lưu hành phải được duy trì ở tình trạng chắc chắn và sạch sẽ. Giấy phép lưu hành sẽ bị thu hồi nếu trong 15 ngày xe bị phạt vi cảnh 2 lần hoặc sẽ bị thu hồi tạm thời nếu xe không sạch sẽ hay không chắc chắn.*

downloadsachmienphi.com
Tải Sách Miễn Phí - Sách Online

• *Nghị định ngày 20-10-1932 huỷ bỏ Nghị định ngày 9-12-1931 và sửa đổi Nghị định ngày 18-5-1915 quy định việc lưu hành xe kéo tay cho thuê tại Hà Nội. Theo đó, giấy phép lưu hành sẽ bị thu hồi trong thời hạn 1 tháng nếu trong vòng 15 ngày xe bị phạt vi cảnh 2 lần, trong thời hạn 2 tháng nếu tái phạm và 3 tháng nếu tái phạm lần nữa.*

• *Danh sách các chủ hãng xe kéo tay cho thuê năm 1933.*

• *Bản kê danh sách các chủ cho thuê xe kéo tay đang lưu hành tại Hà Nội năm 1934.*

• *Nghị định ngày 24-1-1935 của Đốc lý Hà Nội cho phép lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội năm 1935. Trong Nghị định có danh sách tên, địa chỉ của doanh nghiệp hoặc các chủ cho thuê và số lượng xe được phép lưu hành.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4353

Coupures de presse relatives aux problèmes des pousse-pousses dans la Ville de Hanoï 1931-1938.

Các bài báo về vấn đề xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội 1931-1938.

Hồ sơ có 7 tờ và 6 bài báo cắt gồm:

- *Bài báo cắt của báo L'Eveil économique ra ngày 31-3-1931 về xe kéo tay tại Hà Nội. Theo bài báo, trước năm 1924, Hà Nội có các xe kéo tay sạch và tiện nghi nhất Viễn Đông. Nhưng từ năm 1924 trở đi, xích lô của Hà Nội bẩn nhất Viễn Đông. Nguyên nhân là do sự thay đổi chính sách của Thành phố đối với xe kéo tay từ năm 1924, đặc biệt là xoá bỏ xe kéo tay bánh gỗ làm cho các loại xe hạng nhất và hạng hai lẫn lộn. Ngoài ra, bài báo còn đưa ra một số giải pháp để phân biệt hai loại xe kéo tay.*
- *Công văn ngày 28-7-1937 của Lê Văn Siêu, biên tập viên báo Thời Thế gửi Đốc lý Hà Nội về vấn đề bãi bỏ xe kéo tay tại Hà Nội.*
- *Trích báo Revue Indochinoise số 22 ra ngày 9-10-1937 về vấn đề xe kéo.*
- *Bài báo cắt của báo L'Effort ra ngày 15-10-1937 về vấn đề xoá bỏ xe kéo tay. Theo đó, bài báo lên tiếng ủng hộ việc xoá bỏ hoàn toàn xe kéo tay tại Hà Nội.*
- *Và một số tài liệu khác...*

MHN - 2477

Interdiction du pacage des troupeaux en Ville de Hanoï 1932-1933.

Cấm thả đàn gia súc trong Thành phố Hà Nội 1932-1933.

Hồ sơ có 3 tờ gồm:

- *Công văn ngày 19-2-1932 của Cảnh sát trưởng Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội về sự nguy hiểm, mất vệ sinh của việc chăn thả gia súc trong Thành phố Hà Nội và đề nghị Đốc lý ra nghị định cấm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 29-4-1933 của Đốc lý Hà Nội về việc chăn thả gia súc trong Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, cấm thả trâu, bò, ngựa, lợn, dê, cừu, gia cầm... đi lang thanh trên các đường phố của Hà Nội làm mất vệ sinh và an toàn giao thông; cấm cho gia súc ăn cỏ trên đường phố, trong các công viên, quảng trường và các bãi đất hoang nằm trong Thành phố; cấm buộc gia súc vào gốc cây trồng hai bên đường phố.*

MHN - 2554

Interdiction de la circulation et stationnement des voitures et véhicules sur le côté des numéros pairs dans les rues Jean Soler et Teintures de la Ville de Hanoï 1932.

Về việc cấm lưu thông và đỗ xe ô tô và các phương tiện bên phía số chẵn trên các phố Jean Soler và Teinturiers 1932.

Hồ sơ có 6 tờ gồm:

downloadsachmienphi.com

• *Công văn ngày 27-6-1932 của Câu lạc bộ Ô tô và Xe máy Bắc Kỳ-Trung Kỳ - Lào gửi Đốc lý Hà Nội về việc cấm đỗ xe ô tô và các phương tiện khác bên phía số chẵn của các phố Jean Soler và Teinturiers (phố Thợ Nhuộm). Theo công văn, mặc dù đã có lệnh cấm và biển báo nhưng hàng ngày vẫn có các xe kéo tay, xe bò kéo và ô tô đỗ bên phía cấm. Vì vậy, Câu lạc bộ đề nghị Thành phố cho viết bảng cấm bằng chữ quốc ngữ và đưa ra những chỉ thị cần thiết để giám sát một cách hiệu quả.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Điện ngày 13-7-1932 của Đốc lý Hà Nội gửi Cảnh sát trưởng Thành phố thông báo việc ô tô và một số phương tiện không tôn trọng quy định cấm đỗ bên phía số chẵn của phố Jean Soler và Teinturiers và đề nghị Cảnh sát trưởng chú ý kiểm tra.*

• *Công văn ngày 13-7-1932 của Cảnh sát trưởng Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý về việc đỗ xe trên phố Jean Soler và Teinturiers. Theo đó, Cảnh sát trưởng đề nghị cho phép đỗ các loại phương tiện đỗ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

bên dãy số lẻ của Jean Soler và Teinturiers và đặt đủ bảng cấm đỗ bên dãy số chẵn.

• *Nghị định ngày 19-7-1932 của Đốc lý Hà Nội quy định việc lưu thông trên các phố Jean Soler và Teinturiers. Theo đó, tất cả các phương tiện được phép đỗ trên lòng đường bên số lẻ của phố Jean Soler và Teintures và cấm mọi phương tiện đỗ dưới lòng đường bên dãy số lẻ của các phố này.*

MHN - 4364

Au sujet stationnement des pousse-pousses dans la Ville de Hanoï 1932-1940.

Về việc đỗ xe kéo tay trong Thành phố Hà Nội 1932-1940.

Hồ sơ có 9 tờ và 1 tờ báo cắt gồm:

• *Thư ngày 3-2-1932 của ông Nguyễn Lê, uỷ viên Hội đồng Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý liên quan đến đơn của một số nhà buôn trên phố Riz (phố Đồng Xuân) kiện một số xe kéo tay đỗ trước cửa hiệu của họ ảnh hưởng đến công việc buôn bán. Theo công văn, ông Nguyễn Lê đề nghị Đốc lý cho xe kéo tay đỗ chờ khách tại phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược).*

• *Thông tri ngày 4-2-1932 của Cảnh sát trưởng Thành phố về việc đỗ xe kéo tay trên phố Riz trước cửa chợ Đồng Xuân. Theo đó, để tạo điều kiện cho khách khàng ra vào các cửa hàng nằm trên phố Riz một cách dễ dàng, các xe kéo tay sẽ đỗ thành từng nhóm 4 chiếc; giữa mỗi nhóm có 1 lối đi rộng 1,50m được vạch bằng vôi trắng dành cho khách hàng ra vào các cửa hàng; không có bất cứ một phương tiện hoặc một người bán hàng rong nào được phép lấn chiếm lối đi này... Trong thời gian trước Tết và khi thấy cần thiết, hai nhân viên cảnh sát người Âu và 4 nhân viên người bản xứ sẽ được sử dụng vào việc duy trì trật tự của khu vực này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 26-1-1940 của Chỉ huy quân đồn trú Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội về việc đỗ xe kéo tay. Theo đó, để hạn chế việc đi và đến của các xe kéo tay trước cửa Sư đoàn và các Sở nằm giữa cửa đông của Thành và đại lộ Maréchal Joffre (phố Lý Nam Đế), Chỉ huy quân đồn trú đề nghị cho lập một điểm đỗ tại đại lộ Bichot (phố Cửa Đông) vì những người ra khỏi thành bằng cửa này có thể thấy xe kéo tay cách đó không đến 100 mét.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4309

Réglementation des automobiles de louage 1933-1938.

Quy định về lưu thông xe ô tô cho thuê 1933-1938.

Hồ sơ gồm 30 tờ, trong đó có:

• *Các Nghị định ngày 10-10-1933 và ngày 27-2-1934 của Đốc lý Hà Nội quy định việc hành nghề cho thuê xe ô tô ở Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 9-7-1937 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép bà Hoàng Thị Su khai thác xe ô tô vận tải và hành nghề cho thuê xe ô tô tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 266

BAT, 1934, N° 11, p. 1788.

Arrêté N° 948 du 7 mai 1934 du Gouverneur général p.i de l'Indochine déclarant d'utilité publique les travaux d'aménagement du boulevard Henri d'Orléans dans sa partie comprise entre les rues du Cuivre et du Papier.

Nghị định số 948 ngày 7-5-1934 của Quyền Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lợi ích chung của việc cải tạo đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng) đoạn từ phố Cuivre (phố Hàng Đồng, sau gộp với phố Tasses thành phố Hàng Mã) đến phố Papier (phố Hàng Giấy).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 266

BAT, 1934, Nº 11, p. 1788.

Arrêté Nº 949 du 7 mai 1934 du Gouverneur général p.i de l'Indochine déclarant d'utilité publique les travaux d'aménagement de la voie Nº174 dans sa partie comprise entre la voie 190 et la rue Miribel.

Nghị định số 949 ngày 7-5-1934 của Quyền Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lợi ích chung của việc cải tạo con đường số 174 đoạn từ đường 190 đến phố Miribel (phố Trần Nhân Tông).

J - 266

BAT, 1934, Nº 11, p. 1788.

Arrêté Nº 950 du 7 mai 1934 du Gouverneur général p.i de l'Indochine déclarant d'utilité publique les travaux d'aménagement de la rue O'dendhal dans sa partie comprise entre les rues Tirant et des Changeurs.

downloadsachmienphi.com

Nghị định số 950 ngày 7-5-1934 của Quyền Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lợi ích chung của việc cải tạo phố O'dendhal (phố Đinh Liệt) đoạn từ phố Tirant (phố Gia Ngư) đến phố Changeurs (phố Hàng Bạc).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 2539

Interdiction de la circulation des charettes dans les rues de la Ville de Hanoï 1933-1934.

Về việc cấm lưu thông xe ba gác trên các phố của Thành phố Hà Nội 1933-1934.

Hồ sơ có 16 tờ gồm :

- *Công văn ngày 21-8-1934 của Công ty vô danh Gratry gửi Đốc lý Hà Nội khiếu nại về việc xe ba gác chở hàng của Công ty bị phạt khi đỗ giao hàng tại phố Soie (phố Hàng Gai) và đề nghị Đốc lý cho áp dụng các quy chế mềm dẻo hơn.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 7-11-1934 (kèm theo bản sao công văn ngày 4-11-1933) của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội cho biết rất nhiều hội viên của Phòng kêu ca về lệnh cấm lưu thông xe ba gác trên một số phố của Hà Nội làm ảnh hưởng đến công việc buôn bán của họ và đề nghị Đốc lý xem xét và điều chỉnh những bất tiện này.*

• *Công văn ngày 26-11-1934 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội về lệnh cấm lưu thông xe ba gác trên phố Soie và cho biết ông đã lệnh cho cảnh sát không chặt chẽ với các nhà buôn.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4356

Création d'une catégorie spéciale de pousse-pousse dite "pousse-pousse de luxe" 1934.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc lập một loại xe kéo tay đặc biệt được gọi là "xe kéo tay hạng sang" 1934.

Hồ sơ có 5 tờ gồm:

• *Quyết định ngày 13-9-1934 của Đốc lý Hà Nội quy định số lượng xe kéo tay cho thuê được phép lưu hành tại Hà Nội trong năm 1935. Theo đó số lượng này sẽ giảm 20%, từ 1694 xe xuống còn 1355 xe. Việc giảm này sẽ đánh vào từng doanh nghiệp theo số lượng giấy phép đã được cấp trước đây.*

• *Quyết định ngày 29-10-1934 của Đốc lý Hà Nội lập một hạng đặc biệt cho xe kéo tay có tên "Xe kéo tay hạng sang". Nghị định không quy định hình thức của xe hạng sang mà chủ xe có quyền tự do lựa chọn kiểu dáng phù hợp với mình nhưng buộc phải tôn trọng những điều kiện chung về an toàn, về sự chắc chắn đã được quy định trong các nghị định trước đó...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 15-11-1934 của Đốc lý Hà Nội lập một hội đồng chịu trách nhiệm kiểm tra các xe kéo tay hạng sang.*

MHN - 4247

Au sujet de nombre de véhicules automobiles dans la Ville de Hanoï 1934-1935.

Về số lượng xe ô tô ở Hà Nội 1934-1935.

Hồ sơ này gồm một bản thống kê 10 tờ tập hợp số lượng các loại xe ô tô của các công sở, ô tô buýt, xe vận tải, xe ca và xe máy lưu thông tại Hà Nội năm 1934.

MHN - 4996

Taxes sur les véhicules et charrettes mis en circulation dans la Ville de Hanoï 1934-1937.

downloadsachmienphi.com

Thuế đánh vào xe đưa ra lưu hành trong Thành phố Hà Nội 1934-1937.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 17 tờ gồm:

• *Nghị định ngày 8-2-1934 của Đốc lý Hà Nội quy định mức thuế hàng năm đánh vào các loại xe lưu hành trong Thành phố Hà Nội. Nghị định quy định mức thuế 4 đồng cho xe súc vật kéo, xe ba gác trọng tải tối thiểu 700kg; mức thuế 2 đồng cho xe ba gác có trọng tải tối thiểu 200kg; mức thuế 1,5 đồng cho xe đạp, xe đạp ba bánh, xe bán hàng rong... và mức thuế 1 đồng cho xe ba gác và xe giao hàng nhỏ.*

• *Nghị định ngày 21-2-1934 của Đốc lý Hà Nội quy định mức thuế cụ thể đánh vào các xe bò lưu hành trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, các xe có biển số từ 1 đến 700 (xe súc vật kéo, xe ba gác vận tải có trọng tải tối thiểu là 700kg) bị đánh thuế 4 đồng Đông Dương; các xe có biển số từ 701 đến 3.600 (xe ba gác có trọng tải 200kg,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

xe kéo tay không chở khách) bị đánh thuế 2 đồng Đông Dương và các xe có biển số từ 3.601 đến 4.000 (xe ba gác nhỏ và xe giao hàng nhỏ) bị đánh thuế 1 đồng.

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4998

Droit de stationnement sur les pousse-pousses de louage circulant dans la Ville de Hanoï 1935-1939.

Thuế đỗ xe kéo tay lưu thông trong Thành phố Hà Nội 1935-1939.

Hồ sơ có 43 tờ gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp các ngày 29-11-1935 và 4-1-1936 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc tăng thuế đỗ xe kéo tay lưu thông trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, Hội đồng đã nhất trí tăng thêm 0,50 đồng tiền thuế đỗ xe kéo tay, từ 1,75 đồng lên 2,25 đồng.*
- *Nghị định ngày 24-4-1936 của Đốc lý Hà Nội ấn định mức thuế đỗ xe của xe kéo tay lưu thông tại Hà Nội. Theo đó, tiền thuế thu đối với các loại xe kéo tay hạng sang và hạng thường đỗ trên đường phố của Hà Nội để chở khách được ấn định đồng nhất là 2,25 đồng/xe/tháng kể từ ngày 1-5-1936.*
- *Trích biên bản cuộc họp ngày 23-11-1937 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc tăng thuế đỗ xe kéo tay lưu thông trong Thành phố Hà Nội. Hội đồng nhất trí đề nghị tăng thuế lên 2,75 đồng/xe/tháng.*
- *Nghị định ngày 23-1-1938 của Đốc lý Hà Nội ấn định mức thuế đỗ xe của xe kéo tay lưu thông ở Hà Nội. Theo đó, mức thu 2,75 đồng/xe/tháng áp dụng cho tất cả các hạng xe được phép lưu thông và đỗ trên đường phố Hà Nội.*
- *Nghị định ngày 19-4-1938 của Đốc lý Hà Nội ấn định mức thuế đỗ xe của xe kéo tay lưu hành ở Hà Nội. Theo đó, mức thu 3 đồng/xe/tháng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

áp dụng cho các loại xe hạng sang và hạng thường được phép lưu thông và đỗ trên đường phố Hà Nội

MHN - 4240

Restriction de la circulation des véhicules sur les voies publiques pendant la saison des pluies 1936-1943.

Hạn chế giao thông xe cộ trên đường trong mùa mưa 1936 -1943.

Hồ sơ có 6 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 31-7-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ thiết lập một ba-ri-e mùa mưa trên các đường của trung tâm Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, trong suốt thời gian từ 1-5 đến 15-10 hàng năm trên tất cả các đường của trung tâm Thành phố Hà Nội cũng như trên cầu Doumer (cầu Long Biên) sẽ lập một ba-ri-e mùa mưa để hạn chế các xe súc vật kéo hoặc xe kéo bằng tay có đai sắt ở bánh xe. Nghị định cũng quy định áp lực của xe lên đường trong thời gian này không được phép vượt quá 60kg/1cm chiều rộng bánh xe.*

downloadsachmienphi.com

- *Nghị định số 3286/A ngày 11-7-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi Nghị định ngày 31-7-1935 về việc thiết lập một ba-ri-e mùa mưa trên các đường của trung tâm Thành phố Hà Nội. Theo đó, trong suốt thời gian từ 1-5 đến 15-10 hàng năm trên tất cả các đường của trung tâm Thành phố Hà Nội cũng như trên cầu Doumer và trên đường thuộc địa số 1 đoạn chạy qua Gia Lâm sẽ lập một ba-ri-e mùa mưa để hạn chế các xe súc vật kéo hoặc xe kéo bằng tay có đai sắt ở bánh xe.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Nghị định ngày 1-6-1943 của Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi Nghị định ngày 11-7-1936 về việc thiết lập một ba-ri-e mùa mưa trên các đường phố của Thành phố Hà Nội.*

MHN - 4360

Étude comparative entre la situation de la circulation des pousse-pousses dans la région de Saigon - Cho Lon et de la Ville de Hanoï 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghiên cứu so sánh tình trạng lưu hành xe kéo tay giữa vùng Sài Gòn - Chợ Lớn và Thành phố Hà Nội 1937.

Hồ sơ có 19 tờ và 15 trang gồm:

- *Công văn số 520/A ngày 27-2-1937 của Đốc lý Hà Nội gửi Trưởng khu Sài Gòn - Chợ Lớn đề nghị cung cấp các thông tin liên quan đến xe kéo tay lưu thông tại Sài Gòn - Chợ Lớn. Theo đó, Đốc lý Hà Nội đề nghị cung cấp những thông tin về số lượng xe, những quy định ấn định các loại xe, số lượng các công ty hoặc chủ xe, việc đăng ký phu xe...*

- *Công văn ngày 8-3-1937 của Trưởng khu Sài Gòn - Chợ Lớn gửi Đốc lý Hà Nội trả lời những thông tin liên quan đến xe kéo tay tại khu Sài Gòn - Chợ Lớn. Theo đó, số lượng xe hoạt động tại Sài Gòn không bị hạn chế chính thức bởi một văn bản nhưng chính quyền khu Sài Gòn - Chợ Lớn từ chối cấp phép lưu thông mới, chỉ có một loại xe kéo tay, có khoảng 68 công ty khai thác xe kéo tay, phu xe được phép thuê xe trực tiếp từ các công ty hoặc chủ xe...*

- *Nghị định ngày 19-2-1937 của Trưởng khu Sài Gòn - Chợ Lớn sửa đổi một số điều của Nghị định ngày 26-4-1935 quy định về giao thông đi lại trên các đường công cộng của khu Sài Gòn - Chợ Lớn. Theo đó, Nghị định cấm tất cả các phương tiện kể cả xe kéo tay, xích lô và xe đạp được chạy song song; cấm các phương tiện chạy chậm như xe ba gác, xe kéo tay, xe xích lô, chạy ở giữa đường... Ngoài ra, Nghị định còn quy định các điều kiện để xin giấy phép khai thác xe kéo tay và xe xích lô.*

- *Công văn ngày 9-3-1937 của Đốc lý Hà Nội gửi Công ty và chủ xe kéo tay cho thuê đề nghị xoá bỏ chế độ cai trung gian xe kéo tay để cải thiện tình hình của các phu xe kéo.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4361

Interdiction de transporter sur un même pousse-pousse plus d'une personne 1937.

Về việc cấm chở hơn một người trên một xe kéo tay 1937.

Hồ sơ có 3 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 23-9-1937 của Đốc lý Hà Nội sửa đổi điều 273 quy chế ngày 18-5-1915. Theo đó, Nghị định cấm các xe kéo tay hạng sang và hạng thường được trở hơn một người trên một xe trừ khi người thứ hai là một trẻ em dưới 13 tuổi.*

- *Công văn ngày 13-11-1937 của Đốc lý Hà Nội gửi Cảnh sát trưởng Thành phố đề nghị áp dụng nghiêm túc lệnh cấm chở quá một người trên một xe kéo tay sau khi những ngày lễ tết đã kết thúc.*

downloadsachmienphi.com

MHN - 4243

Police de la circulation routière 1937.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Cảnh sát giao thông đường bộ 1937.

Hồ sơ có 7 tờ, trong đó có chỉ thị ngày 28-9-1937 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng, công sứ các tỉnh Bắc Kỳ và chỉ huy các Đạo quan binh; Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc kiểm tra, kiểm soát an toàn giao thông đường bộ.

LƯU TRỮ VN

MHN - 4362

Réunion de la Commission des pousse-pousses de Hanoï, séances des 18 janvier et 16 février 1939.

Cuộc họp của Ủy ban xe kéo tay Hà Nội các ngày 18-1 và 16-2-1939.

Hồ sơ có 26 tờ gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 18-1-1939 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc tăng thuế đỗ xe kéo tay. Theo biên bản, Hội đồng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

nhất trí việc tăng thuế đỗ xe kéo tay từ 3,50 đồng lên 4,00 đồng/xe/tháng và nhất trí tăng số lượng xe kéo tay được phép lưu hành trong Thành phố Hà Nội.

• *Biên bản cuộc họp ngày 16-1-1939 của Ủy ban xe kéo tay về việc tăng số lượng xe kéo tay lưu hành trong Thành phố Hà Nội thêm 200 chiếc.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 2745

Amicale des coolies pousse-pousses 1939-1941.

Hội Ái hữu các phu xe kéo 1939-1941.

Hồ sơ có 16 tờ, gồm:

• *Đơn xin lập Hội Ái hữu các phu xe kéo của ông Nguyễn Văn Pháo và các thành viên của Ban tổ chức Hội, viết bằng chữ quốc ngữ ngày 10-5-1939.*

downloadsachmienphi.com

• *Một số thư từ trao đổi giữa Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội (1939 - 1941) về việc lập một Ủy ban tạm thời Hội Ái hữu các phu xe kéo ở Hà Nội.*

MHN - 4363

Dossiers des entreprises de pousse-pousses et cyclo-pousses 1939-1946.

Hồ sơ về các tổ chức xe kéo tay và xích lô 1939-1946.

Hồ sơ gồm 488 tờ, trong đó có các tài liệu về tổ chức và hoạt động của 10 hãng xe kéo và xích lô ở Hà Nội từ năm 1939 đến 1946 trong đó có một số Nghị định của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội Trần Duy Hưng ký vào tháng 1-1946 cho phép lưu hành xe kéo tay tại Hà Nội.

Ngoài ra trong hồ sơ còn có một bản vẽ chi tiết về cấu tạo và kích thước của xe kéo tay được vẽ năm 1942 bằng bút chì, trên giấy cro-

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

quis, khổ rộng 36 x 58cm và nhiều tài liệu viết bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 2555

Emploi du pétrole pour l'éclairage des véhicules non dotés d'un appareil électrique circulant dans la Ville de Hanoï 1941-1943.

Về việc sử dụng dầu để chiếu sáng các phương tiện không trang bị điện lưu thông trong Thành phố Hà Nội 1941-1943.

Hồ sơ có 7 tờ gồm:

• *Nghị định ngày 13-6-1941 của Đốc lý Hà Nội quy định về việc chiếu sáng phương tiện khi lưu thông trên phố. Theo đó, các phương tiện lưu thông trên đường phố không được trang bị điện tạm thời không bắt buộc phải dùng dầu để chiếu sáng. Chủ phương tiện có thể sử dụng các nguyên liệu được sản xuất ở địa phương như dầu thực vật...*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 15-4-1943 của Uỷ ban hỗn hợp thuộc Viện Dân biểu Trung Kỳ gửi Bộ trưởng Bộ Nội vụ Pháp đề nghị xoá bỏ quy định bắt buộc xe kéo tay và xe đạp phải dùng đèn dầu khi lưu thông trong các thành phố và trung tâm đô thị do giá dầu tăng cao.*

• *Công văn ngày 3-5-1943 của Khâm sứ Trung Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị cho biết việc xe kéo tay và xe đạp lưu thông trên các phố của Hà Nội có được miễn dùng đèn dầu không.*

• *Công văn ngày 17-5-1943 của Đốc lý Hà Nội gửi Khâm sứ Trung Kỳ trả lời về việc chiếu sáng của xe đạp và xe kéo tay lưu thông ở Hà Nội. Theo công văn thì ngày 18-12-1942, Đốc lý Hà Nội đã lệnh cho Cảnh sát trưởng Hà Nội khoan dung cho những người điều khiển xe đạp và xe kéo tay lưu thông tại Hà Nội không có đèn vì sự khan hiếm dầu.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TCHN - 309

Quy định về việc lưu thông xe xích lô, xe tay trong nội, ngoại Thành phố Hà Nội 1943-1953.

Hồ sơ có 180 tờ gồm:

- *Công văn ngày 22-10-1943 của Giám đốc Sở Kinh tế địa phương Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị cung cấp thông tin về giá vé vận chuyển bằng xe kéo tay, xe đạp, xe ba gác tại Hà Nội.*
- *Bảng giá thuê xe (xe kéo tay, xe ba gác kéo tay, xe bò kéo), thuê thuyền nan và thuyền buồm được sử dụng để vận chuyển hành khách và hàng hoá do Cảnh sát trưởng Thành phố Hà Nội lập các ngày 3 và 4-11-1943.*
- *Nghị định ngày 30-11-1949 của Thủ hiến Bắc Việt cấm lưu hành xe kéo tay. Theo đó, kể từ ngày 1-7-1950, cấm hẳn không được dùng xe kéo tay (xe nhà cũng như xe hàng) trong Thành phố Hà Nội. Các xe vi phạm sẽ bị giữ lại và tịch thu.*
- *Nghị định ngày 20-10-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội ấn định các điểm đỗ xe xích lô trong Thành phố Hà Nội.*
- *Nghị định ngày 31-10-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội ấn định giá thuê xe xích lô hàng tại Hà Nội giữa chủ xe và người thuê xe. Theo đó, giá cho thuê xe xích lô tối đa một ngày là 25 đồng.*

Và một số tài liệu khác... Có một số tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 5000

Taxes location des voitures ambulances de la Ville de Hanoï 1944.

Lệ phí thuê xe cứu thương của Thành phố Hà Nội 1944.

Hồ sơ có 3 tờ gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 6-4-1944 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc xem xét lại lệ phí thuê xe cứu thương trong Thành*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phố Hà Nội. Theo biên bản, các uỷ viên hội đồng nhất trí việc tăng lệ phí và thông qua dự thảo nghị định cho phép tăng lệ phí.

• *Nghị định ngày 14-7-1944 của Đốc lý Hà Nội quy định lệ phí thuê xe cứu thương trong và ngoài phạm vi Thành phố Hà Nội. Theo đó, giá thuê xe di chuyển trong Thành phố là 3,50 đồng; giá thuê xe ngoài Thành phố là trọn gói là 3,50 đồng và tính theo km là 0,30 đồng. Nghị định cũng quy định việc vận chuyển miễn phí những người bệnh nghèo khó sống tại Hà Nội và những người bị tai nạn trong phạm vi Thành phố Hà Nội.*

TPT - 3888

Route interprovinciale N°11 de Hanoï à Son Tây. Construction d'un pont au Pk 6+038 (pont du Papier) 1948-1949.

Đường liên tỉnh số 11 từ Hà Nội đi Sơn Tây. Xây dựng một cầu tại km 6+038 (Cầu Giấy-ở vị trí cầu cũ) 1948-1949.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ có 18 tờ gồm:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 14-4-1948 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng lại cầu Cầu Giấy tại km 6+038 trên đường liên tỉnh số 11 từ Hà Nội đi Sơn Tây. Theo báo cáo, tổng chi phí cho công trình xây dựng lại chiếc cầu này là 210.000 đồng. Khu Công chính Bắc Kỳ đã cho tiến hành đấu giá và đã chọn nhà thầu Vũ Văn Cát làm nhà thầu chính thức cho công trình. Khu Công chính đề nghị Chính quyền cấp trên phê chuẩn biên bản mở thầu, phê chuẩn hợp đồng ký kết với nhà thầu và đăng ký khoản kinh phí nói trên vào ngân sách năm 1948 và 1949.*

• *Bảng kê các chi phí cho công trình xây dựng lại cầu Cầu Giấy do Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 16-4-1948.*

• *Báo cáo ngày 14-11-1948 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng lại cầu Cầu Giấy tại km 6+038 trên đường Hà Nội đi Sơn Tây. Theo đó, Khu Công chính đề nghị cho phép tăng khoản kinh*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phí cho công trình lên 250.000 đồng do giá vật liệu tăng cao và phê chuẩn hợp đồng sửa đổi công trình xây dựng.

• *Hợp đồng ký kết ngày 14-11-1948 giữa nhà thầu Vũ Văn Cát và Chính quyền sửa đổi và xoá bỏ một số điều của hợp đồng đã ký và phê chuẩn ngày 27-5-1948. Theo đó, giá của công trình tăng lên 250.000 đồng và thời gian cam kết hoàn thành công trình là trước ngày 31-1-1949.*

Và một số tài liệu khác...

TCHN - 307

Quy chế sử dụng và cho thuê xe mô tô, xe gắn máy trong Thành phố Hà Nội 1949-1952.

Hồ sơ có 47 tờ và 1 tờ báo gồm:

• *Nghị định ngày 15-11-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội quy định tuổi lái xe mô tô. Theo đó, bất kỳ người nào chạy xe mô tô trên địa phận Thành phố Hà Nội đều phải đủ 18 tuổi. Ngoài những điều kiện khác liên quan đến thuê xe, chủ xe trước khi cho thuê phải kiểm tra độ tuổi của người thuê xe.*

• *Công văn ngày 24-3-1950 của Thủ hiến Bắc Việt gửi Thị trưởng Hà Nội và Hải Phòng thông báo về việc Uỷ viên Cộng hoà Pháp tại Bắc Việt đề nghị thực hiện việc các binh sĩ Pháp phải có bằng lái xe đạp máy mới được thuê xe. Theo công văn, Thủ hiến cũng đề nghị Thành phố Hà Nội xem xét việc có nên bắt buộc người Việt phải có bằng lái hay không.*

• *Công văn ngày 25-4-1950 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi các chủ cho thuê xe mô tô yêu cầu các chủ xe chỉ cho binh sĩ Pháp có bằng lái xe mô tô thuê xe mô tô đi trong Thành phố Hà Nội.*

• *Công văn ngày 28-4-1950 của Thị trưởng Hà Nội gửi Thủ hiến Bắc Việt về việc lái xe đạp máy trong Thành phố Hà Nội. Theo công văn, Toà Thị chính tán thành việc bắt buộc những người đi xe đạp*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

máy phải có giấy phép cầm lái để tránh những tai nạn thường xảy ra do những người thiếu kinh nghiệm gây nên.

• *Đơn ngày 12-5-1950 của một nhóm chủ cho thuê xe đạp máy gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội đề nghị Thị trưởng xem xét lại vấn đề bằng lái xe đạp máy nhằm tránh ảnh hưởng đến công việc kinh doanh.*

Và một số tài liệu khác... Hầu hết tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

TCHN - 304

Quy chế về kiểm soát xe ô tô chuyên chở công cộng ở Hà Nội 1949-1954.

Hồ sơ có 76 tờ gồm:

• *Quyết định số 4040KT/KS ngày 9-10-1951 của Giám đốc Sở Kinh tế Bắc Việt ấn định tạm thời giá tiền chuyên chở hành khách cho các hãng vận tải bằng xe hơi. Theo đó, đường Hà Nội - Phủ Lý là 0,45 đồng một chỗ ngồi/một cây số, đường Hà Nội - Hải Phòng và các đường khác là 0,35 đồng một chỗ ngồi/một cây số.*

• *Công văn ngày 26-10-1951 của Chánh Sở Công chính Hà Nội gửi Thị trưởng về việc thi hành quyết nghị của Nha Kinh tế ấn định giá tiền chuyên chở hành khách. Theo đó, Sở Công chính đề nghị Thị trưởng cho lệnh dán quyết nghị ở các bến xe hơi và cho nhân viên Ty Cảnh binh, phụ trách giữ trật tự ở các bến xe hơi, phải bắt chủ xe thu tiền đúng với quyết nghị.*

• *Dụ ngày 26-6-1953 của Quốc trưởng Bảo Đại quy định việc giao thông đi lại trên các đường công và đường tư. Theo đó, Dụ quy định xử lý các vi phạm luật lệ giao thông và quy định về việc bảo vệ đường công. Ngoài ra Dụ còn quy định các điều khoản liên quan đến luật đi đường.*

• *Chỉ thị ngày 29-9-1953 của Đổng lý Văn phòng thuộc Phủ Thủ hiến Bắc Việt gửi các Trưởng đốn Bảo chính đoàn phụ trách kiểm*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

soát các xe hơi chuyên chở công cộng về việc trừng trị những vi phạm các điều khoản thuộc về bảo tồn công lộ và luật đi đường được quy định tại Dụ số 27 ngày 26-6-1953.

Và một số tài liệu khác... Hầu hết tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

TCHN - 305

Quản lý các loại xe ô tô dừng, đỗ và lưu hành trong Thành phố Hà Nội 1950-1954.

Hồ sơ có 133 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 13-3-1950 của Thị trưởng Hà Nội ấn định các điểm đỗ xe ô tô du lịch trên một số phố của Hà Nội.*
- *Nghị định ngày 11-5-1950 của Thị trưởng Hà Nội bãi bỏ Nghị định số 69/NĐ ngày 10-2-1950 cấm xe tải lớn, tải nhỏ, xe vận tải hàng hoá và xe bò không được lưu hành trong một số phố của Hà Nội như phố Tràng Thi, Tràng Tiền... theo một số giờ quy định. Ngoài những giờ cấm, các xe này chỉ được phép vào các phố cấm để bốc hàng hay dỡ hàng nhưng không được đỗ quá nửa giờ.*
- *Công văn ngày 9-9-1950 của Chánh Sở Công chính Thành phố Hà Nội gửi Thị trưởng đề nghị ban hành nghị định nhằm hạn chế các xe vận tại lớn và nhỏ vận tải hàng hoá ra vào trên các đường phố Hà Nội do các phố này vừa hẹp lại vừa quá đông đúc.*
- *Nghị định ngày 21-9-1950 của Thị trưởng Hà Nội quy định về việc đỗ xe trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, Nghị định cấm các xe tải lớn và tải nhỏ đỗ xe quá 30 phút trên một số phố để bốc và dỡ hàng (có danh sách các phố cấm kèm theo).*
- *Nghị định ngày 25-5-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội cấm tất các các loại xe (xe tải, xe ca, xe súc vật kéo...) lưu hành dưới cổng Ô Quan Chưởng bất kể ngày hay đêm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 13-3-1952 của Thị trưởng Hà Nội gửi Chỉ huy trưởng quân đồn trú Hà Nội thông báo các quyết định ngày 11-5 và 28-9-1951 của Thành phố cấm xe tải lớn và nhỏ, xe ô tô chở nặng và xe ba gác lưu hành trong một số đường phố của Thành phố và cấm một số giờ lưu hành nhất định trong ngày.*

• *Nghị định ngày 23-7-1952 của Thị trưởng Hà Nội cấm tất cả các loại xe lưu hành qua phố Nguyễn Cảnh Chân trước và sau giờ vào học của Trường Trung học Albert Sarraut vào một số ngày và giờ nhất định (có bảng kê ngày giờ cấm kèm theo).*

• *Nghị định ngày 25-6-1952 của Thị trưởng Hà Nội cho phép ô tô thuộc Công ty Air Việt Nam hoặc có quan hệ công việc với Công ty được đỗ một số điểm trên phố Gia Long (một đoạn phố Bà Triệu).*

• *Nghị định ngày 30-6-1952 của Thị trưởng Hà Nội quy định việc giao thông và đỗ xe trên đường Cổ Ngư (đường Thanh Niên). Nghị định quy định đê Cổ Ngư, ngay trước chùa Trấn Quốc, có 2 nhánh: xe cộ các loại chỉ được phép qua đường nhánh phía tây cạnh hồ Tây; còn đường nhánh vòng quai chảo, ở bên phía đông cạnh hồ Trúc Bạch, chỉ được dùng riêng cho bộ hành. Cấm các xe cộ đỗ trên quãng đường Cổ Ngư từ trước lối vào chùa Trấn Quốc đến dốc nối với phố Phó Đức Chính, trước chùa Trấn Vũ và trụ sở của Bảo Chính Đoàn...*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 15-9-1952 của Thị trưởng Hà Nội bãi bỏ các Nghị định ngày 11-5-1950 và 23-4-1952 và thay thế bằng các điều khoản khác về việc đỗ xe trong Thành phố Hà Nội. Theo đó, Nghị định quy định tất cả các loại xe trên các phố của Thành phố phải được thực hiện các ngày chẵn bên dãy phố chẵn và các ngày lẻ bên dãy phố lẻ trừ các phố có đường ray và các phố có mặt đường lớn hơn 10 mét được chỉ định kèm theo Nghị định này được phép đỗ cả hai bên.*

• *Nghị định ngày 9-4-1952 của Thị trưởng Hà Nội quy định các điều khoản đối với lái xe và phụ xe khách nhằm tránh nạn tranh*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

giành hành khách tại các bến xe vận tải hành khách trong Thành phố. Theo đó, các nhân viên làm trên xe như tài xế, phụ tài xế, kiểm soát viên, người phát vé chỉ được vào bến làm việc khi xe hơi chuyên chở công cộng của chủ của họ vào bến để lấy khách. Các nhân viên này ngoài việc phải đeo băng tay còn phải mang cả chứng minh thư theo người để xuất trình cho nhà chức trách khi cần. Cấm các nhân viên làm việc trên các xe hơi chuyên chở công cộng tranh giành, lôi kéo các hành khách để bắt buộc những người này phải đi xe của mình...

Và một số tài liệu khác... Hầu hết tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

TCHN - 311

Quy chế về việc cho lưu hành xe xích lô máy trong Thành phố Hà Nội 1950-1951.

Hồ sơ có 57 tờ gồm:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 18-9-1950 của ông Pierre Laurrin gửi Đốc lý Hà Nội về việc lưu hành xe xích lô máy tại Hà Nội. Theo công văn, ông Pierre Laurin đề nghị Đốc lý thông báo cho Công ty Tầu điện Hà Nội về việc ông ta sẽ đưa vào lưu thông xe xích lô máy vào cuối năm vì theo quy định thì Thành phố không thể cấp phép cho các phương tiện chạy bằng máy lưu hành trong Hà Nội nếu không có sự đồng ý của công ty này.*
- *Công văn ngày 12-2-1951 của Bộ Công chính gửi Thủ hiến Bắc Việt đề nghị kiểm tra và chuẩn y hai dự án luật liên quan đến quy định về việc lưu hành xe xích lô máy trong Thành phố Hà Nội.*
- *Công văn ngày 5-4-1951 của Thủ hiến Bắc Việt gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xem xét hai bản dự thảo nghị định ấn định thể thức nghề chạy xe xích lô máy sẽ cho thi hành tại Hà Nội.*
- *Bản dự thảo nghị định để năm 1951 cho phép lưu hành xích lô máy trong Thành phố Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 14-4-1951 của Thị trưởng Hà Nội gửi Thủ hiến Bắc Việt trả lời công văn ngày 5-4-1951 về việc cho lưu hành xích lô máy tại Hà Nội. Theo công văn, Thị trưởng đề nghị không cho chạy xích lô máy tại Hà Nội vì đường phố Hà Nội hẹp, nhiều chỗ cong, hai bên nhà cửa không thẳng hàng... dễ gây tai nạn. Ngoài ra, Thị trưởng còn đưa ra lý do về tiếng ồn, và việc lưu hành xích lô máy sẽ gây thất nghiệp cho phu xe xích lô thường.*

• *Nghị định ngày 17-10-1951 của Thị trưởng Hà Nội cấm lưu hành xe xích lô máy trong địa phận Thành phố Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác... Hầu hết tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

TPT - 4513

Công việc Thành phố Hà Nội. Mở mang đường E.1 ở khu Vân Hồ 1951.

Hồ sơ có 37 tờ và 2 bản vẽ gồm:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 9-8-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Thủ hiến Bắc Việt về việc xin mở đường E.1 (đường số 325 nay là phố Hoa Lư) từ phố Tô Hiến Thành đến đường Đại Cồ Việt. Theo công văn, Thành phố đã xây dựng xong 153 căn nhà rẻ tiền cho người nghèo ở và Nha Công chính Bắc Việt cũng sẽ xây khoảng 100 căn nữa nên Toà Thị chính Hà Nội dự kiến cho mở một con đường E.1 để tạo điều kiện thuận lợi cho việc đi lại của người dân và của các quan chức muốn đến thăm khu này. Số tiền dự kiến cho con đường này ước khoảng 250.000 đồng.*

• *Danh sách các chủ sở hữu bị trưng dụng đất làm đường số 325 do Ty Địa chính và Công thổ Hà Nội lập ngày 29-8-1951. Danh sách gồm họ tên chủ sở hữu đất, số thửa, khu, tổng diện tích, giá trung bình cho một mét vuông và tổng số tiền ước lượng sẽ được đền bù.*

• *Công văn ngày 30-8-1951 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Sở Công chính Thành phố đề nghị gửi bản đồ đất công và tư hai*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

bên đường E.1 và hồ sơ bồi thường cho việc mở mang đường để Nha Công chính nghiên cứu việc chỉnh định địa giới và phân bổ các khoản bồi thường cho chủ sở hữu đất.

• *Công văn ngày 12-10-1951 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Thủ hiến Bắc Việt trả lời về dự án mở đường E1 tại Hà Nội. Theo công văn, Giám đốc Nha Công chính cho biết theo các Sắc lệnh ngày 28-7-1928, 15-6-1930 và Nghị định ngày 30-11-1930 quy định thì các chủ đất phải chừa 25% diện tích mỗi miếng đất góp vào làm đường và phải cùng chịu với Thành phố phí tổn làm đường. Do đó, số tiền dự kiến làm con đường này sẽ thấp hơn 250.000 đồng. Nha Công chính Bắc Việt đề nghị Phủ Thủ hiến Bắc Việt trả lại hồ sơ cho Toà Thị chính để nghiên cứu lại.*

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một bản nghiên cứu hệ thống tự cấp vốn cho các công trình quy hoạch đô thị do kiến trúc sư Nguyễn Thuỷ lập ngày 1-10-1951.*

Và một số tài liệu khác... Hầu hết tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 4517

Công việc Thành phố. Sửa chữa con đường từ Khâm Thiên - Hàng Bột đến Ngã Tư Sở 1951.

Hồ sơ này gồm 2 công văn bằng chữ quốc ngữ ngày 25-6 và 13-8-1951 của Trưởng Đại lý hành chính Hoàn Long gửi Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt về tình trạng hư hỏng nặng của đoạn đường từ Khâm Thiên - Hàng Bột đến Ngã Tư Sở và đề nghị cho rải đá lại đoạn đường này.

TPT - 4520

Công việc Thành phố. Mở bến ô tô Kim Mã, Bạch Mai và Yên Thái 1951-1953.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 23 tờ, trong đó có:

• *Công văn ngày 8-12-1951 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Thủ hiến Bắc Việt về việc mở các bến xe ô tô Kim Mã, Bạch Mai và Yên Thái (kèm theo là một bản đồ vị trí các bến ô tô của Hà Nội được vẽ ngày 8-12-1951 trên giấy croquis, khổ rộng 54,5 x 83 cm).*

Và một vài tài liệu khác... Phần lớn tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

TPT - 4521

Công việc Thành phố. Sửa chữa đường Đội Cấn và đường Hoàng Hoa Thám 1951-1952.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

• *Báo cáo ngày 6-9-1951 của Chánh Sở Công chính Thành phố Hà Nội về dự án rải đá và nhựa đường Đội Cấn và Hoàng Hoa Thám.*

downloadsachmienphi.com

• *Công văn ngày 12-6-1951 của Trung tá Journiaux, chỉ huy quân đội Bắc Việt gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội yêu cầu Đốc lý can thiệp tới các Sở chuyên môn của Thành phố để được phép sửa chữa đường Đội Cấn và Hoàng Hoa Thám.*

• *Bản chương trình rải đá và nhựa cho đường Đội Cấn do kỹ sư trưởng Ty Công chính Hà Nội và ngoại thành, lập ngày 17-7-1952.*

Và một số tài liệu khác... Trong hồ sơ này có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

TPT - 4514

Công việc Thành phố Hà Nội. Việc mở rộng đường Trần Quý Cáp và Trương Vĩnh Ký 1952.

Hồ sơ gồm 12 tờ được đánh máy bằng chữ quốc ngữ, trong đó có:

• *Công văn ngày 18-1-1952 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Trưởng Ty Công chính Hà Nội về việc lập dự án mở rộng đường*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trần Quý Cáp, kèm theo bản vẽ mặt bằng hiện trạng của đường này được vẽ ngày 18-1-1952 trên giấy croquis.

• *Công văn ngày 5-8 và ngày 21-10-1952 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Trưởng Ty Công chính Thành phố Hà Nội yêu cầu lập bản đồ chỉ giới, ra nghị định mở rộng đường Trần Quý Cáp và Trương Vĩnh Ký (phố Phan Văn Trị) và điều đình với các chủ đất bị lấy đất mở rộng đường cho thành phố.*

TPT - 4518

Công việc Thành phố. Mở một con đường nối đường Sơn Tây với đường Đội Cấn 1953.

Hồ sơ có 3 tờ được đánh máy bằng chữ quốc ngữ, gồm:

• *Công văn ngày 16-7-1953 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Trưởng Ty Công chính Hà Nội về việc mở con đường nối đường Sơn Tây với đường Đội Cấn.*

• *Bản đồ lộ giới con đường xuyên qua làng Văn Phúc nối đường Sơn Tây với đường Đội Cấn.*

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GIAO THÔNG ĐƯỜNG SẮT

RST - 6871

Demande de concession de tramways à établir dans la Ville de Hanoï 1894-1895.

Về việc xin nhượng quyền khai thác các tuyến tầu điện sẽ được lập trong Thành phố Hà Nội 1894-1895.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 24-7-1894 của ông Krug và Knosp gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin nhượng quyền khai thác hai tuyến tầu điện Hà Nội.*
- *Công văn ngày 3-2-1895 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi phó Toàn quyền Đông Dương về việc ông Peretti xin nhượng quyền khai thác các tuyến tầu điện sẽ được lập tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com

RST - 77596

Demande de concession d'un réseau de tramways sur le territoire de Hanoi formlée par Krug et Courret à Hanoï 1895-1901.

Về việc các ông Krug và Courret xin nhượng một mạng lưới tàu điện trên địa phận Hà Nội 1895-1901.

Hồ sơ có 51 tờ và 50 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 31-8-1895 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Phó Toàn quyền Đông Dương báo cáo về việc các ông Krug và Courret xin được nhượng một mạng lưới tàu điện trên địa phận của Thành phố Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 14-10-1895 của kỹ sư Prévot thuộc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về dự án lập một mạng lưới tầu điện trong Thành phố Hà Nội và vùng ngoại ô của ông Krug và Durrand. Theo báo cáo, ông Krug trình bày về dự án của mình quá chung chung nên chưa thể đưa ra được những kết luận về kỹ thuật của mạng lưới. Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ cũng đề nghị Hội đồng Thành phố thực hiện các điều tra và thông qua sự nhượng quyền.*

• *Công văn ngày 1-11-1895 của ông Krug gửi Toàn quyền Đông Dương phản đối những nhận xét của kỹ sư Prévot trong báo cáo ngày 14-10 về dự án của ông.*

• *Báo cáo ngày 2-12-1895 của Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về dự án lập một mạng lưới tầu điện trong Thành phố Hà Nội và vùng ngoại ô của ông Krug. Sau khi phân tích các bản vẽ thiết kế, Giám đốc Khu Công chính đề nghị bổ sung các thông tin cần thiết vào hồ sơ xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một bản đồ Hà Nội được in năm 1890 tại nhà in Schneider, tỷ lệ 1/10.000, khổ rộng 30 x 35 cm có vẽ các tuyến tàu điện tại Hà Nội và vùng ngoại ô của tiền dự án trên và một số bản vẽ kỹ thuật khác được vẽ trên vải và trên giấy calque trong thời gian từ 1890 đến 1895 với các tỷ lệ và kích thước khác nhau.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 6688

Construction des infrastructures et des bâtiments sur la ligne du chemin de fer de Hanoï à la frontière de Chine 1896.

Xây dựng các cơ sở hạ tầng và nhà cửa trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa 1896.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 88 tờ, trong đó có:

- *Tập điều kiện thầu và dự toán các công trình cơ sở hạ tầng và nhà cửa đoạn thứ nhất từ Hà Nội đi phủ Lạng Thương của 7 lô thầu.*
- *Các đơn xin tham gia đấu thầu và biên bản đấu thầu.*
- *Bảng đơn giá bổ sung của lô thứ 6.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 20 bản vẽ sơ đồ cắt dọc, cắt ngang được vẽ trên giấy calque, trên vải với nhiều kích thước và tỷ lệ khác nhau.

RST - 77597

Demande en concession d'un réseau de tramways électriques établis dans la ville et la banlieue de Hanoï formulée par Krug et Courret 1896-1899.

Về việc ông Krug và Courret xin được nhượng mạng lưới tầu điện sẽ lập tại nội và ngoại thành Hà Nội 1896-1900.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 88 tờ gồm:

- *Báo cáo ngày 6-1-1896 của Giám đốc Khu Công chính Trung-Bắc Kỳ về việc ông Krug xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác 3 tuyến đường tầu điện xuất phát từ nội thành ra ngoại thành Hà Nội. Theo đó, tuyến thứ nhất xuất phát từ quảng trường Cocotier (sau đổi tên thành quảng trường Négrier, rồi quảng trường Đông Kinh Nghĩa Thục - nhà ga tầu điện Bờ Hồ trước đây, khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) chạy quanh hồ Hoàn Kiếm, qua đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) và đường Hué và kết thúc tại làng Bạch Mai Phong với chiều dài 3558 mét trong đó 2765 mét trên địa phận thành phố Hà Nội và 793 mét trên địa phận làng Bạch Mai Phong; tuyến thứ hai cũng xuất phát từ quảng trường này sau đó chạy qua các phố Chanvre (phố Hàng Gai), Cantonnais (phố Hàng Ngang), Sucre (phố Hàng Đường), Riz (phố Đồng Xuân), Papier (phố Hàng Giấy), đường Grand Bouddha (phố Quan Thánh),*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

tiếp đến chạy theo đường làng Giấy (phố Thuỵ Khuê) và kết thúc ở chợ của làng này. Tuyến này có chiều dài là 5449 mét trong đó 3023 mét trên địa phận thành phố và 2426 trên địa phận của tỉnh Hà Nội; tuyến cuối cùng cũng vẫn chạy từ quảng trường Cocotier qua các phố Chanvre, Coton (phố Hàng Bông), phố và đường Sinh Từ, đường Phủ Thanh Oai (phố Văn Miếu, một đoạn phố Quốc Tử Giám và một đoạn phố Tôn Đức Thắng) đến tận công viên nhỏ của chợ Kinh Lược (chợ Thái Hà). Chiều dài của tuyến đường này là 4069 mét trong đó 2299 mét trong Hà Nội và 1.770 mét trên địa phận của tỉnh Hà Nội. Ông Krug cũng xin kéo dài tuyến đường này đến tận chợ Cầu Đơ nếu Toà Công sứ của tỉnh được đặt tại đây. Theo Giám đốc Khu Công chính, việc xin được nhượng các tuyến đường này tỏ ra có lợi ích thực tế nên đề nghị cho tiến hành điều tra dự án tiền khả thi và xin ý kiến của Phòng Thương mại và Hội đồng Thành phố Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 20-1-1896 của Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương báo cáo về dự thảo nghị định lập Ban Điều tra sơ thảo dự án lập mạng lưới tầu điện tại Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 24-1-1896 của quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một cuộc điều tra sơ thảo dự án lập một mạng lưới 3 tuyến tầu điện tại Hà Nội. Nghị định quy định các giấy tờ liên quan đến sơ thảo dự án sẽ được đặt tại Văn phòng của Toà Công sứ tỉnh Hà Nội trong vòng một tháng kể từ ngày 5-2 đến 5-3-1896 để cho mọi người tới xem và cho ý kiến. Sau thời gian nói trên, một Ban nghiên cứu (được thành lập bằng nghị định này) sẽ họp để nghiên cứu và nghe những ý kiến đóng góp cần thiết để đưa ra những kết luận của mình về lợi ích của dự án.*

• *Biên bản cuộc họp các ngày 7, 10, 13, 18-3-1896 của Ban Nghiên cứu dự án xây dựng ba tuyến đường tầu điện trong Thành phố Hà Nội. Theo các biên bản này, Ban nghiên cứu đã phân tích và cho ý*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

kiến cụ thể liên quan đến các vấn đề như: sự tương thích, lợi ích của các tuyến đường, tiền thuế phải trả cho Thành phố...

- *Báo cáo ngày 8-3-1896 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Phó Toàn quyền Đông Dương báo cáo về cuộc họp ngày 7-3-1893 của Hội đồng Thành phố Hà Nội liên quan đến dự án lập mạng lưới tầu điện tại Hà Nội. Theo đó, Hội đồng Thành phố tán thành việc lập mạng lưới tầu điện trong Thành phố Hà Nội, tuy nhiên không tán thành việc lập nhà để xe tại quảng trường Cocotier do quá chật hẹp và gây khó khăn cho việc lưu thông. Các uỷ viên Hội đồng cũng từ chối cho tuyến đường tầu điện đi qua các phố Chanvre, Cantonnais, Riz vì các phố này không rộng, dễ gây ra tai nạn. Ngoài ra, Công ty được nhượng quyền xây dựng và khai thác phải dùng tất cả các biện pháp cần thiết để làm cho đường tàu điện của mình không bị biến dạng nhằm tránh làm hỏng nền đường.*

- *Bản dự thảo thoả thuận giữa Chính quyền Bảo hộ Bắc Kỳ và các ông Courret, Krug, Durand lập năm 1898 về việc nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện tại Hà Nội.*

- *Bản dự thảo tập điều kiện thầu lập tháng 2-1898 về việc nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện tại Hà Nội. Bản dự thảo này gồm 48 điều quy định chi tiết các điều kiện xây dựng và khai thác tuyến đường như: thời gian xây dựng, độ dài và rộng của các tuyến đường, duy tu và bảo dưỡng, giá vé...*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 3150

Enquête sur l'avant-projet de trois lignes de tramways à traction mécanique demandée en concession de Krug, entrepreneur à Hanoï 1896-1899.

Điều tra về sơ thảo tiền dự án 3 tuyến tầu điện động cơ kéo do Krung, nhà thầu tại Hà Nội xin nhượng quyền 1896-1899.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 6 tờ và 1 tờ công báo gồm:

- *Nghị định ngày 24-1-1896 của Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một cuộc điều tra về sơ thảo tiến dự án xin nhượng quyền xây dựng và khai thác 3 tuyến tầu điện tại Thành phố Hà Nội và vùng ngoại ô: tuyến thứ nhất từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến làng Bạch Mai, tuyến thứ hai từ quảng trường này đến làng Giấy (làng Thụy Khuê) và tuyến thứ ba cũng từ quảng trường nêu trên đến làng Kinh Lược (làng Thái Hà). Nghị định quy định trong thời gian từ ngày 5-2 đến 5-3-1896, các tài liệu liên quan đến sơ thảo dự án sẽ được trưng bày tại văn phòng của Toà Công sứ Hà Nội để lấy ý kiến đóng góp của nhân dân.*

- *Công văn ngày 28-11-1896 của Phó Toàn quyền Đông Dương gửi Công sứ Hà Nội đề nghị cho tiến hành điều tra sơ thảo tiến dự án nêu trên và báo cáo kết quả khi thời hạn điều tra kết thúc theo quy định.*

Và một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 6530

Programme et cahiers des charges pour les travaux de fondations et maçonneries d'un pont sur le fleuve Rouge à Hanoï sur la ligne de chemin de fer de Hanoï à la frontière de Chine 1897.

Chương trình và tập điều kiện thầu xây móng và kết cấu cầu trên sông Hồng tại Hà Nội trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa 1897.

Hồ sơ có 19 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Tập chương trình và các điều kiện thầu xây dựng cầu trên sông Hồng do kỹ sư Borreil lập ngày 23-5-1897 gồm 46 điều quy định chi tiết về mục đích và điều kiện đấu thầu, những chỉ dẫn liên quan đến*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

móng và các điều kiện thiết lập công trình, nguồn gốc và chất lượng của vật liệu, thời gian thực hiện...

- *Bình đồ lòng sông Hồng, đoạn dự định xây cầu, với các điều kiện và tiêu chuẩn kỹ thuật để đấu thầu.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một bản đồ Hà Nội bản in, tỷ lệ 0.0002.

RST - 6531

Description sommaire et calculs justificatifs du pont sur le fleuve Rouge sur la lingne de chemin de fer de Hanoï à la frontière de Chine 1897.

Mô tả sơ lược và các bản tính toán cầu trên sông Hồng trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa 1897.

Hồ sơ có 34 tờ và 24 bản vẽ gồm:

- *Bản thuyết minh chi tiết dự án xây cầu trên sông Hồng (dự án B) của Công ty Xây dựng Daydé & Pillé lập ngày 6-11-1897 có chữ ký duyệt của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer.*

- *Ngoài ra trong hồ sơ còn có 24 bản vẽ sơ đồ của 19 nhịp cầu do Công ty Xây dựng Daydé & Pillé thiết kế và trình cũng có chữ ký duyệt của Toàn quyền.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

RST - 6532

Au sujet de la construction d'un pont sur le fleuve Rouge 1897-1898.

Về việc xây dựng một chiếc cầu trên sông Hồng 1897-1898.

Hồ sơ có 36 tờ gồm:

- *Báo cáo ngày 14-12-1897 của Công ty Xây dựng Daydé & Pillé bổ sung một số chi tiết cho bản thiết kế xây dựng cầu trên sông Hồng mà Công ty đã trình thầu.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn các ngày 20 và 22-12-1897 của đại diện Công ty Xây dựng Daydé & Pillé gửi Chủ tịch Hội đồng xét thầu xây dựng cầu trên sông Hồng về việc sửa đổi một số chi tiết thiết kế của cầu.*

• *Công văn ngày 28-12-1897 của Công ty Xây dựng Lavallois-Perret gửi Chủ tịch Hội đồng xét thầu đề nghị xem xét lại việc lựa chọn nhà thầu xây dựng cầu trên sông Hồng. Theo công văn, có 6 nhà thầu tham gia đấu thầu dự án xây dựng cầu trên sông Hồng là công ty Baudet Daunon, công ty Fives Lille, công ty Cầu và Xây dựng đường sắt, công ty Levallois Perret, công ty Daydé & Pillé, công ty Scheinder trong đó 3 công ty đầu tiên đưa ra giá quá cao, 3 công ty sau đưa ra giá thấp nhưng lại đều có những điểm không hợp lý... Vì vậy, đại diện Công ty Lavallois Perret đề nghị huỷ kết quả đấu thầu và tiến hành đấu thầu lại.*

• *Báo cáo ngày 30-12-1897 của Tiểu ban kỹ thuật về các dự án tham gia đấu thầu xây dựng cầu đường sắt trên sông Hồng. Sau khi phân tích những ưu và nhược điểm của 8 hồ sơ của 6 công ty xin đấu thầu, Tiểu ban kỹ thuật đã đề nghị thông qua dự án B của Công ty Daydé & Pilllé vì dự án này chắc chắn và sử dụng kết cấu thép mang nét độc đáo và mới...*

• *Báo cáo ngày 3-1-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương đề nghị Toàn phê duyệt dự án xây dựng cầu đường sắt trên sông Hồng của công ty Daydé & Pillé.*

Và một số tài liệu khác...

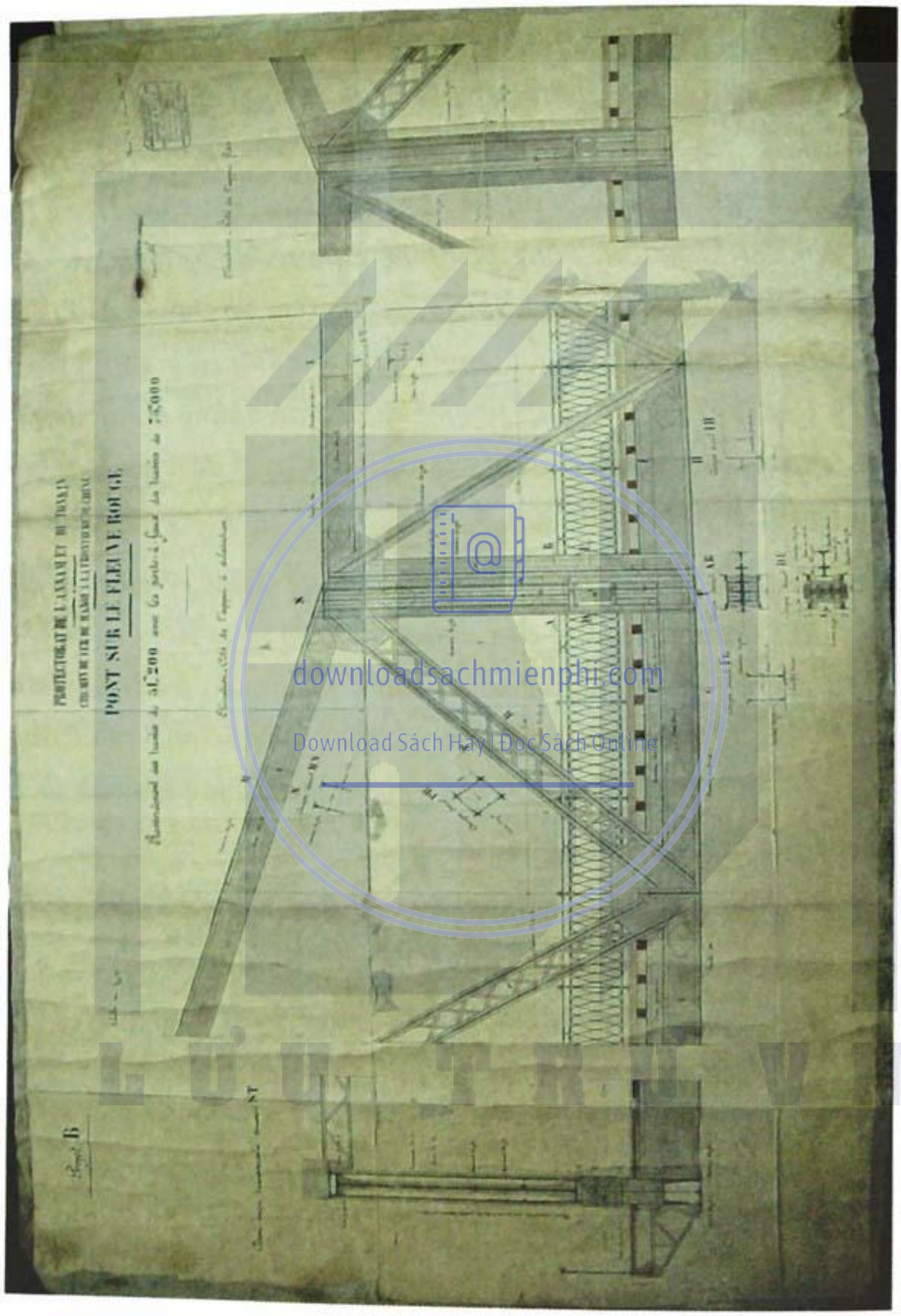
J - 1034

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1898, Nº 10+11, p. 115.

Arrêté du 27 janvier 1898 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer portant approbation du projet déposé par MM. Daydé & Pillé et fixant le montant des dépenses à payer en 1898, pour la construction du pont de Hanoï.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

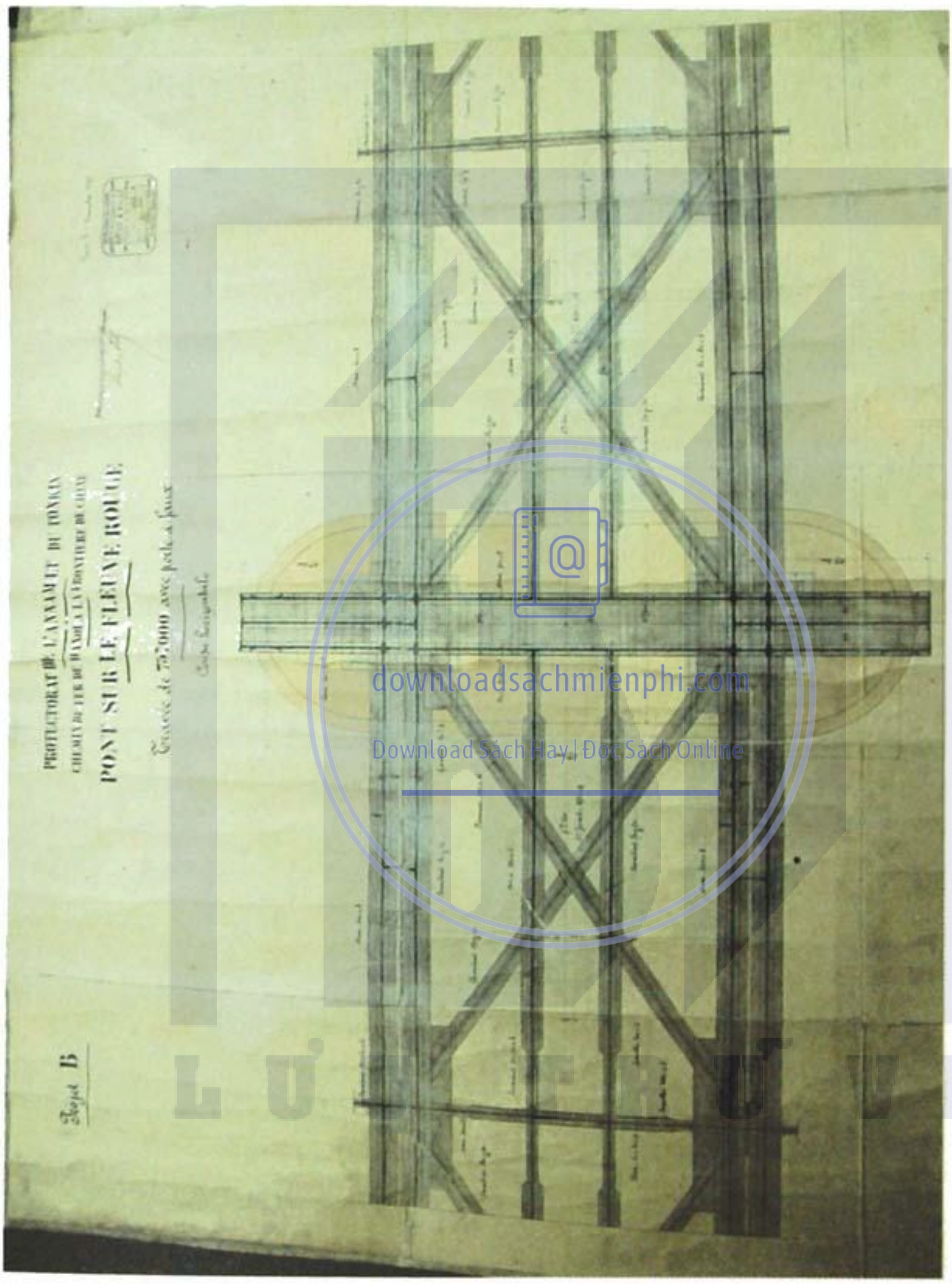


Bản vẽ mặt đứng và mặt cắt dọc nhịp cầu dài 51, 2m với các dầm chìa của các nhịp cầu dài 75m của cầu Doumer (cầu Long Biên) do Công ty Daydé & Pillé thiết kế năm 1897, tỷ lệ 1/20, kích thước gốc 57cm x 80cm.
RST - 6531.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
Lưu Trữ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



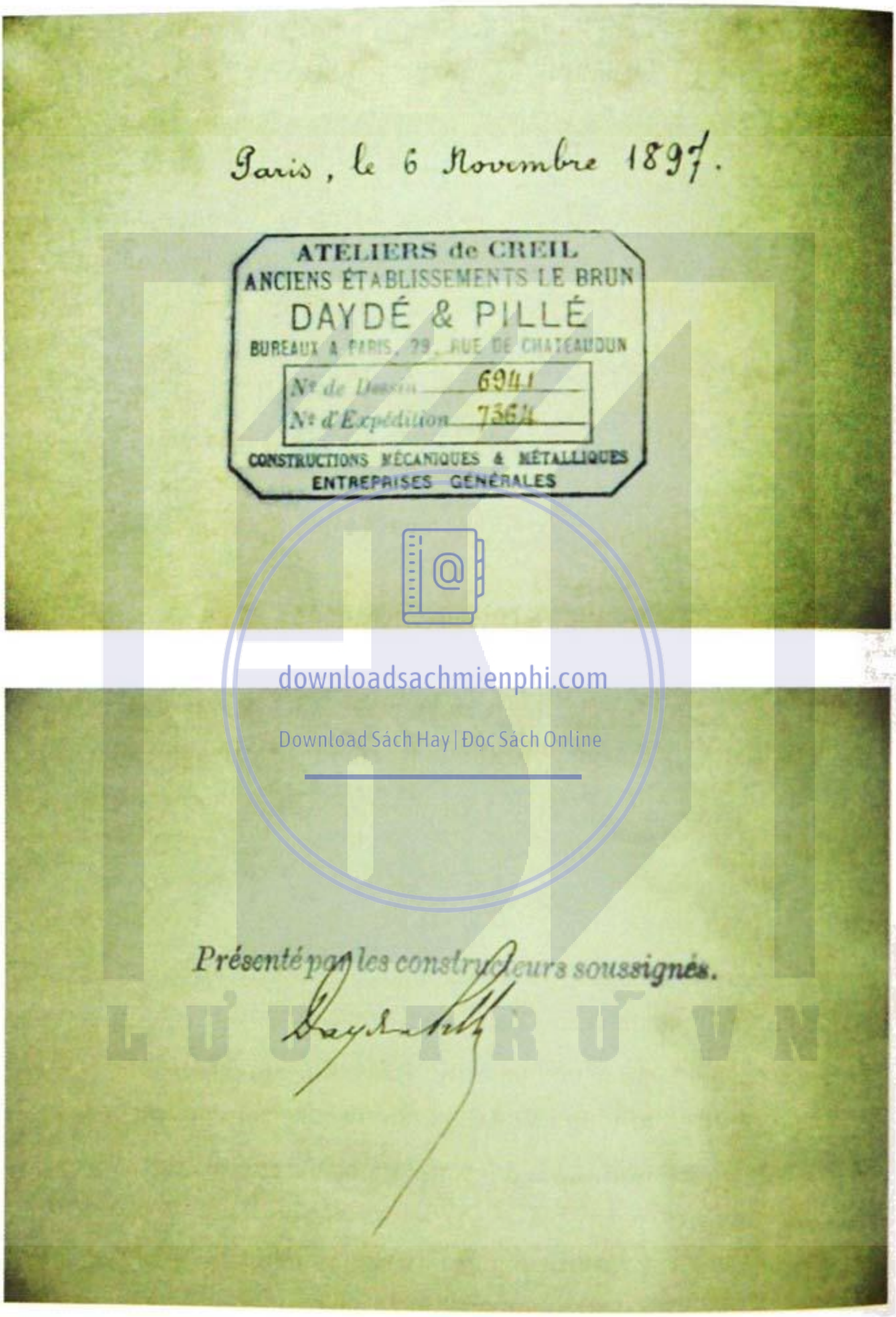
Bản vẽ mặt cắt ngang nhịp cầu dài 75m của cầu Doumer do Công ty Daydé & Pillé thiết kế năm 1897, tỷ lệ 1/20, kích thước gốc 57cm x 80cm.

RST - 6531.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Chữ ký của Daydé & Pillé và dấu của Công ty trong hồ sơ thiết kế cầu Doumer.
RST - 6531.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 27-1-1898 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer phê chuẩn dự án xây cầu Hà Nội của các ông Daydé và Pillé đưa ra và ấn định khoản chi phải trả năm 1898.

RST - 6537

Travaux d'infrastructure et de bâtiments de la gare de Hanoï 1898.

Các công trình xây dựng cơ sở hạ tầng và nhà cửa của ga Hà Nội 1898.

Hồ sơ này gồm một tập sách dày 54 trang do Nhà in J-E Crébessac ấn hành tại Hà Nội năm 1898. Nội dung sách gồm các điều khoản của tập điều kiện thầu và bản dự toán xây dựng công trình cơ sở hạ tầng và nhà cửa của ga Hà Nội được lập ngày 15-9-1898.

downloadsachmienphi.com

RST - 77540

Demande en concession d'une voie ferrée à traction mécanique reliant la gare de Hanoï à la citadelle de Son Tây par phu Hoai Duc formulée par Dessoliers, ingénieur à Hanoï 1896-1898.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về đơn của Dessoliers, kỹ sư tại Hà Nội xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một tuyến đường sắt có đầu kéo nối ga Hà Nội với thành Sơn Tây qua phủ Hoài Đức 1896-1898.

Hồ sơ có 71 tờ và 9 bản vẽ gồm:

- *Đơn ngày 22-7-1898 của ông Dessoliers, đại diện cho Công ty Grévy gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một tuyến đường sắt xuất phát từ ga Hà Nội đến thành Sơn Tây chạy qua phủ Hoài Đức. Theo đó, tuyến đường sắt xin được nhượng có chiều rộng 0,60 mét và có đầu máy kéo.*
- *Báo cáo ngày 27-7-1898 của Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về việc ông Dessoliers xin được nhượng quyền xây dựng và*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

khai thác tuyến đường sắt từ Hà Nội đến thành Sơn Tây. Theo đó, Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ đồng ý với đơn xin được nhượng của ông Dessoliers và yêu cầu ông Dessoliers gửi 2 bộ hồ sơ để tiến hành điều tra hành chính tại Hà Nội và Sơn Tây.

• *Nghị định ngày 3-8-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở một cuộc điều tra về sơ thảo dự án lập một đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây. Nghị định quy định việc trưng bày các tài liệu liên quan đến dự án tại văn phòng của Toà Công sứ Sơn Tây và Hà Nội từ ngày 8-8 đến 27-8-1898 để lấy ý kiến đóng góp của công chúng.*

• *Công văn ngày 11-8-1898 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về phiên họp ngày 10-8 liên quan đến đề án lập một tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây. Theo công văn, tất cả các thành viên tham dự phiên họp đều nhất trí với việc lập tuyến đường sắt nói trên nhưng đề nghị bên xin được nhượng phải cung cấp thêm những thông tin chi tiết về chủng loại và nguồn gốc thiết bị, về những điều kiện nhượng quyền giữa chính quyền và bên xin được nhượng...*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 39035

Au sujet du projet de tramway entre Hanoï et Son Tây présenté par Grévy 1898.

Về dự án đường tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây do Grévy trình 1898.

Hồ sơ có 10 tờ gồm:

• *Biên bản cuộc họp ngày 26-8-1898 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về dự án xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây của ông Grévy. Theo biên bản, Hội đồng nhất trí thông qua dự án xây dựng tuyến đường tầu điện này*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

và đề nghị tiến hành mở một cuộc điều tra hành chính về lợi ích của dự án.

• *Công văn ngày 2-9-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ đề nghị xem xét và cho ý kiến về dự án xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

J - 1034

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin 1898, Nº 10+11, p. 114.

Arrêté du 20 janvier 1898 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer portant virements des crédits dans la limite du chapitre XVII du budget ordinaire de 1898 pour la construction du pont de Hanoï.

Nghị định ngày 20-1-1898 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer về việc chuyển các khoản tín dụng trong khuôn khổ của mục XVII của Ngân sách chung năm 1898 để xây dựng cầu Hà Nội.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1034

JOIF, 2è partie : Annam et Tonkin 1898, Nº 31, p. 318.

Arrêté du 4 avril 1898 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer instituant une Commission chargée de fixer l'emplacement à donner à la gare du chemin de fer à établir à Hanoï.

Nghị định ngày 4-4-1898 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer lập một Hội đồng chịu trách nhiện ấn định vị trí của ga đường sắt Hà Nội.

J - 1034

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin 1898, Nº 62, p. 629.

Arrêté du 3 août 1898 du Résident supérieur au Tonkin Domergue prescrivant l'ouverture d'une enquête d'utilité publique sur l'avant-projet d'un tramway à vapeur sur route entre Hanoï et Son Tây.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 3-8-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ Domergue yêu cầu mở một cuộc điều tra lợi ích chung về tiền dự án của đường tầu điện hơi nước trên đường từ Hà Nội đi Sơn Tây.

RST - 75598

Demande en concession d'un réseau de tramways établi dans la Ville et la banlieue de Hanoï formulée par Krug et Courret 1898-1899.

Về việc Krug et Courret xin nhượng một mạng lưới tầu điện trong Thành phố và vùng ngoại ô Hà Nội 1898-1899.

Hồ sơ có 131 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo ngày 17-2-1898 của Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về tập điều kiện thầu và dự thảo các điều khoản thỏa thuận liên quan đến dự án xin xây dựng và khai thác một mạng lưới tầu điện tại Hà Nội của ông Krug. Báo cáo cũng đề nghị lấy ý kiến của Hội đồng Thành phố Hà Nội về tập điều kiện thầu.*

- *Công văn ngày 25-2-1898 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị trình tập điều kiện thầu và các điều khoản thoả thuận xây dựng mạng lưới tầu điện Hà Nội lên Hội đồng Thành phố để xem xét và thông qua.*

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 16-5-1898 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về đơn xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một mạng lưới tàu điện tại Thành phố Hà Nội của Krug và Courret.*

- *Báo cáo ngày 6-6-1898 của Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ dự án của ông Courret xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện Hà Nội và ngoại ô. Báo cáo cũng đồng ý với đề nghị của Hội đồng Thành phố không cho tầu điện đi qua phố Soie (phố Hàng Đào) và đề nghị sửa đổi hướng đi.*

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 17-9-1898 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về dự án xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một mạng lưới tàu điện tại Thành phố Hà Nội của Krug và Courret.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tập điều kiện thầu và các điều khoản thoả thuận ngày lập 2-5-1899 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội đại diện cho chính quyền Pháp và các ông Krug, Courret và Durand về dự án nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện Hà Nội và ngoại ô.*

• *Nghị định ngày 4-5-1899 của Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lập 3 tuyến tầu điện trong Thành phố Hà Nội và ngoại ô xuất phát từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) qua làng Bạch Mai, làng Giấy (làng Thụy Khuê) và đến làng Kinh Lược (làng Thái Hà). Nghị định cũng cho phép các ông Krug, Courret và Durand quyền xây dựng và khai thác 3 tuyến đường này. Ngoài ra, Nghị định cũng phê chuẩn tập điều kiện thầu và các điều khoản thoả thuận giữa chính quyền Pháp và các ông Krug, Courret và Durand.*

RHD - 3141

Au sujet construction de la gare du chemin de fer dans la Ville de Hanoï 1898-1899.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc xây dựng ga đường sắt trong Thành phố Hà Nội 1898-1899.

Hồ sơ có 34 tờ và 1 bản vẽ gồm:

• *Bảng kê tên các chủ sở hữu đất thuộc tỉnh Hà Nội mà đường sắt sẽ mua đất để xây dựng ga Hà Nội kèm theo sơ đồ các lô đất lập ngày 18-6-1898 được vẽ tay trên vải, khổ rộng 30,5 x 42 cm. Trong bảng kê có tên và địa chỉ của chủ sở hữu đất, loại đất, giá tiền...*

• *Công văn ngày 5-7-1898 của Trưởng Ban xây dựng tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa gửi Công sứ Hà Nội đề nghị giúp đỡ trong việc trưng dụng đất để xây ga Hà Nội.*

• *Một số đơn viết trong tháng 7 và 8-1898 của các chủ đất gửi Công sứ Hà Nội xin bồi thường tiền vì bị lấy đất cho việc xây dựng nhà ga Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác..

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 7829

Au sujet de l'emplacement de la gare de Hanoï 1898.

Về vị trí của ga Hà Nội 1898.

Hồ sơ có 5 tờ gồm:

- *Biên bản cuộc họp ngày 7-5-1898 của Hội đồng chịu trách nhiệm cho ý kiến về việc chọn vị trí đặt ga đường sắt Hà Nội. Theo đó, sau khi nghiên cứu các dự án khác nhau và sau khi thảo luận, Hội đồng đã nhất trí thông qua việc di chuyển trường đua ngựa tại góc đại lộ Gambetta (phố Trần Hưng Đạo) và đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn) để lập ga Hà Nội.*
- *Công văn ngày 16-6-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Khu Công chính thông báo việc Toàn quyền đã tán thành về vị trí đặt ga Hà Nội, việc di chuyển trường đua ngựa còn phải đợi nghiên cứu.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 39032

Proposition de l'emplacement à donner à la gare du chemin de fer de Hanoï 1898.

Về đề nghị vị trí đặt ga đường sắt Hà Nội 1898.

Hồ sơ có 3 tờ:

Công văn ngày 8-6-1898 của Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc chọn vị trí đặt ga đường sắt tại Hà Nội. Theo công văn, Toàn quyền nhất trí với Hội đồng được thành lập bởi Nghị định ngày 4-4-1898 trong việc đặt vị trí ga đường sắt Hà Nội tại đầu đại lộ Gambetta (phố Trần Hưng Đạo). Tuy nhiên, vấn đề di chuyển trường đua ngựa còn phải đợi xem xét.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 77575

Demande d'établissement d'une ligne de Tramways à vapeur entre Hanoï et Son Tay par Durand et Campagnie 1898-1928.

Về việc Durand và Công ty xin lập một tuyến tàu hơi nước từ Hà Nội đến Sơn Tây 1898-1928.

Hồ sơ gồm 118 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 22-7-1898 của ông Dessoliers, đại diện cho Công ty Grévy gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một tuyến đường sắt xuất phát từ ga Hà Nội đến thành Sơn Tây chạy qua phủ Hoài Đức. Theo đó, tuyến đường sắt này có chiều rộng 0,60 mét và có đầu máy kéo.*

- *Trích bản mô tả dự án xây dựng một tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây do Dessoliers lập ngày 22-7-1898. Trong bản mô tả này, Dessoliers trình bày dự án xây dựng cầu trên sông Đáy và phương thức khai thác tuyến đường sắt này.*

- *Biên bản cuộc họp ngày 30-8-1898 của Hội đồng điều tra lợi ích của việc thiết lập một tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây. Theo đó, Hội đồng tán thành với dự án do Dessoliers trình bày nhưng đề nghị không thu phí qua cầu trên sông Đáy, đặt điểm cuối của tuyến đường ở trong thành Sơn Tây và đề nghị chính quyền nghiên cứu các phương cách để cải thiện giá vé.*

- *Đơn ngày 8 và 17-8-1899 của Công ty Tầu điện và Đường sắt P & B. Durand gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và Thống sứ Bắc Kỳ xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

- *Báo cáo ngày 25-10-1899 của Khu Công chính Bắc Kỳ về đơn xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một tuyến tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây của Công ty Tầu điện và Đường sắt P & B. Durand. Theo đó, Khu Công chính tán thành với dự án của Công ty P & B. Durand vì so với dự án của công ty Grévy thì dự án này có nhiều*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

điểm lợi hơn như đường sắt sẽ rộng 1 mét, ông Grévy đề nghị chính quyền tham gia trả 200.000 francs trong tổng số 240.000 francs dự kiến cho việc xây cầu trên sông Đáy trong khi đó ông Durand chỉ đề nghị thanh toán một nửa...

- *Nghị định ngày 13-11-1900 của Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một cuộc điều tra về lợi ích chung trong việc lập một tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây và cho phép Công ty P & B. Durand tiến hành xây dựng và khai thác tuyến đường này. Nghị định cũng phê chuẩn bản thoả thuận được ký kết ngày 17-9-1900 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và ông Calve, thay mặt cho các ông P. & B. Durand, về việc nhượng tuyến đường sắt nêu trên.*

- *Công văn ngày 25-3-1903 của Công ty Tầu điện và Đường sắt P. & B. Durand gửi Toàn quyền Đông Dương xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây cho Công ty Tầu điện Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 16-6-1903 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương về đơn của ông Durand xin được nhượng quyền khai thác tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây cho Công ty Tầu điện Hà Nội. Theo đó, Giám đốc Khu Công chính tán thành với đề nghị nêu trên và đề nghị Toàn quyền thông qua.*

- *Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội thay thế các ông P & B. Durand quyền xây dựng và khai thác tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

- *Công văn các ngày 17 và 18-2-1905 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Đốc lý Hà Nội và Thông sứ Bắc Kỳ xin phép tiến hành xây dựng đoạn đường đầu tiên từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy trên tuyến đường Hà Nội-Sơn Tây.*

- *Nghị định ngày 28-11-1905 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xây dựng và khai thác đoạn tầu điện đường từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy nằm trên tuyến Hà Nội - Sơn Tây.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 18-4-1928 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ Cầu Giấy đến làng Nguyên Xá trên tuyến tầu điện Hà Nội - Sơn Tây.*

Và một số tài liệu khác...

J - 1037

JOIF. 2è partie: Annam et Tonkin, 1899, Nº 33, p. 288-289.

Arrêté du 10 avril 1899 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer fixant le montant des dépenses autorisées pour les travaux à exécuter dans la Ville de Hanoï entre la gare de Hanoï R.D et le grand pont métallique sur le fleuve Rouge (première section du chemin de fer de Hanoï à la frontière de Chine).

Nghị định ngày 10-4-1899 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer ấn định số tiền được phép chi cho việc thực hiện các công trình trong Thành phố Hà Nội đoạn từ ga Hà Nội đến cầu sắt lớn trên sông Hồng (đoạn thứ nhất của đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Việt - Trung).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1037

JOIF. 2è partie: Annam et Tonkin, 1899, Nº 33, p. 289.

Arrêté du 10 avril 1899 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer. fixant le montant de dépenses autorisées pour la construction de la gare de Hanoï.

Nghị định ngày 10-4-1899 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer ấn định số tiền được phép chi để xây dựng ga Hà Nội.

J - 1037

JOIF. 2è partie: Annam et Tonkin, 1899, Nº 33, p. 289.

Arrêté du 10 avril 1899 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer, fixant les dépenses autorisées pour les remblais de la gare de Hanoï.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 10-4-1899 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer ấn định số tiền được phép chi cho việc đắp nền ga Hà Nội.

RST - 77600

Contrôle et surveillance de l'exploitation commerciale des tramways électriques de la Ville de Hanoï 1899-1903.

Kiểm soát và giám sát khai thác thương mại tầu điện của Thành phố Hà Nội 1899-1903.

Hồ sơ có 57 tờ và 20 trang gồm:

- *Công văn ngày 28-12-1899 của Giám đốc Công ty Tầu điện và Đường sắt P & B. Durand gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông báo về việc cử đoàn công tác tới Bắc Kỳ để nghiên cứu lập mạng lưới tầu điện tại Hà Nội và đề nghị Thống sứ cho tiếp đón và tạo điều kiện thuận lợi cho đoàn trong việc nghiên cứu của đoàn.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 27-7-1900 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị phê chuẩn các thiết bị di động trên mạng lưới tầu điện của Công ty.*

- *Công văn ngày 21-10-1900 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đại diện Công ty Tầu điện Hà Nội trả lời về các vấn đề liên quan đến thiết bị di động của công ty như động cơ, phanh... của tầu điện.*

- *Công văn ngày 30-10-1901 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Thống sứ ra nghị định quy định an toàn lưu thông tầu điện và các phương tiện khác trên đường công cộng có tầu điện chạy qua.*

- *Công văn ngày 4-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về đề nghị của Công ty Tầu điện Hà Nội. Theo đó, Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Giám đốc Khu Công chính xem xét và trình dự thảo nghị định quy định về an toàn lưu thông tầu điện tại Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 9-11-1901 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự thảo nghị định quy định lưu thông tầu điện.*

• *Nghị định ngày 28-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định về an toàn lưu thông tầu điện Hà Nội. Nghị định cấm đỗ xe và để xe ô tô hoặc xe kéo tay, cấm để hoặt vứt thiết bị hoặc đồ vật trên đường tầu điện, cấm hành khách lên hoặc xuống xe khi xe đang chạy, cấm mang chó, mèo lên xe, cấm hút thuốc hoặc khạc nhổ trong xe...*

• *Nghị định ngày 29-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ giao việc kiểm soát khai thác kỹ thuật và khai thác thương mại các tầu điện của Thành phố Hà Nội và vùng phụ cận cho Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77582

Demande de concession d'un réseau de tramways à traction électrique dans la Ville de Hanoï formulée par Krug, entrepreneur à Hanoï 1895-1899.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc ông Krug, nhà thầu tại Hà Nội xin được nhượng một mạng lưới tầu điện trong Thành phố Hà Nội 1895-1899.

Hồ sơ có 27 tờ gồm:

• *Công văn ngày 30-12-1895 của ông Krug, nhà thầu tại Hà Nội gửi Toàn quyền Đông Dương cung cấp các tài liệu và bản vẽ cần thiết cho việc xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác một mạng lưới tầu điện tại Hà Nội. Theo công văn, ông Krug cũng đề nghị Toàn quyền ấn định ngày và địa điểm mở cuộc điều tra và đề nghị lập một Hội đồng điều tra.*

• *Báo cáo ngày 20-4-1899 của Giám đốc Khu Công chính Trung-Bắc Kỳ về đơn ngày 1-7-1895 của ông Krug xin được nhượng quyền khai thác một mạng lưới tầu điện tại Hà Nội gồm 3 tuyến đường xuất phát từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến làng Bạch Mai, làng Giấy (làng Thuỵ Khuê) và làng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kinh Lược (làng Thái Hà). Theo báo cáo, sơ thảo dự án đã được đưa ra điều tra từ ngày 3-2 đến 5-3-1896. Trong đợt điều tra này, Phòng Thương mại và Hội đồng Thành phố Hà Nội cơ bản nhất trí với đề án nhưng đề nghị sửa đổi một số tuyến đường do một số phố chật hẹp gây khó khăn cho việc lưu thông. Sau khi phân tích hồ sơ điều tra, Giám đốc Khu Công chính đề nghị Thống sứ chấp thuận đơn xin được nhượng của các ông Krug, Courret và Durand và đề nghị Thống sứ ký kết bản thoả thuận nhượng quyền và tập điều kiện thầu với họ.

• Tập điều kiện thầu được ký kết ngày 2-5-1899 giữa Chính quyền bảo hộ, Thành phố Hà Nội và các ông Courret, Krug và Durand Frères nhằm thiết lập một mạng lưới đường tầu điện tại Hà Nội.

RST - 3947

Au sujet de l'installation des tramways électriques dans la Ville et la banlieue de Hanoï 1899.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc xây dựng các đường tầu điện trong nội và ngoại thành Hà Nội 1899.

Hồ sơ gồm 2 tờ được trích từ biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 27-4-1899 của Hội đồng Thành phố về việc xây dựng các đường tầu điện trong và ngoại thành Hà Nội.

LƯU TRỮ VN

RHD - 3142

Au sujet construction de la ligne de chemin de fer de Hanoï à Vinh 1899.

Về việc xây dựng tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Vinh 1899.

Hồ sơ có 18 tờ gồm:

• Công văn ngày 25-3-1899 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông báo về việc hai kỹ sư Henry và Juséo chịu trách nhiệm khảo sát và ấn định tuyến đường sắt Hà Nội-Vinh.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đoạn từ Hà Nội đến Ninh Bình. Theo công văn, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị Thống sứ thông báo cho công sứ các tỉnh Hà Nội, Hà Nam, Hưng Yên, Nam Định và Ninh Bình tạo điều kiện thuận lợi và giúp đỡ đoàn khảo sát...

- *Công văn ngày 29-3-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ Hà Nội thông báo về một đoàn khảo sát do các ông Henry và Juséo phụ trách nhằm khảo sát quyết định việc đặt tuyến đường sắt Hà Nội - Vinh, đoạn từ Hà Nội đến Ninh Bình. Vì vậy, Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị Công sứ giúp đỡ tạo điều kiện thuận lợi cho đoàn và cử một viên cảnh sát đi cùng.*

- *Công văn các ngày 28-7 và 2-10-1899 của Trưởng Ban xây dựng đường sắt gửi Công sứ tỉnh Hà Nội đề nghị giúp đỡ trong việc trưng dụng đất trong tỉnh cho việc xây dựng tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Ninh Bình.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3151

Convention et cahier des charges passés entre le Protectorat et la Ville de Hanoï et M.M. Courret, Krug et Durand Frères en vue de l'établissement d'un réseau de tramways électriques 1899.

Thoả thuận và tập điều kiện thầu ký kết giữa Chính quyền Bảo hộ, Thành phố Hà Nội và các ông Courret, Krug và Durand Frères nhằm thiết lập một mạng lưới đường tầu điện 1899.

Hồ sơ này gồm một tập sách mỏng do nhà in F-H Schneider ấn hành năm 1900 tại Hà Nội về văn bản thoả thuận và điều kiện thầu được ký kết ngày 2-5-1899 giữa Chính quyền Bảo hộ, Thành phố Hà Nội và các ông Courret, Krug và Durand Frères nhằm thiết lập một mạng lưới đường tầu điện. Theo thoả thuận, Chính quyền Bảo hộ Bắc Kỳ đồng ý nhượng cho các ông Courret, Krug và Durand Frères quyền xây dựng và khai thác bằng ngân sách của mình, một

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

mạng lưới tầu điện trong Thành phố và vùng ngoại ô Hà Nội. Chính quyền Bảo hộ và Thành phố Hà Nội cũng đồng ý cho mượn miễn phí các diện tích mặt bằng dùng để đặt các tuyến đường, bến đỗ, cột điện cũng như các phòng chờ và phòng kiểm soát với điều kiện các phòng này được nằm trên đất thuộc quyền quản lý của Chính quyền Bảo hộ và Thành phố Hà Nội. Ngoài ra, tập điều kiện thầu quy định rõ các điều kiện liên quan đến việc xây dựng và khai thác mạng lưới như: số lượng các tuyến đường, thời hạn xây dựng, chiều rộng của đường tầu điện, điều kiện bảo dưỡng và khai thác, thời hạn nhượng quyền, thuế và các điều kiện liên quan đến vận chuyển, an ninh và kiểm soát...

TPT - 1398[2]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Déclaration d'utilité publique 1899.

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Tuyên bố lợi ích chung 1899.

Hồ sơ có 3 tờ gồm Nghị định ngày 4-5-1899 của Toàn quyền Đông Dương tuyên bố lợi ích chung của việc thiết lập một mạng lưới tầu điện gồm 3 tuyến tại trung tâm và ngoại ô Hà Nội. Ba tuyến này đều xuất phát từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến các làng Bạch Mai, làng Giấy (làng Thuỵ Khuê) và làng Kinh Lược (làng Thái Hà). Nghị định cũng phê chuẩn biên bản thoả thuận nhượng quyền ba tuyến đường tầu điện tại Hà Nội được ký kết ngày 2-5-1899 giữa Chính quyền Bảo hộ và các ông Courret, Krug và Durand và cho phép các ông này tiến hành xây dựng và khai thác ba tuyến tầu điện nêu trên.

TPT - 2452[12]

Tramways de Hanoï à diverses provinces 1899-1907.

Tàu hơi nước từ Hà Nội đi các tỉnh 1899-1907.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 102 tờ, trong đó có:

- *Thoả thuận và tập điều kiện lập một mạng lưới tàu từ Hà Nội đến Hà Đông ngày 2-5-1899 giữa quyền Thống sứ Bắc Kỳ, Công sứ - Đốc lý Hà Nội và các ông Courret, Krug và Durand (ấn phẩm in năm 1900).*

- *Thoả thuận và sổ ghi các điều kiện lập tuyến tàu hơi nước từ Hà Nội đến Sơn Tây ngày 11 và ngày 17-9-1900 giữa Tổng Nha Công chính Đông Dương và các ông Pierre, Durand và Louis.*

- *Các nghị định của Toàn quyền Đông Dương từ năm 1900 đến năm 1907 về việc xây dựng và khai thác tuyến tàu hơi nước từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

- *Thoả thuận và sổ ghi các điều kiện để xây dựng và khai thác một tuyến tàu hơi nước từ Hà Nội đến Thái Nguyên ngày 6-12-1903 và ngày 7-4-1904.*

- *Hợp đồng bổ sung vào thoả thuận và sổ ghi các điều kiện lập một mạng lưới tàu điện từ Hà Nội đến Hà Đông ngày 31-3-1904 giữa Tổng Nha Công chính và ông Pavie thuộc Công ty Tầu điện Hà Nội.*

- *Các nghị định của Toàn quyền Đông Dương từ năm 1904 đến năm 1907 về việc cho phép ông Peretti xây dựng và khai thác tuyến tàu hơi nước từ Hà Nội đến Thái Nguyên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

RST - 77602

Au sujet de l'installation de la ligne N°2 du réseau des tramways électriques de de Ville de Hanoï 1900-1902.

Về việc xây dựng tuyến đường số 2 thuộc mạng lưới tầu điện của Thành phố Hà Nội 1900-1901.

Hồ sơ có 112 tờ và 1 bản vẽ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 17-4-1900 của kỹ sư phụ trách xây dựng thuộc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị phê chuẩn dự án xây dựng tuyến đường tầu điện số 2 của Thành phố Hà Nội xuất phát từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến làng Giấy (làng Thuỵ Khuê).*

• *Báo cáo ngày 14-5-1900 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng tuyến đường tầu điện số 2. Sau khi nghiên cứu và phân tích các chi tiết trong hồ sơ, Khu Công chính tán thành dự án và đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn dự án với điều kiện bên được nhượng quyền phải bổ sung thêm các thông tin chi tiết vào bản mô tả dự án.*

• *Công văn ngày 2-6-1900 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ trả lời công văn ngày 30-5 của Thống sứ về việc bổ sung thêm các thông tin vào hồ sơ xin xây dựng tuyến tầu điện số 2 tại Hà Nội. Theo đó, Công ty cho biết đã hoàn tất việc bổ sung thông tin vào hồ sơ và đề nghị Thống sứ cho phép tiến hành các công việc xây dựng tuyến đường nói trên.*

downloadsachmienphi.com

• *Công văn ngày 12-9-1901 của ông Bertrand, đại diện Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc Công ty đã hoàn thành phần xây dựng tuyến đường tầu điện số 2 từ quảng trường Négrier đến làng Giấy và đề nghị lập một ban kiểm tra và tiếp nhận tuyến đường này.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 30-9-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng kiểm tra và tiếp nhận tạm thời tuyến đường tầu điện số 2.*

• *Báo cáo 7-10-1901 của Ban kiểm tra và tiếp nhận tuyến tầu điện số 2 về tình trạng tuyến đường và đề nghị Thống sứ tiếp nhận tạm thời tuyến đường này.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77603

Construction de la ligne N°1 du réseau des tramways électriques de la Ville de Hanoï 1900-1906.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc xây dựng tuyến đường số 1 của mạng lưới tầu điện của Thành phố Hà Nội 1900-1906.

Hồ sơ có 66 tờ gồm:

- *Công văn ngày 29-5-1900 của Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng và khai thác hai tuyến đường tầu điện số 1 từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến làng Bạch Mai và tuyến số 3 (cũng từ quảng trường Cocotier đến Thái Hà).*

- *Báo cáo ngày 19-6-1900 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng các tuyến tầu điện số 1 và số 3 của Công ty Tầu điện Hà Nội. Theo báo cáo, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành và đề nghị Thống sứ thông qua dự án xây dựng hai tuyến đường tầu điện nói trên với điều kiện Công ty Tầu điện Hà Nội phải sửa đổi đoạn chạy qua đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) trên tuyến đường số 1 theo như đề nghị của Đốc lý Hà Nội và bổ sung thêm thông tin cho phần báo cáo mô tả các tuyến đường.*

downloadsachmienphi.com

- *Công văn ngày 29-6-1900 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc đã bổ sung hồ sơ xây dựng các tuyến tầu điện số 1 và 3 như yêu cầu và đề nghị Thống sứ ký phê chuẩn dự án.*

- *Công văn ngày 10-7-1900 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo đã kiểm tra phần bổ sung của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ cho hai dự án xây dựng hạ tầng tuyến tầu điện số 1 và 3 và đề nghị Thống sứ phê chuẩn dự án.*

- *Công văn ngày 14-11-1901 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc Công ty đã hoàn thành việc xây dựng đoạn đường từ quảng trường Cocotier đến đồn cảnh sát nằm trên đường Huế thuộc tuyến đường tầu điện số 1 từ Hà Nội đến Bạch Mai và đề nghị Thống sứ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường này. Ngoài ra, Giám đốc Công ty Tầu điện cũng báo cáo với Thống sứ về những âm mưu phá hoại đường tầu điện số 2 đoạn gần*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

làng Giấy bằng cách đặt đá trên đường tầu điện và để nghị Thống sứ cho dùng các biện pháp cần thiết để đảm bảo an ninh và an toàn giao thông.

• *Công văn ngày 17-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội thông báo việc Công ty Tầu điện Hà Nội xin đưa vào khai thác tuyến tầu điện số 1 và để nghị cho ý kiến.*

• *Công văn ngày 18-11-1901 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ để nghị cho phép đưa vào khai thác tuyến tầu điện số 1 với 3 đầu máy và các bến đỗ tại quảng trường Négrier (điểm xuất phát của tuyến đường). Toà Đốc lý, phố Paul Bert (phố Tràng Tiền - Hàng Khay), đại lộ Đồng Khánh, đường Abattoir (đường Lò Lợn, nay là phố Lương Yên), chợ Hôm và kết thúc tại đường Huế.*

• *Báo cáo ngày 18-11-1901 của Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ đề nghị thành lập một Hội đồng kiểm tra và tiếp nhận tuyến tầu điện số 1.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 20-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một hội đồng nhằm tiến hành kiểm tra và tiếp nhận tạm thời tuyến đường tầu điện số 1.*

• *Báo cáo ngày 21-11-1901 của Hội đồng việc kiểm tra và tiếp nhận tuyến tầu điện số 1. Sau khi kiểm tra tại hiện trường, Hội đồng đề nghị tiến hành tiếp nhận tạm thời và đưa vào khai thác đoạn từ quảng trường Négrier đến cầu trên đường Huế với điều kiện Công ty tiến hành hạ thấp đoạn đường 40 mét trên phố Balny (phố Trần Nguyên Hãn) để không cản trở dòng nước chảy.*

• *Công văn ngày 26-11-1901 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ trả lời công văn ngày 22-11 báo cáo đã hoàn thành việc sửa số chi tiết trên đoạn đường từ quảng trường Cocotier đến cầu trên đường Huế theo như yêu cầu của Hội đồng tiếp nhận và đề nghị Thống sứ cho tiếp nhận và đưa vào khai thác.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 7-12-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ thông báo về việc Công ty Tầu điện Hà Nội đã hoàn thành công việc sửa chữa đoạn đường tầu điện trên tuyến số 1 và đề nghị tiến hành kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường này.*

• *Công văn ngày 17-4-1902 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc xây dựng cầu trên đường Bạch Mai sắp kết thúc và đề nghị Thống sứ triệu tập Hội đồng tiếp nhận nhằm tiến hành kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường còn lại đến điểm cuối của tuyến đường Bạch Mai.*

• *Biên bản cuộc họp ngày 28-4-1902 của Hội đồng tiếp nhận về việc tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ ranh giới của thành phố Hà Nội đến điểm đỗ cuối cùng ở làng Bạch Mai nằm trên tuyến tầu điện số 1. Theo biên bản, sau khi kiểm tra các chi tiết, Hội đồng đồng ý tiếp nhận và đề nghị cho phép đưa vào khai thác đoạn đường này.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 2-11-1906 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Khu Công chính Bắc Kỳ thông báo đã hoàn thành công việc xây dựng tuyến đường tầu điện Bạch Mai kéo dài và đề nghị đưa vào khai thác đoạn đường này.*

• *Báo cáo ngày 7-11-1906 của Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn kéo dài của tuyến tầu điện số 1 từ Bạch Mai đến đường Circulaire (đường Đại La) và đề nghị Thống sứ lập một hội đồng tiếp nhận.*

• *Nghị định ngày 22-11-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ lập một Hội đồng tiếp nhận đoạn đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire.*

• *Báo cáo ngày 29-11 của Sở Công chính Đông Dương kèm biên bản ngày 26-11-1906 của Hội đồng tiếp nhận gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị tiếp nhận và cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 12-12-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường từ Bạch Mai đến đường Circulaire thuộc tuyến tầu điện số 1.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77617

Organisation et fonctionnement de la Compagnie des tramways électriques de Hanoï 1900-1915.

Tổ chức và hoạt động của Công ty Tầu điện Hà Nội 1900-1915.

Hồ sơ có 173 tờ gồm:

• *Nghị định ngày 13-4-1900 của Toàn quyền Đông Dương cho phép các ông Courret, Krug và Durand thay thế Công ty Tầu điện Hà Nội trong việc xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện tại Hà Nội. Nghị định cũng cấm Công ty này sử dụng nguồn vốn của mình vào bất cứ hoạt động nào khác ngoài việc xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện tại Hà Nội nếu chưa được phép chính thức bằng nghị định.*

• *Công văn ngày 12-6-1900 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Công ty Tầu điện Hà Nội trả một khoản tiền là 5.000 đồng như đã thoả thuận cho Thành phố để trưng dụng đất làm đường tầu điện tại các phố Chanvre (phố Hàng Gai), Cantonnais (phố Hàng Ngang), Sucre (phố Hàng Đường), Riz (phố Đồng Xuân) và Papier (phố Hàng Giấy).*

• *Nghị định ngày 25-10-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội hợp nhất với Công ty Địa ốc Đông Dương. Sau khi hợp nhất, Công ty Địa ốc Đông Dương được phép tham gia xây dựng và khai thác các tuyến đường tầu điện thuộc mạng lưới tầu điện Hà Nội.*

• *Công văn ngày 3-6-1903 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được dịch chuyển điểm đỗ trên đường*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Grand Bouddha (phố Quán Thánh) theo đề nghị của dân sống tại khu này. Theo công văn, Công ty Tầu điện Hà Nội xin phép được dịch chuyển điểm đỗ từ km 1,940 đến km 2,700 nằm trước cửa Nhà máy F.H. Schneider.

- *Công văn ngày 17-6 của Đốc lý Hà Nội và báo cáo ngày 24-6-1903 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Thống sứ chấp thuận đơn xin dịch chuyển điểm đỗ của Công ty Tầu điện Hà Nội trên đường Grand Bouddha.*

- *Nghị định ngày 1-7-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở rộng mạng lưới tầu điện đô thị trên một số tuyến. Theo đó, mạng lưới đô thị tuyến Hà Nội - Bạch Mai sẽ được mở rộng đến chợ Hôm (km 1.850 trên đường Huế); tuyến Hà Nội - làng Giấy sẽ được mở rộng đến Nhà máy F.H Schneider (tại km 2,700 trên đường Grand Bouddha kéo dài) và tuyến Hà Nội - Thái Hà sẽ được mở đến chợ của đường Mandarine (km 1,150 trên đường Sinh Từ).*

- *Nghị định ngày 3-3-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội quyền ưu tiên xin được nhượng các tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây, từ Thái Hà đến Cầu Đơ, từ Cầu Đơ đến sông Đáy...*

- *Thông tư ngày 20-1-1906 của Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ hướng dẫn tiến hành các thủ tục để nhượng các tuyến tầu điện trên địa bàn của địa phương mình và về việc phân chia một phần lợi nhuận dành cho Chính quyền.*

- *Công văn ngày 4-7-1910 của Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông báo về việc Công ty Địa ốc Đông Dương xin được phép xây dựng và khai thác đoạn kéo dài trên tuyến đường tầu điện Cầu Đơ và đề nghị Thống sứ xem xét và cho ý kiến.*

- *Báo cáo ngày 26-9-1910 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về đề nghị của Công ty Địa ốc Đông Dương liên quan đến việc kéo dài tuyền đường sắt đến Cầu Đơ. Theo báo cáo, Đốc lý tán thành đề xuất này vì nó sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho giao thông đi lại*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đến thị xã Hà Đông và sẽ làm cho Công ty khai thác tuyến đường này có lãi.

- *Đơn ngày 15-5-1915 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Toàn quyền Đông Dương xin được miễn các khoản phí kiểm soát tầu điện năm 1914 và 1915 và xin được giảm số tiền thuế kiểm soát quy định cho 1 km từ 75 francs xuống còn 50 francs kể từ ngày 1-1-1916 với lý do chiến tranh ở châu Âu làm ảnh hưởng đến ngành vận tải nói chung.*
- *Báo cáo ngày 19-5-1915 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương về đơn xin miễn giảm các khoản phí kiểm soát của Công ty Tầu điện Hà Nội. Sau khi xem xét các vấn đề liên quan, Tổng Thanh tra Công chính đề nghị Toàn quyền đồng ý miễn các khoản phí kiểm soát năm 1914 và 1915 và giảm thuế kiểm soát quy định cho 1 km từ 75 francs xuống 50 francs sau khi có ý kiến nhất trí của Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội.*

Và một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3158

Au sujet construction de la ligne de tramways électriques de Hanoï au village de papier 1900.

Về việc xây dựng tuyến tầu điện từ Hà Nội đến làng Giấy (làng Thụy Khuê) 1900.

Hồ sơ có 32 tờ gồm:

- *Công văn ngày 27-4-1900 của Chánh tổng tổng Trung Tổng và lý trưởng làng Thuỵ Khuê gửi Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà báo cáo về số tiền đền bù cho 9 gia đình bị trưng dụng đất để làm đường tầu điện. Công văn có liệt kê họ và tên chủ sở hữu đất, số tiền được lĩnh và tính chất của đất.*
- *Công văn ngày 18- 6-1900 của kỹ sư phụ trách xây dựng thuộc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị Chính quyền*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thành phố can thiệp với các làng có tuyến tầu điện số 2 từ Hà Nội đến làng Thuỵ Khuê chạy qua để xác định giá đền bù cho việc trưng dụng đất.

• *Bảng kê số tiền Công ty Tầu điện Hà Nội phải đền bù cho những người bị trưng dụng đất lập ngày 22-6-1900. Bảng kê gồm họ tên của 12 chủ sở hữu đất và số tiền được đền bù.*

• *Công văn ngày 27-6-1900 của Đốc lý Hà Nội gửi kỹ sư Công ty Tầu điện Hà Nội thông báo việc Thống sứ Bắc Kỳ đã cho phép làng Thuỵ Khuê nhượng hai mảnh đất cho Công ty và đề nghị Công ty chuyển 513 đồng cho Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà để trả cho những người có đất bị trưng dụng.*

• *Công văn ngày 6-9-1900 của kỹ sư Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Trưởng Trung tâm chính Thái Hà thông báo việc Công ty sẽ chuyển một khoản tiền là 983 đồng cho Trung tâm để thanh toán cho những người có đất bị trưng dụng ở làng Thuỵ Khuê, Hồ Khẩu và An Thái.*

downloadsachmienphi.com

• *Bảng kê số tiền Công ty Tầu điện Hà Nội phải đền bù cho những người bị trưng dụng đất lập ngày 14-9-1900. Bảng kê gồm họ tên của 78 chủ sở hữu đất của các làng Thuỵ Khuê, Hồ Khẩu, An Thái và số tiền được đền bù.*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 1396

Tramways électriques de Hanoï. Ligne de Hanoï à Son Tây. Etudes et construction 1900-1911.

Tầu điện Hà Nội. Tuyến Hà Nội đi Sơn Tây. Nghiên cứu và xây dựng 1900-1911.

Hồ sơ có 234 tờ và 10 bản vẽ gồm:

• *Giấy uỷ quyền của các ông Pierre Marie Durand và Louis Barthélemy Durand lập ngày 1-8-1900 uỷ quyền cho ông Fernand Calvé được phép xin nhượng quyền xây dựng và khai thác các mạng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

lưới tầu điện và đường sắt tại Đông Dương, đặc biệt là tại Trung và Bắc Kỳ.

• *Các bản vẽ mặt bằng tổng thể, mặt cắt ngang, mặt cắt dọc của tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây do ông Calvé, đại diện của Công ty Tầu điện và Đường sắt P & B. Durand lập ngày 12-7-1900 để xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường này.*

• *Tập điều kiện thầu xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây do Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 11-9-1900 gồm 68 điều quy định sơ đồ tuyến đường, phương thức trình và thông qua dự án, thời gian thực hiện, phương thức bảo dưỡng và khai thác tuyến đường...*

• *Bản thoả thuận nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây được ký kết ngày 17-9-1900 giữa Giám đốc Sở Công chính Đông Dương và đại diện Công ty P & B. Durand.*

downloadsachmienphi.com

• *Báo cáo ngày 28-9-1900 của Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi Hội đồng tối cao Đông Dương về dự án nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây. Sau khi phân tích các chi tiết của dự án, Giám đốc Sở Công chính đề nghị Hội đồng tối cao Đông Dương xem xét và phê chuẩn dự án nêu trên.*

• *Công văn ngày 28-11-1901 của ông B. Durand gửi Toàn quyền Đông Dương xin gia hạn thời gian thành lập công ty để xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây theo quy định do thiếu vốn và do sự khủng hoảng chung của ngành vận tải tại Pháp.*

• ***Báo cáo ngày 3-1-1902 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây. Theo báo cáo, mặc dù các ông P & B. Durand đã được Toàn quyền Đông Dương ra quyết định ngày 13-11-1900 cho phép mở một cuộc điều tra hành chính***

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

về dự án nhưng các ông này vẫn chưa thành lập công ty để tiến hành các công trình xây dựng theo thời gian quy định trong thoả thuận nhượng quyền và trong tập điều kiện thầu. Vì vậy, Giám đốc Sở Công chính đề nghị tước quyền được nhượng của các ông này.

• *Công văn ngày 25-3-1903 của các ông P & B. Durand gửi Toàn quyền Đông Dương xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường sắt Hà Nội-Sơn Tây của mình cho Công ty Tầu điện Hà Nội vì những khó khăn trong việc kêu gọi vốn đầu tư.*

• *Báo cáo ngày 22-5-1903 của quyền Giám đốc Sở Công chính Đông Dương về đơn xin nhượng quyền khai thác tuyến đường Hà Nội-Sơn Tây của các ông P & B. Durand và của Công ty Tầu điện Hà Nội. Sau khi phân tích các vấn đề liên quan đến dự án, Giám đốc Sở Công chính đề nghị Toàn quyền ra nghị định phê chuẩn đơn nêu trên.*

• *Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội thay thế các ông P & B. Durand quyền được phép xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 3-8-1904 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Toàn quyền Đông Dương về việc xin hợp nhất công ty của mình với Công ty Địa ốc Đông Dương nhằm thực hiện các công trình xây dựng và khai thác các tuyến tầu điện tại Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 25-10-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội hợp nhất với Công ty Địa ốc Đông Dương nhằm góp vốn xây dựng và khai thác các tuyến đường tầu điện tại Hà Nội và vùng phụ cận trong đó có tuyến đường Hà Nội đi Sơn Tây.*

• *Công văn ngày 21-1-1905 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương báo cáo việc Công ty sẽ tiến hành cho xây dựng và khai thác các tuyến đường tầu điện theo thứ tự: 1. Đoạn kéo dài đường tầu điện từ Bạch Mai đến*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đường Circulaire (đường Đại La); từ phố Coton (phố Hàng Bông) đến Cầu Giấy trên tuyến đường Sơn Tây và nối tuyến này với tuyến đường Thái Hà; 3. Đoạn nối tuyến đường Sơn Tây với ga Hà Nội; 4. Đoạn kéo dài đường tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ; 5. Đoạn từ Cầu Giấy đến Sơn Tây trên tuyến đường tầu điện Sơn Tây.

- *Công văn ngày 24-7-1905 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương xin phép được tiến hành xây dựng tuyến đường tầu điện Sơn Tây đoạn từ Hà Nội đến Cầu Giấy.*

- *Nghị định ngày 28-11-1905 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến cầu Cầu Giấy trên tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây.*

- *Công văn ngày 8-1-1906 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương xin xây dựng và khai thác đoạn nối giữa tuyến đường tầu điện Thái Hà với tuyến Hà Nội đi Sơn Tây và một đoạn chạy ngang từ Thanh Giám tới đại lộ Grand Bouddha (phố Quán Thánh).*

- *Nghị định ngày 31-12-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện Thái Hà với tuyến đường Sơn Tây và trang bị điện cho đoạn nối này.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77614

Demandes de construction des lignes de tramways formulées par la Société des Tramways électriques et Dufour 1901-1903.

Về việc Công ty Tầu điện và Dufour xin xây dựng các tuyến đường tầu điện 1901-1903.

Hồ sơ có 78 tờ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 28-8-1901 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo về việc một số cột điện trên các tuyến tầu điện của Công ty Tầu điện Hà Nội không đảm bảo an toàn và đã bị gẫy. Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ cũng đề nghị Đốc lý yêu cầu Công ty kiểm tra và thay thế những cột điện không chắc chắn nhằm tránh những tai nạn đáng tiếc có thể xảy ra.*

• *Báo cáo ngày 23-9-1901 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về tình trạng các cột điện của Công ty Tầu điện Hà Nội và đề nghị Công ty kiểm tra và sửa chữa.*

• *Đơn ngày 29-9-1901 của ông Dufour, thay mặt nhà thầu Balliste gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin phép được xây dựng một đường tầu điện tạm thời chạy ngang qua mạng lưới tầu điện của Công ty Tầu điện Hà Nội và nối sông Hồng với ga Hà Nội để chở đất đắp nền ga.*

• *Báo cáo ngày 13-11-1901 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành đơn của nhà thầu Balliste xin xây dựng một đường tầu điện tạm thời để chở đất đắp nền ga và đề nghị Thống sứ ra nghị định cho phép.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 21-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép nhà thầu Balliste lắp đặt một đường tầu điện tạm thời từ sông Hồng tới ga Hà Nội mới.*

• *Công văn ngày 25-9-1902 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được đặt một đường tầu điện tạm thời trên đại lộ Gambetta (phố Trần Hưng Đạo) nối ga Hà Nội với Khu Đấu xảo để khai thác trong thời gian diễn ra Hội chợ ở Hà Nội năm 1902.*

• *Công văn ngày 30-9-1902 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ cho biết tất cả các uỷ viên của Hội đồng Thành phố Hà Nội tán thành đơn xin đặt một đường tầu điện tạm thời trên phố Gambetta.*

• *Báo cáo ngày 11-10-1902 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành đơn của Công ty Tầu điện Hà Nội xin được đặt một đường tầu điện tạm thời từ ga Hà Nội đến Nhà Đấu xảo và đề nghị Thống sứ ra nghị định cho phép.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Nghị định ngày 18-10-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội đặt một đường tầu điện tạm thời nối đại lộ Đồng Khánh với ga Hà Nội. Nghị định cho phép Công ty khai thác tuyến đường này 8 ngày trước và sau hội chợ triển lãm.*
- *Công văn ngày 3-2-1903 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị lập một uỷ ban tiếp nhận chính thức mạng lưới tầu điện của Công ty đang khai thác.*
- *Nghị định ngày 9-10-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ lập một uỷ ban nhằm kiểm tra và tiếp nhận nhằm tiếp nhận chính thức toàn bộ mạng lưới tầu điện của Công ty Tầu điện Hà Nội.*
- *Biên bản cuộc họp ngày 27-10-1903 của Ủy ban tiếp nhận mạng lưới tầu điện Hà Nội. Theo biên bản, sau khi kiểm tra 3 tuyến đường của Công ty Tầu điện Hà Nội đang khai thác, Ủy ban đã đề nghị tiếp nhận chính thức mạng lưới này.*
- *Nghị định ngày 16-11-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội khai thác chính thức mạng lưới tầu điện Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 7533

Ligne du tramway de Hanoï à Son Tây 1901.

Tuyến tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây 1901.

Hồ sơ có 3 tờ, gồm:

- *Công văn ngày 9-9-1901 của Công sứ Pháp tại Sơn Tây gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xin kinh phí xây lại một ngôi nhà trên tuyến tầu điện Hà Nội-Sơn Tây sắp được mở.*
- *Công văn trao đổi ngày 14 và 30-1-1901 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và Thống sứ Bắc Kỳ về việc vạch tuyến xây dựng tuyến tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3143

Au sujet expropriation de terrains situés dans la zône suburbaine de Hanoï aux travaux d'agrandissement de la gare de Hanoï 1901-1902.

Việc trưng dụng đất nằm ở vùng ngoại ô để mở rộng ga Hà Nội 1901-1902.

Hồ sơ có 20 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 9-9-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo về phán quyết ngày 10-8-1901 của Toà án dân sự Hà Nội trong việc trưng dụng đất nằm cạnh ga để mở rộng ga Hà Nội và đề nghị Đốc lý làm những thủ tục cần thiết như thông báo, yết thị... nhằm tạo thuận lợi cho việc trưng dụng đất.*
- *Bản kê chi tiết các khoản tiền đền bù cho việc trưng dụng đất mở rộng ga Hà Nội do Giám đốc Sở Đường sắt lập ngày 19-11-1901, gồm một số mục chính như: tính chất đất, tên chủ sở hữu, diện tích thửa đất và số tiền đền bù theo diện tích và theo thửa đất.*
- *Sơ đồ các thửa đất sẽ bị trưng dụng để mở rộng ga Hà Nội được lập ngày 15-1-1901. Bản sơ đồ này được vẽ trên vải, khổ 31 x 144cm.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3144

Travaux exécutés pour l'établissement du chemin de fer de Hanoï à Vinh 1901-1902.

Về các công trình được thực hiện để lập tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Vinh 1901-1902.

Hồ sơ có 20 tờ gồm:

- *Báo cáo ngày 27-6-1901 của Trưởng Ban Xây dựng đường sắt gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về những khiếu nại của Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà và của Giám đốc các cơ sở chăn*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

nuôi về tình trạng hư hỏng của đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn) nằm trong vùng phụ cận Hà Nội và những khó khăn trong việc lưu thông trên đường này do việc xây dựng tuyến đường sắt Hà Nội - Vinh gây ra.

- *Công văn ngày 26-7-1901 của Nhà thầu xây dựng đường sắt Vergriète & Cie gửi Đốc lý Hà Nội trả lời công văn ngày 23-7-1901 về việc thực hiện các biện pháp an toàn trên đường Mandarine. Theo đó, nhà thầu báo cáo đã cho đặt các lan can ở hai đầu cầu tại trên km 1.800, đặt 2 chiếc đèn ở hai bên vào ban đêm và cho đắp chắc chắn nền đê quai.*

- *Công văn ngày 14-2-1902 của Trưởng Ban Xây dựng đường săt gửi Đốc lý Hà Nội trả lời công văn số 158 ngày 13-2-1902 về việc phá bỏ các đoạn đê quai chạy dọc theo đường Mandarine. Trưởng Ban xây dựng đường sắt thông báo sẽ cho phá các đoạn đê quai của cầu đang xây dựng trên km 1.800 khi chiếc cầu này hoàn thành.*

Và một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3145

Indemnités à allouer aux indigènes pour l'établissement de la gare du chemin de fer de Hanoï 1901-1907.

Các khoản tiền đền bù cho dân bản xứ để lập ga đường sắt Hà Nội 1901-1907.

Hồ sơ có 71 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Bảng kê ngày 15-1-1901 về diện tích đất sẽ trưng dụng và các khoản đền bù đất cho các chủ sở hữu người bản xứ để lập ga Hà Nội. Bảng kê gồm họ tên và địa chỉ của chủ sở hữu, số thửa, loại đất, diện tích và số tiền được đền bù.*

- *Nghị định ngày 25-1-1901 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi một khoản tiền là 4.374,50 đồng để đền bù cho các chủ đất người bản xứ ở vùng ngoại ô do việc trưng dụng đất để việc mở rộng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ga Hà Nội. Khoản tiền này sẽ được trích từ các khoản dùng làm cơ sở hạ tầng cho hai tuyến đường từ Hà Nội đến Hải Phòng và đến Lào Cai (đoạn từ Hải Phòng đến Việt Trì) và từ Hà Nội đến Vinh (đoạn từ Hà Nội đến Ninh Bình).

• *Đơn ngày 5-9-1901 của 13 người dân thôn Khâm Đức thuộc làng Mỹ Đức gửi Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà khiếu nại về việc không còn đất để ở do Chính quyền đã trưng dụng để mở ga. Cũng theo đơn, các thôn khác ở bên cạnh cũng không đồng ý cho dân của thôn này tới ở cùng và số tiền đề bù của chính quyền không đủ để mua đất ở nơi khác.*

• *Đơn ngày 11-9-1901 của thân hào thôn Khâm Đức thuộc làng Mỹ Đức gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị trợ cấp cho thôn một khoản tiền để mua đất xây lại chùa và nhà ở vì đất của thôn đã bị trưng dụng hết để mở rộng ga Hà Nội.*

• *Báo cáo ngày 18-9-1901 của Trưởng ban Nghiên cứu và Xây dựng đường sắt về những khiếu nại của thân hào thôn Khâm Đức thuộc làng Mỹ Đức. Theo báo cáo, Hội đồng trưng dụng đất họp năm 1900 đã hứa với các chủ sở hữu đất người bản xứ là sẽ cấp đất cần thiết để tái định cư vì vậy Trưởng ban Nghiên cứu và Xây dựng đường sắt đề nghị chuyển đơn lên Đốc lý Hà Nội giải quyết.*

• *Công văn ngày 27-9-1901 của Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị Đốc lý yêu cầu Trưởng ban Nghiên cứu và Xây dựng đường sắt cho cắm mốc phân ranh giới giữa ga Hà Nội và làng Mỹ Đức để tiện quản lý và cho phép các chủ sở hữu đất bị trưng dụng di chuyển đi nơi khác. Trưởng Trung tâm hành chính Thái Hà cũng đề nghị cho lập bản đồ các thửa đất và bảng kê chi tiết các khoản tiền đề bù theo giá trị của đất và giá trị của nhà.*

• *Ngoài ra trong hồ sơ còn có sơ đồ các thửa đất của làng Mỹ Đức và Linh Đông sẽ được trưng dụng để lập ga Hà Nội. Các sơ đồ này gồm có số thửa, tên của chủ sở hữu đất... được vẽ ngày 15-1-1901 trên giấy calque và vải, khổ 37 x 59cm và 31 x 144cm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 24-1-1902 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về việc dân của làng Mỹ Đức từ chối không nhận tiền đề bù trưng dụng đất do giá đền bù quá thấp và do có sự chênh lệch giữa giá đất đề bù cho người Hoa và người Việt.*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 3153

Au sujet de la mise en exploitation de la ligne de tramways électriques de Hanoï au village de Papier 1901.

Về việc đưa vào khai thác tuyến tầu điện từ Hà Nội đến làng Giấy 1901.

Hồ sơ có 3 tờ gồm:

• *Công văn ngày 9-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội về việc khai thác tuyến tầu điện số 2 từ Hà Nội đến làng Giấy (làng Thụy Khuê). Theo công văn, tuyến này chỉ có thể được đưa vào khai thác nếu vận tốc của tàu điện không vượt quá 12 km/giờ trên đường bình thường và 7km/giờ trên đoạn đường nằm giữa ngã tư đại lộ Grand Bouddha (phố Quán Thánh) và quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) theo như các điều khoản quy định trong tập điều kiện thầu...*

• *Công văn ngày 11-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu ngoại ô Hà Nội thông báo về việc đưa vào khai thác tuyến đường tàu điện số 2 đoạn từ Hà Nội đến Thụy Khuê, đề nghị kiểm tra việc thực hiện các điều khoản quy định liên quan đến chạy tàu và đề nghị dùng các biện pháp nhằm đảm bảo trật tự và an ninh công cộng.*

RHD - 3154

Règlementation de la circulation sur la voie de tramways 1901.

Quy định việc lưu thông trên đường tầu điện 1901.

Hồ sơ gồm 4 tờ Nghị định ngày 28-11-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định việc lưu thông trên đường tầu điện và quy định đối với

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

hành khách đi tầu điện (có bản dịch tiếng Việt kèm theo). Theo đó, Nghị định cấm không được đỗ xe kéo tay, xe ô tô, không được để vật cản và không được cho súc vật đứng trên đường sắt, không được dùng đường sắt để cho các xe khác chạy. Khi đi đến gần tầu điện, phu xe kéo tay và lái xe ô tô đều phải tránh, nhường đường cho tầu điện... Nghị định cũng cấm những người đi xe không được lên xuống xe khi xe đang chạy, cấm không được hút thuốc, nhổ nước bọt trên xe, không được gây phiền nhiễu đến người khác, cấm không cho những người say rượu và bẩn thỉu lên xe, cấm không cho những người mang súng ống, pháo đạn và những hàng hoá có mùi hôi thối lên xe... Ở mỗi một nhà chờ xe đều để một quyển sổ có đánh số trang và được Đốc lý ký tắt để cho những hành khách đi xe hoặc những người khác viết những khiếu nại của mình về Công ty hoặc về nhân viên của Công ty.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Tàu điện đang đi ở đầu phố Hàng Đào.
Pierre Gourou: Le Tonkin, Exposition coloniale internationale, Paris 1931.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1043

JOIF, 2è partie : Annam et Tonkin, 1901, N° 11, p. 150.

Arrêté du 22 janvier 1901 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer approuvant, conformément au projet présenté par le service des Travaux publics, l'exécution des travaux d'établissement de la plate-forme de la gare de Hanoï.

Nghị định ngày 22-1-1901 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer phê chuẩn việc thực hiện lập mặt bằng ga Hà Nội theo dự án của Sở Công chính trình.

RST - 38723

Inauguration du pont Doumer à Hanoï 1902.

Diễn văn khánh thành cầu Doumer (cầu Long Biên) tại Hà Nội 1902.

Hồ sơ gồm 16 tờ, trong đó có bài diễn văn của Nguyễn Trọng Hợp thay mặt Triều đình Huế đọc trong buổi lễ khánh thành cầu Doumer. Tài liệu này có 3 bản: một bản viết bằng chữ Hán, một bản viết bằng chữ Nôm và một bản được dịch sang tiếng Pháp. Ngoài ra, trong hồ sơ này còn có một bài diễn văn khác không rõ tác giả, được viết tay bằng chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1044

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1902, N° 27, p. 282.

Arrêté du 13 mars 1902 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer, fixant à nouveau le montant des dépenses autorisées pour les travaux de construction du pont sur le Fleuve Rouge à Hanoï.

Nghị định ngày 13-3-1902 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer ấn định lại số tiền được phép chi để xây dựng cầu trên sông Hồng tại Hà Nội.

RST - 7861

Au sujet de l'ouverture de l'exploitation de section de Hanoï à Gia Lâm de la ligne du chemin de fer de Hanoï à la frontière de Chine 1902.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc đưa vào khai thác đoạn Hà Nội-Gia Lâm trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa 1902.

Hồ sơ gồm 1 tờ Nghị định ngày 28-3-1902 của quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép đưa vào khai thác kể từ ngày 8-4-1902 đoạn đường sắt từ Hà Nội đến Gia Lâm trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Quảng Tây. Nghị định cũng quy định việc mở cửa ga Hà Nội kể từ ngày kể trên để phục vụ các đoàn tàu nhanh và chậm. Cũng kể từ ngày 8-4, ga đường sông nằm trên tả ngạn sông Hồng sẽ bị xoá bỏ. Ngoài ra, Nghị định còn quy định khoảng cách giữa ga Hà Nội với các ga trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa.

J - 1044

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1902, Nº 29, p. 306.

Arrêté du 28 mars 1902 du Gouverneur général p.i de l'Indochine ouvrant à l'exploitation la section de Hanoï à Gia Lâm, de la ligne de chemin de fer de Hanoï à la frontière du Quangsi.

Nghị định ngày 28-3-1902 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép đưa vào khai thác đoạn đường sắt từ Hà Nội đến Gia Lâm trên đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 7746

Réparation aux passerelles du pont Doumer 1902.

Việc sửa chữa các sàn cầu của cầu Doumer (cầu Long Biên) 1902.

Hồ sơ có 4 tờ gồm:

- *Điện 16-9-1902 của Trưởng Ban Đường sắt gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương báo cáo việc đại diện của Công ty Daydé & Pillé chấp nhận làm lại đường bê tông ở hai bên cầu đường bộ của cầu Doumer. Vì vậy Trưởng Ban Đường sắt đề nghị ra nghị định cấm các*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phương tiện giao thông đi lại trên cầu và thông báo cho Thống sứ việc lập lại sự lưu thông của phà giữa hai bên bờ sông Hồng.

• *Báo cáo ngày 18-8-1902 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc cấm các phương tiện và súc vật lớn qua lại cầu Doumer. Theo báo cáo, do hai bên cầu đường bộ của cầu Doumer bị hư hỏng nặng có thể dẫn đến nguy hiểm cho các phương tiện nặng qua lại và do công việc sửa chữa cầu được tiến hành, nên Sở Công chính đề nghị ra nghị định cấm các phương tiện qua lại và lập lại giao thông giữa hai bên bờ sông bằng phà.*

• *Nghị định năm 1902 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cấm tất các các phương tiện giao thông và súc vật lớn qua cầu Doumer (chỉ những súc vật nhỏ và người đi bộ mới được phép qua cầu) trong thời gian sửa chữa cầu.*

• *Công văn ngày 26-8-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị thông báo cho dân chúng biết về việc cấm các xe cộ và súc vật lớn lưu thông trên cầu Doumer để sửa chữa.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1044

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1902, Nº 47, p. 308-309.

Arrêté du 8 juin 1902 du Gouverneur général p.i de l'Indochine portant ouverture d'un service provisoire sur la section de Gia Lâm à Haiphong pour le transport des voyageurs et des bagages.

Nghị định ngày 8-6-1902 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một dịch vụ tạm thời trên tuyến đường sắt từ Gia Lâm đến Hải Phòng để vận chuyển hành khách và hàng hoá.

J - 1044

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1902, Nº 63, p. 685-686.

Arrêté du 2 août 1902 du Gouverneur général p.i de l'Indochine portant

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ouverture au service complet de la grande et de la petite vitesse de la ligne de Hanoï à Haiphong.

Nghị định ngày 2-8-1902 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép mở dịch vụ toàn diện trên tuyến tàu nhanh và chậm từ Hà Nội đi Hải Phòng.

J - 1044

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1902, Nº 68, p. 743.

Arrêté du 17 août 1902 du Gouverneur général p.i de l'Indochine autorisant l'établissement d'un embranchement reliant de la gare de Hanoï à la salle des machines de l'Exposition de Hanoï.

Nghị định ngày 17-8-1902 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép thiết lập một nhánh đường tàu nối ga Hà Nội đến phòng máy của Khu Đấu xảo Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 160

BAT, 1902, Nº 20, p. 609-610.

Arrêté du 18 octobre 1902 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la Compagnie des tramways électriques de Hanoï et extensions à installer une ligne de tramways électriques allant du boulevard Dong Khanh à la gare de Hanoï.

Nghị định ngày 18-10-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận xây dựng đường tầu điện từ đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) đến ga Hà Nội.

RST - 77606

Mise en exploitation de la ligne de tramway allant de la gare de Hanoï à la place Neyret 1902-1909.

Đưa vào sử dụng tuyến tầu điện xuất phát từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret 1902-1909.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 30 tờ gồm:

- *Công văn ngày 24-1-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội, Chủ tịch Hội đồng tiếp nhận các tuyến tầu điện và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) đến làng Kinh Lược (làng Thái Hà) trên tuyến số 3 nhân dịp tết Nguyên Đán.*

- *Công văn các ngày 25 và 27-1-1902 của Đốc lý Hà Nội và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ tán thành việc mở cửa khai thác tuyến đường tầu điện số 3.*

- *Biên bản cuộc họp ngày 5-4-1902 của Hội đồng tiếp nhận các tuyến tầu điện Hà Nội về việc kiểm tra và công nhận tạm thời tuyến đường tầu điện số 3, đoạn giữa quảng trường Neyret và làng Kinh Lược. Theo biên bản, sau khi kiểm tra kỹ tuyến đường tầu điện số 3 đoạn từ quảng trường Neyret đến làng Thái Hà, Hội đồng đề nghị tiến hành tạm thời và cho phép đưa vào khai thác.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 29-10-1909 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị lập một hội đồng tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 4-11-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn đường tầu điện xuất phát từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Theo đó, Giám đốc Khu Công chính đồng ý việc tiếp nhận này và đề nghị Thống sứ ra nghị định thành lập Hội đồng tiếp nhận.*

- *Nghị định ngày 5-11-1909 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ lập một hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 9-11-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Theo báo cáo, Hội đồng tiếp nhận đã họp ngày 8-11 và đều nhất trí thông qua việc đưa vào khai thác ngay đoạn đường này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 16-11-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác tuyến tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret.*

Và một số tài liệu khác...

J - 1048

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1903, Nº 5, p. 72-73.

Arrêté du 6 janvier 1903 du Gouverneur général de l'Indochine portant ouverture au service complet de la grande et de la petite vitesse de la ligne de Hanoï à Ninh Binh.

Nghị định ngày 6-1-1903 của Toàn quyền Đông Dương cho phép mở dịch vụ toàn diện trên tuyến tàu nhanh và chậm của tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Ninh Bình.

RST - 81901

Inauguration de la ligne ferrée Hanoï - Nam Dinh 1903.

Khai trương tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Nam Định 1903.

Hồ sơ này có 2 tờ, gồm điện ngày 7-1-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ Nam Định thông báo giờ tàu khởi hành từ Hà Nội đi Nam Định.

J - 1048

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1903, Nº 49, p. 694.

Arrêté du 7 juin 1903 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant le paiement d'indemnités dues aux villages de Gia Thuy et de Gia Quat pour occupation de terrains nécessaires à l'agrandissement de la gare de Gia Lâm.

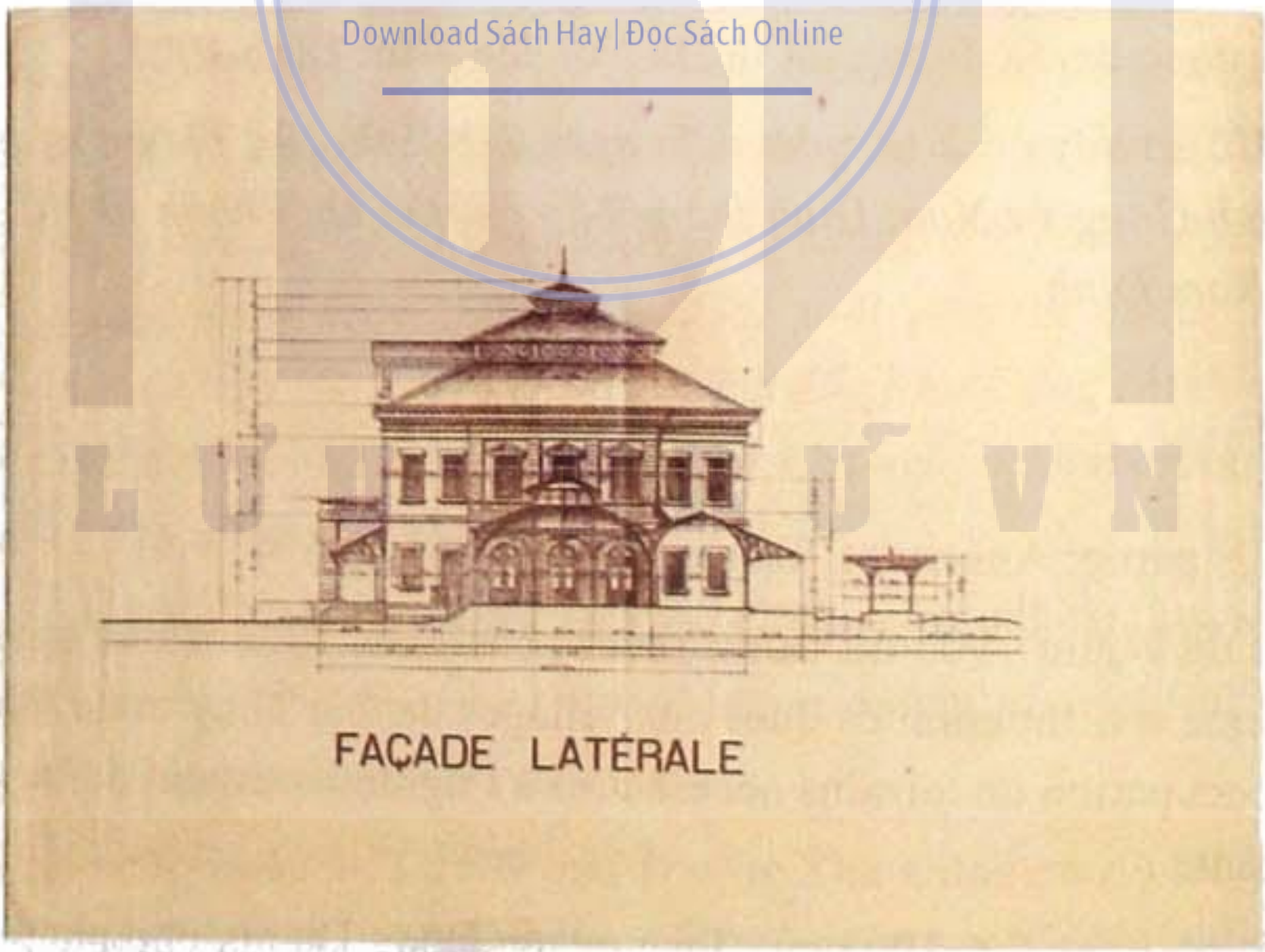
Nghị định ngày 7-6-1903 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi trả các khoản đền bù cho các làng Gia Thụy và Gia Quất vì đã lấy đất cho việc mở rộng ga Gia Lâm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bản vẽ mặt trước tòa nhà chờ dành cho hành khách của Ga Hà Nội do kỹ sư Boreil lập năm 1898, tỷ lệ 1/200, kích thước gốc 30cm x 80cm.
IGTP - 2362.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online



Bản vẽ mặt bên tòa nhà chờ dành cho hành khách của Ga Hà Nội do kỹ sư Boreil lập năm 1898, tỷ lệ 1/200, kích thước gốc 30cm x 80cm.
IGTP - 2362.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 162

BAT, 1903, N° 13, p. 524.

Arrêté du 1 juillet 1903 du Résident supérieur p.i au Tonkin limitant le réseau urbain des tramways électriques de la Ville de Hanoï.

Nghị định ngày 1-7-1903 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ giới hạn mạng lưới tầu điện đô thị của Thành phố Hà Nội.

J - 1048

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1903, N° 82, p. 1118.

Arrêté du 24 septembre 1903 du Gouverneur général de l'Indochine portant à la somme de 286.000$ le montant des dépenses autorisées pour les travaux de construction de la gare de Hanoï (rive droite).

Nghị định ngày 24-9-1903 của Toàn quyền Đông Dương cho phép tăng số tiền được phép chi lên đến 286.000 đồng Đông Dương cho việc xây dựng ga Hà Nội (bờ phải sông Hồng).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 162

BAT, 1903, N° 20, p. 816-817.

Arrêté du 9 octobre 1903 du Résident supérieur p.i au Tonkin nommant une Commission chargée de procéder à la réception définitive de l'ensemble du réseau de tramways électriques de Hanoï.

Nghị định ngày 9-10-1903 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng chịu trách nhiệm tiếp nhận toàn bộ hệ thống tầu điện của Hà Nội.

J - 1048

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1903, N° 91, p. 1295-1296.

Arrêté du 31 octobre 1903 du Gouverneur général de l'Indochine portant à la somme de 163.780$80 le montant des dépenses autorisées pour les travaux de remblai de la plate - forme de la gare de Hanoï.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 31-10-1903 của Toàn quyền Đông Dương cho phép tăng số tiền được phép chi lên đến 165.780.80 đồng Đông Dương cho việc đắp đất nền ga Hà Nội.

J - 162

BAT, 1903, Nº 23, p. 943.

Arrêté du 16 novembre 1903 du Résident supérieur au Tonkin autorisant la Compagnie des tramways électriques de Hanoï et extensions à exploiter définitivement le réseau reçu par la Commission instituée à la date du 9 novembre 1903.

Nghị định ngày 16-11-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận khai thác vĩnh viễn hệ thống tầu điện do Hội đồng đã được lập ngày 9-11-1903 giao.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1049

JOIF, 1904, Nº 10, p. 151.

Arrêté du 27 janvier 1904 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant le paiement d'indemnités dues au village de Gia Quat pour occupation de terrains nécessaires à l'agrandissement de la gare de Gia Lâm.

Nghị định ngày 27-1-1904 của Toàn quyền Đông Dương Beau cho phép chi trả số tiền đền bù cho làng Gia Quất vì đã lấy đất mở rộng ga Gia Lâm.

LƯU TRỮ VN

J - 1049

JOIF, 1904, Nº 32, p. 479.

Arrêté du 7 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant M. De Peretti à pourvoir à la construction et à l'exploitation d'une ligne de tramways allant de Hanoï à Thai Nguyên (Tonkin).

Nghị định ngày 7-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép ông De Peretti xây dựng và khai thác một tuyến tầu điện từ Hà Nội đi Thái Nguyên.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1049

JOIF, 1904, N° 32, p. 482.

Arrêté du 19 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine fixant la composition de la Commission chargée de procéder à l'adjudication sur l'appel d'offres pour les travaux d'agrandissement de la gare de Hanoï.

Nghị định ngày 19-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương ấn định thành phần của Hội đồng xét thầu cho việc mở rộng ga Hà Nội.

J - 1049

JOIF, 1904, N° 36, p. 534-535.

Arrêté du 27 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant la Compagnie des tramways électriques de Hanoï et extensions à pourvoir à la construction et à l'exploitation d'une ligne allant du village de Tân Âp à la province de Câu Do.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Tân Ấp đến Cầu Đơ.

J - 1049

JOIF, 1904, N° 36, p. 531.

Arrêté du 27 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine approuvant la transaction conclue entre le Service des Travaux publics et M.M. Vergriète et Cie, pour le règlement de l'entreprise des travaux d'accès au pont sur le Fleuve Rouge.

Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn thoả thuận giữa Sở Công chính và Công ty Vergriète trong việc thanh toán công trình đường dẫn lên cầu trên sông Hồng.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1049

JOIF, 1904, N° 52, p. 762-763.

Arrêté du 14 juin 1904 du Gouverneur général de l'Indochine déclarant M. Brossard, adjudicataire des travaux d'agrandissement de la gare de Hanoï.

Nghị định ngày 14-6-1904 của Toàn quyền Đông Dương Beau tuyên bố ông Brossard trúng thầu công trình mở rộng ga Hà Nội.

J - 1049

JOIF, 1904, N° 64, p. 956-957.

Arrêté du 6 août 1904 du Gouverneur général de l'Indochine répartissant les dépenses d'agrandissement de la gare de Hanoï sur les fonds de l'emprunt de 200 millions.

Nghị định ngày 6-8-1904 của Toàn quyền Đông Dương phân bổ các khoản chi mở rộng ga Hà Nội trên số vốn vay là 200 triệu đồng.

Download Sach Hay | Đọc Sach Online

J - 1049

JOIF, 1904, N° 75, p. 1128.

Arrêté du 13 septembre 1904 du Gouverneur général de l'Indochine approuvant l'ordre de service N°41 de l'Administration des chemins de fer de l'Indochine, relatif à la création du poste de sécurité rive gauche du pont Doumer.

Nghị định ngày 13-9-1904 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn công lệnh số 41 của Sở Đường sắt Đông Dương về việc thiết lập một đồn an ninh trên bờ trái của cầu Doumer (cầu Long Biên).

J - 1049

JOIF, 1904, N° 88, p. 1284.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Arrêté du 27 octobre 1904 du Gouverneur général de l'Indochine rapportant l'Arrêté du 13 septembre 1904 et approuvant la consigne spéciale pour la circulation des trains entre Hanoï et Gia Lâm.

Nghị định ngày 27-10-1904 của Toàn quyền Đông Dương bổ sung Nghị định ngày 13-9-1904 và phê chuẩn nhiệm vụ đặc biệt về giao thông của các đoàn tàu từ Hà Nội đến Gia Lâm.

RST - 77609

Projet de mise en exploitation de la ligne de tramways électriques de Hanoï à Hadông et de Thai Ha à Son Tay 1904-1914.

Đề án đưa vào khai thác tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông và từ Thái Hà đến Sơn Tây 1904-1914.

Hồ sơ có 108 tờ gồm:

- *Công văn ngày 5-4-1904 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Thống sứ trình lên Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn đơn của Công ty Tầu điện Hà Nội xin nhượng quyền xây dựng và khai thác đoạn kéo dài đến Cầu Đơ của tuyến tầu điện số 3.*

- *Công văn ngày 10-4-1904 của Công sứ Hà Đông trả lời công văn ngày 9-4-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc nhượng đoạn đường tầu điện số 1 kéo dài đến Cầu Đơ. Theo công văn, Công sứ tán thành việc nhượng quyền xây dựng và khai thác đoạn kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông. Tuy nhiên, Công sứ Cầu Đơ mong muốn tuyến tầu điện sẽ kết thúc tại chợ Cầu Đơ thay vì kết thúc trên bờ trái sông Nhuệ Giang. Điều này sẽ có lợi hơn cho dân chúng và Công ty.*

- *Báo cáo ngày 19-4-1904 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xin kéo dài đoạn đường tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ của Công ty Tầu điện Hà Nội. Theo đó, để có thể cho tầu điện chạy vào trung tâm Cầu Đơ, Khu Công chính đề nghị Thống sứ cấp một khoản tiền 40.000 đồng để xây dựng lại cầu trên sông Nhuệ Giang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội được xây dựng và khai thác đoạn tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Cầu Đơ như đã thoả thuận trong hợp đồng ký kết ngày 31-3-1904 giữa Khu Công chính Bắc Kỳ và ông Pavie, đại diện của Công ty.*

• *Trích biên bản cuộc họp ngày 10-3-1908 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xoá bỏ đoạn đường tầu điện nằm giữa đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn) và đầu phía nam của đường số 54. Theo biên bản, Hội đồng nhất trí thông qua đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương với điều kiện Công ty phải đảm bảo an toàn giao thông.*

• *Báo cáo ngày 4-5-1908 của Chánh Phòng 3 thuộc phủ Thống sứ Bắc Kỳ gửi Thống sứ về đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác tuyến tầu điện trên đường Cầu Đơ và phố Borgnis Desbordes kéo dài (phố Tràng Thi kéo dài nay là phố Nguyễn Thái Học). Theo báo cáo, Chánh phòng 3 đồng ý với đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xoá bỏ đoạn đường tầu điện nằm giữa phố Mandarine và đầu phía nam của đường số 54 và đề nghị Thống sứ phê chuẩn dự án với điều kiện đoạn đường còn lại từ quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) và đường Mandarine sẽ không được sử dụng để làm kho khí cụ của Công ty.*

• *Nghị định ngày 3-10-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về lợi ích chung của sơ thảo dự án nhằm xoá bỏ đoạn đường tầu điện nằm giữa đường Mandarine và góc tây nam của Văn Miếu trên tuyến Thái Hà và nhằm nối tuyến tầu điện Sơn Tây với Thái Hà theo đường số 54 kéo dài chạy dọc Văn Miếu từ góc tây bắc đến góc tây nam và trang bị điện cho đoạn đường này. Trong thời gian điều tra từ ngày 8 đến 22-10-1908, tất cả các tài liệu của sơ thảo dự án sẽ được trưng bày tại văn phòng của Toà Đốc lý để cho những người quan tâm tới tham khảo và cho ý kiến đóng góp...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 8-1-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xoá bỏ đoạn đường từ quảng trường Neyret đến Văn Miếu trên tuyến đường Thái Hà, nối tuyến tầu điện Sơn Tây với tuyến Thái Hà theo đường số 54 kéo dài và trang bị điện cho đoạn đường này.*

• *Công văn ngày 21-1-1909 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị lập một hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường nối giữa tuyến Thái Hà và tuyến Sơn Tây.*

• *Báo cáo ngày 30-1-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn nối giữa tuyến tầu điện Thái Hà với tuyến Sơn Tây theo đường số 54 kéo dài chạy dọc Văn Miếu.*

• *Nghị định ngày 11-2-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận đoạn nối giữa tuyến tầu điện Sơn Tây với Thái Hà.*

• *Báo cáo ngày 25 và 27-2-1909 của Hội đồng tiếp nhận và của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn đường tầu điện nối giữa tuyến tầu điện Sơn Tây với tuyến tầu điện Thái Hà. Theo đó, sau khi kiểm tra thực địa, Hội đồng và Giám đốc Khu Công chính đề nghị Thống sứ phê chuẩn việc tiếp nhận và cho phép đưa vào khai thác đoạn đường này.*

• *Nghị định ngày 19-3-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương đưa vào khai thác đoạn đường nối giữa tuyến tầu điện Sơn Tây và tuyến Thái Hà theo đường số 54 kéo dài chạy dọc Văn Miếu.*

• *Báo cáo ngày 1-7-1910 của Chánh Phòng 3 thuộc phủ Thống sứ Bắc Kỳ gửi Thống sứ về đơn ngày 16-6-1910 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác đoạn tầu điện từ đường Circulaire (đường Đại La) đến Hà Đông.*

• *Nghị định ngày 10-2-1911 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác tuyến tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Công văn ngày 4-12-1913 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo đã hoàn thành công việc xây dựng đoạn đường tầu điện từ cầu trên sông Tô Lịch đến cầu trên sông Nhuệ và đề nghị thành lập một Hội đồng kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường này nhằm đưa vào khai thác từ ngày 1-1-1914.*
- *Báo cáo ngày 10-12-1913 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập hội đồng kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông.*
- *Nghị định ngày 11-12-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập hội đồng kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông.*
- *Biên bản ngày 27-12-1913 của hội đồng kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông. Theo đó, tất cả các uỷ viên của hội đồng đều nhất trí tiếp nhận và đề nghị đưa vào khai thác đoạn đường trên.*
- *Nghị định ngày 13-1-1914 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông.*

Và một số tài liệu khác...

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 1398[22]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Etudes et construction du prolongement de la ligne de Tân Âp jusqu'à Cau Do 1904-1914.

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Nghiên cứu và xây dựng đoạn kéo dài từ Tân Ấp đến Cầu Đơ 1904-1914.

Hồ sơ có 74 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 25-3-1904 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Toàn quyền Đông Dương xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Cầu Đơ trên tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Thái Hà. Kèm theo là bản đồ tỷ lệ 1/25.000 phác họa đoạn đường xin được nhượng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 14-4-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương về dự án xây dựng đoạn tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Cầu Đơ. Theo công văn, Thống sứ cho biết Công sứ Hà Đông mong muốn tuyến đường tầu điện kết thúc tại chợ Cầu Đơ thay vì kết thúc tại bờ trái sông Nhuệ Giang vì nó sẽ mang lại lợi ích cho dân trong vùng và cho cả Công ty. Vì vậy Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị Giám đốc Sở Công chính Đông Dương xem xét khả năng có thể đáp ứng được yêu cầu trên.*

• *Công văn ngày 18-4-1904 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương đồng ý với đề xuất cho tuyến tầu điện kết thúc tại chợ Cầu Đơ với điều kiện chính quyền tỉnh hoặc Chính quyền Bảo hộ chi phí cho công trình xây dựng cầu.*

• *Báo cáo ngày 19-4-1904 của Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương về dự án kéo dài tuyến tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ. Theo đó, Giám đốc Sở Công chính đồng ý với đề xuất của Công ty Tầu điện Hà Nội và của Thống sứ Bắc Kỳ về dự án nói trên và đề nghị Toàn quyền ra nghị định phê chuẩn.*

downloadsachmienphi.com

• *Nghị định ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Tầu điện Hà Nội xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Cầu Đơ trên tuyến đường từ Hà Nội đến Thái Hà. Nghị định cũng phê chuẩn hợp đồng sửa đổi ký kết ngày 31-3-1904 giữa Chính phủ Đông Dương và Giám đốc Công ty Tầu điện về việc lập mạng lưới tầu điện tại Hà Nội và vùng phụ cận.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 10-7-1904 của Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty Địa ốc Đông Dương trả lời về việc đồng ý cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương thay thế Công ty Tầu điện Đông Dương trong việc xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện đô thị, được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây và đoạn kéo dài từ Thái Hà đến Cầu Đơ.*

• *Công văn ngày 16-6-1910 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ trình hồ sơ xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác đoạn kéo dài của tuyến tầu điện Hà Nội - Thái Hà đến Cầu Đơ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 28-10-1910 của Công sứ Hà Đông gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về hồ sơ của Công ty Địa ốc Đông Dương xin kéo dài tuyến đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông. Theo đó, Công sứ Hà Đông tán thành dự án này và sẵn sàng tạo mọi điều kiện giúp Công ty trong việc trưng dụng đất làm đường, trong việc xây dựng đường và cầu trên sông Nhuệ Giang.*

• *Công văn ngày 20-12-1910 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương xin hoãn việc xây dựng đoạn đường tầu điện từ sông Nhuệ Giang đến chợ Hà Đông vì Công ty đang có khó khăn về tài chính và vì nguồn điện tại nhà máy ở làng Giấy không đủ để cung cấp cho độ dài của tuyến đường.*

• *Công văn ngày 27-12-1910 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương đồng ý với đề nghị trên.*

• *Báo cáo ngày 13-1-1911 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án kéo dài đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông. Theo đó, Khu Công chính đồng ý với dự án của Công ty Địa ốc Đông Dương đã trình và đề nghị trình lên Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 10-2-1911 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác tuyến tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông.*

• *Công văn ngày 4-12-1912 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo đã hoàn thành công trình xây dựng 4700 km đường tầu điện từ cầu trên sông Tô Lịch đến cầu trên sông Nhuệ Giang và đề nghị Thống sứ cho tiến hành tiếp nhận để đưa vào khai thác.*

• *Công văn ngày 7-1-1914 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về việc đã tiến hành kiểm tra kỹ thuật đoạn đường tầu điện từ cầu trên sông Tô Lịch đến cầu trên sông Nhuệ Giang và đề nghị Thống sứ ký nghị định cho phép khai thác đoạn đường trên.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TPT - 1398[24]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Prolongement de la ligne de Bach Mai jusqu'à la route Circulaire 1905.

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Kéo dài tuyến tầu điện từ Bạch Mai đến đường Circulaire 1905.

Hồ sơ có 23 tờ gồm:

- *Hợp đồng sửa đổi ký kết ngày 22-6-1905 giữa Công ty Địa ốc Đông Dương và Chính phủ Pháp ở Đông Dương về việc kéo dài tuyến đường tầu điện số 1 từ Bạch Mai đến đường Circulaire (đường Đại La) với độ dài 760 mét.*

- *Nghị định ngày 20-7-1905 của quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn kéo dài của tuyến tầu điện từ Bạch Mai đến đường Circulaire. Nghị định cũng phê chuẩn hợp đồng sửa đổi ngày 22-6-1905.*

- *Công văn ngày 2-11-1906 của Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Khu Công chính Bắc Kỳ thông báo đã hoàn thành công trình xây dựng đoạn kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire trên tuyến tầu điện số 1 và đề nghị cho tiến hành tiếp nhận tạm thời và khai thác đoạn đường này.*

- *Báo cáo ngày 7-11-1906 Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận đoạn đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire. Sau khi xem xét, Khu Công chính đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ ra một nghị định thành lập một hội đồng để kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện này.*

- *Nghị định ngày 22-11-1906 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire.*

- *Nghị định ngày 12-12-1906 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 8312

Au sujet du projet d'agrandissement de la gare de Hanoï 1905.

Về dự án mở rộng ga Hà Nội 1905.

Hồ sơ có 16 tờ gồm:

- *Công văn ngày 28-1-1905 của quyền Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị dành một số diện tích đất xung quanh ga Hà Nội cho dự án mở rộng ga.*
- *Báo cáo ngày 11-2-1905 của Chánh Phòng 3 thuộc Phủ Thống sứ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự án mở rộng ga. Theo đó, Chánh Phòng 3 đề nghị Thống sứ gửi hồ sơ của dự án mở rộng ga Hà Nội đến Đốc lý Hà Nội để xem xét cho ý kiến liên quan đến dự án.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1053

JOIF, 1905, Nº 61, p. 1029-1030.

Arrêté du 20 juillet 1905 du Gouverneur général p.i de l'Indochine Broni, autorisant la Société Foncière de l'Indochine à pourvoir à la construction et à l'exploitation d'un prolongement de la ligne de tramway allant de la place de Cocotier (Hanoï) au village de Bach Mai Phong.

Nghị định ngày 20-7-1905 của Quyền Toàn quyền Đông Dương Broni cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến làng Bạch Mai Phong.

J - 1053

JOIF, 1905, Nº 99, p. 1639.

Arrêté du 28 novembre 1905 du Gouverneur général p.i de l'Indochine autorisant la Société Foncière de l'Indochine à pourvoir à la construction

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

et à l'exploitation de la portion de la ligne de tramway de Hanoï à Son Tây comprise entre la gare de Hanoï et le pont du Papier.

Nghị định ngày 28-11-1905 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy trên tuyến đường từ Hà Nội đi Sơn Tây.

RST - 77610

Etablissement d'un réseau de tramways électriques entre la place du Cocotier à Hanoï et le village de Bach Mai Phong 1905.

Lập một tuyến tầu điện từ quảng trường Cocotier tại Hà Nội đến làng Bạch Mai Phong 1905.

Hồ sơ có 8 tờ và 10 trang gồm:

- *Công văn ngày 23-6-1905 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị tiếp ký vào dự thảo nghị định nhằm phê chuẩn bản hợp đồng giữa Khu Công chính Bắc Kỳ và Công ty Địa ốc Đông Dương về việc xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện kéo dài đến đường Circulaire (đường Đại La) nằm trên tuyến đường tầu điện từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) tại Hà Nội đến làng Bạch Mai Phong.*

- *Nghị định ngày 20-7-1905 của quyền Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn đường kéo dài xuất phát từ điểm đỗ cuối ở làng Bạch Mai Phong đến đường Circulaire nằm trên tuyến tầu điện từ quảng trường Cocotier tại Hà Nội đến làng Bạch Mai Phong. Nghị định cũng phê chuẩn Hợp đồng ký kết ngày 22-6-1905 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và đại diện của Công ty Địa ốc Đông Dương về việc xây dựng và khai thác đoạn đường nói trên.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3159

Prolongement de la ligne de tramways de Bach Mai 1905-1906.

Về việc kéo dài tuyến tầu điện Bạch Mai 1905-1906.

Hồ sơ có 8 tờ gồm:

- *Nghị định số 2063 ngày 20-7-1905 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn đường kéo dài trên tuyến đường tầu điện từ quảng trường Cocotier (khu vực đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) tại Hà Nội đến làng Bạch Mai Phong. Đoạn kéo dài này xuất phát từ bến tầu điện cuối cùng đến đường Circulaire (đường Đại La).*

- *Công văn ngày 2-9-1906 của lý trưởng làng Bạch Mai gửi Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội trả lời về việc tìm nhà cho các phu làm đường tầu điện ở. Theo đó, làng Bạch Mai có thể đồng ý cho phép các phu làm đường tầu điện ở nhờ trong các nhà xây của chợ, đình làng và chùa với điều kiện những phu này không gây phiền nhiễu cho dân làng.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 3-9-1906 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội đề nghị cho phép 50 phu làm đường tầu điện Bạch Mai kéo dài được thuê trọ tại chùa Liên Phái thuộc làng Bạch Mai.*

- *Công văn ngày 5-9-1906 của Cảnh sát trưởng khu ngoại ô Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo về việc cho 50 phu thuê chùa Liên Phái. Theo báo cáo, số tiền thuê chùa Liên Phái được ấn định là 5 đồng một tháng. Số tiền này sẽ được dùng để sửa chữa chùa.*

- *Công văn ngày 10-9-1906 của Đốc lý Hà Nội gửi Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội trả lời về việc thuê chùa Liên Phái cho các phu làm đường tầu điện Bạch Mai kéo dài. Theo đó, Thành phố đồng ý cho Công ty thuê với số tiền là 5 đồng và với điều kiện các phu không được gây lộn xộn trong chùa.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1054

JOIF, 1906, Nº, p. 945.

Arrêté du 23 juin 1906 du Gouverneur général de l'Indochine portant de 265.980$50 à 338.188$43 le montant des travaux à exécuter entre la gare de Hanoï et le pont sur le Fleuve Rouge.

Nghị định ngày 23-6-1906 của Toàn quyền Đông Dương Beau, cho phép tăng số tiền chi cho công trình đường sắt từ ga Hà Nội đến cầu trên sông Hồng từ 265.980.50 đồng lên đến 338.188.43 đồng Đông Dương.

J - 170

BAT, 1907, Nº 1, p. 10-11.

Arrêté du 12 décembre 1906 du Résident supérieur p.i au Tonkin autorisant la mise en exploitation du tronçon de ligne de tramway allant de Bach Mai à la route Circulaire.

Nghị định ngày 12-12-1906 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép khai thác đoạn đường tầu điện từ Bạch Mai đến đường Circulaire (đường Đại La).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 1398[26]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Etablissement d'un tronçon de ligne entre la gare de Hanoï et la place Neyret 1906-1909.

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Việc thiết lập một đoạn đường từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret 1906-1909.

Hồ sơ có 107 tờ và 15 bản vẽ gồm:

- *Đơn ngày 27-3-1906 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương và Giám đốc Sở Công chính Đông Dương về việc xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác hai đoạn đường tầu điện từ phố Graine (phố Hàng Đậu) đến bờ đê với độ dài 400 mét và từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) với độ dài 390 mét.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản dự toán và bản thuyết minh công trình xây dựng một đoạn đường tầu điện nối giữa ga Hà Nội và quảng trường Neyret do Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương lập ngày 27-3-1906.*

• *Các bản vẽ tổng thể, bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang đoạn đường tầu điện nêu trên cũng được lập cùng ngày 27-4-1906.*

• *Công văn ngày 1-2-1909 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương về việc xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Theo công văn, Công ty đã bổ sung các thông tin cho dự án đã trình ngày 27-3-1906 và đề nghị Chính quyền Bảo hộ thông qua dự án nêu trên.*

• *Các bản vẽ tổng thể, bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội được lập ngày 1-2-1909.*

• *Báo cáo ngày 25-2-1909 của Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi về dự án lập một đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Theo đó, Giám đốc Sở Công chính Đông Dương đề nghị gửi hồ sơ cho Thống sứ Bắc Kỳ để tiến hành mở cuộc điều tra hành chính tại Toà Thị chính của Thành phố và lấy ý kiến chấp thuận của Hội đồng Thành phố Hà Nội.*

• *Trích biên bản cuộc họp ngày 11-5-1909 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về hồ sơ xin lập một đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Theo đó, các uỷ viên Hội đồng đã nhất trí thông qua đề án và đề nghị thành lập một hội đồng nghiên cứu và cho ý kiến về dự án này.*

• *Nghị định ngày 15-7-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về việc lập đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Nghị định quy định trong thời gian điều tra, các tài liệu của dự án sẽ được trưng bày tại văn phòng của Toà Đốc lý Hà Nội từ ngày 16-7 đến 30-7-1909 để lấy ý kiến đóng góp của người dân và sau thời gian này một hội đồng sẽ được thành lập để nghiên cứu và cho ý kiến về dự án.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 8-9-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng và khai thác một đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội. Sau khi phân tích các thông tin liên quan đến dự án này, Giám đốc Sở Sông chính đề nghị ra nghị định phê chuẩn đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương.*

• *Nghị định ngày 21-10-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trưởng Neyret nhằm nối với tuyến đường tầu điện Thái Hà. Nghị định cũng phê chuẩn hợp đồng bổ sung ký kết ngày 23-4-1909 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ với Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương về việc xây dựng đoạn đường này.*

• *Công văn ngày 29-10-1909 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ báo cáo đã hoàn thành công trình xây dựng đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội và đề nghị tiếp nhận để đưa vào khai thác.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 5-11-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng do Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ làm Chủ tịch nhằm tiến hành kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tầu điện nêu trên.*

• *Báo cáo ngày 9-11-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc tiếp nhận và đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret. Theo báo cáo, ngày 8-11, Hội đồng do Giám đốc Khu Công chính làm Chủ tịch đã kiểm tra thực địa và nhất trí đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ tiếp nhận và cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện này.*

• *Nghị định ngày 16-11-1909 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện từ quảng trường Neyret đến ga Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 77539

Etablissement d'une voie ferrée reliant la gare de Hanoï au quai du Fleuve Rouge 1905-1909.

Lập một tuyến đường sắt nối ga Hà Nội với cảng sông Hồng 1905-1909.

Hồ sơ có 96 tờ, 43 trang và 2 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 30-11-1905 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị cho xây dựng một đoạn đường sắt nối ga Hà Nội với cảng sông Hồng nhằm tạo điều kiện thuận lợi trong việc vận chuyển hàng hoá giữa cảng và ga Hà Nội.*

- *Công văn ngày 5-12-1905 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương đề nghị cho nghiên cứu việc xây dựng một đường sắt nối ga Hà Nội với cảng sông.*

- *Công văn ngày 6-7-1906 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội về dự án xây dựng một đường sắt từ ga Hà Nội đến cảng sông. Theo đó, Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương cho biết dự án do Công ty lập đã trình lên Sở Công chính Đông Dương hiện đang chờ phê chuẩn. Công ty sẽ tiến hành xây dựng ngay sau khi dự án được phê chuẩn.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có :

- *Hai dự án trình duyệt kèm theo hai sơ đồ các tuyến đường sắt đã có, được vẽ tay trên giấy calque, tỷ lệ 115.000, khổ rộng 60 x 60 cm.*

- *Sơ đồ những khu đất phải thu hồi cho việc xây dựng tuyến đường sắt nối ga Hà Nội đến kè sông Hồng được vẽ tay trên giấy calque, tỷ lệ 1/500, khổ rộng 30 x 320 cm.*

- *Một quyển "Tạp chí hàng tháng" của Phòng Thương mại Hà Nội (tháng 7-1908) gồm 43 trang, in năm 1908. Nội dung của tạp chí này có các biên bản cuộc họp, báo cáo, thông đạt, thống kê và nghị định về các vấn đề thương mại, thuế quan, xây dựng đường sắt từ ga Hà Nội đến đê tả ngạn sông Hồng năm 1908.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3160

Au sujet prolongement de la ligne de tramways de Bach Mai jusqu'à la route Circulaire 1906-1913.

Về việc kéo dài tuyến tầu điện từ Bạch Mai đến đường Circulaire 1906-1913.

Hồ sơ có 10 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 23-8-1906 của Đốc lý Hà Nội gửi Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội trả lời về việc lập đoạn đường tầu điện từ Bạch Mai đến đường Circulaire (đường Đại La). Theo đó, Thành phố Hà Nội và Chính quyền Bảo hộ không có nghĩa vụ phải thanh toán những khoản chi do việc xây dựng tuyến tầu điện kéo dài này gây ra như đã quy định trong thoả thuận giữa Chính quyền Bảo hộ, Thành phố Hà Nội và các bên được nhượng quyền xây dựng và khai thác. Các khoản chi này gồm tiền thuê đắp nền đường, tiền trưng dụng đất, tiền thuê phá nhà tranh, chặt cây, phá hàng rào... và tất cả các khoản trợ cấp khác đều do Công ty Tầu điện Hà Nội chịu.*

downloadsachmienphi.com

- *Bảng kê tiền đền bù cho các chủ đất bị trưng dụng để xây dựng tuyến đường tầu điện kéo dài từ Bạch Mai đến đường Circulaire được lập ngày 5-9-1906. Bảng kê gồm có tên chủ sở hữu, loại đất, diện tích đất, số tiền được đền bù.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Báo cáo ngày 27-11-1907 của Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Đốc lý Hà Nội về việc mở rộng mặt đường tại bến cuối của tuyến tầu điện Bạch Mai và về công việc xây dựng tuyến Hà Nội - Sơn Tây (đoạn Hà Nội - Cầu Giấy).*

- *Công văn ngày 5-12-1913 của Đốc lý Hà Nội gửi Đại diện Trung tâm hành chính Thái Hà thông báo về việc thanh toán đền bù cho những người có đất bị trưng dụng để làm đường tầu điện kéo dài.*

- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ các lô đất bị trưng dụng (có tên chủ sở hữu) để làm đường tầu điện, được vẽ ngày 6-9-1906 trên giấy calque, khổ rộng 20 x 58,5cm.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1057

JOIF, 1907, Nº 51, p. 977.

Arrêté du 23 juin 1907 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant le paiement des indemnités pour dépossession de terrains et d'immeubles nécessités par les travaux d'agrandissement de la gare de Gia Lâm.

Nghị định ngày 23-6-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi trả số tiền đền bù cho việc lấy đất mở rộng ga Gia Lâm.

J - 1058

JOIF, 1908, Nº 9, p. 191.

Arrêté du 31 décembre 1907 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant la Société Foncière de l'Indochine à pourvoir à la construction du raccordement de la ligne de Thai Ha Ap à la ligne de tramways de Sontay et à équiper électriquement la partie comprise entre ledit raccordement et le pont du Papier.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 31-12-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng đoạn nối đường tầu điện Thái Hà với đường tầu điện Sơn Tây và trang bị điện cho đoạn nối trên với đường tầu điện Cầu Giấy.

RHD - 3161

Construction du tronçon de la ligne de tramway de Hanoï à Son Tây et son raccordement avec la ligne de Thai Ha Ap 1907-1909.

Về việc xây dựng tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây và nối với tuyến Thái Hà 1907-1909.

Hồ sơ có 11 tờ gồm:

- *Nghị định số 2960 ngày 31-12-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xây dựng một đường tàu điện nối tuyến Thái Hà Ấp với tuyến Sơn Tây và trang bị*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cho tuyến đường Sơn Tây nằm giữa đoạn nối với tuyến Thái Hà và Cầu Giấy. Phần nối của tuyến đường sẽ được sáp nhập vào mạng lưới của Thành phố Hà Nội và được áp dụng theo những điều kiện của bản thoả thuận ký ngày 2-5-1899.

- *Nghị định số 2060 ngày 22-12-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận tuyến đường tầu điện Hà Nội - Sơn Tây (đoạn từ Hà Nội đến Cầu Giấy) và việc nối đoạn này với tuyến Thái Hà.*

- *Công văn ngày 22-3-1908 của kỹ sư Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Trưởng Trung tâm Hành chính Thái Hà thông báo ngày và giờ tiến hành tiếp nhận tuyến tầu điện Hà Nội - Sơn Tây.*

- *Nghị định ngày 11-2-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập Hội đồng nhằm kiểm tra và tiếp nhận đoạn đường tàu điện nối giữa tuyến tàu điện Sơn Tây với tuyến tàu điện Thái Hà.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 77611

Demande de construction de nouvelles lignes de tramways formulée par la Société Foncière de l'Indochine 1906-1908.

Đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng các tuyến đường tầu điện mới 1906-1908.

Hồ sơ có 78 tờ gồm:

- *Công văn số ngày 21-2-1906 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng hai tuyến đường tầu điện tại Hà Nội gồm: 1. Đoạn nối tuyến Thái Hà với tuyến từ Hà Nội đến Sơn Tây; 2. Tuyến đường ngang từ Thanh Giám đến đại lộ Grand Bouddha (phố Quán Thánh). Theo công văn, Thống sứ đề nghị Đốc lý cho tiến hành điều tra về những thuận lợi và bất lợi liên quan đến việc lập hai tuyến đường nói trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 26-2-1906 của Hội đồng Thành phố Hà Nội cho ý kiến về việc xây dựng hai tuyến đường tầu điện nói trên. Sau khi nghe đọc báo cáo và phân tích về hai tuyến đường, Hội đồng đề nghị lập một Ủy ban đặc biệt để nghiên cứu các dự án đã trình.*

• *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 22-5-1906 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc xây dựng hai tuyến đường tầu điện tại Hà Nội. Sau khi nghe báo cáo phân tích của Ủy ban tầu điện, các uỷ viên Hội đồng đã nhất trí với đề nghị của Ủy ban là cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương nối tuyến đường Thái Hà với tuyến đường Hà Nội - Sơn Tây với điều kiện đoạn đường tầu điện nằm giữa phố Hàng Bông và đường Thái Hà sẽ bị xoá bỏ hoàn toàn và cho phép nối đoạn đường từ Thanh Giám đến đại lộ Grand Bouddha nhưng phải đi theo các đường số 54 (sau được mang tên đại lộ Nationale nay là phố Chu Văn An), 59, 55 (sau được mang tên đại lộ Brière de l'Isle nay là phố Hùng Vương) và 101.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 24-5-1906 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ trình bày về lợi ích của dự án nối tuyến tầu điện từ Thanh Giám đến đại lộ Grand Bouddha. Theo công văn, việc xây dựng tuyến đường này bắt đầu từ phố Coton (phố Hàng Bông) chạy qua đại lội Puginier (sau đổi tên thành phố Nguyễn Tri Phương, nay là phố Điện Biên Phủ) và đường số 55 sau đó nối với tuyến đường làng Giấy ở gần đồn Cảnh sát. Tuyến đường này sẽ phục vụ giao thông cho Phủ Toàn quyền Đông Dương và vườn Bách Thảo, tạo điều kiện thuận lợi cho những người đến phủ Toàn quyền và những người cùng gia đình đến vườn Bách Thảo. Ngoài ra, Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương cũng không đồng ý với đề nghị sửa đổi hướng của tuyến đường này của Hội đồng Thành phố Hà Nội trong phiên họp ngày 22-5-1906 và đề nghị Thống sứ hoãn việc đưa ra quyết định cuối cùng.*

• *Báo cáo ngày 26-1-1907 của Khu Công chính Bắc Kỳ về đơn của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương xin nối tuyến đường tầu điện*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thái Hà với tuyến đường Sơn Tây và trang bị điện cho tuyến đường Sơn Tây đến Cầu Giấy. Sau khi phân tích những đề xuất của Công ty Địa ốc Đông Dương, Khu Công chính đề nghị Toàn quyền cho phép thực hiện các dự án trên.

- *Nghị định ngày 31-12-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng đoạn nối tuyến tầu điện Thái Hà với tuyến tầu điện Sơn Tây và trang bị điện của tuyến đường Sơn Tây nằm giữa đoạn nối nói trên và Cầu Giấy.*
- *Nghị định ngày 22-12-1908 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập một Ban tiếp nhận các công trình tuyến tầu điện Hà Nội - Sơn Tây (từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy) và đoạn nối của đoạn này với tuyến tầu điện Thái Hà.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1585

Tramway. Etablissement d'un passage à niveau au croisement de la rue Borgnis Desbordes prolongée à Hanoï 1907-1908.

Tầu điện. Lập một cầu vượt tại điểm giao nhau ở phố Borgnis Desbordes kéo dài 1907-1908.

Hồ sơ gồm 9 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 9-12-1907 của đại diện Công ty Địa ốc Đông Dương gửi kỹ sư Trưởng Ban Khai thác đường sắt của Chính quyền Bảo hộ về việc xin phép làm cầu vượt tại điểm giao nhau giữa đường sắt và phố Borgnis Desbordes kéo dài (phố Nguyễn Thái Học).*
- *Nghị định số 3267 ngày 13-11-1908 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương lập một cầu vượt tại điểm giao nhau giữa phố Borgnis Desbordes kéo dài và đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Việt - Trung.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1058

JOIF, 1908, Nº 93, p. 1881-1882.

Arrêté du 13 novembre 1908 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant l'établissement, pour la circulation des tramways électriques de la Société Foncière de l'Indochine, d'un passage au niveau sur la ligne de chemin de fer de Hanoï à Quang-si, au point d'intersection de cette ligne et de la rue Borgnis Desbordes prolongée, à Hanoï.

Nghị định ngày 13-11-1908 của Toàn quyền Đông Dương cho phép thiết lập một cầu vượt trên tuyến đường sắt từ Hà Nội đến Quảng Tây tại điểm giao nhau giữa tuyến đường này với phố Borgnis Desbordes kéo dài (phố Nguyễn Thái Học) tại Hà Nội để cho các tầu điện của Công ty Địa ốc Đông Dương đi qua.

TPT - 1398[28]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Etudes et construction d'un raccordement des lignes de Hanoï et Tân Ap et de Hanoï à Son Tây 1908-1909.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Nghiên cứu và xây dựng đoạn nối giữa tuyến đường Hà Nội - Tân Ấp với tuyến Hà Nội - Sơn Tây 1908-1909.

Hồ sơ có 37 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 11-6-1908 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ xin phép được xoá bỏ đoạn đường tầu điện từ đường Mandarine (một đoạn đường Lê Duẩn) đến góc tây nam của Văn Miếu, nối tuyến đường tầu điện Hà Nội - Sơn Tây với tuyến Hà Nội - Thái Hà từ góc tây bắc đến góc tây nam của Văn Miếu và trang bị điện cho đoạn nối này. Kèm theo 2 bản vẽ mặt cắt ngang của đoạn đường nối trên cũng được lập ngày 11-6-1908.*

- *Báo cáo ngày 23-6-1908 của Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xin nối tuyến đường tầu điện Sơn Tây với tuyến Thái Hà. Theo báo cáo, sau khi xem xét hồ sơ Khu Công chính đồng ý với đề án của Công ty*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Địa ốc Đông Dương trình và đề nghị cho mở một cuộc điều tra về dự án theo quy định.

• *Nghị định ngày 3-10-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về lợi ích của việc xoá bỏ đoạn đường tầu điện từ đường Mandarine đến góc tây nam của Văn Miếu, nối tuyến đường tầu điện Hà Nội - Sơn Tây với tuyến Hà Nội - Thái Hà từ góc tây bắc đến góc tây nam của Văn Miếu và trang bị điện cho đoạn nối này. Trong thời gian điều tra từ ngày 8 đến 22-10-1908, tất cả các tài liệu của sơ thảo dự án sẽ được trưng bày tại văn phòng của Toà Đốc lý để cho những người quan tâm tới tham khảo và cho ý kiến đóng góp cho dự án...*

• *Công văn ngày 19-12-1908 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ báo cáo đã hoàn thành công trình xây dựng đoạn nối giữa tuyến tầu điện Thái Hà với tuyến tầu điện Sơn Tây và đề nghị cho tiến hành kiểm tra và tiếp nhận để đưa vào khai thác.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 22-12-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập Hội đồng tiếp nhận tạm thời công trình nối hai đường tầu điện nêu trên của Công ty Địa ốc Đông Dương.*

• *Biên bản ngày 24-12-1908 của Hội đồng tiếp nhận đoạn đường nối 2 tuyến tầu điện Hà Nội - Thái Hà và Hà Nội - Sơn Tây. Sau khi kiểm tra thực tế, Hội đồng đề nghị tiếp nhận và cho phép đưa vào khai thác đoạn đường nêu trên.*

• *Nghị định ngày 8-1-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xoá bỏ đoạn đường từ quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) đến Văn Miếu trên tuyến đường tầu điện Thái Hà, nối tuyến đường tầu điện Sơn Tây với tuyến Thái Hà và trang bị điện cho đoạn nối này.*

• *Nghị định ngày 19-3-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện nối giữa tuyến tầu điện Sơn Tây với tuyến Thái Hà.*

Và một vài tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 173

BAT, 1909, Nº 1, p. 10.

Arrêté du 22 décembre 1908 du Résident supérieur au Tonkin, nommant une Commission à l'effet de procéder à la reconnaissance et, s'il y a lieu, à la réception du tronçon de la ligne de tramways électriques de Hanoï à Son Tây et du raccordement de ce tronçon avec la ligne de Thai Ha Ap.

Nghị định ngày 22-12-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ lập ra một Hội đồng chịu trách nhiệm công nhận và, trong trường hợp cần thiết, tiếp nhận đoạn đường tầu điện từ Hà Nội tới Sơn Tây và điểm nối giữa đoạn đường này với đường Thái Hà.

RST - 77586

Ausujet projet de construction et d'exploitation d'une ligne de tramways à vapeur de Hanoï à Thai Nguyên 1904-1917.

downloadsachmienphi.com

Về dự án xây dựng và khai thác một đường tàu hơi nước từ Hà Nội đi Thái Nguyên 1904-1917.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 25 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 16-5-1906 của Toàn quyền Đông Dương gia hạn thêm thời gian cho ông Peretti đến ngày 31-12-1906 để lập một công ty nhằm xây dựng và khai thác một đường tàu hơi nước từ Hà Nội đến Thái Nguyên.*

- *Báo cáo ngày 3-1-1907 Chánh Phòng 3 thuộc phủ Thống sứ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự thảo nghị định cho phép ông Peretti gia hạn thêm thời gian lập công ty. Theo báo cáo, Chánh Phòng 3 đề nghị Thống sứ đồng ý cho phép gia hạn thêm vì dự án của ông Peretti đã gần đạt kết quả.*

- *Nghị định ngày 8-3-1907 của Toàn quyền Đông Dương cho phép ông Peretti được gia hạn thêm đến ngày 31-7-1907 thời gian để lập công ty. Nghị định cũng quy định ông Peretti sẽ bị truất các quyền*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

lợi được quy định trong bản thoả thuận ngày 6-12-1903 nếu đến ngày 31-7-1907 vẫn không lập được công ty.

Và một số tài liệu khác...

J - 1062

JOIF. 1909. N° 4. p. 65.

Arrêté du 8 janvier 1909 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant la Société Foncière de l'Indochine à supprimer un partie de la ligne de Thai Ha Ap et à raccorder avec celle de Son Tay.

Nghị định ngày 8-1-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xoá một phần tuyến đường tầu điện Thái Hà ấp và nối tuyến này với tuyến tầu điện Sơn Tây.

downloadsachmienphi.com

J - 173

BAT. 1909. N° 3. p. 118-119.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Arrêté du 20 janvier 1909 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la mise en exploitation du tronçon de la ligne de tramways électriques de Hanoï à Son Tây et du raccordement de ce tronçon avec la ligne de Thai Ha Ap comprise entre la gare de Hanoï et le pont du Papier.

Nghị định ngày 20-1-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác đoạn đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây và điểm nối giữa đoạn đường này với đường Thái Hà ấp bao gồm đoạn từ ga Hà Nội đến Cầu Giấy.

J - 173

BAT. 1909. N° 6. p. 367.

Arrêté du 19 mars 1909 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la mise en exploitation du raccordement de la ligne de tramways de Son Tây avec celle de Thai Ha Ap suivant le prolongement de la voie 54 longeant la pagode des Corbeaux.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 19-3-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép khai thác đoạn nối đường tầu điện Sơn Tây với đường Thái Hà Ấp theo đoạn kéo dài của đường số 54 (sau được mang tên đại lộ Nationale và nay là phố Chu Văn An) chạy dọc Văn Miếu.

J - 1062

JOIF, 1909, Nº 58, p. 1077.

Arrêté du 15 juillet 1909 du Gouverneur général de l'Indochine ouvrant une enquête administrative sur l'avant-projet relatif à l'établissement d'une ligne de tramway entre la gare et la rue Neyret à Hanoï.

Nghị định ngày 15-7-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về tiền dự án liên quan đến việc thiết lập một đường tầu điện từ ga Hà Nội đến phố Neyret (phố Cửa Nam) tại Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1062

JOIF, 1909, Nº 67, p. 1235.

Arrêté du 13 août 1909 du Gouverneur général de l'Indochine ouvrant une enquête administrative sur l'utilité et la convenance des travaux des avant-projets présentés par le Service des Travaux publics, par la Chambre de Commerce de Hanoï et la Société Foncière de l'Indochine en vue de l'établissement d'une voie de quai à Hanoï.

Nghị định ngày 13-8-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về lợi ích và sự tiện dụng của dự án tiền khả thi do Sở Công chính, Phòng Thương mại Hà Nội và Công ty Địa ốc Đông Dương trình bày nhằm thiết lập một đường ke tại Hà Nội.

J - 1062

JOIF, 1909, Nº 86, p. 1649.

Arrêté du 20 octobre 1909 du Gouverneur général de *l'Indochine* autorisant la Société Foncière de l'Indochine à pourvoir à la construction

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

et à l'exploitation d'une ligne de tramway entre la gare de Hanoï et la place Neyret.

Nghị định ngày 20-10-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác một tuyến đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam).

RST - 77613

Demande de l'établissement d'un tronçon de la ligne de tramway entre la gare de Hanoï et la rue Neyret formulée par la Société Foncière de l'Indochine 1909.

Đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin lập một đoạn xe đường tầu điện nằm giữa ga Hà Nội và phố Neyret 1909.

Hồ sơ có 42 tờ gồm:

- *Công văn ngày 18-4 1909 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị đưa dự án của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác một đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến phố Neyret (phố Cửa Nam) ra Hội đồng Thành phố xem xét và cho ý kiến.*

- *Nghị định ngày 15-7-1909 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở một cuộc điều tra hành chính về dự án nhượng quyền xây dựng và khai thác một đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến phố Neyret. Nghị định cũng quy định trong thời gian từ ngày 16 đến 30-7-1909, tất cả các tài liệu liên quan đến dự án sẽ được trưng bày tại văn phòng của Toà Đốc lý Hà Nội để lấy ý kiến đóng góp cho dự án.*

- *Nghị định ngày 21-10-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành xây dựng và khai thác đoạn đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret nhằm nối với tuyến đường tầu điện Thái Hà. Nghị định cũng phê chuẩn hợp đồng bổ sung ký kết ngày 23-4-1909 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ với Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương về việc xây dựng đoạn đường này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 29-10-1909 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo đã hoàn thành công trình xây dựng đoạn đường tầu điện nêu trên và đề nghị cho kiểm tra và tiếp nhận để đưa vào khai thác.*

Và một số tài liệu khác...

J - 173

BAT, 1909, Nº 22, p. 1346-1347.

Arrêté du 21 octobre 1909 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant la Société Foncière de l'Indochine à pourvoir à la construction et à l'exploitation d'une ligne de tramway entre la gare de Hanoï et la place Neyret.

Nghị định ngày 21-10-1909 của Toàn quyền Đông Dương cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 173

BAT, 1909, Nº 22, p. 1355.

Arrêté du 5 novembre 1909 du Résident supérieur p.i au Tonkin, nommant une Commission à l'effet de procéder à la reconnaissance et, s'il y a lieu, à la réception de la ligne de tramway allant de la gare de Hanoï à la place Neyret.

Nghị định ngày 5-11-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ lập ra một Hội đồng chịu trách nhiệm công nhận và, trong trường hợp cần thiết tiếp nhận tuyến đường tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam).

J - 173

BAT, 1909, Nº 22, p. 1434-1435.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Arrêté du 16 novembre 1909 du Résident supérieur p.i au Tonkin, autorisant la mise en exploitation de la ligne de tramway allant de la gare de Hanoï à la place Neyret.

Nghị định ngày 16-11-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép đưa vào khai thác tuyến tầu điện từ ga Hà Nội đến quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam).

RST - 77612

Modifications à apporter au système des cartes d'abonnement délivrées par la Société des Tramways électriques de Hanoï 1908-1909.

Những sửa đổi hệ thống cấp vé đặt của Công ty Tầu điện Hà Nội 1908-1909.

Hồ sơ có 19 tờ gồm:

- *Công văn ngày 26-11-1908 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin tăng giá vé tháng đi tầu điện tại Hà Nội của công ty.*

downloadsachmienphi.com

- *Báo cáo ngày 5-1-1909 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về đơn xin tăng giá vé tháng đi tầu điện tại Hà Nội của Công ty Địa ốc Đông Dương. Theo báo cáo, Giám đốc Khu Công chính đồng ý với đề nghị nêu trên và đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ ra nghị định cho phép.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Nghị định số 184 ngày 4-2-1909 cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương thu tiền vé tháng đối với các hành khách đi tầu điện trên mạng lưới của mình theo giá mới. Nghị định quy định giá vé tháng đối với người Âu hạng nhất cho tất cả các tuyến là 3 đồng, cho 1 hoặc 2 tuyến là 2, 50 đồng; hạng hai là 1, 80 đồng và đối với người bản xứ hạng hai là 2, 50 đồng cho tất cả các tuyến...*

Và một vài tài liệu khác...

TPT - 2221

Prolongement de la ligne des tramways électrique de Hanoï à Thai Ha Ap jusqu'à Hadong 1910.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Việc kéo dài tuyến đường tầu điện Hà Nội-Thái Hà đến Hà Đông 1910.

Hồ sơ có 18 tờ 3 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 28-10-1910 của Công sứ Hà Đông gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về hồ sơ của Công ty Địa ốc Đông Dương xin kéo dài tuyến đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông. Theo đó, Công sứ Hà Đông tán thành dự án này và sẵn sàng tạo mọi điều kiện giúp Công ty trong việc trưng dụng đất làm đường, trong việc xây dựng đường và cầu trên sông Nhuệ.*

- *Công văn ngày 8-11-1910 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị cung cấp những thông tin về tiến độ giải quyết hồ sơ của Công ty xin xây dựng và khai thác đoạn kéo dài của tuyến tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ để báo cáo với Hội đồng quản trị tại Paris.*

- *Công văn ngày 17-11-1910 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương trả lời về tiến độ giải quyết hồ sơ của Công ty. Theo đó, Thống sứ cho biết đã lấy ý kiến của chính quyền các địa phương liên quan nhưng không có bất cứ một ý kiến bác bỏ nào và Thống sứ sẽ phê chuẩn sau khi Công ty và Chính quyền đạt được thoả thuận về một số điểm liên quan đến tuyến đường như chi phí thuê đào đắp đất, chi phí trưng dụng đất...*

- *Công văn ngày 24-11-1910 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về hồ sơ xin kéo dài tuyến tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông của Công ty Địa ốc Đông Dương. Theo đó, Đốc lý đồng ý với dự án và sẵn sàng giúp đỡ Công ty trong việc trưng dụng đất từ Thái Hà đến sông Tô Lịch. Tuy nhiên Đốc lý lưu ý việc cho đường sắt chạy qua cầu trên sông Tô Lịch một cách hợp lý nhằm tránh gây khó khăn cho việc lưu thông xe ô tô.*

- *Công văn ngày 17-12-1910 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương trả lời về hồ sơ xin nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ. Theo đó, Chính quyền sẽ đồng ý cấp giấy phép với điều kiện tuyến đường dự kiến sẽ có điểm đỗ cuối cùng tại chợ Hà Đông, thay đổi*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

bản vẽ thiết kế tuyến đường qua cầu trên sông Tô Lịch và sông Nhuệ và Công ty sẽ phải cam kết tự chi phí dịch chuyển tuyến đường tầu điện nếu Chính quyền mở rộng hai điểm đầu của hai cầu này.

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 3 bản vẽ mặt bằng cầu trên sông Tô Lịch, sông Nhuệ Giang và trung tâm thị xã Hà Đông do Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 20-10-1910.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 2446

Au sujet de la construction du prolongement de la ligne de Thai Ha à Hadong du tramway électrique 1910-1911.

Về việc xây dựng đoạn đường tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông 1910-1911.

Hồ sơ có 22 tờ gồm:

• *Báo cáo ngày 20-10-1910 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng tuyến đường tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông của Công ty Địa ốc Đông Dương. Sau khi phân tích các chi tiết của dự án, Giám đốc Khu Công chính đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ cho lấy ý kiến của Công sứ Pháp tại Hà Đông và của Đốc lý Hà Nội, trình dự án lên Toàn quyền phê chuẩn...*

• *Công văn các ngày 28-10 và 24-11-1910 của Công sứ Hà Đông và Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự án xin kéo dài tuyến đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông. Theo đó, Công sứ Hà Đông và Đốc lý Hà Nội đều nhất trí tán thành dự án và đề nghị nghiên cứu cải tạo cầu trên sông Tô Lịch và sông Nhuệ Giang để cho tầu điện chạy qua.*

• *Nghị định ngày 10-2-1911 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án kéo dài đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông của Công ty Địa ốc Đông Dương và cho phép Công ty tiến hành thi công các công trình.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3162

Projet de prolongement de la ligne de tramways électriques de Thai Hà Hadong 1910.

Dự án kéo dài tuyến tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông 1910.

Hồ sơ có 9 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo ngày 16-6-1910 của ông Monavon, Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương về dự án xây dựng đoạn kéo dài đường tầu điện từ Thái Hà đến Cầu Đơ. Báo cáo nêu rõ mục đích xây dựng, phương thức khai thác và sự đóng góp của chính quyền trong việc xây dựng 6km đường tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông.*
- *2 bản vẽ trích từ sơ đồ tuyến Thái Hà - Cầu Đơ, khổ rộng 31 x 358,5cm và 30,5 x 178cm, được vẽ trên giấy calque.*

J - 1068

JOIF, 1911, N° 14, p. 347.

Arrêté du 10 février 1911 du Gouverneur général de l'Indochine approuvant le projet d'exécution des travaux de prolongement jusqu'à Hadong du tramway électrique de Hanoï à Thai Ha Ap.

Nghị định ngày 10-2-1911 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án xây dựng tuyến tầu điện kéo dài từ Thái Hà đến Hà Đông.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 1398[31]

Tramways électriques de Hanoï et extensions. Prolongement jusqu'à Hadong. Construction d'un pont sur le sông Tô Lich 1911-1913.

Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận. Đoạn kéo dài đến Hà Đông. Việc xây dựng một chiếc cầu qua sông Tô Lịch 1911-1913.

Hồ sơ có 25 tờ gồm:

- *Tập điều kiện thầu xây dựng một chiếc cầu rộng 4 mét trên sông Tô Lịch do Khu Công chính lập ngày 21-11-1911 được Thống sứ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bắc Kỳ thông qua ngày 4-12-1911 gồm 39 điều quy định chi tiết nguồn gốc và chất lượng vật liệu, phương thức đánh giá công trình, giá công trình, phương thức thanh toán, thời hạn bảo hành...

- *Báo cáo ngày 21-11-1911 Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị phê chuẩn dự án xây dựng một chiếc cầu trên sông Tô Lịch rộng 4 mét dùng để đặt đường tầu điện từ Thái Hà đến Hà Đông.*

- *Nghị định ngày 16-2-1912 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép tiến hành xây dựng cầu trên sông Tô Lịch rộng 4 mét theo như dự án đã được phê chuẩn ngày 4-12-1911.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77621

Demande de construction d'une voie de garage pour les tramways à 500m du croisement du cimetière européen sur la ligne de Bach Mai formulée par la Société Foncière de l'Indochine 1912-1913.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng một đường tránh cho tầu điện cách đường tránh gần nghĩa trang người Âu 500 mét trên tuyến tầu điện Bạch Mai 1912-1913.

Hồ sơ có 18 tờ gồm:

- *Công văn ngày 28-11-1912 của Giám đốc Công ty Tầu điện Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng một đường tránh cho tầu điện cách đường tránh gần nghĩa trang người Âu 500 mét trên tuyến tầu điện Bạch Mai. Theo công văn, việc xây dựng đường tránh này sẽ cho phép Công ty xoá bỏ đường tránh gần nghĩa trang người Âu và đường tránh gần chợ Bạch Mai và cũng cho phép Công ty đảm bảo việc khai thác hợp lý hơn. Kèm theo công văn là bản sơ đồ vẽ đoạn đường tránh này được lập cùng ngày với tỷ lệ 1/200, khổ rộng 30 x 100cm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Công văn ngày 9-12-1912 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị cho ý kiến về dự án xin xây dựng một đường tránh trên tuyến tầu điện Bạch Mai.*

- *Công văn ngày 20-12-1912 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ tán thành dự án xin xây dựng một đường tránh trên tuyến tầu điện Bạch Mai.*

- *Báo cáo ngày 24-1-1913 của Trưởng Ban Kiểm sát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành đơn xin xây dựng một đường tránh nói trên của Công ty Địa ốc Đông Dương.*

- *Nghị định ngày 13-2-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây một đường tránh trên tuyến tầu điện Bạch Mai. Nghị định cũng cho phép xoá bỏ hai đoạn đường tránh nằm gần nghĩa trang người Âu và chợ Bạch Mai bằng kinh phí của Công ty.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3165

Demande d'acquisition de terrain sis au village de Khuong Trung, canton de Hoang Mai, huyên de Hoan Long formulée par la Société Foncière de l'Indochine 1912-1913.

Về việc Công ty Địa ốc Đông Dương xin mua đất tại làng Khương Trung, tổng Hoàng Mai, huyện Hoàn Long 1912-1913.

Hồ sơ có 10 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 4-1-1912 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Đại diện Khu ngoại ô Hà Nội đề nghị giúp đỡ trong việc mua đất tại làng Khương Trung, tổng Hoàng Mai để xây nhà để dầu máy và các công trình phụ trợ trên tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông. Kèm theo là bản vẽ sơ đồ thửa đất Công ty cần mua được vẽ trên giấy calque, khổ rộng 72,5 x 55cm , tỷ lệ 1/200.*

- *Báo cáo ngày 11-1-1913 của Tri huyện Hoàn Long gửi Đại diện Trung tâm hành chính Thái Hà báo cáo về tình trạng của khoảng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đất mà Công ty Địa ốc Đông Dương muốn mua để xây nhà kho để tầu điện và các công trình phụ trợ. Theo báo cáo, Tri huyện Hoàn Long cho biết khoảng đất này thuộc sở hữu tư nhân của những người dân sống tại làng Khương Trung (giá một sào đất là 40 đồng nhưng các chủ sở hữu này không muốn bán).

Và một số tài liệu khác...

J - 181

BAT, 1913, N°5, p. 425-425.

Arrêté du 10 février 1913 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la Société Foncière de l'Indochine à établir un garage à l'extrêmité de la rue du Pont en bois, pour servir de terminus à la ligne de tramways.

Nghị định ngày 10-2-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng một nhà ga để xe ở đầu phố Cầu Gỗ để làm bến đỗ cuối cùng cho đường tầu điện.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 181

BAT, 1913, N°5, p. 431.

Arrêté du 13 février 1913 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la Société Foncière de l'Indochine à établir un garage de croisement dans la direction de Bach Mai.

Nghị định ngày 13-2-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương xây dựng một điểm tránh trên hướng Bạch Mai.

J - 184

BAT, 1914, N° 3, p. 307-308.

Arrêté du 13 janvier 1914 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la mise en exploitation du tronçon de la ligne de tramways allant de la route Circulaire à Hadông.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 13-1-1914 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép khai thác đoạn đường tầu điện từ đường Circulaire (đường Đại La) đến Hà Đông.

TPT - 1393

Avant-projet des voies ferrées du delta du Tonkin reliant les principaux centres de population 1920.

Sơ thảo dự án các đường sắt của đồng bằng Bắc Kỳ nối các trung tâm dân cư chính 1920.

Hồ sơ có 5 tờ và 8 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo số 5191/A ngày 6-12-1920 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ trình bày về dự án thiết lập một mạng lưới đường sắt ở đồng bằng Bắc Kỳ nối các trung tâm dân cư chính. Theo đó, mạng lưới này gồm 6 tuyến đường chính với 325 km nối Hà Nội với Thái Bình chạy qua Hưng Yên, Hà Nội với Sơn Tây, Đông Anh với Thái Nguyên, Nam Định với Hải Dương chạy qua Thái Bình và phủ Ninh Giang, Nam Định với Lạc Quần chạy qua phủ Xuân Trường và Ninh Bình với Phát Diệm. Kinh phí dự kiến cho mạng lưới đường sắt này ước tính khoảng 15.150.000 đồng trong đó hạ tầng chiếm 4.100.000 đồng, thượng tầng 7.800.000 đồng và thiết bị di động là 3.250.000 đồng. Giá trung bình khoảng 46.600 đồng/km.*
- *Hai bản đồ tổng thể các tuyến đường sắt của đồng bằng Bắc Kỳ dự định lập, tỷ lệ 1/400.000 và tỷ lệ 1/100.000 do Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 6-12-1920 trên giấy croquis, khổ rộng 55 x 71cm.*
- *Sáu bản đồ thể hiện từng tuyến đường sắt nêu trên có cùng tỷ lệ 1/25.000 cũng do Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 6-12-1920, tất cả đều được in mầu.*

RST - 77628

Au sujet projet d'extension du réseau des tramways électriques de Hanoï présenté par le Société Foncière de l'Indochine 1927-1929.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về dự án mở rộng mạng lưới tầu điện Hà Nội của Công ty Địa ốc Đông Dương 1927-1929.

Hồ sơ có 104 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 12-10-1927 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về những khó khăn trong việc thực hiện các dự án mở rộng mạng lưới tầu điện Hà Nội do những con đường dẫn vào Thành phố Hà Nội như đường Sơn Tây, đường Hoà Bình và Vân Đình... không đủ rộng và đề nghị Thống sứ cho biết thời gian mở rộng những con đường này.*

- *Công văn ngày 30-12-1927 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương thông báo về việc Chính quyền Bảo hộ vẫn chưa có chương trình tổng thể mở rộng những con đường nêu trên. Thống sứ cũng cho biết Chính quyền đã tiếp nhận một đơn xin nhượng quyền xây dựng và khai thác một mạng lưới xe buýt điện có cần vẹt tại Hà Nội và các tỉnh lân cận trong đó có tuyến đường từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

downloadsachmienphi.com

- *Công văn ngày 18-4-1928 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng và khai thác đoạn kéo dài tuyến tầu điện Hà Nội - Cầu Giấy đến làng Nguyên Xá với chiều dài khoảng 8km và tiếp đến sẽ kéo dài đến Sơn Tây.*

- *Công văn ngày 2-1-1929 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng và khai thác một số tuyến đường tầu điện mới tại Hà Nội như tuyến Kim Liên - Yên Phụ, tuyến Hà Nội - Sơn Tây và đề nghị sửa đổi bản thoả thuận và tập điều kiện thầu đã ký kết giữa Công ty và Chính quyền ngày 2-5-1899... về việc nhượng quyền xây dựng và khai thác mạng lưới tầu điện tại Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 26-2-1929 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ tán thành đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương xin xây dựng và khai thác hai tuyến đường tầu điện từ Cầu Giấy đến làng Nguyên Xá và từ Kim Liên đến Yên Phụ nhưng đề nghị Công ty Địa ốc Đông Dương sửa đổi cho phù hợp với thực tế.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Trích bản đồ khu ngoại ô Hà Nội (bản in, khổ rộng 30 x 40 cm với chú thích tuyến tàu điện hiện có của năm 1928 từ Hà Nội đi Cầu Giấy và tuyến dự định kéo dài từ Cầu Giấy đến làng Nguyên Xá).*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77629

Demande de construction de 4 voies d'évitement sur la ligne de tramways de la place Négrier à Hadong présentée par la Société Foncière de l'Indochine 1928.

Về việc xin xây dựng 4 đường tránh trên tuyến tầu điện từ quảng trường Négrier đến Hà Đông của Công ty Địa ốc Đông Dương 1928.

Hồ sơ có 22 tờ và 6 bản vẽ gồm:

• *Công văn ngày 19-9-1928 của Giám đốc Công ty Địa ốc Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin xây dựng 4 đường tránh trên tuyến tầu điện từ quảng trường Négrier (khu vực quanh đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến Hà Đông. Theo đó, vị trí của 4 đường này được đặt: 1. Trên phố Duvilliers (phố Nguyễn Thái Học) đoạn giữa quảng trường Neyret (vườn hoa Cửa Nam) và đường sắt; 2. Tại Porte du Roi (?), đoạn từ giữa các điểm 12 và 14 trên bản đồ địa giới lập ngày 6-5-1924; 3. Tại kho tầu điện Cầu Mới nằm giữa các điểm 34 và 36; 4. Tại Thượng Đình nằm giữa các điểm 41 và 43 của bản đồ.*

• *Công văn ngày 26-9-1928 của Đốc lý Hà Nội trả lời Thống sứ Bắc Kỳ về việc lập đường tránh trên phố Duvilliers. Theo đó, Đốc lý nhất trí với đề nghị của Công ty Địa ốc Đông Dương.*

• *Công văn ngày 15-10-1928 của Công sứ Pháp tại Hà Đông trả lời Thống sứ Bắc Kỳ về việc lập 3 đường tránh trên tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông nằm trên địa bàn của tỉnh. Theo đó, Công sứ Hà Đông tán thành đơn của Công ty Địa ốc Đông Dương.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 3-11-1928 của quyền Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc xây dựng 4 đường tránh tầu điện trên địa phận Thành phố Hà Nội và tỉnh Hà Đông. Quyền Giám đốc Khu Công chính cho rằng không có một bất lợi nào liên quan đến việc xây dựng này và đề nghị Thống sứ ra nghị định cho phép xây dựng công trình nói trên.*

• *Nghị định ngày 3-12-1928 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Địa ốc Đông Dương được phép xây dựng 4 đường tránh trên tuyến tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông nêu trên.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77595

Demande d'autorisation pour les opérations topographiques en vue de l'établissement d'une ligne de tramway Hanoï - Son Tây - rivière Noire formulée par la Société des Grands Travaux d'Extrême-Orient 1929.

Về việc Công ty Công trình Viễn Đông xin phép đo đạc địa hình để lập tuyến tầu điện Hà Nội - Sơn Tây - sông Đà 1929.

Hồ sơ có 18 tờ gồm:

• *Đơn ngày 20-3-1929 của Giám đốc Công ty Công trình Viễn Đông gửi Toàn quyền Đông Dương xin phép tiến hành đo đạc và nghiên cứu tài liệu nhằm lập hồ sơ kỹ thuật để xin được nhượng quyền xây dựng và khai thác tuyến đường tầu điện Hà Nội - Sơn Tây - sông Đà.*

• *Công văn ngày 29-3-1929 của Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ và Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương thông báo về đơn của Công ty Công trình Viễn Đông xin tiến hành đo đạc và nghiên cứu tài liệu nhằm lập hồ sơ kỹ thuật của tuyến đường tầu điện nêu trên và đề nghị cho biết ý kiến.*

• *Công văn ngày 2-4-1929 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương tán thành đơn xin được nhượng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

quyền xây dựng và khai thác một tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đi Sơn Tây. Theo đó, Tổng Thanh tra công chính cho biết Công ty Công trình Viễn Đông có quyền tự do tiến hành đo đạc địa hình mà không cần phải có giấy phép.

• *Công văn ngày 19-4-1929 của Công sứ Pháp tại Sơn Tây gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ trả lời về đơn của Công ty Công trình Viễn Đông. Theo đó, Công sứ Pháp tại Sơn Tây không tán thành việc tầu điện đi qua bất cứ điểm nào của thị xã Sơn Tây do tất cả các đường ở đây đều rất hẹp. Ngoài ra, con đường từ Hà Nội đi Sơn Tây không đủ rộng để đặt đường tầu điện vì có rất nhiều ô tô vận tải công cộng được phép chạy trên đoạn đường này.*

• *Công văn ngày 19-4-1929 của Toàn quyền Đông Dương gửi Giám đốc Công ty Công trình Viễn Đông thông báo việc Thống sứ Bắc Kỳ đã đồng ý cho phép Công ty tra cứu các tài liệu địa chính và các bản đồ của các thị xã nhằm thiết lập đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây và đến sông Đà và Công ty có quyền tự do đo đạc địa hình liên quan đến dự án trên mà không cần phải giấy phép.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 22-4-1929 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương về dự án xây dựng một tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Sơn Tây và sông Đà. Theo đó, Thống sứ Bắc Kỳ tán thành dự án, tuy nhiên Công ty Công trình Viễn Đông phải chi phí để trưng dụng đất, đắp nền và mở rộng đường... vì Chính quyền Bảo hộ chưa dự trù ngân sách để mở rộng con đường từ Hà Nội đến Sơn Tây.*

Và một số tài liệu khác...

J - 234

BAT, 1929, N° 19, p. 2870.

Arrêté N°1560 du 4 octobre 1929 du Résident supérieur au Tonkin autorisant la Société Foncière de l'Indochine (Section de Tramways) à procéder au déplacement de l'évitement de la voie du tramway du boulevard de Dong Khanh (Hanoï).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định số 1560 ngày 4-10-1929 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Ban Tầu điện thuộc Công ty Địa ốc Đông Dương tiến hành di chuyển đường tránh tàu điện trên đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài).

RST - 77630

Extension du réseau des tramways électriques de Hanoï 1929-1938.

Mở rộng mạng lưới tầu điện Hà Nội 1929-1938.

Hồ sơ có 131 tờ và 8 bản vẽ gồm:

- *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 29-8-1929 của Hội đồng Thành phố Hà Nội thông qua dự án lập một tuyến tầu điện mới từ Yên Phụ đến Kim Liên và thông qua dự thảo hợp đồng sửa đổi hợp đồng ký kết giữa Chính quyền và Công ty Địa ốc Đông Dương năm 1899 về xây dựng mạng lưới tầu điện ở Hà Nội .*

- *Báo cáo ngày 14-11-1929 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương đề nghị phê chuẩn biên bản cuộc họp trên của Hội đồng Thành phố Hà Nội.*

- *Bản dự toán kinh phí tuyến đường tầu điện Kim Liên - Yên Phụ do Công ty Tầu điện Bắc Kỳ lập ngày 13-5 và được Thống sứ Bắc Kỳ thông qua ngày 14-11-1930.*

- *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 27-10-1930 của Hội đồng Thành phố Hà Nội phê chuẩn lần cuối dự án xây dựng tuyến đường tầu điện từ Yên Phụ đến Kim Liên.*

- *Nghị định ngày 14-11-1930 của Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn dự án đường tầu điện nói trên và cho phép Công ty Tầu điện bắt đầu tiến hành công việc xây dựng.*

- *Công văn ngày 12-8 của Giám đốc Công ty Tầu điện Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội và công văn ngày 21-8-1931 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc sửa đổi tuyến đường Kim Liên - Yên Phụ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 26-8-1931 của Thống sứ Bắc Kỳ thông qua bản sửa đổi đề án xây dựng tuyến tầu điện từ Kim Liên đến Yên Phụ.*

• *Công văn ngày 9-5-1936 của Giám đốc Công ty Tầu điện Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị xin được ngừng khai thác tạm thời đoạn Tháp nước - Yên Phụ trên tuyến tầu điện Kim Liên - Yên Phụ và đề nghị giảm giá vé trên tuyến đường này.*

• *Trích biên bản cuộc họp thường kỳ ngày 28-5-1936 của Hội đồng Thành phố Hà Nội đồng ý với giải pháp trên của Công ty Tầu điện.*

• *Báo cáo ngày 19-6-1936 của Khu Công chính Bắc Kỳ về việc thay đổi khai thác tuyến đường và giảm giá vé trên đoạn Tháp nước - Kim Liên.*

• *Nghị định ngày 27-6-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Đông Dương ngừng khai thác tạm thời đoạn đường Tháp nước - Yên Phụ và giảm giá vé trên tuyến Tháp nước - Kim Liên như đề nghị của Công ty.*

downloadsachmienphi.com

• *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 8 bản vẽ tay sơ đồ tuyến đường Kim Liên - Yên Phụ với nhiều khổ giấy khác nhau.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Và một số tài liệu khác...

J - 238

BAT, 1930, Nº 10, p. 1833.

Arrêté Nº919 du 15 mai 1930 du Résident supérieur au Tonkin, autorisant la Société Foncière de l'Indochine, Section des Tramways à établir un arrêt facultatif à l'intersection des boulevards Dong Khanh et Carreau.

Nghị định số 919 ngày 15-5-1930 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Ban Tầu điện của Công ty Địa ốc Đông Dương được thiết lập một điểm dừng không bắt buộc tại điểm giao nhau của các đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) và Carreau (phố Lý Thường Kiệt).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 238

BAT, 1930, N° 22, p. 3703.

Arrêté N°1953 du 14 novembre 1930 du Résident supérieur au Tonkin, approuvant le projet d'exécution des travaux de construction de la ligne de Kim Liên et Yên Phu présenté par la Société des Tramways au Tonkin.

Nghị định số 1953 ngày 14-11-1930 của Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn dự án xây dựng tuyến tầu điện từ Kim Liên đến Yên Phụ do Công ty Tầu điện Bắc Kỳ trình.

RST - 77514

Constitution du Syndicat d'études du chemin de fer de Hanoï - Son Tây - Rivière Noir 1930-1931.

Lập một liên đoàn để nghiên cứu đường sắt Hà Nội - Sơn Tây - sông Đà 1930-1931.

Hồ sơ có 6 tờ gồm:

- *Công văn ngày 28-3-1930 của Tổng Giám đốc Công ty Tài chính Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc Công ty đã thành lập một tập đoàn gồm: Công ty Tài chính Đông Dương, Công ty Tầu điện Bắc Kỳ, Công ty Tài chính Pháp và Thuộc địa, Ngân hàng Đông Pháp, Công ty Điện Đông Dương...nhằm nghiên cứu và xây dựng tuyến đường sắt Hà Nội - Sơn Tây - sông Đà.*

- *Công văn ngày 10-5-1930 của Toàn quyền Đông Dương gửi Tổng Giám đốc Công ty Tài chính Đông Dương thông báo đã nhận được công văn ngày 28-3-1930 về việc lập công ty và về việc nghiên cứu và xây dựng tuyến đường sắt Hà Nội - Sơn Tây - sông Đà.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 77631

Au sujet projet de construction d'un chemin de fer électrique entre Hanoï et Son Tây présenté par la Société Financière de l'Indochine 1931-1932.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về dự án xây dựng một đường xe điện từ Hà Nội đi Sơn Tây của Công ty Tài chính Đông Dương 1931-1932.

Hồ sơ có 23 tờ gồm:

- *Công văn ngày 30-7-1931 của Giám đốc Công ty Tài chính Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được đầu tư xây dựng và khai thác một tuyến đường xe điện từ Hà Nội đến Sơn Tây.*
- *Báo cáo ngày 16-3-1932 của kỹ sư Khu Công chính Bắc Kỳ về các phương diện tài chính, chiến lược và kỹ thuật của dự án xây dựng tuyến đường xe điện từ Hà Nội đến Sơn Tây. Báo cáo không nhất trí với việc xây dựng tuyến đường này.*
- *Công văn ngày 23-6-1932 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công ty Tài chính Đông Dương không tán thành dự án xây dựng tuyến đường xe điện từ Hà Nội đến Sơn Tây do các vấn đề kỹ thuật và đặc biệt là do tình hình kinh tế của Đông Dương không cho phép thực hiện.*

Và một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 77632

Au sujet demande d'établissement d'un arrêt facultatif entre le terminus de Bach Mai et l'arrêt du marché de Cho Mo 1934-1935.

Về việc lập một điểm dừng không bắt buộc nằm giữa ga cuối Bạch Mai và điểm dừng Chợ Mơ 1934-1935.

Hồ sơ có 25 tờ gồm:

- *Công văn ngày 8-12-1934 của Giám đốc Công ty Tầu điện Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc một số người dân sống trên đường Bạch Mai xin được lập một điểm dừng tầu điện không bắt buộc nằm giữa ga cuối Bắc Mai và Chợ Mơ.*
- *Công văn ngày 14-1-1935 của Công sứ Hà Đông gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành việc lập một điểm dừng tầu điện không bắt buộc nằm giữa ga cuối Bạch Mai và Chợ Mơ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 29-1-1935 của kỹ sư phụ trách Kiểm soát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về việc lập một điểm dừng không bắt buộc nêu trên và đề nghị Thống sứ lập một Ban Nghiên cứu về vấn đề này.*

• *Nghị định ngày 11-2-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Ban nghiên cứu do Công sứ Hà Đông làm trưởng ban nhằm nghiên cứu đề nghị của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ về việc lập một điểm dừng không bắt buộc trên tuyến tầu điện Bạch Mai - Chợ Mơ.*

• *Báo cáo ngày 12-4-1935 của kỹ sư Kiểm soát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ nhất trí với việc lập điểm dừng không bắt buộc giữa Bạch Mai và Chợ Mơ.*

• *Nghị định ngày 29-4-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép lập một điểm dừng không bắt buộc ở cột số 165 giữa điểm dừng Chợ Mơ và ga cuối Bạch Mai.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4368

Fonctionnement de la Société des tramways du Tonkin 1936-1945.

Hoạt động của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ 1936-1945.

Hồ sơ có 59 tờ gồm:

• *Nghị định ngày 27-6-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ tạm ngừng việc khai thác đoạn đường từ Yên Phụ đến Tháp nước trên tuyến đường Kim Liên - Yên Phụ. Theo Nghị định, trên đoạn đường này sẽ chỉ có một toa tàu điện được phép chạy để chở khách nối hai điểm. Tuy nhiên, vào những ngày chủ nhật, ngày lễ hoặc ngày tết của người bản xứ, tuyến đường này có thể được lập lại để đảm bảo giao thông với điều kiện Công ty sẽ phải báo cho Chính quyền địa phương biết trước đó 3 ngày...*

• *Nghị định ngày 30-12-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi giá vé tầu điện đã được quy định trong hợp đồng ngày 17-9-1930. Theo đó,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

giá vé một lượt từ quảng trường Négrier (khu vực quanh đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) đến đường Circulaire (đường Đại La) và ngược lại đối với hạng nhất là 0,04 đồng và đối với hạng hai là 0,03 đồng. Giá vé từ đường Circulaire đến Hà Đông và ngược lại đối với hạng nhất là 0,18 đồng và đối với hạng hai là 0,10 đồng.

• *Nghị định ngày 9-9-1937 của Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi giá vé tầu điện. Theo đó, sự sửa đổi này chỉ áp dụng thử trong thời hạn 3 tháng đối với các hành khách hạng 2 trên các đoạn đường: Chợ Đồng Xuân đến Chợ Hôm và ngược lại; Chợ Hôm đến điểm cuối Bạch Mai và ngược lại; quảng trường Négrier đến vườn hoa Eckert (vườn hoa Tây Hồ) và ngược lại; vườn hoa Eckert đến làng Giấy và ngược lại; quảng trường Négrier đến cửa Sơn Tây và ngược lại; cửa Sơn Tây đến làng Giấy và ngược lại. Vé của tất cả các đoạn đường trên đều thu với giá là 0,02 đồng.*

• *Nghị định ngày 31-5-1938 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ được phép duy trì việc khai thác vĩnh viễn tuyến đường tầu điện từ Kim Liên đến Yên Phụ.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nội quy của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ lập ngày 8-7-1938 gồm 14 điều quy định về điều kiện lương bổng, điều kiện làm việc, nghỉ ngơi, đào tạo, giải quyết xung đột lao động... của nhân viên trong Công ty.*

• *Nghị định ngày 10-2-1943 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ giảm giá vé cho sinh viên sống tại Khu Học xá đi tầu điện theo tháng trên các đoạn đường: từ Bạch Mai đến quảng trường Négrier và ngược lại; từ Bạch Mai đến làng Giấy và ngược lại. Nghị định quy định chỉ những sinh viên sống tại Khu Học xá mới được hưởng ưu đãi này. Giá vé đi tầu điện theo tháng được ấn định là 1,30 đồng đối với đoạn đường Bạch Mai - quảng trường Négrier và 2 đồng đối với đoạn đường Bạch Mai - Làng Giấy.*

• *Nghị định ngày 19-10-1944 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ khai thác tạm thời dịch vụ chuyên chở hàng hoá trên tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông và ngược lại. Giá chuyên chở một tấn hàng được ấn định là 6 đồng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 29-5-1945 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ khai thác dịch vụ chuyên chở hàng hoá trên tuyến đường tầu điện từ Hà Nội đến Hà Đông và ngược lại với giá 7 đồng một tấn hàng.*

• *Nghị định ngày 7-6-1945 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ sửa đổi giá vé thường và vé tháng trên các tuyến tầu điện tại Hà Nội (có bảng giá vé cho từng chặng và từng tuyến kèm theo).*

Và một số tài liệu khác...

RST - 77633

Au sujet réduction de tarifs de tramways en faveur des étudiants résidant à la Cité Universitaire 1943.

Về việc giảm giá vé tầu điện cho sinh viên lưu trú tại Khu học xá 1943.

Hồ sơ có 2 tờ gồm:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 28-1-1943 của Trưởng Ban kiểm soát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ đồng ý với đề xuất của Tổng Thanh tra giáo dục Đông Dương trong việc lập thêm một điểm đỗ trước cửa Khu học xá và giảm giá vé tháng cho sinh viên nội trú tại Khu học xá.*

• *Nghị định số 800-A ngày 10-2-1943 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ cấp vé tháng giảm giá cho sinh viên nội trú tại Khu học xá trên các tuyến tầu điện Bạch Mai - Quảng trường Négrier (khu vực quanh đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) với giá là 1,30 đồng và ngược lại và trên tuyến tầu điện Bạch Mai - Làng Giấy và ngược lại với giá là 2 đồng. Nghị định cũng quy định chỉ những sinh viên sống trong Khu học xá mới được hưởng sự giảm giá này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 324

BAT, 1944, Nº 7, p. 407.

Arrêté Nº 290 du 14 mars 1944 du Résident supérieur au Tonkin fixant les emprises de la voie ferrée dans la traversée du village Trung Phung sur la ligne de Hanoï à Saigon.

Nghị định số 290 ngày 14-3-1944 của Thống sứ Bắc Kỳ ấn định giới hạn của 2 bên đường sắt đoạn chạy qua làng Trung Phụng trên tuyến đường Hà Nội-Sài Gòn.

TPT - 3889

Pont Doumer. Travaux de réfection et d'asphaltage 1947-1949.

Cầu Doumer. Công trình tu bổ và trải nhựa đường 1947-1949.

Hồ sơ có 37 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo ngày 14-8-1947 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ (kèm theo bản ước tính những chi phí cho công trình được lập cùng ngày) về việc sửa chữa và mở rộng hai bên cầu đường bộ của cầu Doumer (cầu Long Biên). Theo báo cáo, Khu Công chính đề nghị cho thực hiện công trình lấp những lỗ thủng, làm cho bằng phẳng bề mặt, rải nhựa và sỏi nhỏ, sửa chữa vỉa hè... với một khoản kinh phí 500.000 đồng.*

- *Hợp đồng ký kết ngày 14-8-1947 giữa Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và đại diện của Công ty các công trình lớn Marseille về việc rải nhựa và sửa chữa hai bên cầu đường bộ của cầu Doumer. Bản hợp đồng gồm 19 điều quy định rõ các công việc phải thực hiện, chất lượng và nguồn gốc vật liệu, giá công trình, thời gian thực hiện công trình...*

- *Báo cáo ngày 19-2-1948 của Khu Công chính Bắc Kỳ về việc sửa chữa một nhịp cầu bằng bê tông cốt thép phía Hà Nội của cầu Doumer bị hư hỏng trong thời gian diễn ra sự kiện 19-12-1946 với một khoản kinh phí dự kiến là 100.000 đồng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 12-5-1948 của Khu Công chính Bắc Kỳ về tình hình chi phí cho công trình sửa chữa hai bên cầu đường bộ của cầu Doumer. Theo báo cáo, chi phí tổng cộng cho công trình sửa chữa này lên tới 1.326.053 đồng.*

Và một số tài liệu khác...

TCHN - 301

Quy định về việc đi lại trên cầu Long Biên Hà Nội 1951-1954.

Hồ sơ có 37 tờ gồm:

• *Công văn ngày 4-7-1951 của Trưởng Ban Giao thông gửi Chánh Ty Cảnh binh Thành phố Hà Nội báo cáo về việc một số cảnh binh Pháp yêu cầu các xe bị hỏng máy trên cầu Long Biên phải nộp phạt vì làm cản trở giao thông. Theo công văn, việc yêu cầu nộp phạt không có căn cứ pháp lý chắc chắn và số tiền phạt là từ 100 đến 300 đồng.*

downloadsachmienphi.com

• *Bản ý kiến của Phòng Pháp chế thành phố lập ngày 11-7-1951 về việc phạt các xe hỏng máy trên cầu Long Biên làm cản trở giao thông. Theo ý kiến của Phòng Pháp chế, việc phạt các xe hỏng máy trên cầu Long Biên có thể căn cứ vào Nghị định ngày 26-4-1924 của Toàn quyền Đông Dương và Thành phố có quyền quản lý cầu Long Biên theo Nghị định ngày 30-3-1933 của Toàn quyền.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 7-10-1953 quy định giao thông trên cầu Long Biên. Theo Nghị định, việc giao thông đường sắt trên cầu Long Biên của mỗi bên đường sắt chỉ cho phép theo một chiều. Cấm các xe có trọng tải trên 5 tấn lưu thông trên cầu trừ trường hợp có giấy phép đặc biệt. Cấm ô tô tập lái, vượt, đỗ trên đường dành cho xe ba gác. Cấm vứt rác và đốt lửa trên cầu. Súc vật thồ hoặc kéo có thể qua cầu bất cứ lúc nào với điều kiện mỗi một con vật phải có người điều khiển đi cùng...*

Và một số tài liệu khác... Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GIAO THÔNG ĐƯỜNG THỦY

MHN - 4391

Règlements sur la navigation fluviale en Annam et au Tonkin 1885-1907.

Các quy định về giao thông đường sông ở Trung và Bắc Kỳ 1885-1907.

Hồ sơ có 124 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 11-12-1885 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ quy định về thuế vận tải đường thuỷ đối với tàu thuỷ, thuyền buồm và thuyền đò của người Pháp và người nước ngoài hoạt động trên lãnh thổ Trung và Bắc Kỳ. Nghị định cũng quy định các hạng tàu, thuyền cùng số tiền phải đóng thuế và quy định các số đăng ký cho tàu, thuyền của các tỉnh đưa vào lưu thông.*

- *Nghị định ngày 13-2-1886 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định về đò hoặc thuyền chở khách của Thành phố Hà Nội. Theo đó, kể từ ngày 1-3-1886, tất cả các loại thuyền dùng để lưu thông trên sông Hồng, đoạn Hà Nội dùng để chở khách hoặc vào việc cá nhân đều phải đăng ký tại Toà Công sứ và được cấp một giấy phép lưu hành. Nghị định cũng quy định bến đỗ, giá thuê thuyền...*

- *Nghị định ngày 22-2-1889 của Toàn quyền Đông Dương quy định 20 điều cụ thể về việc thu thuế các tàu, thuyền chạy trên biển hoặc trên các sông của Bắc và Trung Kỳ (cách thức đóng thuế, đăng ký tàu thuyền, hạng thuyền, mức thuế và số đăng ký thuyền theo từng tỉnh...).*

- *Thông tư ngày 15-3-1889 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh hướng dẫn việc áp dụng Nghị định ngày 22-2-1889 về việc thu thuế tàu thuyền.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 6-7-1889 của Toàn quyền Đông Dương về việc thu thuế tàu thuyền lưu thông trên biển và huỷ bỏ Nghị định ngày 22-2-1889 liên quan đến tàu lưu thông trên biển. Nghị định ấn định mức thuế hàng năm đối với tàu và thuyền lưu thông trên biển là 25 xu/1 tạ. Việc thu thuế đối với các tàu và thuyền nói trên được giao cho Sở Thuế quan thực hiện.*

• *Nghị định ngày 20-4-1891 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định các mức thuế lưu thông và neo đậu thuyền trên địa bàn Hà Nội.*

• *Nghị định ngày 23-11-1891 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội quy định mức thuế lưu thông và neo đậu các nhà nổi trên địa phận Hà Nội. Theo đó, mức thuế này được ấn định là 10 xu một tháng.*

• *Nghị định ngày 8-8-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ lập hai hội đồng tại Hà Nội và Hải Phòng nhằm đưa ra quyết định cho phép số lượng người tối đa được phép chở trên một con tàu chạy trên đường sông.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định ngày 26-12-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ lập tại Hà Nội một trạm kiểm soát thường trực các tàu thuyền chạy trên sông Hồng, quy định trạm kiểm soát bắt đầu đi vào hoạt động kể từ ngày 1-1-1900 và tạm thời do một viên cảnh sát Thành phố đảm nhận. Nghị định cũng quy định việc phạt các chủ tàu thuyền không đóng thuế theo đúng thời hạn quy định.*

• *Nghị định ngày 23-1-1901 của Toàn quyền Đông Dương quy định việc lưu thông thuyền buồm và bè mảng tại Hà Nội. Theo đó, đến ngày 1-8-1901 tất các loại thuyền buồm, bè mảng không được phép chạy vào ban đêm trong khu vực 800 mét phía thượng lưu và 200 mét phía hạ lưu của cầu Hà Nội. Vào ban ngày, các phương tiện này chỉ được phép chạy qua cầu với điều kiện được dẫn đường. Ngoài ra, Nghị định cũng quy định kích thước của bè mảng...*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4395

Exploitation des bacs à vapeur sur le Fleuve Rouge à Hanoï 1890-1892.

Khai thác đò máy trên sông Hồng tại Hà Nội 1890-1892.

Hồ sơ có 103 tờ và 3 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 28-3-1890 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị hoãn ngày đấu thầu việc khai thác đò máy trên sông Hồng vì chưa đăng thông báo mời thầu theo quy định và đề nghị đưa khoản tiền thầu phà hàng năm trên địa bàn Hà Nội vào ngân quỹ của Thành phố.*

- *Công văn ngày 5-4-1890 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội không đồng ý với những đề nghị trên của Đốc lý.*

- *Công văn ngày 16-4-1891 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị phê chuẩn tập điều kiện thầu do Thành phố lập ngày 15-4-1891 gồm 18 điều quy định các điều kiện khai thác đò trên địa hạt của Thành phố Hà Nội (thời gian khai thác, ngày đấu thầu, giá vé đi phà...).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 27-4-1891 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc đấu thầu khai thác đò nằm trong địa bàn Thành phố. Theo công văn, Thống sứ cho biết phủ Thống sứ đang nghiên cứu một dự án sử dụng đò máy và đò thường.*

- *Biên bản ngày 9-7-1891 của Hội đồng xét thầu khai thác đò máy và đò thường trên sông Hồng trong địa phận Thành phố Hà Nội. Theo đó, ông Iuon Ky được chấp nhận là nhà thầu chính thức khai thác đò máy trong vòng 10 năm trên sông Hồng thuộc địa phận Thành phố.*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 1346

Navigation fluviale: appontements, pontons et passerelles. Port de Hanoï 1899-1911.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Giao thông đường sông: cầu tàu, cầu phao và cầu nhỏ tại cảng Hà Nội 1899-1911.

Hồ sơ này gồm 13 tập tài liệu về việc xây dựng các cầu tàu, cầu phao và cầu nhỏ tại cảng Hà Nội từ năm 1906 đến năm 1911.

J - 160

BAT, 1902, Nº 20, p. 607.

Arrêté du 10 octobre 1902 du Résident supérieur au Tonkin, accordant à la Ville de Hanoï un subvention de 180 piastres pour assurer le service du bac entre Hanoï et Gia Lâm pendant les mois d'octobre et de novembre 1902.

Nghị định ngày 10-10-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ trợ cấp cho Thành phố Hà Nội 180 đồng nhằm đảm bảo hoạt động của phà giữa Hà Nội và Gia Lâm trong các tháng 10 và 11-1902.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 4133

Port de Hanoï. Variations du Fleuve Rouge à Hanoï 1903.

Cảng Hà Nội. Về một số biến đổi của sông Hồng tại Hà Nội 1903.

Hồ sơ này gồm một báo cáo dài 7 tờ ngày 28-2-1903 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về tình trạng đê bờ phải sông Hồng tại Hà Nội và về những công việc đã thực hiện bồi trúc, gia cố đoạn đê này.

TPT - 1346[5]

Construction d'une passerelle métallique pour le pont flottant de Hanoï 1903-1905.

Xây dựng một chiếc cầu nhỏ bằng sắt cho cầu phao tại cảng Hà Nội 1903-1905.

Hồ sơ gồm 44 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Báo cáo ngày 17-10-1903 của Giám đốc Sở Công chính gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự án xây một cầu nhỏ bằng sắt cho cầu phao tại cảng Hà Nội và đề nghị thành lập một Hội đồng xét thầu.*
- *Nghị định ngày 22-10-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập Hội đồng xét thầu.*
- *Báo cáo ngày 21-1-1904 của Chủ tịch Hội đồng xét thầu về việc chọn nhà thầu Daydé & Pillé làm nhà thầu chính thức kèm theo biên bản mở thầu.*
- *Nghị định ngày 14-3-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn dự án của Daydé & Pillé cung cấp và đặt một chiếc cầu nhỏ cơ động bằng sắt nối cầu phao của cảng Hà Nội với bờ phải sông Hồng.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4399

Requête de l'entrepreneur Bach Thai Buoi au sujet police du port de Hanoï 1910.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Kiến nghị của nhà thầu Bạch Thái Bưởi về tình hình an ninh của cảng Hà Nội 1910.

Hồ sơ có 4 tờ, gồm:

- *Thư ngày 16-11-1910 của Bạch Thái Bưởi gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị ra lệnh cấm những người bán hàng rong xuống các tàu chở khách vì gây mất an ninh trật tự khi tàu cập bến cảng Hà Nội.*
- *Thư ngày 25-11-1910 của Toà Đốc lý Hà Nội gửi Bạch Thái Bưởi thông báo về việc đã ra lệnh cấm những người bán hàng rong xuống tàu ở cảng Hà Nội.*

TPT - 1346[15]

Installation d'une passerelle donnant accès des terre-pleins du quai aux chaloupes et pontons par l'Union commerciale indochinoise 1911-1912.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Việc đặt một chiếc cầu tàu và các cầu nhỏ từ đất liền dẫn ra các thuyền và tàu vận tải bởi Hiệp hội Thương mại Đông Dương 1911-1912.

Hồ sơ có 25 tờ, gồm:

- *Công văn ngày 29-9-1911 của Hiệp hội Thương mại Đông Dương gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và báo cáo ngày 28-11-1911 của kỹ sư phòng nghiên cứu thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về việc xin đặt một chiếc cầu tàu từ đất liền dẫn ra các thuyền và tầu vận tải.*
- *Nghị định ngày 9-4-1912 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Hiệp hội Thương mại Đông Dương lập một chiếc cầu tàu từ đất liền dẫn tới các thuyền và tàu vận tải.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 4132

Port de Hanoï. Emplacement d'accostage pour les chaloupes fluviale 1915-1920.

Cảng Hà Nội. Chỗ cặp bến cho các tàu sông 1915-1920.

Hồ sơ có 105 tờ, bao gồm các nghị định, báo cáo và thư trao đổi trong các năm từ 1915 đến 1920 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính Bắc Kỳ, Hiệp hội Thương mại Đông Dương, Hội đồng Thành phố Hà Nội, Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương và Công ty vận tải Sông - Biển về tình hình phù sa bồi đắp sông Hồng khu vực cảng sông Hà Nội và việc tổ chức các điểm cặp bến cho các tàu sông ở cảng Hà Nội 1915-1920.

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 3 sơ đồ được vẽ năm 1916 chỉ rõ vị trí các điểm cập bến của tàu sông bị phù sa bồi đắp.

MHN - 4164

Institution d'une Commission d'Aménagement du port de Hanoï 1928-1938.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Lập một Ban Cải tạo cảng Hà Nội 1928-1938.

Hồ sơ có 26 tờ gồm:

- *Nghị định các ngày 17-3-1928 và 22-3-1933 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ thành lập Ban nghiên cứu các vấn đề liên quan đến cải tạo cảng sông Hà Nội do Thống sứ Bắc Kỳ hoặc phó Thống sứ làm Trưởng Ban. Các thành viên gồm Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội...*
- *Biên bản phiên họp ngày 20-4-1938 của Ban quy hoạch cảng sông Hà Nội về kế hoạch cải tạo cảng và thông qua ngân sách cho việc cải tạo cảng.*

Và một vài tài liệu khác...

IGTP - 2137

Fiches de renseignements sur le port de Hanoï de 1930 à 1937.

Phiếu thông tin liên quan đến cảng Hà Nội từ năm 1930 đến năm 1937.

Hồ sơ có 34 tờ, bao gồm các phiếu thông tin về các tuyến đường giao thông và thiết bị nhà xưởng của cảng Hà Nội các năm 1930-1932 và 1934-1937 (kèm theo là các bản vẽ mặt bằng hiện trạng của khu vực cảng Hà Nội với các kích thước và tỷ lệ khác nhau).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4164

Commission d'Aménagement du port fluvial de Hanoï 1933-1938.

Ban cải tạo cảng sông Hà Nội 1933-1938.

Hồ sơ gồm 26 tờ, trong đó có:

- *Quyết định ngày 22-3-1933 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ về việc lập một Ban nghiên cứu cải tạo cảng sông Hà Nội.*
- *Biên bản cuộc họp ngày 20-4-1938 của Ban Cải tạo cảng sông Hà Nội về tình hình và những đề xuất cho kế hoạch nạo vét sông và cải tạo cảng sông Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

IGTP - 2353

Port de Gia Lâm. Aménagement d'un port fluvial à Gia Lâm 1942.

Cảng Gia Lâm. Cải tạo một cảng sông tại Gia Lâm 1942.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 26-11-1942 của Trưởng Khu Thuỷ lợi gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ trình nghiên cứu dự án cải tạo cảng sông tại Gia Lâm.*
- *Công văn ngày 14-12-1942 của Trưởng Khu Công chính gửi Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc đồng ý với dự án đã trình của Sở.*
- *Sơ đồ dự án cải tạo cảng sông tại Gia Lâm được vẽ trên giấy calque, khổ rộng 32 x 51cm.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GIAO THÔNG ĐƯỜNG HÀNG KHÔNG

MHN - 4374

Règlements sur le survol de la Ville de Hanoï par les avions militaires 1932-1933.

Về những quy định đối với các máy bay quân sự bay trên Thành phố Hà Nội 1932-1933.

Hồ sơ có 5 tờ gồm:

- *Thông tri số 1747/D ngày 27-4-1932 của Chỉ huy trưởng Không quân Đông Dương gửi chỉ huy các căn cứ không quân Bạch Mai, Biên Hoà... liên quan đến việc máy bay quân sự bay trên các thành phố. Theo thông tri, không có bất cứ máy bay nào được phép bay qua các trung tâm đô thị ở độ cao dưới 1.000m trừ những trường hợp đặc biệt mà theo đó các tổ bay quân sự nhận được lệnh bằng văn bản cam kết trách nhiệm của người ký.*

- *Công văn số 982/A ngày 28-5-1932 của Đốc lý Hà Nội gửi Chỉ huy trưởng Không quân Đông Dương thông báo về việc vào lúc 17giờ50 ngày 27-5 có một chiếc máy bay quân sự mang số hiệu S.073 đã bay trên Thành phố ở độ cao dưới 200m.*

- *Thông tư ngày 13-1-1933 của Toàn quyền Đông Dương gửi Thống đốc Nam Kỳ, Thống sứ Bắc Kỳ, Khâm sứ Trung Kỳ, Lào, Cam-pu-chia... thông báo đã phê chuẩn các quân lệnh của Không quân Đông Dương liên quan đến các căn cứ không quân chính đối với các thủy phi cơ.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4373

Règlementation du survol de la Ville de Hanoï les aéronefs 1933-1940.

Quy định về các thiết bị bay bay trên Thành phố Hà Nội 1933-1940.

Hồ sơ có 26 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Công văn ngày 29-5-1933 của Đốc lý Hà Nội gửi Đại tá chỉ huy không quân về thiết bị bay bay trên Thành phố Hà Nội. Theo công văn, Đốc lý đề nghị Đại tá chỉ huy không quân cung cấp những thông tin liên quan đến quy định bay của các thiết bị quân sự và cung cấp độ cao tối thiểu được phép bay trên Thành phố Hà Nội để ban hành nghị định.*

- *Nghị định ngày 22-6-1933 của Đốc lý Hà Nội quy định về thiết bị bay bay trên Thành phố Hà Nội. Theo đó, Nghị định cấm các thiết bị bay có nhiều động cơ bay ở độ cao dưới 500m và các thiết bị bay có một động cơ bay ở độ cao dưới 1.000m.*

- *Sắc lệnh ngày 9-10-1935 của Tổng thống Pháp quy định về các thiết bị bay trên các thuộc địa và các xứ bảo hộ của Pháp. Theo đó, Sắc lệnh quy định về việc sử dụng đèn và tín hiệu, về việc bay bên trên các trục giao thông đường thuỷ nội địa và bay bên trên các thành phố...*

- *Nghị định ngày 30-12-1935 của Đốc lý Hà Nội quy định về thiết bị bay bay trên Thành phố Hà Nội. Theo đó, Nghị định cấm các thiết bị bay có nhiều động cơ bay ở độ cao dưới 1.000m và các thiết bị bay có một động cơ bay ở độ cao dưới 2.000m.*

- *Công văn ngày 20-8-1940 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị cấm các máy bay thương mại bay trên Thành phố Hà Nội và căn cứ Bạch Mai theo Sắc lệnh ngày 17-5-1940 quy định bay trên lãnh thổ Đông Dương trong thời chiến.*

- *Nghị định ngày 8-8-1940 của quyền phó Toàn quyền Đông Dương quy định về việc bay trên Thành phố Hà Nội. Theo đó, Nghị định cấm tất cả các thiết bị bay của các hãng hàng không Pháp và nước*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ngoài được bay trên Thành phố Hà Nội trong thời chiến. Vùng cấm này gồm Thành phố Hà Nội, tất cả vùng đất nằm trên bờ phải sông Hồng, đường Circulaire (đường Đại La) và một vùng nằm giáp phía nam của Thành phố nơi có căn cứ quân sự Bạch Mai. Kèm theo Nghị định là một bản đồ Hà Nội và xung quanh tỷ lệ 1/50.000 được nhuộm màu vàng vùng cấm bay.

• *Nghị định ngày 17-9-1940 của Đốc lý Hà Nội huỷ bỏ Nghị định ngày 30-12-1935 và quy định cấm các thiết bị bay bay trên Thành phố Hà Nội trong thời chiến.*

Và một số tài liệu khác...

J - 255

BAT, 1933, N° 19, p. 2370.

Arrêté N°1431 du 26 septembre 1933 du Résident supérieur au Tonkin fixant les limites de la zône de servitude entourant l'aéroport de Hanoï (Gia Lâm).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định số 1431 ngày 26-9-1933 của Thống sứ Bắc Kỳ ấn định các ranh giới của khu vực xung quanh sân bay Hà Nội (Gia Lâm).

J - 266

BAT, 1934, N° 16, p. 2520.

Arrêté N°1480 du 2 août 1934 du Résident supérieur au Tonkin nommant une Commission en vue de décider des indemnités de déguerpissement à accorder aux propriétaires des parcelles de terrains nécessaires à l'autorité militaire pour amélioration du terrain d'aviation de Bach Mai et la construction de citernes à essence.

Nghị định số 1480 ngày 2-8-1934 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Hội đồng để quyết định số tiền đền bù cho các chủ đất có ruộng bị lấy cho chính quyền quân sự cải tạo sân bay Bạch Mai và xây dựng các bể chứa xăng.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 295

BAT, 1938, N° 3, p. 729-730.

Arrêté N° 268 du 14 janvier 1938 du Résident supérieur au Tonkin déclarant d'utilité publique et autorisés les travaux d'agrandissement du Camp d'aviation de Bach Mai portant sur des terrains sis dans la province de Hadong.

Nghị định số 268 ngày 14-1-1938 của Thống sứ Bắc Kỳ tuyên bố lợi ích chung và cho phép mở rộng sân bay Bạch Mai trên đất của tỉnh Hà Đông.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ĐÊ - KÈ

RST - 6815

Projet d'Arrêté du Vice - Résident de France à Hanoï relatif au stationnement des marchandises ou matières diverses sur les quais de Hanoï 1887.

Dự thảo Nghị định của Phó Công sứ Pháp tại Hà Nội liên quan đến việc để hàng hoá hoặc vật liệu trên các bờ đê của Hà Nội 1887.

Hồ sơ gồm một bản dự thảo Nghị định năm 1887 của Phó Công sứ Pháp tại Hà Nội về việc cấm xây kho và để hàng hoá, các loại vật liệu quá 5 ngày trên bờ đê sông Hồng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 6807

Projet de M. Dausque pour l'établissement des quais de Hanoï 1886-1887.

Dự án lập các kè Hà Nội của ông Dausque 1886-1887.

Hồ sơ có 29 tờ gồm:

- *Công văn ngày 2-11-1886 của ông E. Dausque, kỹ sư Công ty Nghiên cứu Công nghiệp và các xí nghiệp tổng hợp Pháp ở Bắc Kỳ, Trung Kỳ và Trung Hoa gửi kỹ sư, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây kè bờ sông Hồng.*
- *Báo cáo ngày 10-11-1886 của Nha Công chính Trung - Bắc Kỳ về dự án xây kè Hà Nội.*
- *Hợp đồng xây kè ngày 23-11-1886 được ký kết giữa Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ với Công ty Nghiên cứu Công nghiệp và các xí nghiệp tổng hợp Pháp ở Bắc Kỳ, Trung Kỳ và Trung Hoa.*

Và những tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 6814

Travaux relatifs aux quais de Hanoï 1886-1888.

Các công trình liên quan đến kè Hà Nội 1886-1888.

Hồ sơ có 40 tờ gồm:

- *Nghị định ngày 2-3-1887 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ về việc thành lập Hội đồng kỹ thuật giám sát các biện pháp bảo vệ và khôi phục kè tại Hà Nội.*
- *Công văn trao đổi năm 1887 giữa Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ, Khu Công chính Bắc Kỳ về hợp đồng cung cấp đá xây kè Hà Nội.*
- *Một số tài liệu khác như tập điều kiện thầu, dự toán kinh phí và tập quy ước đóng cọc bảo vệ kè tại Hà Nội, tất cả đều được lập năm 1887.*

downloadsachmienphi.com

RST - 6810

Alignement et nivellement des quais de Hanoï 1886-1888.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Vạch tuyến và đo độ cao của kè Hà Nội 1886-1888.

Hồ sơ có 14 tờ gồm:

- *Biên bản các cuộc họp ngày 12-12-1886 và ngày 16-2-1887 của Ban kiểm tra vạch tuyến kè Thành phố Hà Nội về việc vạch tuyến và đo độ cao của kè Hà Nội.*
- *Công văn trao đổi giữa Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ, Quyền Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính Bắc Kỳ về việc vạch tuyến và đo độ cao kè Hà Nội.*

RST - 6811

Travaux d'exhaussement et d'alignement du quai de Cu Phu 1888-1891.

Công trình nâng cao và vạch tuyến kè Cự Phú 1888-1891.

Hồ sơ gồm 32 tờ trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi trong các năm 1888-1889 giữa Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ, Hội đồng thuộc địa, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc nâng cao kè Cự Phú (khu vực bãi Cầu Đất).*

• *Đơn xin thầu công trình nâng cao kè Cự Phú của các ông Juben, Ba Mach, Taa Hing.*

• *Danh sách tên những chủ đất được cấp tiền bồi thường đất bị thu hồi để xây kè Cự Phú.*

• *Dự thảo Nghị định sửa đổi sơ đồ tuyến kè Cự Phú ngày 18-12-1891.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ của kè Thương mại (Commercial) được vẽ tay trên vải, khổ rộng 30 x 150cm.

RHD - 3008

Correspondances relatives aux travaux de réfection des digues 1888-1892.

Công văn trao đổi về công việc tu sửa đê 1888-1892.

Hồ sơ gồm 330 tờ, trong đó có:

• *Báo cáo ngày 7-2-1892 của các thân hào xã Nhật Tân về tình trạng xấu của đê Nhật Tân.*

• *Công văn ngày 20-2-1892 của Tổng đốc Hà Nội gửi Công sứ Hà Nội và công văn ngày 23-2-1892 của Công sứ Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về tình trạng vỡ đê Nhật Tân và dự trù vật liệu để đắp lại (kèm theo là một sơ đồ đoạn đê Nhật Tân được vẽ tay trên giấy dó, khổ rộng 30 x 34cm, có chú thích bằng chữ Hán-Nôm).*

• *Công văn ngày 8-3-1892 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Chánh Sở Công chính Hà Nội về việc đắp đê Nhật Tân và công văn số 166 ngày 22-3-1892 của Tổng đốc Hà Yên gửi Công sứ Hà Nội về việc phân công cho các tổng tham gia đắp đê Nhật Tân.*

• *Báo cáo số 3 ngày 19-4-1892 của Thư ký Sở Công chính gửi Công sứ Hà Nội về tiến độ đắp đê Nhật Tân.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Biên bản thoả thuận ngày 24-4-1892 giữa Công sứ Hà Nội với các nhà thầu Fournier, Levaché và Trelluge về việc đắp đê Nhật Tân.*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 3009

Destruction de la digue située entre Yên Phu et Luong Yên causée par le Service de la Voirie 1888.

Về việc Sở Quản lý đường bộ phá đoạn đê nằm giữa Yên Phụ và Lương Yên 1888.

Hồ sơ có 2 tờ gồm bản dịch công văn ngày 9-7-1888 của Tổng đốc Hà Nội gửi phó Công sứ Hà Nội báo cáo về việc Sở Quản lý Đường bộ cho phá đoạn đê từ Yên Phụ đến Lương Yên theo lệnh của Kinh lược Bắc Kỳ và Thống sứ Bắc Kỳ (kèm theo là một bản sơ đồ ranh giới Thành Hà Nội được vẽ trên giấy dó, có chú thích bằng chữ Hán-Nôm, khổ rộng 51 x 67cm). Trong công văn, Tổng đốc Hà Nội cho rằng, việc phá đoạn đê này có thể gây ngập lụt cho người dân Hà Nội và gây ra nạn đói. Vì vậy, Tổng đốc đề nghị cho đắp lại đoạn đã phá.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1008

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1892, Nº 24, p. 111.

Arrêté du 18 mars 1892 du Gouverneur général de l'Indochine signé par le Résident supérieur Chavassieux ouvrant un crédit de 10.000 piastres à l'effet d'exécuter les travaux de protection de la digue du Fleuve Rouge en amont de Hanoï.

Nghị định ngày 18-3-1892 của Toàn quyền Đông Dương do Thống sứ Bắc Kỳ Chavassieux ký mở một khoản tín dụng 10.000 đồng Đông Dương cho việc thực hiện các công trình bảo vệ đê sông Hồng phía thượng lưu Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3010

Rapport sommaire du Directeur des Travax publics sur la visite des digues du Delta 1892.

Báo cáo tóm tắt của Giám đốc Khu Công chính Bắc Kỳ về tình hình kiểm tra đê của Đồng bằng 1892.

Hồ sơ có 16 tờ và 13 bản vẽ gồm báo cáo sơ lược ngày 20-10-1892 của Giám đốc Khu Công chính Bắc Kỳ về tình hình kiểm tra đê điều ở Hà Nội theo đề nghị của Kinh lược Bắc Kỳ. Theo báo cáo, Giám đốc Khu Công chính cho biết đoạn đê sông Hồng chạy qua Hà Nội rất nhỏ hẹp cần phải tiến hành gia cố và nâng cao thêm. Khối lượng mà Thành phố Hà Nội phải gia cố đê là 11.600 mét khối trong đó khối lượng phải tiến hành ngay là 600 mét khối.

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 13 bản vẽ các địa điểm cần phải gia cố và nâng cao thân đê của bờ phải đê sông Hồng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3015

Correspondances relatives aux travaux de renforcement des digues 1893-1897.

Công văn trao đổi về công việc gia cố đê 1893-1897.

Hồ sơ này có 446 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 25-1-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi phó Công sứ Hà Nội và báo cáo ngày 28-1-1893 của các Chánh tổng của 8 tổng thuộc huyện Thọ Xương và Vĩnh Thuận về yêu cầu tu sửa đê ở Hà Nội và một số phu của 8 tổng trên có thể tham gia vào việc tu sửa đê.*

- *Báo cáo tháng 4 và 5-1893 của Tri huyện Thọ Xương gửi Công sứ Hà Nội và báo cáo ngày 12-7-1893 của Tổng đốc Hà Nội gửi Công sứ Hà Đông về tình hình đê điều trong huyện Thọ Xương và Thanh Trì.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 28-2-1894 của Tri huyện Thọ Xương gửi Công sứ Hà Đông và báo cáo ngày 19-8-1894 của Án sát Hà Nội gửi Công sứ Hà Đông về tình hình tu sửa đê trong huyện Thọ Xương và huyện Thanh Trì.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một số tài liệu khác liên quan đến tình hình đê điều ở Hà Nội.

RST - 79059

Inondations de 1893. Inspection des digues de Hanoï 1893.

Các trận lụt năm 1893. Thanh tra đê điều của Hà Nội 1893.

Hồ sơ dày 5 cm, trong đó gồm:

• *Điện, thư trao đổi và báo cáo trong năm 1893 của Công sứ các tỉnh thuộc Bắc kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về các trận lụt và tình hình đê điều nói chung của một vài tỉnh ở Bắc Kỳ.*

• *Tập báo cáo hàng ngày trong tháng 7-1893 của Kinh lược Bắc Kỳ và Đề đốc Hà Nội về tình hình lũ lụt và đê điều ở một số phủ, huyện thuộc tỉnh Hà Nội, kèm theo nhiều sơ đồ đê tại các làng ven sông Hồng được vẽ tay với nhiều kích thước khác nhau.*

Ngoài ra còn có các tài liệu khác về tình hình lũ lụt và đê điều của các tỉnh Bắc Kỳ.

RHD - 3019

Réparation de la digue de Nhât Tân du village de Nhât Tân, huyên Tho Xuong, province de Hanoï 1894-1895.

Sửa chữa đê Nhật Tân thuộc xã Nhật Tân, huyện Thọ Xương, tỉnh Hà Nội 1894-1895.

Hồ sơ có 51 tờ và 1 bản vẽ gồm:

• *Công văn số 108 ngày 13-6-1894 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc cho phá những đoạn đê cũ, yếu ở*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nhật Tân và gia cố lại (kèm theo là bản vẽ 2 con đê ở làng Nhật Tân cần phải gia cố và bồi đắp, khổ 31 x 31cm).

• *Báo cáo các ngày 16, 18, 24, 27, 30-6 và 2-7-1894 của Tri huyện Thọ Xương gửi Công sứ - Đốc lý Hà Nội báo cáo về số lượng phu và số tiền thuê phu đắp đê Nhật Tân.*

• *Công văn ngày 12-8-1894 của Tri huyện Thọ Xương gửi Công sứ - Đốc lý Hà Nội báo cáo đã hoàn thành công việc tu sửa một số đoạn đê từ Nhật Tân đến Thanh Trì.*

• *Công văn các ngày 5 và 8-2, 4 và 10-4-1895 của Tri huyện Vĩnh Thuận gửi Công sứ Hà Nội báo cáo tình hình tham gia của huyện vào việc đắp đê và hoàn tất đê Nhật Tân.*

Và một số tài liệu khác...

RST - 79043

Coupures de la digue de Nhat Tan. Croquis de protection de la Ville de Hanoï 1895.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Các vết đứt của đê Nhật Tân. Bản vẽ hệ thống đê bảo vệ Thành phố Hà Nội 1895.

Hồ sơ gồm 14 tờ, trong đó có công văn ngày 17-6-1895 của Công sứ Pháp tại Hà Nội gửi Giám đốc Sở các công việc dân sự về việc gia cố các vết đứt trên đê Nhật Tân.

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ hệ thống đê bảo vệ Thành phố Hà Nội chống lũ sông Hồng, được vẽ tay trên vải, khổ rộng 30 x 100cm.

RST - 29104

Interdiction d'établir des briqueteries entre le fleuve Rouge et de la digue de protection de la Ville de Hanoï 1895.

Cấm xây lò gạch trong khu vực từ sông Hồng đến đê bao Thành phố Hà Nội 1895.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 8 tờ gồm:

- *Công văn ngày 16-4-1895 của Desport, kỹ sư công chính gửi Công sứ tỉnh Hà Nội báo cáo về việc các lò gạch tồn tại trong khu vực từ sông Hồng đến đê bao Thành phố Hà Nội lấy đất có thể gây vỡ đê trong mùa mưa lũ và đề nghị Công sứ ra nghị định cấm xây dựng các lò gạch trong địa phận trên.*

- *Công văn ngày 18-4-1895 của Công sứ Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về báo cáo của kỹ sư Desport liên quan đến các lò gạch tồn tại trong khu vực từ sông Hồng đến đê bao thành phố Hà Nội và đề nghị Thống sứ phê chuẩn quyết định của Công sứ.*

- *Quyết định ngày 20-4-1895 của Công sứ Hà Nội được Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn ngày 12-5-1895 cấm xây lò gạch hoặc công trình tương tự trong khu vực từ sông Hồng đến đê bảo vệ Hà Nội. Quyết định cũng quy định các lò gạch hoặc công trình tương tự đã tồn tại sẽ phải phá bỏ trước ngày 1-7-1895.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 7684

Mesures à prendre pour protéger Hanoï et l'usine de Yên Dinh contre les inondations 1899.

Các biện pháp bảo vệ Hà Nội và Nhà máy Yên Định chống lụt 1899.

Hồ sơ có 25 tờ, trong đó có :

- *Công văn ngày 25-1-1899 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc lấy đất ở đê Đại La để đắp nền xây dựng ga đường sắt sẽ ảnh hưởng xấu đến việc chống lụt cho Hà Nội.*

- *Báo cáo ngày 26-1-1899 của Chánh Sở Công chính Thành phố Hà Nội về tình hình bảo vệ đê và chống lụt cho Hà Nội.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ chỉ vị trí của đê Đại La, được vẽ tay trên vải, có tỷ lệ 1/20.000, khổ rộng 40 x 45cm, và một vài tài liệu khác.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3022

Rapport des Tri phu et Tri huyên de Chuong My, Hoan Long, My Duc... sur les travaux d'entretien des digues dans la province de Hadong et la zône suburbaine de Hanoï 1899-1904.

Báo cáo của các Tri phủ, Tri huyện Chương Mỹ, Hoàn Long, Mỹ Đức... về công việc bảo dưỡng đê điều trong tỉnh Hà Đông và khu ngoại ô Hà Nội 1899-1905.

Hồ sơ có 169 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo tháng 11-1899 của Chánh tổng tổng Thượng Tổng gửi Đốc lý Hà Nội về đoạn đê sông Hồng nằm trên địa bàn Yên Phụ. Theo báo cáo, đoạn đê này rất thấp, hàng năm nước đều tràn bờ. Vì vậy, Chánh tổng đề nghị Đốc lý cho đắp cao thêm 30 trượng.*

- *Công văn ngày 4-1-1900 của Công sứ tỉnh Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc một đoạn đê ở làng Vĩnh Tuy, thuộc tổng Thanh Nhàn bị sạt lở và đề nghị cho sửa chữa và gia cố.*

- *Công văn ngày 9-2-1900 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc tu bổ đê Vĩnh Tuy. Theo công văn, quyền Thống sứ đã yêu cầu Công sứ Pháp tại Cầu Đơ cho tiến hành đắp một đoạn đê phụ dài 400 mét. Cũng theo công văn, Đốc lý Hà Nội cũng phải dành cho Công sứ Cầu Đơ 420 ngày lao dịch mà 6 thôn của Vĩnh Tuy còn nợ.*

- *Báo cáo ngày 7-3-1900 của Trưởng Khu ngoại ô Hà Nội gửi Công sứ - Đốc lý Hà Nội về việc đắp đê phụ dài 400 mét tại Vĩnh Tuy. Theo báo cáo, dân của thôn Thượng Thôn thuộc xã Vĩnh Tuy cho biết viên quan của tỉnh Cầu Đơ chịu trách nhiệm điều hành công việc đắp đê đã không tuân thủ tuyến đường đê mà kỹ sư công chính Gelet đã phác thảo và đã cho di chuyển các cột mốc mà viên kỹ sư này cho cắm. Dân của thôn Thượng Thôn phàn nàn rằng sự thay đổi tuyến đường đê của các viên quan tỉnh Cầu Đơ sẽ làm mất một phần lớn thôn của họ. Vì vậy, Trưởng Khu ngoại ô Hà Nội đề nghị Đốc lý yêu cầu Giám đốc Khu Công chính cử gấp ông Gelet tới*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Vĩnh Tuy để hướng dẫn cho các quan lại của tỉnh Cầu Đơ nhằm tránh mọi khó khăn.

• *Báo cáo ngày 10-4-1900 của Trưởng Khu ngoại ô Hà Nội gửi Đốc lý báo cáo về việc chính quyền xã của các xã tham gia đắp đê Vĩnh Tuy cho biết đất dùng để đắp đê được lấy ở xã Vĩnh Tuy có rất nhiều cát và chất lượng không tốt dễ bị xói lở khi nước dâng cao. Vì vậy, họ đề nghị lấy đất sét ở địa điểm thuộc khu ngoại ô Hà Nội và đề nghị Đốc lý thông báo cho chính quyền địa phương có liên quan biết.*

• *Báo cáo ngày 22-5-1900 của Gelet, kỹ sư công chính gửi Công sứ Pháp tại Cầu Đơ báo cáo việc hoàn thành đắp đê Vĩnh Tuy và đề nghị Công sứ cho trồng ổi hoặc tre trên sườn đê nhằm giữ đất và gia cố sườn đê.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3048

Au sujet des mesures à prendre pour protection de la Ville contre les inondations 1899.

Về các biện pháp cần thực hiện để bảo vệ Thành phố trước các trận lụt 1899.

Hồ sơ gồm 4 tờ, trong đó có báo cáo ngày 15-1-1899 của Chánh Sở Công chính Hà Nội nêu những nguy hại có thể xảy ra nếu Công sứ Hà Nội cho lấy đất phần phía nam của đê Đại La để đắp nền cho ga đường sắt và đề nghị cho nối đê Parreau (đường Hoàng Hoa Thám) với đê sông Hồng và bồi đắp thêm cho các đoạn thấp của đê Đại La.

TPT - 1734[1]

Travaux d'entretien des digues de Hanoï et de Hadong 1899-1918.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về công việc tu sửa đê điều của Hà Nội và Hà Đông 1899-1918.

Hồ sơ có 21 tờ, gồm :

- *Công văn ngày 30-11-1899 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc sửa chữa và đắp các đê ở vùng ngoại ô Hà Nội.*
- *Công văn ngày 19-5-1911 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc gia cố đê ngoại thành Hà Nội tại làng Lương Yên, tổng Thanh Nhàn.*
- *Báo cáo ngày 23-5-1911 của kỹ sư Phòng Nghiên cứu thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về tình trạng đê Lương Yên.*

Và một vài tài liệu khác...

TPT - 2184

Travaux de défense contre les inondations qui menacent la Ville de Hanoï par le Fleuve Rouge 1900.

Công tác phòng chống lũ lụt của sông Hồng đe dọa Thành phố Hà Nội 1900.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 10 tờ, trong đó có các báo cáo ngày 19-9 và ngày 30-10-1900 của kỹ sư Khu Thuỷ lợi về các biện pháp bảo vệ đê sông Hồng (Hà Nội).

Ngoài ra, hồ sơ này còn có các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang đoạn đê sông Hồng (Hà Nội), được vẽ vào năm 1900 trên giấy croquis và giấy calque với các kích thước khác nhau.

TPT - 2185

Travaux de défense de la Ville de Hanoï contre les inondations par le Fleuve Rouge. Projet des travaux pour la construction d'un estacade de 300m dans le lit du Fleuve Rouge en amont du pont de Hanoï 1901.

Công việc bảo vệ Thành phố Hà Nội chống lũ sông Hồng. Dự án xây dựng một kè 300m dưới lòng sông Hồng phía thượng lưu cầu Hà Nội 1901.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 56 tờ, trong đó có:

• *Báo cáo ngày 21-1-1901 của kỹ sư Khu Thuỷ lợi về dự án xây dựng một đoạn kè dài 300 m để bảo vệ đê sông Hồng (Hà Nội, kèm theo là bản dự thảo thư mời thầu và tập điều kiện thầu cùng được lập ngày 2-1-1901 về dự án này).*

• *Nghị định ngày 25-1-1901 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án xây dựng kè đê sông Hồng.*

• *Nghị định ngày 16-2-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập Hội đồng xét thầu công trình xây kè đê sông Hồng.*

• *Biên bản ngày 21-2-1901 của Hội đồng xét thầu quyết định chọn ông Chaussée làm nhà thầu chính thức của công trình.*

• *Nghị định ngày 19-4-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép ông Chaussée được bắt đầu tiến hành xây dựng công trình.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản vẽ mặt bằng tổng thể đoạn đê sông Hồng - Hà Nội, tỷ lệ 1/5000 vẽ ngày 22-2-1901 trên vải và một vài tài liệu khác có liên quan đến công trình xây dựng nói trên.

downloadsachmienphi.com

RST - 7716

Travaux exécutés de terrassement par la Mairie de Hanoï sur divers points des bords du Petit Lac 1902.

Về các công trình đào đắp đất do Toà Đốc lý Hà Nội thực hiện trên các điểm quanh Hồ Nhỏ (hồ Hoàn Kiếm) tại Hà Nội 1902.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có công văn ngày 13-11-1902 của Thanh tra Sở Dân sự thuộc Toà Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ và thư ngày 19-11-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương về việc quản lý chặt chẽ khu vực quanh bờ hồ Hoàn Kiếm như tài sản thuộc địa khi thực hiện việc xây dựng các công trình quanh hồ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TPT - 4035

Défense de la Ville de Hanoï contre les inondations. Défense des berges du Fleuve Rouge au voisinage et dans le port de Hanoï 1903-1920.

Bảo vệ Thành phố Hà Nội chống lũ. Bảo vệ các bờ sông Hồng bên cạnh và trong cảng Hà Nội 1903-1920.

Hồ sơ này gồm 41 tập hồ sơ nhỏ về việc :

- *Xin mở tín dụng cho việc thực hiện công trình bảo vệ Thành phố Hà Nội chống lũ năm 1903.*
- *Các hồ sơ thầu cung cấp đá kè đê sông Hồng (Hà Nội) từ năm 1907 đến năm 1920.*

TPT - 1752

Construction d'une digue sur le rive droite du Fleuve Rouge dans la traversée de Hanoï 1905.

Việc đắp đê trên bờ phải sông Hồng đoạn chạy qua Hà Nội 1905.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 115 tờ, trong đó có:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Báo cáo ngày 2-2-1905 của kỹ sư Khu Thuỷ lợi về dự án mở rộng đê bờ phải sông Hồng, đoạn chạy qua Hà Nội.*
- *Nghị định ngày 27-4-1905 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập một Hội đồng đánh giá mức đền bù đất bị lấy cho việc mở rộng đê.*
- *Các Nghị định ngày 5-3 và ngày 23-6-1905 của Thống sứ Bắc Kỳ công bố ông Balouzet làm nhà thầu chính thức và cho phép ông này được tiến hành công việc mở rộng đê bờ phải sông Hồng đoạn chạy qua Hà Nội.*

  Và một số tài liệu khác có liên quan đến công trình mở rộng đoạn đê nói trên.

TPT - 1346[8]

L'Union Commerciale indochinoise demande à construire deux passerelles en bois sur pilotis sur la rive droite du Fleuve Rouge à Hanoï 1906.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Việc Hiệp hội Thương mại Đông Dương xin xây dựng hai chiếc cầu tàu bằng gỗ trên bờ phải sông Hồng tại Hà Nội 1906.

Hồ sơ gồm 7 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 14-6-1906 của Hiệp hội Thương mại Đông Dương gửi kỹ sư, Giám đốc Khu Công chính xin xây dựng hai chiếc cầu tàu bằng gỗ trên bờ phải sông Hồng.*
- *Báo cáo ngày 6-7-1906 của Giám đốc Khu Công chính gửi Thống sứ Bắc Kỳ tán thành dự án xây dựng hai chiếc cầu tàu bằng gỗ trên bờ phải sông Hồng.*
- *Nghị định ngày 3-8-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Hiệp hội Thương mại Đông Dương xây dựng hai chiếc cầu tàu bằng gỗ trên bờ phải sông Hồng.*

TPT - 1734[3]

Ville de Hanoï. Construction d'une contre-digue sur la rive droite du Fleuve Rouge en amont de Blockhaus Nord à Hanoï 1906.

Thành phố Hà Nội. Việc xây dựng một con đê phụ trên bờ phải sông Hồng phía thượng lưu Blockhaus Nord (lô cốt phía bắc thuộc phố Phó Đức Chính) tại Hà Nội 1906.

Hồ sơ gồm 37 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 22-2-1906 của kỹ sư Desbos về dự án đắp một con đê phụ trên bờ phải sông Hồng phía thượng lưu Blockhaus Nord.*
- *Thông báo ngày 22-2-1906 mời thầu dự án đắp đê phụ trên bờ phải sông Hồng và biên bản ngày 10-4-1906 của Hội đồng xét thầu.*
- *Nghị định ngày 23-4-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ tuyên bố chọn ông Trần Viết Soạn làm nhà thầu chính thức cho dự án.*

Và một vài tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3027

Au sujet de la construction d'une contre-digue de la rive droite du Fleuve Rouge, en amont du Blockaus Nord à Hanoï 1906.

Việc đắp một con đê phụ trên bờ phải sông Hồng, phía thượng lưu Blockhaus Nord (lô cốt phía bắc nay thuộc phố Phó Đức Chính) tại Hà Nội 1906.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

- *Nghị định ngày 19-7-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập Hội đồng đánh giá đền bù đất lấy cho việc đắp một con đê phụ trên bờ phải sông Hồng.*
- *Công văn ngày 27-7-1906 của kỹ sư Giám đốc Khu Công chính gửi Đại diện vùng ngoại ô Hà Nội về việc cho tiến hành đắp đê Yên Phụ.*
- *Bản kê số tiền đền bù cho những người bản xứ có nhà phải di chuyển và cây trồng bị phá.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3058

Surveillance des digues de la zone suburbaine de Hanoï 1906.

Việc kiểm sát đê điều của vùng ngoại ô Hà Nội 1906.

Hồ sơ có 11 tờ gồm:

- *Công văn số 482 ngày 24-2-1906 của Giám đốc Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội thông báo đã nhận được báo cáo về tình trạng của một đoạn đê ở làng Nhật Tân và sẽ cho kiểm tra xử lý.*
- *Báo cáo ngày 22-3-1906 của Tri huyện Hoàn Long gửi Trưởng khu ngoại ô Hà Nội báo cáo về tình trạng các đoạn đê từ Yên Phụ đến Nghi Tàm, từ Nghi Tàm đến Nội Châu... và đề nghị cho tiến hành sửa chữa ngay.*

Và một vài tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3029

Travaux d'entretien des digues 1907-1914.

Về công việc tu sửa đê 1907-1914.

Hồ sơ có 208 tờ gồm:

- *Công văn số 928 ngày 31-7-1910 của Đốc lý Thành phố gửi Chánh Sở Công chính Hà Nội và báo cáo ngày 6-8-1910 của Giám đốc Khu Công chính Bắc Kỳ về việc gia cố đê Tứ Châu.*
- *Báo cáo ngày 24-11-1910 của Chánh Sở Công chính Hà Đông về tình hình gia cố và đắp mới đê của tỉnh trong đó có đoạn đê sông Hồng-Hà Nội.*
- *Công văn ngày 23-8 và báo cáo ngày 6-10-1913 của Tri huyện Hoàn Long gửi Đại lý hành chính Thái Hà về việc đắp một con đê nhỏ trên đường Nhật Tân và đề nghị thanh toán cho các làng đã tham gia đắp đê theo bản kê khai chi tiết kèm theo.*
- *Báo cáo số 1408 ngày 11-11-1913 của Tri huyện Hoàn Long gửi Đại lý hành chính Thái Hà về tình hình gia cố đê và sửa chữa đường sá trong huyện năm 1913 (kèm theo bản kê chi tiết độ dài, chiều cao của đê và khối lượng công việc đã làm).*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 4183

Travaux d'amélioration à apporter au port fluvial de la Ville de Hanoï 1909.

Công trình cải tạo cảng sông của Thành phố Hà Nội 1909.

Hồ sơ có 16 tờ gồm:

- *Báo cáo tháng 2-1909 của Phòng Thương mại Hà Nội gửi Toàn quyền Đông Dương về tình hình cảng sông Hà Nội. Theo đó, Phòng Thương mại Hà Nội đề nghị cho cải tạo cảng sông của Thành phố nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho các tàu chở hàng hoá.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 1-2-1909 của Toàn quyền Đông Dương gửi Giám đốc Sở Công chính Đông Dương đề nghị nghiên cứu vấn đề liên quan đến cải tạo cảng sông Hà Nội gồm các công trình cầu tàu, bến cảng...*

• *Công văn ngày 24-3-1909 của Tổng Giám đốc Công ty Đường sắt Đông Dương và Vân Nam gửi Toàn quyền Đông Dương thông báo về tình trạng thay đổi lòng sông Hồng phía thượng lưu và đoạn đối diện với Thành phố Hà Nội. Theo công văn, sự thay đổi này sẽ ảnh hưởng trầm trọng đến khu vực Gia Lâm, đến đường sắt và các thiết bị của đường sắt. Vì vậy, Tổng Giám đốc Công ty Đường sắt đề nghị Toàn quyền cho dùng những biện pháp cần thiết khắc phục tình trạng này.*

• *Công văn ngày 6-4-1909 của Giám đốc Sở Công chính Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương trả lời về tình hình trạng thay đổi lòng sông Hồng. Theo đó, Giám đốc Sở Công chính cho biết Khu Công chính Bắc Kỳ đã tiến hành nghiên cứu vấn đề này và ngày 11-12-1908 đã trình một chương trình bảo vệ Thành phố và cảng sông Hà Nội trước sự đe doạ của sông Hồng với một khoản kinh phí là 1.500.000 francs. Giám đốc Sở Công chính Đông Dương cũng cho biết sẽ yêu cầu Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ xem xét lại vấn đề quan trọng này và trình một sơ thảo dự án liên quan đến vấn đề trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn ngày 26-4-1909 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về những khó khăn trong lưu thông đường sông tại cảng Hà Nội. Theo công văn, các lạch giao thông ngày càng bị thu hẹp do cát bồi. Nếu không được cải tạo thì mùa nước cạn sẽ không còn đủ điều kiện cần thiết để cho các thuyền bè tránh nhau và trong một thời gian rất ngắn, sẽ chỉ có một nhánh sông bên trái (phía Gia Lâm) có thể sử dụng để cho thuyền bè qua lại. Vì vậy, Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội đề nghị Thống sứ cho dùng các biện pháp cần thiết để khắc phục tình trạng này.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 5-7-1909 của Toàn quyền Đông Dương gửi Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội về việc cải tạo cảng sông Hà Nội. Theo đó, Toàn quyền cho biết sẽ cho tiến hành những biện pháp để giữ cho sông Hồng ở tình trạng hiện thời càng lâu càng tốt và sẽ cho tiến hành lập dự án cải tạo sông Hồng đoạn chạy qua Thành phố Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

J - 173

BAT. 1909, N° 21, p. 1271-1272.

Arrêté du 15 octobre 1909 du Résident supérieur p.i au Tonkin Simoni, déterminant l'alignement à suivre pour la construction par la Ville de Hanoï d'un mur le long de la digue du Fleuve Rouge, à droite de l'Usine des eaux.

Nghị định ngày 15-10-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ xác định giới hạn của đoạn đường phải theo trong việc xây dựng một bức tường chạy dọc theo sông Hồng, phía bên phải Nhà máy nước được thực hiện bởi Thành phố Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 175

BAT. 1910, N° 9, p. 566-567.

Arrêté du 21 avril 1910 du Résident supérieur p.i au Tonkin Simoni, autorisant les travaux d'exhaussement et renforcement de la digue du Fleuve Rouge entre Phu Xa et Thanh Tri.

Nghị định ngày 21-4-1910 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ Simoni cho phép tiến hành các công việc nâng cao và gia cố đê sông Hồng đoạn từ Phúc Xá đến Thanh Trì.

RHD - 3061

Surveillance des digues à Hanoï 1911.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Việc kiểm sát đê điều tại Hà Nội 1911.

Hồ sơ có 63 tờ gồm:

- *Báo cáo ngày 11-5-1911 của Tri huyện Hoàn Long gửi Trưởng khu ngoại ô Hà Nội về tình trạng hư hỏng của 4 đoạn đê nằm trên địa phận của các làng Lương Yên, Lãng Yên thuộc tổng Thanh Nhàn và đề nghị cho sửa chữa và gia cố ngay.*

- *Công văn ngày 18-5-1911 của Trưởng Khu ngoại ô Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về tình trạng hư hỏng của đoạn đê nằm trên địa phận làng Lương Yên và đề nghị Thống sứ lệnh cho Khu Công chính Bắc Kỳ thực hiện gia cố đoạn đê này.*

- *Báo cáo ngày 23-5-1911 của kỹ sư Khu Công chính Bắc Kỳ về tình tình của đoạn đê nằm trên địa phận làng Lương Yên, tổng Thanh Nhàn. Theo báo cáo, đoạn đê này đã được gia cố vào năm 1910, chỉ cần những sửa chữa nhỏ. Vì vậy, kỹ sư Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị giao việc sửa chữa này cho chính quyền Khu ngoại ô Hà Nội thực hiện. Ngoài ra, kỹ sư Khu Công chính cũng đề nghị cho dọn những cây nhỏ, đặc biệt là cây cúc tần mọc trên bờ dốc đê làm cản trở dòng nước chảy và gây khó khăn cho việc kiểm tra đê.*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 1926[1]

Travaux de défense contre le Fleuve Rouge dans la traversée de Hanoï 1912.

Công việc phòng chống đê sông Hồng đoạn chạy qua Hà Nội 1912.

Hồ sơ gồm 18 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 6-2-1912 của kỹ sư Phòng Nghiên cứu thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án sửa chữa và gia cố đê bờ phải sông Hồng đoạn từ làng Phúc Xá đến Bệnh viện De Lanessan (Bệnh viện Trung ương Quân đội 108), kèm theo báo cáo ngày 25-6-1909 của kỹ sư trưởng về tình hình đê sông Hồng của Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản vẽ mặt bằng đê sông Hồng đoạn từ Phúc Xá đến Bệnh viện De Lanessan được vẽ vào tháng 4 năm 1911 trên giấy croquis, khổ rộng 30,5 x 62,5cm.*

J - 179

BAT, 1912, Nº 8, p. 568-569.

Arrêté du 6 avril 1912 du Résident supérieur p.i du Tonkin autorisant les travaux d'exhaussement et de renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge entre Phuc Xa et Thanh Tri.

Nghị định ngày 6-4-1912 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ cho phép tiến hành các công việc nâng cao và gia cố phần bờ phải của đê sông Hồng đoạn từ Phúc Xá đến Thanh Trì.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 1926[2]

Travaux de défense des berges du bras gauche du Fleuve Rouge à Hanoï. 1913.

Công việc phòng chống đê bờ trái của sông Hồng tại Hà Nội 1913.

Hồ sơ gồm một báo cáo 3 tờ ngày 15-10-1913 của kỹ sư Phòng nghiên cứu thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về tình hình gia cố các đoạn đê bờ trái sông Hồng tại Hà Nội. Kèm theo là một bản vẽ mặt bằng một đoạn đê sông Hồng tại Hà Nội với tỷ lệ 1/5000, được vẽ ngày 15-10-1913 trên giấy calque, khổ rộng 30,5 x 41,5cm.

MHN - 4382

Au sujet du concours des militaires aux travaux de protection contre l'envahissement des eaux au Tonkin 1907-1913.

Về sự trợ giúp của quân đội vào việc bảo vệ chống lụt ở Bắc Kỳ 1907-1913.

Hồ sơ có 5 tờ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Trích các Thông tư ngày 10-12-1907 của Bộ Nội vụ và ngày 23-8-1910 của Bộ Chiến tranh Pháp về việc hỗ trợ của quân đội vào việc cứu giúp, bảo vệ đê điều và bảo đảm an toàn giao thông trong trường hợp có lũ lụt xảy ra.*
- *Thông tư số 308 ngày 15-12-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh và Đốc lý Thành phố Hà Nội về sự trợ giúp của quân đội vào việc bảo vệ đê chống lụt.*

RHD - 3030

Réparation de la digue de Phu Xa à Thanh Tri (la rive droite du Fleuve Rouge) 1914.

Sửa chữa đê từ Phú Xá đến Thanh Trì (bờ phải sông Hồng) 1914.

Hồ sơ có 20 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Dự án tiền khả thi và bảng tính toán chi tiết khối lượng bồi đắp và gia cố đê hữu ngạn sông Hồng đoạn từ Phú Xá đến Thanh Trì được lập vào tháng 1-1914 (kèm theo là các sơ đồ mặt cắt ngang các đoạn đê cần phải bồi đắp phía thượng lưu và hạ lưu Hà Nội, khổ rộng 30 x 350cm).*
- *Bảng kê khối lượng công việc bồi đắp và gia cố đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Phú Xá đến Thanh Trì đã thực hiện được từ ngày 15-2 đến 27-3-1914. Bảng kê này gồm họ tên lý trưởng của làng tham gia công trình, khối lượng công việc đã thực hiện được, tổng số tiền được thanh toán, chữ ký và dấu của các làng Nhật Tân, Quảng Bá, Nội Châu, Nghi Tàm, Yên Phụ, Lãng Yên, Lạc Trung, Lương Yên...*
- *Công văn ngày 1-4-1914 của Tri huyện Hoàn Long gửi Đại diện Trung tâm hành chính Thái Hà báo cáo về việc phân công cho các tổng Thượng, Phúc Lâm, Thanh Nhàn và Hoàng Mai đắp các đoạn đê từ Nhật Tân đến Vĩnh Tuy và kết quả đắp các đoạn đê trên.*

Và một vài tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4383

Travaux de protection contre l'inondation de la Ville de Hanoï 1913-1926.

Công việc bảo vệ Thành phố Hà Nội chống lũ lụt 1913-1926.

Hồ sơ có 140 tờ và 4 bản vẽ gồm:

• *Công điện ngày 20-8-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Thành phố Hà Nội và Đốc lý thành phố Hải Phòng đề nghị tiếp tế bằng cách phát gạo và muối cho những người bị thiệt hại do lũ lụt. Theo công điện, Thống sứ cũng đề nghị các Công sứ và Đốc lý tính toán sơ lược và báo cáo số lượng gạo, tiền cần thiết cho việc cứu tế những người dân bản xứ.*

• *Các bảng kê mực nước lũ trên sông Hồng và sông Thái Bình được lập vào các ngày của tháng 7 và 8-1924.*

• *Thông tư ngày 13-6-1925 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh và Đốc lý Hà Nội về các cống cũ bằng gỗ dưới các con đê. Theo thông tư, ở Bắc Kỳ, đặc biệt là trên bờ đê sông Hồng đang tồn tại các cống cũ bằng gỗ do những người dân bản xứ xây dựng đã mục gây thấm nước và có thể làm vỡ đê. Vì vậy, Thống sứ đề nghị các tỉnh và Thành phố Hà Nội kiểm tra, xoá bỏ hoặc thay thế những chiếc cống này bằng cống kiên cố nếu cần.*

• *Báo cáo ngày 23-6-1925 của phố trưởng các phố Hàng Than, Hàng Đậu, Hàng Tre, Hàng Buồm, Hàng Vôi, Cơ Xá Nam, Đồng Nhân, Lương Yên gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo về tình hình khám xét tất cả các thân đê thuộc địa hạt Thành phố Hà Nội từ ô Yên Phụ đến ô Đống Mác. Theo báo cáo, đoạn đê này vẫn tốt và bền vững, duy chỉ cứ mỗi đoạn khoảng 10 mét lại có một chiếc cống của Sở Lục lộ xây bằng gạch, bằng đá hoặc bằng xi măng để cho nước mưa trong đường thuộc địa phận Thành phố có lối chảy ra sông và chỗ bến tàu Hà Nội cùng bến chợ hàng nứa có những chỗ người ta kéo gỗ nứa ở sông lên thì con trạch cũng bị lở ít nhiều. Tuy nhiên, Sở Lục lộ Thành phố cho phu tu bổ lại khi đến mùa nước to.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Các báo cáo lập tháng 7-1926 của các phố trưởng gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo số lượng phu thuộc phố mình quản lý có thể tham gia hộ đê.*

- *Nghị định ngày 10-8-1926 của Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc trợ cấp cho công chức, nhân viên người Âu và người bản xứ của Sở Quản lý đường bộ Hà Nội đã tham gia chống lũ ngày từ 28 đến 30-7-1926. Có danh sách tên, số giờ tham gia, số tiền được hưởng trợ cấp kèm theo.*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 1734[3]

Elargissement et renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge 1915.

Mở rộng và gia cố đê bờ phải sông Hồng 1915.

Hồ sơ có 3 tờ, gồm báo cáo ngày 20-3-1915 của kỹ sư Khu Thuỷ lợi về dự án mở rộng và gia cố đê bờ phải sông Hồng (phía hạ lưu Hà Nội) và Nghị định ngày 30-4-1915 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn dự án trên.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4384

Exécution des travaux de protection des digues pendant les inondations 1917-1945.

LƯU TRỮ VN

Thực hiện công việc bảo vệ đê điều trong mùa lụt 1917-1945.

Hồ sơ có 112 tờ và 1 bản vẽ gồm:

- *Nghị định ngày 1-7-1917 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định việc canh gác và bảo vệ đê điều tại Bắc Kỳ. Theo đó, Nghị định quy định nhiệm vụ cụ thể của phủ, huyện, tỉnh trong việc canh gác, bảo vệ, gia cố và sửa chữa đê trong mùa bình thường và mùa mưa lũ; quy định các biện pháp an ninh đối với người và tài sản trong trường hợp có lũ lụt xảy ra.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Thông tư ngày 12-5-1919 của Thống sứ Bắc Kỳ hướng dẫn cách nhận biết và các biện pháp phòng, sửa chữa khi đê bị hư hỏng trong mùa mưa lũ. Thông tư quy định có 5 loại hư hỏng thường gặp trên các đê và cách sửa chữa: sệ sườn đê về phía ruộng lúa, thấm nước qua thân đê hoặc dưới nền đất, sụt toàn bộ đê, phá mòn bờ đê, sụt lở hoặc bị huỷ hoại phía sông...*
- *Thông tư ngày 25-6-1921 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh đồng bằng sông Hồng, Đốc lý Thành phố Hà Nội về các biện pháp an ninh đối với người và tài sản trong trường hợp bị vỡ đê.*
- *Thông tư ngày 7-6-1924 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng về việc kiểm soát đê điều.*
- *Quân lệnh số 871/D ngày 11-6-1930 của Tổng Chỉ huy trưởng quân đội gửi Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Thành phố Hà Nội và các đơn vị về sự can thiệp của quân đội trong trường hợp bị lũ lụt.*
- *Nghị định ngày 8-3-1945 của Thống sứ Bắc Kỳ chỉ định các thành viên của Hội đồng bảo vệ đê và các công trình chống lũ.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3032

Arrêté sur la surveillance des digues au Tonkin 1917.

Nghị định về việc kiểm sát đê điều ở Bắc Kỳ 1917.

Hồ sơ gồm 15 tờ của Nghị định số 332 ngày 1-7-1917 do Quyền Thống sứ Bắc Kỳ ký ban hành về việc tuần phòng và kiểm sát đê điều. Nghị định quy định nhiệm vụ cụ thể của chính quyền các cấp xã, tổng, huyện, tỉnh và kỳ trong việc tuần phòng, kiểm sát, lập báo cáo, sửa chữa những đoạn hư hỏng... Ngoài ra, Nghị định cũng quy định việc tuần phòng đặc biệt trong mùa mưa lũ, các biện pháp an toàn đối với người và tài sản.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TPT - 1734[3]

Réparation de la digue rive droite du Fleuve Rouge en aval de Hanoï (entre PK 11 et 16) 1918.

Sửa chữa đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội (đoạn từ PK 11 đến 16) 1918.

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có báo cáo ngày 9-11-1918 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án sửa chữa đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội (từ PK 11 đến PK 16) và Nghị định ngày 14-12-1918 của Toàn quyền Đông Dương phê chuẩn dự án trên.

TPT - 1859

Réparations des dégâts causés par les crues de 1921 à la digue de la rive droite du Fleuve Rouge en amont et aval de Hanoï 1921.

Khắc phục những thiệt hại do lũ năm 1921 gây ra cho đoạn đê bờ phải sông Hồng, phía thượng lưu và hạ lưu Hà Nội 1921.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 4 tờ, gồm:

- *Báo cáo ngày 1-12-1921 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án khắc phục những thiệt hại do lũ gây ra cho đoạn đê bờ phải sông Hồng phía thượng lưu (làng Hạ Trì) và phía hạ lưu (từ km 4 đến km 50) của Hà Nội (kèm theo là một bản ước tính giá công trình trên được lập cùng ngày 1 tháng 12).*
- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có trích bản đồ tỷ lệ 1/100.000 và các bản vẽ mặt cắt dọc các đoạn đê hữu sông Hồng cần phải gia cố được lập cùng ngày 1-12 trên giấy croquis với các kích thước khác nhau.*

IGTP - 1130

Digue rive droite du Fleuve Rouge (amont de Hanoï) et rive gauche du Day. Construction de banquettes et de diguettes et Réparation des dégâts causés par les crues de 1923 (1er lot) 1924.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đê bờ phải sông Hồng, phía thượng lưu Hà Nội và đê bờ trái sông Đáy. Đắp các bờ con trạch và đê nhỏ và sửa chữa những hư hỏng do lũ năm 1923 gây ra (lô 1) 1924.

Hồ sơ gồm 13 tờ, trong đó có:

- *Bản ước tính giá công trình và bản kê tóm tắt các công việc phải thực hiện đắp các con trạch và đê nhỏ trên đê bờ phải sông Hồng và đê bờ trái sông Đáy đều được lập ngày 3-1-1924.*
- *Báo cáo ngày 23-1-1924 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc phê chuẩn nhà thầu Trần Bình Sinh làm nhà thầu chính thức đắp các con trạch và đê nhỏ trên đê bờ phải sông Hồng và bờ trái sông Đáy (kèm theo là biên bản ngày 12-1-1924 của Hội đồng mở thầu).*
- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đê bờ trái sông Đáy và bờ phải sông Hồng cần phải đắp các con trạch và đê nhỏ và bản vẽ mẫu mặt cắt ngang của các đoạn đê này. Tất cả đều được lập ngày 3-1-1924 trên giấy croquis, khổ rộng 30,5 x 20,5cm.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1131

Digue rive droite du Fleuve Rouge (aval de Hanoï). Construction de banquettes et de diguettes et réparation des dégâts causés par les crues de 1923.

Đê bờ phải sông Hồng, phía hạ lưu Hà Nội. Đắp các bờ con trạch và đê nhỏ và sửa chữa những hư hỏng do lũ năm 1923 gây ra.

Hồ sơ có 12 tờ, gồm:

- *Tập điều kiện thầu, bản ước tính giá công trình và bản tóm tắt các công việc phải thực hiện đắp các con trạch và đê nhỏ phía hạ lưu sông Hồng (Hà Nội), đoạn từ Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến làng Mai Xá (Thanh Trì), đều được lập ngày 3-1-1924.*
- *Báo cáo ngày 15-1-1924 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc phê chuẩn nhà thầu Trần Bình Sinh làm nhà thầu chính thức của dự*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

án đê Abattoir - Mai Xá (kèm theo là biên bản ngày 12-1-1924 của Hội đồng xét thầu).

- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Abattoir - Mai Xá và bản vẽ mặt cắt ngang cùng được lập ngày 3-1-1924 trên giấy croquis với các kích thước khác nhau.*

IGTP - 1075

Exhaussement et renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge (aux abords de Hanoï) 1924.

Bồi đắp và gia cố đê bờ phải sông Hồng (vùng phụ cận Hà Nội) 1924.

Hồ sơ gồm 4 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 17-5-1924 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án, bồi đắp và gia cố các đoạn đê từ Yên Phụ đến Nghi Tàm, từ Nghi Tàm đến Quảng Bá và từ Yên Lãng đến Vĩnh Tuy (kèm theo là bản ước tính giá công trình bồi đắp và gia cố đê bờ phải sông Hồng thuộc các đoạn trên, được lập ngày 17-5-1924).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của từng đoạn đê cần bồi đắp và gia cố. Tất cả đều được lập ngày 17-5-1924 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.*

LƯU TRỮ VN

RHD - 3043

Dossiers des travaux de renforcement des digues du Fleuve Rouge et du Day 1924-1925.

Hồ sơ về các công việc gia cố đê sông Hồng và sông Đáy 1924-1925.

Hồ sơ gồm 300 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 6-1-1925 của Tri huyện Thanh Trì gửi Công sứ Hà Đông về việc Chánh tổng các tổng Vĩnh Ninh, Nam Phù, Thịnh Liệt, Cổ Diễn và Ninh Xá xin được tham gia các công việc gia cố đê của huyện Thanh Trì.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 27-4-1925 của Tri huyện Thanh Trì gửi Tổng đốc Hà Đông về việc tổng Cổ Diễn và Nam Phù không hoàn thành việc đắp đê đúng hạn và xin thêm tổng Vĩnh Ninh và Ninh Xá được tham gia đắp đê.*

• *Báo cáo ngày 18-7-1925 của Tri huyện Thanh Trì gửi Công sứ Hà Đông về việc gia cố đê Tứ Châu và Quảng Bá.*

Trong hồ sơ này còn có một số tài liệu khác liên quan đến các công trình gia cố đê; nhiều tài liệu bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

IGTP - 1059

Programme de renforcement des digues au Tonkin 1924-1929.

Chương trình gia cố đê điều ở Bắc Kỳ 1924-1929.

Hồ sơ gồm 152 tờ, trong đó có:

• *Công văn ngày 26-8-1926 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ về các biện pháp nhằm thúc đẩy công việc gia cố đê sông Hồng.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 15-4-1929 của kỹ sư, Trưởng Khu Thủy lợi về các điều kiện thực hiện chương trình gia cố đê được thực hiện từ năm 1924.*

• *Tiểu dẫn ngày 18-8-1929 của kỹ sư, Trưởng Khu Thủy Lợi Hà Đông gửi kỹ sư, Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc kè đá mới cho các đê của đồng bằng sông Hồng.*

• *Báo cáo ngày 21-9-1929 của quyền Trưởng Khu Thủy lợi về việc hoàn thành chương trình gia cố các đê của Bắc Kỳ từ 1924-1929 và dự kiến chương trình mới.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

• *Biểu đồ các trận lụt của sông Hồng được lập ngày 15-4-1929 trên giấy croquis, khổ 31 x 243cm.*

• *6 bản đồ về chiều dài các con đê và về tình hình gia cố đê trong các năm từ 1924 đến 1929. Tất cả đều được vẽ ngày 15-4-1929 trên giấy croquis với nhiều tỷ lệ và kích thước khác nhau.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bản đồ lập ngày 18-8-1929, tỷ lệ 1/400.000 về các đoạn đê dự kiến kè đá, khổ rộng 41 x 41cm trên giấy thường.*
- *Bản kê khối lượng và giá đào đắp đất cho việc gia cố đê từ năm 1926 đến 1929.*

IGTP - 1076

Ville de Hanoï. Renforcement de la digue de ceinture (section entre Dong Tac et la digue du Fleuve Rouge (Lang Yen) 1925.

Gia cố đê bao Thành phố Hà Nội. Đoạn từ Đông Tác đến bờ đê sông Hồng (Lãng Yên) 1925.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 8-5-1925 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê bao Thành phố Hà Nội (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện gia cố đê bao Thành phố Hà Nội đoạn từ Đông Tác đến bờ sông Hồng (Lãng Yên), đều được lập ngày 8 tháng 5).*
- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ việc gia cố đê bao Thành phố Hà Nội (đoạn từ Đông Tác đến bờ đê sông Hồng), các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của đoạn đê bao này. Tất cả đều được vẽ ngày 8-5-1925 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay Đọc Sách Online

IGTP - 1082

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge (section entre Dong Ngac et Yen Phu) 1925.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Đông Ngạc đến Yên Phụ 1925.

Hồ sơ gồm 7 tờ, trong đó có báo cáo ngày 28-4-1925 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê sông Hồng đoạn từ Đông Ngạc đến Yên Phụ (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện gia cố đoạn đê từ Đông Ngạc đến Yên Phụ, đều được lập ngày 28 tháng 4).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê từ Yên Phụ đến Đông Ngạc phải gia cố và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 28-4-1925 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

IGTP - 1083

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge (section entre Abattoir et Nam Giu) 1925.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Abattoir và Nam Giu 1925.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có báo cáo ngày 29-1-1925 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến Nam Giu (kèm theo là bản ước tính giá công trình được lập ngày 29-1-1925).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có trích sơ đồ đoạn đê từ Abattoir đến Nam Giu và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 29-1 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3039

Correspondances relatives aux travaux de réfection des digues 1925-1928.

Công văn trao đổi về việc tu bổ đê điều 1925-1928.

Hồ sơ gồm 175 tờ, trong đó có:

- *Trích báo cáo số 996/A ngày 29-10-1925 của Trưởng Khu Thuỷ lợi gửi Công sứ Hà Đông về tình hình tu bổ đê bờ phải sông Hồng (đoạn Hà Nội) năm 1925 (kèm theo bảng phân bố các đoạn đê phải đắp và số tiền chi trả).*

- *Công văn số 559 ngày 16-12-1925 của Trưởng Khu Thuỷ lợi gửi Công sứ Hà Đông về việc tiến hành gia cố các đoạn đê phía thượng lưu Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi tháng 1-1926 giữa Công sứ Hà Đông và Trưởng Khu Thuỷ lợi về số lượng đất sét phải đắp cho các đoạn đê phía hạ lưu sông Hồng.*

• *Công văn ngày 5-2-1926 của kỹ sư Chi khu cảng Hà Nội gửi Công sứ Hà Đông về việc phân chia các đoạn đê sông Hồng cần phải gia cố.*

Và một số công văn trao đổi khác liên quan đến việc gia cố các đoạn đê ở thượng lưu và hạ lưu sông Hồng (đoạn Hà Nội), trong hồ sơ có một vài tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

IGTP - 1084

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge (section entre l'Abattoir et Nam Giu) 1926.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Abattoir đến Nam Giu 1926.

Hồ sơ có 6 tờ, trong đó có báo cáo ngày 11-3-1926 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố và bồi đắp đê đoạn từ Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến Nam Giu, những phần không được dự kiến trong dự án năm 1925 (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện gia cố lần 2 bờ phải sông Hồng đoạn từ Abattoir đến Nam Giu, đều được lập ngày 11- 3-1926).

Ngoài ra, trong hồ sơ có trích sơ đồ đoạn đê từ Abattoir đến Nam Giu và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 11-3-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

IGTP - 1097

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge (section entre Dong Ngac et Nhat Tan) 1926.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Đông Ngạc đến Nhật Tân 1926.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 15 tờ, trong đó có báo cáo ngày 14-10-1926 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Đông Ngạc đến Nhật Tân (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện đều được lập ngày 28-9-1926 và tập điều kiện chung để thực hiện các công việc bồi đắp và gia cố đê sông Hồng được lập ngày 30-9-1926).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Đông Ngạc - Nhật Tân cần phải gia cố và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 28-9-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

Sông Hồng trong mùa nước lên, nhìn từ trên máy bay xuống.

Ảnh chụp của Sở Hàng không Đông Dương.

Trong ảnh: Cơn lũ năm 1926. Bờ trái đê: nước tràn ngập phía hạ lưu làm một vùng bị lụt. Phía đầu cầu Doumer (cầu Long Biên) nước mấp mé sàn cầu. Người ta phân biệt rõ các nhà lợp tranh, tre, chuối.

Pierre Gourou: Le Tonkin, Exposition coloniale internationale, Paris 1931.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

IGTP - 1098

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge en aval de Hanoï (section entre Abattoir et Nam Giu) 1926.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội, đoạn từ Abattoir đến Nam Giư 1926.

Hồ sơ gồm 14 tờ, trong đó có:

- *Bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện cho gia cố đoạn đê Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến Nam Giư đều được lập ngày 30-10-1926.*
- *Các điều kiện chung thực hiện gia cố công trình đê điều lập ngày 7-11-1926.*
- *Báo cáo ngày 20-10-1926 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đoạn đê Abattoir đến Nam Giư.*
- *Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ về dự án gia cố đê từ Abattoir đến Nam Giư, các bản vẽ mặt cắt dọc và mặt cắt ngang đoạn đê từ Abattoir đến Nam Giư. Tất cả đều được vẽ ngày 30-10-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1098bis

Deuxième renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge en aval de Hanoï. Deuxième partie du p.37 au p.50 (section entre Abattoir et Nam Giu) 1926.

Gia cố lần 2 đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội, phần 2 từ p.37 đến p.50. Đoạn từ Abattoir đến Nam Giư 1926.

Hồ sơ gồm 15 tờ, trong đó có báo cáo ngày 14-10-1926 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến Nam Giư (kèm theo là bản ước tính giá công trình

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

và tập điều kiện chung thực hiện các công việc bồi đắp và gia cố đê sông Hồng đều được lập ngày 30-9-1926).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Abattoir đến Nam Giư cần được gia cố và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang đoạn đê từ Abattoir đến Nam Giư. Tất cả đều được vẽ ngày 28-9-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

IGTP - 1107

Renforcement des digues du Tonkin: Hadong. Digue rive droite du Fleuve Rouge. Contre-digue de Yen Phu et Tu Chau 1926.

Gia cố đê điều của Bắc Kỳ: Hà Đông. Đê bờ phải sông Hồng. Các đê phụ Yên Phụ và Tứ Châu 1926.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có báo cáo ngày 31-12-1926 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê phụ Yên Phụ và Tứ Châu (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết các công việc cần phải thực hiện gia cố đê phụ Yên Phụ và Tứ Châu, đều được lập ngày 31-12-1926).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ về dự án gia cố đê phụ Yên Phụ và Tứ Châu và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của hai đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 31-12-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1221

Renforcement de la digue rive gauche du Fleuve Rouge (section entre Gia Thuong et Ai Mo-Gia Lam du p.0 au p.27a) 1926-1927.

Gia cố lần 2 đê bờ trái sông Hồng, đoạn từ Gia Thượng đến Ái Mộ (Gia Lâm) từ p.0 đến p.27a 1926-1927.

Hồ sơ có 14 tờ, gồm:

- *Báo cáo ngày 29-9-1926 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đoạn đê Gia Thượng đến Ái Mộ.*

Download Ebook Tại: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc cần phải thực hiện cho việc gia cố đê bờ trái sông Hồng, đều được lập ngày 29-9-1926.

• Tập những điều kiện chung cho việc thực hiện nâng cao và gia cố đê sông Hồng lập ngày 30-9-1926.

• Báo cáo ngày 28-5-1927 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đoạn đê Gia Thượng - Ái Mộ và đắp lại đê Lâm Giu.

• Nghị định ngày 29-6-1927 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi 10.902 francs bồi thường cho các gia đình bị trưng dụng đất cần thiết cho công trình gia cố đê bờ trái sông Hồng.

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Gia Thượng - Ái Mộ cần phải gia cố và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 29-9-1926 trên giấy croquis với các tỷ lệ và kích thước khác nhau.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1226

Digue rive gauche du Fleuve Rouge. Fermeture de la brèche de Lam Giu (Gia Lam) 1926-1927.

Đê bờ trái sông Hồng. Hàn chỗ vỡ trên đoạn đê Lâm Giu 1926-1927.

Hồ sơ có 10 tờ, gồm:

• Báo cáo ngày 18-12-1926 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án hàn đoạn đê Lâm Giu (kèm theo là bản ước tính giá công trình và bản kê khối lượng công việc hàn chỗ vỡ trên đoạn đê bờ trái sông Hồng đoạn Lâm Giu, được lập ngày 18-12-1926).

• Báo cáo ngày 29-12-1926 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương về dự án hàn đoạn đê Lâm Giu.

• Nghị định ngày 29-6-1927 của Toàn quyền Đông Dương cho phép chi 10.902 đồng Đông Dương cho việc đền bù lấy đất cần thiết cho dự án.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Lâm Giu bị vỡ và các bản vẽ mặt bằng, mặt cắt dọc và mặt cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 18-12-1926 trên giấy croquis với các tỷ lệ và kích thước khác nhau.

RHD - 3038

Digue rive droite du Fleuve Rouge. Exhaussement et renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge en amont de Hanoï. Section entre Dong Ngac et Nhat Tan 1926.

Đê bờ phải sông Hồng. Bồi đắp và gia cố đê bờ phải sông Hồng phía thượng lưu Hà Nội. Đoạn từ Đông Ngạc đến Nhật Tân 1926.

Hồ sơ gồm 32 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 26-8-1926 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ và báo cáo ngày 28-9-1926 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi về các biện pháp có thể tăng cường gia cố đê sông Hồng và về dự án bồi đắp, gia cố đoạn đê từ Đông Ngạc đến Nhật Tân (kèm theo là bản dự toán kinh phí cho việc gia cố các đê chính của Bắc Kỳ trong đó có đoạn Hà Nội và bản vẽ mẫu mặt cắt đê, khổ rộng 20,5 x 30cm).*
- *Một số đơn viết trong tháng 9 và tháng 10-1926 của các nhà thầu gửi Công sứ Hà Đông xin tham dự thầu đắp đê.*
- *Bản quy định những điều kiện chung về việc bồi đắp và gia cố đê sông Hồng.*

Và những tài liệu khác ...

IGTP - 1077

Renforcement de la digue de protection, côté Fleuve Rouge sur une longueur de 5.491m 1926-1927.

Gia cố đê bảo vệ Thành phố phía sông Hồng trên chiều dài 5.491 mét 1926-1927.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 36 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 31-12-1926 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đê sông Hồng (kèm theo là bản ước tính giá công trình gia cố đê sông Hồng trên chiều dài 5491 mét và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện gia cố đê sông Hồng cùng được lập ngày 31-12-1926).*

- *Báo cáo ngày 21-1-1927 của Tổng Thanh tra Công chính Đông Dương về dự án gia cố đê bảo vệ Thành phố trên độ dài 5491 mét.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có sơ đồ tổng thể, bản vẽ mặt cắt dọc của đoạn đê bảo vệ Thành phố Hà Nội trên độ dài 5491 mét, các bản vẽ mặt đứng, mặt cắt và các chi tiết của cửa khẩu ra vào đê, tất cả đều được lập ngày 31-12-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1078

Renforcement de la route-digue Yen Phu et Tu Chau 1926-1927.

Gia cố đường đê từ Yên Phụ đến Tứ Châu 1926-1927.

Hồ sơ gồm 13 tờ, trong đó có bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện cho gia cố đoạn đê từ Yên Phụ đến Tứ Châu đều được lập ngày 31-12-1926 (kèm theo là bản báo cáo ngày 31-12-1926 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án gia cố đường đê Yên Phụ tới Tứ Châu).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ về dự án gia cố đoạn đê từ Yên Phụ đến Tứ Châu, các bản vẽ mặt cắt dọc và mặt cắt ngang của đoạn đường đê này. Tất cả đều được lập ngày 31-12-1926 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

RHD - 3088

Surveillance des digues pendant la période des crues de 1927.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc canh giữ đê trong mùa mưa lũ năm 1927.

Hồ sơ có 58 tờ, gồm:

- *Bản phân công các nhân viên của Khu Thuỷ lợi phụ trách canh giữ đê trong mùa lũ năm 1927.*
- *Bảng kê điếm canh đê của huyện Thanh Trì và Hoàn Long năm 1927.*
- *Công văn số 406 ngày 17-5-1927 của Tổng đốc Hà Đông gửi các Trưởng hạt của tỉnh Hà Đông về việc cho làm điếm canh đê, tuần tra và báo cáo tình hình đê điều cho tỉnh.*
- *Thông tư ngày 11-6-1927 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc canh phòng đê điều và trưng dụng người và vật liệu trong trường hợp có lũ lụt.*

Trong hồ sơ còn có một số tài liệu khác có liên quan đến việc canh giữ đê trong thời kỳ mưa lũ năm 1927, có một số tài liệu được viết bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1111

Digue rive droite du Fleuve Rouge en aval de Hanoï. Rectification de la digue entre l'Abattoir et Thanh Tri 1927.

Đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội. Sửa chữa đoạn đê từ Abattoir đến Thanh Trì 1927.

Hồ sơ có 15 tờ, gồm báo cáo ngày 13-4-1927 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án sửa chữa đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) đến Thanh Trì (kèm theo là bản kê khối lượng công việc và bản ước tính giá công trình đều được lập ngày 13-4-1927).

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê từ Abattoir đến Thanh Trì và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 13-4-1927 trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

IGTP - 1114

Digue rive droite du Fleuve Rouge en aval de Hanoï. Confection de masques corroyés 1927-1928.

Đê bờ phải sông Hồng phía hạ lưu Hà Nội. Đắp các ụ đất 1927-1928.

Hồ sơ gồm 60 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 19-12-1927 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về dự án đắp các ụ đất trên bờ phải sông Hồng từ p.68 đến p.112 (kèm theo là bản kê chi tiết khối lượng công việc và bản ước tính giá công trình được lập ngày 19-12-1927).*
- *Công văn ngày 19-1-1928 của Trưởng Khu Thuỷ lợi gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án đắp các ụ đất trên bờ phải sông Hồng.*
- *Các bản vẽ mặt bằng tổng thể, mặt cắt ngang và mặt cắt dọc của đoạn đê bờ phải sông Hồng (từ p.68 đến p.112). Tất cả đều được lập ngày 29-12-1927 trên giấy croquis với các kích thước khác nhau.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3036

Travaux des digues. Campagne de 1929-1930. Rive droite du Fleuve Rouge 1928-1929.

Công việc đê điều. Chiến dịch 1929-1930. Đê bờ phải sông Hồng 1928-1929.

Hồ sơ gồm 33 tờ, trong đó có:

- *Thông báo mời thầu tháng 3-1929 của Công sứ Hà Đông về việc gia cố đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Nhật Tân đến Yên Phụ.*
- *Công văn ngày 20-4-1929 của Trưởng Khu Thuỷ lợi gửi Công sứ Hà Đông về việc thành lập một Hội đồng đánh giá đền bù khi gia cố và mở rộng đê từ Nhật Tân đến Yên Phụ.*
- *Nghị định số 112 ngày 3-5-1929 của Công sứ Hà Đông về việc thành lập Hội đồng đánh giá đền bù đất mở rộng đê Nhật Tân - Yên Phụ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 4 sơ đồ dự án đắp đoạn đê phụ thuộc bờ phải sông Hồng, được vẽ tay trên giấy calque, khổ rộng 21 x 31cm và một sơ đồ đoạn đê Nhật Tân - Yên Phụ phải gia cố, cũng được vẽ trên giấy calque, khổ rộng 21 x 31cm. Một vài tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

IGTP - 1112

Ville de Hanoï. Construction d'une digue de cloisonnement entre la digue rive droite du Fleuve Rouge et la digue Parreau pour la défense de la Ville 1929.

Thành phố Hà Nội. Đắp một con đê ngăn cách giữa đê bờ phải sông Hồng và đê Parreau để bảo vệ Thành phố Hà Nội 1929.

Hồ sơ có 24 tờ, gồm:

- *Bản ước tính giá công trình và tập điều kiện thầu về việc đắp đê ngăn cách giữa đoạn đê bờ phải sông Hồng và đê Parreau (đường Hoàng Hoa Thám) đều được lập ngày 9-11-1929.*

- *Báo cáo ngày 3-12-1929 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc chọn nhà thầu Nguyễn Văn Duyệt làm nhà thầu chính thức, kèm theo biên bản ngày 25-11-1929 của Hội đồng mở thầu.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

- *Trích sơ đồ đoạn đê ngăn cách giữa đê bờ phải sông Hồng và đê Hoàng Hoa Thám và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 9-11-1929 trên giấy croquis với các tỷ lệ và kích thước khác nhau.*

- *Bản vẽ móng và thiết diện cống rộng 1 mét trên tuyến đê ngăn cách giữa đê bờ phải sông Hồng và đê Parreau (đường Hoàng Hoa Thám) cùng các bản vẽ van và rầm cống được lập ngày 9-11-1929 trên giấy croquis với các kích thước và tỷ lệ khác nhau.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

IGTP - 1113

Renforcement de la digue rive droite du Fleuve Rouge. Section Nhat Tan-origine de la contre-digue de Yen Phu du p.590 au p.621a 1929.

Gia cố đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Nhật Tân đến điểm bắt đầu của đê phụ Yên Phụ 1929.

Hồ sơ gồm 6 tờ, trong đó có:

- *Bản ước tính giá công trình và bản kê chi tiết khối lượng công việc phải thực hiện nhằm gia cố đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Nhật Tân đến điểm bắt đầu của đê phụ Yên Phụ, được lập ngày 8-4-1929.*

- *Báo cáo ngày 8-4-1929 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc phê chuẩn nhà thầu Nguyễn Đức Mai làm nhà thầu chính thức (có biên bản mở thầu kèm theo).*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê Nhật Tân - Yên Phụ cần phải gia cố và các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được lập ngày 8-4-1929 trên giấy croquis với các kích thước và tỷ lệ khác nhau.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

IGTP - 1117

Digue rive droite du Fleuve Rouge (section entre Dong Ngac et Nhat Tan). Construction de masques et de banquettes de p.125 à p.158 (1929-1931).

Gia cố đê bờ phải sông Hồng, đoạn từ Đông Ngạc đến Nhật Tân. Đắp các ụ đất và bờ con trạch từ p.125 đến p.158 (1929-1931).

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

- *Bản ước tính giá công trình lập ngày 29-10-1929 và bản kê chi tiết khối lượng công việc cần phải thực hiện đắp các ụ đất trên đoạn đê bờ phải sông Hồng đoạn từ Đông Ngạc đến Nhật Tân (p.125 đến p.158), lập ngày 7-10-1929.*

- *Báo cáo ngày 29-10-1929 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc phê chuẩn nhà thầu Nguyễn Hữu Bình làm nhà thầu chính thức, kèm theo biên bản ngày 23-10-1929 của Hội đồng mở thầu.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 6-5-1931 của Trưởng Khu Thuỷ lợi về việc điều chỉnh tăng thêm một khoản tín dụng so với dự kiến ban đầu cho nhà thầu vì khối lượng công việc tăng do lũ năm 1929 gây ra.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có bản trích sơ đồ đoạn đê từ Đông Ngạc đến Nhật Tân và các bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của đoạn đê này. Tất cả đều được vẽ ngày 7-10-1929 trên giấy croquis với các kích thước và tỷ lệ khác nhau.

TPT - 3447

Dân bãi Phúc Xá xin bỏ kè vì đất bồi sụt lở 1946.

Hồ sơ có 9 tờ, gồm các tài liệu hoàn toàn bằng chữ quốc ngữ:

• *Công văn ngày 10-6-1946 của Chủ tịch Ủy ban hành chính Phúc Xá gửi Giám đốc Nha Công chính Bắc Bộ về việc bờ phải của sông Hồng bị sụt lở gây nguy hiểm cho dân làng Phúc Xá và cho cầu Long Biên và đề nghị bỏ kè.*

• *Công văn ngày 15-7-1946 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Bộ gửi Chủ tịch Ủy ban hành chính khu Phúc Xá đề nghị dân làng Phúc Xá đóng góp tiền mua đá còn Nha Công chính thì giúp về chuyên môn trong việc bỏ kè.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một bản đồ vẽ làng Phúc Xá Trung đang bị sạt lở, với tỷ lệ 1/4000 trên giấy calque, khổ rộng 30 x 65cm.

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

CẤP THOÁT NƯỚC

RHD - 3102

Etablissement d'un château d'eau à Hanoï 1887.

Về việc xây một tháp nước tại Hà Nội 1887.

Hồ sơ có 4 tờ, gồm:

- *Báo cáo ngày 24-9-1887 của ông Labrousse, kỹ sư nông học gửi Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ về dự án cấp nước cho Thành phố Hà Nội.*
- *Công văn ngày 10-10-1887 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ gửi Công sứ Hà Nội xin ý kiến cho dự án xây tháp nước tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 7417

Au sujet du régime général des eaux dans la région d'Hanoï 1888.

Về thuỷ chế trong khu vực Hà Nội 1888.

Hồ sơ có 12 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Báo cáo ngày 30-11-1888 của thiếu tá Delstein, tiểu đoàn trưởng Công binh về tình hình nước sông Hồng, sông Sét và các hồ ao tại khu vực Hà Nội. Theo báo cáo, sau khi phân tích tình hình nước ở các sông, hồ, ao... của Hà Nội, thiếu tá Delstein đã đưa các giải pháp nhằm chống lũ và thoát nước cho khu vực này.*
- *Hai bản vẽ sơ đồ về các sông, hồ chính ở khu vực Hà Nội được lập cùng ngày 30-11-1888. Cả hai bản đều được vẽ tay trên giấy calque và trên vải. khổ rộng 80 x 100cm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4192

Construction des aqueducs dans les rues Paul Bert, de l'Abattoir, du Pont en Bois et du Sucre 1889-1892.

Về việc xây dựng cống ở các phố Paul Bert, Abattoir, Pont en Bois và Sucre 1889-1892.

Hồ sơ có 26 tờ và 2 bản vẽ gồm:

- *Thông báo ngày 25-5-1889 của Đốc lý Hà Nội mời các nhà thầu tham gia cung cấp vật liệu và xây dựng công trình xây dựng cầu và cống trên các phố Pont en Bois (phố Cầu Gỗ) và Sucre (phố Hàng Đường).*

- *Đơn các ngày 26, 27-5 và 3, 4-6-1889 của các nhà thầu Coutel, Koai Ky, Tao Hing, A. Hon, Nguyễn Văn Thừa, Leyret và Vinson xin tham gia đấu thầu cung cấp vật liệu và xây dựng các công trình nói trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Đồ án thi công các công trình cống trên phố Sucre và Pont en Bois do Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội lập ngày 5-6-1889 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn.*

- *Biên bản ngày 15-6-1889 của Thành phố Hà Nội xét thầu xây dựng công trình cống trên các phố Pont en Bois và Sucre. Sau khi xem xét, Thành phố Hà Nội quyết định chọn nhà thầu Nguyễn Văn Thừa làm nhà thầu chính thức cho công trình nói trên.*

- *Đồ án thi công công trình cầu cống rộng 1,60m trên đường đê dẫn vào khu Abattoir (lò mổ lợn của Thành phố, đường Abattoir nay là phố Lương Yên) do Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội lập ngày 19-4-1890 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn ngày 12-5-1890.*

- *Hợp đồng xây dựng một chiếc cầu cống trên đường đê vào khu Abattoir được ký kết ngày 2-5-1890 giữa Đốc lý Thành phố Hà Nội và nhà thầu A. Hon. Hợp đồng gồm 8 điều quy định chi tiết quy cách*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

của cống, khối lượng công trình, giá thành, thời gian hoàn thành công trình...

Và một số tài liệu khác cùng các bản vẽ của cầu và cống nêu trên.

RST - 5370

Au sujet d'un plan de campagne pour les travaux à exécuter à Hanoï 1890.

Về kế hoạch khảo sát các công trình sẽ được thực hiện tại Hà Nội 1890.

Hồ sơ có 4 tờ gồm công văn ngày 9-8-1890 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về kế hoạch khảo sát một số công trình cần phải thực hiện tại Hà Nội. Theo báo cáo, Công sứ - Đốc lý cho biết các công trình sẽ cần phải thực hiện gấp tại Hà Nội là sửa chữa và lập các đường phố mới, lập một hệ thống cung cấp nước sạch, lập hệ thống cống nước thải và chiếu sáng đô thị với một khoản kinh phí là 750.000 đồng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 5527

Au sujet de la construction d'un aqueduc dallé de 0,60m d'ouverture entre le fossé de la Sapèquerie et la rue Dong Khanh, en passant par la rue Paul Bert 1892.

Về việc xây một chiếc cống rộng 0,60 mét nằm giữa rãnh nước của Xưởng Đúc tiền và phố Đồng Khánh chạy qua phố Paul Bert 1892.

Hồ sơ có 17 tờ và 3 bản vẽ:

- *Tập điều kiện thầu xây dựng một chiếc cống rộng 0,60 mét nằm giữa rãnh nước của Xưởng Đúc tiền (Xưởng đúc tiền kẽm - Cục Bảo toàn Bắc Thành triều Nguyễn) và phố Đồng Khánh (phố Hàng Bài) chạy qua phố Paul Bert (phố Tràng Tiền - Hàng Khay) do Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội lập ngày 27-1-1892. Tập điều kiện gồm 29 điều quy định phương thức tiến hành đấu thầu, chất lượng của vật liệu, phương thức thực hiện và đánh giá công trình, thời hạn thực hiện, thời hạn bảo hành công trình...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Bản ước tính chi tiết công trình xây dựng cống nêu trên do Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội lập ngày 27-1-1892. Theo đó, số tiền chi phí cho xây dựng công trình là 1.400 đồng.

• Các bản vẽ tổng thể, bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của cống dự định xây trên phố Paul Bert do Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ lập ngày 27-1-1892.

• Tập điều kiện thầu cung cấp 500 mét ống cống bằng xi măng có đường kính 0,50 mét, 200 mét ống cống có đường kính 0,40 mét và 200 mét ống cống có đường kính 0,20 mét do Đốc lý Hà Nội lập ngày 19-3-1892. Tập điều kiện thầu gồm 11 điều quy định phương thức đấu thầu, hình thức của các ống cống, thời gian thực hiện...

• Biên bản ngày 16-4-1892 của Hội đồng xét thầu công trình xây dựng cống trên phố Paul Bert và công trình cung cấp các ống cống bằng xi măng. Sau khi xem xét các đơn xin tham gia thầu, Hội đồng xét thầu đã chọn nhà thầu Tao Hing cho công trình xây cống và nhà thầu Berthoin cung cấp ống cống bằng xi măng.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 2452[10]

Eau potable de Hanoï. Contrats et règlements 1893-1897.

Nước sạch của Hà Nội. Hợp đồng và các quy định 1893-1897.

Hồ sơ gần 300 tờ, trong đó có:

• Các hợp đồng được ký kết giữa Toàn quyền Đông Dương, Thành phố Hà Nội và các ông Gibault, Bédat, Dousdebes trong các năm 1893-1895 và năm 1897 về việc xây dựng và khai thác các công trình cấp nước sạch cho Hà Nội.

• Báo cáo ngày 25-1-1893 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ và báo cáo ngày 14-5-1893 của ông Daurelle về việc kiểm tra, so sánh và lựa chọn các dự án dẫn nước ở Hà Nội của các ông Bédat và Gibault.

• Công văn trao đổi từ năm 1896 đến năm 1900 giữa Bộ trưởng Bộ Thuộc địa, Toàn quyền Đông Dương, Khu Công chính Trung -

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bắc Kỳ, Giám đốc Nhà máy nước Hà Nội về hợp đồng và các quy định sử dụng và thanh toán tiền nước ở Hà Nội.

- *Nghị định ngày 28-4-1897 của Toàn quyền Đông Dương cho phép ông Bédat được hưởng quyền lợi và trách nhiệm khai thác, phân phối nước của Thành phố Hà Nội theo các hợp đồng các ngày 28-7-1893, ngày 8-10-1895 và ngày 23-12-1896.*

- *Biên bản bàn giao Nhà máy nước và các hệ thống máy móc được ký kết ngày 13-6-1896 giữa Công sứ - Đốc lý Thành phố Hà Nội, Giám đốc Nhà máy nước và Công ty xây dựng Letellier.*

Và một vài tài liệu khác liên quan đến việc cung cấp nước sạch cho Hà Nội.

TPT - 2452[4]

Eau potable de Hanoï. Exécution des travaux 1894-1902.

Nước sạch Hà Nội. Thực hiện các công trình 1894-1902.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 250 tờ, trong đó có:

- *Công văn trao đổi giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ, Công sứ - Đốc lý Hà Nội và đại diện Công ty Letellier trong năm 1894 về việc nhượng đất để đặt bể chứa nước, đặt đường ống dẫn nước, khoan thăm dò nguồn nước và dự toán kinh phí đặt ống dẫn nước trong khu nhượng địa. Kèm theo có hai sơ đồ địa chính của dự án các công trình trên được vẽ tay trên giấy calque và vải, tỷ lệ 0,001, khổ rộng 30 x 40cm và 60 x 60cm.*

- *Công văn trao đổi giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ và đại diện Công ty Letellier năm 1895 về hợp đồng xây dựng các công trình của các dự án phân phối nước ở Hà Nội.*

- *Công văn trao đổi giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ và Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ năm 1898 về việc cấp nước miễn phí cho các cơ quan dân sự và quân sự ở Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi năm 1899, 1900 và 1902 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ, Công sứ - Đốc lý Hà Nội và Chỉ huy pháo binh ở Trung - Bắc Kỳ về tình hình cấp nước, tiêu thụ nước và thanh toán tiền nước ở Hà Nội.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

• *Sơ đồ địa chính khu Nhà máy nước Hà Nội của dự án phân phối nước tại đường Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính), được vẽ tay trên vải, tỷ lệ 1/1000, khổ rộng 30 x 40cm.*

• *Bản vẽ mặt đứng năm 1894 nhà chứa nước 1250m³ của dự án phân phối nước cho Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ, được vẽ tay trên vải tỷ lệ 0,02, khổ rộng 40 x 60cm.*

• *Các biên bản của Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ năm 1895 xác nhận độ sâu của các đường ống khoan thăm dò nguồn nước ở Hà Nội.*

TPT - 2452[9]

Eau potable de Hanoï. Travaux de réception de la captation 1895-1897.

Nước sạch của Hà Nội. Các công trình tiếp nhận hệ thống bơm nước giếng 1895-1897.

Hồ sơ có 43 tờ, bao gồm:

• *Thoả thuận ngày 8-10-1895 giữa Toàn quyền Đông Dương, Công sứ - Đốc lý Hà Nội và các ông Bédat & Dousdebes về việc khai thác nguồn nước Hà Nội.*

• *Báo cáo các ngày 22 và 23-12-1896 của Giám đốc Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ và đề nghị ngày 22-12-1896 của Công ty Letellier gửi Toàn quyền Đông Dương về hệ thống giếng bơm và dự án lắp đặt 3 giếng khác có đường kính 0,60 mét và công văn của Toàn quyền Đông Dương đồng ý cho phép thực hiện dự án.*

• *Thoả thuận giữa Chính quyền Bảo hộ Trung - Bắc Kỳ và ông Letellier ngày 8-6-1897 về việc đấu thầu xây dựng hệ thống cấp nước của Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn ngày 18-6-1897 của Bộ trưởng Bộ Thuộc địa gửi Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển và thanh toán tiền xây dựng Nhà máy nước.*

• *Bản chú giải của Khu Công chính Trung - Bắc Kỳ về việc tu sửa và hạ đường ống lấy nước bằng khí nén, kèm theo 2 sơ đồ mặt cắt dọc và cắt ngang của hệ thống giếng khoan và đường ống được vẽ trên giấy calque khổ rộng 80 x 120cm và 45 x 95cm, tỷ lệ 1/20 và 1/100.*

TPT - 2452[3]

Eau potable de Hanoï. Journal de sondage 1895.

Nước sạch Hà Nội. Nhật ký thăm dò 1895.

Hồ sơ này gồm một cuốn sổ ghi chép của Công ty Letellier dày khoảng 320 tờ, trong thời gian từ tháng 3 đến tháng 9-1895 về các số liệu kỹ thuật tại các điểm khoan thăm dò nguồn nước ngầm ở Hà Nội.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 2211

Travaux d'égouts à faire dans l'ancienne citadelle de Hanoï 1895.

Về việc xây dựng các cống thoát nước trong Thành cổ Hà Nội 1895.

Hồ sơ có 4 tờ, gồm:

• *Công văn ngày 17-7-1895 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về dự án xây dựng các cống thoát nước trong Thành cổ Hà Nội.*

• *Bản kê chi tiết khối lượng công việc xây dựng các cống thoát nước trong Thành cổ Hà Nội, được lập ngày 16-7-1895.*

RHD - 3100

Lettre du Kinh luoc Hoang Cao Khai au sujet du creusement d'un canal dans la plaine de Thai Ha 1896.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Công văn của Hoàng Cao Khải, Kinh lược Bắc Kỳ về việc đào một con kênh ở vùng Thái Hà 1896.

Hồ sơ có 3 tờ, gồm:

- *Công văn số 24 ngày 18-7-1896 của Hoàng Cao Khải, Kinh lược Bắc Kỳ gửi Công sứ Hà Đông về việc đào một con kênh tại Cống Mọc và xây dựng một chiếc cống qua đường Thanh Oai.*
- *Công văn số 69 ngày 20-7-1896 của Công sứ Hà Đông gửi Kinh lược Bắc Kỳ về việc tỉnh không có đủ kinh phí để đào kênh Thái Hà.*

RST - 11637

Ecoulement des eaux sur les terrains de la concession et dans le voisinage des casernes de la citadelle 1897-1899.

Về việc thoát nước trên khu nhượng địa tại Hà Nội và trong khu vực gần trại lính của thành 1897-1899.

Hồ sơ có 18 tờ, gồm:

downloadsachmienphi.com

- *Các công văn ngày 6-11-1897, ngày 14-3 và 13-8-1898 của Trung tướng Bichot, Tổng Chỉ huy quân đội Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương về tình trạng thoát nước kém ở khu nhượng địa và đề nghị cấp kinh phí để xây dựng cống thoát nước.*
- *Công văn trao đổi, báo cáo từ tháng 8-1898 đến tháng 4-1899 giữa Công sứ - Đốc lý Hà Nội, Thống sứ Bắc Kỳ và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc cấp kinh phí và xây dựng các cống thoát nước cho khu nhượng địa và khu vực gần thành Hà Nội.*

Và một vài tài liệu khác...

RST - 5945

Construction d'un égout collecteur sous les rues Nattes en jonc, Jean Dupuis et Cuivre à Hanoï sur une longeur de 600 mètres 1898.

Việc xây dựng một đường cống thu nước dưới các phố Nattes en jonc, Jean Dupuis và Cuivre tại Hà Nội với độ dài 600 mét 1898.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 38 tờ và 6 bản vẽ gồm:

- *Tập điều kiện thầu và bảng giá áp dụng xây dựng cống thoát nước dưới các phố Nattes en Jonc (phố Ô Quan Chưởng), Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) và Cuivre (phố Hàng Đồng, sau gộp với phố Tasses thành phố Hàng Mã) với độ dài 600 mét do Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội lập ngày 17-2-1898. Tập điều kiện thầu gồm 27 điều quy định chi tiết phương thức đấu thầu, nguồn gốc và chất lượng vật liệu, phương thức thực hiện công trình, phương thức đánh giá công trình...*

- *Đồ án và bản ước tính chi tiết công trình xây dựng cống thoát nước nêu trên do Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ lập ngày 17-2-1898. Theo đó, giá công trình ước tính là 16.000 đồng.*

- *Các bản vẽ tổng thể, bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của công trình cống nêu trên do Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ lập ngày 17-2-1898.*

- *Báo cáo ngày 25-3-1898 của Trưởng Ban Mỏ, Đường bộ và Đường sắt thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị nâng độ dày của nền đất đắp phía trên cống so với dự kiến ban đầu để đảm bảo cho công trình cống nêu trên.*

- *Biên bản ngày 5-5-1898 của Hội đồng xét thầu công trình xây dựng cống thoát nước dưới các phố Nattes en Jonc, Jean Dupuis và Cuivre. Sau khi xem xét các đơn xin tham dự thầu, Hội đồng đã chọn Knosp làm nhà thầu chính thức cho công trình.*

Và một số tài liệu khác...

J - 1034

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin 1898, Nº 93, p. 884.

Arrêté du 10 novembre 1898 du Résident supérieur au Tonkin mettant en demeure d'exécuter les travaux de construction de l'égout collecteur des rues Jean Dupuis et du Cuivre.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 10-11-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép tiến hành thi công công trình xây cống nước thải tại phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) và Cuivre (phố Hàng Đồng, sau gộp với phố Tasses thành phố Hàng Mã).

TPT - 2212

Au sujet d'un projet de construction d'égouts à Hanoï 1900.

Về một dự án xây dựng các cống thoát nước tại Hà Nội 1900.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có công văn ngày 3-4-1900 của Công sứ-Đốc lý Hà Nội gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc cho nghiên cứu và cải tạo các cống thoát nước của Thành phố Hà Nội.

J - 1041

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin, 1900, N° 104, p. 1235.

Arrêté du 21 décembre 1900 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer autorisant l'extension de la canalisation des eaux de la Ville de Hanoï.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 21-12-1900 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer cho phép mở rộng đường dẫn nước của Thành phố Hà Nội.

RST - 3192

Demande de construction d'un égout sud-ouest de la Citadelle de Hanoï formulée par le Commandant en Chef des Troupes de l'Indochine 1901.

Đơn của Tổng Tư lệnh quân đội Đông Dương xin xây một chiếc cống phía tây nam Thành Hà Nội 1901.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 6-2-1901 của Tổng Tư lệnh quân đội Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xây một đường cống dưới đường A (sau được đặt tên là đại lộ Carnot và nay là phố Phan Đình Phùng).*
- *Công văn ngày 11-2-1901 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xây một đường cống phía tây nam Thành Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 2997

Au sujet des travaux de curage et d'élargissement du canal d'évacuation des eaux des égouts de Hanoï (canal Kim Nguu) 1901-1922.

Về công việc nạo vét và mở rộng các kênh thoát nước cống của Hà Nội (kênh Kim Ngưu) 1901-1922.

Hồ sơ gồm 101 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 1-7-1901 của các kỳ dịch và điền hộ của tổng Hoàng Mai gửi Công sứ Cầu Đơ về việc đồng ruộng của tổng Hoàng Mai luôn bị ngập úng vì dòng nước bị ứ tắc ở Văn Điển và đề nghị cho mở cống tiêu nước.*
- *Công văn ngày 8-6-1909 của Công sứ Hà Đông gửi Đốc lý Hà Nội về việc đào kênh thoát nước ở làng Hoàng Mai.*
- *Các công văn trao đổi trong tháng 1 và tháng 4-1910 giữa Công sứ Hà Đông và Đốc lý Thành phố Hà Nội và công văn ngày 4-6-1912 của Tri huyện Hoàn Long gửi Đại diện Trung tâm Hành chính Thái Hà về việc nạo vét và mở rộng sông Kim Ngưu.*
- *Một số tài liệu khác liên quan đến việc nạo vét và mở rộng các kênh thoát nước của Hà Nội. Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán-Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 2452[7]

Eau potable de la Ville de Hanoï. Nouveaux puits munis électriquement 1902-1904.

Nước sạch của Thành phố Hà Nội. Các giếng mới trang bị điện 1902-1904.

Hồ sơ gồm trên 200 tờ, trong đó có:

- *Công văn trao đổi trong các năm từ 1902 đến 1904 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội, Công ty Tầu điện, Nhà máy nước Yên Ninh và Sở Công chính; báo cáo, biên bản họp của Hội đồng Thành phố*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hà Nội về việc Công ty Tầu điện đấu thầu cung cấp điện và đảm bảo hoạt động của các máy bơm nước của Nhà máy nước Yên Ninh.

• *Công văn trao đổi trong năm 1903 giữa Đốc lý Hà Nội, Nhà máy nước Hà Nội và Sở Công chính Hà Nội về việc đặt đường ống nước ở phố Hàng Bún (kèm theo là một sơ đồ đường ống nước khu vực xung quanh Nhà máy nước Yên Ninh, tỷ lệ 1/25000, được vẽ tay trên giấy calque, khổ rộng 30 x 40cm và sơ đồ chi tiết đường ống nước phố Hàng Bún, cùng được vẽ tay trên giấy calque, khổ 20 x 40cm).*

• *Báo cáo và công văn trao đổi giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Khu Công chính quận 1 Hà Nội và Công ty rượu Đông Dương trong các năm từ 1903 đến 1908 về việc đấu thầu lắp đặt máy nước và khoan các giếng nước mới cho Hà Nội (kèm theo là các sơ đồ và các bản vẽ mặt cắt, mặt đứng phòng đặt máy của các giếng mới, được vẽ trên giấy calque với tỷ lệ và kích thước khác nhau).*

• *Một quyển sách in với tiêu đề "Quy định phân phối nước và thuế nước" của Thành phố Hà Nội xuất bản năm 1896 dày 20 trang, khổ 15 x 24cm.*

RST - 80034

Arrêté règlementant l'écoulement au caniveau des eaux provenant de l'égout des toits, terrasses, marquises et auvents 1906.

Nghị định quy định việc cho nước từ trên ống máng mái nhà, sân thượng, mái che và mái hiên chảy xuống rãnh 1906.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có công văn ngày 21-6-1906 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc phê chuẩn Nghị định số 4152/A ngày 16-6-1906 quy định cho nước chảy xuống rãnh chứ không được cho rơi trực tiếp xuống đường đi công cộng (kèm theo là bản sao Nghị định trên).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TPT - 2212

Au sujet d'un projet de construction d'égouts à Hanoï 1900.

Về một dự án xây dựng các cống thoát nước tại Hà Nội 1900.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có công văn ngày 3-4-1900 của Công sứ - Đốc lý Hà Nội gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc cho nghiên cứu và cải tạo các cống thoát nước của Thành phố Hà Nội.

J - 1041

JOIF, 2è partie: Annam et Tonkin 1900, N°104, p. 1235.

Arrêté du 21 décembre 1900 du Gouverneur général de l'Indochine Paul Doumer autorisant l'extension de la canalisation des eaux de la Ville de Hanoï.

Nghị định ngày 21-12-1900 của Toàn quyền Đông Dương Paul Doumer cho phép mở rộng đường dẫn nước của Thành phố Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 3192

Demande de construction d'un égout sud-ouest de la Citadelle de Hanoi formulée par le Commandant en Chef des Troupes de l'Indochine 1901.

Đơn của Tổng Tư lệnh quân đội Đông Dương xin xây một chiếc cống phía tây nam Thành Hà Nội 1901.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 6-2-1901 của Tổng Tư lệnh quân đội Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xây một đường cống dưới đường A (sau được đặt tên là đại lộ Carnot và nay là phố Phan Đình Phùng).*
- *Công văn ngày 11-2-1901 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xây một đường cống phía tây nam Thành Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3093

Travaux d'assèchement du huyên de Thanh Tri et de Thuong Tin phu. Ouverture du barrage du canal de Dong Trach 1907-1908.

Công trình thoát nước của huyện Thanh Trì và phủ Thường Tín. Mở đập Đông Trạch 1907-1908.

Hồ sơ gồm 49 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 10-5-1907 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về tình hình thoát nước lũ của huyện Thanh Trì và phủ Thường Tín và đề nghị đào kênh Thanh Liệt, Xóm Đê và nạo vét kênh Vĩnh Mô.*
- *Công văn ngày 22-5-1907 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về việc đồng ý cho phép thực hiện các công trình thoát nước của huyện Thanh Trì và phủ Thường Tín.*

Và một vài tài liệu khác có liên quan đến công trình thoát nước của hai huyện và phủ nói trên. Trong hồ sơ có tài liệu được viết bằng chữ Hán - Nôm.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4199

Fourniture et pose de lignes de buses de 0,60m et 0,40m et construction ou modification d'égouts secondaires à Hanoï 1922.

Về việc cung cấp và đặt các đường ống thoát nước 0,60 mét và 0,40 mét và xây dựng hoặc sửa chữa các cống phụ tại Hà Nội 1922.

Hồ sơ có 1 ấn phẩm dày 12 trang gồm:

- *Tập điều kiện thầu cung cấp và đặt các đường cống thoát nước, xây dựng và sửa chữa các cống phụ tại Hà Nội do Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 2-5-1922 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn. Tập điều kiện thầu này được nhà in Viễn Đông ấn hành năm 1922 gồm 24 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vận liệu và phương thức*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thực hiện công trình, phương thức đánh gia công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...

• *Đơn ngày 28-2-1922 của nhà thầu Albert Aviat xin tham gia đấu thầu các công trình nói trên.*

MHN - 4193

Construction d'un égout au boulevard Carnot 1923-1925.

Xây một chiếc cống trên đại lộ Carnot 1923-1925.

Hồ sơ có 65 tờ và 12 bản vẽ:

• *Báo cáo ngày 11-5-1923 của Sở Quản lý đường bộ Hà Nội về tình trạng của cống thoát nước trên đại lộ Carnot (phố Phan Đình Phùng). Theo báo cáo, chiếc cống cũ nằm trên đại lộ này đổ ra sông Tô Lịch không đủ khả năng thoát nước cho một diện tích 52 héc ta nằm trong khu vực đại lộ Carnot, phố Graines (phố Hàng Đậu), phố Briques (phố Ngõ Gạch), đại lộ République (phố Hoàng Văn Thụ)và đại lộ Brière de l'Isle (phố Hùng Vương). Vì vậy, Sở Quản lý đường bộ đề nghị cho xây một chiếc cống khác nằm song song với chiếc cống đã có với khoản kinh phí dự kiến là 36.000 đồng.*

• *Tập điều kiện đấu thầu xây dựng một chiếc cống thoát nước trên đại lộ Carnot do Sở Quản lý đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 12-9-1923 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn. Tập điều kiện thầu gồm 23 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vận liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...*

• *Công văn ngày 9-10-1923 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ trả lời công văn ngày 1-10 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc kiểm tra và cho ý kiến về dự án của Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội xây dựng một chiếc cống thoát nước trên đại lộ Carnot. Theo đó, Giám đốc Khu Công chính cho biết theo bản thiết kế thì trụ vòm của cống có vẻ yếu và đề nghị Thống sứ cho xây theo mẫu cống của Thành phố*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Paris vì các mẫu này đã được nghiên cứu tỉ mỉ và đã có một thời gian dài thử nghiệm.

• *Công văn ngày 19-10-1923 của Đốc lý Hà Nội trả lời công văn ngày 15-10 của Thống sứ Bắc Kỳ về đề nghị của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ sử dụng mẫu cống của Thành phố Paris. Theo đó, Đốc lý cho biết một phần lớn cống của Thành phố Hà Nội theo mẫu mà Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội đưa ra đều tốt. Hơn nữa loại cống này có lợi là không đòi hỏi phải có thợ nề có trình độ cao vì nếu xây theo mẫu cống của Thành phố Paris thì sẽ rất khó có thể tuyển được những người thợ có trình độ như thế trong số những người bản xứ.*

• *Thông báo ngày 14-11-1923 của Đốc lý Hà Nội mời tham gia đấu thầu công trình xây dựng cống trên đại lộ Carnot. Theo đó nhà thầu phải nộp một khoản tiền bảo lãnh tạm thời là 6000 đồng và vĩnh viễn là 8000 franc.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Đơn của các nhà thầu Albert Aviat, Bùi Văn Nguyên, Bạch Văn Lâm, Vũ Bá Phúc... đề ngày 5 và 6-12-1923 xin tham gia đấu thầu xây dựng cống trên đại lộ Carnot.*

• *Biên bản ngày 6-12-1923 của Hội đồng mở thầu xây dựng cống trên đại lộ Carnot. Sau khi xem xét các đơn xin thầu, Hội đồng đã nhất trí chọn nhà thầu Albert Aviat làm nhà thầu chính thức cho công trình vì nhà thầu này đã đưa ra giá có lợi cho Chính quyền và có nhiều kinh nghiệm trong việc xây dựng hơn 600 mét cống tại Hà Nội.*

• *Biên bản ngày 21-12-1925 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên đại lộ Carnot. Sau khi kiểm tra, Hội đồng đã công nhận chất lượng công trình và đề nghị tiếp nhận hẳn công trình cống nói trên.*

Và một số tài liệu khác cùng các bản vẽ mặt cắt dọc, cắt ngang của cống.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4194

Construction d'un égout à la rue Jambert 1925-1926.

Xây một chiếc cống tại phố Jambert 1925-1926.

Hồ sơ có 46 tờ gồm:

- *Tập điều kiện đấu thầu xây dựng một chiếc cống tại phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) do Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 2-2-1925 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn. Tập điều kiện thầu gồm 27 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vật liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...*

- *Trích biên bản cuộc họp ngày 18-2-1925 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc xây dựng một chiếc cống tại phố Jambert. Theo biên bản, sau khi xem xét và thảo luận về dự án, Hội đồng Thành phố nhất trí với dự án và thông qua tập điều kiện thầu.*

- *Đơn các ngày 2 và 8-4-1925 của các nhà thầu Trần Viết Soạn và Nguyễn Đức Nhuận xin tham gia đấu thầu xây dựng cống trên phố Jambert.*

- *Biên bản ngày 8-4-1925 Hội đồng mở thầu về việc xây dựng cống trên phố Jambert. Sau khi xem xét, Hội đồng quyết định chọn nhà thầu Trần Viết Soạn được thầu công trình xây dựng cống tại phố Jambert vì nhà thầu này có nhiều đảm bảo về mặt kỹ thuật và có kinh nghiệm trong lĩnh vực xây dựng cống.*

- *Biên bản ngày 15-3-1929 được ký kết giữa Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ và nhà thầu Trần Viết Soạn về việc tiếp nhận tạm thời công trình xây dựng cống trên phố Jambert.*

- *Biên bản ngày 15-9-1926 của Hội đồng kiểm tra và tiếp nhận công trình xây dựng cống trên phố Jambert. Sau khi kiểm tra, Hội đồng đã công nhận chất lượng của công trình và nhất trí tiếp nhận hẳn công trình xây dựng cống nói trên.*

Và một vài tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4195

Construction d'un égout à la rue Delorme 1925-1926.

Xây một chiếc cống tại phố Delorme 1925-1926.

Hồ sơ có 49 tờ gồm:

- *Tập điều kiện thầu xây dựng một chiếc cống tại phố Delorme (phố Trần Bình Trọng) do Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 2-2-1925 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn. Tập điều kiện thầu gồm 26 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vật liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...*

- *Đơn các ngày 3 và 8-4-1925 của các nhà thầu Maoseng và Trần Viết Soạn gửi Đốc lý Hà Nội xin tham gia đấu thầu công trình xây dựng cống trên phố Delorme tại Hà Nội.*

- *Biên bản ngày 8-4-1925 của Hội đồng mở thầu xây dựng một chiếc cống trên phố Delorme. Sau khi kiểm tra, Hội đồng đã chọn Trần Viết Soạn làm nhà thầu chính thức cho công trình nói trên.*

- *Công văn ngày 2-5-1925 của nhà thầu Trần Viết Soạn gửi Giám đốc Sở Quản lý đường bộ Hà Nội xin cho phép cử ông Hoàng Văn Hoàn thay mặt nhà thầu phụ trách công trình xây dựng hai chiếc cống tại phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) và phố Delorme.*

- *Biên bản ngày 17-9-1925 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên phố Delorme. Theo đó, sau khi kiểm tra, Hội đồng đã đồng ý tiếp nhận tạm thời cống nói trên.*

- *Biên bản ngày 17-3-1926 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên phố Delorme. Sau khi kiểm tra, Hội đồng đã công nhận chất lượng của công trình và đồng ý tiếp nhận hẳn công trình xây cống nói trên (kèm theo là bản kê chi tiết những chi phí cho công trình mà Thành phố Hà Nội phải thanh toán cho nhà thầu).*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 4196

Construction d'un égout à la voie Nº 89 (1925-1927).

Xây một chiếc cống tại đường số 89 (1925-1927).

Hồ sơ có 77 tờ gồm:

- *Tập điều kiện đấu thầu xây dựng một chiếc cống tại đường số 89 (sau được đặt tên là phố Emile Nolly và nay là phố Phạm Hồng Thái) do Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 25-1-1925 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn. Tập điều kiện thầu gồm 27 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vật liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...*

- *Thông báo mời thầu ngày 12-2-1926 của Đốc lý Hà Nội về việc xây dựng một chiếc cống trên đường số 89 nằm giữa phố Charbon (phố Hàng Than) và hồ Trúc Bạch. Theo đó, những người tham gia đấu thầu phải nộp một khoản tiền bảo lãnh tạm thời là 170 đồng và một khoản tiền bảo lãnh vĩnh viễn là 4000 francs.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Đơn của các nhà thầu Mao Sen, Nguyễn Văn Tập, A. Leroy, Rendu, Hoàng Văn Hoàn, Nguyễn Văn Khuông, Fortin... viết trong tháng 2 và 3-1926 xin tham gia đấu thầu công trình xây dựng một chiếc cống trên đường số 89.*

- *Biên bản mở thầu ngày 3-3-1926 của Hội đồng xét thầu về công trình xây cống trên đường số 89. Sau khi xem xét, Hội đồng đã quyết định chọn nhà thầu Nguyễn Văn Khuông làm nhà thầu chính thức cho công trình vì hồ sơ thầu của nhà thầu này mang lại nhiều lợi ích cho Thành phố.*

- *Biên bản ngày 14-2-1927 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên đường số 89. Theo đó, sau khi kiểm tra, Hội đồng công nhận công trình đã hoàn thành và đề nghị tiếp nhận tạm thời công trình nói trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Biên bản ngày 20-8-1927 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên đường số 89. Sau khi kiểm tra, Hội đồng công nhận chất lượng của công trình và đề nghị tiếp nhận hẳn công trình cống này.*

RST - 78692

Au sujet installation d'un système d'égout séparatif dans l'un des quartiers indigènes les plus peuplés à Hanoï 1926-1927.

Về việc lập một hệ thống cống nhánh ở một trong những khu bản xứ đông dân tại Hà Nội 1926-1927.

Hồ sơ có 7 tờ gồm:

- *Công văn các ngày 17-11-1926 và 17-1-1927 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ đề nghị cho biết ý kiến về việc lập một hệ thống cống nhánh ở một trong những khu bản xứ đông dân tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn ngày 27-1-1927 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ trả lời về việc lập hệ thống cống nhánh ở một trong những khu bản xứ đông dân tại Hà Nội. Theo đó, Giám đốc Khu Công chính tán thành dự án nêu trên, tuy nhiên đề nghị không sử dụng cống thu nước có đường kính dưới 0,30 mét, các đường ống 0,15 mét chỉ được sử dụng cho các đường cống nhánh gia đình,...*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4197

Construction d'un égout à l'avenue Van Vollenhoven et rue Duvillier à Hanoï 1926-1928.

Xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven và phố Duvillier 1926-1928.

Hồ sơ có 123 tờ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tập điều kiện đấu thầu xây dựng hai chiếc cống trên đại lộ Van Vallenhoven (phố Chu Văn An) và phố Duvillier (phố Nguyễn Thái Học) do Sở Quản lý Đường bộ thành phố Hà Nội lập ngày 29-12-1926 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn ngày 10-2-1927. Tập điều kiện thầu gồm 27 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vật liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...*

• *Thông báo ngày 14-2-1927 của Đốc lý Hà Nội mời thầu xây dựng hai chiếc cống trên đại lộ Van Vallenhoven và phố Duvillier. Theo đó, nhà thầu sẽ phải đóng một khoản tiền bảo lãnh tạm thời là 200 đồng và vĩnh viễn là 5.000 franc.*

• *Một số đơn viết trong tháng 3-1927 của các nhà thầu Nguyễn Đình Giễn, Nguyễn Văn Tân, Nguyễn Huy Cảnh, Nguyễn Văn Khuông... xin tham gia đấu thầu công trình xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven và phố Duvillier.*

downloadsachmienphi.com

• *Biên bản ngày 8-3-1927 của Hội đồng xét thầu xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven và phố Duvillier. Sau khi xem xét các hồ sơ xin thầu, Hội đồng quyết định chọn nhà thầu Nguyễn Đình Giễn làm nhà thầu chính thức cho các công trình nói trên.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Biên bản ngày 14-3-1928 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven và phố Duvillier. Sau khi kiểm tra, Hội đồng công nhận chất lượng của công trình và đề nghị tiếp nhận công trình cống nêu trên.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 4198

Construction d'un égout de l'avenue Van Vollenhoven dans la partie comprise entre la nouvelle Direction des Finances et le boulevard Félix Faure 1926-1928.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Xây dựng một chiếc cống trên đại lộ Van Vollenhoven đoạn nằm giữa Sở Tài chính Đông Dương và đại lộ Félix Faure 1926-1928.

Hồ sơ có 66 tờ gồm:

• *Công văn ngày 9-12-1926 của Đốc lý Thành phố Hà Nội gửi Giám đốc Sở Nhà cửa dân sự Hà Nội trả lời về dự án xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven (phố Chu Văn An) đoạn nằm giữa Sở Tài chính Đông Dương (nay là trụ sở Bộ Ngoại giao) và đại lộ Félix Faure (phố Trần Phú) để thoát nước cho trụ sở mới của Sở Tài chính Đông Dương. Theo công văn, Đốc lý cho biết Thành phố không thể tiến hành xây dựng chiếc cống này do thiếu kinh phí vì Thành phố đang phải tập trung xây dựng các cống khác cấp thiết hơn ở những khu đã xây dựng nhà cửa trước khi nghĩ đến các khu chưa xây dựng. Thành phố sẽ ủng hộ việc xây dựng này nếu Ngân sách trung ương có thể chi trả cho công trình.*

• *Báo cáo ngày 14-1-1927 của Giám đốc Sở Nhà cửa dân sự Hà Nội về việc tham gia của Ngân sách trung ương vào dự án xây dựng cống thoát nước trên đường Van Vollenhoven. Theo đó, Giám đốc Sở Nhà cửa đề nghị ngân sách trung ương tham gia chi trả 5.000 đồng cho dự án xây dựng cống nói trên.*

• *Công văn ngày 8-2-1927 của Đốc lý Hà Nội gửi Giám đốc Sở Nhà cửa dân sự thông báo việc Giám đốc Sở Tài chính đã đồng ý chi trả khoản tiền 5.000 đồng cho dự án xây dựng cống nói trên như đã đề nghị.*

• *Trích biên bản cuộc họp ngày 28-2-1927 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc xây dựng một chiếc công trên đại lộ Van Vollenhoven. Sau khi nghe báo cáo của Đốc lý Hà Nội, Hội đồng đã nhất trí thông qua dự án xây dựng nói trên.*

• *Tập điều kiện đấu thầu xây dựng một chiếc cống trên đại lộ Van Vollenhoven do Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1-2-1927 được Đốc lý thông qua và Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn ngày 11-3-1927. Tập điều kiện thầu gồm 27 điều quy định chi tiết các điều kiện tham gia đấu thầu, chất lượng vận liệu và phương thức thực hiện công trình, giá thầu, thời hạn bảo hành...

- *Đơn ngày 24-3-1927 của các nhà thầu Nguyễn Văn Tân, Nguyễn Văn Khuông, Nguyễn Đình Giễn, Hoàng Văn Hoàn, Nguyễn Đức Nhuận, Nguyễn Xuân Thọ xin tham gia đấu thầu công trình xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven.*
- *Biên bản ngày 24-3-1927 của Hội đồng mở thầu công trình xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven. Sau khi xem xét các đơn xin tham dự thầu, Hội đồng quyết định chọn nhà thầu Nguyễn Đình Giễn là nhà thầu chính thức.*
- *Biên bản ngày 9-6-1928 của Hội đồng tiếp nhận công trình xây dựng cống trên đại lộ Van Vollenhoven. Sau khi kiểm tra, Hội đồng công nhận chất lượng của công trình và đề nghị tiếp nhận hẳn công trình cống này.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TPT - 3435

Demande d'aménagement d'un chemin et de construction d'un aqueduc formulée par les habitants du village de Phuc Xa (Hanoï) 1934.

Về việc dân làng Phúc Xá xin cải tạo đường và xây một chiếc cống 1934.

Hồ sơ gồm 4 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 4-5-1934 của dân làng Phúc Xá gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội xin phép xây một chiếc cống bằng gạch và tu sửa đường dẫn vào làng.*
- *Công văn ngày 15-6-1934 của kỹ sư, Trưởng Khu Thuỷ lợi giữ Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ tán thành việc xây cống và sửa chữa đường của làng Phúc Xá.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 391

Conseil municipal de Hanoï. Délibération du 19 décembre 1938 au sujet du projet d'extension du réseau d'égouts de la Ville.

Hội đồng Thành phố Hà Nội. Quyết nghị ngày 19-12-1938 về dự án mở rộng mạng lưới cống ngầm của Thành phố.

Hồ sơ gồm 15 tờ, trong đó có báo cáo ngày 19-12-1938 và trích biên bản cuộc họp ngày 18-1-1939 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về dự án mở rộng mạng lưới cống ngầm tại Hà Nội.

IGTP - 2342

Avant-projet sur les égouts de Hanoï 1938-1939.

Sơ thảo dự án về các cống của Thành phố Hà Nội 1938-1939.

Hồ sơ này gồm một ấn phẩm gồm 75 trang của Nhà in Viễn Đông, xuất bản tại Hà Nội năm 1939 về sơ thảo dự án các cống của Hà Nội, được lập ngày 16-12-1938. Trong ấn phẩm có 9 sơ đồ đáng chú ý là các hồ chứa nước và các cống đổ ra các sông của Thành phố Hà Nội. Ấn phẩm được in đẹp, chất lượng tốt.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sơ đồ cống chia nhánh ở Hà Nội *(trang bên)*

Đường kẻ to mầu xanh nhạt: giới hạn các khu phố được trang bị cống chia nhánh.

Khu vực tô mầu hồng: khu vực được trang bị cống chia nhánh.

Đường kẻ nhỏ mầu xanh đậm: cống chia nhánh vùng.

Đường kẻ vừa mầu đỏ đậm: cống chia nhánh chính.

Đường kẻ to mầu đỏ đậm liền: cống chia nhánh có điểm giao nhau (loại 1).

Đường kẻ to mầu đỏ đậm cách quãng: cống chia nhánh có điểm giao nhau (loại 2).

Hình tròn mầu đỏ: Điểm nạo vét.

Hai đường kẻ song song, ngắt quãng mầu đỏ: đường thoát nước lộ thiên.

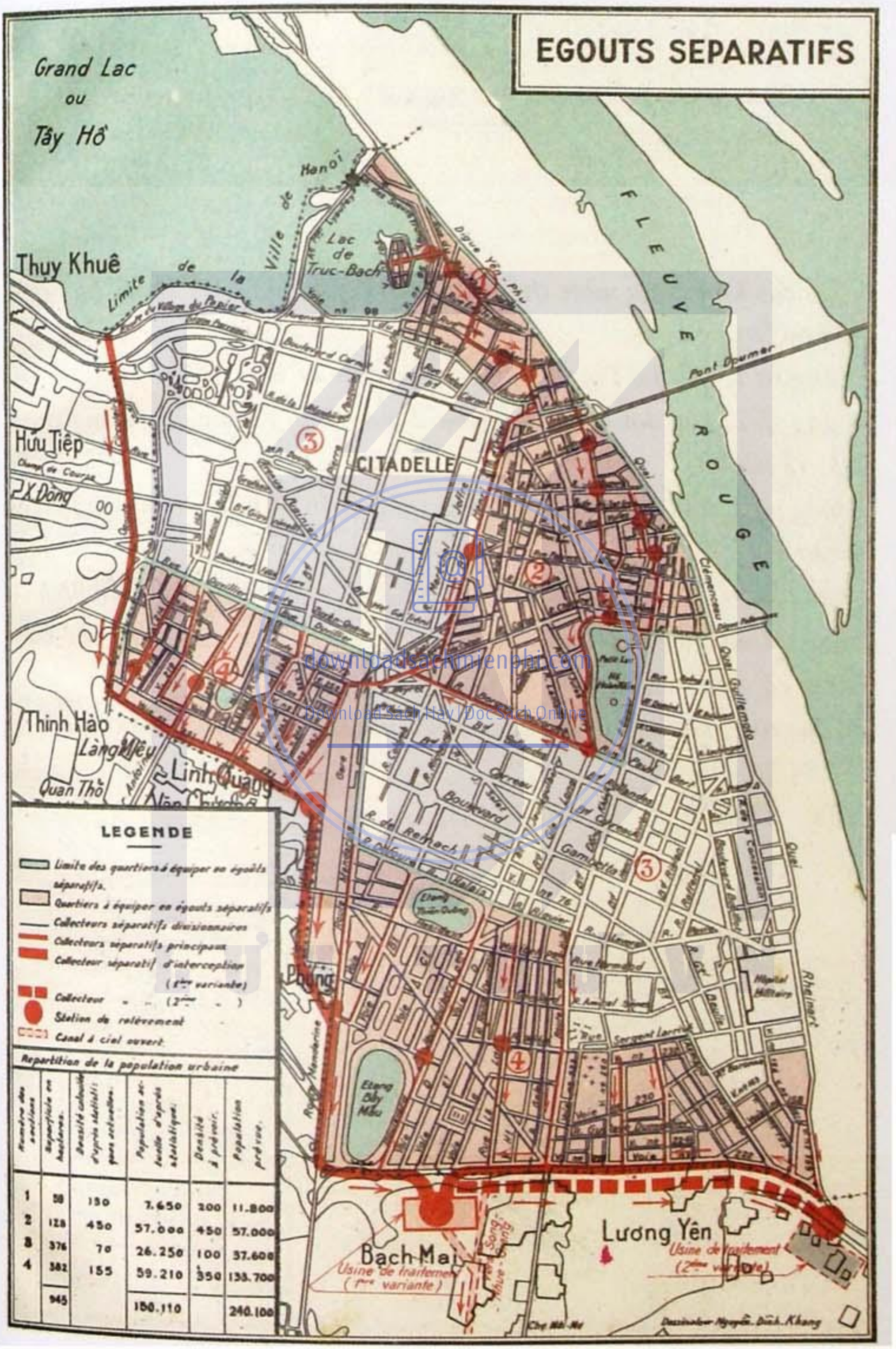
(Phía dưới là bảng phân bổ cư dân đô thị kèm theo).

IGTP - 2342.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Répartition de la population urbaine

Numéro des secteurs	Superficie en hectares.	Densité calculée d'après statistiques actuelles.	Population actuelle d'après statistiques.	Densité à prévoir.	Population prévue.
1	58	150	7.650	200	11.800
2	128	450	57.000	450	57.000
3	376	70	26.250	100	37.600
4	382	155	59.210	350	133.700
	945		150.110		240.100

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sơ đồ các khu chứa nước thải của Thành phố Hà Nội. Mạng lưới cống hiện có *(trang bên).*

- Vùng số 1: khu hồ Trúc Bạch với diện tích 77 héc-ta.

- Vùng số 2: khu đại lộ Carnot (phố Phan Đình Phùng) với diện tích 153, 92 héc-ta.

- Vùng số 3: khu đại lộ Félix Faure (phố Trần Phú) có diện tích 197, 84 héc-ta.

- Vùng số 4: gồm các phố Bovet (Yết Kiêu), Delorme (phố Trần Bình Trọng), Jauréguibery (phố Quang Trung) và Lê Lợi (một phần phố Bà Triệu) có diện tích 226, 80 hécta.

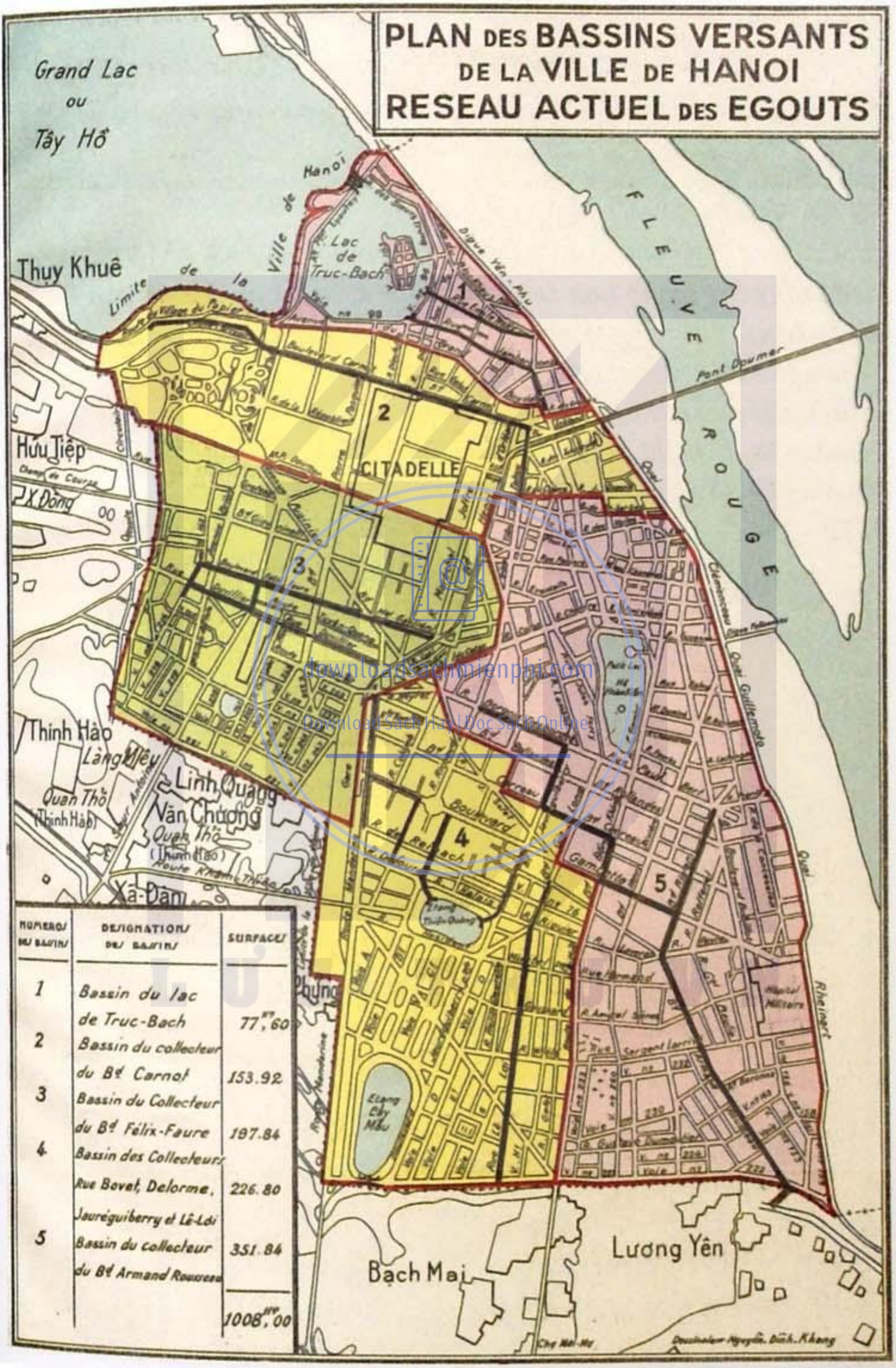
- Vùng số 5: khu đại lộ Armand Rousseau (phố Lò Đúc) có diện tích 351,84 héc-ta.

IGTP - 2342.

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



NUMEROS DES BASSINS	DESIGNATIONS DES BASSINS	SURFACES
1	Bassin du lac de Truc-Bach	77 ha, 60
2	Bassin du collecteur du Bd Carnot	153.92
3	Bassin du Collecteur du Bd Félix-Faure	197.84
4	Bassin des Collecteurs Rue Bovet, Delorme, Jauréguiberry et Lê-Lợi	226.80
5	Bassin du collecteur du Bd Armand Rousseau	351.84
		1008 ha, 00

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sơ đồ tổng thể mạng lưới cống thoát nước mưa của Thành phố Hà Nội *(trang bên).*

- Đường kẻ đen mảnh: cống thu nước phụ hiện có.

- Đường kẻ đen đậm: cống thu nước chính hiện có.

- Đường kẻ đỏ mảnh: cống thu nước phụ dự định xây.

- Đường kẻ đỏ đậm: cống thu nước chính dự định xây.

IGTP - 2342.

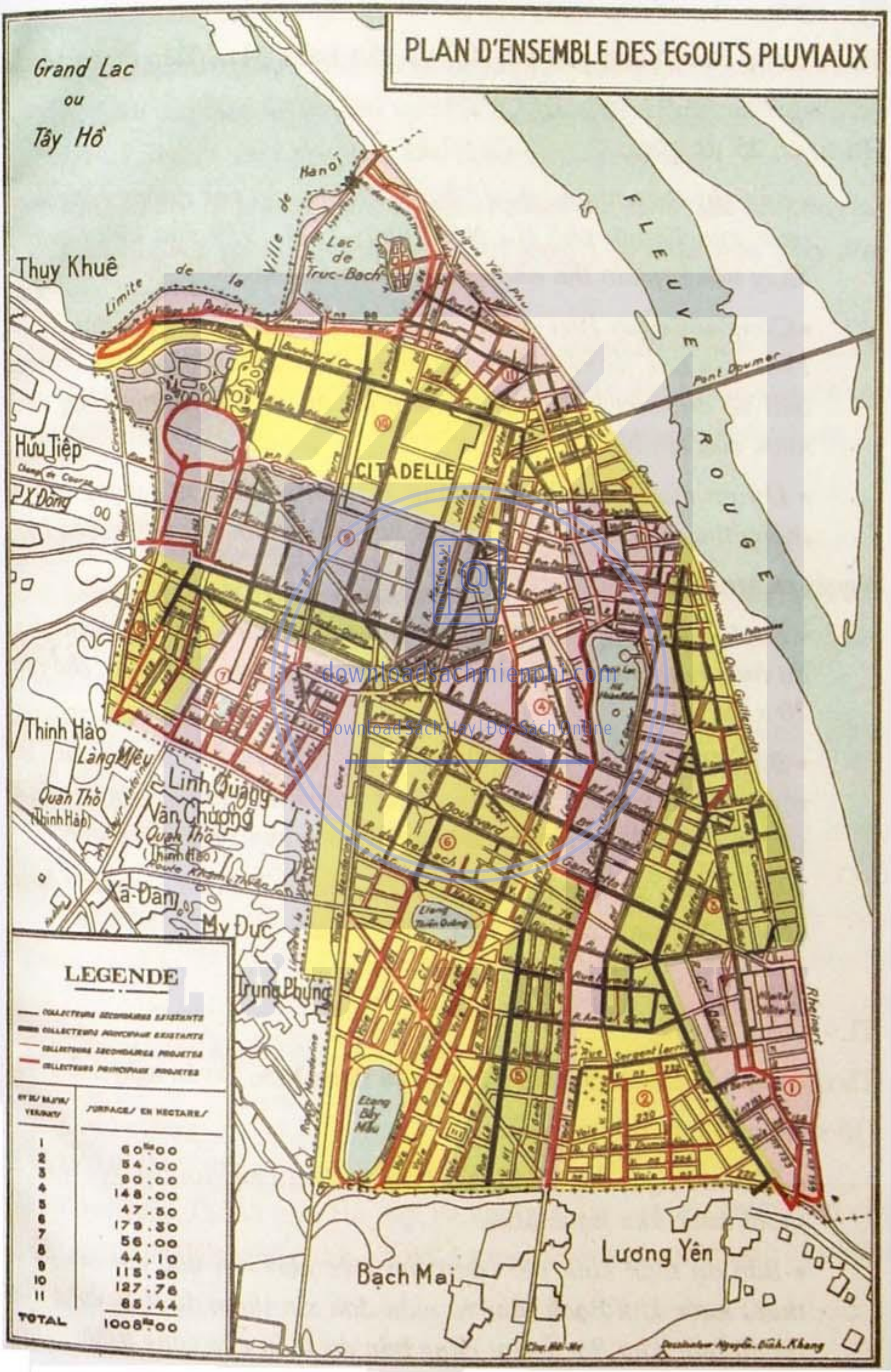
downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TL - 155

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu Bạch Mai. Tiền dự án về các đường cống của Hà Nội 1939-1942.

Hồ sơ có 25 tờ, gồm:

- *Bản ghi chép nhận xét về "Sơ đồ chung của các đường cống thoát nước của Thành phố Hà Nội" ngày 13-4-1939 của kỹ sư quận 1 Thủy nông (phần thu nhận nước của các sông).*
- *Công văn ngày 10-1-1941 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về tính toán thoát nước của các sông, thu gom rác thải và dự toán kinh phí của tiền dự án về các đường cống thoát nước của Hà Nội.*
- *Dự án của kỹ sư Fayet tháng 7-1942 về việc nối mạng lưới hệ thống thu nước thải của Hà Nội với mạng lưới Hà Đông-Phủ Lý.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

- *Sơ đồ mạng lưới đường cống thoát nước của Hà Nội hiện có và dự án xây thêm. Bản in trên giấy croquis, tỷ lệ 1/20.000, khổ rộng 20 x 30cm.*
- *Bản đồ Hà Nội tỷ lệ 1/50.000 được vẽ tay trên giấy croquis, khổ rộng 40 x 50cm với chú giải về hệ thống thoát nước, dự án của kỹ sư Fayet do Khu Thuỷ lợi trình đề nghị ngày 19-2-1942.*
- *Một quyển sách in năm 1939 với tiêu đề "Tiền dự án về các đường cống thoát nước của Hà Nội" của Fayet.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TL - 156

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu Bạch Mai. Dự án ngày 1-2-1940.

Hồ sơ gồm 42 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 3-2-1940 của Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội về dự án thoát nước khu Bạch Mai.*
- *Bản dự toán kinh phí các công việc nạo vét, đắp đất của dự án thoát nước khu Bạch Mai và mẫu đơn xin tham dự thầu công trình thoát nước khu Bạch Mai cùng bản dự toán các công trình.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

- *Trích bản đồ tỷ lệ 1/25.000 về hệ thống thoát nước và nạo vét sông Tô Lịch và sông Nhuệ khu vực Bạch Mai. Bản đồ được vẽ tay ngày 1-2-1930 trên giấy croquis, khổ rộng 40 x 60 cm.*
- *Bản đồ tỷ lệ 1/10.000 về hệ thống thoát nước và nạo vét sông Tô Lịch khu vực Bạch Mai, được vẽ tay ngày 1-2-1940 trên giấy croquis, khổ rộng 50 x 90cm.*
- *9 sơ đồ mặt cắt dọc, cắt ngang về các công trình nạo vét và xây dựng các đường cống thoát nước của khu vực Bạch Mai cũng được thực hiện tháng 2-1940 với nhiều tỷ lệ và kích thước khác nhau.*

TL - 157

Assèchement de la Ville de Hanoi et de la région de Bach Mai. Projet de construction de deux passerelles en bois sur le Sông Tô Lich pour charettes et piétons 1940.

downloadsachmienphi.com

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu vực Bạch Mai. Dự án xây dựng 2 cầu bằng gỗ trên sông Tô Lịch cho xe bò và người đi bộ 1940.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 5 tờ, gồm các bản dự toán chi tiết kinh phí và khối lượng công việc của công trình xây dựng 2 cầu bằng gỗ trên sông Tô Lịch của Khu Công chính Bắc Kỳ năm 1940. Kèm theo các bản dự toán là các bản vẽ tổng thể và chi tiết kỹ thuật cầu bằng gỗ trên sông Tô Lịch năm 1940 của Khu Thuỷ lợi Hà Nội, bản vẽ được thực hiện trên giấy calque, khổ rộng 30 x 80cm.

TL - 158

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu vực Bạch Mai. Thực hiện các dự án năm 1940. Chi tiết đánh giá đã được sửa đổi và sự miễn trừ tiền phạt 1940-1941.

Hồ sơ có 19 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 26-10-1940 của Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về chi tiết đánh giá đã được sửa đổi các khoản chi phí cho các công trình thoát nước khu vực Bạch Mai.*

• *Dự toán khối lượng công việc xây dựng 2 cầu gỗ trên sông Tô Lịch do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập năm 1940 (kèm theo là bản vẽ tổng thể và chi tiết kỹ thuật của cầu được vẽ trên giấy croquis, khổ rộng 30 x 80cm và bản thống kê kỹ thuật của sắt để xây cầu).*

• *Báo cáo ngày 31-3 và ngày 10-9-1941 của Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị thông qua kinh phí bổ sung thi công và miễn trừ tiền phạt do chậm tiến độ thi công các dự án năm 1940 của hợp đồng xây dựng các công trình thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu vực Bạch Mai.*

TL - 159

Assèchement de la Ville de Hanoï et de la région de Bach Mai. Plongement du sous-collecteur A1-3 (1941).

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu vực Bạch Mai. Kéo dài cống ngầm A1-3 năm 1941.

Hồ sơ có 12 tờ, gồm:

• *Báo cáo ngày 6-1 và ngày 10-5-1941 của Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội gửi Chỉ huy không quân Đông Dương và Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về kinh phí để xây dựng các công trình thoát nước.*

• *Công văn trao đổi ngày 20-1 và ngày 25-3-1941 giữa Giám đốc khai thác của Công ty Đường sắt Đông Dương và Chỉ huy Không quân Đông Dương về chi phí xây dựng đường cống ngầm A1-3 kéo dài.*

• *Dự toán khối lượng các công việc đào đắp của công trình kéo dài đường cống ngầm A1-3 do Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ lập tháng 5-1941.*

• *Bản đánh giá chi tiết các chi phí cho công việc kéo dài đường cống ngầm A1-3 của Khu Công chính Bắc Kỳ được lập ngày 9-5-1941.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Sơ đồ tuyến đường cống ngầm A1-3 do Khu Thuỷ lợi lập ngày 9-5-1941 trên giấy croquis, khổ rộng 30 x 40cm. Sơ đồ có tỷ lệ 1/5000.*
- *Các sơ đồ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của đường cống ngầm A1-3, được vẽ tay trên giấy croquis, khổ rộng 30 x 170cm.*

TL - 160

Assèchement de la Ville de Hanoï et de la région de Bach Mai. Curage du song To Lich 1941-1944.

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và khu vực Bạch Mai. Nạo vét sông Tô Lịch 1941-1944.

Hồ sơ gồm 12 tờ, trong đó có:

- *Công văn ngày 27-7-1944 của Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về hiện trạng và đề nghị lập kế hoạch nạo vét sông Tô Lịch thuộc khu vực làng Thanh Liệt, kèm theo là bản dự toán khối lượng và chi phí cho các công việc nạo vét sông.*
- *Sơ đồ các lô đất dọc sông Tô Lịch, khu vực làng Thanh Liệt, Bằng Liệt, Đại Từ do Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập năm 1941. Sơ đồ được vẽ tay trên giấy croquis, tỷ lệ 1/1000, khổ rộng 30 x 260 cm.*
- *Sơ đồ vị trí các khu đất một bên và nhà ở hai bên của sông Tô Lịch, khu vực các làng Yên Thái, Đông Xá, Hồ Khẩu, Thụy Khuê, Vĩnh Phúc và Hữu Tiệp. Sơ đồ được vẽ tay trên giấy croquis, khổ rộng 30 x 560cm.*

TL - 167

Assèchement de la Ville de Hanoï et remblaiement des terrains de la Cité Universitaire. Projet d'exécution 1941-1945.

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và đắp đất Khu học xá. Đề án thi công 1941-1945.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 17 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 27-10-1941 của Khu Thuỷ nông 1-Hà Nội về dự toán kinh phí cho việc đắp đất của Khu học xá.*
- *Trích bản đồ có tỷ lệ 1/25.000 và các bản vẽ kỹ thuật về việc đắp đất Khu học xá do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập tháng 6-1942. Các bản vẽ này đều được vẽ trên giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.*
- *Bản dự toán chi phí vận chuyển đất đào đắp kênh số 7 kèm theo hai sơ đồ chỉ vị trí của kênh và các bản vẽ kỹ thuật về việc đào kênh số 7 (từ khu vực Tương Mai đến Yên Duyên). Các bản vẽ này có cùng tỷ lệ 1/1000, đều được vẽ trên giấy croquis và giấy calque với nhiều kích thước và tỷ lệ khác nhau.*
- *Hoành đồ độ cao và bản vẽ tổng thể và chi tiết của công trình cầu tạm dài 25 m bắc qua kênh số 7 cùng dự toán kinh phí xây cầu. Bản vẽ có tỷ lệ 1/2000, được vẽ trên giấy croquis, khổ rộng 60 x 100cm.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TL - 168

Assèchement de la Ville de Hanoï et remblaiement des terrains de la Cité Universitaire. Exécution des travaux 1942-1945.

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và đắp đất Khu học xá. Thực hiện công trình 1942-1945.

Hồ sơ gồm 49 tờ, trong đó có:

- *Báo cáo ngày 18-2-1942 của Trưởng Khu Thủy lợi Hà Nội đề nghị Toàn quyền Đông Dương huỷ bỏ các kết quả của buổi đấu thầu công trình đắp đất Khu học xá được tổ chức ngày 7-1-1942.*
- *Tập biên bản trong các năm 1942 và 1943 của Khu Thuỷ nông 1-Hà Nội thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ tiếp nhận các công trình đóng cọc, đắp đất ở Khu học xá (kèm theo là các sơ đồ chỉ vị trí đóng cọc tại một số kênh ở khu vực từ Tương Mai đến Yên Duyên và đại lộ Amiral Decoux (?). Các sơ đồ này đều được vẽ tay trên giấy calque với nhiều tỷ lệ và kích thước khác nhau).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có một sơ đồ chỉ vị trí các khu vực trạm bơm nước, đường điện tạm thời 6.600 vôn của Khu học xá do Công ty Điện lực Đông Dương lập ngày 5-12-1942. Sơ đồ này được vẽ trên giấy calque, khổ rộng 30 x 80cm, tỷ lệ 1/10.000.

TL - 169

Thoát nước của Thành phố Hà Nội và đắp đất Khu học xá. Xét lại hợp đồng ngày 25 tháng 9 năm 1942 ký với ông Nguyễn Kỳ và Nguyễn Đức Lân 1942-1945.

Hồ sơ gồm 119 tờ, trong đó có:

• *Báo cáo ngày 12-8-1943 của Khu Thuỷ lợi Hà Nội về việc xem xét lại lần thứ nhất các vấn đề kỹ thuật và chi phí của hợp đồng đắp đất Khu học xá được ký ngày 25-9-1942 với các ông Nguyễn Kỳ và Nguyễn Đức Lân (kèm theo có các bản dự toán khối lượng công việc và chi phí cho công trình, bản bổ sung hợp đồng, bản vẽ mặt cắt dọc, mặt cắt ngang của khu vực cần đắp đất. Các bản vẽ này được Khu Thuỷ lợi lập trong năm 1943 trên giấy calque với nhiều tỷ lệ và kích thước khác nhau).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo ngày 4-8-1944 của Khu Thuỷ lợi Hà Nội về việc xét lại lần thứ hai dự toán chi phí của hợp đồng đắp đất Khu học xá đã ký ngày 25-9-1942 với các ông Nguyễn Kỳ và Nguyễn Đức Lân (kèm theo bản dự toán khối lượng và chi phí hợp đồng).*

• *Báo cáo ngày 12-11-1945 của Trưởng Ban Thuỷ nông đệ nhất, Sở Thuỷ nông Hà Nội thuộc Chính quyền Việt Nam Dân chủ Cộng hoà về việc xét lại hợp đồng lần thứ 3 và phụ bản hợp đồng ký ngày 25-9-1942 với các ông Nguyễn Kỳ và Nguyễn Đức Lân về việc lấy đất ở kênh số 7, từ Tương Mai đến Yên Duyên để đắp nền cho Khu học xá (kèm theo là các bản dự toán khối lượng và chi phí hợp đồng, các công văn trao đổi, công lệnh và biên bản chứng thực tiếp nhận và nghiệm thu các công việc của hợp đồng). Trong hồ sơ này có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo ngày 29-1-1935 của kỹ sư phụ trách Kiểm soát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về việc lập một điểm dừng không bắt buộc nêu trên và đề nghị Thống sứ lập một Ban Nghiên cứu về vấn đề này.*

• *Nghị định ngày 11-2-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Ban nghiên cứu do Công sứ Hà Đông làm trưởng ban nhằm nghiên cứu đề nghị của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ về việc lập một điểm dừng không bắt buộc trên tuyến tầu điện Bạch Mai - Chợ Mơ.*

• *Báo cáo ngày 12-4-1935 của kỹ sư Kiểm soát tầu điện thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ nhất trí với việc lập điểm dừng không bắt buộc giữa Bạch Mai và Chợ Mơ.*

• *Nghị định ngày 29-4-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép lập một điểm dừng không bắt buộc ở cột số 165 giữa điểm dừng Chợ Mơ và ga cuối Bạch Mai.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4368

Fonctionnement de la Société des tramways du Tonkin 1936-1945.

Hoạt động của Công ty Tầu điện Bắc Kỳ 1936-1945.

Hồ sơ có 59 tờ gồm:

• *Nghị định ngày 27-6-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Công ty Tầu điện Bắc Kỳ tạm ngừng việc khai thác đoạn đường từ Yên Phụ đến Tháp nước trên tuyến đường Kim Liên - Yên Phụ. Theo Nghị định, trên đoạn đường này sẽ chỉ có một toa tàu điện được phép chạy để chở khách nối hai điểm. Tuy nhiên, vào những ngày chủ nhật, ngày lễ hoặc ngày tết của người bản xứ, tuyến đường này có thể được lập lại để đảm bảo giao thông với điều kiện Công ty sẽ phải báo cho Chính quyền địa phương biết trước đó 3 ngày...*

• *Nghị định ngày 30-12-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi giá vé tầu điện đã được quy định trong hợp đồng ngày 17-9-1930. Theo đó,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TL - 163

Assèchement au pied de la digue à Hanoï (quai Guillemoto). Evacuation des eaux de pluie à l'extrêmité de la rue A. Pouyanne 1949.

Thoát nước ở chân đê Hà Nội (kè Guillemoto). Thoát nước mưa ở cuối phố Pouyanne 1949.

Hồ sơ có 7 tờ, bao gồm:

- *Báo cáo ngày 6-4-1949 của Trưởng Khu Thuỷ lợi Hà Nội gửi Trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về tình trạng đường cống thoát nước ra sông Hồng ở kè Guillemoto (phố Trần Quang Khải) và phố Pouyanne (phố Lò Sũ) và đề nghị xin kinh phí cho dự án thoát nước mưa ở khu vực hai phố trên. Kèm theo là bản trích sơ đồ chỉ vị trí dự án công trình, tỷ lệ 1/10.000 được vẽ tay trên giấy croquis, khổ rộng 20 x 30cm.*

- *Bản dự toán khối lượng các công việc và chi phí của dự án thoát nước mưa ở cuối phố Lò Sũ do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập ngày 6-4-1949.*

- *Sơ đồ tổng thể và chi tiết các công trình xây dựng cống ngầm thoát nước mưa ở khu vực giáp phố Lò Sũ do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập ngày 6 tháng 4 năm 1949. Sơ đồ được vẽ tay trên giấy croquis có tỷ lệ 1/200, khổ rộng 70 x 70cm.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

TL - 164

Cầu vượt kênh số 7 tại Bạch Mai. Dự án từ nhịp cầu bằng thép Eiffel số 17 dài 24 m đến bản cầu bằng bê tông cốt thép 1949.

Hồ sơ có 16 tờ, gồm:

- *Bản dự toán khối lượng các công việc, nguyên vật liệu của dự án cầu vượt kênh số 7 tại Bạch Mai do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập tháng 5-1949.*

- *Trích bản đồ tỷ lệ 1/25.000 của Ban Thuỷ nông thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ lập ngày 20-6-1949 chỉ vị trí cầu dự định xây trên kênh số 7, khổ rộng 20 x 30cm. Bản đồ được vẽ tay trên giấy croquis.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có 14 bản vẽ kỹ thuật của dự án xây dựng chiếc cầu dài 24 mét qua kênh số 7. Các bản vẽ này được lập tháng 5-1949 trên giấy croquis với nhiều tỷ lệ và kích thước khác nhau.

TL - 165

Assèchement de la zône suburbaine de Ngoc Ha. Construction d'une buse double de 1 m d'ouverture au PK 4+825 de la route interprovinciale N°11 de Hanoï à Son Tay 1953.

Thoát nước khu vực ngoại ô Ngọc Hà. Xây dựng cống đôi rộng 1 mét tại km 4+825 trên đường liên tỉnh số 11 từ Hà Nội đi Sơn Tây 1953.

Hồ sơ có 10 tờ, gồm:

- *Báo cáo ngày 15-4-1953 của Khu Thuỷ lợi Hà Nội gửi Khu Công chính Bắc Việt về dự án xây một đường cống đôi tại khu Hoàn Long trên đường liên tỉnh số 11 từ Hà Nội đi Sơn Tây.*
- *Bản dự toán khối lượng công việc, nguyên vật liệu và chi phí của việc xây đường cống trên đường liên tỉnh số 11 từ Hà Nội đi Sơn Tây do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập tháng 4-1953.*

Ngoài ra, trong hồ sơ còn có:

- *Trích bản đồ chỉ vị trí của cống dự định xây dựng do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập, tỷ lệ 1/25.000, được vẽ tay trên giấy croquis, khổ rộng 20 x 30cm.*
- *Bản vẽ chi tiết mặt cắt ngang, cắt dọc và mặt đứng của đường cống do Khu Thuỷ lợi Hà Nội lập tháng 4-1953, được vẽ theo tỷ lệ 1/50 trên giấy croquis, khổ rộng 30 x 60cm. Trong hồ sơ này có một vài tài liệu bằng chữ quốc ngữ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phần IV

VĂN HÓA - GIÁO DỤC

Tham gia biên soạn:

ĐỖ HOÀNG ANH - ĐÀO THỊ DIẾN

HOÀNG THỊ HẰNG

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LỜI DẪN

Trong quá trình xây dựng Hà Nội trở thành "Thủ đô của Bắc Kỳ", "Thủ đô của Liên bang Đông Dương", ngoài việc quy hoạch và mở rộng địa giới Thành phố, thiết lập bộ máy hành chính, xây dựng các cơ sở hạ tầng, chính quyền thuộc địa còn rất quan tâm đến việc thực hiện các chính sách về văn hoá và giáo dục ở Hà Nội. Điều đó thể hiện rõ nét qua tài liệu được tập hợp trong chủ đề văn hoá - giáo dục ở Hà Nội của bộ sách này.

I. VĂN HOÁ

Tài liệu về lĩnh vực văn hoá được lưu trữ lại tương đối phong phú, bao gồm tài liệu về văn hoá xã hội và văn hoá tín ngưỡng. Những tài liệu này thể hiện chính sách của chính quyền thuộc địa về nhiều mặt như tổ chức các hoạt động trong các ngày lễ, cho phép phát hành và kiểm duyệt đối với báo chí, cho phép thành lập và hoạt động của một số tổ chức văn hoá, xây dựng các công trình tưởng niệm các nhân vật lịch sử, bảo tồn các di tích lịch sử... trong đó có tài liệu về việc thành lập Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương năm 1917. Nhờ có tổ chức văn hoá này mà một khối lượng lớn tài liệu về các mặt hoạt động của chính quyền thuộc địa đã được thu thập, chỉnh lý, bảo quản theo phương pháp tiên tiến của châu Âu và đã trở thành nguồn sử liệu vô giá cho các nhà nghiên cứu về Việt Nam thời kỳ cận đại. Bộ sách *Hà Nội qua tài liệu và tư liệu lưu trữ 1873-1954* ra đời cũng chính từ nguồn sử liệu này.

Trong số những tài liệu về văn hoá tín ngưỡng, được lưu trữ một cách có hệ thống hơn cả là những tài liệu phản ánh chính sách quản lý các công trình tín ngưỡng (bao gồm đình, đền, chùa, miếu, điện và đền thờ Hồi giáo) ở Hà Nội của chính quyền thuộc địa các cấp.

Theo tài liệu lưu trữ, vào trước năm 1900, việc quản lý và bảo tồn các di tích lịch sử ở Đông Dương không do một tổ chức nào đảm nhiệm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chính vì vậy, nhiều công trình lịch sử, trong đó có một số công trình tín ngưỡng ở Hà Nội đã bị xâm hại trong quá trình quy hoạch Thành phố. Trước tình hình đó, Toàn quyền Đông Dương đã ký các Nghị định ngày 9-3-1900 và 15-4-1905 về việc bảo tồn các công trình lịch sử và về xếp hạng một số công trình lịch sử của Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định ngày 15-4-1905, vào thời điểm đó, có 7 công trình được xếp hạng là[24]:

- Văn Miếu-Quốc Tử Giám (Pagode des Corbeaux).
- Đền Quán Thánh (Huyền Thiên Trấn Võ tự).
- Đền Ngọc Sơn cùng đài Tháp Bút.
- Ô Quan Chưởng (porte de la rue Jean Dupuis).
- Chùa Hai Bà (Nhị Vương Trưng tự) ở số 62-84 đại lộ Armand Rousseau (phố Lò Đúc).
- Đình Bạch Mã ở số 3 phố Voiles (phố Hàng Buồm).
- Chùa Một Cột (Nhất Trụ tự) ở gần vườn Bách Thảo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Tiếp đó, vào tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (tức tháng 6-1905), Đốc lý Thành phố đã tổ chức một cuộc tổng điều tra về tình hình đất đai và thờ cúng của toàn bộ các công trình tín ngưỡng lớn và nhỏ trên địa hạt Thành phố. Hiệp lý Thành phố lúc đó là Bùi Bành đã tham gia cuộc tổng điều tra này, với sự cộng tác của các phố trưởng. Theo thống kê sơ bộ, vào thời điểm này, Hà Nội còn lại khoảng hơn 400 đình, đền, chùa, miếu... Sau cuộc tổng điều tra này, Thành phố vẫn chưa có được một chính sách nhất quán về quản lý các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội. Tình hình này tồn tại mãi cho đến khi Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp được thành lập.

Theo Sắc lệnh ngày 3-4-1920 của Bộ trưởng Bộ Thuộc địa Albert Sarraut, Trường Viễn Đông Bác cổ được đặt dưới quyền quản lý trực tiếp của Toàn quyền Đông Dương và dưới sự kiểm soát về khoa học của Viện Hàn lâm về văn bia và văn học Pháp, với nhiệm vụ "*đảm bảo việc bảo quản và giữ gìn các công trình lịch sử của các nước Đông Dương thuộc*

(24) JOIF, 1905, Nº 101, tr.1816.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Pháp". Điều 8 của Sắc lệnh quy định: Giám đốc của Trường có nhiệm vụ "*trình lên Toàn quyền việc xếp hạng và xếp hạng lại các công trình lịch sử cũng như các biện pháp bảo quản chúng; quy định, hướng dẫn và giám sát việc thực hiện các công trình giải toả, sửa chữa, khai quật... và các quyết định, chế định về việc di chuyển các bảo tàng, hiện vật được tháo dỡ*"(25).

Sau khi thành lập, Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp đã tư vấn cho Hội đồng Thành phố trong việc xếp hạng và quản lý các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội. Đối với các công trình tín ngưỡng thuộc tư sản của Thành phố, việc thực hiện chính sách xếp hạng và quản lý của Thành phố ban đầu chủ yếu dựa vào các Phố trưởng, nơi có các công trình tín ngưỡng tồn tại.

Đến năm 1925, theo điều 10 của Nghị định 11-7 của Toàn quyền Đông Dương, bất cứ một công trình tín ngưỡng lớn hoặc nhỏ đã được xếp hạng muốn được sửa chữa đều phải do Sở Quốc gia Bảo tồn cổ tích đề nghị lên chính phủ hoặc với cơ quan hành chính địa phương.

Với sự tư vấn của Trường Viễn Đông Bác cổ, Sở Quốc gia Bảo tồn cổ tích và của Hội đồng Thành phố, ngày 15-2-1927, Đốc lý Hà Nội đã cho nghiên cứu một dự thảo về việc quản lý và sử dụng các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội. Dự thảo gồm 7 điều, quy định chi tiết về mục đích sử dụng các công trình tín ngưỡng kể trên và việc thờ cúng của mỗi công trình. Cụ thể: mỗi công trình có một Hiệp hội quản lý việc thờ cúng riêng. Hiệp hội này gồm ít nhất là 5 và nhiều nhất là 8 thành viên, Chủ tịch và Thủ quỹ được bầu trong số các thành viên của Hiệp hội. Hiệp hội có trách nhiệm lựa chọn những người hành lễ và trông giữ đền, chùa như sư sãi, thủ từ, đồng... theo dõi và kiểm tra công việc của những người này, lập danh sách họ để trình lên Đốc lý.

Khi trình lên Thống sứ Bắc Kỳ để xin được ban hành, dự thảo Nghị định ngày 15-2-1927 đã nhận được một số ý kiến khác nhau của các phụ trách các phòng, ban trong Phủ Thống sứ Bắc Kỳ, trong đó có ý kiến cho rằng nên thận trọng khi ban hành nghị định này "*vì đây là vấn đề rất nhậy*

(25) JOIF, 1920, Nº 97, tr. 2255.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cảm và phức tạp, có liên quan đến tập quán lâu đời của dân bản xứ, đặc biệt là có liên quan đến vai trò của các thân hào trong các làng xã..."(26).

Nhận thức được vấn đề nêu trên, ngày 24-10-1927, Đốc lý Hà Nội đã sửa đổi và trình lên Thống sứ Bắc Kỳ dự thảo nghị định quy định việc quản lý các đình, chùa thuộc công sản Thành phố, gồm 2 điều:

- Các đình, chùa thuộc công sản Thành phố được quản lý bởi một Hội đồng gồm từ 3 đến 8 thành viên do dân địa phương giới thiệu và được Đốc lý bổ nhiệm.

- Hội đồng quản lý đình chùa đệ trình Đốc lý một dự thảo nội quy quy định điều kiện bổ nhiệm và bãi nhiệm sư sãi, thủ từ và những quy tắc trị an trong các đình, chùa.

Nghị định này được Thống sứ Bắc Kỳ chuẩn y ngày 29-10-1927 và được mang số 351(27).

Thực hiện Nghị định số 351 ngày 29-10-1927, đầu năm 1928, Đốc lý đã chỉ thị cho các phố trưởng phải tổ chức bầu ra các hội đồng quản lý để trông nom việc thờ cúng tại các công trình tín ngưỡng do địa phương mình phụ trách. Phố trưởng là người chịu trách nhiệm kê khai thành phần của các hội đồng (bao gồm hội trưởng, hội phó, thư ký và thủ quỹ) và danh sách thủ từ của các đình, đền, chùa, miếu... trình lên Đốc lý. Thông thường, Đốc lý sẽ ra yết thị chuẩn y thành phần của hội đồng sau thời hạn 15 ngày, nếu không có đơn từ phản kháng. Mỗi khi có sự thay đổi về nhân sự trong các hội đồng (có thành viên nào bị chết, từ chức hay muốn bầu lại hội đồng mới), phố trưởng và các hội trưởng có trách nhiệm trình lên Đốc lý xét duyệt. Sau đó là hàng loạt các quyết định của Đốc lý Thành phố ký cùng ngày 23-8-1930 thành lập các hội đồng quản lý các chùa Bà Đá, Tả Khánh, Bảo Khánh, Đông Hương, Khánh Thụy và đền Thuận Mỹ.

Không chỉ dừng lại ở quản lý các công trình tín ngưỡng đã được xếp hạng thuộc công sản Thành phố, từ năm 1934, Thành phố bắt đầu tiến

---

(26) RST. hs: 57777.

(27) RST. hs: 57777.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

hành quản lý các công trình tín ngưỡng thuộc sở hữu tư nhân. Bằng Quyết định số 663 ngày 28-12-1934, Đốc lý Thành phố triệu tập một ban gồm 13 thành viên để họp dưới sự chủ tọa của Đốc lý nhằm lập ra một danh sách các chùa, đền, đình chưa được xếp hạng, bao gồm cả những công trình có thể sử dụng vào mục đích tín ngưỡng hoặc không. Kết quả là một số công trình thuộc sở hữu tư nhân, sau một thời gian tối đa được chính quyền Thành phố ấn định và thông báo trên các báo, không trình được giấy tờ chứng minh quyền sở hữu của mình, đã bị Thành phố sung công vào các mục đích công của Thành phố như mở đường hoặc xây dựng các công trình công cộng khác mà không được đền bù.

Hầu hết các công trình thuộc sở hữu tư nhân bị sung công trong thời kỳ này là những đình vọng, thờ các ông Thành hoàng làng hoặc ông tổ các nghề do những người từ các tỉnh xa đi cư đến thủ đô làm ăn buôn bán, tụ họp thành đoàn thể hay nghiệp đoàn (chợ bạc, chợ thiếc, chợ nhuộm, chợ đồng...). Do ít khi có dịp thuận tiện về quê và muốn có ở ngay thủ đô một vài nơi để tụ tập, họp mặt với nhau hàng năm nên họ đã chung tiền mua đất lập nên những đình vọng, thờ các ông Thành hoàng làng hoặc ông tổ các nghề. Tuy nhiên, dưới thời Pháp thuộc, một phần vì chính quyền thuộc địa không muốn cho dân có đoàn thể dù là nghiệp đoàn hay tín ngưỡng, một phần vì những người đại diện cho những đoàn thể trên chưa hiểu biết pháp luật đương thời cùng cách áp dụng những pháp luật đó nên ít có ai để ý tới những bản thông cáo của chính quyền đăng trên các báo. Tình trạng đó đã dẫn tới việc một số đình, chùa của những người thợ này bị Thành phố "sung công" sau một thời gian tối đa đã được ấn định để trình giấy tờ như đã trình bày ở trên.

Sau một thời gian dài thực hiện, Nghị định số 351 ngày 29-10-1927 đã vấp phải sự phản ứng quyết liệt của các bà đồng ở một số đền và các nhà sư ở một số chùa trong Thành phố. Bắt đầu từ tháng 10-1935, nhiều đơn khiếu nại với đầy đủ danh sách và chữ ký của những người đứng tên trong đơn đã được gửi thẳng lên Toàn quyền Đông Dương phản đối nghị quyết của Hội đồng Thành phố về việc thành lập Hội đồng quản lý trong các đền và chùa ở Hà Nội. Mặc dù đây chỉ là một "*sự phản đối mang tính*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cá nhân của một số đối tượng hành nghề mê tín dị đoan"(28) nhưng sự kiện này buộc chính quyền thuộc địa các cấp phải có những thay đổi trong cách quản lý các công trình tín ngưỡng và dẫn đến sự ra đời của các Nghị định số 387 ngày 14-9-1936 của Đốc lý Hà Nội và số 5249/A ngày 13-10-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ có liên quan đến các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội, bao gồm cả các công trình thuộc sở hữu tư nhân. Tại các Nghị định này, nhằm mục đích "*ngăn chặn sự lạm dụng tôn giáo và đưa việc quản lý đình, chùa vào trật tự*"(29), Hội đồng quản lý các công trình tín ngưỡng đã được đổi thành Ban Hội đồng Trị sự với thành phần gồm 1 chủ tịch, 1 phó chủ tịch, 1 thư ký, 1 thủ quỹ và 2 thành viên.

Tiếp đó, bằng Thông tư số 240 ngày 22-6-1936, Đốc lý Thành phố đã nhắc nhở nhiệm vụ của các Ban này: "*... xét ra có nhiều Ban Hội đồng Trị sự các đình, chùa trong Thành phố, vì không hiểu rõ chức vụ nên không làm được tròn phận sự. Có nhiều Ban hầu như thành lập ra để làm vì, chứ không trông nom gì đến đình chùa mà mình có trách nhiệm trông coi; mọi sự đều phó thác cho nhà sư, ông từ hay bà đồng, họ muốn làm gì thì làm...*"(30).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo Thông tư số 240 ngày 22-6-1936, chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn của các Ban Hội đồng Trị sự các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội được quy định như sau: "*Chức vụ của những Ban này là phải thay mặt Thành phố mà trông nom của cải của đình, chùa (nhà, đất, bia, tượng, đồ thờ...). Mọi việc trong đình, chùa khi muốn sửa chữa hay thay đổi gì, nhất thiết Ban Hội đồng phải xin phép Toà Đốc lý. Đối với các đình, chùa được liệt vào hạng cổ tích, việc sửa chữa còn phải được sự đồng ý của Trường Viễn Đông Bác cổ. Các nhà sư, ông từ, bà đồng thì chỉ được trông nom về việc lễ bái, đèn hương, giữ gìn đền chùa cho sạch sẽ. Ngoài ra không được tự ý sửa chữa, thay đổi gì trong đình, chùa cả*"(31).

---

(28) MHN, hs: 3713-01.

(2() MHN, tài liệu đã dẫn.

(30) SCDH, hs: 783.

(31) SCDH, tài liệu đã dẫn.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Theo quy định, các Ban Hội đồng Trị sự còn được phép đứng ra cho thuê và thu hoa lợi từ những gian nhà phụ thuộc các công trình tín ngưỡng do họ phụ trách, còn Thành phố chỉ lấy tiền thuê đất theo diện tích những gian nhà phụ thuộc đó. Nguyên tắc này đem lại cho công quỹ Thành phố một nguồn thu không nhỏ, mà Thành phố lại không phải chịu trách nhiệm trùng tu các công trình tín ngưỡng nói chung. Có thể xem đây là một giải pháp tích cực, có lợi cho cả hai bên bởi vì nếu Thành phố thu hoa lợi từ việc cho thuê các gian nhà phụ thuộc nói trên, Thành phố sẽ phải phụ trách việc trùng tu các công trình tín ngưỡng trên địa bàn toàn Thành phố và số thu chắc chắn không thể đủ để chi vì phần nhiều công trình tín ngưỡng trong Thành phố đã quá cũ, nát, việc sửa chữa rất tốn kém. Dựa vào nguyên tắc trên, Ban Hội đồng Trị sự của mỗi công trình có thể tăng giá cho thuê những gian nhà phụ thuộc, tuỳ từng trường hợp cụ thể nhưng không được phép lợi dụng thời thế để đầu cơ trục lợi và Thành phố có những biện pháp để kiểm soát việc này.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Từ sau năm 1937, được phép của Toàn quyền Đông Dương và Thống sứ Bắc Kỳ, theo tư vấn của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp, Đốc lý Hà Nội đã ra quyết định chuyển đổi mục đích sử dụng của một số công trình tín ngưỡng ở Hà Nội. Về thực chất, việc chuyển đổi này nhằm phục vụ mục đích quy hoạch, mở rộng hoặc chỉnh lại hướng các đường phố, theo đó có công trình phải dỡ bỏ hoàn toàn nhưng được cấp đất ở nơi khác để dựng lại, nhưng cũng có công trình chỉ phải cắt một phần đất vì mục đích công.

Thời kỳ 1945-1954, Ban Hội đồng Trị sự các công trình tín ngưỡng ở Hà Nội vẫn tồn tại với chức năng nhiệm vụ không thay đổi về cơ bản mà chỉ thay đổi về tên gọi. Ngày 21-2-1949, Hội đồng đình, đền, chùa trong Thành phố do Chánh ty Địa chính và Công sản Thành phố làm chủ tịch đã được thành lập theo Quyết nghị số 36-ND của Thị trưởng Hà Nội nhằm mục đích "*quản trị đình, chùa có quy củ và hợp pháp; dung hoà quyền lợi Thành phố với quyền lợi các ban quản trị; sửa chữa, tu bổ lại đình, chùa*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

(nếu chỉ hư hỏng xoàng); lấy lại đất để hoặc bán, hoặc cho thuê, nếu ngôi chùa hoặc đình bị hoàn toàn phá huỷ, sau khi được phép bỏ ngôi chùa hay đình ấy"(32).

Tại phiên họp lần thứ nhất ngày 7-3-1949 có đại diện Hội Phật giáo dự, một số nguyên tắc về quản lý các công trình tín ngưỡng được Hội đồng đình, đền, chùa của Thành phố thống nhất như sau:

- Trong các công trình, chỗ nào thờ cúng sẽ do Ban Quản trị trông nom, chỗ nào cho thuê để ở hay để buôn bán thuộc phạm vi Thành phố quản lý, thu hoa lợi để sung vào một quỹ gọi là "quỹ kiến thiết đình, chùa và cứu tế xã hội";

- Việc sửa chữa tu bổ lại các công trình tín ngưỡng trong Thành phố: vì chiến tranh nên có một số công trình trong Thành phố bị hư hỏng hoặc bị phá huỷ hoàn toàn. Đối với những công trình bị hư hỏng nhẹ, Hội đồng có trách nhiệm xem xét tại chỗ, xác định những công việc cần sửa chữa rồi đề nghị Thị trưởng cho phép tiến hành;

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Đối với các công trình tín ngưỡng đã bị phá huỷ hoàn toàn vì chiến tranh, Thành phố dự định lấy lại đất để hoặc bán, hoặc cho thuê sau khi được phép của Chính phủ. Nhưng nếu là một công trình có tính chất tôn giáo, lịch sử hay kiến trúc, Thành phố có nhiệm vụ xây dựng lại để công trình đó được tồn tại vĩnh viễn với tư cách là một di sản của đất nước. Nhiệm vụ của Hội đồng là phải xét từng công trình về đủ mọi phương diện trước khi đề nghị Thành phố cho bỏ hay cho tồn tại.

Tài liệu về Hội đồng đình, đền, chùa của Thành phố và phiên họp lần thứ nhất ngày 7-3-1949 của Hội đồng là những tài liệu cuối cùng về chính sách quản lý các công trình tín ngưỡng của Thành phố trong thời kỳ này.

II. GIÁO DỤC

Trong suốt thời kỳ thống trị Đông Dương, chính quyền thuộc địa Pháp đã tiến hành hai cuộc cải cách giáo dục, trong đó mỗi cuộc cải cách

---

(32) SCDH, hs: 822.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

được gắn liền với tên tuổi của một viên Toàn quyền, đó là Paul Beau(33) và Albert Sarraut(34).

Chịu ảnh hưởng của hai cuộc cải cách giáo dục của chính quyền thuộc địa, hệ thống giáo dục của Việt Nam đã có những thay đổi quan trọng và Hà Nội cũng không nằm ngoài phạm vi ảnh hưởng đó. Điều đó được thể hiện qua tổ chức và hoạt động của hệ thống các trường công và tư trong suốt thời kỳ từ 1898 đến 1954 mà tài liệu còn được lưu lại tương đối hệ thống ở Trung tâm Lưu trữ quốc gia I.

Quá trình hình thành và phát triển của nền giáo dục ở Hà Nội thời kỳ này có thể chia làm 3 giai đoạn, mỗi giai đoạn được gắn với một cuộc cải cách giáo dục của chính quyền thuộc địa.

1. Giai đoạn trước năm 1906

Tháng 6-1886, Paul Bert được cử giữ chức Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ. Vốn là một nhà giáo dục nổi tiếng của Pháp nên ngay sau khi đặt chân tới Hà Nội, cùng với lời tuyên bố: "*Người Pháp đến đây là để nâng cao đời sống nông nghiệp, công nghiệp, kinh tế và còn nâng cao đời sống tinh thần bằng giáo dục*"(35), Paul Bert đã tự tay đôn đốc việc xây dựng trường sở và ra những chỉ thị cụ thể để chỉ đạo công tác giáo dục. Chỉ trong một thời gian ngắn, Paul Bert đã tổ chức được một số trường học gọi là Trường Pháp - Việt (hay còn gọi là Trường Pháp - bản xứ) ở Bắc Kỳ và Trung Kỳ. Vì không tán thành việc bắt người Việt Nam bỏ hẳn chữ Hán để học chữ Pháp và chữ quốc ngữ như các Đô đốc đã làm ở Nam Kỳ nên Paul Bert vẫn cho học sinh học chữ Hán. Ngoài ra, trên địa bàn Bắc

---

(33) Paul Beau chính thức nhậm chức Toàn quyền Đông Dương ngày 15-10-1902.

(34) Albert Sarraut được bổ nhiệm làm Toàn quyền Đông Dương hai lần. Lần thứ nhất được bổ nhiệm theo Sắc lệnh ngày 1-6-1911, chính thức nhậm chức ngày 15-11-1911 và lần thứ hai được bổ nhiệm theo Sắc lệnh ngày 7-11-1916, chính thức nhậm chức ngày 22-1-1917.

(35) H. Marc et Cony: "*Indochine française*" - Paris 1946, tr. 12 (dẫn theo Phan Trọng Báu: *Giáo dục Việt Nam thời cận đại*, NXB KHXH, H, 1994, tr.55).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kỳ, Paul Bert còn tổ chức được một số trường tiểu học con trai và tiểu học con gái, chương trình học giống như các trường tiểu học ở Nam Kỳ. Sau khi Paul Bert chết đột ngột (cuối năm 1886), tình hình giáo dục ở Bắc Kỳ ít có sự thay đổi, phần vì không có ai tiếp tục sự nghiệp của Paul Bert, phần vì chính quyền thuộc địa còn phải lo tiến hành các cuộc hành quân chiếm đóng Bắc Kỳ.

Theo tài liệu lưu trữ, vào năm 1890, Hà Nội đã có một số trường Pháp - Việt được thành lập từ thời Paul Bert. Đó là các trường sau(36):

- Một trường thông ngôn bản xứ với 30 học sinh, 2 giáo viên người Pháp và 2 giáo viên người Việt.

- Một trường phụ (Ecole annexe du collège) dành cho học sinh tiểu học của các khu thuộc ngoại ô phía Bắc Hà Nội với 70 học sinh, 4 giáo viên người Việt.

- Một trường sơ cấp (Ecole élémentaire) với 120 học sinh, 4 giáo viên người Việt.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Một trường tiểu học dành cho con trai người Âu (Ecole primaire pour les européens) với 15 học sinh (trong đó học sinh người bản xứ nhiều hơn học sinh người Âu) và 1 giáo viên người Pháp sống tại Hà Nội.

- Một trường tiểu học con gái bản xứ và người Âu (Ecole primaire pour les filles indigènes et européens), nhưng thực chất có cả con trai người Âu và con lai từ 7 tuổi. Trường có 40 học sinh, 2 giáo viên người Pháp và 1 giáo viên người Việt.

- Một trường tiểu học đã mở được 5 năm (tức là vào khoảng năm 1885, trước khi Paul Bert đến Hà Nội) dành cho người bản xứ với 230 học sinh và 6 giáo viên người Việt.

- Hai trường tư, do các cha đạo ở Pháp tổ chức dưới sự giám sát của chính phủ chính quốc và đặt dưới sự kiểm tra của đạo luật ngày 15-3-1890.

---

(36) Theo báo cáo số 706 ngày 26-6-1890 của Thanh tra Dumoutier (phụ trách Sở Học chính Trung - Bắc Kỳ). MDH, hs: 5126.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Một trường dành cho học sinh bản xứ (học sinh không phải đóng tiền học) và một trường dành cho học sinh người Âu (học sinh phải đóng tiền học).

Ngoài ra còn có Trường Hậu bổ Hà Nội (Ecole d'Administration de Hanoï) thành lập năm 1897 để đào tạo tri phủ, tri huyện, huấn đạo, giáo thụ; Trường Dạy nghề Hà Nội (Ecole professionnelle de Hanoï) do Phòng Thương mại Hà Nội tổ chức năm 1898; Trường Y khoa Hà Nội (Ecole de Médecine de Hanoï) được thành lập năm 1902; Trường Trung học Paul Bert được thành lập theo Nghị định số 2084 ngày 20-7-1904...

2. Giai đoạn 1906-1916

Có thể nói rằng, cuộc cải cách giáo dục lần thứ nhất gắn liền với tên tuổi của Paul Beau, Toàn quyền thứ 13 của Pháp ở Đông Dương. Là một trong những viên Toàn quyền đặc biệt quan tâm đến sự nghiệp giáo dục đối với người bản xứ, ngay từ khi đặt chân đến Đông Dương, Paul Beau đã vạch ra một chương trình hành động cho chính phủ, trong đó việc thành lập cứu trợ y tế và tổ chức giáo dục công là những điểm cơ bản. Cuộc cải cách giáo dục do Paul Beau tổ chức là một cuộc cải cách có phương pháp và hoàn chỉnh, bắt đầu bằng việc ban hành một số nghị định:

downloadsachmienphi.com

- Nghị định ngày 8-3-1906 thành lập Hội đồng Hoàn thiện nền giáo dục bản xứ (Conseil de Perfectionnement de l'Enseignement indigène). Một trong những nhiệm vụ của Hội đồng là sửa đổi lại chương trình thi hương ở Bắc Kỳ và Trung Kỳ, nhằm đưa môn tiếng Pháp và khoa học sơ đẳng vào chương trình, và đặc biệt là "*có trách nhiệm nghiên cứu những điều kiện để thành lập và hoạt động của một trường đại học gồm các môn giảng dạy ở bậc đại học dành cho người bản xứ và người châu Á*"(37). Tại phiên họp thứ nhất ngày 11-4-1906, Hội đồng đã nhất trí đề nghị lên Toàn quyền một bản báo cáo trong đó có đề nghị thành lập Trường Đại học Đông Dương.

---

(37) Direction de l'Instruction Publique - C. Mus, Directeur de l'Ecole supérieure de Pédagogie de l'Université Indochinoise: *La Première Université Indochinoise*, H, Imprimerie G. Taupin & Cie, 1927, tr. 2.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Nghị định ngày 16-5-1906 thành lập tại mỗi xứ trong Đông Dương một Hội đồng Hoàn thiện nền giáo dục bản xứ để nghiên cứu các vấn đề giáo dục có liên quan đến riêng từng nơi một. Hội đồng này trực tiếp làm việc với Ủy ban thường trực của Hội đồng Hoàn thiện giáo dục toàn Đông Dương.

- Nghị định ngày 16-11-1906 tổ chức lại giáo dục bản xứ ở Bắc Kỳ...

Những nghị định trên đã xác định những nét lớn trong tổ chức giáo dục hệ Pháp - bản xứ, chia giáo dục ra làm hai bậc: giáo dục tiểu học (enseignement primaire) và giáo dục bổ túc (enseignement complémentaire). Mục đích của giáo dục bản xứ là chuẩn bị đào tạo ra những nhân viên phụ tá cho các bậc trung bình trong hệ thống ngạch bậc hành chính và bắt đầu trang bị cho học sinh một nền văn hoá đích thực, nền văn hoá phương Tây mới, vừa văn học lại vừa khoa học, khác hẳn văn hoá truyền thống Trung Hoa hoàn toàn mang tính chất văn học.

Cuộc cải cách này đã xoá bỏ việc giảng dạy hoàn toàn bằng chữ Hán và lập ra cách giảng dạy mới: ở cấp một, học sinh học cả chữ Hán và chữ quốc ngữ; lên cấp hai chỉ còn dạy chữ Hán, chữ quốc ngữ và một phần tiếng Pháp không bắt buộc nhưng ở cấp ba thì chữ Hán, chữ quốc ngữ và tiếng Pháp đều bắt buộc như nhau. Kết quả lớn nhất của cuộc cải cách lần này chính là việc thành lập Đại học Đông Dương tại Hà Nội, một trung tâm giáo dục đại học theo mô hình hiện đại nhất lúc đó, có kết hợp giữa đào tạo và nghiên cứu khoa học(38).

Giáo dục Hà Nội thời kỳ này tiếp tục phát triển theo mô hình đã có từ trước, bao gồm hệ thống các trường công và tư.

a. Hệ thống trường công: Có thể chia hệ thống giáo dục công của Hà Nội ra làm 3 loại: Trường hành chính, trường kỹ thuật và trường văn hoá.

+ Trường hành chính: Thời kỳ đó chỉ có duy nhất một trường hành chính ở Hà Nội, đó là Trường Hậu bổ được thành lập theo thông tư ngày

(38) Đại học Đông Dương được thành lập theo Nghị định số 1514a ngày 16-5-1906 do Toàn quyền Đông Dương ký ban hành. Trung tâm Lưu trữ Hải ngoại Pháp (Centre des Archives d'Outre-Mer à Aix-en Provence - CAOM), GGI, hs: 48.042.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

9-2-1897 của phó Toàn quyền Đông Dương và theo đề nghị của Kinh lược Bắc Kỳ Hoàng Cao Khải, nhằm mục đích đào tạo tri phủ, tri huyện, huấn đạo, giáo thụ và một số thành phần khác như cử nhân, tú tài và con quan như ấm sinh... Trường làm lễ khai giảng vào ngày 15-3-1897, khoá đầu tiên có 32 học viên đương chức (trong thời gian học họ được hưởng nguyên lương) và 13 học viên tự do (cử nhân, tú tài, ấm sinh). Thời gian học ban đầu là 6 tháng, sau nâng lên thành 3 năm, thí sinh phải qua 2 kỳ thi: nhập trường và tốt nghiệp.

Năm 1906, với cuộc cải cách giáo dục lần thứ nhất, Trường Hậu bổ được xếp vào Trường Cao đẳng Luật và Pháp chính (Ecole supérieure de Droit et Administration), một trong 5 trường thành viên của Đại học Đông Dương. Năm 1912, Trường Hậu bổ đổi tên thành Trường Sĩ Hoạn (Ecole des Mandarins). Trong cuộc cải cách giáo dục lần thứ nhất, Trường Y Hà Nội cũng được xếp vào khối các trường thuộc Đại học Đông Dương.

+ Trường kỹ thuật: Năm 1898, Phòng Thương mại Hà Nội đã lập ra Trường Dạy nghề nhằm mục đích "*đào tạo các đốc công hoặc xưởng trưởng người bản xứ có khả năng trợ giúp người Âu trong các công trình công nghiệp và thúc đẩy kỹ nghệ bản xứ phát triển, đem kỹ nghệ của các nước khác vào dạy cho dân thuộc địa*"(39).

Trường nhận học sinh từ 15 đến 25 tuổi ở các tỉnh thuộc Bắc Kỳ, học theo chế độ ngoại trú, thí sinh phải dự kiểm tra đầu vào, học sinh có học bổng và thời gian đào tạo là 3 năm (học hết 3 năm sẽ được cấp chứng chỉ). Chương trình học gồm 2 phần: học nghề và học lý thuyết. Ngoài ra còn có môn học đánh máy - tốc ký.

Từ năm 1909, tình trạng học sinh sau khi tốt nghiệp đã bỏ không theo làm các nghề mà họ đã được đào tạo ở trường bắt đầu xuất hiện và ngày càng gia tăng. Vì thế nên năm 1911, Trường Dạy nghề Hà Nội buộc phải sửa đổi để thu hút học sinh. Ngoài học nghề và học lý thuyết ra, một số học sinh sẽ được đào tạo lái xe và sửa chữa xe ô tô. Để được nhập học,

(39) RST. hs: 46352.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thí sinh không phải trải qua bất kỳ một cuộc kiểm tra nào, ở độ tuổi ít nhất là 18 tuổi, có chứng nhận về gia đình và hạnh kiểm và có cam kết phải học hết chương trình hoặc hoàn lại số tiền học bổng đã được hưởng trong trường hợp bỏ trường.

+ Trường văn hoá: Ngoài các trường tiểu học như đã đề cập ở phần trên ra, Hà Nội thời kỳ này có các trường văn hoá như Trường Trung học Paul Bert được thành lập theo Nghị định số 2084 ngày 20-7-1904 ở Hà Nội. Dưới tác động của cuộc cải cách giáo dục lần thứ nhất, Trường đã được tổ chức lại như sau(40):

- Các lớp thuộc hệ sơ cấp (classes élémentaire): Lớp dự bị năm thứ nhất dành cho học sinh dưới 9 tuổi; lớp dự bị năm thứ hai dành cho học sinh dưới 10 tuổi; lớp tám dành cho học sinh dưới 11 tuổi và lớp bảy dành cho học sinh dưới 12 tuổi.

- Các lớp thuộc hệ trung học (classes secondaire) chia làm hai cấp: Đệ nhất cấp (premier cycle secondaire) gồm lớp 6 (dành cho học sinh dưới 13 tuổi); lớp 5 (dành cho học sinh dưới 14 tuổi); lớp 4 (dành cho học sinh dưới 15 tuổi); lớp 3 (dành cho học sinh dưới 17 tuổi) và đệ nhị cấp (deuxième cycle secondaire) gồm lớp nhì (dành cho học sinh dưới 18 tuổi); lớp nhất (dành cho học sinh dưới 19 tuổi).

Đối với các lớp bậc trung học, chương trình giảng dạy hoàn toàn bằng tiếng Pháp và do các giáo viên có bằng cử nhân khoa học hoặc văn học đảm nhiệm.

Theo học Trường Paul Bert không phải chỉ có các học sinh người Âu mà còn có cả học sinh người Đông Dương (Việt Nam, Lào) và học sinh người Hoa nữa.

Bắt đầu từ năm học 1913-1914, trường đã mở thêm các lớp toán học và triết học để chuẩn bị cho các thí sinh thi phần 2 để lấy bằng tú tài (Baccalauréat). Ngay tại thời điểm đó, một dự án đã được ghi vào cho

(40) MDH, hs: 5197.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

khoản công trái trình lên Quốc hội để xây dựng một trường trung học lớn dự định thay thế Trường Trung học Paul Bert tại Hà Nội, theo đánh giá của chính quyền thuộc địa, là "*một thành phố phù hợp nhất trong tất cả các thành phố ở Đông Dương*"(41).

Năm 1913, chính quyền thuộc địa quyết định bãi bỏ việc học chữ Hán trong các trường Pháp-bản xứ bậc tiểu học và bậc bổ túc ở Bắc Kỳ và Trung Kỳ. Trường bậc bổ túc (complémentaire) được gọi là trường trung học (Collège) được đặt tại thủ phủ của mỗi xứ như Trường Chasseloup Laubat ở Sài Gòn, Trường Quốc học ở Huế và Trường Trung học Bảo hộ (Collège du Protectorat) tức Trường Bưởi ở Hà Nội.

Ngoài ra, trên địa bàn Hà Nội còn có Trường Sư phạm được thành lập và hoàn thiện theo các Nghị định ngày 30-6, 30-7, 9-9-1907 và 22-9-1910 với mục đích đào tạo và hoàn thiện chất lượng của các giáo viên dạy ấu học ở nông thôn.

b. Hệ thống trường tư: Theo quy định của chính quyền thuộc địa, sự hoạt động của các trường công được đảm bảo bằng ngân sách của nhà nước, thông qua các nguồn ngân sách địa phương. Chính vì vậy, hệ thống trường công đã gặp nhiều khó khăn do gánh nặng về tài chính ngày càng gia tăng ở các địa phương. Trong khi đó, do không bị hạn chế về mặt tài chính, lại không chịu ảnh hưởng của những quy chế chặt chẽ của cải cách giáo dục như các trường công nên hệ thống trường tư, trên thực tế, đã có nhiều khả năng phát triển hơn hệ thống trường công. Đây chính là điều lo ngại của chính quyền thực dân, bởi vì họ không thể kiểm soát được "*công cuộc chinh phục tinh thần*" trong hệ thống các trường tư nhằm phục vụ cho công cuộc khai thác thuộc địa. Sự lo ngại này của chính quyền thuộc địa là có căn cứ, vì ngay từ khi Pháp bắt đầu công cuộc xâm lăng nước ta, đã có không ít nho sĩ dùng nghề dạy học để truyền bá tư tưởng yêu nước, chống lại ách đô hộ của Pháp.

Vào những năm đầu của thế kỷ XX, sự xuất hiện của Trường Đông Kinh nghĩa thục ở Hà Nội với nội dung giáo dục lòng yêu nước cho người

(41) MDH, tài liệu đã dẫn.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Việt Nam đã làm cho thực dân Pháp phải tìm mọi cách đối phó và cuối cùng đã phải ra lệnh đóng cửa. Từ trường hợp của Đông Kinh nghĩa thục, chính quyền thuộc địa đã rút kinh nghiệm, đã tổ chức các cuộc khảo sát thực tế nhằm nắm bắt tình hình trong các trường tư ở Hà Nội.

Dưới đây là bảng thống kê số lượng trường tư và học sinh ở Hà Nội năm 1912 được lập theo báo cáo của các Khu trưởng ở Hà Nội gửi Trưởng phòng quản lý các công việc của người bản xứ(42):

Khu	Số trường tư	Số học trò	Ghi chú
Khu 1	1	30	
Khu 2	8	424	Hội Trí tri ở phố Hàng Quạt dạy 330 học trò[1]
Khu 3	7	156	Có 3 người làm thông ngôn trong các công sở hành chính
Khu 4	4	63	Dạy cả chữ quốc ngữ và tiếng Pháp. Giáo viên có người làm thông ngôn ở Toà Thống sứ Bắc Kỳ, có người làm nghề dạy học trong các trường công
Khu 5	1	26	
Khu 6	1	40	
Khu 7	0	0	
Khu 8	2	20	Dạy chữ quốc ngữ
Tổng số[2]	24	759	

(42) MDH. hs: 5217.

(43) Trong số 13 thày giáo dạy ở Hội Trí tri (phố Hàng Quạt) có cụ Nguyễn Văn Tố sau làm Hội trưởng Hội Truyền bá quốc ngữ.

(44) Hà Nội lúc đó chia làm 8 khu theo Nghị định số 791 ngày 17-7-1914 của Đốc lý Hà Nội Legerot.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Qua bảng thống kê trên, ta có thể dễ dàng nhận thấy rằng khu 2 (phần lớn gồm các phố cổ) là khu có nhiều trường tư nhất; khu 7 không có trường nào vì khu này chủ yếu gồm các đường mới mở; cả Hà Nội không còn một trường dạy chữ Hán nào tồn tại trong giai đoạn này.

3. Giai đoạn 1917-1954

Tập trung chủ yếu vào trước năm 1945, tài liệu về giáo dục ở Hà Nội giai đoạn này cho thấy, sau 10 năm thực hiện (1906-1916)[45], chương trình cải cách giáo dục lần thứ nhất của Toàn quyền Beau, đã đem lại một kết quả bất đắc dĩ là sự tồn tại song song của hai nền giáo dục cùng một lúc. Nền giáo dục phong kiến tồn tại là do chính quyền thuộc địa chưa đủ điều kiện xoá bỏ hẳn, trong khi đó thì nền giáo dục cải cách lại chưa thể đáp ứng được nhu cầu đề ra. Đó chính là kết quả tất yếu của thời kỳ quá độ trên chặng đường phát triển của nền giáo dục Việt Nam thời kỳ đầu thuộc địa.

Thời kỳ này, nước Pháp mới bước ra khỏi Chiến tranh thế giới lần thứ nhất với tư cách là một nước thắng trận nhưng kiệt quệ về kinh tế. Chính phủ Pháp ở Đông Dương chuẩn bị bước vào đợt khai thác thuộc địa lần thứ hai với quy mô rộng lớn hơn lần trước nhằm bù đắp những tổn thất trong chiến tranh và củng cố địa vị của mình trên thế giới. Tuy nhiên, việc mở rộng kinh tế đòi hỏi phải có thêm nhiều công nhân, nhất là công nhân kỹ thuật và nhiều nhân viên giúp việc với trình độ chuyên môn vững vàng. Đó là một lý do khiến chính quyền thuộc địa thấy cần phải có một cuộc cải cách giáo dục nhằm nâng cao trình độ của đội ngũ những người bản xứ sẵn sàng cộng tác với Pháp. Thêm vào đó, sự tồn tại song song của hai nền giáo dục nêu trên đã gây nên một mâu thuẫn không có lợi cho chính quyền thực dân, đó là mối bất hoà giữa hai phái "cựu học" và "tân học". Chính quyền thực dân thấy không thể tồn tại mãi tình trạng "hai nền giáo

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

(45) Trên thực tế, chương trình này chỉ kéo dài trong 6 năm vì Nghị định về cải cách giáo dục ban hành năm 1906 nhưng do thiếu sách giáo khoa nên mãi đến năm 1910 mới chính thức thực hiện.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dục cùng song song tồn tại" như vậy nên đã quyết định bãi bỏ hẳn nền giáo dục bản xứ cùng với những thể chế của nó. Và chương trình cải cách giáo dục lần thứ hai chính thức được bắt đầu ngày 21-12-1917 bằng Nghị định ban hành bộ "Học chính tổng quy" (Règlement général de l'Instruction publique) của Toàn quyền Albert Sarraut.

Với 7 chương gồm 558 điều, bộ "Học chính tổng quy"(46) của Albert Sarraut đã chia nền giáo dục ở Việt Nam làm 3 cấp:

- Đệ nhất cấp: hệ tiểu học (enseignement primaire) bao gồm các trường tiểu học toàn cấp (Ecoles primaire de plein exercice) và các trường sơ đẳng tiểu học (Ecole primaire élémentaire).

- Đệ nhị cấp: hệ trung học gồm cao đẳng tiểu học (học trong 4 năm để thi lấy bằng cao đẳng tiểu học, gọi là bằng Thành chung hay Diplôme) và trung học, học trong 2 năm để thi lấy bằng Tú tài (Diplôme de bachelier)

Toàn bộ các trường tiểu học và trung học đều nằm trong hệ thống các trường Pháp - Việt. Ngoài ra còn có hệ thực nghiệp ở lẫn trong cả hai bậc giáo dục: ở bậc tiểu học có các trường dạy nghề mộc, rèn, nề, trường gia chánh (Ecole ménagère). Ở bậc trung học có các trường thực nghiệm toàn cấp (Ecole professionnelle de plein exercice). Theo quy định của bộ "Học chính tổng quy", hệ phổ thông sau khi tốt nghiệp trung học, học sinh sẽ thi vào các trường cao đẳng, còn hệ thực nghiệp thì tùy tính chất của từng loại trường và số năm học (tương ứng với tiểu học hoặc trung học), sau khi tốt nghiệp sẽ làm việc ở các cơ sở sản xuất.

- Hệ cao đẳng: về nguyên tắc, các trường cao đẳng tập hợp trong tổ chức chung của Trường Đại học Đông Dương nhưng trên thực tế, các trường cao đẳng này chưa thành lập hết nên trong "Học chính tổng quy", hệ cao đẳng chỉ được nêu một cách khái quát(47).

---

(46) JOIF, 1918, Nº 29, tr. 607-609.

(47) Hệ cao đẳng được quy định trong Quy chế chung về giáo dục cao đẳng ở Đông Dương (Règlement général de l'Enseignement supérieur) ban hành bằng Nghị định ngày 25-12-1918 của Toàn quyền Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Như vậy là, sau hai cuộc cải cách, nền giáo dục ba cấp ở Việt Nam đã căn bản hình thành. Ở bậc cao đẳng và đại học, mô hình của Đại học Đông Dương đã được khẳng định và ngày càng phát triển với một hệ thống các trường thành viên ở Hà Nội.

a. Hệ thống trường công: Dưới tác động của cuộc cải cách giáo dục lần thứ hai, Trường Dạy nghề Hà Nội đã hoà nhập vào hệ giáo dục thực nghiệp, chịu sự chỉ đạo trực tiếp của Thống sứ Bắc Kỳ và dưới sự kiểm soát về kỹ thuật của Giám đốc Học chính Bắc Kỳ. Vì thế, ở Hà Nội trong giai đoạn này chỉ còn lại các trường văn hoá như sau:

+ Các trường tiểu học Pháp - bản xứ của Thành phố Hà Nội (Ecoles primaires Franco - indigènes de la Ville de Hanoï): theo tài liệu lưu trữ[48], vào năm 1925, số lượng lớp, học sinh, giáo viên của toàn Thành phố như sau:

- Số lượng lớp vỡ lòng, lớp dự bị bậc tiểu học và các lớp sơ đẳng tiểu học của các trường tiểu học ở Hà Nội gồm 39 lớp vỡ lòng (cours enfantins) với 39 giáo viên; lớp dự bị bậc tiểu học (cours préparatoires) với 2074 học sinh; 20 lớp sơ đẳng tiểu học (cours élementaires) với 20 giáo viên và 956 học sinh.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Số lượng trường con trai: 11

- Số lượng trường con gái: 2

- Số lượng trường tiểu học Pháp - bản xứ: 5.

+ Trường tiểu học Đông Dương của Thành phố Hà Nội (Ecoles primaires indochinoises de Hanoï).

+ Trường trung học (Ecoles secondaires).

Ngoài ra còn có Trường Kỹ nghệ thực hành ở Hà Nội được thành lập theo Nghị định ngày 10-7-1931 dành cho người thành thị là công dân nước Pháp hoặc công dân được nước Pháp bảo hộ, có bằng tiểu học (Certificat d'Etudes primaires) hoặc giấy chứng nhận đã thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp bậc tiểu học.

(48) MDH, hs: 5153.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thời kỳ này, hệ thống các trường thuộc Đại học Đông Dương ngày càng phát triển cả về số lượng lẫn chất lượng và đã thu hút được nhiều sinh viên từ các nước láng giềng như Lào, Cam-pu-chia, Trung Quốc...

b. Hệ thống trường tư: Sau khi tiến hành hai cuộc cải cách giáo dục, chính quyền thuộc địa tập trung nghiên cứu, ra các văn bản quản lý hệ thống trường tư ở Đông Dương, bắt đầu bằng Sắc lệnh ngày 14-5-1924 quy định các nguyên tắc mở và hoạt động các trường tư ở Đông Dương, kèm theo là những hướng dẫn cụ thể để áp dụng theo những nguyên tắc mới về việc mở trường tư như đối với các trường mở trước, trong và sau khi công bố Sắc lệnh ngày 14-5-1924 và Nghị định ngày 27-1-1925... Sắc lệnh ngày 14-5-1924 sau được bổ sung thêm bằng Sắc lệnh ngày 13-8-1930 của Toàn quyền Đông Dương.

Để kiểm tra tình hình thực hiện Sắc lệnh ngày 14-5-1924 nêu trên, ngày 27-10-1924, Thống sứ Bắc Kỳ đã gửi thông tư số 118/E cho Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng, Tư lệnh các đạo quan binh yêu cầu gửi báo cáo về số lượng trường tư ở địa phương mình quản lý, kể cả các trường tôn giáo (Thiên Chúa giáo, Tin Lành) và các trường phi tôn giáo; số học sinh thường xuyên đến lớp; danh sách giáo viên và chương trình giảng dạy của mỗi trường.

download sachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo báo cáo số 1437/A ngày 2-12-1924 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ[49], tình hình giáo dục tư ở Hà Nội được thể hiện trong bảng thống kê dưới đây:

Hệ giáo dục	Số trường con trai	Số trường con gái	Số học sinh con trai	Số học sinh con gái	Số giáo viên nam	Số giáo viên nữ
Tiểu học và cao đẳng tiểu học Pháp	1	1	295	365	12 cha cố dòng Cơ đốc	12 tu sĩ dòng thánh Saint Paul

(49) MDH, hs: 5218.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tiểu học và bổ túc Pháp - bản xứ	13	28 trường chung cho cả trai lẫn gái	3.506	282	100 nam bản xứ không theo đạo	2 nữ bản xứ không theo đạo và 1 nữ người Âu
Giáo dục Pháp-Hoa và Hoa	1	7 trường chung cho cả trai lẫn gái	312	126	13 nam người Hoa không theo đạo	3 nữ người Hoa không theo đạo
Tổng cộng	15	36	4113	773	125	16

Các con số trong thống kê trên thể hiện rõ sự chênh lệch giữa số lượng trường con trai và trường con gái ở Hà Nội (thực chất chỉ có 1 trường con gái ở bậc tiểu học) và giữa số lượng học sinh con trai và học sinh con gái (trung bình cứ trên 5 học sinh con trai mới có 1 học sinh con gái). Thời kỳ này ở Hà Nội đã xuất hiện các trường tư của người Hoa.

Dưới đây là bảng so sánh số trường tư và số học sinh ở Hà Nội được lập trong hai thời điểm là 1912 và 1924:

Giai đoạn	Số trường (cả trường con trai và trường con gái)	Số học sinh (cả học sinh trai và học sinh gái)
1906-1916	24	759
1917-1945	51	4886

Qua bảng so sánh trên ta thấy, trong vòng 10 năm, số lượng trường tư ở Hà Nội tăng trên 2,1 còn số học sinh tăng xấp xỉ 6,5 lần.

Tập hợp báo cáo của các tỉnh trả lời Thông tư số 118/E nêu trên của Thống sứ Bắc Kỳ cho thấy "... *trong số các trường tư được mở ở Bắc Kỳ,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chỉ có một số rất ít các trường theo đúng quy định của điều 4 Sắc lệnh ngày 14-5-1924 quy định về mở trường tư được công bố ngày 18-9-1924. Không một trường dạy chữ Hán nào thực hiện theo đúng Sắc lệnh trên"(50).

Tình hình trên dẫn đến sự ra đời của hai nghị định của Toàn quyền Đông Dương: Nghị định thứ nhất được Toàn quyền Đông Dương ký cho ban hành ngày 27-1-1925 ấn định các điều kiện cần thiết đối với những người không xuất thân là người bản xứ muốn mở trường tư ở Đông Dương và Nghị định thứ hai ra ngày 27-1-1925 ấn định các thể thức kỷ luật áp dụng đối với nhân sự trong giáo dục tư.

Tiếp đó, hệ thống văn bản quản lý các trường tư được Thống sứ Bắc Kỳ tiếp tục hoàn thiện bằng:

- Nghị định số 2241/E ngày 17-6-1926 quy định tiêu chuẩn của giám đốc và giáo viên các trường tư trong hệ giáo dục tương đương với giáo dục sơ đẳng tiểu học;

- Nghị định ngày 28-4-1928 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định nhiệm vụ của các Thanh tra Giáo dục bậc tiểu học Pháp - bản xứ;

- Nghị định ngày 24-2-1933 quy định các điều kiện cần thiết đối với nhân sự người bản xứ và người Hoa trong các trường tư của người Hoa ở Bắc Kỳ. Kể từ ngày 21-3-1933 tất cả các trường tư của người Hoa nếu không có giấy phép sẽ bị đóng cửa.

- Một số văn bản về trường tư của người Hoa, Miến Điện, Mã Lai...

Đến năm 1937-1938, các điều quy định liên quan đến việc mở các trường tiểu học và sơ đẳng tiểu học, đặc biệt liên quan đến việc mở một loại trường mới được gọi là "trường học gia đình"... đã trở nên dễ dàng hơn, xuất phát từ "tình trạng thất nghiệp trí thức" đã trở thành hiện tượng phổ biến rộng rãi ở nhiều địa phương trên địa bàn Bắc Kỳ. Theo kết quả

---

(50) Trích Thông tư số 163-E ngày 30-12-1924 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng và các Đạo quan binh. MDH, hs: 5218.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

điều tra về việc áp dụng Thông tư số 30/CE ngày 23-7-1937 được tiến hành vào năm 1938 có liên quan đến "tình trạng thất nghiệp trí thức" nói trên, nhiều người trong giới cầm quyền đã tỏ ra nhất trí với loại hình giáo dục tư, vừa để mở rộng giáo dục sơ đẳng tiểu học, vừa để tăng cường khả năng sử dụng các chứng chỉ tiểu học nhằm xác định ở nông thôn số lượng thầy giáo của các trường tư nhỏ. Do vậy, số lượng các trường tư ở Hà Nội tăng nhanh trong thời kỳ này.

Một số tài liệu từ sau năm 1945 cho thấy, sau khi Sở Học chính Đông Dương (Direction de l'Instruction publique) bị xoá bỏ, tình hình giáo dục ở Hà Nội có một vài thay đổi nhỏ, phù hợp với tình hình chính trị lúc đó. Thí dụ: năm 1948, một số trường tiểu học và trung học tại Hà Nội đã được đổi tên như Trường Tiểu học Russier (phố Hàng Than) đổi tên thành Trường Trung học cơ sở Nguyễn Công Trứ; Trường Tiểu học Brieux (phố Hàng Cót) đổi tên thành Trường Trung học cơ sở Thanh Quan; Trường Tiểu học Leonet (phố Hàm Long) đổi tên thành Trường Tiểu học Ngô Sĩ Liên; Trường Tiểu học Thân Trọng Huề (phố Hàng Kèn) đổi tên thành Trường Tiểu học Quang Trung...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Những tài liệu về giáo dục được tập hợp trong bộ sách này cho thấy:

- Hà Nội là trung tâm giáo dục không những của Bắc Kỳ mà của toàn Đông Dương với hệ thống các trường công từ bậc tiểu học đến bậc cao đẳng và đại học, gồm cả các trường dạy nghề và các trường dạy văn hoá. Học sinh các nước láng giềng như Lào, Cam-pu-chia, Trung Quốc, Miến Điện... đã đến Hà Nội theo học từ bậc trung học (Trường Bảo hộ) đến đại học (các trường thuộc Đại học Đông Dương).

- Hệ thống trường tư ở Hà Nội tương đối phong phú, bao gồm cả các trường của người Việt Nam, người Hoa, người Pháp và có trường do các tôn giáo khác nhau lập ra. Qua thực tế, hệ thống trường tư ở Hà Nội cũng đã bộc lộ một số nhược điểm, đó là sự chênh lệch giữa số lượng trường con trai và trường con gái, nhất là ở bậc trung học ở Hà Nội, giữa các trường không có sự liên kết với nhau, không có sự nhất quán trong chương trình giảng dạy như hệ thống trường công. Đó là vì tính chất

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phong phú của nhiều thể loại trường tư được tổ chức trên địa bàn Hà Nội thời kỳ này.

- Đặc điểm nổi bật của giáo dục Hà Nội là hệ thống trường tư xuất hiện từ rất sớm và ngày càng phát triển cả về số lượng và chất lượng. Các trường tư ở Hà Nội chủ yếu dạy chữ quốc ngữ và tiếng Pháp. Tài liệu lưu trữ chứng minh rằng các trường tư ở Hà Nội đã góp phần tạo nên tầng lớp trí thức yêu nước của Việt Nam. Hội Trí tri ở phố Hàng Quạt, Trường Đông Kinh nghĩa thục ở phố Lương Văn Can, Hội truyền bá quốc ngữ do ông Nguyễn Văn Tố làm chủ tịch, Trường Thăng Long do ông Hoàng Minh Giám làm hiệu trưởng... là những thí dụ điển hình.

Ngoài ra, sinh viên cũng là một bộ phận đáng kể của tầng lớp trí thức yêu nước của Việt Nam. Hoà với phong trào cách mạng của cả dân tộc, sinh viên Việt Nam học tại các trường thuộc Đại học Đông Dương ở Hà Nội đã có nhiều hoạt động và tổ chức yêu nước, đặc biệt là trong thời kỳ 1945-1954. Nhiều tấm gương hy sinh vì tổ quốc của các cựu sinh viên Trường Đại học Đông Dương như Nguyễn Thái Học, Phó Đức Chính và có sinh viên sau này đã trở thành nhà lãnh tụ cách mạng của tổ quốc Việt Nam như Đặng Xuân Khu (Trường Chinh). Điều đó đã chứng minh rằng, các cuộc cải cách giáo dục nằm trong chính sách nô dịch bằng văn hoá giáo dục của chính quyền thực dân đã không hoàn toàn lôi kéo được đội ngũ trí thức, sinh viên tại Hà Nội như họ mong muốn. Những cuộc đấu tranh của sinh viên Đại học Đông Dương ở Hà Nội, dù không trực tiếp, trực diện chống lại chế độ thực dân Pháp nhưng đã gián tiếp góp phần vào cuộc đấu tranh giành độc lập của dân tộc Việt Nam.

TS. ĐÀO THỊ DIỄN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VĂN HÓA

VĂN HOÁ XÃ HỘI

MHN - 5634

Organisation de la Fête nationale française du 14 juillet des années 1889-1893 à Hanoï 1889-1893.

Tổ chức Quốc khánh Pháp ngày 14-7 các năm từ 1889 đến 1893 tại Hà Nội 1889-1893.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 92 tờ, trong đó có:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Quyết định số 130 ngày 17-6-1889 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép các tỉnh thành chi cho việc tổ chức ngày Quốc khánh Pháp 14-7.*
- *Bảng dự chi cho việc bắn pháo hoa nhân ngày Quốc khánh Pháp năm 1889.*
- *Chương trình tổ chức ngày 14-7-1890 tại Hà Nội.*
- *Thông tư số 1 ngày 6-7-1891 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ gửi Công sứ và phó Công sứ các tỉnh hướng dẫn về việc tổ chức duyệt binh nhân ngày 14-7.*
- *Thư số 2989 ngày 13-7-1891 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo về việc bắn đại bác trước trận đấu voi nhân ngày 14-7.*
- *Nghị định số 459 ngày 11-6-1892 của Toàn quyền Đông Dương ấn định mức kinh phí chi cho việc tổ chức ngày Quốc khánh Pháp năm 1892.*

Và các tài liệu khác..

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5701

Fermeture des bureaux des services de Hanoï à l'occasion de la fête du Têt 1889-1908.

Đóng cửa các công sở ở Hà Nội nhân dịp Tết Nguyên đán 1889-1908.

Hồ sơ có 6 tờ:

- *Thư ngày 24-1-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc cho dân bản xứ được tự do vui chơi trong dịp Tết.*
- *Thông báo ngày 28-1-1908 của Đốc lý Hà Nội về lịch nghỉ Tết Nguyên đán năm 1908.*

Và các tài liệu khác...

MHN - 3721

Au sujet de l'affectation de la pagode sise près du Petit Lac à la Chambre de Commerce en vue de la création d'un musée commercial 1892-1893.

Về việc sử dụng ngôi chùa gần hồ Hoàn Kiếm để xây dựng Bảo tàng Thương mại cho Phòng Thương mại 1892-1893.

Hồ sơ gồm 6 tờ trong đó có:

- *Công văn số 643 ngày 8-2-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc chỉnh trang khu vườn xung quanh ngôi chùa được sử dụng để xây Bảo tàng Thương mại.*
- *Công văn số 3612 ngày 16-8-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội cho ý kiến về việc người dân đòi lại quyền sở hữu ngôi chùa được sử dụng để xây dựng Bảo tàng Thương mại.*

GGI/A - hs: 34 - vb: 62 - tờ: 69

Arrêté sur l'ouverture d'un compte de Trésorerie destiné à centraliser les souscriptions pour l'érection d'un monument à la mémoire de Francis Garnier.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định về mở một tài khoản tại Sở Ngân khố dành cho việc tập trung các khoản tiền quyên góp được để dựng đài tưởng niệm Francis Garnier.

Nghị định số 1148 ngày 13-7-1895 của Toàn quyền Đông Dương A. Rousseau về việc mở một tài khoản tại Sở Ngân khố Trung - Bắc Kỳ nhằm tập trung các khoản tiền quyên góp được để dựng đài tưởng niệm Francis Garnier.

MHN - 5635

Organisation de la Fête nationale française du 14 juillet des années 1896-1900 à Hanoï.

Tổ chức Quốc khánh Pháp ngày 14-7 các năm từ 1896 đến 1900 tại Hà Nội.

Hồ sơ gồm 112 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 417 ngày 26-6-1896 của Phó Toàn quyền Đông Dương về việc phân bổ kinh phí cho các tỉnh thành cho việc tổ chức ngày 14-7-1896.*
- *Nghị định số 104 ngày 10-7-1896 của Toàn quyền Đông Dương bổ sung kinh phí cho Thành phố Hà Nội để tổ chức ngày Quốc khánh Pháp.*
- *Chương trình tổ chức ngày 14-7-1896 tại Hà Nội.*
- *Nghị định số 300 ngày 12-5-1897 của Phó Toàn quyền Đông Dương quyết định thành lập Ban Tổ chức trang trí Thành phố và xây dựng chương trình trò chơi nhân ngày 14-7-1897 tại Hà Nội.*
- *Chương trình tổ chức ngày 14-7-1897 tại Hà Nội.*
- *Thư số 715 ngày 5-7-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội liên quan đến các quy định về tổ chức duyệt binh và rước đuốc nhân ngày 14-7-1898 tại Hà Nội .*
- *Chương trình tổ chức ngày 14-7-1898 tại Hà Nội.*

RST - 9482

Erection d'un monument à la mémoire de Chavassieux à Hanoï 1897-1901.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Dựng công trình tưởng niệm Chavassieux ở Hanoï 1897-1901.

Hồ sơ gồm 111 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 505 ngày 24-3-1897 của Toàn quyền Đông Dương bổ nhiệm Chủ tịch Ủy ban nghiên cứu và đề xuất chi phí để xây dựng công trình tưởng niệm Chavassieux.*

- *Nghị định số 263 ngày 30-4-1897 của Thống sứ Bắc Kỳ mở một cuộc thi ngày 20-7-1897 về thiết kế công trình tưởng niệm Chavassieux trong quảng trường Thành phố.*

- *Nghị định số 519 ngày 7-9-1898 của Thống sứ Bắc Kỳ mở một cuộc thi ngày 31-11-1898 về thiết kế đài phun nước, công trình tưởng niệm Chavassieux trong quảng trường Thành phố.*

- *Trích biên bản phiên họp ngày 29-9-1899 của Hội đồng Thành phố Hà Nội bàn về việc chọn địa điểm để đặt đài phun nước ở công trình tưởng niệm Chavassieux. Sau khi thảo luận, Hội đồng đã quyết định chọn vị trí đài phun nước ở trước Phủ Thống sứ Bắc Kỳ, nằm ở góc giao nhau giữa các đại lộ Henri Rivière (phố Ngô Quyền), Courbet (phố Lý Thái Tổ) và phố Cự Lâu (sau đổi tên thành phố Leclanger, rồi đổi thành phố Phan Thanh Giản, phố Lê Trực và nay là phố Lê Phụng Hiểu).*

- *Trích biên bản phiên họp bất thường ngày 1-3-1901 của Hội đồng Thành phố Hà Nội để xem xét yêu cầu chọn ngày khánh thành đài nước Chavassieux, tuy nhiên Hội đồng cho ý kiến sẽ chỉ ấn định ngày khánh thành sau khi kết thúc công trình 1 tháng.*

Và một số tài liệu khác...

TPT - 224

Projet de fontaine monumentale à la mémoire de Armand Rousseau 1897-1902.

Dự án xây dựng đài phun nước để tưởng nhớ Armand Rousseau 1897-1902.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

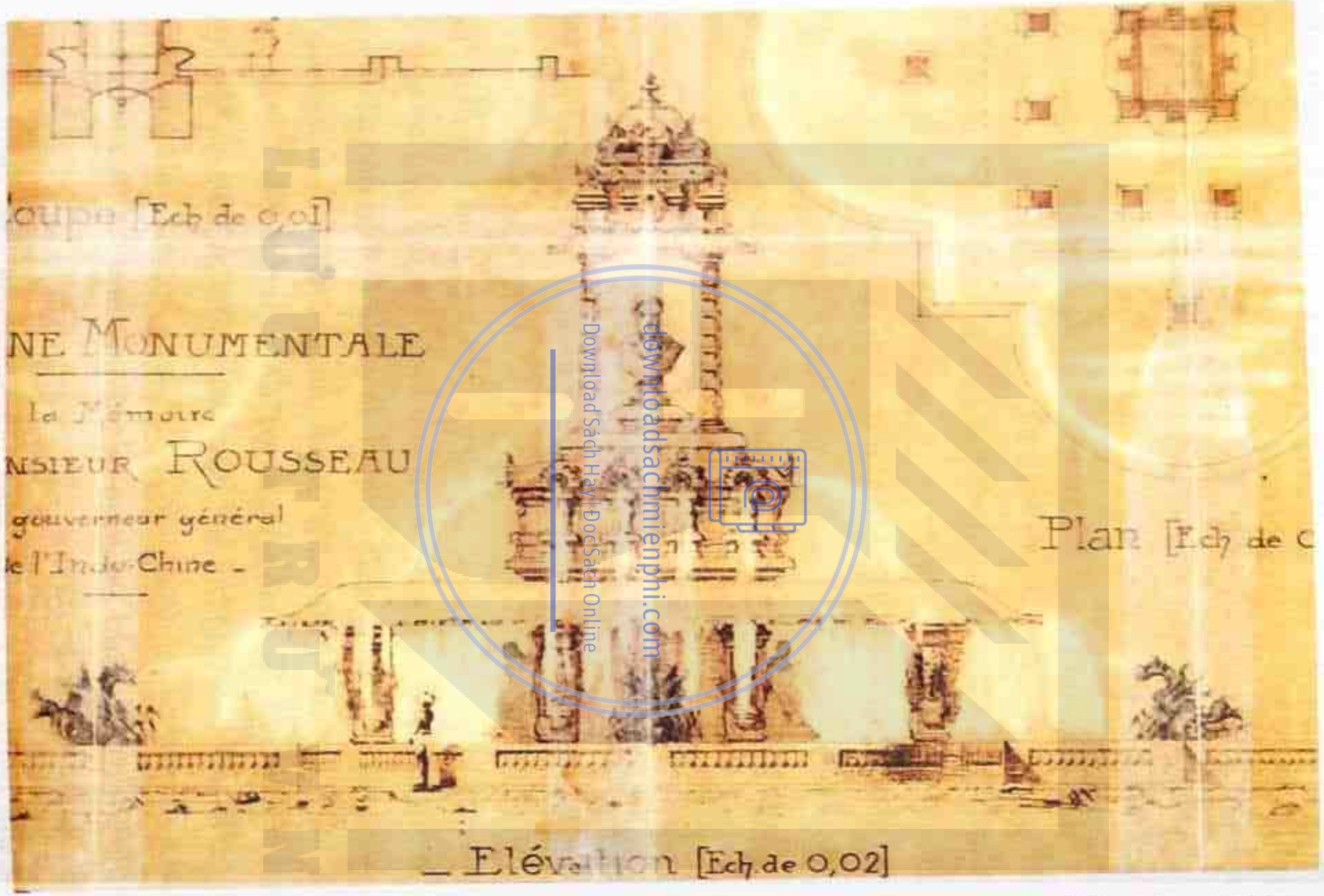
Hồ sơ gồm 7 tờ, trong đó có:

• *Thư ngày 2-6-1899 của nhà tạc tượng Pierre Ogé gửi Toàn quyền Đông Dương đề nghị xem xét dự án dựng đài phun nước tưởng nhớ Armand Rousseau, cựu Toàn quyền Đông Dương do ông cùng với Kiến trúc sư Felix Ollivier lập. Theo dự án, tượng bán thân Toàn quyền được đặt dưới mái vòm theo lối kiến trúc Đông Dương, bên dưới có những hình mặt nạ để trữ nước trong một đài phun được chống đỡ bằng 12 chiếc cột trụ có trang trí đầu voi và bên trong có thể nhìn thấy những bức tượng biểu trưng cho 4 con sông lớn: sông Đáy, sông Hồng, sông Chảy và sông Đà. Cuối cùng trong chiếc bồn phía dưới và đối diện với những bức tượng mang tính biểu tượng này là 4 con rồng phun nước hoà với những chân vòm của các đài nước.*

• *Báo cáo ngày 29-4-1902 của Trưởng ban Nhà cửa dân sự về dự án đài phun nước tưởng nhớ Armand Rousseau, cựu Toàn quyền Đông Dương. Theo báo cáo, dự án do hai ông Pièrre Ogé và Félix Ollivier đưa ra có vẻ như chưa được nghiên cứu kỹ, công trình này không phải được làm theo lối kiến trúc Đông Dương vì xét cả về mặt tổng thể lẫn chi tiết, kiến trúc công trình không có một điểm chung nào so với kiến trúc bản xứ Bắc Kỳ, một phần của Đông Dương. Mặc dù công trình này được xây dựng trên một diện tích lớn, chi phí dự kiến cũng rất cao song hiệu quả mà nó mang lại dường như không đáng kể. Mặt khác, cũng theo báo cáo này, vào thời điểm đó còn có một dự án dựng đài phun nước khác để tưởng nhớ A.Rousseau tại Hà Nội cũng đã được đề xuất với nhà tạc tượng Theodore Rivière với những dữ liệu chung khác mà theo Trưởng ban Nhà cửa dân sự thì dự án này có vẻ thích hợp với việc trang trí Thành phố hơn. Báo cáo kết luận nên thận trọng khi đưa ra đánh giá cuối cùng cho dự án này.*

• *Bản vẽ đài phun nước tưởng nhớ ông Rousseau, cựu Toàn quyền Đông Dương gồm mặt cắt, mặt đứng do các ông Pièrre Ogé và Félix Ollivier lập vào tháng 6-1899 trên giấy thường (kèm theo bản dự toán công trình).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com



Phác họa đài tưởng niệm cựu Toàn quyền Đông Dương Armand Rousseau do kiến trúc sư Félix Ollivie ở số 30 Quai Louvre và nhà tạc tượng Pierre Ogé ở số 28 phố Notre Dame des Champs vẽ tại Paris ngày 29-3-1899.
TPT - 224.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com
MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1040

JOIF, 1900, N°20, p.323.

Arrêté du 20 janvier 1900 du Gouverneur général de l'Indochine portant dénomination de la mission archéologique permanent en Indochine.

Nghị định ngày 20-1-1900 của Toàn quyền Đông Dương về việc đặt tên cho Hội khảo cổ học ở Đông Dương.

Theo Nghị định, Hội khảo cổ học ở Đông Dương, thành lập năm 1898 dưới sự kiểm soát về khoa học của Viện Bia ký và Văn chương Pháp, được đặt tên là Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp.

J - 1042

JOIF, 1901, N° 40, p.807.

Arrêté du 20 avril 1901 du Gouverneur général de l'Indochine promulguant en Indochine le décret du 26 février 1901 portant organisation de l'Ecole française d'Extrême Orient (décret joint).

Nghị định ngày 20-4-1901 của Toàn quyền Đông Dương ban bố sắc lệnh ngày 26-2-1901 về việc tổ chức Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp (sắc lệnh kèm theo).

Sắc lệnh gồm 9 điều quy định chi tiết về tổ chức và nhiệm vụ của Trường Viễn Đông Bác cổ như sau:

- Điều 1: Trường Viễn Đông Bác cổ do Toàn quyền Đông Dương phụ trách và chịu sự kiểm tra về khoa học của Viện Bia ký và Văn chương Pháp.

- Điều 2: Tổ chức này có hai nhiệm vụ chính là nghiên cứu về khảo cổ và văn học của vùng bán đảo Đông Dương và tạo điệu kiện để hiểu biết về lịch sử, các công trình nghệ thuật và tiếng nói của vùng này; góp phần vào việc nghiên cứu sâu về các vùng miền và các nền văn minh lân cận như Ấn Độ, Nhật Bản, Trung Quốc, Malayxia...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Điều 3: Quy định về việc bổ nhiệm chức danh Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ cũng như nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc.

Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ được bổ nhiệm theo đề xuất và giới thiệu của Toàn quyền Đông Dương và Viện Bia kí Pháp. Nhiệm kỳ Giám đốc viện là 6 năm.

- Điều 4: Giám đốc chịu trách nhiệm tổ chức các lớp dạy chữ Phạn và khảo cổ học thực hành, đào tạo những học viên người Âu và người bản xứ có phương pháp học tập tốt để hợp tác trong công việc này; lãnh đạo và kiểm soát việc nghiên cứu và các công việc về trợ cấp.

- Điều 5: Hàng năm, Giám đốc phải báo cáo lên Toàn quyền Đông Dương về những kết quả và thành tựu của trường.

downloadsachmienphi.com

J - 1044

JOIF, 1902, N° 39, p.415.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Arrêté du 6-5-1902 du Gouverneur général de l'Indochine mettant une avance à la disposition du Maire de la Ville de Hanoï pour l'édification d'un monument à la mémoire de Francis Garnier.

Nghị định ngày 6-5-1902 của Toàn quyền Đông Dương tạm ứng tiền cho Đốc lý Hà Nội để xây dựng công trình tưởng niệm Francis Garnier.

RST - 6427

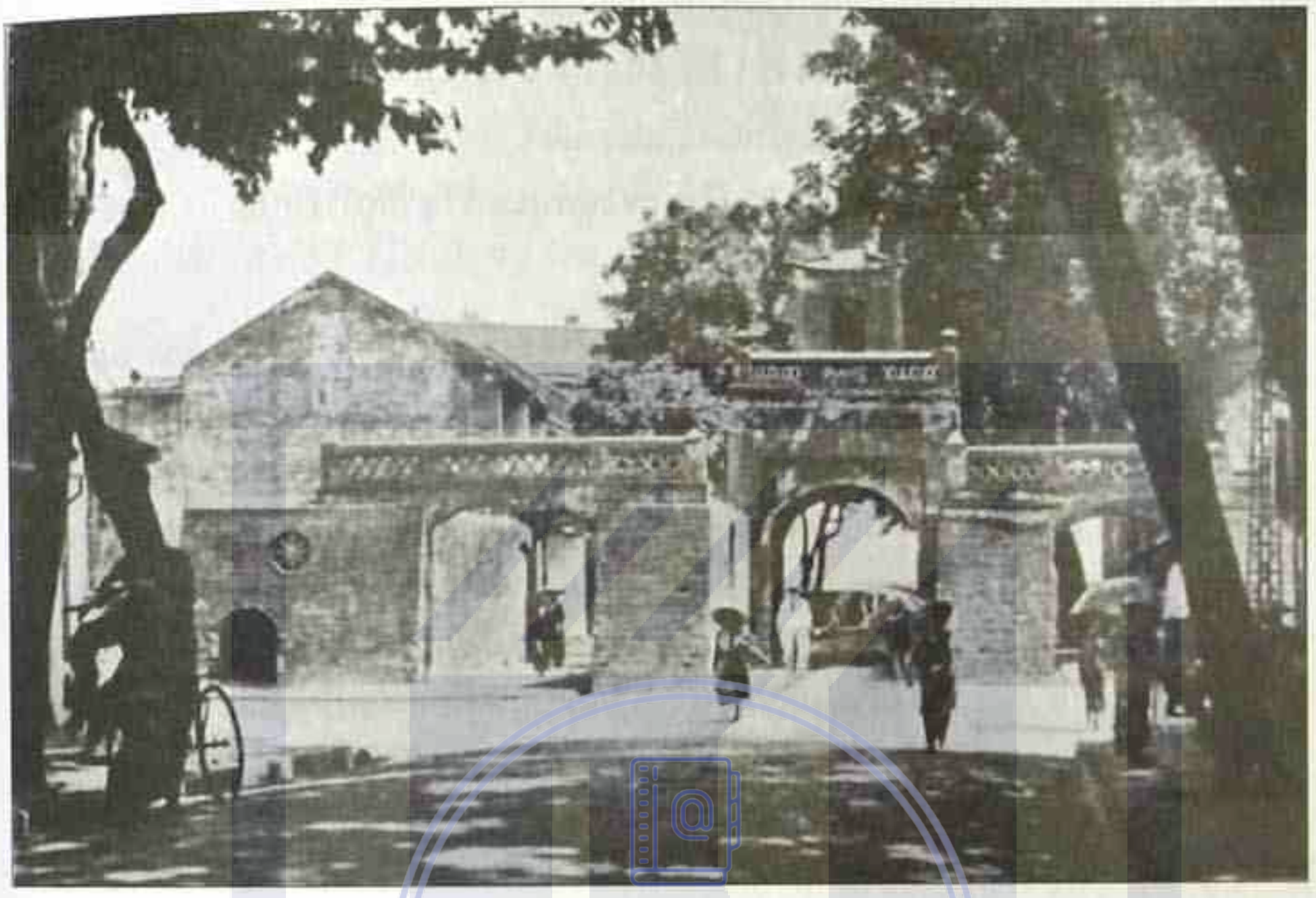
Au sujet de la restauration de la porte de la rue Jean Dupuis 1902.

Về việc trùng tu cổng Ô Quan Chưởng 1902.

Hồ sơ gồm phần trích biên bản phiên họp ngày 13-10-1902 của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc trùng tu cổng Ô Quan Chưởng ở phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu), di tích cuối cùng của Hà Nội cổ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Ô Quan Chưởng. Ảnh của Phủ Toàn quyền Đông Dương.
Hanoï pendant la période héroïque (1873-1888). Paris, 1929.
(Ảnh Ô Quan Chưởng sau khi được trùng tu theo quyết định ngày 13-10-1902 của Hội đồng Thành phố Hà Nội).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 6435

Création d'une place publique à la place Négrier 1902.

Lập công viên ở quảng trường Négrier năm 1902.

Hồ sơ gồm phần trích biên bản các phiên họp các ngày 11 và 20-7-1902 về đề nghị của Thành phố Hà Nội cải tạo quảng trường Négrier (sau đổi tên thành quảng trường Đông Kinh Nghĩa Thục, khu vực quanh đài phun nước Bờ Hồ ngày nay) thành công viên ở Hà Nội để đáp ứng mong muốn của dân chúng.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 26842

Réparation du monument du roi Lê situé à l'Avenue Beauchamps à Hanoï 1902.

Sửa chữa tượng vua Lê ở đại lộ Beauchamps, Hà Nội 1902.

Hồ sơ có 4 tờ:

- *Công văn số 619/A ngày 4-10-1902 của Đốc lý Thành phố gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về việc đền và tượng vua Lê ở góc phố Beauchamps (phố Lê Thái Tổ) và Jules Ferry (phố Hàng Trống) bị hư hỏng do cơn bão trong tháng 7-1902 gây ra. Theo thư của Đốc lý, tượng vua Lê do Hoàng Cao Khải xây năm 1894 và từ đó, việc bảo dưỡng công trình này do các quan lại người Việt đảm nhiệm. Vì thời gian này ở Hà Nội không còn vị quan đương chức nào nên đền và tượng vua Lê đã bị bỏ rơi trong tình trạng hư hỏng trên. Xuất phát từ quan điểm chính trị cũng như về mặt thẩm mỹ, Đốc lý xin phép được sửa chữa lại công trình này với một khoản kinh phí có thể hơn 150 đồng.*

- *Giấy cho phép Đốc lý nhận 150 đồng trong chương XI, điều 6, khoản 1 và 2 thuộc ngân sách Bắc Kỳ để sửa chữa lại tượng vua Lê (được duyệt chi ngày 7-10-1902).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay Đọc Sách Online

GGI/A - hs: 52 - vb: 002 - tờ: 002

Arrêté relatif au fonctionnement des services de l'exposition de Hanoï.

Nghị định liên quan đến hoạt động dịch vụ của Khu Đấu xảo ở Hà Nội.

Nghị định số 2 ngày 3-8-1902 của Toàn quyền Đông Dương cử ông Follet, nhà quảng cáo ở Hà Nội về Pháp để tiến hành các thủ tục cần thiết với báo chí, nhằm mục đích cung cấp những thông tin chính xác về hoạt động dịch vụ trong Khu Đấu xảo của Hà Nội.

GGI/A - hs: 52 - vb: 003 - tờ: 003

Arrêté sur les dépenses destinées à la construction du Palais de l'Exposition de Hanoï pour le 1er lot.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định về các chi phí dành để xây lô thứ nhất thuộc Khu Đấu xảo của Hà Nội.

Nghị định ngày 11-10-1902 của Toàn quyền Đông Dương cho phép nâng các khoản chi cho việc xây lô thứ nhất thuộc Khu Đấu xảo của Hà Nội từ 332.319 đồng lên 376.134 đồng Đông Dương.

RST - 6507

Création d'une place publique devant la gare de Hanoï 1903.

Xây dựng một quảng trường trước ga Hà Nội 1903.

Hồ sơ gồm 6 tờ, trong đó có:

- *Trích biên bản phiên họp ngày 16-2-1903 của Hội đồng Thành phố Hà Nội thảo luận về việc xây dựng một quảng trường trước ga Hà Nội.*
- *Báo cáo số 333 ngày 20-4-1903 của kỹ sư trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ về chi phí cần thiết về trưng dụng đất phục vụ việc xây dựng quảng trường nói trên.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 11279

Exposition de jouets annamites à Hanoï 1904-1914.

Triển lãm đồ chơi Việt ở Hà Nội 1904-1914.

Hồ sơ có 10 tờ:

- *Thư ngày 12-10-1904 của một người Pháp tên là George Bois gửi Thống sứ Bắc Kỳ trình bày một dự án nhằm bảo tồn, khuyến khích và động viên sự khéo léo, tài tình của người bản xứ. Đó là việc tổ chức triển lãm hàng năm ở Hà Nội những đồ chơi bằng giấy trong tết Trung thu của người Việt. Theo ông George Bois, những con giống, con cá đồ chơi bằng giấy này còn có thể tham gia hội chợ ở Marseille.*
- *Thư ngày 28-10-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi ông George Bois ủng hộ dự án tổ chức triển lãm đồ chơi của người bản xứ vào dịp tết*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trung thu năm 1905. Triển lãm này phải được công bố 6 tháng trước để dân chúng có đủ thời gian chuẩn bị.

- *Nghị định số 776 ngày 10-6-1905 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc cấp cho ông George Bois một khoản tiền 200 đồng Đông Dương để làm giải thưởng cho cuộc thi sản xuất đồ chơi của người bản xứ ở Hà Nội (ông George Bois chịu trách nhiệm lập danh sách giải thưởng sẽ phát).*

- *Công văn số 169 ngày 5-2-1914 của Thanh tra Dậy nghề Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được ủng hộ dự án tổ chức thi sản xuất đồ chơi của người bản xứ vào dịp tết Trung thu năm 1914.*

RST - 2509

Construction du monument Henri Rivière à la route de Son Tay 1904-1908.

Xây dựng công trình tưởng niệm Henri Rivière trên đường Sơn Tây 1904-1908.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 41 tờ và 2 bản vẽ, trong đó có:

- *Công văn số 2825 ngày 14-10-1904 của Công sứ tỉnh Cầu Đơ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở rộng khu đất dành cho công trình tưởng niệm tướng Rivière.*

- *Công văn số 853/C ngày 14-12-1904 của Phó Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc sửa chữa công trình tưởng niệm nói trên.*

- *Hai bản vẽ công trình tưởng niệm và khu đất dành cho công viên nhỏ dự kiến xây dựng quanh công trình tưởng niệm, hai bản vẽ được vẽ trên giấy croquis, kích thước 43 x 58cm.*

TPT - 225

Monument à élever à la mémoire du Commandant Henri Rivière 1904.

Về việc dựng công trình tưởng niệm tướng Henri Rivière 1904.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 4 tờ, trong đó có:

- *Công văn số 3545 ngày 23-12-1904 của Công sứ Hà Đông xin ý kiến của Thống sứ Bắc kỳ về dự án xây dựng công trình tưởng niệm tướng Rivière, có hai bản ký hoạ công trình kèm theo.*
- *Công văn số 804 ngày 27-12-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Trưởng khu I đề nghị ông này cho ý kiến về hai bản ký họa lăng Henri Rivière.*
- *Công văn số 304 ngày 28-12-1904 của Chánh Sở Công chính gửi Trưởng khu I trả lời thông tin liên quan đến hai hình vẽ đá lát được dùng để dựng lăng Henri Rivière. Theo ông, các công trình này có vẻ quá tầm thường đối với nhân vật mà công trình mang ý nghĩa lưu giữ và tưởng nhớ.*
- *Hai bản ký họa đá lát mộ Henri Rivière số 1 và 2.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 2511

Au sujet des monuments à la mémoire de Francis Garnier et de Lemercier 1905.

Về hai công trình tưởng niệm các tướng Francis Garnier và Lemercier 1905

Hồ sơ gồm 9 tờ và 1 bản vẽ:

- *Công văn số 385 ngày 26-5-1905 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội yêu cầu xây dựng hàng rào sắt, thay thế cho hàng giậu tre quanh công trình tưởng niệm Lemercier ở góc giao nhau giữa đường Circulaire (phố Đại La) và phố Mandarine (một phần phố Lê Duẩn).*
- *Công văn số 276 ngày 15-6-1905 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về chi phí cho việc xây dựng hàng rào quanh công trình tưởng niệm tướng Lemercier.*
- *Công văn số 3190/A ngày 13-11-1905 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc tiếp tục xây dựng hàng rào sắt quanh công trình tưởng niệm tướng Francis Garnier.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản vẽ xây dựng hàng rào sắt cho hai công trình nói trên, có chỉ dẫn chi tiết về kích cỡ, được vẽ trên giấy croquis, kích thước 51 x 58cm.*

J - 1054

JOIF, 1905, Nº 101, p.1816.

Arrêté du 15-4-1905 du Gouverneur général de l'Indochine classant divers immeubles et objets de la Ville de Hanoï parmi les monuments historiques de l'Indochine.

Nghị định ngày 15-4-1905 của Toàn quyền Đông Dương xếp hạng các toà nhà và vật thể của Thành phố Hà Nội trong số các công trình lịch sử ở Đông Dương.

Theo Nghị định các công trình lịch sử được chia làm 2 loại: các toà nhà và các vật thể.

Các toà nhà được xếp hạng gồm 7 công trình, được đánh số từ 1 đến 7:

downloadsachmienphi.com

• *Số 1: Văn Miếu hay "Pagode des Corbeaux".*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Số 2: Huyền Thiên Trấn Võ tự hay thông thường gọi là đền Quán Thánh, ở góc hồ Tây.*

• *Số 3: Đền Ngọc Sơn ở hồ Gươm cùng với đài Bút Tháp.*

• *Số 4: Ô Quan Chưởng (porte de la rue Jean Dupuis).*

• *Số 5: Nhị Vương Trung tự, thường gọi là chùa Hai Bà ở số 62-84 đại lộ Armand Rousseau (phố Lò Đúc).*

• *Số 6: Đình Bạch Mã ở số 3 Hàng Buồm.*

• *Số 7: Nhất Trụ tự - Chùa Một Cột ở gần vườn Bách Thảo.*

Các vật thể được xếp hạng gồm:

• *Số 1: Bia Nam Giao ở đường Hué (phố Duy Tân, nay là phố Huế), phía nam Nhà máy Diêm.*

• *Số 2: 3 tấm bia ở chùa Hàm Long ở số 18 đại lộ Doudart (phố Hàm Long), một ở cửa chính, 2 tấm ở hai bên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Số 3: Tấm văn khắc ở đình Hoa Lộc ở số 90 Hàng Đào (nay là số 90/A Hàng Đào).*

• *Số 4: Bốn tượng đá khắc nổi và một cột đá có hình bút lông ở trên, trong đình Lý Quốc Sư ở phố Nhà Chung.*

• *Số 5: Một chiếc khánh đồng, một tấm bia có văn khắc và một tấm bia trên có ba tượng nhỏ ở hốc tường trong chùa Hòa Giai ở phố Hàng Than.*

• *Số 6: Hai con phượng gỗ trong đình Đông Hà, làng Đông Tân ở 133 đường Huế (phố Duy Tân, nay là phố Huế).*

• *Số 7: Hai con phượng đứng trên lưng rùa và hai con lân gỗ trong miếu Hội Đồng ở vườn Bách Thảo.*

Việc bảo tồn các công trình lịch sử này được thực hiện theo Nghị định của Toàn quyền Đông Dương ngày 9-3-1900.

downloadsachmienphi.com

TPT - 185

Construction d'un musée d'histoire naturelle à Hanoï 1909.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Xây dựng một Bảo tàng Lịch sử tự nhiên tại Hà Nội 1909.

Hồ sơ gồm 26 tờ, trong đó có:

• *Công văn ngày 24-2-1909 của Giám đốc Bảo tàng Lịch sử tự nhiên gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xây dựng Bảo tàng Lịch sử tự nhiên tại phố Concession (phố Phạm Ngũ Lão). Theo công văn, Giám đốc Bảo tàng đề nghị cải tạo hai phòng nằm ở đầu các chuồng ngựa, trước đây dùng làm nơi để yên ngựa, thành phòng làm việc của Bảo tàng.*

• *Báo cáo ngày 20-3-1909 của Trưởng Ban Nhà cửa dân sự thuộc Khu Công chính Bắc Kỳ về đề nghị của Giám đốc Bảo tàng Lịch sử tự nhiên trong công văn ngày 24-2. Theo đó, Trưởng Ban Nhà cửa đề nghị trình lên Toàn quyền phê chuẩn dự án nêu trên với khoản kinh phí là 380 đồng.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 21577

Au sujet du nouveau Théâtre de Hanoï 1909.

Về Nhà hát mới của Hà Nội 1909.

Hồ sơ có 45 tờ, gồm:

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 12-2-1909 của Hội đồng Thành phố về dự án đấu thầu công đoạn trát tường và làm khoá của công trình Nhà hát mới của Thành phố ở đối diện với phố Paul Bert (phố Tràng Tiền).*

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 11-5-1909 của Hội đồng Thành phố về việc chấp nhận bản vẽ mặt chính diện của Nhà hát do Ban phụ trách công trình đề xuất và biên bản đấu thầu đã chuẩn bị nhằm thực hiện các công việc phối hợp với việc trát tường và làm khoá.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nhà hát Thành phố.

Connaissance de l'Indochine, N°1, 1917, Hanoï, Société des amitiés Nippo-Indochinoise.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Báo cáo số A-316 ngày 22-9-1909 của Kiến trúc sư chính về việc hoàn thiện công trình Nhà hát mới của Thành phố.*

• *Tập giấy nhận thầu các hạng mục công trình của Nhà hát tháng 9-1909.*

• *Thông báo mời thầu các hạng mục bên ngoài công trình Nhà hát Thành phố tháng 9-1909.*

• *Một số công văn trao đổi giữa Toàn quyền Đông Dương và Thống sứ Bắc Kỳ trong tháng 9-1909 có liên quan đến các nghị quyết của Hội đồng Thành phố về các hạng mục bên ngoài công trình Nhà hát...*

RST - 69.666

Erection du mouvement au Révérend Père de Rhodes à Hanoï 1909-1939.

Dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội 1909-1939.

Hồ sơ có 169 tờ:

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn trao đổi kèm phiếu chuyển tiền trong các năm từ 1928-1930 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ và Khâm sứ Trung Kỳ gửi Thiếu tá Bonifacy (cựu hội viên Hội đồng Thành phố Hà Nội), Thư ký Hội đồng quyên tiền dựng đài kỷ niệm cha Alexandre de Rhodes.*

• *Một bài báo cắt về quá trình hình thành dự định dựng tượng cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội. Bài báo cho thấy, vào khoảng năm 1923-1924, thiếu tá Bonifacy (vốn là một người yêu thích việc nghiên cứu lịch sử Việt Nam) đã thành lập một Hội đồng quyên tiền dựng đài kỷ niệm cha Alexandre de Rhodes. Sau khi Bonifacy mất (tháng 4-1931), số tiền quyên được lên tới 5.800 đồng. Cuối năm 1931, Hội đồng họp và cử ông Cucherousset, chủ nhiệm Tạp chí* Đông Pháp Kinh tế *(L'Eveil Economique) thay Bonifacy tiếp tục công việc dựng đài tưởng niệm. Hội đồng quyết định đài sẽ được*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dựng theo kiểu bản địa và giao cho các nhà kiến trúc người bản xứ thực hiện. Sau gần 2 năm tuyên truyền, cổ động cho việc thi vẽ mẫu đài tưởng niệm, Hội đồng chỉ thu được 5 mẫu nhưng không mẫu nào được Thành phố chấp nhận vì các mẫu đó không mang vẻ mỹ thuật bản địa. Năm 1935, cựu thành viên của Hội đồng là Phạm Quỳnh đã xin vua Bảo Đại ban thưởng huy chương cho người nào vẽ được kiểu đài mà Hội đồng ưng thuận và vua Bản Đại đã chuẩn tấu. Hội đồng đã cho đăng tin này trên hai báo Pháp văn là l'Annam Nouveau *và* La Patrie Annamite *cùng một số báo chữ quốc ngữ để các nhà kiến trúc không biết Pháp văn có thể biết được tin.*

• *Tập sao hợp đồng ký kết giữa Lê Bá Cử (chủ hãng thầu công nghiệp ở Huế) với một số nhân vật trong chính quyền thuộc địa ở Huế và Sài Gòn về việc xây dựng một số công trình ở Nam và Trung Kỳ trong khoảng thời gian từ 1915-1933 do Lê Bá Cử giữ Hội đồng dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội để tự chứng minh khả năng nghề nghiệp của mình.*

• *Giấy xác nhận Lê Bá Cử là người có khả năng thực hiện những nhiệm vụ được tin tưởng giao phó do hầu tước Barthélémy viết ngày 1-12-1933 tại Hà Nội.*

• *Biên bản phiên họp Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes ngày 11-10-1934 về việc bầu ông Tissot Honoré, Thống sứ danh dự ở Đông Dương làm Chủ tịch Hội thay ông Cucherousset bị mất, ông Vũ Ngọc Hoánh làm Phó Chủ tịch và ông Lesterlin Paul làm Thủ quỹ. Ông Nguyễn Bá Chính, Thư ký của Hội đề nghị tiếp tục hợp tác với các ông Nguyễn Cao Luyện và Lê Bá Cử trong việc dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes như Hội đồng đã quyết định trong thời kỳ các ông Bonifacy và Cucherousset làm Chủ tịch. Ông Nguyễn Bá Chính cũng đề nghị đặt đài tưởng niệm ở Thanh Hoá, nơi giáo sĩ đến truyền giáo đầu tiên ở Đông Dương.*

• *Hợp đồng ký tại Hà Nội ngày 18-10-1934 giữa Hội đồng dựng tượng và ông Lê Bá Cử, chủ hãng thầu công nghiệp ở Huế về việc*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở đối diện đền Ngọc Sơn với số tiền trọn gói là 4.000 đồng. Công việc được thực hiện phải theo đúng với đồ án và các hình vẽ đã được kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện giới ông Lê Bá Cử. Ông Cử chịu trách nhiệm về việc cung cấp, lắp đặt các bậc đá, khắc chữ quốc ngữ, chữ Hán và chữ Pháp hoặc chữ Latin và điêu khắc theo mẫu do kiến trúc sư Luyện cung cấp. Ông Cử cam kết hoàn thành mọi công việc về đá được giải thích rõ ràng bởi kiến trúc sư Luyện trong thời hạn là 6 tháng, kể từ ngày 1-11-1934 và giao tượng đài vào cuối tháng 4-1935. Ông Lesterlin, người được Chủ tịch Hội đồng uỷ quyền sẽ qua kiến trúc sư Luyện là người trung gian, đưa cho ông Cử tất cả mọi chỉ dẫn cần thiết liên quan đến thiết bị, cách thức thực hiện công việc, cung cấp tất cả kích cỡ cần thiết để thực hiện tốt công việc, nhất là hình mẫu.

Ông Cử được nhận 2.000 đồng sau khi ký hợp đồng, 1.000 đồng sau khi chuyển đá về đến Hà Nội và 1.000 đồng sau khi giao tượng đài.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Hợp đồng ký tại Hà Nội ngày 27-11-1934 giữa Hội đồng dựng tượng và kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện ở số nhà 42 phố Borgnis Desbordes (phố Tràng Thi) về việc dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes trên khu đất của rạp chiếu phim Variétés cũ đối diện với đền Ngọc Sơn. Ông Luyện đã trình bày đồ án tượng đài được Hội đồng dựng tượng và Hội đồng Thành phố chấp nhận vào tháng 8-1934; đồ án quy hoạch quảng trường sẽ đặt tượng đài, việc quy hoạch sẽ do Thành phố đảm nhiệm.*

Ông Luyện sẽ phải cung cấp các bản vẽ các chi tiết của bệ tượng đài và phải đảm bảo việc giám sát công trường trong khi thực hiện các hạng mục công trình. Ông Luyện được Hội đồng Thành phố trả 100 đồng sau khi được chấp nhận đồ án (ngày 30-4-1934); 60 đồng sau khi hoàn thành bệ tượng đài; 60 đồng sau khi nhận đá của ông Cử chuyển về Hà Nội; 7% tiền thù lao cho kiến trúc sư trong tổng số chi sẽ được nhận sau khi hoàn thành tượng đài.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư trao đổi ngày 23 và 24-1-1935 giữa nhà thầu Lê Bá Cử với kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện về yêu cầu sửa lại các hình vẽ trang trí tượng đài của kiến trúc sư vì nhà thầu cho rằng những hình vẽ đó không đúng với ý tưởng của Hội đồng dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes.*

• *Công văn trao đổi trong năm 1935 giữa kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện với Hội đồng dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes về những bất đồng của kiến trúc sư với ông Lê Bá Cử trong khi tiến hành công việc. Ông Cử yêu cầu: trang trí cả 4 mặt của tượng đài thay vì chỉ trang trí một mặt như trong bản vẽ của kiến trúc sư kèm theo hợp đồng và thêm tiền trợ cấp; rút ngắn kích thước tượng đài... Ông Lesterlin, người được Chủ tịch Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes uỷ quyền thông báo lại cho kiến trúc sư Luyện biết quyết định của Hội đồng: ông Lê Bá Cử thực hiện công việc dựng đài tưởng niệm theo đúng hợp đồng đã ký, theo chỉ dẫn của kiến trúc sư trên đồ án kèm theo hợp đồng; việc trang trí hình tháp của tượng đài chỉ thực hiện trên một mặt, theo phong cách hoàn toàn truyền thống của Việt Nam (rồng và mây). Kiểu trang trí này, bức chạm hình bầu dục và chữ Pháp sẽ khắc trên mặt trước của tượng đài, các chữ khắc quốc ngữ và Hán-Nôm ở hai mặt bên. Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện yêu cầu chuyển cho một kiến trúc sư khác tiếp tục thực hiện công việc, nếu Hội đồng chấp nhận những thay đổi quá quan trọng đối với đồ án của ông ta ...*

• *Thư ngày 16-9-1935 của người được Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes cử đến nhà Lê Bá Cử để kiểm tra tiến độ công việc gửi ông Lesterlin. Theo thư, những phiến đá tại nhà ông Lê Bá Cử vẫn còn ở nguyên trạng thái nguyên thuỷ. Người nhà ông Cử cho biết ông Cử đã đi Sài Gòn, công việc chỉ có thể bắt đầu sau khi ông Cử quay về.*

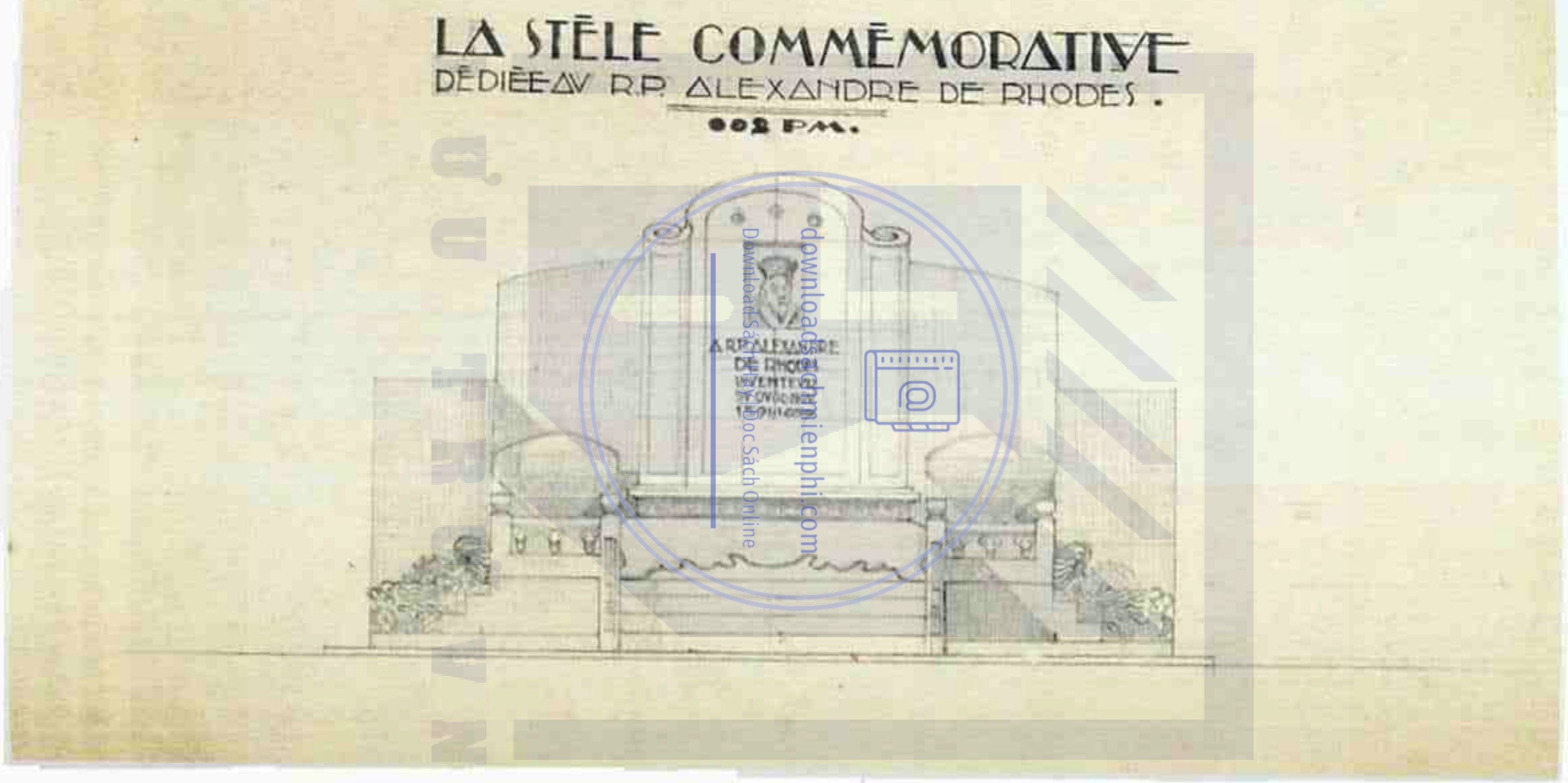
• *Biên bản phiên họp Hội đồng Thành phố ngày 30-11-1936 về quá trình dựng tượng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội. Tại phiên họp này, Đốc lý cho biết: sau nhiều lần thương lượng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bản vẽ mặt bên tượng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes của kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện. tỷ lệ 0,002p.m.
RST - 69.666/01.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com



Phác thảo bia tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes của kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện.
RST - 69.666/01.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com
MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com
downloadsachmienphi.com
Download Sách Miễn Phí
Đọc Sách Online

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phác thảo bia tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes của kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện.
RST-69.666/01.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

với Đốc lý, ông Lê Bá Cử chấp nhận tiếp tục làm việc với điều kiện của hợp đồng đầu tiên nhưng xin gia hạn đến ngày 10-2-1937. Tuy nhiên, Đốc lý cũng thông báo mới nhận được một bức thư của Hội đồng cũ cung cấp bằng chứng cho thấy vụ việc không được cam kết ... nên Đốc lý yêu cầu Thành phố giải tán Hội đồng dựng tượng đài tưởng niệm, giao lại trách nhiệm cho Đốc lý.

- *Thư ngày 24-9-1939 của nhà điêu khắc Georges Khanh gửi ông Lesterlin, người được Chủ tịch Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes uỷ quyền về việc đã hoàn thành tượng chân dung cha Alexandre de Rhodes bằng đồng.*

- *Công văn trao đổi trong tháng 12-1939 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội về việc tiếp tục dự án dựng tượng cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội.*

Và một số tài liệu có liên quan đến công việc dựng tượng: nền tượng đài, chất liệu đá...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 73525/03

Au sujet de règlementation de la police intérieur des Théâtres Municipaux de Haiphong et de Hanoï 1911.

Quy định về văn minh trong các Nhà hát Thành phố ở Hải Phòng và Hà Nội 1911.

Hồ sơ có 15 tờ:

- *Một số công văn trao đổi trong năm 1911 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội về việc soạn thảo nghị định về văn minh trong các Nhà hát Thành phố.*

- *Nghị định số 213 ngày 25-11-1911 của Đốc lý Hà Nội quy định các điều khoản về văn minh trong Nhà hát Thành phố (phụ nữ không được đội mũ trong Nhà hát; cấm hút thuốc trong Nhà hát, chỉ được hút ở ngoài sân và ngoài ban-công; cấm những người say rượu và ăn mặc không lịch sự vào Nhà hát...).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 2460

Au sujet de la construction du Musée Commercial à Hanoï 1913.

Về việc xây dựng Bảo tàng Thương mại tại Hà Nội 1913.

Hồ sơ có 1 tờ công văn số 98/A ngày 10-12-1913 của Kiến trúc sư phụ của Sở Công trình dân sự gửi kỹ sư trưởng Khu Công chính Bắc Kỳ liên quan đến việc thi công Bảo tàng Thương mại tại Hà Nội năm 1911.

RST - 9464

Erection d'un monument à la mémoire de Jean Dupuis 1914.

Dựng công trình tưởng niệm Jean Dupuis 1914.

Hồ sơ có 6 tờ:

- *Công văn số 92D ngày 4-5-1914 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi ông Laumonier, Phó Chủ tịch Ủy ban "Jean Dupuis" ở số 114 phố Jules Ferry (phố Hàng Trống) Hà Nội về vị trí để dựng công trình tưởng niệm Jean Dupuis.*
- *Công văn số 481-S ngày 23-6-1914 của Toàn quyền Đông Dương gửi Đốc lý Hà Nội tiến cử nhà điêu khắc Emile Boudon tham gia cuộc thi để xây dựng công trình tưởng niệm Jean Dupuis.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 22586

Concours pour l'édification du monument Jean Dupuis 1914.

Cuộc tuyển chọn để xây dựng công trình tưởng niệm Jean Dupuis 1914.

Hồ sơ gồm 9 tờ:

- *Công văn của Thị trưởng Thành phố Lyon (Pháp) ngày 23-4-1914 gửi Toàn quyền Đông Dương tiến cử Emile Boudon, nhà điêu khắc, cựu sinh viên Trường Mỹ thuật Lyon tham gia cuộc thi tuyển để xây dựng công trình tưởng niệm Jean Dupuis.*
- *Công văn ngày 5-6-1914 của Chủ tịch Ủy ban Jean Dupuis Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông tin về kỳ thi nói trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 48872

Au sujet d'érection à Hanoï d'un monument aux morts de la Guerre 1914- 1918.

Dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1914- 1918.

Hồ sơ có 52 tờ:

- *Công văn trao đổi giữa Toàn quyền Đông Dương và Thống sứ Bắc Kỳ trong tháng 3-1923 về việc cử Victor Tardieu vào Ban dựng tượng những người tử trận trong đại chiến 1914-1918.*
- *Nghị định số 782/A ngày 9-3-1923 của Thống sứ Bắc Kỳ thành lập Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1914-1918.*
- *Tập nghị định của Thống sứ Bắc Kỳ bổ nhiệm các thành viên trong Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1914-1918.*
- *Nghị định số 1179/A ngày 8-4-1925 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi lại thành phần Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1914-1918 được quy định trong Nghị định số số 782/A ngày 9-3-1923.*
- *Tập nghị định của Thống sứ Bắc Kỳ bổ nhiệm mới các thành viên trong Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1914-1918 theo Nghị định số 1179/A ngày 8-4-1925 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79516

Communiqués au journal Trung Bac Tan Van et à la revue Dong Duong Tap chi relatifs à l'attaque de Son La du 20-12-1914.

Các thông tin cho báo *Trung Bắc Tân Văn* và cho *Đông Dương Tạp chí* có liên quan đến vụ tấn công Sơn La ngày 20-12-1914.

Hồ sơ có 12 tờ, gồm các thông tin về vụ tấn công Sơn La ngày 20-12-1914 để đăng trên Trung Bắc Tân Văn *số 1 và* Đông Dương

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tạp chí *số 86. Trong một bài viết từ Sơn La ngày 31-12-1914, theo bức điện của Công sứ Pháp tại Sơn La gửi Thống sứ Bắc Kỳ thì vụ tấn công này bắt đầu từ 0 giờ ngày 20-12-1914 bởi hàng nghìn người trong đó có khoảng 400 người Tàu, còn lại là người Lào, Thái và Mường.*

Trong hồ sơ có 2 bài viết tay bằng chữ quốc ngữ.

RST - 46538/01

Au sujet des publications par Schneider de 1914 à 1916.

Về các ấn phẩm do Schneider xuất bản từ 1914 đến 1916.

Hồ sơ có 48 tờ, gồm :

• *Thông tri số 4C ngày 5-1-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ về dự thảo nghị định cho phép Schneider, Nhà Xuất bản tư nhân, Giám đốc Thư viện phổ biến khoa học được xuất bản tờ báo chữ Hán có tên* Công Thị Báo.

downloadsachmienphi.com
DownloadSách Hay|Đọc Sách Online

• *Công văn số 121 ngày 12-5-1914 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Tư lệnh các Đạo quan binh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng thông báo quyết định sẽ phân phát miễn phí cho quan lại các tỉnh, các nghị viên và các chánh tổng 1 số* Đông Dương Tạp chí *có phụ trương ảnh đám tang của Tổng đốc Chợ Lớn. Ngoài ra, công văn còn nêu rõ lợi ích của* Đông Dương Tạp chí *đối với các Tổng sư (những người dạy cấp 1 ở nông thôn). Đó là mỗi bản* Đông Dương Tạp chí *có 1 tập riêng dành cho trường học, do các giáo viên Trường Hậu bổ và Trường Sư phạm soạn dưới sự hướng dẫn và giám sát của các nhân viên người Âu, gồm 2 phần: 1- Văn chương khoa (in các mẩu truyện ngắn của các tác giả nổi tiếng của Pháp có kèm theo bản dịch chữ quốc ngữ); 2- Sư phạm học khoa gồm hàng loạt bài tập về ngữ pháp đối với các trường thuộc hàng tổng, hàng loạt bài giải và chữa dành cho học sinh cấp I.*

• *Công văn của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Tư lệnh các Đạo quan binh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng trong tháng 9-1914*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thông báo tờ "Nam Việt công báo" bằng chữ Hán đã bị đình bản kể từ ngày 1-1-1914, việc thông báo các văn bản chính thức bằng chữ bản xứ được công bố trong tờ "Pháp - Việt thông báo". Được in dưới dạng yết thị và được gửi trực tiếp đến tất cả các lý trưởng, tờ này bắt buộc phải được dán trong đình của mỗi làng. Ngoài ra, tất cả Tổng đốc, Tuần phủ, Án sát, Tri phủ, Tri huyện đều phải đặt mua Đông Dương Tạp chí *vì loại tạp chí này mỗi số đều có phụ trương có in các văn bản chính thức đã dịch ra chữ quốc ngữ.* Đông Dương Tạp chí *còn rất cần thiết cho các Đốc học, Giáo thụ, Huấn đạo và Tổng sư vì các phụ trương của nó cung cấp kiến thức về văn học, khoa học giáo dục, thực hành tiếng Pháp...*

- *Thư ngày 13-11-1915 của Schneider, Nhà Xuất bản tư nhân, Giám đốc Thư viện phổ biến khoa học đề nghị Thống sứ Bắc Kỳ giúp đỡ trong việc phát hành* Đông Dương Tạp chí *(bằng cách ra chỉ thị cho các tỉnh trưởng các tỉnh thuộc Bắc Kỳ).*

- *Công điện ngày 22-11-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Tư lệnh các đạo quan binh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng về việc cho phép Schneider được tổ chức bán* Đông Dương Tạp chí *tại các thành phố và các trung tâm chính của Bắc Kỳ.*

- *Một số tài liệu khác có liên quan đến các ấn phẩm của Nhà Xuất bản Schneider...*

RST - 79453/08

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 43, 44 du 8 et 11 octobre 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 43, 44 các ngày 8 và 11-10-1915.

Hồ sơ gồm 87 tờ, trong đó có:

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 43: mục "Thế giới tân văn" (viết về cuộc yết kiến của một người Mỹ tên là Blythe với*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Viên Thế Khải tại Bắc Kinh); mục "Lời đàn bà"(đăng một bức thư của bạn đọc ca ngợi lợi ích của mục "Lời đàn bà" của báo và nhờ mục này khuyên can một người bạn 17 tuổi, có tính khí ngang ngược, ham chơi, không chịu học hành và hung hãn, hay đánh người làm công trong nhà); mục Đông Dương thời sự...

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 44: bài "Hằng tâm hằng sản" (ca ngợi sự đóng góp của Hội Chánh Nghĩa quyên Nam Kỳ đối với các tỉnh bị lụt ở Bắc Kỳ); mục Điện báo Paris; mục "Lời đàn bà" với bài viết về thú chuộng chơi Tết của người Việt Nam, cho dù là Tết của người Tàu hay người Pháp; bài "Các việc kiện cáo ở Toà án" viết về quá trình xử vụ chủ bút báo* Trung Bắc Tân Văn *bị đánh trộm; mục Đông Dương thời sự; thông tin về những thợ người Việt sang Pháp được cứu trong vụ đắm tầu ở trại Rayama (gần Cô-lôm-bô)...*

Một số bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 46538/03

Au sujet des publications "Pháp-Việt dân báo", "Công Thị báo", "Đông Dương Tạp chí" et "Trung Bắc Tân Văn" éditées par Schneider en l'année de 1915 à 1916.

Về các ấn phẩm "Pháp - Việt dân báo", "Công Thị báo", "Đông Dương Tạp chí" và "Trung Bắc Tân Văn" do Schneider xuất bản từ 1915 đến 1916.

Hồ sơ có 50 tờ, gồm:

• *Dự thảo hợp đồng ký kết giữa quyền Thống sứ Bắc Kỳ với Schneider, Nhà Xuất bản tư nhân, Giám đốc Thư viện phổ biến khoa học về việc xuất bản tại Bắc Kỳ 4 ấn phẩm sau: 1-* Đông Dương Tạp chí: *phổ biến về văn học, khoa học kỹ thuật và giáo dục, mỗi tuần ra 1 số vào ngày chủ nhật; 2-* Trung Bắc Tân Văn: *thông tin về chính trị, kinh tế của Trung và Bắc Kỳ, mỗi tuần ra 3 số vào các ngày thứ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ba, thứ năm và thứ sáu, bằng chữ quốc ngữ; 3- Công Thị báo: *xuất bản lần 2 của* Trung Bắc Tân Văn, *mỗi tuần ra 2 số vào thứ tư và thứ bảy, bằng chữ Hán; 4- Pháp - Việt dân báo: mỗi tuần ra 1 số vào ngày thứ hai, bằng chữ quốc ngữ và chữ Hán.*

• *Công văn trao đổi trong tháng 12-1915 giữa Toàn quyền Đông Dương và Thống sứ Bắc Kỳ về các điều khoản cụ thể trong dự thảo hợp đồng với Schneider liên quan đến 4 ấn phẩm dự định xuất bản tại Trung - Bắc Kỳ.*

• *Thỏa thuận ký ngày 1-4-1916 giữa quyền Thống sứ Bắc Kỳ với Schneider, Nhà Xuất bản tư nhân, Giám đốc Thư viện phổ biến khoa học về việc xuất bản ấn phẩm* Đông Dương Tạp chí. *Theo đó,* Đông Dương Tạp chí *sẽ được xuất bản thành 2 loại riêng biệt: 1-* Trung Bắc Tân Văn: *báo xuất bản bằng chữ bản xứ, mỗi tuần ra 3 số vào các ngày thứ ba, thứ năm và thứ sáu, đăng các thông tin chính trị, hành chính và kinh tế; 2-* Đông Dương Tạp chí: *tạp chí phổ biến văn học, khoa học kỹ thuật và giáo dục, mỗi tuần ra 1 số vào ngày chủ nhật, bằng chữ bản xứ. Thoả thuận quy định rõ kích thước 2 loại báo và tạp chí, nhiệm vụ của Ban Biên tập, số lượng phát hành...*

• *Hai bản in thoả thuận ngày 1-4-1916 nêu trên.*

RST - 79517

Morasse de Trung Bac Tan Van relatives à "l'affaire de brevets" (Cuong De) jugée par le Tribunal militaire de Yen Bay (7 condammations à morts) en 1915.

Bản in thử báo *Trung Bắc Tân Văn* có liên quan đến "vụ văn bằng" (Cường Để) do Toà án quân sự Yên Bái xét xử (7 người bị tử hình) năm 1915.

Hồ sơ có 19 tờ, gồm bản in thử hai bài báo Trung Bắc Tân Văn *số 6 ngày 11-2-1915 và số 7 ngày 25-2-1915 về "vụ văn bằng" (Cường Để) do Toà án quân sự Yên Bái xét xử ngày 15-2-1915 (7 người bị xử chém đầu, 2 người bị đầy chung thân, 11 người bị khổ sai chung thân, 10 người bị khổ sai có thời hạn và 3 người được trắng án).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 79454/02

Morasse de la Revue de l'Indochine (Dong Duong Tap chi) soumises à la censure du numéro 28 au numéro 33 en 1915.

Bản in thử của *Đông Dương Tạp chí* trình kiểm duyệt các số từ 28 đến 33 năm 1915.

Hồ sơ có 256 tờ, gồm :

- *Bản in thử số 28 ngày 22-7-1915, gồm 40 trang về văn chương (chữ Quốc ngữ và chữ Pháp).*
- *Bản in thử số 29, gồm 56 trang về văn học và sử học (chữ quốc ngữ và chữ Pháp).*
- *Bản in thử số 30 ngày 8-8-1915, gồm 24 trang về các văn bản hành chính, tân học văn tập (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 31 ngày 13-8-1915, gồm 40 trang tân học văn tập, luật lệ An-nam (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 32 gồm 48 trang Việt Nam phong tục, tân học văn tập, tiểu thuyết Tây - Tầu diễn nôm (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 33 ngày 28-8-1915 gồm 48 trang về văn chương, tiểu thuyết Tây - Tầu diễn nôm (chữ quốc ngữ).*

RST - 79454/03

Morasse de la Revue de l'Indochine (Dong Duong Tap chi) soumises à la censure du numéro 34 au numéro 40 en 1915.

Bản in thử của *Đông Dương Tạp chí* trình kiểm duyệt các số từ 34 đến 40 năm 1915.

Hồ sơ có 264 tờ, gồm :

- *Bản in thử số 34 gồm 32 trang về các văn bản hành chính, tân học văn tập, văn chương, lịch sử (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 35 ngày 12-9-1915, gồm 43 trang về văn chương, tiểu thuyết Tầu diễn nôm (chữ quốc ngữ).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bản in thử số 36 ngày 19-9-1915, gồm 40 trang về các văn chương, tân học văn tập (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 37 gồm 24 trang tiểu thuyết Tầu diễn nôm, Việt Nam phong tục (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 38 gồm 24 trang tiểu thuyết Tây - Tầu diễn nôm (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 39 gồm 40 trang tân học văn tập, tiểu thuyết Tây - Tầu diễn nôm, Việt Nam phong tục (chữ quốc ngữ).*
- *Bản in thử số 40 gồm 64 trang Việt Nam phong tục (chữ quốc ngữ).*

RST - 79518

Copie d'un entrefilet de "l'Indépendance Tonkinoise" relatif à la mise en liberté de Phan Chu Trinh et Phan Van Truong emprisonnées à Paris depuis le commencement de la 1ère guerre 1914-1918.

Bản sao một mục trên báo "l'Indépendance Tonkinoise" liên quan đến việc phóng thích Phan Chu Trinh và Phan Văn Trường bị bắt giam ở Paris từ đầu Chiến tranh thế giới lần thứ nhất 1914-1918.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm bản sao (2 tờ) từ một bài tìm thấy trong số những bản in thử của báo Trung Bắc Tân Văn *ngày 5-8-1915 trình kiểm duyệt, đăng lại từ một thông báo đăng trên "l'Indépendance Tonkinoise" xuất bản tại Pháp.*

LƯU TRỮ VN

RST - 79453

Censure des morasses avec traduction en français du Trung Bac Tan Van Nº 26, 27 du 8 et 15 juillet 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng với các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 26 và 27 các ngày 8 và 15-7-1915.

Hồ sơ gồm 150 tờ, trong đó có:

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 26 ngày 8-7-1915: bài viết về sự kiện Tổng đốc Hải Dương Lê Hoan được Hoàng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thượng ban thưởng Kim Bài do đích thân Thống sứ Bắc Kỳ Le Gallen mang về làng Mọc trao cho Lê Hoan, trên Kim bài có khắc 4 chữ "Thái tử Thiếu bảo"; bài Ngày Hội súng (La Journée du 75) viết về ngày hội Chính Chung (Fête nationale) của Pháp năm 1915 có tổ chức bán cờ và mề đay để lấy tiền mua thuốc lá, khăn tay, bít tất, giấy viết thơ... gửi cho binh lính ngoài mặt trận; các bài trong mục Đông Dương thời sự; bài về ngày hội phát phần thưởng cho học trò các làng ở Nam Định...

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 27 ngày 15-7-1915: tập Điện báo Paris một số ngày trong tháng 7-1915; các bài viết về các bệnh dịch ở Bắc Kỳ; phần Văn chương (cổ kim hợp thái); phần Tân học văn vật; phần Luật lệ nước Việt; bài viết về tình hình nước lên và các biện pháp phòng lụt ở Hà Nội viết ngày 12-7-1915; các bài trong mục Đông Dương thời sự; bài viết về thợ người Việt ở Pháp...*

Các bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79453/01

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 28, 29 du 22 et 29 juillet 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 28 và 29 các ngày 22 và 29-7-1915.

Hồ sơ gồm 118 tờ, trong đó có:

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 28 ngày 22-7-1915: bài viết về trận lụt năm Quý Tỵ; diễn thuyết của Toàn quyền Roume tại Sài Gòn ngày 14-7-1915 trước lúc diễu binh; các bài viết về các bệnh dịch ở Bắc Kỳ (phần tiếp theo); bài viết về nạn cho vay nặng lãi lan tràn từ Nam Kỳ ra Bắc Kỳ; tập Điện báo Paris một số ngày trong tháng 7-1915...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 29 ngày 29-7-1915: các bài trong mục Đông Dương thời sự; bài viết về vận mệnh nước áo; tập Điện báo Paris một số ngày trong tháng 7-1915; bài viết về tình hình nước lên và các biện pháp phòng lụt ở một số tỉnh thuộc Bắc Kỳ...*

Các bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

RST - 79453/02

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 30, 31 du 5 et 12 août 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng với các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 30 và 31 các ngày 5 và 12-7-1915.

Hồ sơ có 110 tờ, gồm:

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 30 ngày 5-8-1915: bài viết về buổi đưa tiễn 261 thợ người Việt sang Pháp làm thợ gỗ và thợ sắt tại Hải Phòng một sáng thứ bảy trong tháng 7-1915; bài viết miêu tả cảnh khổ của nhân dân những vùng bị lụt tháng 7-1915; bài "Việc Phan Châu Trinh" dịch lại nguyên văn tin ngắn "Một việc nên nói rõ" (đăng trong "Indépendance Tonkinoise") tường trình lại việc Phan Châu Trinh và Phan Văn Trường được phóng thích tại Paris; các bài trong mục Đông Dương thời sự; tập Điện báo Paris một số ngày cuối tháng 7-1915...*

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 31 ngày 12-8-1915: tập Điện báo Paris một số ngày đầu tháng 8-19 15; mục điểm báo; các bài trong mục Đông Dương thời sự; bài "Đục nước" viết về lệnh bắt phu và bắt nộp tre của chính quyền thuộc địa đã gây phiền nhiễu cho dân những vùng bị ngập lụt...*

Các bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 79453/06

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 38, 39 et 40 (1915).

Kiểm duyệt các bản in thử cùng các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 38, 39 và 40 (1915).

Hồ sơ có 86 tờ, gồm:

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 38 (không có bản bằng chữ quốc ngữ): mục Đông Dương thời sự (tin viết về các tỉnh Hà Nội, Thành Hoá, Vinh, về bệnh dịch tả...); bài viết về nạn lụt...*
- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 39: mục Đông Dương thời sự; bài viết về nghề canh nông; bài "Lời xin với Nghị viện" viết về nguyện vọng được tổ chức lạc quyên để giúp đỡ nhân dân vùng bị lụt và giúp Hội cứu trẻ mồ côi của binh lính tử trận...*
- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 40: mục Đông Dương thời sự; các bài viết về các cá nhân và các tổ chức gửi tiền ủng hộ dân các tỉnh bị lụt; các hoạt động lấy tiền ủng hộ các vùng bị lụt; mục Điện báo Paris...*

Một số bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

RST - 79453/07

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 41, 42 du 4 et 6 octobre 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng với các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 41, 42 các ngày 4 và 6-10-1915.

Hồ sơ có 103 tờ, gồm:

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 41: mục Điện báo Paris; mục Đông Dương thời sự; mục "Lời đàn bà" nhằm chỉ trích những hủ tục trong xã hội; bài viết "Lập tràng đấu học ở Hà Nội"*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

(viết về lợi ích của việc lập các trường ấu học ở Hà Nội để dạy cho trẻ em biết đánh vần, dạy tập đọc, dạy luân lý, địa dư, toán pháp và những môn khoa học cách trí; chương trình học trong 2 năm, được cấp bằng); các bài viết về hoạt động của Bắc Kỳ Thương nghị hội viện (La Chambre consultative indigène), về nghị quyết của Hội đồng Thành phố lập lại thuế đinh ở Hà Nội...

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 42: mục Đông Dương thời sự; bài "Nghề gì cũng quý" chỉ trích tư tưởng khinh rẻ một số nghề trong xã hội; mục "Lời đàn bà"(bài viết lên án tệ mê tín dị đoan, buôn thần bán thánh của một số người trong xã hội); bài "Trông người lại ngẫm đến ta" (viết về truyền thống chịu thương chịu khó, giúp đỡ nhau trong buôn bán và giữ gìn truyền thống dân tộc của người Tàu, nhất là những Hoa kiều buôn bán trong Chợ Lớn).*

Một số bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79453/09

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 45, 46 du 13 et 15 octobre 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng với các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 45, 46 các ngày 13 và 15-10-1915.

Hồ sơ gồm 99 tờ, trong đó có:

- *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 45: mục "Tự do diễn đàn" (mục này mới được mở nhằm mục đích đăng các ý kiến của độc giả để tiện đường tranh luận); mục Đông Dương thời sự; mục Điện báo Paris; mục "Lời đàn bà" với bài viết chỉ trích cách xử sự thiếu văn hoá, làm nhơ nhuốc nhau ngoài phố của một số người và đổ tại "ra ngõ gặp gái"; bài viết về các biện pháp dùng để cải tạo đất trong nghề canh nông...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 46: tin về nước lại lên, tràn qua đoạn đê Liên Mạc mới được vá xong, làm ngập một phần tỉnh Hà Đông; mục "Lời đàn bà" với bài viết về phép lịch sự đối với những thói dởm đời; bài viết về vụ tàu Euphrate bị đắm; các bài viết trong mục "Tự do diễn đàn"; mục Đông Dương thời sự; mục Điện báo Paris...*

Một số bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

RST - 79453/10

Censure des morasses avec traductions françaises du Trung Bac Tan Van Nº 47, 48, 49 du 16, 20 et 22 octobre 1915.

Kiểm duyệt các bản in thử cùng với các bản dịch tiếng Pháp của báo *Trung Bắc Tân Văn* các số 47, 48, 49 các ngày 16, 20 và 22-10-1915.

Hồ sơ gồm 114 tờ, trong đó có:

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 47: tin về nước Tàu lập nền quân chủ; thông qua một câu chuyện cổ tích về Diêm Vương xử tội dưới âm phủ, bài "Ác báo" khuyên con người ta từ bỏ cho vay nặng lãi; bài "Vệ sinh chính là việc rất cần ở buổi này" cổ động người Bắc Kỳ nên sống có vệ sinh để chấm dứt nạn dịch tả đang hoành hành ở xứ này; bài "Luận về con gái nước Nam" chỉ trích thói trọng nam, khinh nữ của người Việt Nam; bài luận về văn minh; mục "Tự do diễn đàn" đăng ý kiến của một độc giả ở làng Tây Mỗ, tỉnh Hà Đông về nỗi khổ của những người cấy giẽ cấy thuê trong mùa nước lụt, đê điều bị vỡ; mục "Lời đàn bà" đăng bài viết về thói thô tục của một số người, kể cả những người trong giới thượng lưu; mục Đông Dương thời sự; mục Điện báo Paris...*

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 48: mục Điện báo Paris; thư của một độc giả nữ tên là Bùi Thị Sáu gửi cho chị Đào Thị Loan (người phụ trách chuyên mục "Lời đàn bà") xin được luận*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

về nạn cờ bạc của nam giới; bài "Các việc kiện cáo ở Toà án" viết về vụ Trần Viết Soạn kiện chủ bút báo Trung Bắc Tân Văn*; các tin về việc quyên tiền giúp các tỉnh Bắc Kỳ bị lụt; mục "Lời đàn bà" đăng bài viết về nghề hát cô đầu (nghề nhà trò) vốn không phải là một nghề xấu nhưng bị những kẻ cậy có tiền, chơi bời làm cho biến chất...*

• *Các bản in thử của báo* Trung Bắc Tân Văn *số 49: bài "Cuộc vui của An-nam ta" lên án tệ đánh bạc, hưởng ứng bài viết của Bùi Thị Sáu trong số báo trước; mục Điện báo Paris; mục Thế giới tân văn; mục Đông Dương thời sự; mục "Lời đàn bà" chỉ trích những hủ tục trong tang lễ, những điều "mọi rợ khó coi" như mặc áo xô gai, đội mũ rơm, rũ tóc, bịt mồm đi ở đường cái...*

Một số bài viết hoặc in thử bằng chữ quốc ngữ, có bản chữ Pháp kèm theo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 4409

Fonctionnement du Jardin d'enfants de la Ville de Hanoï 1917-1945.

Hoạt động của Ấu trĩ viên Thành phố Hà Nội 1917-1945.

Hồ sơ gồm 124 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 365 ngày 23-5-1935 của Đốc lý Hà Nội bổ sung vào điều 2 của Nghị định ngày 12-7-1917 của Thành phố Hà Nội quy định về thu phí và ấn định phí vào cửa Ấu trĩ viên.*

• *Nghị định số 366 ngày 7-6-1935 của Đốc lý Hà Nội quy định phí vào Ấu trĩ viên của Thành phố Hà Nội. Theo đó, mức phí quy định là 10 xu cho một người mỗi lần vào cửa. Phí vào cửa không bao gồm phí sử dụng bể bơi. Trong Nghị định có ấn định bảng giá cho việc sử dụng bể bơi. Vé tháng, áp dụng cho cả vé vào cửa và vé tắm, sẽ được giảm 20%.*

• *Thông cáo của Đốc lý Hà Nội về lễ khánh thành Ấu trĩ viên Thành phố ở phố Balny (phố Trần Nguyên Hãn) vào ngày 15-6-1935.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản nội quy của Ấu trĩ viên Thành phố do Đốc lý Hà Nội ký ngày 30-4-1935. Trong nội quy này, yếu tố vệ sinh được đặc biệt quan tâm như: chỉ những người ăn mặc sạch sẽ mới được vào, trẻ không mắc bệnh truyền nhiễm, được thầy thuốc thành phố cấp "thẻ tắm" mới được tắm ở bể bơi, cấm trẻ có triệu chứng ốm yếu vào Ấu trĩ viên cũng như bể bơi.*

Ấu trĩ viên (nay là Cung thiếu nhi).

Indochine hebdomadaire illustré, N° spécial 164-165, 28 octobre 1943.

DABI - 2139

Création de la Direction des Archives et des Bibliothèques de l'Indochine 1917.

Thành lập Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương 1917.

Hồ sơ gồm 32 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thông tư số 36/C ngày 6-7-1917 của Toàn quyền Đông Dương gửi Tỉnh trưởng các tỉnh và phụ trách các công sở trực thuộc Phủ Toàn quyền Đông Dương về sự cần thiết phải thành lập một cơ quan lưu trữ để bảo quản và sắp xếp tài liệu đang ngày càng gia tăng tại các tỉnh và các công sở.*

• *Báo cáo kết quả khảo sát về tình trạng tài liệu tại các tỉnh và các thành phố Hà Nội, Phủ Lạng Thương (Bắc Kỳ); Thanh Hoá, Vinh, Hà Tĩnh, Đồng Hới, Quảng Trị, Huế, Thừa Thiên, Faifo, Touran (Trung Kỳ); Sài Gòn, Gia Định, Chợ Lớn, Biên Hoà, Thủ Dầu Một (Nam Kỳ) viết ngày 23-10-1917 của Paul Boudet, Lưu trữ viên cổ tự, thành viên của Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp gửi Toàn quyền Đông Dương.*

• *Nghị định số 2369 ngày 29-11-1917 của Toàn quyền Đông Dương về chức danh Giám đốc Lưu trữ và Thư viện Đông Dương và thành lập Kho Lưu trữ Trung ương tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Le Palais des Archives de l'Indochine.

Toà nhà của Lưu trữ Đông Dương (Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương, nay là Thư viện Quốc gia Việt Nam).

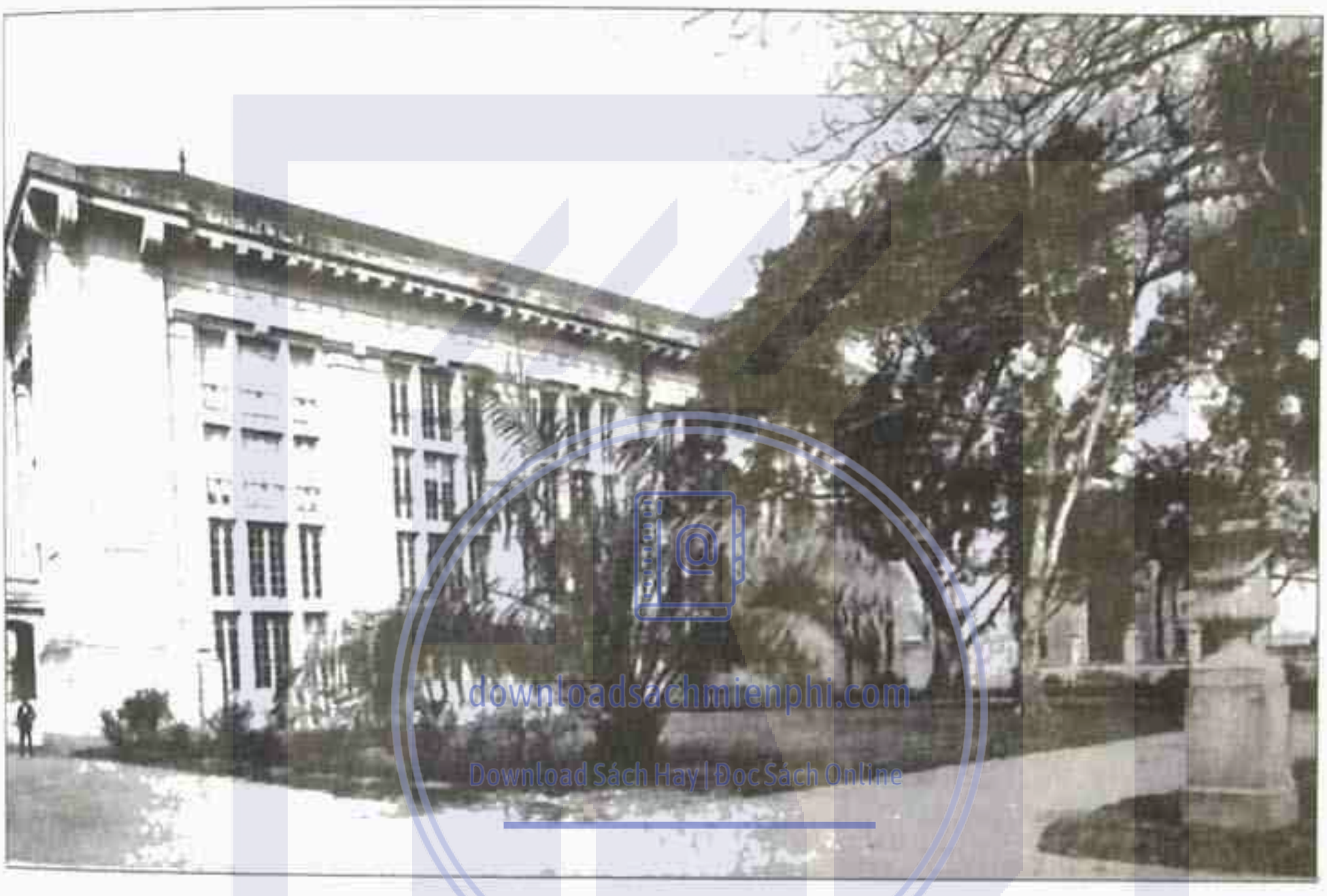
Revue Indochinoise, 1919.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 2371 ngày 30-11-1917 của Toàn quyền Đông Dương bổ nhiệm Paul Boudet, Lưu trữ viên cổ tự làm Giám đốc Lưu trữ thuộc Phủ Toàn quyền Đông Dương.*

Một số tài liệu khác...



Kho Lưu trữ Trung ương trực thuộc Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương (Trung tâm Lưu trữ quốc gia I bàn giao cho Thư viện Quốc gia Việt Nam từ giữa năm 2010).

Ảnh của Trung tâm Lưu trữ Hải ngoại Pháp (Centre de Archives d'Outre-Mer).

RST - 48871

Au sujet d'érection à Hanoï d'un monument aux morts de la Grande Guerre 1920- 1926.

Dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong đại chiến 1920- 1926.

Hồ sơ có 146 tờ:

• *Công điện, công văn trao đổi trong năm 1920 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ và Hội Những người đã tham gia*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đại chiến thế giới lần thứ nhất của Bắc Kỳ về dự án dựng tại Hà Nội và Hải Phòng tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất.

- *Trích biên bản phiên họp Hội đồng Thành phố ngày 11-6-1920 về việc quyết định ghi một khoản tiền 2.500 đồng vào chương IV, điều 2, mục I của ngân sách Thành phố năm 1921 để dựng tượng những người Pháp và người bản xứ đã bị tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất.*

- *Công văn số 6346 ngày 16-11-1921 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội yêu cầu thành lập một Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất. Thành phần của Ban này gồm một đại diện Hội đồng Thành phố, một đại diện hội Những người đã tham gia Đại chiến thế giới lần thứ nhất của Bắc Kỳ, một đại diện Phòng Thương mại, do Đốc lý làm Chủ tịch.*

- *Công văn số 819/A ngày 9-8-1922 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu Thống sứ đề nghị Toàn quyền cho mở xổ số để giải quyết phần kinh phí còn thiếu cho việc dựng tượng.*

- *Biên bản cuộc họp ngày 12-10-1922 của Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất. Nội dung cuộc họp giải quyết các vấn đề liên quan đến việc chuẩn bị các điều kiện để dựng tượng như tổng số kinh phí dành cho việc dựng tượng (40.000 đồng); nguồn kinh phí này lấy từ một đợt sổ xố; tổ chức một cuộc thi giữa các nghệ sĩ ở thuộc địa và ở chính quốc để lấy mẫu tượng; địa điểm đặt tượng sẽ lựa chọn một trong ba nơi là quảng trường tháp nước (phố Hàng Đậu), ngã tư phố France (phố Tràng Tiền), bến Clémenceau (đoạn Trần Quang Khải) và Ao Con Voi (mare aux Eléphants) nằm ở tam giác được hình thành bởi đại lộ Félix Faure (phố Trần Phú), Victor Hugo (Hoàng Diệu) và Puginier (phố Điện Biên Phủ)...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Trích biên bản phiên họp Hội đồng Thành phố ngày 21-10-1922 bàn về các vấn đề liên quan đến việc dựng tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất tại Hà Nội. Theo biên bản, Hội đồng đã nhất trí chọn vũng Con Voi làm nơi đặt tượng; chọn mẫu tượng của hai nhà điêu khắc nổi tiếng Ducuing và Hierholtz nhưng yêu cầu thêm một số họa tiết để toàn cảnh bức tượng có tính chất thuộc địa hơn... Hội đồng cũng thành lập một tiểu ban nhằm kiểm tra việc thực hiện các quyết định trên.*

• *Tập biên bản của Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất và tiểu ban kiểm tra việc thực hiện dựng tượng; công văn trao đổi giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội, Giám đốc Trường Dạy nghề về nghệ thuật ứng dụng... về các công việc cụ thể trong quá trình thực hiện dự án dựng tượng tại Hà Nội (1922-1924).*

• *Hợp đồng ký kết ngày 20-5-1924 giữa Đốc lý Hà Nội, Trưởng Ban nghiên cứu các điều kiện để chuẩn bị dựng tại Hà Nội tượng những người tử trận trong Đại chiến thế giới lần thứ nhất với các ông Ducuing ở số nhà 20bis phố Pierre Nicole (Paris) và Hierholtz ở số 6 đại lộ Carnot (Hà Nội) về bức tượng phải được dựng ở Hà Nội trong thời hạn 3 năm kể từ ngày ký kết hợp đồng.*

• *Một số tài liệu khác...*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

GGI/A - hs: 84 - vb: 349 - tờ: 483

Arrêté autorisant des amateurs à publier un journal économique rédigé en Quoc ngu sous le nom "Thuc Nghiep Dan Bao".

Nghị định cho phép các nhà viết báo không chuyên được xuất bản một tờ báo kinh tế bằng chữ quốc ngữ có tên "Thực Nghiệp Dân Báo".

Nghị định số 1653bis ngày 6-6-1920 cho phép các ông Nguyen Huu Thu (nhà thầu ở Hải Phòng), Bùi Đình Tá (Chủ tịch Đông Ích Hội) và Bùi Huy Tín (nhà thầu ở Hà Nội) được xuất bản một tờ báo kinh

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

tế bằng chữ quốc ngữ có tên "Thực Nghiệp Dân Báo" dưới sự kiểm soát của Thống sứ Bắc Kỳ.

GGI/A - hs: 85 - vb: 53 - tờ: 70

Arrêté autorisant Nguyen Hoa Cat à faire paraître une revue bimensuelle en Quoc ngu "Dong Phap Nong Bao".

Nghị định cho phép Nguyen Hoa Cat được xuất bản một tạp chí hai tháng một kỳ bằng chữ quốc ngữ có tên "Đông Pháp Nông Báo".

Nghị định số 2201 ngày 29-7-1920 của Toàn quyền Đông Dương cho phép ông Nguyen Hoa Cat được xuất bản một tạp chí hai tháng một kỳ bằng chữ quốc ngữ có tên "Đông Pháp Nông Báo".

Tạp chí này dành để giải quyết các vấn đề có liên quan đến nông nghiệp, ngoài những nguyên tắc đối với báo chí bản xứ ở Đông Dương, các bài viết trước khi đăng trên tạp chí đều phải có ý kiến của Giám đốc phụ trách Kinh tế của Phủ Toàn quyền Đông Dương.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1103

JOIF, 1920, Nº 97, p. 2255

Décret du 3 avril 1920 du Président de la République française portant constitution de l'Ecole française d'Extrême Orient.

Sắc lệnh ngày 3-4-1920 của Tổng thống nước Cộng hoà Pháp về việc tổ chức Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp.

Sắc lệnh này bổ sung và sửa đổi Sắc lệnh năm 1901.

+ Điều 2 sửa đổi về nhiệm vụ của Trường như sau:

- Nghiên cứu về khảo cổ và ngữ văn học của vùng bán đảo Đông Dương và tạo điều kiện để hiểu biết về lịch sử, các công trình nghệ thuật và tiếng nói của vùng này.

- Đảm nhiệm việc bảo quản và duy tu các công trình lịch sử của Đông Dương thuộc Pháp.

- Góp phần vào việc nghiên cứu sâu về các vùng miền và các nền văn minh lân cận như Ấn Độ, Nhật Bản, Trung Quốc, ...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Điều 8 quy định về nhiệm vụ của Giám đốc, theo đó, Giám đốc có các nhiệm vụ sau:

- Thực hiện các văn bản quản lí cần thiết cho hoạt động của Trường.

- Chỉ đạo và thực hiện các công việc nghiên cứu thuộc chức năng nhiệm vụ.

- Chỉ đạo việc xuất bản và các dịch vụ khác của Trường đặc biệt là thư viện, bảo tàng hoặc bộ phận bảo tàng thuộc thẩm quyền.

- Đề xuất với Toàn quyền Đông Dương việc xếp hạng và loại hạng các công trình lịch sử cũng như các biện pháp bảo quản, qui định và giám sát công việc giải tỏa, sửa chữa, khai quật...

Sắc lệnh có những điều khoản qui định chi tiết hơn về nhân sự của tổ chức này.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bảo tàng Viện Viễn Đông Bác cổ hay còn gọi là Bảo tàng Louis Finot (nay là Bảo tàng Lịch sử).

Connaissance de l'Indochine, N°1, 1917, Hanoï, Société des amitiés Nippo-Indochinoise.

RST-45139

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 45139

Au sujet enlèvement du monument "à la France" 1925.

Về việc dỡ bỏ bức tượng "Vì nước Pháp" ở Hà Nội năm 1925.

Hồ sơ gồm 14 tờ:

• *Công văn số 358 ngày 18-4-1923 của Chủ tịch Ban Danh thắng Bắc Kỳ gửi Chủ tịch Ban Danh thắng Thành phố về yêu cầu dỡ bỏ tượng "Vì nước Pháp" ở vòng xuyến giữa đại lộ Van Vollehoven (phố Chu Văn An) và đại lộ République (phố Hoàng Văn Thụ) của đa số thành viên trong Ban.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bức tượng có tên "À la France" (Vì nước Pháp)

• *Công văn số 979 ngày 25-4-1929 của quyền Toàn quyền Đông Dương gửi Thống sứ Bắc Kỳ cho biết mới nhận được yêu cầu dỡ bỏ tượng "Vì nước Pháp" của Ban Danh thắng Bắc Kỳ và đề nghị Thống sứ tác động đến Đốc lý trong việc tìm một địa điểm khác để chuyển bức tượng đó đến. Theo yêu cầu của Ban Danh thắng gửi kèm công văn, bức tượng này được đặt ở nơi giao nhau của hai đại*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

lộ Van Vollehoven và République nên đã gây bất tiện cho giao thông, đặc biệt là đối với số học sinh của Trường Trung học qua lại ngày càng đông. Về mặt quy hoạch Thành phố, theo các nguyên tắc về mỹ thuật đô thị, khu vực này càng cần phải xem xét lại.

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 15-5-1924 của Hội đồng Thành phố về việc quyết định chuyển tượng "Vì nước Pháp" sang một địa điểm khác. Việc xác định địa điểm mới sẽ được nghiên cứu sau.*

Và một vài tài liệu khác...

RST - 73511/04

Au sujet de l'Ecole Française d'Extrême-Orient, chargée de la conservation des monuments historiques contre les travaux de comblement d'une partie du petit Lac, Hanoï 1925.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp chịu trách nhiệm bảo quản các công trình lịch sử phản đối việc lấp một phần hồ Nhỏ (hồ Hoàn Kiếm) ở Hà Nội 1925.

• *Công điện số 5537/A ngày 1-5-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ J. Krautheimer gửi Đốc lý Hà Nội yêu cầu tạm thời ngừng tất cả các công việc lấp đất trên bờ của hồ Nhỏ lại vì có sự phản kháng của Trường Viễn Đông Bác cổ (cơ quan chịu trách nhiệm bảo quản các công trình lịch sử).*

• *Thư số 526 ngày 2-5-1925 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp Léon Finot gửi Thống sứ Bắc Kỳ thông báo về việc đổ đất ở hồ Nhỏ vẫn tiếp tục.*

• *Thư số 793/A ngày 2-5-1925 của Đốc lý Hà Nội trả lời công điện số 5537/A ngày 1-5-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc ngừng tạm thời các công việc lấp đất ở hồ Nhỏ. Theo Đốc lý thì nghị định giao*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cho Trường Viễn Đông Bác cổ chịu trách nhiệm bảo quản các công trình lịch sử còn chưa được Toàn quyền Đông Dương ký và chưa công bố trên Công báo nên không thể áp dụng vào việc đã làm của Thành phố được. Mặt khác, nếu nghị định đã được ký kết thì các bờ của hồ Nhỏ cũng không thể xếp hạng như các di tích lịch sử được. Hơn nữa, hồ Nhỏ trước kia chỉ như một cái ao, xung quanh là các nhà tranh của người bản xứ. Chính các công sở của Thành phố là người đã dần dần dọn quang hồ và đã đem lại cho hồ dáng vẻ như ngày nay. Đốc lý yêu cầu Thống sứ bỏ lệnh cấm, cho phép tiếp tục công việc lấp đất tại hồ Nhỏ.

• *Thư số 5624/A ngày 4-5-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ báo tin, sau khi nhận được những lời giải thích của Đốc lý về công việc lấp đất ở hồ Nhỏ, đã quyết định cho phép Thành phố tiếp tục công việc này.*

• *Trích sao danh sách các công trình lịch sử của Bắc Kỳ, trong phần Thành phố Hà Nội có phần đảo và bờ của hồ Nhỏ do Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ ký và đóng dấu.*

• *Thư số 5625/A ngày 4-5-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội cho phép Thành phố tiếp tục công việc lấp đất ở phía bắc hồ Nhỏ, bao quanh đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) và đại lộ Beauchamp (phố Lê Thái Tổ).*

• *Thư số 544 ngày 5-5-1925 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ gửi Thống sứ Bắc Kỳ tỏ rõ lập trường của mình là không nhận trách nhiệm về việc này và muốn biết thủ tục đã được Đốc lý tiến hành từ trước đối với các công việc tiếp theo, những việc có thể liên quan đến một trong những di tích lịch sử đã được xếp hạng của Thành phố.*

• *Sơ đồ quy hoạch đại lộ Francis Garnier, khu vực giữa phố Philarmonique (phố Hồ Hoàn Kiếm) và quảng trường Négrier (khu vực quanh đài phun nước Bờ Hồ hiện nay), vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/500.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Arrivé au 12 Bureau le 6-5-1925

14

ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT

N° 544

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

4221

Hanoi, le 5 mai 1925.

Le Directeur de l'École Française d'Extrême-Orient

à Monsieur le Résident Supérieur au Tonkin, Hanoi.

Vous avez bien voulu répondre par une lettre n° 5624 A à celle par laquelle j'avais eu l'honneur de vous demander quelques éclaircissements au sujet des travaux de remblai qui s'exécutent actuellement aux abords de la Pagode du Pinceau. Il résulte de cette réponse 1° que "le projet d'aménagement actuellement en cours d'exécution est nécessité par des affouillements dangereux des rives"; 2° qu'il ne semble pas devoir altérer la physionomie particulière de ce point du Petit Lac et tendrait au contraire à la mettre en valeur; 3° qu'il ne saurait être question de considérer les bords du Petit Lac comme parties ou dépendances d'un monument historique classé et que la beauté de la pagode du Pinceau n'est pas compromise par les travaux de consolidation des berges qui l'entourent.

Je suis tout prêt à m'incliner devant la nécessité supérieure de protéger la population contre les dangers qu'elle courait, sans s'en douter, en circulant sur les bords du Petit Lac. Je n'ai pas non plus la prétention de contrôler les travaux qui s'y exécutent, en tant qu'ils n'affectent pas un monument classé. Mais la question est précisément de savoir si cette condition n'est pas réalisée dans le cas présent. Autant que j'ai pu m'en rendre compte, il ne s'agit pas seulement d'une consolidation, mais d'une large extension de la berge, susceptible d'entraîner pour la Pagode et ses abords des conséquences que je crains re-

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

grettables. Je souhaiterais pouvoir me contenter des assurances que vous voulez bien me donner à cet égard: il ne peut toutefois vous échapper que, chargé d'assurer l'intégrité des monuments historiques, je ne saurais m'exonérer de la responsabilité qui m'incombe en me rangeant les yeux fermés à un avis uniquement appuyé de la haute autorité dont il émane. Je crois que M. le Résident-Maire aurait pu, au risque de faire attendre quelques jours de plus aux promeneurs le terre-plein que sa sollicitude leur destine, me donner la possibilité, en me communiquant son projet, de m'assurer que la Pagode intéressée n'était pas exposé à en souffrir et de formuler le cas échéant mes observations.

Je crois superflu d'insister maintenant pour une communication qui, au train dont marchent les travaux, n'aurait évidemment qu'un intérêt rétrospectif. Je tiens seulement, en déclinant toute responsabilité dans cette affaire, à vous exprimer le vœu que la procédure sommaire dont a usé en l'occurence M. le Résident-Maire de Hanoi ne serve pas de précédent pour les futures travaux qui pourraient intéresser un des monuments classés de la ville.

download.sachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LISTE DES MONUMENTS HISTORIQUES DU TONKIN.

Ville de Hanoi.

.....

N° 3. Iles et bord du Petit-Lac.

Ensemble composé: a) du monticule surmonté de l'obélisque en forme de pinceau; b) du portique de l'enorier; c) du pont de bois conduisant à l'île de Jade ; d) des constructions diverses érigées dans l'île de Jade; e) du petit monument pagodal à étages construit sur l'îlot du milieu du Petit-lac; f) de la petite construction à trois travées donnant sur le Petit-Lac.

Pour extrait conforme.

Le Directeur de l'Ecole Française d'Extrême-Orient,

ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT

Iles et bord du Petit-lac | En.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 37087

Au sujet d'inauguration du monument élevé à la mémoire du Gouverneur Van Vollenhovan 1925.

Khánh thành bức tượng tưởng nhớ đến Toàn quyền Van Vollenhovan 1925.

Hồ sơ có 16 tờ:

- *Thông tư số 63 ngày 24-3-1925 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc các cơ quan chuyên môn thuộc Bắc Kỳ và Trưởng các phòng ban thuộc Phủ Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu cử mỗi đơn vị một đoàn đại biểu quan trọng đi dự lễ khánh thành tượng Toàn quyền Van Vollenhovan do Toàn quyền Đông Dương tổ chức vào lúc 17 giờ ngày 28-3-1925 tại Jardin Botanique (vườn Bách Thảo).*
- *Tập công điện của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh và các Đạo quan binh thông báo cho phép về Hà Nội dự lễ khánh thành tượng Toàn quyền Van Vollenhovan (yêu cầu mặc đồng phục đại lễ)*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Tượng đài tưởng nhớ Toàn quyền Đông Dương Van Vollenhoven tại Jardin Botanique (Vườn Bách thảo).

Indochine hebdomadaire illustré, N°204, 27 juillet 1944.

(Lễ khánh thành tượng Toàn quyền Đông Dương Van Vollenhoven được tổ chức vào lúc 17 giờ ngày 28-3-1925 tại Jardin Botanique).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 69.666/02

Dépenses pour l'érection du monument de l'Alexandre de Rhodes à Hanoï 1927-1940.

Các khoản chi cho việc dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội 1927-1940.

Hồ sơ có 158 tờ, gồm chứng từ kế toán, giấy chuyển tiền, công văn trao đổi giữa Đốc lý Thành phố, Hội đồng dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes và Giám đốc Ngân hàng Đông Dương từ năm 1927 đến năm 1940 về những chi phí cho việc dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội.

RST - 73514/02

Classement comme monuments historiques des pagodes et du đền à Hanoï 1928-1937.

Xếp hạng di tích lịch sử các chùa và đền ở Hà Nội 1928-1937.

Hồ sơ có 20 tờ:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn số 1427 ngày 3-7-1928 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin ý kiến về dự thảo nghị định của Toàn quyền Đông Dương xếp hạng di tích lịch sử cho chùa Hàm Long ở số 18 đại lộ Doudart de Lagrée (phố Hàm Long).*
- *Công văn số 9752/A ngày 7-7-1928 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp ủng hộ dự kiến xếp hạng di tích lịch sử cho chùa Hàm Long.*
- *Một số tài liệu liên quan đến yêu cầu của ông Peyssanl, Ủy viên Hội đồng Thành phố năm 1932 về việc giữ lại dấu tích duy nhất còn sót lại của bức tường Thành cổ Hà Nội ở gần vườn Bách Thảo.*
- *Công văn số 3197 ngày 7-9-1937 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị xếp hạng di tích lịch sử đối với đền Bà Kiệu ở giữa đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng)*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

và hồ Nhỏ (hồ Hoàn Kiếm) vì công trình này có giá trị về mặt kiến trúc mà mặt chính của nó được xây theo kiểu Tàu.

• *Thư từ trao đổi giữa Đốc lý Hà Nội, Thống sứ Bắc Kỳ trong năm 1937 về đề nghị xếp hạng di tích đền Bà Kiệu của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ. Đốc lý không ủng hộ đề nghị của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ vì không thừa nhận giá trị về mặt kiến trúc của đền Bà Kiệu và cho biết Thành phố có ý định chuyển đến di nơi khác với lý do mở rộng đường. Thống sứ Bắc Kỳ cho rằng nếu Trường Viễn Đông Bác cổ góp một phần kinh phí vào việc chuyển đền để mở rộng đường thì Thành phố sẽ đồng ý xếp hạng di tích lịch sử cho đền Bà Kiệu.*

RST - 75473

Réorganisation du Musée Maurice Long pour le spécialiser dans l'étude et la présentation des produits tonkinois 1934-1937.

Tổ chức lại Bảo tàng Maurice Long nhằm chuyên môn hoá trong nghiên cứu và giới thiệu những sản phẩm của Bắc Kỳ 1934-1937.

Hồ sơ có 44 tờ:

• *Thông tư số 215/AE ngày 14-6-1934 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Tỉnh trưởng và Chỉ huy các Đạo quan binh thuộc Bắc Kỳ và số 9010/AE ngày 14-6-1934 gửi Phòng Thương mại Hà Nội, Hải Phòng thông báo dự định tổ chức lại Bảo tàng Maurice Long theo hướng chuyên môn hoá trong nghiên cứu và giới thiệu sản phẩm của Bắc Kỳ. Theo công văn, một bảo tàng kinh tế thì phải luôn sống động, nghĩa là phải đem đến cho người xem một cái nhìn bao quát về mọi hoạt động đương thời của đất nước. Muốn thực hiện được nhiệm vụ này, tầm quan trọng về kinh tế của mọi công việc phải được giới thiệu trong Bảo tàng. Vì vậy, Thống sứ Bắc Kỳ kêu gọi những nhà sản xuất giới thiệu sản phẩm của họ và cung cấp cho Bảo tàng Maurice Long những thông tin cần thiết về thương mại.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thu hút khách tham quan như tên và địa chỉ người trưng bày, vật trưng bày, giá bán lẻ, khả năng sản xuất... Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu các Tỉnh trưởng, Chỉ huy các Đạo quân binh gửi danh sách những sản phẩm có thể trưng bày tại Bảo tàng cho Giám đốc Sở Nông nghiệp trước ngày 1-9 để họ lựa chọn những sản phẩm thích hợp (bao gồm cả những sản phẩm của các xưởng gia đình). Bảo tàng Maurice Long còn phải nghiên cứu các xưởng sản xuất nhỏ của các gia đình có khả năng phát triển ở Bắc Kỳ, vì chúng có thể sản xuất ra những sản phẩm cần được khuyến khích, động viên, và vì chúng có thể sản xuất ra những sản phẩm có thể xuất khẩu ra nước ngoài.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bảo tàng Maurice Long (trước đó là Khu Đấu xảo Hà Nội, nay là vị trí của Cung Văn hóa Hữu nghị) trong lễ khánh thành ngày 26-2-1902.
RST - 72609.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 212-RS ngày 4-7-1934 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hải Phòng và số 473 ngày 31-7-1934 của Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về dự định tổ chức lại Bảo tàng Maurice Long của Thống sứ Bắc Kỳ.*

• *Danh sách các sản phẩm có khả năng trưng bày tại Bảo tàng Maurice Long ở Hà Nội của Đạo quan binh 2, tỉnh Nam Định, Hà Nam, Laokay cung cấp trong năm 1934-1935.*

• *Công văn trao đổi trong năm 1935-1937 giữa Giám đốc Sở Nông nghiệp với Thống sứ Bắc Kỳ về tổ chức và nhân sự của Bảo tàng Maurice Long sau khi tổ chức lại.*

• *Quyết định số 3101/P ngày 1-7-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ về tổ chức và nhân sự của Bảo tàng Maurice Long (Bảo tàng chia làm 4 ban, chức năng nhiệm vụ và người phụ trách chuyên môn của từng ban).*

Một vài tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com

RST - 69.666/01

Erection du monument au Révérend Père de Rhodes à Hanoï 1936-1940

Dựng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội 1936-1940.

Hồ sơ có 92 tờ:

• *Biên bản các cuộc họp ngày 11, 13 và 15-2-1936 của Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes. Hội đồng giải quyết vấn đề bất đồng giữa nhà thầu và kiến trúc sư trong việc thực hiện một số chi tiết của công trình dựng tượng đài... Nhà thầu Lê Bá Cử từ chối việc thực hiện các bản vẽ của kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện với lý do các bản vẽ đó không phù hợp với tinh thần của Hội đồng đề ra là phải mang tính truyền thống của người Việt Nam. Sau khi kiểm tra các bản vẽ của kiến trúc sư và của nhà thầu, Hội đồng thống nhất chọn các bản vẽ của ông Lê Bá Cử vì bản vẽ này thích ứng với những tiêu chí do Hội đồng đề ra. Theo kết luận của Hội đồng, tượng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes xây theo đề nghị của nhà thầu Lê Bá Cử sẽ khác với đồ án của kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện và kinh phí có thể sẽ vượt quá nguồn kinh phí của Hội đồng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư số 459/A ngày 25-2-1936 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes nêu các giải pháp đối với sự bất đồng trong chuyên môn giữa kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện với nhà thầu Lê Bá Cử: Thành phố không cam kết giúp đỡ nhà thầu trong việc vận chuyển và lắp đặt các phiến đá; giải tán Hội đồng dựng tượng, trả lại hồ sơ và quỹ của Hội đồng cho Thành phố và Đốc lý sẽ là người chịu trách nhiệm trực tiếp dự án này; Hội đồng Thành phố sẽ chọn địa điểm và mẫu tượng đài tưởng niệm cha Alexandre de Rhodes; trả lại cho kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện đồ án và các bản vẽ; bãi bỏ hợp đồng với nhà thầu Lê Bá Cử; thu hồi những phiến đá mà ông Cử đã chế tác...*

• *Thư ngày 1-3-1936 của Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes gửi Đốc lý Hà Nội thông báo Hội đồng giải tán, giao trả tất cả hồ sơ, hợp đồng và các thành viên cho Đốc lý để Đốc lý điều hành công việc.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư số 551/V ngày 7-3-1936 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi nhà thầu Lê Bá Cử thông báo việc dựng tượng cha Alexandre de Rhodes đã không thuộc về Hội đồng dựng tượng mà thuộc về Đốc lý Hà Nội. Đốc lý quyết định bỏ dự án dựng tượng cũ, yêu cầu nhà thầu Lê Bá Cử gửi chứng từ chính xác những khoản tiền mà ông ta đã chi và còn thiếu trong thời hạn nhanh nhất có thể.*

• *Thư số 552/V ngày 7-3-1936 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện thông báo việc dựng tượng cha Alexandre de Rhodes đã không thuộc về Hội đồng dựng tượng mà thuộc về Đốc lý Hà Nội và việc quyết định bỏ dự án dựng tượng cũ.*

• *Thư ngày 27-3-1936 của nhà thầu Lê Bá Cử gửi Đốc lý Hà Nội cho biết khoản tiền đã nhận 2.500 đồng, còn thiếu 1.500 đồng trong tổng kinh phí theo hợp đồng là 4.000 đồng (kèm theo thư là một biên bản và ảnh chụp ông Lê Bá Cử tại công trường khai thác đá để chứng minh công việc của ông).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tập thư từ trao đổi từ tháng 4-1936 đến tháng 7-1937 giữa Đốc lý Hà Nội Virgitti và nhà thầu Lê Bá Cử về việc nhà thầu muốn tiếp tục công việc, yêu cầu của Đốc lý về thời hạn chấm dứt hợp đồng, về các hoạ tiết trang trí theo phong cách bản địa...*

• *Biên bản cuộc họp ngày 12-10-1937 của Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes. Hội đồng bầu ông Lagisquet (Giám đốc Sở Nhà cửa dân sự thuộc Toà Đốc lý Hà Nội) làm thư ký thay ông Nguyễn Bá Chính và thống nhất yêu cầu Đốc lý thông báo cho Lê Bá Cử biết quyết định của Thành phố về việc ngừng tham gia công trình dựng tượng Alexandre de Rhodes đối với Lê Bá Cử; không trả lời thư hoặc bất cứ lời phát biểu nào của Lê Bá Cử; yêu cầu ông Nguyễn Bá Chính thu hồi lại khoản 50 đồng trong Ngân hàng Đông Dương là khoản dành cho việc xây dựng móng tượng đài.*

• *Thư ngày 15-10-1937 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi nhà thầu Lê Bá Cử thông báo quyết định của Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes và yêu cầu ông không được gửi cho Đốc lý bất cứ thư từ hay tài liệu nào liên quan đến việc này nữa.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư ngày 27-1-1939 của cha Henri Bernard ở Huế gửi nhà thầu Lê Bá Cử nói rõ Đốc lý Hà Nội đã biết việc Lê Bá Cử nhận tiền nhưng hầu như không làm gì. Cuối thư cha Henri Bernard cũng cho Lê Bá Cử biết rõ một bản sao thư này sẽ được lưu trong hồ sơ vốn đã rất dầy của Lê Bá Cử ở Hà Nội.*

• *Công văn trao đổi từ tháng 3 đến tháng 6-1939 giữa ông Feyssal và các nhân viên thu thuế trước bạ ở Đà Nẵng, Vinh, Huế và mật thám Trung Kỳ về vụ việc của Lê Bá Cử.*

• *Biên bản cuộc họp ngày 15-1-1940 của Hội đồng dựng tượng cha Alexandre de Rhodes về việc bầu ông Feyssal, Thanh tra của Sở Trước bạ và Tem Đông Dương làm Chủ tịch Hội. Ông Feyssal sẽ được giao mọi quyền hạn cần thiết để tiếp tục công việc cho đến khi tượng cha Alexandre de Rhodes được hoàn thành.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Giấy biên nhận chân dung cha Alexandre de Rhodes bằng đồng ngày 4-11-1940 do Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện ký.*
- *23 bản vẽ mặt chính diện, mặt bên và các chi tiết tượng đài cha Alexandre de Rhodes do Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện thực hiện trên giấy can và giấy croquis với nhiều kích thước khác nhau.*

RST - 5483

Erection d'un monument pour le Père Alexandre de Rhodes (1935-1941).

Dựng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes 1935-1941.

Hồ sơ có 13 tờ:

- *Công văn số 127/A ngày 9-1-1935 của Đốc lý Thành phố gửi Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện yêu cầu thông báo tình hình tiến chuyển của công trình dựng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes.*
- *Thư ngày 11-1-1935 của Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện trả lời công văn số 127/A ngày 9-1-1935 của Đốc lý Thành phố. Kiến trúc sư Luyện cho biết, nhà thầu Lê Bá Cử vừa gửi thư báo tin mới hoàn thành 8 trong số 10 phiến đá làm nền khu tượng đài*
- *Công văn số 459/A ngày 25-2-1935 của Đốc lý Thành phố gửi Chủ tịch Hội đồng dựng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes về những vướng mắc giữa nhà thầu và Kiến trúc sư trong khi thi công công trình. Đốc lý cho rằng, bản vẽ cột trong khu tượng đài tưởng niệm quá giống Tháp Bút của đền Ngọc Sơn và đưa ra hai giải pháp: 1-Sửa lại bản vẽ, không cam kết một sự giúp đỡ nào đối với nhà thầu trong việc vận chuyển và lắp đá vào công trình. 2-Giải tán Hội đồng, chuyển toàn bộ hồ sơ công việc cho Đốc lý để Đốc lý tiếp tục chỉ đạo công việc ; chấm dứt hợp đồng đã ký với nhà thầu Lê Bá Cử và Kiến trúc sư Nguyễn Cao Luyện...*
- *Thư ngày 23-5-1941 của Chủ tịch Hội đồng dựng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes gửi Đốc lý thông báo chính thức lễ khánh thành tượng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes sẽ được tổ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chức ngày 29-5-1941, hồi 5 giờ chiều, dưới sự chủ toạ của Toàn quyền Đông Dương, tiếp sau đó là buổi giảng đạo của phó linh mục Toà thánh Phát Diệm Nguyễn Bá Tòng. Chủ tịch nhờ Đốc lý chuyển lời cảm ơn của Hội đồng đến Lagisquet, Kiến trúc sư của Thành phố, là người đã vẽ tất cả các chi tiết của tượng đài và đã giám sát một cách cẩn thận việc thực hiện công trình.

• *Thư ngày 3-6-1941 của Chủ tịch Hội đồng dựng đài tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes gửi Đốc lý Thành phố cảm ơn Đốc lý đã có nhiều giúp đỡ để lễ khánh thành bia tưởng niệm được thành công. Chủ tịch cũng nhờ Đốc lý chuyển lời cảm ơn của Hội đồng đến Kiến trúc sư Lagisquet, Giám đốc Sở Cây trồng đô thị và những nhân viên của Sở Cảnh sát Thành phố đã có nhiều đóng góp trong việc trang trí tượng đài, trồng cây làm đẹp cảnh quan và giữ trật tự trị an trong ngày khánh thành bia tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bia tưởng niệm Cha Alexandre de Rhodes ở Hà Nội.
Indochine hebdomadaire illustré, N° spécial 164-165, 28 octobre 1943.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 79509

Demande de délivrance de carte de colporteur de journaux formulée par Trịnh Hoài Đức 1937.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Trịnh Hoài Đức 1937.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Trịnh Hoài Đức ở số nhà 97 đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng), Hà Nội năm 1937.

RST - 79443

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Tri Uan à Hanoï 1937.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Trí Uẩn ở Hà Nội 1937.

Hồ sơ gồm 10 tờ, trong đó có:

- *Đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Trí Uẩn ở nhà số 12 phố Goussard (phố Tuệ Tĩnh), Hà Nội năm 1937.*
- *Công văn "mật" số 8131 ngày 25-6-1937 của Sở Mật thám Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ cung cấp một số thông tin về Nguyễn Trí Uẩn. Theo công văn, Nguyễn Trí Uẩn là thành viên của nhóm "Travail" và mới cộng tác với nhóm "Bạn Dân", đã từng bị bắt vào Sở Cảnh sát Trung ương để kiểm tra căn cước vì đã cổ vũ tiểu thương ở chợ Đồng Xuân tham gia bãi thị. Nguyễn Trí Uẩn xin cấp thẻ bán báo rong là để có thuận lợi trong việc bán các báo "Bạn Dân", "Hà Thành thời báo" và "Rassemblement" nhằm tuyên truyền cho các báo này.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79425

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Khuat Duy Tien à Hanoï 1937.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Khuất Duy Tiến ở Hà Nội 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 7 tờ, trong đó có:

- *Đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Khuất Duy Tiến ở nhà số 85 phố Pipes (phố Hàng Điếu), Hà Nội 1937.*
- *Công văn "mật" số 15741 ngày 27-10-1937 của Sở Mật thám Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ cung cấp một số thông tin về Khuất Duy Tiến. Theo công văn, Khuất Duy Tiến là đảng viên của Đảng Cộng sản, đã từng bị bắt ở Hải Phòng ngày 31-3-1931, bị đày đi Côn Đảo theo bản án ngày 17-10-1931 của Toà Đại hình. Ngày 9-11-1936, Khuất Duy Tiến được ân xá và được phóng thích theo sắc lệnh ngày 29-9-1936 của Tổng thống Pháp. Trở về Bắc Kỳ, Khuất Duy Tiến lại tiếp tục hoạt động chính trị. Với tư cách là biên tập viên của tờ "Le Travail", Khuất Duy Tiến đã có những hành động kêu gọi chống Pháp theo sự chỉ đạo của các nhà lãnh đạo báo này. Tháng 3-1937, Khuất Duy Tiến cho ra mắt một cuốn sách có tên "Nghiệp đoàn lao động". Sau khi tờ "Le Travail" bị đình bản, Khuất Duy Tiến đã hợp tác với tờ "En Avant" và dạy học cho các con ông Nguyễn Long, chủ nhà số 85 phố Pipes.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79514

Demande de délivrance de carte de colporteur de journaux formulée par Bui Duy Tu à Hanoï 1937.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Bùi Duy Từ ở Hà Nội 1937.

Hồ sơ có 5 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Bùi Duy Từ ở số 24 phố Sinh Từ, Hà Nội 1937.

RST - 79437

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Phan Boi à Hanoï 1937.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Phan Bôi ở Hà Nội 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 3 tờ, gồm đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Phan Bôi ở số 165A đại lộ Henri Orléans (phố Phùng Hưng), Hà Nội 1937.

RST - 79507

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Le Nhat Khoan à Hanoï 1937-1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Lê Nhật Khoan ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 6 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Lê Nhật Khoan ở số 27 Ngõ Trạm, Hà Nội 1937-1938.

RST - 79439

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Do Van Lo à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Đỗ Văn Lợ ở Hà Nội 1938.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 9 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Đỗ Văn Lợ ở số nhà 13, đường 158, Lương Yên, Hà Nội năm 1937.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79442

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Pham Thuc Truy à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Phạm Thúc Truỳ ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Phạm Thúc Truỳ ở nhà số 8 phố Mạc Đĩnh Chi, Hà Nội năm 1938.

RST - 79419

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Văn Thi à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Văn Thi ở Hà Nội 1938.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 5 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Văn Thi ở nhà số 14 phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) Hà Nội 1938.

RST - 79422

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Pham Van Hue à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Phạm Văn Huệ ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 5 tờ, trong đó có:

• Đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Phạm Văn Huệ ở nhà số 105 đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng), Hà Nội 1938.

• Công văn " mật" số 6333 ngày 8-4-1938 của Sở Mật thám Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ cung cấp một số thông tin về Phạm Văn Huệ. Theo công văn, Phạm Văn Huệ vốn là người đưa thư của Công ty Đường sắt Bắc Kỳ năm 1932 và cùng năm đó đã gia nhập Đông Dương Cộng sản Đảng. Năm 1934 Phạm Văn Huệ bị bắt và bị xử tù 3 năm và 2 năm quản thúc theo kết án của Toà án Bản xứ tỉnh Thanh Hoá (ngày 5-10-1934) vì tội tham gia Đảng Cộng sản Đông Dương và làm "rối loạn nền an ninh". Sau khi được phóng thích ngày 1-7-1936, Phạm Văn Huệ vẫn tiếp tục truyên truyền cho Đảng Cộng sản Đông Dương, đóng vai trò tích cực trong việc tổ chức cuộc bãi thị của tiểu thương Hà Nội vào tháng 5-1937, hai lần tuyên truyền ở Cam-pu-chia và Nam Kỳ dưới danh nghĩa của biên tập viên "Hà Thành Thời báo" vào tháng 6 và tháng 10-1937, hiện cộng tác với tờ "Tin Tức" vừa xuất bản thay cho tờ "Hà Thành Thời báo".

RST - 79426

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Van Dung à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Văn Dung ở Hà Nội 1938.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 3 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Văn Dung ở nhà số 14 phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) Hà Nội 1938.

RST - 79431

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Le Dinh Doanh à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Lê Đình Doanh ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 2 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Lê Đình Doanh ở nhà số 22 ngõ Thanh Hà, Hà Nội 1938.

RST - 79433

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par La Vinh Loi à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Lã Vĩnh Lợi ở Hà Nội 1938.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ có 7 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Lã Vĩnh Lợi ở nhà số 58 phố Tiên - Tsin (phố Hàng Gà), Hà Nội 1938.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79438

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Doan Chinh à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Doãn Chỉnh ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 3 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Doãn Chỉnh ở số 14 phố Phạm Phú Thứ (phố Nguyễn Quang Bích), Hà Nội 1938.

RST - 79440

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Tien Lang à Hanoï 1938.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Tiến Lãng ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 4 tờ, trong đó có:

- *Đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Doãn Chỉnh ở số 1 phố Maréchal Pétain, Hà Nội 1938.*
- *Công văn "mật" số 19079 ngày 30-11-1938 của Sở Mật thám Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ cung cấp một số thông tin về Nguyễn Doãn Chỉnh. Theo công văn, Nguyễn Doãn Chỉnh đã tham gia khôi phục tổ chức Đảng Cộng sản ở Rạch Giá vào những năm 1935-1936. Cuối năm 1936, Nguyễn Doãn Chỉnh bị bắt ở Rạch Giá và bị Toà Thượng thẩm Sài Gòn kết án tù giam 3 tháng. Theo Nghị định số 3899 ngày 25-6-1937 của Thống đốc Nam Kỳ, Nguyễn Doãn Chỉnh bị bắt quay trở lại Bắc Kỳ.*

RST - 79441

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Le Van Vu à Hanoï 1938.

downloadsachmienphi.com

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Lê Văn Vũ ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 4 tờ, trong đó có đơn và 1 ảnh chụp của Lê Văn Vũ ở số 9bis phố Grappin (phố Cao Thắng), Hà Nội 1938.

RST - 79444

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Nguyen Van Nhu dit Trac à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Nguyễn Văn Như tức Trác ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 4 tờ, trong đó có:

- *Đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Nguyễn Văn Như tức Trác ở số 9bis phố Grappin (phố Cao Thắng), Hà Nội 1938.*
- *Công văn "mật" số 19079 ngày 30-11-1938 của Sở Mật thám Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ cung cấp một số thông tin về Nguyễn Văn*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Như tức Trác. Theo công văn, Nguyễn Văn Như tức Trác đã bị Toà Đại hình ở Hà Nội xử ngày 17-11-1931 và kết án tù 2 năm vì "âm mưu chống lại nền an ninh của Nhà nước". Nguyễn Văn Như tức Trác thất nghiệp, thường xuyên ở Hà Nội, có quan hệ với nhóm "Tin tức", trú tại nhà của một thành viên của nhóm này là Lê Chân tức Lê Khánh Ngọ ở số 9bis phố Grappin.

RST - 79445

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Duong Dinh Ky à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Dương Đình Ky ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 3 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Dương Đình Ky ở số 26 phố Riz (phố Đồng Xuân), Hà Nội 1938.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 79430

Demande de carte de colporteur de journaux formulée par Duong Trung Vuong à Hanoï 1938.

Đơn xin cấp thẻ bán báo rong của Dương Trung Vượng ở Hà Nội 1938.

Hồ sơ có 4 tờ, trong đó có đơn viết tay và 1 ảnh chụp của Dương Trung Vượng ở số 27 phố Sucre (phố Hàng Đường), Hà Nội 1938.

LƯU TRỮ VN

VNDQCB - số 1, 29-9-1945, tr.13.

Nghị định ngày 31-8-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho xuất bản tờ "Việt Nam Dân quốc Công báo".

Theo Nghị định, tờ Đông Dương Quan báo (Journal officiel de l'Indochine) do Phủ Toàn quyền Đông Dương xuất bản sẽ bị bãi bỏ từ ngày 1-9-1945 và thay vào đó là tờ "Việt Nam Dân quốc Công báo" do Bộ Nội vụ phụ trách việc ấn loát và phát hành.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tờ "Việt Nam Dân quốc Công báo" đăng những đạo luật hoặc sắc lệnh, sắc luật do Việt Nam Nhân dân Chính phủ ban bố cùng các nghị định do các Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Hành chính Bắc bộ, Bắc Trung bộ và Nam bộ ký cần công bố cho nhân dân biết.

VNDQCB - số 1, 29-9-1945, tr.13.

Thông cáo về việc đặt tên đường phố và công viên tại các thành phố và tỉnh lỵ.

Những căn cứ để chọn tên cho các đường phố gồm:

- *Tên các anh hùng hào kiệt đã từng tranh đấu cho nền độc lập và nền dân chủ cộng hoà của nước nhà;*
- *Tên các danh nhân lịch sử về mọi phương diện như văn hoá, xã hội, kỹ nghệ...*
- *Tên các địa phương có vết tích lịch sử như Bạch Đằng, Hoa Lư...*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 2, 6-10-1945, tr.23.

Nghị định ngày 24-9-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho Hội Văn hoá Cứu quốc Việt Nam năng lực pháp luật kể từ ngày 24-9-1945.

LƯU TRỮ VN

VNDQCB - số 2, 6-10-1945, tr.23.

Nghị định ngày 28-9-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đình Thi, Chủ tịch Ủy ban Chấp hành Hội Văn hoá Cứu quốc được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo bằng Pháp văn và Anh văn.

Theo Nghị định, tờ báo của ông Nguyễn Đình Thi sẽ ra mỗi tuần 2 kỳ, có tên là "La Publique" và "The Republic", đặt tại trụ sở Hội Văn hoá Cứu quốc.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 2, 6-10-1945, tr.24.

Nghị định ngày 21-9-1945 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà giao việc kiểm sát các thư viện công, các nhà bảo tàng và Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp cho ông Giám đốc Đại Học vụ đảm nhiệm.

VNDQCB - số 4, 20-10-1945, tr. 45.

Sắc lệnh ngày 12-10-1945 của Chủ tịch Chính phủ Lâm thời nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà quy định bắt đầu từ ngày ký Sắc lệnh, các công văn, công điện, phiếu, trát, đơn từ, báo chí, chúc từ, điếu văn... đều phải có tiêu đề VIỆT NAM DÂN CHỦ CỘNG HOÀ - NĂM THỨ NHẤT.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 59.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Ngô Văn Phú, trú quán tại nhà số 172 phố Quán Thánh, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Dân Thanh".

Toà soạn đặt tại số 94 phố Hàng Gai, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 59.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Mai Văn Hàm, trú quán tại nhà số 5-7 phố Julien Blanc (phố Phủ Doãn), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Dân Quốc".

Toà soạn đặt tại số 5-7 phố Julien Blanc, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 59-60.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Ngô Xuân Đan, trú quán tại nhà số 114 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hàng Trống, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Cứu Quốc".

Toà soạn đặt tại số 114 phố Hàng Trống, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 60.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Giang, trú quán tại nhà số 12 phố Bovet (phố Yết Kiêu), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Bình Minh".

Toà soạn đặt tại số 12 phố Bovet, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 60.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Khánh Giư, trú quán tại nhà số 80 phố Quán Thánh, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Tự Do".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại số 80 phố Quán Thánh, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 60.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần An Cẩn, trú quán tại nhà số 64 phố Hàng Trống, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Tân Thế Kỷ".

Toà soạn đặt tại số 64 phố Hàng Trống, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 61.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trương Tửu, trú quán tại nhà số 7 phố Charron

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

(phố Mai Hắc Đế), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Văn Mới".

Toà soạn đặt tại số 7 phố Charron, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 61.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Phạm Văn Khoa, trú quán tại nhà số 44b phố Hàng Bồ, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Cờ Giải phóng".

Toà soạn đặt tại số 44b phố Hàng Bồ, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 61.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Văn Trường, trú quán tại nhà số 98 phố Chùa Vua, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Việt Nam hồn".

Toà soạn đặt tại số 98 phố Chùa Vua, Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 61.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Đặng Minh Phụng, trú quán tại nhà số 94B phố Trần Hưng Đạo, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Cộng Hoà".

Toà soạn đặt tại số 94B phố Trần Hưng Đạo, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 62.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Văn Thành, trú quán tại nhà số 71 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phúc Kiến (phố Lãn Ông), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Dân Quyền".

Toà soạn đặt tại số 24 phố Lê Lợi (phố Lương Văn Can), Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 62.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn An Châu, trú quán tại nhà số 76 phố Mới, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần lễ ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Hồn nước".

Toà soạn đặt tại số 76 phố Mới, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 62.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hoàng Cừ, trú quán tại nhà số 46 phố Gia Ngư, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Thông tin".

Toà soạn đặt tại số 46 phố Gia Ngư, Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 62.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Dương Văn Mẫn, trú quán tại nhà số 72 phố Thể Dục, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Dân sinh".

Toà soạn đặt tại số 72 phố Thể Dục, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 63.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Tường Phượng, trú quán tại nhà số

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

95-97 phố Chanceaulme (phố Triệu Việt Vương), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Trí Tân".

Toà soạn đặt tại số 95-97 phố Chanceaulme, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 63.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Từ Giấy, trú quán tại nhà số 4 phố Lê Thái Tổ, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Văn hoá".

Toà soạn đặt tại số 4 phố Lê Thái Tổ, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 63.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép bà Nguyễn Thị Lý, trú quán tại nhà số 48 phố Hàng Cót, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Bạn gái".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại số 48 phố Hàng Cót, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 63.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Độ, trú quán tại phố Đồng Khánh (phố Hàng Bài), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Quân Giải phóng".

Toà soạn đặt tại phố Hàng Bài, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 64.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Ngô Gia Trúc, trú quán tại nhà số 18 phố Lê

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hữu Cảnh (sau đổi tên thành phố Bùi Viện và nay là phố Phan Huy Ích), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Thiếu sinh".

Toà soạn đặt tại số 18 phố Lê Hữu Cảnh, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 64.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Đào Văn Ngọc, trú quán tại nhà số 38 phố Tiên Tsin (phố Hàng Gà), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Sinh lực".

Toà soạn đặt tại số 38 phố Tiên Tsin, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 64.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trương Văn Minh, trú quán tại nhà số 58 phố Hàng Lọng (một đoạn phố Lê Duẩn), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Tương lai".

Toà soạn đặt tại số 58 phố Hàng Lọng, Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 64.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đức Thuyết, trú quán tại nhà số 7 phố Lambert (phố Dã Tượng), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Vì nước".

Toà soạn đặt tại số 182 phố Hàng Bông, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 65.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đức Mưu, trú quán tại nhà số 19 phố Hàng Đậu, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Thống nhất".

Toà soạn đặt tại số 19 phố Hàng Đậu, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 65.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Bộ Quốc gia Giáo dục, trú quán tại Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ nguyệt san bằng tiếng Việt tên là "Giáo dục Tân san".

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 65.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Tổng Ủy viên Hướng đạo, trú quán tại nhà số 86 phố Hàng Trống, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tháng một kỳ bằng tiếng Việt tên là "Hướng đạo thẳng tiến" kèm 2 phụ trương là "Sói con" và "Tráng sĩ".

Toà soạn đặt tại số 86 phố Hàng Trống, Hà Nội.

VNDQCB - số 6, 27-10-1945, tr. 65.

Nghị định ngày 8-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hồ Văn Cẩm, trú quán tại nhà số 135bis phố Charrron (phố Mai Hắc Đế), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Người săn bắn Việt Nam".

Toà soạn đặt tại số 135bis phố Charrron, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 80.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép bà Ngô Thị Thoa, trú quán tại nhà số 67 phố Cửa

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nam, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Quốc gia".

Toà soạn đặt tại số 67 phố Cửa Nam, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 80.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Quang Cẩn, trú quán tại nhà số 38 phố Trạng Trình (phố Liên Trì), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Ý dân".

Toà soạn đặt tại số 38 phố Trạng Trình, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 81.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Thành Lê, trú quán tại nhà số 33 phố Brière de l'Isle (phố Hùng Vương), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần 2 lần bằng tiếng Việt tên là "Độc lập".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại số 33 phố Brière de l'Isle, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 81.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Văn Luận, trú quán tại nhà số 36 phố Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Thời mới".

Toà soạn đặt tại số 36 phố Henri d'Orléans, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 81.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Ban Chấp uỷ Phụ nữ Cứu quốc đoàn, trú quán tại

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Gái nước Nam".

Toà soạn đặt tại Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 81.

Nghị định ngày 12-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Phạm Đình Khiêm, trú quán tại nhà số 47-49 phố Lý Quốc Sư, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tháng 3 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Thanh niên".

Toà soạn đặt tại số 47-49 phố Lý Quốc Sư, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 82.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Trọng Trạc, trú quán tại nhà số 93 phố Hàng Bông, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Việt Nam thời báo".

Toà soạn đặt tại số 93 phố Hàng Bông, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 82.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Xuân Sanh, trú quán tại Việt Nam Học xá, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần ra 2 kỳ bằng tiếng Việt tên là "Gió mới".

Toà soạn đặt tại Việt Nam Học xá, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 82.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Xuân Sâm, trú quán tại nhà số 182

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phố Hàng Bông, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Báo Kinh tế".

Toà soạn đặt tại số 182 phố Hàng Bông, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 83.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Tạ Hữu Thiện, trú quán tại nhà số 235 phố Hàng Bột, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Kịch ảnh".

Toà soạn đặt tại số 235 phố Hàng Bột, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 83.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Quang Trung, trú quán tại nhà số 51 phố Hàng Bồ, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Lao động".

Toà soạn đặt tại số 51 phố Hàng Bồ, Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 83.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Tố, trú quán tại nhà số 257 phố Hàng Bột, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Tiến hoá".

Toà soạn đặt tại số 257 phố Hàng Bột, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 84.

Nghị định ngày 16-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép bà Nguyễn Thị Oanh, trú quán tại nhà số 4 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Amiral Sénès (phố Hoà Mã), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Việt nữ".

Toà soạn đặt tại số 4 phố Amiral Sénès, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 84.

Nghị định ngày 22-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Jean Saumont, người Pháp, trú quán tại nhà số 15 phố Rollandes (phố Hai Bà Trưng), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Pháp tên là "l'Entente".

Toà soạn đặt tại số 15 phố Rollandes, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 85.

Nghị định ngày 24-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Ủy ban nhân dân Quỳnh Lôi, trú quán tại ngoại thành, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Dân quê".

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại trụ sở Ủy ban nhân dân làng Quỳnh Lôi, ngoại thành Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 85.

Nghị định ngày 24-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Hội Văn hoá Cứu quốc, trú quán tại phố Hàng Trống Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Tiền phong".

Toà soạn đặt tại trụ sở của Hội, phố Hàng Trống, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 86.

Nghị định ngày 24-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Ủy ban nhân dân ngoại thành Hà Nội, trú quán

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

tại Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Ngoại thành Công báo".

Toà soạn đặt tại trụ sở của Ủy ban nhân dân ngoại thành Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 86.

Nghị định ngày 24-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Bộ trưởng Bộ Thanh niên, trú quán tại Bộ Thanh niên, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Thanh niên Việt Nam".

Toà soạn đặt tại Bộ Thanh niên, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 86.

Nghị định ngày 24-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Hội Việt Nam Cứu quốc, trú quán tại số nhà 53 phố Tràng Thi, Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ bán nguyệt san bằng tiếng Việt tên là "Kiến thiết".

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại 53 phố Tràng Thi, Hà Nội.

VNDQCB - số 7, 3-11-1945, tr. 88.

Nghị định ngày 20-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà đổi tên một số cơ quan văn hoá. Cụ thể ở Hà Nội có:

- *Học viện Viễn Đông Bác cổ đổi thành Học viện Đông phương Bác cổ;*
- *Bảo tàng Louis Finot ở Hà Nội đổi thành Quốc gia bảo tàng viện;*
- *Thư viện Pierre Pasquier đổi thành Quốc gia Thư viện.*

VNDQCB - số 8, 10-11-1945, tr. 98.

Nghị định ngày 31-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chủ Cộng hoà cho phép Hội Việt Mỹ thân hữu, trú quán tại nhà Địa ốc Ngân hàng phố Tràng Tiền, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tạp chí bán nguyệt san bằng tiếng Việt và tiếng Mỹ có tên là "Việt-Mỹ tạp chí - V.A.F.A.Review".

Toà soạn đặt tại phố Tràng Tiền (nhà Địa ốc Ngân hàng), Hà Nội.

VNDQCB - số 8, 10-11-1945, tr. 99.

Nghị định ngày 31-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép tờ báo "Hướng đạo thẳng tiến" kèm 2 phụ trương là "Sói con" và "Tráng sĩ" theo Nghị định số 22 ngày 8-10-1945 được chuyển từ xuất bản hàng tháng sang xuất bản hàng tuần.

VNDQCB - số 8, 10-11-1945, tr. 99.

Nghị định ngày 31-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép tờ tuần báo "Gái nước Nam" đổi tên thành "Tiếng gọi Phụ nữ".

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 8, 10-11-1945, tr. 99.

Nghị định ngày 31-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Trường Quân chính Việt Nam tại Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Xung phong".

VNDQCB - số 9, 17-11-1945, tr. 108.

Nghị định ngày 5-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Âu, trú quán tại số nhà 18 phố Hàng Lọng (một đoạn phố Lê Duẩn), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ tạp chí hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Hoá học Phổ thông".

Toà soạn đặt tại số 2 ngõ Trương Vĩnh Ký (phố Phan Văn Trị), Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 9, 17-11-1945, tr. 109.

Nghị định ngày 5-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Bùi Văn Tru (Bùi Vũ Trụ), trú quán tại số nhà 127 phố Lê Lợi (một đoạn phố Bà Triệu), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt tên là "Đồng Ruộng".

Toà soạn đặt tại số 127 phố Lê Lợi, Hà Nội.

VNDQCB - số 9, 17-11-1945, tr. 109.

Nghị định ngày 9-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đình Hưng, trú quán tại số nhà 11 phố Ô Quan Chưởng (phố Chợ Gạo), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Ngày mới".Toà soạn đặt tại số 11 phố Ô Quan Chưởng, Hà Nội.

VNDQCB - số 9, 17-11-1945, tr. 109.

Nghị định ngày 9-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép tờ tuần báo "Ngoại thành Công báo" được đổi tên thành "Ngoại thành Dân báo".

VNDQCB - số 10, 24-11-1945, tr. 125.

Nghị định ngày 14-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hoàng Y trú quán tại số nhà 7 phố Lambert (phố Dã Tượng), Hà Nội, được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt tên là "Tươi sáng".

Toà soạn đặt tại số 7 phố Lambert, Hà Nội.

VNDQCB - số 12, 1-12-1945, tr. 141.

Sắc lệnh số 65 ngày 23-11-1945 của Chủ tịch Chính phủ lâm thời nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà ấn định nhiệm vụ của Đông phương Bác cổ học viện.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sắc lệnh gồm 6 điều, trong đó có:

- *Điều 1: Đông phương Bác cổ học viện (Vietnam Oriental Institut) có nhiệm vụ bảo tồn tất cả các cổ tích trong toàn cõi Việt Nam.*
- *Điều 2: Đông phương Bác cổ học viện từ nay sẽ thay Pháp quốc Viễn Đông Bác cổ học viện (Ecole française d'Extrême-Orient) bãi đi.*
- *Điều 3: Những luật lệ về việc bảo tồn cổ tích vẫn để nguyên như cũ.*
- *Điều 4: Cấm phá huỷ những đình, chùa, đền, miếu hoặc những nơi thờ tự khác, cung điện, thành quách cùng lăng mộ chưa được bảo tồn. Cấm phá huỷ những bi ký, đồ vật, chiếu sắc, văn bằng, giấy má, sách vở có tính cách tôn giáo hay không, nhưng có ích cho lịch sử mà chưa được bảo tồn...*

VNDQCB - số 12, 1-12-1945, tr. 142.

Nghị định ngày 17-11-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông E. de Pollak, trú quán tại số nhà 62 phố Đê Yên Phụ được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt, Anh và Pháp có tên là "Hanoi Tribune".

Toà soạn đặt tại số 62 phố Đê Yên Phụ, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 171.

Nghị định ngày 3-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Tử Anh, trú quán tại số nhà 105 phố Quán Thánh được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Anh có tên là "Việt Nam".

Toà soạn đặt tại số 105 phố Quán Thánh, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 171.

Nghị định ngày 3-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Hữu Kiều, trú quán tại số nhà 35 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hàng Bông được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần ra hai kỳ (thứ tư và thứ bảy) bằng tiếng Việt có tên là "Sự thật".

Toà soạn đặt tại số 35 phố Hàng Bông, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 171.

Nghị định ngày 4-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hoàng Văn Đức, trú quán tại số nhà 20 phố Lý Thái Tổ được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Tấc đất".

Toà soạn đặt tại số 20 phố Lý Thái Tổ, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 172.

Nghị định ngày 6-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Chánh Hội trưởng Hội Đông Dương liêu hữu tương tế được xuất bản tại Hà Nội một tờ nguyệt san bằng tiếng Việt có tên là "Kỷ yếu Hội Đông Dương liêu hữu tương tế".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 172.

Nghị định ngày 7-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Đoàn Phú Tứ, trú quán tại Việt Nam Thông Tấn xã (nhà Địa ốc Ngân hàng, Hà Nội) được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo ra mỗi tuần hai hoặc ba kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Nói thẳng".

Toà soạn đặt tại Việt Nam Thông Tấn xã, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 172.

Nghị định ngày 7-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Thích Giải Ngạn, trú quán tại chùa Hưng Ký, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Toà Sen".

Toà soạn đặt tại chùa Bà Đá, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 172.

Nghị định ngày 7-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Văn Hoè, trú quán tại nhà số 16-B phố Tiên Tsin, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng tuần bằng tiếng Việt có tên là "Công dân".

Toà soạn đặt tại số 16-B phố Tiên Tsin, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 15-12-1945, tr. 172.

Nghị định ngày 7-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trịnh Văn Hoàng, trú quán tại nhà số 275 phố Hàng Cót, Nam Định được xuất bản tại Nam Định và Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt có tên là "Nói thật".

Toà soạn đặt tại 275 phố Hàng Cót, Nam Định và số 8 phố Lê Quý Đôn (phố Lương Văn Can), Hà Nội.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Nghị định ngày 10-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Văn Giệp, trú quán tại nhà số 3 phố Nhà Chung, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tháng ra 2 kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Báo Khuyến nhạc".

Toà soạn đặt tại số 3 phố Nhà Chung, Hà Nội.

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Nghị định ngày 10-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Văn Trương, trú quán tại nhà số 38 phố Chùa Vua, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt có tên là "Thăng Long".

Toà soạn đặt tại số 38 phố Chùa Vua, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Nghị định ngày 12-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Tùng Sơn, trú quán tại nhà số 52 phố Trần Nhân Tông, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tuần hai kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Đồng Minh".

Toà soạn đặt tại số 52 phố Trần Nhân Tông, Hà Nội.

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Nghị định ngày 13-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Gia Vỹ, trú quán tại nhà số 62 phố Hàng Cót, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt có tên là "Đời mới".

Toà soạn đặt tại số 62 phố Hàng Cót, Hà Nội.

downloadsachmienphi.com

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 13-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hồ Tchao Yng tức Hồ Dzếnh, trú quán tại nhà số 17 phố Phạm Hồng Thái, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo hàng ngày bằng tiếng Việt và tiếng Trung có tên là "Báo Nam Hoa".

Toà soạn đặt tại số 17 phố Phạm Hồng Thái, Hà Nội.

VNDQCB - số 15, 22-12-1945, tr. 188.

Nghị định ngày 13-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Vũ Đình Long, trú quán tại biệt thự Tân Dân, làng Thuỵ Khuê (đại lý Hà Nội), được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Truyền bá".

Toà soạn đặt tại số 93 phố Hàng Bông, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 16, 29-12-1945, tr. 201.

Nghị định ngày 19-12-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Ngân, trú quán tại nhà số 47-49 phố Lý Quốc Sư, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Sống".

Toà soạn đặt tại số 47-49 phố Lý Quốc Sư, Hà Nội.

VNDQCB - số 1, 29-9-1945, tr. 8.

Sắc lệnh ngày 8-9-1945 của Chủ tịch Chính phủ lâm thời Việt Nam Dân chủ Cộng hoà sáp nhập vào Bộ Quốc gia Giáo dục Trường Viễn Đông Bác cổ, các nhà Bảo tàng, các Thư viện công và các Học viện.

VNDQCB - số 1, 29-9-1945, tr. 8.

Sắc lệnh ngày 8-9-1945 của Chủ tịch Chính phủ lâm thời Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cử ông Ngô Đình Nhu làm Giám đốc Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

DABI - 1669

Organisation et fonctionnement de la Direction des Archives et des Bibliothèques de l'Indochine 1945-1946.

Tổ chức và hoạt động của Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương 1945-1946.

Hồ sơ gồm 40 tờ trong đó có:

- *Công văn khẩn ngày 26-6-1945 của S. Kudo, Giám đốc Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương gửi Toàn quyền Đông Dương yêu cầu ban hành 2 nghị định (có nội dung các nghị định kèm theo):*

- Nghị định thứ nhất giữ các ông Boudet (nguyên Giám đốc Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương), Bourgeois, cô De Saint Exupery ở lại Sở với chức danh cố vấn và bổ nhiệm ông Ngô Đình Nhu đang giữ chức Quản thủ viên của Lưu trữ và Thư viện Trung Kỳ làm phó Giám đốc Sở;

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Nghị định thứ hai bổ nhiệm các ông Trần Văn Kha, Lưu trữ - Thư viện viên chính hạng ba phụ trách Thư viện và Lê Hữu Cúc, Thư ký chính hạng nhất phụ trách Lưu trữ thay ông Bourgeois và cô De Saint Exupery.

- *Bản sao Sắc lệnh số 13 ngày 8-9-1945 của Chủ tịch Chính phủ lâm thời Việt Nam Dân chủ Cộng hoà sáp nhập vào Bộ Quốc gia Giáo dục Trường Viễn đông Bác cổ, các nhà Bảo tàng, các Thư viện công và các Học viện.*

- *Nghị định số 114/NĐ ngày 20-10-1945 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục về việc đổi tên một số cơ quan văn hoá, trong đó Thư viện Pierre Pasquier được đổi tên thành Quốc gia Thư viện.*

- *Bản sao các thông tư số 18 và 19 các ngày 18-11 và 19-11-1946 của Chủ tịch Hồ Chí Minh gửi các ông Bộ trưởng về dự thảo các sắc luật và sắc lệnh của chính phủ Việt Nam Dân chủ Cộng hoà.*

Và một số tài liệu khác...

Một số tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 4, 26-1-1946, tr. 46.

Nghị định ngày 12-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lương Ngọc Hiền, trú quán tại nhà số 97 phố Hàng Gai, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Nước Nam".

Toà soạn đặt tại số 97 phố Hàng Gai, Hà Nội.

VNDQCB - số 4, 26-1-1946, tr. 46.

Nghị định ngày 14-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Kỳ, trú quán tại nhà số 55 phố Hàng Bông, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Việt có tên là "Trung Việt tân văn".

Toà soạn đặt tại số 55 phố Hàng Bông, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 4, 26-1-1946, tr. 46.

Nghị định ngày 19-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Cao Bá Thao, trú quán tại nhà số 21 ngõ Duy Tân (ngõ Huế), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Nghệ thuật".

Toà soạn đặt tại số 21 ngõ Duy Tân, Hà Nội.

VNDQCB - số 8, 23-2-1946, tr. 83.

Nghị định ngày 23-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Chu Văn An, trú quán tại làng Khương Hạ (ngoại thành Hà Nội) được xuất bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Việt có tên là "Dân báo".

Toà soạn đặt tại số 7 phố Đường Thành, Hà Nội.

VNDQCB - số 8, 23-2-1946, tr. 83.

Nghị định ngày 23-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Huyền Trân, trú quán tại nhà số 4 phố Chapuis (phố Thái Phiên), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Đồng Hành".

Toà soạn đặt tại số 51 phố Lò Đúc, Hà Nội.

VNDQCB - số 8, 23-2-1946, tr. 83-84.

Nghị định ngày 30-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Ban Chấp uỷ Trung ương Nhi đồng Cứu quốc Hội có trụ sở đặt tại Ấu trĩ viên, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Nhi Đồng" và hai phụ trương là "Nữ sinh" và "Huynh trưởng Nhi đồng".

Toà soạn đặt tại Ấu trĩ viên, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 8, 23-2-1946, tr. 84.

Nghị định ngày 30-1-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lã Xuân Huyên, trú quán tại nhà số 30 phố Cửa Nam, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Phương Đông".

Toà soạn đặt tại số 97 phố Trần Hưng Đạo, Hà Nội.

VNDQCB - số 9, 2-3-1946, tr. 112-115.

Sắc lệnh số 18 ngày 31-1-1946 của Chủ tịch Chính phủ lâm thời nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà đặt thể lệ lưu chiểu văn hoá phẩm trong nước Việt Nam.

Sắc lệnh đặt một Sở Lưu chiểu văn hoá phẩm toàn quốc với nhiệm vụ thu nạp và tàng trữ các văn hoá phẩm để làm tài liệu cho nền văn hoá quốc gia và quy định Sở này dưới quyền ông Giám đốc Nha Lưu trữ công văn và Thư viện toàn quốc.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Sắc lệnh gồm sáu chương:

- *Chương I: Cách tổ chức việc lưu chiểu văn hoá phẩm (các điều từ 1 đến 3). Điều 3 quy định đặt một Sở Lưu chiểu văn hoá phẩm toàn quốc với nhiệm vụ thu nạp và tàng trữ các văn hoá phẩm để làm tài liệu cho nền văn hoá quốc gia;*
- *Chương II: Lưu chiểu văn hoá phẩm (các điều từ 4 đến 5);*
- *Chương III: Thể lệ nhà in hay nhà sản xuất phải tuân theo (các điều từ 6 đến 9);*
- *Chương IV: Thể lệ nhà xuất bản phải tuân theo (các điều từ 10 đến 12). Điều 12 quy định các nhà xuất bản phải nộp 2 bản cho Nha Lưu trữ công văn và Thư viện toàn quốc; 2 bản cho Sở Lưu trữ công văn và Thư viện Trung Bộ; 2 bản cho Sở Lưu trữ công văn và Thư viện Nam Bộ; 2 bản dùng trong việc trao đổi văn hoá với ngoại quốc do Nha Lưu trữ công văn và Thư viện toàn quốc phụ trách;*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Chương V: Hình phạt (các điều từ 13 đến 14);*
- *Chương V: Những điều phụ tạp (các điều từ 15 đến 19);*

Kèm theo Nghị định là 2 mẫu tờ khai của Nha Lưu trữ công văn và Thư viện toàn quốc dành cho các nhà in và các nhà xuất bản.

VNDQCB - số 9, 2-3-1946, tr. 119.

Nghị định ngày 20-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trịnh Hoài Đức, trú quán tại nhà số 13 phố Hàng Đường, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Việt có tên là "Quần chúng".

Toà soạn đặt tại số 13 phố Hàng Đường, Hà Nội.

VNDQCB - số 9, 2-3-1946, tr. 119.

Nghị định ngày 20-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Đỗ Tràng Độ, trú quán tại nhà số 60 phố Lê Tiết Nghĩa (phố Thuỵ Khuê), ngoại thành Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Kinh Doanh".

Toà soạn đặt tại số 60 phố Lê Tiết Nghĩa, Hà Nội.

VNDQCB - số 9, 2-3-1946, tr. 122-123.

Nghị định ngày 12-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà quy định nhiệm vụ của Sở Lưu chiểu văn hoá phẩm toàn quốc.

Nghị định gồm 5 điều, trong đó quy định nhiệm vụ cụ thể của Sở Lưu chiểu văn hoá phẩm toàn quốc, của ông Giám đốc Nha Lưu trữ công văn và thư viện toàn quốc và của các ông Giám đốc Sở Lưu chiểu văn hoá phẩm Trung và Nam Bộ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 9, 2-3-1946, tr. 125.

Nghị định ngày 15-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà thiết lập tại Nha Lưu trữ công văn và thư viện toàn quốc một quỹ dự bị các tạp chí là 500 đồng lĩnh làm hai ngân phiếu, mỗi ngân phiếu 250 đồng.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 141.

Nghị định ngày 25-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Khánh Trạch, trú quán tại nhà số 43 phố Nguyễn Thượng Hiền, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Tân Việt".

Toà soạn đặt tại số 43 phố Nguyễn Thượng Hiền, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 141.

Nghị định ngày 25-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Văn Huyền, trú quán tại nhà số 6 phố Lê Bình (?), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Chiến sỹ".

Toà soạn đặt tại số 6 phố Lê Bình, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 141.

Nghị định ngày 25-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Quang Ngân tức Ngym, trú quán tại nhà số 43 phố Thọ Xương, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo ra mỗi tuần 2 kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Trắng Đen". Toà soạn đặt tại số 43 phố Thọ Xương, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 141.

Nghị định ngày 25-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Xuân Sinh, trú quán tại nhà số 45 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoà Mã, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Tầu lá cải".

Toà soạn đặt tại số 45 phố Hoà Mã, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 142.

Nghị định ngày 26-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đình Hiếu, trú quán tại nhà số 70 phố Hàng Trống, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo mỗi tháng ra 2 kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Sân Khấu".

Toà soạn đặt tại số 70 phố Hàng Trống, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 142.

Nghị định ngày 28-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Vinh Bang, trú quán tại nhà số 20 phố Phó Đức Chính, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo hoàn toàn bằng tranh vẽ có tên là "Tuổi Trẻ".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại số 20 phố Phó Đức Chính, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 142.

Nghị định ngày 28-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Ban Chấp hành Thiếu niên Tiền phong thành Hoàng Diệu được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Thiếu Niên".

Toà soạn đặt tại Ấu Trĩ viên, Hà Nội.

VNDQCB - số 10, 9-3-1946, tr. 142.

Nghị định ngày 1-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Phạm Văn Mai, trú quán tại nhà số 77 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hàng Bồ, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Thế giới mới".

Toà soạn đặt tại số 77 phố Hàng Bồ, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 14-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Văn Quý, trú quán tại nhà số 115 phố Phùng Hưng, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo ra mỗi tháng hai kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Học Hỏi".

Toà soạn đặt tại số 115 phố Phùng Hưng, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 14-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Lê Ngọc Vũ, trú quán tại nhà số 15 phố Nhà Chung, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Sinh Sinh tuần báo".

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại số 15 phố Nhà Chung, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 14-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Từ Nghê, trú quán tại nhà số 21b phố Hàng Bông Thợ Nhuộm (phố Thợ Nhuộm), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Tân Cựu thế giới".

Toà soạn đặt tại số 107 phố Hàng Lọng (một đoạn phố Lê Duẩn), Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 15-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Trần Thiên Bảo, trú quán tại nhà số 3 phố

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nguyễn Văn Trạch (?), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Sáng".

Toà soạn đặt tại số 3 phố Nguyễn Văn Trạch, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 15-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Phùng Văn Thới, trú quán tại nhà số 96-98 đường Minh Khai, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Cao Đài".

Toà soạn đặt tại số 96-98 đường Minh Khai, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 157.

Nghị định ngày 15-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Hà Đức Toàn, Giám đốc Nha Thể dục Trung ương Việt Nam được xuất bản tại Hà Nội một tờ báo ra mỗi tuần hai kỳ bằng tiếng Việt có tên là "Thanh Niên khoẻ".

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Toà soạn đặt tại Nha Thể dục Trung ương Việt Nam, Hà Nội.

VNDQCB - số 11, 16-3-1946, tr. 159

Nghị định ngày 23-2-1946 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà lập tại Đông phương Bác cổ Học viện một quỹ dự bị để chi các khoản lặt vặt là 100 đồng, lĩnh làm hai ngân phiếu, mỗi ngân phiếu 250 đồng.

VNDQCB - số 12, 23-3-1946, tr. 168.

Nghị định ngày 18-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đăng Thúc, trú quán tại nhà số 31 phố Khúc Hạo, Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Việt có tên là "Trung Lập".

Toà soạn đặt tại số 31 phố Khúc Hạo, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 13, 30-3-1946, tr. 181.

Sắc lệnh số 41 ngày 29-3-1946 của Chủ tịch Chính phủ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà quy định chế độ báo chí.

Sắc lệnh gồm 4 mục với 14 điều quy định cụ thể về thể lệ xuất bản, chế độ kiểm duyệt và các hình phạt. Theo đó, trước khi phát hành, các toà báo phải nộp cho Ty Kiểm duyệt, phòng Biện lý ở nơi phát hành, phòng Báo chí Bộ Nội vụ, Nha Lưu trữ công văn 2 số báo có chữ ký của người quản lý.

Hội đồng kiểm duyệt đặt tại Bộ Nội vụ, gồm có 5 hội viên do Bộ trưởng Bộ Nội vụ cử bằng nghị định.

VNDQCB - số 14, 6-4-1946, tr. 188.

Nghị định ngày 26-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Đình Đầu, Tổng Thư ký Liên đoàn Thanh niên công giáo tiến hành Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Liên Đoàn".

downloadsachmienphi.com

Toà soạn đặt tại Trụ sở Liên đoàn Thanh niên công giáo tiến hành.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 14, 6-4-1946, tr. 188.

Nghị định ngày 26-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Vũ Xuân Phương, trú quán tại nhà số 36 đường Nam Bộ (một phần phố Lê Duẩn), Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ tuần báo bằng tiếng Việt có tên là "Bạn Dân".

Toà soạn đặt tại số 36 đường Nam Bộ, Hà Nội.

VNDQCB - số 14, 6-4-1946, tr. 189.

Nghị định ngày 26-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Ngô Văn Phú, trú quán tại nhà số 94 phố Hàng Gai, Hà Nội được tái bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Pháp có tên là "Hanoï Soir".

Toà soạn đặt tại số 94 phố Hàng Gai, Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 14, 6-4-1946, tr. 189.

Nghị định ngày 26-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép ông Nguyễn Văn Nhân, trú quán tại làng Khương Thượng, ngoại thành Hà Nội được xuất bản tại Hà Nội một tờ nhật báo bằng tiếng Việt có tên là "Đại chúng".

Toà soạn đặt tại số 7 phố Đường Thành, Hà Nội.

VNDQCB - số 17, 27-4-1946, tr. 246.

Nghị định ngày 26-3-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà quy định thành phần của Hội đồng kiểm duyệt báo chí.

VNDQCB - số 20, 18-5-1946, tr. 275.

Nghị định số 138 ngày 9-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà về việc cấm lưu hành một số sách.

Theo Nghị định, những cuốn sách có tên "9-3-45 truyện kháng chiến của quân đội Pháp" và hai tập bút ký của bác sĩ Nguyễn Bách do Nhà Xuất bản Quốc tế Hà Nội phát hành đều bị cấm lưu hành, bán và tàng trữ trong toàn cõi Việt Nam.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 31-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà về tổ chức Nha Pháp chính.

Theo Nghị định, Nha Pháp chính gồm 1 Giám đốc, 1 phó Giám đốc giúp việc và Ban Công văn, Ty Pháp chế, Ty Hành chính. Nghị định cũng quy định chi tiết về tổ chức các đơn vị trực thuộc Nha.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 11-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Đoàn Báo chí Việt Nam được thành lập và đặt trụ sở tại 70/A phố Hàng Lọng.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 11-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép "Việt Nam Phật giáo Hội" trụ sở ở số 73 phố Quán Sứ (chùa Trung ương) được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 28-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Việt Nam Thuỷ nghiệp liên đoàn", trụ sở ở số 57 làng Yên Phụ, ngoại thành Hà Nội, được hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 28-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Hội Trí tri Bắc Bộ, trụ sở ở số 59 phố Hàng Quạt, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 28-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Phật tử Việt Nam", trụ sở ở số 73 phố Quán Sứ, Hà Nội được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 28-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Quảng Thiện", trụ sở ở số 16 phố Cổng Đục, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 6-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Hợp Thiện", trụ sở ở số 125 phố Phùng Hưng, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 6-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Ái hữu Bưu điện miền Bắc", trụ sở ở số 48 phố Hoà Mã, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 24, 15-6-1946, tr. 321.

Nghị định ngày 6-5-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Việt Mỹ thân hữu", trụ sở ở số 78 phố Thợ Nhuộm, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 25, 22-6-1946, tr. 333.

Nghị định ngày 7-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Khuyến nhạc", trụ sở ở phố Lý Quốc Sư, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 25, 22-6-1946, tr. 333.

Nghị định ngày 7-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Bảo trợ thiếu nhi", trụ sở ở số 4 phố Quang Trung, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 25, 22-6-1946, tr. 333.

Nghị định ngày 7-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Phụ huynh học sinh Việt Nam", trụ sở ở số 71 phố Quán Thánh, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 25, 22-6-1946, tr. 333.

Nghị định ngày 8-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Hướng đạo Việt Nam", trụ sở ở số 86 phố Hàng Trống, Hà Nội được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 27, 6-7-1946, tr. 358.

Nghị định ngày 26-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Việt Nam Y đoàn", trụ sở ở số 75 phố Hàng Bồ, Hà Nội được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 27, 6-7-1946, tr. 358.

Nghị định ngày 26-6-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Tân nghệ sĩ", trụ sở ở số 59 phố Hàng Trống, Hà Nội được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 28, 13-7-1946, tr. 368.

Nghị định ngày 3-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Phụ nữ ca vũ tương tế", trụ sở ở biệt thự Thanh Hà, số 28 làng Thổ Quan, Ô Chợ Dừa, Hà Nội được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 30, 27-7-1946, tr. 385.

Nghị định ngày 5-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Tập Phúc từ thiện" làng Vạn Phúc (Hà Nội), trụ sở ở chùa Bát Tháp, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 30, 27-7-1946, tr. 385.

Nghị định ngày 5-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Liên hiệp Quốc dân Việt Nam", trụ sở ở Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 31, 3-8-1946, tr. 401.

Nghị định ngày 18-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Bách hoá vận đoàn", trụ sở ở làng Ngọc Hà (nhà ông Phạm Huy Bình), Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

download sachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 31, 3-8-1946, tr. 401.

Nghị định ngày 18-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép "Trung Việt văn hoá hiệp hội", trụ sở ở 56 phố Hàng Bông, Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 31, 3-8-1946, tr. 401.

Nghị định ngày 19-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép đoàn "Thanh niên Việt Nam", trụ sở ở 40 phố Phan Chu Trinh, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 31, 3-8-1946, tr. 401.

Nghị định ngày 20-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép "Việt Nam chấn hưng kinh tế hội", trụ sở ở 48 phố Hàng Ngang, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 31, 3-8-1946, tr. 401.

Nghị định ngày 20-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà bắt buộc báo Cứu Quốc phải đình bản một ngày (22-7-1946) vì đã không theo đúng chỉ thị của Ty Kiểm duyệt báo chí Bắc bộ.

VNDQCB - số 32, 10-8-1946, tr. 408.

Nghị định ngày 30-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Văn miếu Văn học hiệp hội", trụ sở ở Văn Miếu, Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 35, 31-8-1946, tr. 456.

Nghị định ngày 30-7-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Đảng Xã hội Việt Nam, trụ sở ở Hà Nội, được thành lập theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 35, 31-8-1946, tr. 456.

Nghị định ngày 6-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Liên đoàn Công giáo Việt Nam", trụ sở ở số 3 phố Nhà Chung, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 36, 7-9-1946, tr. 475.

Nghị định ngày 22-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội Việt Nam Y đoàn, trụ sở ở số 75 phố Hàng Bồ, Hà Nội, được đổi tên thành "Nghiên cứu Nam dược hội" và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946. Điều lệ cũ của Việt Nam Y đoàn nay bị huỷ bỏ.

VNDQCB - số 36, 7-9-1946, tr. 475.

Nghị định ngày 26-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Nghiệp đoàn Khách sạn Việt Nam", trụ sở ở số 83 phố Hàng Lọng (một phần phố Lê Duẩn), Hà Nội, thành lập theo Nghị định số 134/PC ngày 6-6-1946 được đổi tên thành "Việt Nam Khách sạn đoàn" và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 37, 14-9-1946, tr. 494.

Nghị định ngày 30-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép "Việt Nam Học xá Nhân viên Ái hữu hội", trụ sở ở Việt Nam Học xá, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 37, 14-9-1946, tr. 494.

Nghị định ngày 30-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Việt Nam Bảo anh", trụ sở ở phố Phan Chu Trinh, Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 37, 14-9-1946, tr. 494.

Nghị định ngày 30-8-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Chấn hưng nghề may", trụ sở ở Hà Nội, được thành lập và tạm thời hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 40, 5-10-1946, tr. 525.

Nghị định ngày 24-9-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Đoàn xuất bản Việt Nam", trụ sở ở số 89, phố Phan Chu Trinh, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 40, 5-10-1946, tr. 526.

Nghị định ngày 24-9-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam, trụ sở ở số 51, phố Hàng Bồ, Hà Nội, được thành lập tạm theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 41, 12-10-1946, tr. 533.

Nghị định ngày 25-9-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Đoàn Nhạc sinh", trụ sở ở số 90, phố Minh Khai, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 42, 19-10-1946, tr. 549.

Nghị định ngày 2-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội Học Lê Quý Đôn, trụ sở ở Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 42, 19-10-1946, tr. 549.

Nghị định ngày 3-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Phụ nữ Việt Nam", trụ sở ở Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 44, 2-11-1946, tr. 549.

Nghị định ngày 11-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Chuyên môn Kỹ nghệ hội", trụ sở ở số 25 phố Lý Thường Kiệt, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 44, 2-11-1946, tr. 549.

Nghị định ngày 11-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Đoàn "Nữ hướng đạo Việt Nam", trụ sở ở Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 46, 16-11-1946, tr. 606.

Nghị định ngày 31-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Tế sinh", trụ sở ở số 11 phố Ngô Sĩ Liên, Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

VNDQCB - số 46, 16-11-1946, tr. 606.

Nghị định ngày 31-10-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép hội "Hiếu hữu Công giáo Việt Nam", trụ sở ở số 7 và 9B phố Chân Cầm, Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 46, 16-11-1946, tr. 606.

Nghị định ngày 5-11-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Mặt trận Việt Nam Độc lập Đồng minh (Việt Minh), trụ sở Trung ương ở Hà Nội, được tiếp tục hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 46, 16-11-1946, tr. 606.

Nghị định ngày 5-11-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Việt Nam Dân chủ đảng, trụ sở ở số 82 phố Nguyễn Du, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

VNDQCB - số 46, 16-11-1946, tr. 606.

Nghị định ngày 8-11-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà cho phép Việt Nam Cách mệnh Đồng minh Hội, trụ sở ở số 52 phố Trần Nhân Tôn, Hà Nội, được thành lập và hoạt động theo thể lệ đã ấn định trong Sắc lệnh số 52 ngày 22-4-1946.

DABI - 1661

Nghị định của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục ấn định cách tổ chức và nhiệm vụ các phòng của Bộ 1946.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 456/NĐ ngày 1-12-1946 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục sửa đổi điều 2 trong Nghị định số 316/NĐ ngày 13-7-1946. Theo Nghị định, Nha Tổng Giám đốc Đại học vụ được đặt dưới quyền một viên Tổng Giám đốc và chia ra làm 3 phòng: phòng Pháp chế và Khảo thi, phòng Viên chức và phòng Kế toán. Theo đó, Sở Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc nằm trong phòng Viên chức.*

- *Công văn số 1111/ĐH ngày 3-8-1945 và số 1176/ĐH của Tổng Giám đốc Đại học vụ gửi Giám đốc Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc thông báo về cách tổ chức và nhiệm vụ các cơ quan trực thuộc Bộ.*

Toàn bộ tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

DABI - 1663

Réorganisation de la Direction des Archives et des Bibliothèques de l'Indochine 1946.

Tổ chức lại Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương 1946.

- *Tờ trình số 634 ngày 14-11-1946 của Giám đốc Sở Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc gửi Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục về việc cải tổ Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc (kèm theo một dự thảo sắc lệnh sửa đổi sắc lệnh số 119 ngày 9-7-1946 về tổ chức Bộ Quốc gia Giáo dục trong đó đặt Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện vào hàng các cơ quan Trung ương của Bộ và một dự thảo nghị định tổ chức Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc).*
- *Dự thảo nghị định tổ chức Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện toàn quốc.*
- *Dự thảo sắc lệnh sửa đổi sắc lệnh số 119 ngày 9-7-1946 về tổ chức Bộ Quốc gia Giáo dục trong đó đặt Nha Lưu trữ Công văn và Thư viện dưới quyền một Tổng Giám đốc trực thuộc Bộ.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

DABI - 2139

Convention Franco-Vietnamienne du 15 juin 1950 relative aux services d'archives.

Thoả ước Pháp - Việt ngày 15-6-1950 liên quan đến các cơ sở lưu trữ.

Thỏa ước được ký tại Sài Gòn ngày 15-5-1950 giữa Bảo Đại và L. Pignon. Bản trích sao Thoả ước gồm các điều từ 4 đến 8, trong đó điều 6 quy định nguyên tắc của sự phân chia tài liệu lưu trữ bảo quản tại Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương sẽ được thực hiện bởi một Uỷ ban hỗn hợp gồm đại diện của Pháp, Việt Nam, Lào và Cam-pu-chia. Việc phân chia tài liệu lưu trữ giữa Pháp và Việt Nam được quy định chi tiết tại các điều 7 và 8 của thỏa ước.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VĂN HOÁ TÍN NGƯỠNG

SCDHN - 726

Feuille de renseignement sur le fonctionnement du temple Caodaique (Cao Đài Thánh Thất) sis aux N° 59 et 61 rue Lê Lợi, Hà Nội (sans date).

Phiếu chỉ dẫn thông tin về Cao Đài Thánh Thất số 59 và 61 phố Lê Lợi, Hà Nội (không có thời gian).

Hồ sơ có 1 tờ viết bằng chữ Pháp, trong đó có những thông tin như danh sách Ban Hội đồng Trị sự, các ngày làm lễ, lịch sử sơ lược của Cao Đài Thánh Thất (lập ngày 15-5-1935).

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3720

Relevés des pagodes et des temples situés dans la Ville de Hanoï. Sans date.

Danh sách đình chùa ở Thành phố Hà Nội.

Hồ sơ gồm danh sách (23 tờ) các đình chùa ở Thành phố Hà Nội được xếp theo các khu từ A đến U.

HMN - 3713

Installation d'une commission chargée d'examiner la situation des édifices culturels indigènes dans la Ville de Hanoï 1903-1940.

Thành lập một ban kiểm tra tình trạng các công trình văn hoá bản xứ trong Thành phố Hà Nội 1903-1940.

Hồ sơ gồm 174 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định ngày 16-5-1925 của Toàn quyền Đông Dương xếp loại các công trình lịch sử ở Bắc Kỳ trong danh sách các công trình lịch sử Đông Dương (có danh sách các công trình kèm theo). Theo Nghị định, ở Hà Nội có 19 công trình được xếp hạng gồm:*

1- Đền Quán Thánh ở góc phố Grand Bouddha (phố Quán Thánh) và đường đê ngăn cách giữa hồ Tây và hồ Trúc Bạch (nay là đường Thanh Niên). Công trình này được lập năm 1010, xây dựng lại năm 1768 và được phục chế vào khoảng năm 1893.

2- Đền Bạch Mã ở phố Voiles (phố Hàng Buồm), được xây dựng vào thế kỷ thứ IX và được tu bổ sửa chữa vào thế kỷ XVIII và XIX, nay ở số 76 Hàng Buồm.

3- Cụm công trình quanh hồ Hoàn Kiếm gồm: Tháp Bút, Tháp Nghiên, Cầu Thê Húc, các công trình nhỏ khác trong khu vực đảo Ngọc Sơn, Tháp Rùa ở giữa hồ và một công trình nhỏ quay ra hồ.

4- Cổng chùa Supplices (chùa Báo Ân) ở đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) trên bờ hồ Hoàn Kiếm.

5- Đền Hai Bà ở phố Đồng Nhân, được lập vào thế kỷ VII và sửa chữa một số lần vào các năm 1812, 1893, 1921.

6- Chùa Một Cột còn gọi là Chùa Diên Hựu, gần Vườn Bách Thảo, được xây dựng vào thế kỷ XI và được tu bổ vào thế kỷ XIX.

7- Chùa Bà Đá hay Linh Quang Tự ở phố Cathédral (phố Nhà Thờ), được xây dựng cuối thế kỷ XV và phá bỏ vào khoảng năm 1790. Đến 1847, chùa này được xây dựng lại, nay nằm ở vị trí số 3 phố Nhà Thờ.

8- Chùa Phổ Quang ở phố Yên Thành, xây dựng vào thời Lê, được sửa chữa vào các năm 1824 và 1907.

9- Chùa Hồng Phúc ở phố Charbon (phố Hàng Than), xây dựng dưới thời Lê, được sửa chữa vào các năm 1683 và 1899.

10- Chùa Trấn Quốc, lập vào năm 1625 và sửa chữa vào các năm 1628, 1639, 1842.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

11- Chùa Lý Quốc Sư ở số 42 phố Mission (nay là số 50 phố Lý Quốc Sư), xây dựng dưới thờ Lý và được tu bổ vào thời Lê năm 1855.

12- Cụm di sản trong Thành cổ gồm: Cột cờ, Chính Bắc Môn, Đoan Môn, các cổng trong khu vực Sở Pháo binh (nay thuộc Bảo tàng Lịch sử Quân sự Việt Nam), các con rồng đá trước Sở Pháo binh, 1 chiếc chuông đồng, và 1 khẩu pháo.

13- Cổng Thanh Hà (Ô Quan Chưởng), ở phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu), đây là nơi Francis Garnier đã tiến đánh Hà Nội.

14- Đình làng Hà Khẩu nay ở phố Hàng Buồm được lập vào năm 1700.

15- Bia Nam Giao ở phố Huế.

16- Ba tấm bia ở cổng chùa Hàm Long ở số 18 phố Doudart de Lagrée (phố Hàm Long).

17- Tấm văn bia ở đình Hoa Lộc ở số 90 phố Soie (phố Hàng Đào).

18- Hai con phượng hoàng và 2 con sư tử trong miếu Hội Đồng nằm trong vườn Bách Thảo.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

19- Văn Miếu Hà Nội, được xây dựng vào năm 1070.

- *Nghị định số 351 ngày 24-10-1927 của Đốc lý Hà Nội quyết định thành lập Hội đồng đình chùa của Thành phố Hà Nội, gồm 3 đến 8 thành viên, do Đốc lý bổ nhiệm.*

- *Quyết định số 663 ngày 28-12-1934 của Đốc lý Hà Nội thành lập một Hội đồng đình chùa với nhiệm vụ lập danh sách chùa, đền và đình ở Hà Nội, ngoài các công trình đã được xếp hạng. Hội đồng này sẽ xác định các công trình đưa vào danh sách theo quan điểm về lịch sử khảo cổ hoặc đô thị hoá. Hội đồng sẽ chỉ rõ các biện pháp để đáp ứng nhu cầu sinh hoạt văn hoá của dân chúng cũng như đưa ra các đề nghị để tu tạo. Ngoài ra, Hội đồng này cũng phải đề nghị những quy định cụ thể nhất để quản lý những tài sản này.*

- *Thư số 4157-D ngày 26-9 -1934 của Đốc lý Hà Nội gửi cho Chủ tịch Hội đồng Trị sự của các đền, đình và chùa ở Hà Nội yêu cầu báo cáo về hoạt động của các đền, đình chùa đó.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Biên bản họp ngày 26-1-1935 của Hội đồng đình chùa ở Hà Nội, thành lập theo Quyết định số 663 nói trên. Phiên họp để cập đến tình trạng các công trình văn hoá của Thành phố. Theo thống kê mới nhất thời điểm đó, ở Hà Nội có tổng số 288 nhóm công trình đền, đình, chùa và miếu, trong đó có 55 công trình là của tư nhân. Một số công trình đã được xếp hạng công trình lịch sử nằm dưới sự kiểm soát của Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp.

• Nghị định số 387 ngày 14-9-1936 của Đốc lý Hà Nội quy định về hoạt động của các đình chùa, đền, miếu, phủ, điện thờ... trong Thành phố. Theo Nghị định, tất cả các đình chùa, miếu, đền... của Thành phố đều phải có Hội đồng Trị sự. Hội đồng này gồm 6 thành viên, 3 năm bầu lại một lần vào ngày rằm tháng giêng âm lịch.

• Quyết định số 4283 ngày 26-8-1934 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Hội Phật giáo hoạt động theo các quy định trong Điều lệ, kèm theo Quyết định.

• Điều lệ Hội Phật giáo gồm 19 điều, quy định chi tiết về tên gọi, trụ sở, mục đích, hội viên, quản trị và hoạt động của Hội. Theo đó, Hội Phật giáo có trụ sở tại số 73 phố Richaud (nay là số 73 phố Quán Sứ, nằm trong chùa Quán Sứ). Vị trí Hội trưởng Hội Phật giáo do ông Nguyễn Năng Quốc, Tổng đốc về hưu tại Thái Hà ấp đảm nhiệm.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

MHN - 3722

Contrôle de la pagode de Quán Sứ sise à la rue de Richaud (Hanoï) 1903-1934.

Kiểm tra chùa Quán Sứ ở phố Richaud (Hà Nội) 1908-1934.

Hồ sơ có 60 tờ và 2 bản vẽ gồm một số thư gửi Đốc lý Hà Nội về việc điều tra xác minh quyền sở hữu đất của chùa Quán Sứ nằm ở góc phố Teinturiers (phố Thợ Nhuộm) và phố Richaud (phố Quán Sứ).

Tài liệu viết bằng chữ quốc ngữ, chữ Hán và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 3763

Contrôle de la pagode de Hoà Giai sis à la rue du Charbon (Hanoï) 1926-1945.

Kiểm tra chùa Hoà Giai (còn gọi là chùa Hồng Phúc) ở phố Charbon (Hà Nội) 1926-1945.

Hồ sơ gồm 22 tờ, trong đó có:

- *Thư số 1639 ngày 19-5-1936 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ gửi Đốc lý Hà Nội về việc các tấm bia của chùa Hồng Phúc ở số 19 phố Charbon (phố Hàng Than, công trình lịch sử đã được xếp hạng) đã bị phá huỷ và bị làm hỏng.*
- *Thư số 1351 ngày 27-5-1936 của Đốc lý Hà Nội gửi Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ về việc cần xử lý trường hợp vi phạm quy định bảo tồn công trình lịch sử đã xếp hạng này để làm gương.*
- *Quyết định số 285 ngày 1-7-1936 của Đốc lý Hà Nội không cho nhà sư Dương Tâm Viên được quản lý chùa Hoà Giai cũng như các chùa khác ở Hà Nội vì đã để các tấm bia của chùa Hoà Giai bị phá huỷ và bị làm hỏng.*
- *Nội quy chùa Hồng Phúc lập ngày 6-12-1939 gồm 10 điều.*

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3757

Contrôle du temple de Dông Thuân sis à la rue de la Laque et à la rue de la Poisonnerie (Hanoï) 1928-1940.

Kiểm tra đền Đồng Thuận ở phố Laque và phố Hàng Cá, Hà Nội 1928-1940.

Hồ sơ gồm 15 tờ và 2 bản vẽ:

- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đền Đồng Thuận ngày 11-2-1928.*
- *Thư ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Hội đồng Trị sự đền Đồng Thuận yêu cầu báo cáo về hoạt động của đền Đồng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thuận ở phố Laque (phố Chả Cá).

- *Biên bản họp Ban Hội đồng Trị sự đến Đồng Thuận ngày 10-8-1940 để ấn định bản nội quy cho đến.*
- *Hai bản vẽ vị trí đến Đồng Thuận, tỷ lệ 0.005.*

MHN - 3787

Contrôle du temple de Ngu Dang sis à la rue des Radeaux, Hanoï 1928-1945.

Kiểm tra đình Ngũ Đẳng ở phố Radeaux, Hà Nội 1928-1945.

Hồ sơ gồm 46 tờ, 3 ảnh và 1 bản vẽ, trong đó có:

- *Ảnh chụp bản trích lược bản đồ địa chính của đình Đẳng Hàm phố Radeaux (phố Hàng Bè) ngày 16-2-1911.*
- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự làng Ngũ Đẳng ngày 6-3-1928.*
- *Thư ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội gửi Hội đồng Trị sự đình Ngũ Đẳng yêu cầu trình về hoạt động của đình làng Ngũ Đẳng.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Ngũ Đẳng ngày 14-2-1938.*
- *Bản Nội lệ hương ước của làng Ngũ Đẳng phố Radeaux lập ngày 28-6-1938 gồm 51 điều quy định chi tiết về các lễ nghi cho các ngày đại lễ và tiểu lễ. Nội lệ cũng quy định cụ thể về việc hiếu, hỷ, hội họp, nhập tịch...*

Và các tài liệu khác...

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3832

Contrôle des temples de Yên Vệ ou Thanh An sis à la rue Hillaret, Hanoï 1928-1940.

Kiểm tra đình Yên Vệ hay Thanh An ở phố Hillaret, Hà Nội 1928-1940.

Hồ sơ gồm 12 tờ và 2 bản vẽ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Trích lược bản đồ địa chính lô đất đình Yên Vệ hay đình Thanh An.*
- *Thư ngày 17-9-1928 của dân làng Thanh An gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Thanh An ở phố Hillaret (Nguyễn Hữu Huân).*
- *Thư ngày 10-10-1934 của Chủ tịch Hội đồng Trị sự đình Thanh An về lịch sử, tổ chức và hoạt động của đình.*

Và các tài liệu khác...

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 3756

Contrôle du temple de "Dông Thô Côn Y" sis à la rue des Chapeaux de la Ville de Hanoï 1934-1941.

Kiểm tra đình Đông Thổ Cổn Y ở phố Chapeaux, Thành phố Hà Nội 1934-1941.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 15 tờ, trong đó có:

- *Tờ bẩm ngày 24-10-1934 của Chánh hội đình Đông Thổ ở thôn Đông Thành, phố Chapeaux (phố Hàng Nón) về hoạt động của Hội đồng Trị sự đình Đông Thổ.*
- *Tờ bẩm ngày 26-7-1938 của Chánh hội đình Đông Thổ về lịch sử đình Đông Thổ.*

Và các tài liệu khác...

MHN - 3809

Contrôle des dinh de Thinh Yên et Van Chi sis au village de Thinh Yên. Hanoï 1934-1941.

Kiểm tra đình Thịnh Yên và Văn Chỉ ở làng Thịnh Yên, Hà Nội 1934-1941.

Hồ sơ gồm 34 tờ và 3 bản vẽ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Thư ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Hội đồng Trị sự đình và văn chỉ Thịnh Yên yêu cầu báo cáo về hoạt động của đình làng.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Chánh Hội làng Thịnh Yên về tổ chức và hoạt động của đình và văn chỉ làng Thịnh Yên.*
- *Thư ngày 30-11-1939 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự Nhà bia Nam Giao làng Thịnh Yên về các quy định tuyển bổ và sa thải sư và thủ từ cũng như các quy định về an ninh.*
- *Biên bản họp Ban Hội đồng Trị sự đình Thịnh Yên ngày 1-10-1939 về việc cử ông Lưu Văn Ước làm thủ từ.*
- *Bản vẽ thiết kế văn chỉ làng Thịnh Yên năm 1932.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa Đế Thích và miếu Thịnh Yên ở làng Thịnh Yên ngày 7-1-1940.*
- *Bản Tục lệ và khoản ước làng Thịnh Yên lập năm 1940.*

Và các tài liệu khác...

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3815

Contrôle de la pagode de Trân Quôc sise à la rue de Maréchal Lyautey, Hanoï 1935-1941.

Kiểm tra chùa Trấn Quốc ở phố Maréchal Lyautey, Hà Nội 1935-1941.

Hồ sơ có 4 tờ gồm:

- *Đơn ngày 31-5-1935 của ông Đặng Văn Lợi, sư trụ trì chùa Trấn Quốc ở phố Maréchal Lyautey (đường Thanh Niên) gửi Đốc lý Hà Nội xin kinh phí để xây dựng thêm công trình phụ cho chùa.*
- *Giấy khai tử sư cụ Đặng Văn Lợi mất ngày 20-10-1941.*
- *Thư ngày 20-12-1941 của kỳ mục và thành viên Ban Hội đồng Trị sự chùa Trấn Quốc gửi Đốc lý Hà Nội liên quan đến việc lập bản điều lệ chùa Trấn Quốc.*

Trong hồ sơ có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 3713-01

Règlementation des temples et pagodes dans la Ville de Hanoï 1935-1939.

Quy định quản lý đình chùa ở Hà Nội 1935-1939.

Hồ sơ gồm 120 tờ, trong đó có:

- *Thư ngày 3-6-1935 của Nguyễn Năng Quốc, Hội trưởng Hội Phật giáo gửi Đốc lý Hà Nội liên quan đến việc quản lý các đình chùa ở Hà Nội và nêu quan điểm về tôn giáo. Trong thư, ông Quốc thể hiện rõ thái độ phản đối những hoạt động mê tín dị đoan của các đền, điện tư nhân và hoạt động của các bà đồng, thầy phù thuỷ...Ông Quốc đưa một số gợi ý cá nhân như cấm hoàn toàn và ngay lập tức việc đón khách cũng như bán bùa ngải các điện thờ tư nhân; phá bỏ các miếu nhỏ thờ các bà cô, bà nàng xây dựng trên đất công; cho phép các đền Phủ Giầy thuộc sở hữu tập thể quan trọng được phép hoạt động nhưng cấm các trò phù thuỷ ở đó...*

- *Thư của các bà đồng ở các miếu, điện tư gửi Thống sứ Bắc Kỳ phản đối nghị quyết của Hội đồng Thành phố Hà Nội về quyết định thành lập các Ban Hội đồng Trị sự quản lý đình chùa trong Thành phố.*

- *Thư số 18350-All tháng 11-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Toàn quyền Đông Dương trả lời về những kiến nghị liên quan đến quyết định của Thành phố Hà Nội thành lập Hội đồng quản lý đình chùa. Theo đó, Thống sứ Bắc Kỳ cho biết quyết định đó nhằm mục đích ngăn chặn sự lạm dụng tôn giáo và đưa việc quản lý đình chùa vào trật tự. Trên thực tế thì sự phản đối đó chỉ mang tính cá nhân từ phía một số đối tượng.*

- *Một số bài báo cắt (tiếng Việt, tiếng Pháp) về việc quản lý đình chùa.*

Và các tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 3742

Contrôle de pagode de Chân Tiên sise à la rue de Lê Loi (Hanoï) 1935-1943.

Kiểm tra chùa Chân Tiên ở phố Lê Lợi, Hà Nội 1935-1942.

Hồ sơ gồm 12 tờ, trong đó có:

- *Thư số 2681/A ngày 28-9-1935 của Đốc lý Hà Nội gửi sư trụ trì chùa Chân Tiên ở số 151 phố Lê Lợi (phố Bà Triệu) về việc sửa chữa chùa.*
- *Thư ngày 16-11-1943 của Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự chùa Chân Tiên gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu mới các thành viên của Ban Hội đồng Trị sự chùa Chân Tiên.*

MHN - 3783

Contrôle du temple de Nghia Lap sis à la rue des Graines à Hanoï 1935-1940.

Kiểm tra đình Nghĩa Lập ở phố Graines, Hà Nội 1935-1940.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 9 tờ gồm:

- *Thư ngày 11-5-1935 của Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Lập ở phố Graines (phố Hàng Đậu) gửi Đốc lý Hà Nội đề nghị được dùng tiền bán vé biểu diễn ngày 20-5-1935 tại Société Philharmonique (Hội nhạc Hà Nội), sau khi trừ tiền thuê địa điểm và các chi phí khác để sửa chữa đình.*
- *Thư ngày 15-5-1935 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Lập yêu cầu đóng tem thuế vào vé và báo cáo số tiền thu được bằng biên bản cho Toà Đốc lý Hà Nội sau buổi biểu diễn.*
- *Biên bản ngày 24-5-1935 về kết quả buổi biểu diễn ngày 20-5-1935. Theo biên bản, tổng thu là 139,30 đồng trừ các chi phí (60 đồng), số dư còn 79,30 đồng.*
- *Thư ngày 21-12-1939 của Ban Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Lập gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu thủ từ cho đình làng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư ngày 22-5-1940 Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Lập gửi Đốc lý Hà Nội trình bản nội quy của đình làng.*

Và các tài liệu khác... Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 3811

Contrôle de la pagode de "Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ" sise à la rue du Coton, Hanoï 1935-1936.

Kiểm tra "Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ" ở phố Coton, Hà Nội 1935-1936.

Hồ sơ có 8 tờ gồm:

• *Thư ngày 15-5-1935 của Đốc lý Hà Nội gửi Chủ tịch Hội đồng Trị sự "Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ" ở phố Coton (phố Hàng Bông) yêu cầu báo cáo về nguồn kinh phí cho việc cải tạo bàn thờ chính của Vọng Từ.*

downloadsachmienphi.com

• *Thư ngày 18-5-1935 của Chủ tịch Hội đồng Trị sự "Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ" gửi Đốc lý Hà Nội về nguồn kinh phí để cải tạo bàn thờ chính của Vọng Từ là do dân làng đóng góp.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư ngày 23-10-1936 của của Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự "Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ" gửi Đốc lý Hà Nội xin lập Hội Tương tế dân làng Lương Ngọc (huyện Bình Giang, Hải Dương) lên làm ăn ở Hà Nội.*

• *Bản Ước lệ của Hội Tương tế Lương Ngọc gồm 20 điều lập ngày 12-8-1926.*

Và các tài liệu khác... Trong hồ sơ có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 3812

Contrôle de la pagode de Thiên Quang sise à la rue de même nom et de la pagode de Pháp Hoa sise à la rue de Liên Trì, Hanoï 1935-1941.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kiểm tra chùa Thiền Quang ở phố cùng tên và chùa Pháp Hoa ở phố Liên Trì 1935-1941.

Hồ sơ có 11 tờ gồm:

- *Thư ngày 21-5-1935 của Hội đồng Trị sự chùa Pháp Hoa (phố Liên Trì) gửi Đốc lý Hà Nội xin sửa chữa chùa.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình chùa, miếu làng Thiền Quang được Đốc lý Hà Nội duyệt y ngày 31-7-1936.*
- *Tờ trình của Ban Hội đồng Trị sự đình chùa, miếu và văn chỉ phố Thiền Quang về bản điều lệ do Hội đồng lập ngày 1-4-1940 quy định về tổ chức và hoạt động của Hội đồng.*
- *Thư ngày 28-6-1941 của nhà sư Nguyễn Thị Sâm ở chùa Pháp Hoa gửi Đốc lý Hà Nội xin kinh phí để di dời 2 tấm bia của chùa đến chùa Liên Phái vì chùa Pháp Hoa phải phá bỏ để mở đường.*
- *Thư ngày 12-7-1941 của dân làng Liên Trì gửi Đốc lý Hà Nội xin lập một ngôi chùa mới thay cho ngôi chùa đã bị phá bỏ.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3823

Contrôle du temple de Yên Canh sis à la rue de Do Huu Vi, Hanoï 1935-1937.

Kiểm tra đình và đền Yên Canh, phố Đỗ Hữu Vị, Hà Nội 1935-1937.

Hồ sơ gồm 14 tờ, trong đó có:

- *Thư ngày 21-3-1935 của Hương hội làng Yên Canh gửi Đốc lý Hà Nội về việc sửa chữa đền Yên Canh ở phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc).*
- *Thư ngày 2-5-1935 của Hội đồng Trị sự đình đền Yên Canh gửi Đốc lý Hà Nội về việc một số người không đồng ý sửa chữa đền và tự ý đuổi bà đồng Nguyễn Thị Đọi ra khỏi đền.*
- *Quyết định ngày 6-5-1935 của Đốc lý Hà Nội quyết định bổ nhiệm Nguyễn Văn Đoài giữ chức thủ từ đền Yên Canh thay cho bà Nguyễn Thị Đọi.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư ngày 6-12-1939 của Ban Hội đồng Trị sự đình đến Yên Canh gửi Đốc lý Hà Nội về điều lệ Hội.*

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 3847

Activités du Caodaisme à Hanoi 1935-1946.

Hoạt động của đạo Cao Đài ở Hà Nội 1935-1946.

Hồ sơ gồm 135 tờ trong đó có:

• *Thư số 1745 ngày 25-11-1935 của Sở Cảnh sát Hà Nội gửi Chánh Sở Mật thám Bắc Kỳ về những tài liệu về đạo Cao Đài thu được ở Hà Nội.*

• *Thư ngày 8-5-1937 của Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ gửi Đốc lý Hà Nội về việc tổ chức một cuộc hội thảo với chủ đề "Gương mặt thật của đạo Cao Đài" (Le vrai visage du Cadaisme) ngày 14-5-1937 tại rạp Majestic (Hà Nội).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư ngày 11-5-1937 của Abadie, trưởng giáo phái Cao Đài Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về nội dung cuộc hội thảo ngày 14-5-1937. Theo đó, cuộc hội thảo chỉ đề cập đến vấn đề tư liệu, hoàn toàn không mang tính chất chính trị và tuyên truyền.*

• *Thư ngày 13-10-1937 của Abadie, trưởng giáo phái Cao Đài Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo về việc ông Mai Văn Nghĩa, công chức Sở Thuế quan nghỉ hưu ở số 130 phố Huế, chịu trách nhiệm quản lý xứ đạo Hà Nội.*

• *Thư ngày 10-3-1938 của Abadie, trưởng giáo phái Cao Đài Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo về việc cử bà Nguyễn Thị Lộc, vợ ông Mai Văn Nghĩa thay thế chồng quản lý giáo sứ Hà Nội kể từ ngày 1-4-1938.*

• *Thông tư ngày 21-3-1938 của Toàn quyền Đông Dương gửi các địa phương yêu cầu báo cáo tình hình chính xác về việc phát triển đạo*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Cao Đài ở địa phương về hình thức hoạt động và tác động của các hoạt động đó.

- *Thư ngày 9-5-1938 của trưởng giáo phái Cao Đài Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo về tình hình đạo Cao Đài ở Bắc Kỳ trong các năm 1935, 1936, 1937 và 1938 về số lượng giáo sĩ, tín đồ của hai đền thờ ở Hà Nội (số 59-61 phố Lê Lợi - một phần phố Bà Triệu) và ở Hải Phòng (số 101 phố Hàng Kênh).*

- *Thông tư số 473-S/CB ngày 2-5-1939 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi các địa phương về hoạt động của đạo Cao Đài tại các tỉnh ở Bắc Kỳ. Theo thông tư, cho đến thời điểm đó, đạo Cao Đài chưa được phép hoạt động trên lãnh thổ của Chính quyền Bảo hộ. Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu các địa phương thông báo về những người Nam Kỳ đến để thu nạp hoặc tập hợp các tín đồ đạo Cao Đài.*

- *Thông tư số 579-S/CB ngày 16-5-1939 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi các địa phương khẳng định rằng đạo Cao Đài không được phép hoạt động, do đó, các hành động thu nạp tín đồ vi phạm điều 78 và 173 của Bộ Luật Hình sự Bắc Kỳ. Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu các địa phương phải thông báo tình hình và chờ chỉ thị trước khi tiến hành truy tố những người tham gia vào việc truyền bá đạo Cao Đài hoặc tham gia các cuộc biểu tình của đạo Cao Đài.*

- *Thư ngày 18-8-1939 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin ý kiến về việc cho phép lập đền thờ đạo Cao Đài tại phố Hàng Buồm Hà Nội.*

- *Thư ngày 25-8-1939 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội cho biết Toàn quyền Đông Dương cho phép truyền bá đạo Cao Đài ở khu nhượng địa Pháp tại Hà Nội và Hải Phòng. Theo đó, ở hai thành phố nhượng địa này đã có 2 đền thờ đạo Cao Đài.*

- *Thư số 14815/ S ngày 25-8-1939 của Sở Mật thám gửi Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội về việc Hoàng Đức Hữu ở 26 ngõ Hàn Thuyên xin phép tổ chức lễ cầu nguyện tại tiểu thánh đường số 61 phố Mã Mây và phố 26 ngõ Hàn Thuyên. Hoàng Đức Hữu dự định*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

tập hợp từ 200 đến 300 người tham dự lễ cầu nguyện. Sở Mật thám cho rằng phải tạm thời cấm tổ chức các cuộc hội họp không hoàn toàn mang tính chất tôn giáo vì tình hình thế giới thời điểm đó rất căng thẳng.

- *Thư ngày 8-9-1939 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xin phép tổ chức hội họp của tín đồ đạo Cao Đài tại Hà Nội.*
- *Thư số 1973-C/CB ngày 11-9-1939 của Thống sứ Bắc Kỳ trả lời thư ngày 8-9-1939 của Đốc lý Hà Nội. Theo Thống sứ Bắc Kỳ, việc tổ chức các buổi lễ của đạo Cao Đài không cần xin phép trước, chỉ cần thông báo cho Đốc lý Hà Nội nếu các cuộc hội họp đó hoàn toàn vì mục đích tôn giáo.*
- *Thư số 2335, 2336, 2337 ngày 14-9-1939 của Đốc lý Hà Nội gửi các tín đồ đạo Cao Đài: Bùi Ngọc Hoà ở số 27 phố Radeaux (Hàng Bè), Hoàng Đức Hữu ở số 26 ngõ Pavie (ngõ Hàn Thuyên) và Lê Văn Bảy ở số 59-61 phố Lê Lợi (1 đoạn phố Bà Triệu) cho phép tổ chức lễ tại các địa chỉ trên và yêu cầu phải giữ trật tự công cộng và thông báo cụ thể cho Đốc lý Hà Nội về các ngày tổ chức lễ.*
- *Danh sách các ngày lễ của đạo Cao Đài năm 1940 tại Hà Nội.*
- *Nghị định số 3 ngày 25-11-1939 của Toà thánh Tây Ninh kỷ luật giáng cấp và trục xuất ra khỏi đạo một số chức sắc đạo Cao Đài do đã vi phạm Đức lý Giáo Tông của đạo Cao Đài.*
- *Thư ngày 21-12-1939 của Bùi Ngọc Hoà ở số 27 phố Radeaux (Hàng Bè) gửi Đốc lý Hà Nội xin dùng trống, chuông và các nhạc cụ truyền thống trong các buổi lễ và xin tổ chức 3 ngày lễ lớn đến 12h đêm (gồm các ngày lễ "Dieu Suprême Cao Đài", lễ Đại đạo tam kỳ phổ độ - 3è Amnistie de Dieu en Orient", lễ Nô- en).*
- *Thư ngày 21-12-1939 của Đốc lý Hà Nội gửi Bùi Ngọc Hoà về việc cho phép chơi nhạc trong các buổi lễ từ 19 đến 22 giờ các ngày mồng 1, rằm và các ngày lễ của tôn giáo này. Đốc lý Hà Nội đồng ý cho tổ chức 3 ngày lễ lớn từ 20 giờ đến 1 giờ sáng hôm sau với điều kiện không để ảnh hưởng tới trật tự chung.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư số 24 ngày 28-12-1939 của Thanh tra đạo Cao Đài địa phận Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo đền thờ đạo Cao Đài ở số 59-61 phố Lê Lợi (một phần phố Bà Triệu) không thuộc Toà thánh Tây Ninh.*

• *Thư ngày 3-4-1940 của Ngọc Thanh Non, Thanh tra đạo Cao Đài Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội xin lập một đền thờ đạo Cao Đài tại số nhà 43 đường số 260, Hà Nội.*

• *Thư ngày 24-4-1940 của Sở Mật thám gửi Đốc lý Hà Nội thông tin về việc bổ nhiệm Ngọc Non Thanh làm thanh tra đạo Cao Đài địa phận Bắc Kỳ để giải quyết mẫu thuẫn giữa các chức sắc đạo Cao Đài ở Bắc Kỳ và các chức sắc của Toà thánh Tây Ninh (nghị định ngày 2-8-1939 của Toà thánh Tây Ninh bổ nhiệm Ngọc Thanh Non kèm theo).*

• *Thư ngày 30-4-1940 của Đốc lý Hà Nội gửi Hồ Văn Non, tức Ngọc Non Thanh về việc cho phép lập đền thờ Cao Đài ở số 43 đường 260.*

downloadsachmienphi.com

• *Thư ngày 16-4-1945 của Bùi Ngọc Hoà, đầu họ đạo Cao Đài gửi Đốc lý Hà Nội xin tổ chức hội họp làm lễ tại số 27 phố Hàng Bè.*

• *Thư số 2972 NV/PC ngày 12-11-1946 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ gửi Chủ tịch Quốc hội về tự do tôn giáo, tin ngưỡng đối với tất cả các tôn giáo miễn là không phương hại đến trật tự công cộng và quyền lợi quốc gia.*

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

MHN - 3727

Contrôle de la pagode de Ba Kiêu sise au boulevard Francis Garnier 1936-1941

Kiểm tra đền Bà Kiệu ở đại lộ Francis Garnier 1936-1941.

Hồ sơ có 10 tờ gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Danh sách Ban Hội đồng Trị sự đền Bà Kiệu ở đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) gồm 6 thành viên.*
- *Biên bản họp Ban Hội đồng Trị sự đền Bà Kiệu ngày 15-5-1940 để ấn định bản nội quy cho đền.*
- *Biên bản họp Ban Hội đồng Trị sự đền Bà Kiệu ngày 18-10-1940 để bầu lại các thành viên của Hội đồng.*

MHN - 3820

Contrôle de la pagode de Vu Thach Quang Minh sise à la rue de Gia Long, Hanoï 1936.

Kiểm tra chùa Vũ Thạch Quang Minh ở phố Gia Long, Hà Nội 1936.

Hồ sơ có 8 tờ gồm:

- *Thư ngày 2-5-1936 của nhà sư Đinh Xuân Lạc gửi Đốc lý Hà Nội xin giao quyền trông nom chùa Vũ Thạch ở phố Gia Long (phố Bà Triệu) cho nhà sư Nguyễn Văn Thư (có di chúc của nhà sư Đinh Xuân Lạc kèm theo).*
- *Quyết định ngày 7-5-1936 của Đốc lý Hà Nội quyết định giao quyền trông nom chùa Vũ Thạch cho nhà sư Nguyễn Văn Thư thay cho nhà sư Đinh Xuân Lạc.*
- *Thư ngày 19-10-1936 của Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự chùa Vũ Thạch gửi Đốc lý Hà Nội về việc cử ông Lê Đăng Hảo làm Thư ký Hội đồng và ông Nguyễn Đình Tạo làm Thủ quỹ (kèm theo biên bản họp Hội đồng).*

Trong hồ sơ có một số tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 711

Election des membres du Conseil d'Administration et réparation des đình de Nghĩa Lập (Nghĩa Quán) et Phương Vũ Vọng Đình sis à la rue de Graines, Hanoï 1879-1950.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và sửa chữa các đình Nghĩa Lập (Nghĩa Quán) và Phương Vũ Vọng Đình ở phố Graines, Hà Nội 1928-1944.

Hồ sơ gồm 43 tờ, trong đó có:

Đình Nghĩa Lập (còn gọi là đình Nghĩa Quán):

• *Văn tự bán nhà 2 gian, trên lợp lá, dưới bằng tre, gỗ lẫn lộn, ở địa phận thôn Nghĩa Lập, tổng Đồng Xuân, huyện Thọ Xương, phủ Hoài Đức, tỉnh Hà Nội của bà Nguyễn Thị Huệ và con giai là Nguyễn Văn Vực bán cho vợ chồng ông Hoàng Văn Xuyên, người cùng thôn. Văn tự được lập ngày 20 tháng 8 năm Tự Đức thứ 32 (1879), có lý trưởng xác nhận.*

• *Đơn của Vũ Văn Thiện viết trong tháng 2 năm Hàm Nghi thứ nhất (1885) xin được sửa lại căn nhà lá 3 gian đã lâu ngày bị đổ nát ở thôn Nghĩa Lập, tổng Đồng Xuân, huyện Thọ Xương, phủ Hoài Đức, tỉnh Hà Nội (có quan huyện và lý trưởng xác nhận).*

• *Đơn ngày 24-9-1898 của dân và Phố trưởng phố Nghĩa Quán gửi Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội về việc Vũ Văn Thiện và Hoàng Đình Xuyên ở cùng phố muốn hiến tặng hai ngôi nhà ở số 14 và 16 để xây ngôi đình khác vì ngôi đình cũ gồm 4 gian buộc phải phá để Thành phố làm đường sắt (đoạn từ Hà Nội lên biên giới Việt-Trung).*

• *Báo cáo ngày 27-9-1898 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý về việc Vũ Văn Thiện và Hoàng Đình Xuyên muốn hiến tặng hai ngôi nhà ở số 128 và 129 ở phố Graines (phố Hàng Đậu) để xây ngôi đình khác cho làng Nghĩa Quán vì ngôi đình cũ buộc phải phá để Thành phố làm đường sắt. Theo báo cáo, việc cấp phép cho dân làng Nghĩa Quán xây đình hoàn toàn có thể được và không có gì trở ngại.*

• *Nghị định ngày 4-10-1898 của Đốc lý Hà Nội nhượng lại cho dân làng Nghĩa Quán một mảnh đất có diện tích 161m² ở ven phố Graines về hướng bắc, số nhà 129 thuộc khu A trong bản đồ địa chính Thành phố. Phần còn lại của mảnh đất nói trên thuộc sở hữu công cộng, dành cho việc xây đình Nghĩa Quán và các nhà phụ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thuộc (kèm theo bản trích bản đồ địa chính Thành phố ngày 28-9-1989 về khu đất nói trên).

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 19 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (21-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Nghĩa Lập và chùa Huyền Quán ở phố Hàng Đậu, hộ nhất, Thành phố Hà Nội.*

- *Tờ bẩm ngày 2-3-1928 của dân làng Nghĩa Lập (phố Graines) gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Hội đồng của làng (kèm danh sách Chánh, Phó và Thư ký Hội đồng).*

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nghĩa Lập (thuộc khu P, mảnh số 214, 214bis và 214ter), số 32 phố Graines do Phố trưởng phố Graines và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Ký, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Lập yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Thư ngày 9-10-1934 của dân đình Nghĩa Lập ở số 32 phố Hàng Đậu gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Ban Hội đồng Quản trị (kèm theo danh sách gồm Chánh, Phó, Thư ký và Thủ quỹ của Hội).*

- *Thư ngày 20-5-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi ông Nguyễn Đình Quý, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Quán yêu cầu ông trình đơn xin trùng tu đình cho Hội đồng đình, chùa xét.*

- *Hai sơ đồ đình Nghĩa Quán (khu P, mảnh số 214, 214bis, 214ter) ở phố Graines vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p. m. một có tỷ lệ 1/200.*

Đình Phương Vũ Vọng Đình:

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Phương Vũ Vọng Đình (thuộc khu A, mảnh số 23), số 23*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phố Graines do Phố trưởng phố Graines và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Vinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phương Vũ Vọng Đình yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Thư ngày 10-10-1934 của Chánh Hội đồng Tộc biểu làng Phượng Vũ, tổng Phượng Vũ, huyện Thượng Phúc, phủ Thường Tín, tỉnh Hà Tây gửi Đốc lý Hà Nội trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo thư, đình Phương Vũ Vọng Đình được xây dựng từ năm Thành Thái thứ 9 (1898), trên mảnh đất rộng 421m² ở số 23 phố Graines.*

• *Biên bản bầu Hội đồng dân Phương Vũ Vọng Đình ở số 23 phố Graines (có danh sách kèm theo và được Đốc lý Hà Nội chuẩn y ngày 9-5-1934).*

• *Yết thị ngày 23-4-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình Phương Vũ Vọng Đình sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

• *Hai sơ đồ đình Phương Vũ Vọng Đình (khu A, mảnh số 23) số 23 phố Graines, vẽ trên giấy can có tô mầu, cùng có tỷ lệ 1/200, một sơ đồ có kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 56735

Déplacement de la pagode du Jardin Botanique appelée "miếu Hội Đồng" pour la construction du Palais du Gouvernement général 1891-1899.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Di chuyển "miếu Hội Đồng" của Vườn Bách thảo để xây dựng Phủ Toàn quyền 1891-1899.

Hồ sơ gồm 10 tờ, trong đó:

- *Biên bản cuộc họp ngày 31-3-1891 của Ủy ban chịu trách nhiệm xác định khu đất trống, ao, công trình thuộc sở hữu công để chuyển nhượng cho Chính quyền Bảo hộ và cho Thị chính Hà Nội. Theo đó, Ủy ban nhất trí xếp Văn Miếu và miếu Hội Đồng như tài sản của Chính quyền Bảo hộ.*
- *Công văn số 623 ngày 4-9-1899 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc di chuyển miếu Hội Đồng và việc trợ cấp cho việc di chuyển đó.*
- *Công văn số 668 ngày 22-9-1899 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc không trợ cấp cho việc di chuyển hay phá bỏ miếu này.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 56737

Préservation de la pagode des Lê contre les travaux de construction du boulevard circulaire au Petit Lac, Hanoï 1891.

Bảo tồn đền thờ vua Lê (Lê Thái Tổ) khi xây dựng đường quanh hồ Hoàn Kiếm, Hà Nội 1891.

Hồ sơ có 17 tờ:

- *Công văn số 276 ngày 20 tháng 2 năm Thành Thái thứ 3 (1891) của Kinh lược Bắc Kỳ Hoàng Cao Khải gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xin trả lại đền vua Lê Thái Tổ để thờ. Theo thư của Hoàng Cao Khải, vào năm 1883, Công sứ Pháp đã lấy đền thờ vua Lê để làm nơi làm việc (Toà Công sứ). Nhân dịp Thành phố chuẩn bị mở rộng đường quanh hồ Gươm, Kinh lược xin được giao trả lại đền thờ vua Lê để sửa lại lấy chỗ cho dân chúng thờ phụng.*
- *Công văn trao đổi trong tháng 4-1891 giữa Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội về việc giữ lại đền vua Lê khi xây dựng đại lộ xung*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

quanh hồ Gươm do Kinh lược Bắc Kỳ Hoàng Cao Khải trình. Theo Đốc lý, việc mở rộng đại lộ xung quanh hồ Gươm sẽ lấy đi phần rất nhỏ đền (ở phía ngoài) còn hầu như toàn bộ đền sẽ được giữ lại.

- *Công văn số 728 ngày 9 tháng 4 năm Thành Thái thứ 3 của Kinh lược Bắc Kỳ Hoàng Cao Khải gửi Thống sứ Bắc Kỳ đồng ý cho Thành phố lấy một phần đất của khu đền thờ vua Lê để mở đại lộ xung quanh hồ Gươm.*

Hai thư của Kinh lược Hoàng Cao Khải được viết bằng chữ Hán-Nôm, có bản dịch chữ quốc ngữ và chữ Pháp kèm theo.

RST - 7462

Reconstruction d'une pagode située près des Travaux Publics 1892.

Xây dựng lại một ngôi chùa gần Sở Công chính 1892.

Hồ sơ gồm 2 tờ:

- *Công văn số 1191 ngày 25-11-1892 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về đơn của nhân dân phố Chaux (phố Hàng Vôi) đề nghị xin đất để dựng lại ngôi chùa gần Sở Công chính Hà Nội được lệnh phá bỏ.*

- *Công văn số 538 ngày 30-9-1892 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Chánh Sở Công chính Hà Nội yêu cầu cho biết thông tin về lệnh phá dỡ nói trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 3721

Au sujet de l'affectation de la pagode sise près du Petit Lac à la Chambre de Commerce en vue de la création d'un musée commercial 1892-1893.

Về việc sử dụng ngôi chùa gần hồ Hoàn Kiếm để xây Bảo tàng Thương mại cho Phòng Thương mại 1892-1893.

Hồ sơ gồm 6 tờ trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Công văn số 643 ngày 8-2-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc chỉnh trang khu vườn xung quanh ngôi chùa được sử dụng để xây Bảo tàng Thương mại.*
- *Công văn số 3612 ngày 16-8-1893 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội cho ý kiến về việc người dân đòi lại quyền sở hữu ngôi chùa được sử dụng để xây Bảo tàng Thương mại.*

SCDHN - 690

Rapport du Président du Conseil d'Administration du temple de Hương Nghĩa sis à la rue de l'Ancien Canal et place du Commerce sur le fonctionnement de ce temple 1892-1936.

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Nghĩa ở phố Ancien Canal và quảng trường Commerce về hoạt động của đình này 1892-1936.

Hồ sơ có 10 tờ, gồm:

- *Giấy sở hữu đất đình Hương Nghĩa (còn gọi là đình Hương Ngãi) ở phố Ancien Canal (phố Đào Duy Từ thuộc khu A, mảnh số 966) và quảng trường Commerce (phố Chợ Gạo) do Sở Địa chính Thành phố lập ngày 15-10-1892 (kèm theo một sơ đồ đình Hương Nghĩa và các mảnh đất xung quanh).*
- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Hương Nghĩa của dân phố Ancien Canal tiến hành ngày 29-10-1931, có chứng thực của Phó trưởng phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) và các phố sáp nhập.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Hương Nghĩa (khu A, mảnh số 966) do Phố trưởng phố Jean Dupuis và các phố sáp nhập lập ngày 7-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lưu Văn Nam, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Nghĩa, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Nghĩa cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ đình Hương Nghĩa vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 748

Fonctionnement des đình et temple de Đồng Nhân sis à la rue de la Poissonnerie, Hanoï 1892-1934.

Hoạt động của đình và đền Đồng Thuận ở phố Poissonnerie, Hà Nội 1892-1934.

Hồ sơ có 10 tờ:

Đình Đồng Thuận:

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Giấy chứng nhận sở hữu đất số 5078bis của đình Đồng Thuận (khu A, mảnh số 1253) ở số 17 phố Poissonnerie (phố Hàng Cá) làm tại Hà Nội ngày 15-10-1892 (kèm sơ đồ đất với diện tích 43, 8750 mét vuông).*

• *Giấy tóm tắt lịch sử đình số A-16.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong đình Đồng Thuận (khu A, mảnh 1253) ở số 17 phố Poissonnerie do Phố trưởng phố Cuivre và các phố sáp nhập lập ngày 13-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Huy Điển, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Thuận yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Đồng Thuận (khu A, mảnh 1253) ở số 17 phố Poissonnerie vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Đền Đồng Thuận:

• *Giấy chứng nhận sở hữu đất số 5037 của đền Đồng Thuận (khu A, mảnh số 1261) ở số 9 phố Poissonnerie làm tại Hà Nội ngày 15-10-1892 (kèm sơ đồ đất với diện tích 138, 7500 mét vuông).*

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 15 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (17-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Đồng Thuận và Văn Chỉ Đồng Thuận ở phố Hàng Cá thuộc hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán-Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 56733

Discours prononcé par le Kinh luoc au Tonkin sur l'inauguration de la pagode du Grand Bouddha, Hanoi 1893.

Diễn văn do Kinh lược Bắc Kỳ đọc trong buổi lễ khánh thành đền Quán Thánh, Hà Nội 1893.

Hồ sơ có 5 tờ, gồm bản thảo, bản sao và bản chính diễn văn do Kinh lược Bắc Kỳ đọc trong buổi lễ khánh thành công trình tu sửa đền Quán Thánh tại Hà Nội năm 1893. Cả 3 bản đều được viết tay bằng chữ Pháp.

SCDHN - 275

Demande de concession d'un terrain communal sis à la Route de Hué, Hanoï pour y reconstruire une pagode, formulée par les Notables du village de Phuc Co, Hanoï 1896.

Đơn xin nhượng công thổ trên đường Huế của các kỳ mục làng Phục Cổ (Hà Nội) để dựng lại một ngôi chùa 1896.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 805 ngày 6-7-1896 của Đốc lý Hà Nội về việc cấp tiền đền bù cho các kỳ mục làng Phục Cổ do phải phá chùa để làm thẳng tuyến đường Huế (phố Duy Tân nay là phố Huế).*
- *Nghị định số 848 ngày 15-10-1896 của Đốc lý Hà Nội về việc Thành phố Hà Nội nhượng cho dân làng Phục Cổ khu đất công có diện tích 332m² cũng trên đường Huế để dựng lại chùa Phục Cổ và các khu nhà phụ thuộc (kèm theo bản vẽ chùa Phục Cổ bị phá bỏ để mở rộng đường Huế và khu đất mà các kỳ mục làng Phục Cổ xin để dựng chùa).*

Một số tài liệu trong hồ sơ được viết tay bằng chữ Hán - Nôm.

SCDHN - 754

Fonctionnement du Conseil d'Administration des đình et pagode de Bích Lưu, Bích Du sis au N° 48bis rue Rollandes, Hanoï 1897-1953.

Hoạt động của đình và chùa Bích Lưu, Bích Du ở số 48bis phố Rollandes, Hà Nội 1897-1953.

Hồ sơ có 40 tờ, gồm:

- *Đơn ngày 16 tháng 6 năm Thành Thái thứ 18 (5-8-1906) của kỳ mục làng Bích Lưu, phố Thợ Ruộm thuộc hộ thứ 6 Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được cấp giấy chứng nhận sở hữu 80 mét đất ở đầu đình chùa trong làng mà Chính quyền Bảo hộ đền bù cho dân làng vì đã bắt phải dỡ bỏ tam quan chùa hai tầng để mở rộng đường.*
- *Đơn ngày 22 tháng 7 năm Thành Thái thứ 18 (10-9-1906) của kỳ mục làng Bích Lưu, phố Thợ Ruộm thuộc hộ thứ 6 Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố khiếu nại về việc Chính quyền Bảo hộ còn chưa cấp giấy chứng nhận sở hữu 80 mét đất đền bù cho dân làng vì đã bắt phải dỡ bỏ tam quan chùa hai tầng để mở rộng đường mà lại còn bắt lùi vào 1, 75 mét và phải xây một bức tường đằng trước dài 7, 40 mét.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Đơn ngày 26-2-1907 của kỳ mục làng Bích Lưu, phố Thợ Nhuộm thuộc hộ thứ 6 Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được cấp một khu đất rộng 62 mét vuông đền bù cho đất của đình, chùa bị phá dỡ để mở rộng đường và 300 đồng phí tổn để xây lại chùa.*

• *Biên bản bầu cử Ban Hội đồng Trị sự chùa Bích Lưu và đình Bích Du lập ngày 1-4-1928 (kèm danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong chùa Bích Lưu (khu F, mảnh số 121) ở số 48 phố Rollandes (phố Hai Bà Trưng) do Phố trưởng phố Teinturiers và các phố sáp nhập lập ngày 24-5-1933.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong đình Bích Du (khu F, mảnh số 121) ở số 48bis phố Rollandes do Phố trưởng phố Teinturiers và các phố sáp nhập lập ngày 24-5-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Hoàng Khắc Gioãn, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Bích Du và chùa Bích Lưu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và chùa... để xét đoán giá trị của đình và chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Bích Lưu gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Tờ trình ngày 23-5-1937 của dân làng Bích Lưu gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu cử Ban Hội đồng Trị sự mới của đình Bích Du (kèm theo biên bản bầu cử và danh sách những người trúng cử).*

• *Quyết định số 161 HN/ND ngày 24-3-1952 của Thị trưởng Thành phố tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình Bích Du ở phố Hai Bà Trưng, Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 623 HN/DC ngày 14-5-1953 của Thị trưởng gửi Trưởng Ty Pháp chính Thành phố về việc bổ nhiệm Ban Quản trị chùa Bích Lưu ở phố Hai Bà Trưng, Hà Nội.*

• *Sơ đồ đình Bích Lưu và chùa Bích Du (khu F, mảnh số 121) ở đại lộ Rollandes vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 346

Cession par la Ville de Hanoï au village de Nghia Dung d'un terrain sur le territoire du hameau de Truc Bach pour reconstruction de la pagode du dit village 1898.

Về việc Thành phố Hà Nội nhượng cho làng Nghĩa Dũng một khu đất trên địa hạt thôn Trúc Bạch để dựng lại chùa của làng này 1898.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 6 tờ, trong đó có:

• *Đơn của các kỳ mục làng Nghĩa Dũng xin phép dựng chùa của họ tại thôn Trúc Bạch gần lô cốt cũ Vaché (nằm trên đê Yên Phụ).*

• *Nghị định ngày 21-10-1898 của Đốc lý Hà Nội về việc chuyển nhượng cho người dân làng Nghĩa Dũng hai khu công thổ: một khu để dựng lại chùa của họ và khu khác tạm thời dùng để dựng lại nhà ở cho người dân do ngôi chùa trước đây và một phần lớn các công trình của làng Nghĩa Dũng đã bị trưng thu để xây dựng tuyến đường sắt từ Hà Nội đến biên giới Trung Hoa.*

• *Bản vẽ khu đất nằm ở vị trí lô cốt cũ Vaché nhượng cho người dân làng Nghĩa Dũng để dựng chùa của họ và khu đất mà người dân được phép làm nhà ở.*

• *Bản vẽ lô cốt Vaché.*

Và một số tài liệu khác... Toàn bộ tài liệu trong hồ sơ bằng chữ Pháp và chữ Hán - Nôm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 768

Fonctionnement du temple de Văn Miếu sis au village de Thanh Giám, Hanoï 1899-1953.

Hoạt động của Văn Miếu ở làng Thanh Giám, Hà Nội 1899-1953.

Hồ sơ có 125 tờ:

- *Báo cáo ngày 2-3-1899 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội về lá đơn ngày 26-1-1899 của Nguyễn Trọng Hiệp (đại diện cho quan lại ở tỉnh Hà Nội) xin được coi đất đai ở giữa các con đường mới xung quanh Văn Miếu như tài sản của Văn Miếu và xin được miễn thuế đối với phần đất tính từ bức tường bao quanh Văn Miếu ra phía ngoài hai mét.*

- *Hai bản trích sao từ bản đồ địa chính Thành phố khu vực Văn Miếu (khu K) và đất bao quanh, một vẽ trên giấy can và một vẽ trên vải, có tô mầu, cùng có tỷ lệ 1/1000 do Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội lập ngày 2-3-1899.*

- *Công văn trao đổi trong tháng 4-1899 giữa Đốc lý Thành phố với Thống sứ Bắc Kỳ về phần đất bao quanh Văn Miếu.*

- *Quyết định số 14 ngày 7-4-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép làng Thanh Giám (huyện Vĩnh Thuận, Thành phố Hà Nội) nhượng miễn phí cho Văn Miếu vùng đất có bốn cạnh DGME trong sơ đồ kèm theo thư số 160 ngày 4-3-1899 của Đốc lý Hà Nội (có sơ đồ vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/1000 kèm theo). Mảnh đất này thuộc khu K, có giới hạn phía bắc bởi phố Camps des Lettrés kéo dài (phố Nguyễn Thái Học), phía nam bởi đại lộ Carreau kéo dài (phố Văn Miếu - Quốc Tử Giám), phía đông bởi bức tường của Văn Miếu và phía tây bởi đường Thanh Oai (phố Tôn Đức Thắng).*

- *Sơ đồ Văn Miếu và vùng đất bao quanh vẽ trên vải, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ chùa Giám (Văn Miếu hay còn gọi là Chùa những con quạ) thuộc khu K, vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000, vẽ ngày 8-3-1904.*

• *Bảng kê danh sách những người ở trong Văn Miếu (khu K, mảnh số 1) ở phố Cao Đắc Minh (phố Văn Miếu và phố Quốc Tử Giám) do Phố trưởng phố Thanh Giám lập trong tháng 4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đinh Văn Cẩm ở Văn Miếu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của Văn Miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử Văn Miếu... để xét đoán giá trị của Văn Miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh Văn Miếu thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 31-7-1939 của quan lại và các thân hào của tỉnh Hà Đông và Hà Nội giả Tổng đốc Hà Đông xin chuyển yêu cầu đưa hồ Văn vào sơ đồ Văn Miếu lên các cấp có thẩm quyền giải quyết (kèm theo 1 ảnh chụp toàn cảnh hồ phía trước Văn Miếu, 1 ảnh chụp tấm bia dựng trên đảo ở giữa hồ Văn, 1 bản sao chữ Hán, 1 bản dịch chữ quốc ngữ và 1 bản chữ Pháp của tấm bia nói trên).*

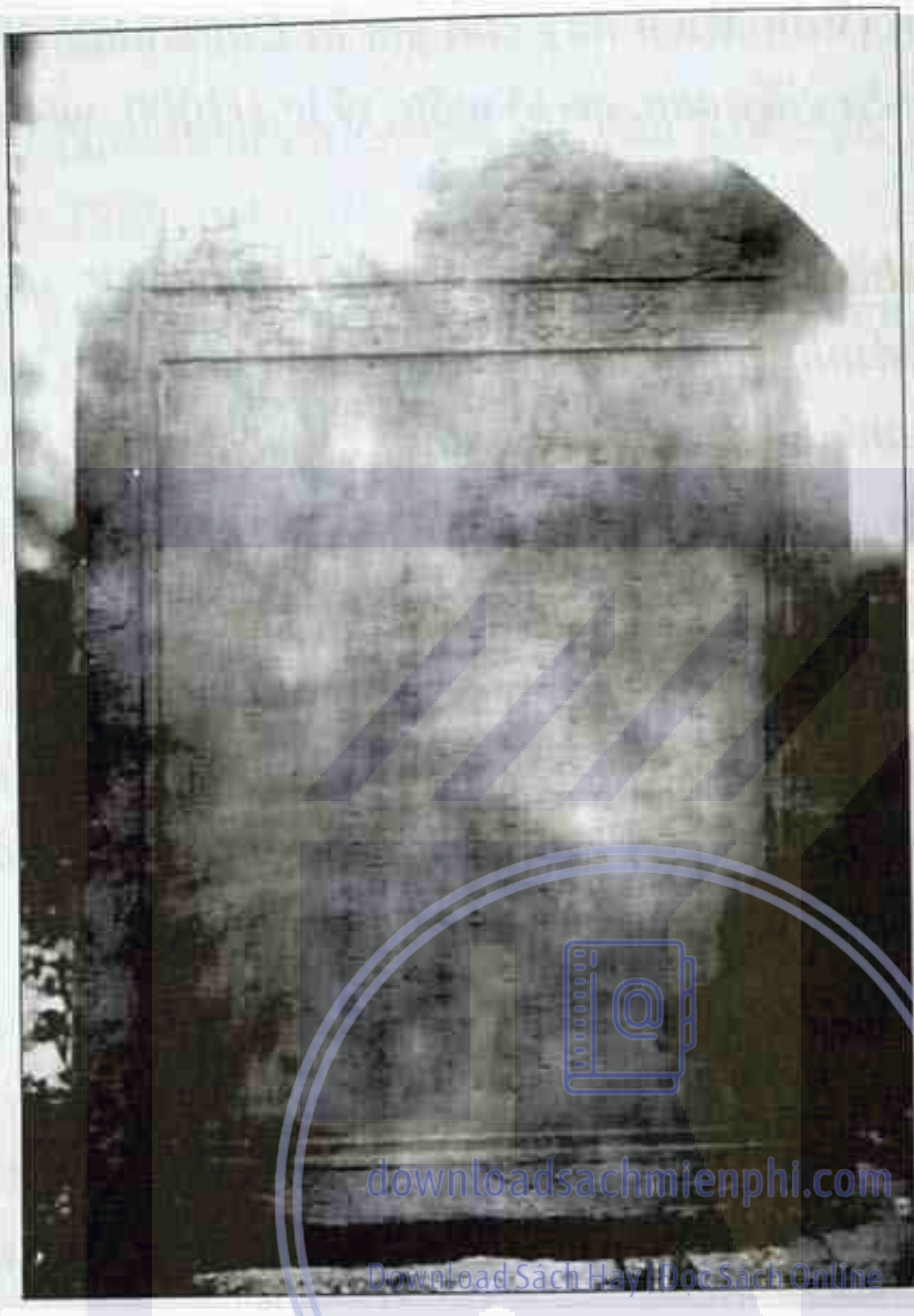
• *Công văn trao đổi từ tháng 9-1939 đến tháng 4-1940 giữa Công sứ Hà Đông, Đốc lý Hà Nội và Thống sứ Bắc Kỳ về yêu cầu trả lại hồ Văn cho Văn Miếu của quan lại và các thân hào của tỉnh Hà Đông và Hà Nội.*

• *Biên bản phiên họp thường kỳ ngày 30-5-1940 của Hội đồng Thành phố thông qua quyết định trả lại hồ Văn cho Văn Miếu. Việc bảo dưỡng hồ Văn từ nay sẽ do Ban Hội đồng Trị sự của Văn Miếu đảm nhiệm.*

• *Công văn trao đổi trong năm 1940-1941 giữa Tổng đốc Hà Đông Vi Văn Định, Công sứ Hà Đông và Đốc lý Hà Nội về việc ông Vi Văn Định thay mặt cho các thân hào của Văn Miếu xin được dọn dẹp khu vườn ở bên cạnh Văn Miếu thuộc phố Soeur Antoine (phố Hàng Bột nay là phố Tôn Đức Thắng) hiện đang bị bỏ hoang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Ảnh chụp toàn cảnh hồ Văn ở phía trước Văn Miếu và tấm bia "Văn hồ đình bi ký" dựng trên đảo ở giữa hồ Văn gửi kèm tờ trình ngày 31-7-1939 của quan lại và các thân hào tỉnh Hà Đông và Hà Nội gửi Tổng đốc Hà Đông xin chuyển yêu cầu đưa hồ Văn vào sơ đồ Văn Miếu lên các cấp có thẩm quyền giải quyết.
CDHN 768.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Biên bản phiên họp thường kỳ ngày 27-2-1941 của Hội đồng Thành phố thông qua quyết định nhượng miễn phí cho Ban Hội đồng Trị sự Văn Miếu khu vườn ở bên cạnh Văn Miếu thuộc phố Soeur Antoine (phố Hàng Bột nay là phố Tôn Đức Thắng) thuộc khu K, mảnh số 2 và 7 với diện tích 7, 930m² hiện đang bị bỏ hoang để làm vườn hoa công cộng không rào xung quanh.*

• *Công văn số 659 ngày 18-5-1943 của Giám đốc Trường Viễn đông Bác cổ gửi Công sứ Hà Đông thông báo kinh phí dành cho việc sửa chữa một số hạng mục của Văn Miếu có thể mất khoảng 250 đồng Đông Dương. Giám đốc cũng cho biết ngân sách của Trường trong năm nay không đủ để chi cho công trình này nên yêu cầu Công sứ Hà Đông chuẩn bị chi trong ngân sách của tỉnh.*

• *Sơ đồ Văn Miếu (khu K, mảnh số 1) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của Văn Miếu.*

Và một số tài liệu khác có liên quan đến việc cho đấu thầu hồ Văn để lấy tiền trùng tu Văn Miếu các năm 1948-1949... Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 29429

Réclamations de Lê Van An et Lê Thi Bây relatives à l'expropriation de la pagode de Bà Kiêu sise au boulevard Francis Garnier (Hanoï) 1900 - 1905.

Khiếu kiện của Lê Văn An và Lê Thị Bẩy liên quan đến việc trưng dụng đền Bà Kiệu ở đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) 1900-1905.

Hồ sơ gồm 60 tờ và 1 bản vẽ, trong đó có:

• *Công văn số 654 ngày 23-10-1900 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ liên quan đến việc trưng dụng đền Bà Kiệu nằm ở số 59 đại lộ Francis Garnier, gần Salle de la Société Philharmonique (Hội nhạc Hà Nội), để mở rộng mặt đường cho tàu điện chạy qua và để giữ gìn an ninh công cộng. Theo điều tra, đất của ngôi đền này trước đây thuộc thôn Ha Thanh, là đất công. Tuy nhiên, một người*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dân tên là Lê Thị Bẩy khiếu kiện rằng đất đó là do tổ tiên để lại và ngôi đền đó được dựng vào thời Lê. Do đó, Đốc lý Hà Nội đã xin ý kiến của Thống sứ Bắc Kỳ về việc này.

- *Công văn số 2000/A ngày 3-11-1904 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc Lê Thị Bảy và Lê Văn An không chấp thuận mức đền bù dưới 20.000 đồng Đông Dương. Do đó, Đốc lý đề nghị cho thực hiện quyết định đã được Hội đồng Thành phố thông qua và Sở Quản lý Đường bộ sẽ tiến hành các thủ tục trưng dụng vì mục đích công.*
- *Trích biên bản họp ngày 28-11-1904 của Hội đồng Thành phố về việc xem xét đề nghị của Lê Văn An về mức đền bù cao và không trưng dụng toàn bộ ngôi đền đó. Kết quả là Hội đồng đã chấp thuận đề nghị đó của Lê Văn An.*

Và nhiều tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 740

Fonctionnement de la pagode de Tràng Tín (Nhân Bắc) sise aux rues de Pavie et Raffenel, Hanoï 1900-1934.

Hoạt động của chùa Tràng Tín (Nhân Bắc) ở phố Pavie và phố Raffenel, Hà Nội 1900-1934.

Hồ sơ gồm 99 tờ, trong đó có:

- *Hợp đồng trao đổi đất giữa Thành phố với các ông Trương Văn Phan, Nguyễn Văn Quang, Lê Văn Cẩm, Trương Văn Tuy và Đỗ Văn Xuyên ở phố Pavie (phố Hàn Thuyên) ký ngày 24-1-1901, kèm sơ đồ đất (khu H, mảnh số 22), vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/100.*
- *Bài minh khắc trên quả chuông chùa Tràng Tín (bằng chữ Hán - Nôm và chữ quốc ngữ).*
- *Tờ trình ngày 18-7-1929 của Đặng Thanh Quán, sư bà trụ trì chùa Trường Tín gửi Đốc lý Thành phố xin được cấp bản trích từ bản đồ địa chính mảnh số 53 khu J (chùa Trường Tín).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Ghi chép về các mảnh đất số 53, 54, 55 và 56 của khu J (chùa Trường Tín) ở phố Pavie và Raffenel (phố Phan Huy Chú) viết năm 1929 (không rõ tác giả).*

- *Công văn số 175-D ngày 10-10-1929 của Đốc lý Thành phố gửi Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp yêu cầu kiểm tra độ xác thực của một số giấy tờ viết bằng chữ Hán có từ năm Thành Thái thứ 16 liên quan đến mảnh đất ở phố Pavie và Raffenel và công văn trả lời ngày 27-10-1929 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp L. Finot.*

- *Tài liệu các năm 1929-1930 có liên quan đến mảnh đất ở phố Pavie và Raffenel: tờ trình của chủ sở hữu đất gửi Đốc lý Thành phố (theo giấy tờ thì mảnh đất có diện tích là 3 sào tương đương với 1.080m² nhưng theo cách đo đạc mới thì mảnh đất này có diện tích hơn 2.200m², chủ sở hữu xin Đốc lý hợp thức hoá số diện tích chênh lệch); công văn trao đổi giữa Đốc lý với luật sư Pascalis về vấn đề trên.*

downloadsachmienphi.com

- *Tài liệu các năm 1931-1932 có liên quan đến việc một số người làm nhà không có phép của Thành phố trên đất chùa Trường Tín, gây mất vệ sinh và làm hỏng cảnh quan nhà chùa: tờ trình của sư trụ trì Đặng Thanh Quán gửi Đốc lý Thành phố; công văn trao đổi giữa Đốc lý với Giám đốc Sở Vệ sinh Thành phố; tờ khai của Phố trưởng phố Đức Viên về các gia đình đương sự...*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Danh sách những người có nhà ở trên khu đất gần đình và chùa Nhân Bắc, họ tên sư trụ trì và thủ từ của chùa Nhân Bắc (khu J, mảnh số 53, 531, 532) phố Pavie do Phố trưởng phố Đức Viên và các phố sáp nhập lập ngày 7-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình và chùa Nhân Bắc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và chùa... để xét đoán giá trị của đình và chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và chùa thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 7-10-1934 của dân đình và chùa Nhân Bắc gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đình và chùa Trường Tín (Nhân Bắc) thuộc khu J, mảnh số 53, 531, 532 ở phố Pavie vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình và chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 758

Enquête sur la propriété et les terrains de la pagode de Phổ Giác (chùa Tàu) sise à la rue de Lương Sử. Hanoï 1900-1952.

Điều tra về quyền sở hữu mảnh đất chùa Phổ Giác (còn gọi là chùa Tàu) ở phố Lương Sử, Hà Nội 1900-1952.

Hồ sơ gồm 62 tờ, trong đó có:

• *Tờ trình của Nguyễn Văn Hàn, Chánh Thiên hộ thứ 6 thuộc Thành phố Hà Nội viết ngày 23 tháng 12 năm Thành Thái thứ 11 gửi Đốc lý về tình hình nhà đất của ông Nguyễn Quang Long, sư ở chùa Phổ Giác (phố Lương Sử), Hà Nội (có nhận thực của Chánh Sở Quản lý Đường bộ ngày 9-2-1900).*

• *Đơn ngày 19-6-1917 của sư ông Nguyễn Quang Long ở chùa Phổ Giác (phố Lương Sử) gửi Đốc lý Thành phố xin được xây lại bếp trong chùa vì bếp cũ bằng tranh đã bị dỡ bỏ theo lệnh của Thành phố.*

• *Sơ đồ mặt bằng tổng thể chùa Phổ Giác vẽ trên giấy can và giấy thường, có tô mầu, tỷ lệ 1/100 và 1/500 (có dấu của Sở Quản lý Đường bộ ngày 21-6-1917).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và sư chùa Phổ Giác (khu K, mảnh số 141) ở phố Lý Thường Kiệt do Phố trưởng phố Lương Sử và các phố sáp nhập lập ngày 8-4-1933 (chùa Phổ Giác thuộc Hội Hợp thiện Hà Nội).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Duy Tiến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phổ Giác tức chùa Tàu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của Hội trưởng Hội Hợp thiện Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ chùa Phổ Giác (khu K, mảnh số 141) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 783

Fonctionnement du đình de Bạch Mã sis à la rue des Voiles d'Hanoï 1900-1936.

Hoạt động của đình Bạch Mã ở phố Voiles, Hà Nội 1900-1936.

Hồ sơ có 58 tờ, gồm:

• *Tờ bẩm của Phạm Duy Bằng, Chánh Thiên hộ 3 Thành phố Hà Nội viết ngày 5 tháng 8 nhuận năm Thành Thái thứ 12 (29-8-1900) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Bạch Mã ở phố Voiles (phố Hàng Buồm).*

• *Tờ trình ngày 8-3-1928 của dân Tam Giáp, đình Bạch Mã phố Voiles gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu cử Ban Hội đồng Trị sự đình Bạch Mã được tổ chức ngày 9-2-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Bạch Mã do Phố trưởng phố Voiles và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Biên bản bầu Hội đồng Giáp biểu ngày 1-10-1933 của dân Tam Giáp, đình Bạch Mã (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Thuc Mau, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Bạch Mã yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Bạch Mã gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Thông tư số 240 ngày 22-6-1936 của Đốc lý gửi các Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa trong Thành phố lưu ý về nhiệm vụ của các Ban Hội đồng Trị sự các đình, chùa trong Thành phố. Theo Thông tư, chức năng, nhiệm vụ của các Ban này chỉ là thay mặt Thành phố trông nom của cải của các đình, chùa như nhà, đất, bia, tượng, đồ thờ cúng... còn muốn sửa chữa hay thay đổi gì đều phải xin phép Đốc lý. Nếu đình, chùa nào thuộc loại cổ tích thì ngoài việc xin phép Đốc lý ra còn phải xin phép Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ nữa.*

- *Quyết định số 753-HNND ngày 9-10-1951 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời một số người vào Ban Quản trị đình Bạch Mã ở phố Voiles.*

- *Hai sơ đồ đình Bạch Mã thuộc khu A, mảnh số 1022 và 1023 ở phố Voiles được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m. một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 56737

Restauration du Van Mieu (pagode des Corbeaux) Hanoï et déplacement de l'Ecole des Clairons 1900-1901.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trùng tu Văn Miếu và chuyển Trường Lính Kèn 1900-1901.

Hồ sơ có 16 tờ:

- *Thư số 676 ngày 23 tháng 12 năm Thành Thái thứ 11 của Bố chánh, Án sát và các quan lại tỉnh Hà Nội; công văn trao đổi giữa Công sứ Pháp ở Hà Nội và Thống sứ Bắc Kỳ từ tháng 1 đến tháng 3-1900 về việc cấp thêm kinh phí để trùng tu Văn Miếu đang trong tình trạng hư hỏng nặng.*

- *Công văn trao đổi từ tháng 3 đến tháng 9-1900 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Công sứ Cầu Đơ, Tổng Tư lệnh quân đội Pháp ở Đông Dương về việc quan lại tỉnh Hà Nội yêu cầu Trường Lính Kèn và lính khố đỏ hiện đang thường xuyên tập trên đất thuộc Văn Miếu chuyển đi nơi khác.*

  Trong hồ sơ có đơn đề nghị của quan lại Hà Nội viết bằng chữ Hán - Nôm.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 2545

Déplacement de la pagode du boulevard Rollandes à Hanoï en 1901.

Di chuyển chùa ở đại lộ Rollandes, Hà Nội, năm 1901.

Hồ sơ gồm 5 tờ trong đó có:

Trích biên bản phiên họp bất thường ngày 7-1-1901 của Hội đồng Thành phố Hà Nội xem xét yêu cầu di chuyển chùa ở khu vực giữa các đại lộ Rollandes (phố Hai Bà Trưng), Đồng Khánh (phố Hàng Bài), Gia Long (Bà Triệu) và phố Paul Bert (phố Tràng Tiền và Hàng Khay) của nhân dân sống gần đó. Kết quả là Hội đồng đã nhất trí chấp thuận yêu cầu trên của nhân dân.

RST - 55036

Démolition de la pagode de Pho Lai et réparation de la pagode de Sinh Tu 1901.

Phá bỏ đền Phổ Lại và sửa chữa đền Sinh Từ 1901.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

- *Công văn số 155 ngày 7-3-1901 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Chánh Sở Công chính Hà Nội đề xuất ý kiến sẽ cấp cho Nguyễn Hữu Tường một khoản kinh phí đủ để sửa chữa đền Sinh Từ.*
- *Công văn số 90 ngày 9-2-1901 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị xem xét việc xếp hạng công trình lịch sử cho đền Sinh Từ và việc cấp ngân sách để sửa chữa công trình này.*
- *Báo cáo số 236 ngày 25-1-1901 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội cho biết đất đền Phổ Lại là đất công nên không được phép bán. Hơn nữa, đền Phổ Lại nằm trong khu vực dự án mở đường về phía tây của ga Hà Nội. Do vậy, Nguyễn Hữu Tường buộc phải di dời đền Phổ Lại.*

SCDHN - 703

Election du Conseil d'Administration de la pagode de Xuân Phiến sise à la rue des Eventails à Hanoi 1901-1931.

Bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến ở phố Eventails, Hà Nội 1901-1931.

Hồ sơ gồm 165 tờ, trong đó có:

- *Đơn các ngày 10-4 và 18-4-1931 của một số dân phố Eventails (phố Hàng Quạt) gửi Đốc lý Thành phố trình bày lịch sử ngôi đình Xuân Phiến ở số 28bis phố này và xin phép được tổ chức bầu Ban Hội đồng Trị sự đình (vì Ban này chưa bao giờ được thành lập).*
- *Thư ngày 15-6-1931 của Quách Văn Chính, Phó trưởng phố Chapeaux (phố Hàng Nón) gửi Đốc lý Thành phố về việc cúng tiến của dân vào đình Xuân Phiến ở phố Eventails (kèm theo danh sách những người cúng tiến).*
- *Thư ngày 1-7-1931 của dân đình Xuân Phiến gửi Đốc lý Hà Nội xin được chuẩn y Ban Hội đồng Trị sự đình (có danh sách kèm theo).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Thư ngày 15-7-1931 của dân đình Xuân Phiến gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp danh sách những người lập nên đình Xuân Phiến (còn gọi là đình Xuân Phiến Thị) vào năm thứ 34 dưới triều Tự Đức (1880) và con cái của họ, tên những người có đóng góp, cúng tiến vào đình và xin được chuẩn y Ban Hội đồng Trị sự đình (có danh sách kèm theo).*
- *Sổ ghi danh sách con cháu của những người đã có đóng góp tiền mua đất để xây đình Xuân Phiến, những người có đóng góp lễ vật cho đình và những người đã đóng góp công sức vào việc giữ gìn, tôn tạo đình.*
- *Bảng thống kê lễ vật, tiền và họ tên của dân làngXuân Phiến cúng vào đình Xuân Phiến ở số 28 bis phố Eventails được lập ngày 31-7-1931.*
- *Quyết định số 579 ngày 31-7-1931 của Đốc lý Thành phố về việc thành lập Ban Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến.*
- *Hàng loạt thư viết từ tháng 7 đến tháng 12-1931 của dân làng Xuân Phiến gửi Đốc lý Hà Nội phản ánh những sai phạm trong việc bầu Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến, bắt nguồn từ việc thống kê sai những đóng góp của dân làng và những người khác vào việc xây dựng, tôn tạo đình Xuân Phiến, đặc biệt đối với trường hợp của Đỗ Văn Phái.*
- *Thông báo ngày 31-12-1931 của Toà Đốc lý Hà Nội về việc giữ nguyên Ban Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến được chuẩn y trong quyết định số 579 ngày 31-7-1931 của Đốc lý Thành phố, trong đó có Đỗ Văn Phái.*
- *Danh sách những người có khả năng tham gia Ban Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến (có nhận thực của Phố trưởng phố Chapeaux, không có thời gian).*
- *Bản dịch các bia, câu đối, hoành phi để ở đình Xuân Phiến.*
- *Thư ngày 29-2-1932 của dân làng Xuân Phiến gửi Đốc lý Hà Nội xin được bầu Ban Hội đồng Trị sự mới thay cho Ban cũ (thành lập*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

theo Quyết định số 579 ngày 31-7-1931) đã bị giải thể theo nghị định ngày 25-1-1932.

- *Tờ khai các đồ thờ cúng của đình Xuân Phiến do Phố trưởng phố Hàng Nón lập ngày 3-4-1933.*
- *Thư ngày 10-4-1933 của dân đình Xuân Phiến gửi Đốc lý Thành phố đề nghị chuẩn y biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự mới (kèm biên bản và danh sách của Ban).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgin gửi ông Quách Văn Chính ở đình Xuân Phiến yêu cầu cung cấp mọi số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình...để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Quách Văn Chính (Phố trưởng phố Chapeaux) gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, Hội đồng Trị sự đình Xuân Phiến đã bị bãi bỏ theo Nghị định ngày 25-1-1932 nên việc trông nom đình do ông Chính tạm thời đảm nhiệm.*
- *Thư ngày 9-10-1934 của dân đình Xuân Phiến gửi Đốc lý Hà Nội xin được bầu Hội đồng Trị sự đình.*
- *Hai sơ đồ đình Xuân Phiến vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 76610/04

Démolition de la pagode de Phô Lai et réparation du temple de Sinh Từ (Hanoï) 1901.

Phá bỏ đền Phổ Lại và sửa chữa đền Sinh Từ ở Hà Nội 1901.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 43 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 22-1-1901 của Nguyễn Hữu Tường (nguyên là Án sát tỉnh Hà Nam, con trai của Quận công Nguyễn Hữu Độ, cựu Kinh lược Bắc Kỳ) gửi Đốc lý Thành phố xin được sửa chữa đền Sinh Từ (được các quan lại và văn sĩ Bắc Kỳ xây dựng năm 1884) và phá bỏ đền Phổ Lại (được Quận công Nguyễn Hữu Độ xây dựng bằng tiền riêng) đang bị hư hỏng nặng.*

- *Báo cáo số 236 ngày 25-1-1901 của kỹ sư Phụ trách Sở Quản lý Đường bộ về đơn ngày 22-1-1901 nêu trên của cựu Án sát tỉnh Hà Nam Nguyễn Hữu Tường.*

- *Công văn trao đổi trong tháng 3-1901 giữa Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội về đơn của Nguyễn Hữu Tường*

- *Báo cáo ngày 10-5-1901 của kỹ sư Sở Công chính Bắc Kỳ gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc xin được sửa chữa đền Sinh Từ và phá bỏ đền Phổ Lại của cựu Án sát tỉnh Hà Nam Nguyễn Hữu Tường (kèm theo bản trích sơ đồ địa chính của Thành phố khu vực hai đền nói trên, vẽ trên vải, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000).*

- *Tờ khai ngày 21 tháng 5 năm Thành Thái thứ 13 (6-7-1901) của cựu Án sát tỉnh Hà Nam Nguyễn Hữu Tường về việc xin dỡ đền Phổ Lại và sửa chữa đền Sinh Từ.*

- *Tờ bẩm ngày 25 tháng 5 năm Thành Thái thứ 13 (7-7-1901) của Chánh Thiên hộ thứ 6 Thành phố Hà Nội về tình hình đất đai của đền Phổ Lại (thuộc đất công) thuộc 3 phố Yên Hoà, Văn Tân và Lương Sử.*

Và một số tài liệu khác có liên quan đến việc dỡ bỏ và sửa chữa hai đền nói trên. Trong hồ sơ có nhiều tài liệu được viết bằng chữ Hán - Nôm.

RST - 26842

Réparation du monument du Roi Lê situé à l'avenue Beauchamp à Hanoï 1902.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sửa chữa công trình tưởng niệm Vua Lê ở đại lộ Beauchamp, Hà Nội 1902.

Hồ sơ gồm 4 tờ trong đó có:

- *Công văn số 619/A ngày 4-10-1902 của Đốc lý Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ về việc trùng tu công trình tưởng niệm Vua Lê ở giữa đại lộ Beauchamp (phố Lê Thái Tổ) và phố Jules Ferry (phố Hàng Trống), được xây dựng năm 1894.*

SCDHN - 709

Constitution du Conseil d'Administration, fonctionnement et réparation des temples, pagode de Vũ Thạch sis N° 13 boulevard Gia Long, Hanoi 1904-1953.

Thành lập Hội đồng Trị sự, hoạt động và sửa chữa đền, chùa Vũ Thạch ở số 13 đại lộ Gia Long, Hà Nội 1904-1953.

Hồ sơ gồm 146 tờ, trong đó có:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 7 tháng 8 năm Thành Thái thứ 16 (16-9-1904) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đền Vũ Thạch ở phố Phục Cổ Gia Long (một đoạn phố Bà Triệu), hộ ngũ, Thành phố Hà Nội.*
- *Tờ khai các ngày 6 và 9 tháng 4 năm Thành Thái thứ 17 (tức các ngày 9 và 12-5-1905) của Phố trưởng phố Gia Long gửi Hiệp lý Thành phố Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đền Vũ Thạch ở số 13 phố Gia Long (khu G, mảnh số 76), hộ thứ năm Thành phố Hà Nội.*
- *Biên bản lập Hội đồng Quản trị đền và chùa Vũ Thạch ở số 13 phố Gia Long, hộ ngũ, Thành phố Hà Nội do dân làng Vũ Thạch lập ngày 18 tháng chạp năm 1927.*
- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Vũ Thạch (thuộc khu G, mảnh số 67, 671 và 68) số 13 phố Gia Long do Phố trưởng phố Gia Long lập (không có thời gian).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Đình Tuệ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền và chùa Vũ Thạch yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền và chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền và chùa... để xét đoán giá trị đền và chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền và chùa thêm phong quang.*

• *Tờ khai ngày 9-10-1934 của ông Lê Đình Tuệ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền và chùa Vũ Thạch gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (kèm theo sơ đồ đình và chùa Vũ Thạch vẽ tay trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/200 với chỉ dẫn về các hạng mục của công trình).*

• *Tiểu sử và lý lịch chùa Vũ Thạch do sư trụ trì chùa Đinh Xuân Lạc viết ngày 15-10-1934 trình Đốc lý Hà Nội.*

• *Quyết định số 295 ngày 7-5-1936 của Đốc lý Hà Nội Virgitti cử sư ông Nguyễn Văn Thụ làm phó cho sư trụ trì Đinh Xuân Lạc.*

• *Biên bản kỳ họp ngày 25 tháng 8 năm Bảo Đại thứ II (10-10-1936) của dân làng Vũ Thạch về việc bầu các ông Lê Đang Hảo và Nguyễn Đình Tạo làm Thư ký và Thủ quỹ Ban Hội đồng Trị sự đền và chùa Vũ Thạch thay cho ông Nguyễn Đình Tuệ xin từ dịch.*

• *Đơn ngày 9-5-1949 của Phó Chủ tịch Ban Quản trị đền và chùa Vũ Thạch gửi Thị trưởng cùng Ủy ban Hành chính Thành phố Hà Nội yêu cầu Thành phố can thiệp, giải tán 15 gia đình đang ở trong chùa, không chịu dời đi nơi khác theo chỉ thị và thông tư của Thị trưởng, gây ô uế nơi trang nghiêm, tĩnh mịch cửa thiền.*

• *Báo cáo kết quả cuộc điều tra về bức thư của ông Naraindas ở số 85 phố Hàng Khay khiếu nại sự thiếu vệ sinh của những gian nhà thuộc về đền Vũ Thạch (số 13 và 13bis phố Gia Long) do cán sự vệ sinh thuộc Ty Y tế Thành phố Nguyễn văn Cường viết ngày 13-9-1949. Theo báo cáo, tình trạng vệ sinh của dãy 15 nhà cho*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thuê trong đền Vũ Thạch rất tồi tệ, cống rãnh của các nhà này không chảy ra đường Gia Long mà lại chảy ngược vào phía sau nhà thành một vũng bùn bẩn thỉu trên mảnh đất rộng khoảng 10m² giáp với lưng các nhà số 81, 83, 85 phố Hàng Khay. Báo cáo đề nghị Hội đồng Quản trị đền Vũ Thạch phải chữa lại công trình cống rãnh cho chảy ra phố Gia Long, lát chỗ đất đang bị ngập nước, sửa chữa nhà vệ sinh... và yêu cầu Sở Công chính Thành phố hướng dẫn cách thức chữa cống rãnh, của các nhà này để nước thải có thể thoát ra phố được.

- *Công văn số 3455 T/HC ngày 19-9-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Hội trưởng Hội đồng Quản trị đền Vũ Thạch chỉ thị về việc khắc phục tình trạng mất vệ sinh tại đền (theo kết quả điều tra vệ sinh ngày 13-9-1949 của nhân viên Ty Y tế Thành phố).*
- *Thư các ngày 25-9 và 10-10-1949 của đại diện Ban Quản trị đền và chùa Vũ Thạch gửi Thị trưởng và Chủ sự Ban Công chính thuộc Toà Thị chính Thành phố phản ánh những khó khăn về nguyên vật liệu trong việc sửa chữa cống rãnh tại đền Vũ Thạch.*
- *Bảng ước tính chi tiết công trình sửa chữa cống rãnh, nhà vệ sinh của dãy nhà cho thuê trong đền Vũ Thạch do trưởng phòng Kỹ thuật Sở Công chính Thành phố lập ngày 19-10-1949.*
- *Công văn trao đổi trong năm 1949-1950 giữa Sở Công chính, Sở Địa chính, Sở Y tế, Hội đồng kiểm soát các nhà sắp sụp đổ và Hội viên Thành phố Hà Nội về tình trạng mất vệ sinh của các nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch.*
- *Biên bản kiểm tra tình trạng vệ sinh, an toàn của các nhà phụ thuộc trong ngôi đền Vũ Thạch do Hội đồng điều tra và kiểm soát các nhà sắp bị sụp đổ trong Thành phố lập ngày 14-1-1950.*
- *Nghị định số 63-ND ngày 6-2-1950 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội hạn cho Chánh Thanh tra Ty Địa chính và Công thổ, Chánh Ty Công chính Thành phố trong 30 ngày (kể từ ngày tống đạt Nghị định) phải dỡ bỏ những căn nhà phụ thuộc trong ngôi đền Vũ Thạch số 13 và 13bis phố Gia Long Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Đơn của các hộ thuê nhà trong đền Vũ Thạch xin được ở lại, không dọn nhà đi nơi khác; công văn trao đổi giữa Giám đốc Địa chính và Công thổ Thành phố, Thị trưởng Hà Nội, Hội đồng Trị sự đền Vũ Thạch (trong tháng 3-1950) về việc dỡ các nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch.*

• *Công văn số 1551/CC ngày 17-4-1950 của Trưởng Ty Công chính Thành phố gửi Thị trưởng đệ trình bản ước toán công việc dỡ những nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch với số tiền là 10.000 đồng (có bản ước toán kèm theo).*

• *Công văn số 20-T/DCH ngày 27-4-1950 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi các gia đình ở tại các nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch gia hạn đến ngày 25-5-1950 phải dời đi chỗ khác để Thành phố thực hiện lệnh dỡ các nhà nói trên.*

• *Tập thư khiếu nại của các gia đình ở tại các nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội; công văn trao đổi giữa Phòng pháp chế và Trưởng Ty Địa chính với Thị trưởng Thành phố Hà Nội từ tháng 5 đến tháng 7-1950 về việc dỡ bỏ các ngôi nhà phụ thuộc trong đền Vũ Thạch.*

• *Quyết nghị ngày 19-6-1950 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc cử ông Phạm Đình Biều, kỹ sư, Trưởng Ty Địa chính Thành phố Hà Nội làm giám định chuyên môn của Thành phố đến để xét lại hiện trạng các căn nhà phụ thuộc trong ngôi đền Vũ Thạch số 13 và 13bis phố Gia Long và lập biên bản để trình.*

• *Các ý kiến của Phòng Pháp chế thuộc Toà Thị chính Thành phố, Ty Công chính Thành phố, Ty Địa chính và Công thổ Thành phố và Ban Quản trị đền Vũ Thạch từ tháng 89-1950 đến tháng 1-1951 về việc dỡ các ngôi nhà phụ thuộc trong ngôi đền Vũ Thạch.*

• *Biên bản của Hội đồng điều tra và kiểm soát các nhà sắp sụp đổ trong Thành phố Hà Nội lập ngày 27-4-1953 về việc xem xét tình trạng của 15 gian nhà ở ngõ chùa Vũ Thạch số 13 đại lộ Gia Long. Biên bản kết luận: Yêu cầu Ban Quản trị đình, chùa Vũ Thạch phải*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dỡ bỏ ngay 15 gian nhà phụ thuộc 1 tầng của chùa Vũ Thạch để tránh tai nạn có thể xảy ra cho các gia đình này.

- *Sơ đồ đình, chùa Vũ Thạch (khu G, mảnh số 67, 671 và 68) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 36714

Réparations à la pagode des Corbeaux à Hanoï 1904.

Sửa chữa Văn Miếu ở Hà Nội 1904.

Hồ sơ có 13 tờ, gồm công văn trao đổi trong tháng 11 và 12-1904 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Công sứ Pháp ở Cầu Đơ, Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ, kỹ sư của Khu Công chính Bắc Kỳ về tình trạng bức tường bao quanh Văn Miếu bị hỏng đã được nêu trên tờ "Avenir du Tonkin" các ngày 21 và 22-1904 và việc sửa chữa bức tường này.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 56737

Réparation apportées au Van Mieu (pagode des Corbeaux) Hanoï 1904-1905.

Sửa chữa Văn Miếu Hà Nội 1904-1905.

Hồ sơ có 19 tờ:

- *Thư ngày 16-5-1904 của Hoàng Cao Khải (Kinh lược Bắc Kỳ đã nghỉ hưu) gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin cấp kinh phí để sửa chữa Văn Miếu đang bị hỏng nặng do trận bão cuối năm 1903 gây ra.*
- *Thư trao đổi trong năm 1904 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Công sứ Cầu Đơ và Đốc lý Hà Nội về khoản kinh phí cấp cho việc sửa chữa Văn Miếu (3.000 đồng ghi vào ngân sách địa phương năm 1905) và 700 đồng cấp cho việc sửa sang lại đồ thờ cúng của Văn Miếu.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 668

Fonctionnement du temple Xuân Yên sis au N° 44 rue Balanches, Hanoï 1905-1953.

Hoạt động của đình Xuân Yên ở số 44 phố Balanches, Hà Nội 1905-1953.

Hồ sơ có 30 tờ, trong đó có:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 18 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (20-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của các đình Xuân Yên và Đông Môn ở phố Balanches (phố Hàng Cán).*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Xuân Yên do Phố trưởng phố Phúc Kiến (phố Lãn Ông) lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi đền Xuân An yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Thư ngày 9-10-1934 của một số dân ở phố Balanches cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Thư ngày 6-8-1937 của Hội đồng Quản trị đền Xuân Yên ở số 44 phố Balanches gửi Đốc lý Hà Nội xin phép được sửa chữa lại đền.*

- *Ba bản vẽ mặt bằng, mặt chính diện, mặt cắt và các chi tiết trong đền Xuân Yên ở số 44 phố Balanches (cả 3 bản vẽ này đều được vẽ trên giấy can và giấy croquis, bản vẽ mặt bằng có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đền).*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 670

Fonctionnement du đình de Yên Ninh Thượng (Yên Tĩnh) sis au N° 150 rue du Blockhaus Nord, Hanoï 1905-1956.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của đình Yên Ninh Thượng (Yên Tĩnh) ở số 150 phố Blockhaus Nord, Hà Nội 1905-1956.

Hồ sơ gồm 30 tờ, trong đó có:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 11 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (13-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Yên Ninh Thượng (Yên Tĩnh) ở phố Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính).*
- *Tờ trình ngày 15-4-1928 của dân Yên Tĩnh gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc lập Hội đồng Quản trị đình Yên Ninh Thượng.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Yên Ninh Thượng do Trưởng phố Blockhaus Nord lập ngày 7-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Văn Trụ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Ninh Thượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư viết trong tháng 10-1934 của ông Trần Văn Trụ gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 1-8-1938 của ông Trần Văn Trụ gửi Đốc lý Hà Nội xin phép được sửa lại mái đình Yên Ninh Thượng bị mục nát.*
- *Tường trình việc điều tra hiện trạng đình Yên Ninh Thượng cùng khu nhà số 150 phố Blockhaus Nord do nhân viên vệ sinh thuộc Sở Vệ sinh Thành phố lập ngày 10-8-1938.*
- *Quyết định ngày 31-12-1951 của Thị trưởng Thẩm Hoàng Tín bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình Yên Ninh Thượng số 150 phố Phó Đức Chính Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ đình Yên Ninh Thượng được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200, kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 691

Fonctionnement des temples sis à la rue du Coton de la Ville de Hanoï 1905-1952.

Hoạt động của các đình, đền ở phố Coton, Hà Nội 1905-1952.

Hồ sơ gồm 88 tờ, trong đó có:

Đền Bắc Thượng - Bắc Hạ (còn gọi là đền Cây đa - Cửa quyền hay đền Thiên Tiên):

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 21 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (23-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đền Bắc Thượng - Bắc Hạ ở số 120ter phố Coton (phố Hàng Bông).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đền Thiên Tiên do dân giáp Bắc Thượng - Bắc Hạ lập ngày 22-2-1928.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đền Bắc Thượng - Bắc Hạ (khu C, mảnh số 1005) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Phúc Tiệp, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Bắc Thượng - Bắc Hạ, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Thư ngày 8-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Bắc Thượng - Bắc Hạ cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đền Bắc Thượng - Bắc Hạ vẽ trên giấy can, có tô màu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đền.*

Đình Đông Mỹ:

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Đông Mỹ (127 phố Hàng Bông) do dân giáp Thượng Môn lập ngày 22-2-1928.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Đông Mỹ (khu C, mảnh số 1348) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Khoa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Mỹ, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Thư ngày 9-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Mỹ và Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (khoản thu của đình là tiền cho thuê tầng dưới, trong đó có một nhà bếp).*

• *Thư viết trong tháng 7-1936 của Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập kiêm Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Mỹ gửi Đốc lý Hà Nội về việc thành lập Hội đồng Trị sự để trông coi các việc trong đình.*

• *Thư ngày 26-4-1949 của vợ chồng ông bà Quách Văn Hà và Nguyễn Thị Gạch ở số 127 phố Hàng Bông (tầng dưới của đình Đông Mỹ) gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin được xét lại việc thuê căn nhà này. Trong thư ông bà Hà, Gạch cũng yêu cầu Toà án Việt Nam hoãn thi hành án do Toà Thượng thẩm Hà Nội xử ngày 10-2-1949 theo đơn kiện của ông Nguyễn Văn Khoa (Toà Thượng thẩm buộc gia đình ông bà Hà, Gạch phải trả nhà 127 phố Hàng Bông cho ông Nguyễn Văn Khoa).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Đơn xin sửa chữa nhà số 127 phố Hàng Bông của người thuê nhà là ông Nguyễn Văn Tư (chủ hiệu may Đức Thành) viết ngày 15-6-1949.*

• *Hai sơ đồ mặt bằng, mặt cắt, mặt chính diện của ngôi nhà số 127 phố Hàng Bông (đình Đông Mỹ) được vẽ trên giấy can với các hoạ tiết ở mặt chính diện, có tô mầu chỉ rõ các phần cần phải sửa chữa, phần phải dỡ bỏ và phần đang tồn tại. Cả hai sơ đồ đều có tỷ lệ 1/100.*

• *Trích lục địa đồ của Sở Địa chính nhà số 127 phố Hàng Bông (Khu C, mảnh đất số 2, tỷ lệ 1/200) với các đường chỉ giới Hébrad và Cérutti do Sở Địa chính lập ngày 24-6-1949 (có chữ ký của Giám đốc Địa chính Thành phố).*

• *Hai sơ đồ đình Đông Mỹ vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Lương Ngọc Vọng từ:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Lương Ngọc Vọng Từ (khu C, mảnh số 1121) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi các ông Vũ Đình Liên, Vũ An Nhuận và Phạm Huy Hương, đại biểu đình Lương Ngọc Vọng Từ, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Danh sách Hội đồng Giáp biểu đình Lương Ngọc Vọng Từ thành lập ngày 18-1-1934 (thời hạn 6 năm).*

• *Thư ngày 8-10-1934 của Hội đồng Giáp biểu đình Lương Ngọc Vọng Từ ở số 68 bis phố Hàng Bông cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Lương Ngọc Vọng Từ vẽ trên giấy can, có tô màu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Phúc Hậu, đình Kim Cổ:

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 9 tháng 7 năm Thành Thái thứ 17 (9-8-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của các đình Phúc Hậu, Kim Cổ, Kim Bát (tức đình Kim Hội), các đền Tam Thánh và Lương Ngọc ở phố Hàng Bông Thượng, hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội.*

• *Tờ trình ngày 24-2-1928 của dân Kim Cổ phố Hàng Bông gửi Đốc lý Thành phố về việc lập Hội đồng Trị sự để trông nom đình Phúc Hậu và đình Kim Cổ ở phố Hàng Bông.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Kim Cổ (khu C, mảnh số 1158) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Gia Phái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Kim Cổ, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của kỳ mục ở đình Kim Cổ, phố Hàng Bông gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Một số thư viết trong các năm 1949, 1950 và 1951 của một số người dân ở phố Hàng Bông gửi Thị trưởng và Chánh Sở Địa chính Hà Nội xin được thuê mảnh đất công ở cạnh nhà số 2 (nguyên là đình Phúc Hậu đã bị đổ trong chiến tranh) để dựng quán làm nơi buôn bán.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Phúc Hậu vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Thượng Môn (còn gọi là đình Kim Bát):

• *Tờ trình ngày 6-3-1928 của dân giáp Kim Bát ở phố Hàng Bông gửi Đốc lý Thành phố về việc lập Hội đồng Trị sự để trông nom đình Thượng Môn ở số 95 phố Hàng Bông.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Thượng Môn (khu C, mảnh số 14452) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Văn Hiển, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thượng Môn, yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 5-10-1934 của ông Lê Văn Hiển, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thượng Môn ở phố Hàng Bông gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Biên bản cuộc họp ngày 1 tháng giêng năm 1949 do phường Hàng Bông tổ chức để bàn việc trùng tu ngôi đình Thượng Môn (còn gọi là đình Kim Bát) ở số 95 phố Hàng Bông.*

• *Hai sơ đồ đình Thượng Môn vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Đền Vọng Tiên:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đền Vọng Tiên (khu C, mảnh số 1004) do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi bà Hùng Suy Nguyệt ở đền Vọng Tiên yêu cầu cung cấp một số*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của bà Hùng Suy Nguyệt và Ngô Thị Quy thủ từ đền Vọng Tiên ở số 120 bis phố Hàng Bông gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đền Vọng Tiên vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 694

Vente de terrains communaux sis à la rue du Cuivre d'Hanoï par la Ville à Trần Quang Riệu et Trương Văn Thái, gardiens du temple de Yên Phú et fonctionnement de ce temple 1905-1924.

Thành phố bán đất công ở phố Cuivre cho Trần Quang Riệu và Trương Văn Thái là thủ từ của đình Yên Phú và hoạt động của đình này 1905-1924.

Hồ sơ gồm 57 tờ, trong đó có:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 25 tháng 7 năm Thành Thái thứ 17 (27-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Yên Phú ở số 56 phố Cuivre (phố Hàng Mã), hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội.*
- *Tờ trình ngày 9-4-1914 của dân đình Yên Phú gửi Đốc lý Thành phố xin được mua một mảnh đất rộng 80m² với giá 2 đồng/1 mét để xây lại đình Yên Phú đã bị phá bỏ theo lệnh của Ủy ban trưng dụng đất vì mục đích công.*
- *Thư ngày 1-4-1921 của bà Đặng Thị Thảo (tiểu thương ở Hà Nội) gửi Đốc lý Thành phố xin được cấp một mảnh đất rộng 40m² để xây*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

lại đình Yên Phú bằng tiền riêng. Theo bà Đặng Thị Thảo, đình Yên Phú là ngôi đình do mẹ của bà là bà Đặng Thị Xã xây nên với giá hơn 1.000 đồng.

• *Thư ngày 2-4-1921 của dân đình Yên Phú gửi Đốc lý Thành phố xin được xây lại đình bằng ngân sách của Thành phố.*

• *Báo cáo của Sở Địa chính về việc dân đình Yên Phú và bà Đặng Thị Thảo cùng xin đất để xây lại đình và các biện pháp giải quyết vụ việc này. Theo báo cáo, Thành phố sẽ ra nghị định lấy mảnh đất số 289 thuộc khu A (đình Yên Phú) để mở chỉ giới đường, cấp mảnh đất số 1066bis17 của khu C (rộng 300m^2) để xây lại đình và cho bà Đặng Thị Thảo làm thủ từ dưới sự kiểm soát của Phố trưởng và Khu trưởng.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ của Hội đồng Thành phố ngày 9-6-1921 về việc lấy đình Yên Phú để đặt chỉ giới đường tuyến phố Vers Blanche (phố Hàng Rươi).*

• *Báo cáo các ngày 23-7 và 14-11-1921 của Ban Kiểm tra các vụ việc liên quan đến các đình, chùa nằm trên chỉ giới tuyến, trong đó chùa Yên Phú có thể hoàn toàn bị mất để đặt chỉ giới đường tuyến phố Vers Blanche. Kết luận: đất của đình Yên Phú phải được lấy hoàn toàn vào việc mở đường, không có bồi thường; những người trú tại đình phải dời đi nơi khác; hai gia đình đảm nhiệm việc thờ cúng thần linh của đình hai lần trong một năm sẽ được tiếp tục công việc của mình tại đình Tu Vi (ở phố Sông Tô Lịch, không xa đình Yên Phú) hoặc bất cứ đình, chùa nào mà họ thấy thích hợp.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ của Hội đồngThành phố ngày 30-11-1921 về việc lấy đình Yên Phú để đặt chỉ giới đường tuyến phố Vers Blanche. Hội đồng nhất trí với kết luận của Ban Kiểm tra các vụ việc liên quan đến các đình, chùa nằm trên chỉ giới tuyến nêu trong các báo cáo ngày 23-7 và 14-11-1921.*

• *Thư khiếu nại trong hai năm 1922 - 1923 của một số người dân đình Yên Phú gửi Đốc lý Hà Nội về việc Thành phố có chủ trương dỡ đình lấy đất để mở đường và xin được mua mảnh đất khác để xây lại đình.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 21-11-1923 của Thiên hộ nhị Nguyễn Vạn Phái và Phố trưởng phố Hàng Đồng Trần Quang Nhiều về việc khiếu nại của dân đình Yên Phú. Theo tờ trình, đình Yên Phú do dân làm nên từ đời Gia Long để thờ thành hoàng làng, đã được 4 đạo sắc phong. Dân đình kế tiếp nhau thờ tự, đến năm 1923 còn lại 5 người thuộc về 4 chi họ. Đứng đầu trong dân trông nom việc thờ tự là ông Trần Quang Riệu (ở số 52 phố Hàng Đồng) và ông Trương Văn Thái (ở số 88 phố Hàng Bát).*

• *Hợp đồng bán mảnh đất có diện tích 80m² (số 412, khu A) giữa một bên là Đốc lý Hà Nội Eckert và một bên là các ông Trần Quang Riệu và Trương Văn Thái ký kết ngày 2-9-1924 (kèm theo sơ đồ mảnh đất được bán vẽ trên giấy can).*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Yên Phú ở phố Hàng Đồng (khu A, mảnh số 412) do Phố trưởng phố Cuivre và các phố sáp nhập lập ngày 13-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Yên Phú yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của dân thôn An Phú gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, đình Yên Phú không thành lập Ban Hội đồng Trị sự.*

• *Hai sơ đồ đình Yên Phú vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

• *Bản vẽ mặt chính diện và mặt cắt đình Yên Phú với các chi tiết ở mái và cột, tỷ lệ 1/50, thực hiện trên giấy can, có tô mầu và một vài tài liệu khác...*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 712

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement de la pagode de Yên Quang et du đình de Yên Thành sis à l'avenue du Grand Bouddha, Hanoï 1905-1953.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của chùa Yên Quang và đình Yên Thành ở đại lộ Grand Bouddha, Hà Nội 1905-1953.

Hồ sơ gồm 73 tờ, trong đó có:

Chùa Yên Quang:

- *Tờ bẩm ngày 22-3-1928 của dân Yên Quang gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Quản trị đình, chùa (có danh sách kèm theo).*
- *Tờ trình ngày 7-3-1931 của Hội đồng dân Yên Quang và thư ngày 11-3-1931 của Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Khuất Văn Thiệu làm Thư ký thay cho Nguyễn Viết Đinh đã tạ thế.*
- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Yên Quang (thuộc khu P, mảnh số 635), số 194 phố Grand Bouddha (phố Quán Thánh) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị lập ngày 9-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Văn Lập, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Yên Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Thư ngày 8-10-1934 của ông Bùi Văn Lập, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Yên Quang gửi Đốc lý Hà Nội trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 3-1-1943 của dân Yên Quang, chùa Quán Thánh gửi Đốc lý Thành phố xin chuẩn y Ban Hội đồng Quản trị mới, nhân việc ông Bùi Văn Lập, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự cũ tạ thế.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 20-1-1949 của Chủ sự Phòng Hành chính thuộc Toà Thị chính gửi Thị trưởng Thành phố về việc ông Bùi Văn Quý ở số nhà 44 phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) muốn giữ độc quyền cho dân làng Yên Quang vào Ban Hội đồng Quản trị chùa Yên Quang.*

- *Tờ trình ngày 24-1-1949 về cuộc họp ngày 24-1-1949 bầu Ban Quản trị đền Quán Thánh do ông Lê Trần Thu, Khu trưởng khu I điều khiển.*

- *Tập đơn trong năm 1949-1950 của dân làng Yên Quang gửi Thị trưởng Thành phố xin được giải tán Ban Quản trị tạm thời và bầu Ban Quản trị mới cho đền Quán Thánh với lý do dân Yên Quang đã hồi cư đông đủ, muốn trông nom việc cúng tế và tu sửa đền Quán Thánh vốn thuộc làng Yên Quang trước kia.*

- *Bản tường trình cuộc họp bầu Ban Quản trị mới tại đền Quán Thánh ngày 8-1-1950 do Lê Trần Thu, Khu trưởng khu 1 điều khiển.*

- *Thư ngày 1-12-1952 của Trưởng Ban Quản trị đền Quán Thánh gửi Thị trưởng Thành phố đề nghị di bốt cảnh binh ở phía bên phải đền sang bên đất bỏ hoang ở trước của đền hay sang bên phía nghĩa địa vì bốt cảnh binh này giống như một chướng ngại vật, làm giảm mỹ quan của một danh lam thắng cảnh nơi cố đô.*

- *Hai sơ đồ đền Quán Thánh ở đường Grand Bouddha (khu P, mảnh số 635) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Đình Yên Thành:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 1 tháng 7 năm Thành Thái thứ 17 (1-8-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Yên Thành ở phố Yên Thành, hộ nhất, Thành phố Hà Nội.*

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Yên Thành (thuộc khu P, mảnh số 372), số 28 phố*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Monseigneur Deydier (sau đổi tên thành phố Lê Hữu Cảnh, rồi phố Bùi Viện và nay là phố Phan Huy Ích) do Phố trưởng phố Charbon (phố Hàng Than) lập ngày 13-4-1933.

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Xuân Phương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Thành yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 5-10-1934 của dân đình Yên Thành (số 28 phố Monseigneur Deydier) gửi Đốc lý Hà Nội trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Một vài tài liệu liên quan đến việc dân đình Yên Thành xin hội họp bầu Ban Quản trị mới...*
- *Hai sơ đồ đình Yên Thành (khu P, mảnh số 372) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 719

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement des temples et pagodes de Linh Sơn, Phúc Viên, Tiên Linh Điện, Thuỷ Cung, Thuỷ Thiên Quang, Từ Chỉ, Yên Ninh sis à la rue Jambert, Hanoï 1905-1952.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của các điện, chùa Tiên Linh, Linh Sơn, Phúc Viên, Thủy Thiên Quang, Từ Chỉ Yên Ninh ở phố Jambert, Hà Nội 1905-1952.

Hồ sơ có 41 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Điện Tiên Linh:

- *Tờ khai những người ở trong điện Tiên Linh do Phố trưởng phố Charbon (phố Hàng Than) lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Thấm ở điện Tiên Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của điện từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử điện... để xét đoán giá trị điện về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh điện thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Nguyễn Văn Thấm ở điện Tiên Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Chùa Linh Sơn:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 25 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (27-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Yên Ninh hạ, chùa Linh Sơn, đền Văn Chỉ, đền Vọng Lạc, đàn Âm Lệ ở Thành phố Hà Nội.*
- *Tờ kê khai danh sách Hội đồng Trị sự chùa Linh Sơn (khu P, mảnh số 532), số 62 và 64 phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phương Đình Hinh ở chùa Linh Sơn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Phương Đình Hinh ở chùa Linh Sơn gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi trong tháng 11-1952 giữa Phòng Hành chính thuộc Toà Thị chính Thành phố với Trưởng Ty Địa chính và Công thổ về việc bà Nguyễn Đàm Thu, sư trụ trì chùa Linh Sơn ở số 62 phố Nguyễn Trường Tộ xin phép được đứng tên riêng để tu sửa lại chùa.*

• *Hai sơ đồ chùa Linh Sơn (khu P, mảnh số 532) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Chùa Phúc Viên:

• *Tờ bẩm ngày 19-5-1933 của Hội đồng làng Yên Viên (phố Đỗ Hữu Vị) gửi Đốc lý Hà Nội về việc xin cho sư ông Trương Văn Đắc về trông coi việc đèn hương ở chùa Phúc Viên.*

• *Tờ kê khai danh sách Hội đồng Trị sự chùa Phúc Viên (khu P, mảnh số 570), số 123 và 125 phố Jambert do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*

downloadsachmienphi.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Hoàng Văn Chinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Viên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Hoàng Văn Chinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Viên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi các Ban Hội đồng Trị sự các đình, chùa trong Thành phố về trách nhiệm của Ban Hội đồng đối với các đình, chùa. Nhiệm vụ của các Ban Hội đồng Trị sự được vạch rõ trong thông tư là thay mặt Thành phố trông nom những của cải của đình, chùa như nhà, đất, bia, tượng, đồ thờ... Khi muốn sửa chữa hay thay đổi gì trong đình, chùa, Ban*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hội đồng nhất thiết phải xin phép Đốc lý. Đối với các đình, chùa đã được xếp hạng cổ tích, ngoài việc xin phép Đốc lý ra, Ban Hội đồng Trị sự còn phải xin phép Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ nữa. Các nhà sư, ông từ, bà đồng chỉ được trông nom việc lễ bái, hương đăng, giữ gìn đình chùa cho sạch, không được tự ý thay đổi gì trong đình, chùa.

• *Thư ngày 7-8-1936 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Viên gửi Đốc lý về việc sư trụ trì chùa tự ý cho thuê các gian nhà trong chùa, không nghe theo sự góp ý của Ban Hội đồng và thư ngày 20-8-1936 của Đốc lý Hà Nội Tissot trả lời vấn đề trên.*

• *Tờ trình ngày 29-3-1951 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng về việc Ban Quản trị chùa Phúc Viên ở số 123 phố Nguyễn Trường Tộ xin mở cuộc lạc quyên để lấy tiền trùng tu lại chùa.*

• *Hai sơ đồ chùa Phúc Viên (khu P, mảnh số 570) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m và một có tỷ lệ 1/200.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Đền Thuỷ Thiên Quang:

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong đền Thuỷ Thiên Quang (khu P, mảnh số 585), số 34 phố Vermicelles (phố Hàng Bún) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phương Đình Hinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Thuỷ Thiên Quang (còn gọi là đền Phúc Thần) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đền Thuỷ Thiên Quang gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đền Thuỷ Thiên Quang (khu P, mảnh số 585) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m và một có tỷ lệ 1/200.*

Từ chỉ Yên Ninh:

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong Từ chỉ Yên Ninh (khu P, mảnh số 592), số 97 và 99 phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị lập ngày 8-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phương Đình Hinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự Từ chỉ Yên Ninh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của Từ chỉ từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử Từ chỉ... để xét đoán giá trị của Từ chỉ về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh Từ chỉ thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự Từ chỉ Yên Ninh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ Từ chỉ Yên Ninh (khu P, mảnh số 592) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m và một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của Từ chỉ.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

SCDHN - 724

Fonctionnement du đình Lạc Chính sis à la rue Nam Trang Hanoï 1905-1950.

Hoạt động của đình Lạc Chính ở phố Nam Tràng, Hà Nội 1905-1950.

Hồ sơ có 18 tờ:

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 11 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (13-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đai và thờ cúng của đình Trúc Yên, miếu Trúc Yên, đình Yên Canh, đình Lạc Chính, miếu Lạc Chính ở phố Trúc Lạc, hộ nhất, Thành phố Hà Nội.

- *Tờ trình ngày 12-4-1928 của dân Lạc Chính thuộc phố Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự thay mặt dân (kèm theo danh sách các thành viên Hội đồng).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Lạc Chính (khu P, mảnh số 7171) Thành phố Hà Nội (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đỗ Văn Phèo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Lạc Chính yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Lạc Chính gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Ba sơ đồ đình Lạc Chính (khu P, mảnh số 7171) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một vẽ cùng sơ đồ đường số 93 với tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 747

Fonctionnement des Conseils d'Administration des đình et pagodes de Nhân Nội et Yên Nội sises à la rue des Pipes, Hanoï 1905-1950.

Hoạt động của Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Nhân Nội, Yên Nội ở phố Pipes, Hà Nội 1905-1950.

Hồ sơ có 24 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Nhân Nội:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 21 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (23-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Nhân Nội ở phố Hàng Bát cũ thuộc hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội.*

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội số 33 phố Hàng Bát cũ do dân đình tổ chức ngày 10-4-1928 (kèm danh sách người trúng cử).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nhân Nội (khu C, mảnh 808) ở số 33 phố Vieille des Tasses (phố Bát Đàn) do Phố trưởng phố Vieille des Tasses lập ngày 15-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Y, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Y, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 6-8-1936 của ông Nguyễn Văn Y, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội gửi Đốc lý Thành phố trả lời những thông tin trong thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý về việc trông nom đình Nhân Nội ở phố Bát Đàn.*

- *Sơ đồ đình Nhân Nội (khu C, mảnh số 808) ở góc phố Vieille des Tasses và phố Pipes (phố Hàng Điếu) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đền Hoả Thần (còn gọi là đền Yên Nội):

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Yên Nội (khu C, mảnh 942) ở số 30 phố Pipes do Phố trưởng phố Vieille des Tasses lập ngày 15-4-1933.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đền Yên Nội số 30 phố Hàng Điếu do dân đình tổ chức ngày 10 tháng 2 nhuận năm Bảo Đại thứ ba (kèm danh sách người trúng cử).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Phái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Nội yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Phái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Nội gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đình Yên Nội (khu C, mảnh 942) ở số 30 phố Pipes vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

SCDHN - 753

Fonctionnement du Conseil d'Administration du đình de Phương Trung sis au N^{O} 18 rue du Riz, Hanoï 1905-1954.

Hoạt động của Ban Hội đồng Trị sự của đình Phương Trung ở số 18 phố Riz Hà Nội 1905-1954.

Hồ sơ có 37 tờ, gồm:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 11 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (13-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đai và thờ cúng của đình Phương Trung ở phố Riz (phố Đồng Xuân), thuộc hộ nhất, Thành phố Hà Nội.

- *Tờ trình ngày 10-4-1928 của dân đình Phương Trung số 18 phố Hàng Gạo, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ của đình (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*

- *Tờ trình ngày 18-4-1933 của dân đình Phương Trung, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được thay Thủ quỹ của Ban Hội đồng Trị sự đình.*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Phương Trung (khu A, mảnh số 325) ở số 18 phố Riz do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Quang Hiển, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phương Trung yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 1-10-1934 của ông Bùi Ngu Tuân, Phó Ban Hội đồng Trị sự đình Phương Trung gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của dân đình làng Phương Trung gửi Đốc lý Thành phố xin được bầu lại Ban Hội đồng Trị sự đình Phương Trung vì ông Bùi Quang Hiển, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đã tạ thế.*

- *Yết thị ngày 8-11-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình Phương Trung sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Biên bản lập Ban Trị sự tạm thời ở đình Phương Trung lập ngày 12-9-1948 (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*

• *Một số đơn của người dân viết trong các năm 1949-1952 gửi Thị trưởng Thành phố xin được thuê thửa đất số 18 phố Riz (vốn là đình Phương Trung đã bị tàn phá trong chiến tranh hiện là đất bỏ hoang) để làm chỗ ở và nơi buôn bán.*

• *Công văn số 1358 HN/CC ngày 16-6-1954 của kỹ sư Công chính Thành phố gửi Thị trưởng về việc đình Phương Trung đã bị tàn phá trong đợt tác chiến tháng 12-1946 chỉ còn lại một bệ thờ và yêu cầu cho đấu thầu xây dựng lại (dưới làm cửa hàng, một phần gác làm nơi thờ thần).*

• *Báo cáo số 857 HN/ĐC ngày 28-6-1954 về việc sử dụng hai khu đất công thuộc đình Phương Trung (18 phố Đồng Xuân) và đình Vĩnh Xương (31 phố Nguyễn Thái Học).*

• *Trích bản đồ địa chính hai khu đất thuộc đình Phương Trung (khu A, thửa số 325) phố Đồng Xuân và đình Vĩnh Xương (khu K, thửa số 338) phố Nguyễn Thái Học (chứng thực của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Thành phố ngày 1-7-1954).*

• *Hai sơ đồ đình Phương Trung vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

LƯU TRỮ VN

SCDHN - 755

Fonctionnement du đình de Dũng Hạ sis au Nº 39 rue de la Saumure, Hanoï 1905-1934.

Hoạt động của đình Dũng Hạ ở số 39 phố Saumure, Hà Nội 1905-1934.

Hồ sơ có 17 tờ:

• *Báo cáo ngày 18-3-1905 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ gửi Đốc lý Thành phố về số tiền 30 đồng cấp cho đình Dũng Hạ bồi thường về khoản 9 mét vuông đất của đình mà Thành phố đã trưng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dụng vào việc mở ngã tư phố Radeaux (phố Hàng Bè) và phố Saumure (phố Hàng Mắm).

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 3-4-1905 của Hội đồng Thành phố về việc Thành phố cấp cho đình Dũng Hạ một số tiền là 30 đồng bồi thường về khoản 9m² đất của đình mà Thành phố đã trưng dụng vào việc mở ngã tư phố Radeaux và phố Saumure.*

• *Hợp đồng ký ngày 15-6-1905 giữa Đốc lý Thành phố và dân phố Radeaux về khoản tiền 30 đồng bồi thường cho 9m² đất của đình Dũng Hạ mà Thành phố đã trưng dụng vào việc mở ngã tư phố Radeaux và phố Saumure.*

• *Sơ đồ vạch tuyến đường góc phố Radeaux và phố Saumure (cắt vào đình Dũng Hạ 9m²), vẽ trên giấy can, có nhận thực của phố trưởng phố Radeaux, tỷ lệ 1/100.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Dũng Hạ (khu D, mảnh số 130) ở số 39 phố Saumure do Phố trưởng phố Changeurs (phố Hàng Bạc) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Vũ Lễ Quý, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Dũng Hạ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 5-10-1934 của ông Vũ Lễ Quý ở đình Dũng Hạ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ đình Dũng Hạ (khu D, mảnh số 130) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 776

Fonctionnement des pagodes de Đồng Xuân et Huyền Thiên situées à l'angle de la rue du Papier et rue des Tubercules 1905-1953.

Hoạt động của đình Đồng Xuân và chùa Huyền Thiên ở góc phố Papier và phố Tubercules 1905-1953.

Hồ sơ có 112 tờ, gồm:

Đình Đồng Xuân:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 13 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (15-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Đồng Xuân ở phố Papier (phố Hàng Giấy) thuộc hộ nhất, Thành phố Hà Nội.*

- *Báo cáo viết trong tháng 5-1921 của Đốc lý Thành phố về việc đình Đồng Xuân hoàn toàn nằm trong sơ đồ tuyến đường số 30 lập năm 1901.*

- *Tờ trình viết trong năm 1921-1922 của dân Đồng Xuân gửi Đốc lý về việc xin công quỹ của Thành phố để tu sửa lại đình sau khi đình bị dỡ để mở đường.*

- *Báo cáo ngày 30-11-1921 của Ban Trưng dụng và các công trình về dự định sửa đổi lại dự án mở đường số 30 và tuyến đường phố Tubercules tại phiên họp thường kỳ ngày 30-11-1921 của Hội đồng Thành phố. Lý do của việc sửa đổi được nêu trong báo cáo là vì đường số 30 nếu mở sẽ phải dỡ bỏ đình Đồng Xuân và chùa Huyền Thiên là hai công trình tín ngưỡng có lịch sử lâu đời, được người dân yêu thích.*

- *Một số tài liệu từ năm 1922 đến 1925 liên quan đến trợ cấp để xây dựng lại đình Đồng Xuân ở góc phố Papier và phố Tubercules (phố Hàng Khoai) bị phá để Thành phố mở rộng đường.*

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự trông coi việc tế tự trong các đình thuộc đất công của dân Đồng Xuân ngày 20-4-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 27-4-1933 của dân đình Đồng Xuân gửi Đốc lý Thành phố xin phép cử Phạm Văn Kiêm làm Thủ quỹ thay cho Nguyễn Xuân Đề từ chức.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Đồng Xuân (khu A, mảnh số 181 và 182) ở số 83 phố Papier và số 66 phố Tubercules do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) và các phố sáp nhập lập ngày 27-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đinh Mạnh Khoa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Xuân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Đinh Mạnh Khoa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Xuân gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Hai sơ đồ đình Đồng Xuân thuộc khu A, mảnh số 181 và 182 vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Chùa Huyền Thiên:

• *Tờ trình ngày 3-7-1916 của Thiên Hộ nhất và Phố trưởng phố Tubercules gửi Đốc lý Thành phố về lịch sử và tình hình đất đai của chùa Huyền Thiên.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 30-11-1921 của Hội đồng Thành phố về việc sửa đổi bản vẽ sơ đồ đường số 30 và sơ đồ tuyến đường phố Tubercules (vì việc mở đường số 30 sẽ có ảnh hưởng tới chùa Huyền Quang tức chùa Huyền Thiên).*

• *Tờ trình ngày 15-4-1928 của dân Huyền Thiên thuộc hộ nhất, phố Tubercules, tỉnh Hà Nội về việc bầu Hội đồng Trị sự trông nom*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

việc tế tự trong chùa của làng (kèm theo danh sách những người trúng cử).

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Huyền Thiên thuộc khu A, mảnh số 197, số 54 phố Tubercules do Phố trưởng phố Graines (phố Hàng Đậu) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti giả cho ông Đinh Văn Chuyền, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Huyền Thiên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Đinh Văn Chuyền, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Huyền Thiên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com

• *Công văn trao đổi trong tháng 1-1952 giữa các ông Thủ hiến Bắc Việt, Thị trưởng Thành phố, Trưởng Ty Cảnh binh, Khu trưởng khu 5 và Phó Trưởng Ban Quản trị chùa Huyền Thiên về việc bầu lại Ban Quản trị chùa sau khi Trưởng Ban và Thư ký Ban Quản trị chùa đã quá cố.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Sơ đồ chùa Huyền Thiên thuộc khu A, mảnh số 197 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 57777

Au sujet des affectations d'immeubles culturels à Hanoï (pagode, bud-dhiques et temples de génie) 1905-1938.

Về việc sử dụng các công trình văn hoá (đình, chùa, miếu) ở Hà Nội 1905-1938.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 302 tờ, trong đó có:

- *Luật ngày 29-12-1905 của nước Pháp có liên quan đến việc phân chia các nhà thờ thuộc sở hữu Nhà nước.*

- *Dự thảo Nghị định ngày 15-2-1927 của Đốc lý Hà Nội về việc sử dụng các công trình văn hoá (đình, chùa, miếu) ở Hà Nội. Nghị định gồm 7 điều, quy định chi tiết về mục đích sử dụng các công trình văn hoá kể trên và việc thờ cúng của mỗi công trình. Cụ thể: mỗi công trình có một Hiệp hội quản lý việc thờ cúng riêng. Hiệp hội này gồm ít nhất là 5 và nhiều nhất là 8 thành viên, Chủ tịch và Thủ quỹ được bầu trong số các thành viên của Hiệp hội. Hiệp hội có trách nhiệm lựa chọn những người hành lễ và trông giữ đền, chùa như như sư sãi, thủ từ, đồng..., theo dõi và kiểm tra công việc của những người này, lập danh sách họ để trình lên Đốc lý.*

- *Công văn số 195/A ngày 15-2-1927 của Đốc lý gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị cho ban hành nghị định ngày 15-2-1927 về việc sử dụng các công trình văn hoá nêu trên (kèm theo dự thảo nghị định).*

- *Công văn trao đổi trong năm 1927 giữa Phụ trách các phòng, ban của Phủ Thống sứ Bắc Kỳ về dự thảo nghị định ngày 15-2-1927 của Đốc lý Hà Nội (có ý kiến cho rằng nên thận trọng khi ban hành nghị định vì đây là vấn đề rất nhạy cảm và phức tạp, có liên quan đến tập quán lâu đời của dân bản xứ, đặc biệt là vai trò của các thân hào trong các làng xã...).*

- *Nghị định số 351 ngày 24-10-1927 của Đốc lý Hà Nội quy định việc quản lý các đình, chùa thuộc công sản Thành phố. Nghị định gồm 2 điều: 1- các đình, chùa thuộc công sản Thành phố được quản lý bởi một Hội đồng gồm từ 3 đến 8 thành viên do dân địa phương giới thiệu và được Đốc lý bổ nhiệm; 2- Hội đồng quản lý đình chùa đệ trình Đốc lý một dự thảo nội quy quy định điều kiện bổ nhiệm và bãi nhiệm sư sãi, thủ từ và những quy tắc trị an trong các đình, chùa. Nghị định này được Thống sứ Bắc Kỳ chuẩn y ngày 29-10-1927.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Các quyết định ngày 23-8-1930 của Đốc lý Thành phố về việc thành lập các Hội đồng quản lý các chùa Bà Đá, Tả Khánh, Bảo Khánh, Đông Hương, Khánh Thuỵ và bổ nhiệm một số người vào Hội đồng quản lý đền Thuận Mỹ.*

• *Quyết định số 663 ngày 28-12-1934 của Đốc lý Thành phố về việc triệu tập một ban gồm 13 thành viên (có danh sách cụ thể) để họp dưới sự chủ tọa của Đốc lý nhằm lập một danh sách các chùa, đền, đình có thể sử dụng vào mục đích thờ cúng hoặc không (trừ các công trình đã được xếp hạng).*

• *Khiếu nại của các bà đồng ở một số đền trong Thành phố (tháng 10-1935) gửi Toàn quyền Đông Dương phản đối nghị quyết của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc thành lập Hội đồng quản lý trong các đền ở Thành phố (kèm theo bảng danh sách gồm họ và tên của đồng, tên đền, địa chỉ và chữ ký của 31 bà đồng).*

• *Khiếu nại ngày 31-10-1935 của các nhà sư ở một số chùa trong Thành phố gửi Toàn quyền Đông Dương phản đối nghị quyết của Hội đồng Thành phố Hà Nội về việc thành lập Hội đồng quản lý trong các chùa ở Thành phố (kèm theo bảng danh sách gồm họ và tên các nhà sư, tên chùa, địa chỉ và chữ ký của 26 nhà sư).*

• *Công văn trao đổi trong tháng 11-1935 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Thành phố về các đơn khiếu nại của một số nhà sư và bà đồng liên quan đến việc thành lập Hội đồng quản lý đình chùa ở Hà Nội.*

• *Nghị định số 387 ngày 14-9-1936 của Đốc lý Hà Nội liên quan đến các chùa, đền, đình, miếu và các công trình tín ngưỡng khác trong phạm vi Thành phố. Nghị định gồm 21 điều khoản quy định chi tiết, trong đó có 16 điều đối với các đình, chùa... thuộc công sản Thành phố và 5 điều đối với các đình, chùa... tư nhân. Về thành phần của Hội đồng quản lý các đình, chùa, đền, miếu, điều 8 quy định gồm 1 Chủ tịch, 1 phó Chủ tịch, 1 Thư ký, 1 Thủ quỹ và 2 thành viên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi giữa Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội trong tháng 10-1936 về tính pháp lý của nghị định số 387 ngày 14-9-1936 có liên quan đến chùa, đền, đình, miếu mà Đốc lý đã ban hành.*

• *Nghị định số 5249/A ngày 13-10-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ bãi bỏ nghị định số 387 ngày 14-9-1936 có liên quan đến chùa, đền, đình, miếu ở Hà Nội.*

• *Công văn trao đổi trong năm 1937-1938 giữa Toàn quyền Đông Dương, Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội và Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp về quyết định chuyển đổi mục đích sử dụng của một số công trình tín ngưỡng ở Hà Nội.*

Và nhiều tài liệu khác liên quan đến các quy định đối với đình, chùa, đền, miếu ở Hà Nội...

SCDHN - 671

Demande d'achat de terrain communal sis à la rue Borgnis Desbordes formulée par les notables du temple de Đông Mỹ à cette rue, Hanoï 1906-1909.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Yêu cầu được mua đất công ở phố Borgnis Desbordes của kỳ mục đình Đông Mỹ cũng thuộc đất này, Hà Nội 1906-1909.

Hồ sơ có 31 tờ, trong đó có:

• *Thư các ngày 20-11-1904 và 26-11-1906 của ông Jasmin, một chủ đất ở phố Borgnis Desbordes (phố Tràng Thi) gửi Đốc lý Hà Nội xin được mua lại một mảnh đất rộng khoảng từ 4 đến 5m² ngay cạnh mảnh đất của ông ta ở rìa phố Borgnis Desbordes.*

• *Thư ngày 21 tháng 6 năm Thành Thái thứ 19 (30-7-1907) của dân phố Teinturier (phố Thợ Nhuộm) gửi Chánh Sở Lục Lộ xin được mua mảnh đất sau đình Đông Mỹ số 84 phố Teinturier rộng khoảng 12 thước.*

• *Báo cáo ngày 5-8-1907 của Kiến trúc sư thuộc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội về việc ông Jasmin xin được mua một mảnh đất ở rìa phố*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Borgnis Desbordes (trên thực tế có diện tích là 10m²), là miếng đất ở sau đình Đông Mỹ số 84 phố Teinturier.

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 4-9-1907 của Hội đồng Thành phố về việc ông Jasmin và các ông Trần Văn Bích, Trần Văn Hoà (đại diện cho dân phố Teinturier) cùng xin mua mảnh đất nói trên.*

• *Báo cáo của Ủy ban trưng dụng về yêu cầu mua đất của ông Jasmin. Theo báo cáo, sau khi đã nghiên cứu bản vẽ đính kèm báo cáo ngày 29-8-1907 của kiến trúc sư, trong trường hợp vạch tuyến đường cho khu phố này thì mảnh đất sẽ thuộc về đình Đông Mỹ.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 20-10-1908 của Hội đồng Thành phố về việc định giá mảnh đất 10m² ở sau đình Đông Mỹ là 1 đồng Đông Dương/1 mét. Dân phố Teinturier chấp nhận mua mảnh đất nói trên với giá tiền do Thành phố ấn định.*

• *Hợp đồng mua mảnh đất 10m² ở sau đình Đông Mỹ ngày 24-2-1909 giữa một bên là Đốc lý Hà Nội Logerot và một bên là ông Nguyễn Văn Hiếu, đại diện cho dân phố Teinturier.*

• *Sơ đồ mảnh đất bán cho ông Nguyễn Văn Hiếu được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/500 (có chữ ký của ông Hiếu).*

• *Sơ đồ mảnh đất ông Jasmin yêu cầu được mua được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/500.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 762

Demande de cession des terrains communaux dans la Ville d'Hanoï formulée par un groupe de Musulmans à Hanoï pour construction d'une mosquée en 1907.

Yêu cầu được nhượng đất công của Thành phố để xây đền thờ Hồi giáo của một nhóm tín đồ đạo Hồi ở Hà Nội năm 1907.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 14 tờ:

- *Công văn trao đổi trong tháng 3-1904 giữa người phụ trách Văn phòng của Toàn quyền, Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Thành phố về việc một nhóm 80 tín đồ đạo Hồi người Mã Lai, Ấn Độ... gửi đơn xin được nhượng miễn phí một mảnh đất trong Thành phố để xây đền thờ Hồi giáo và một mảnh đất ngoài Thành phố để xây nghĩa trang cho các tín đồ đạo Hồi.*

- *Báo cáo ngày 23-4-1904 của Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ gửi Đốc lý Thành phố về việc lựa chọn một trong các mảnh đất ở góc đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng) và phố Etoffes kéo dài (phố Hàng Vải) có diện tích 2.400m²; đối diện với phố Sông Tô Lịch, đằng sau Nhà hát phố Takou (phố Hàng Cót) có diện tích 721m² và mảnh ở đằng trước đại lộ Henri d'Orléans có diện tích 980m² để nhượng cho các tín đồ đạo Hồi xây đền thờ Hồi giáo.*

- *Nghị định ngày 22-10-1904 của Đốc lý Thành phố nhượng cho ông Soultan, đại diện cho nhóm tín đồ đạo Hồi ở Hà Nội một mảnh đất ở rìa phố Sông Tô Lịch (giáp giới bốn phía của mảnh đất này được chỉ rõ trong nghị định).*

- *Hai sơ đồ đất công của Thành phố còn để trống có thể nhượng cho các tín đồ đạo Hồi để xây đền thờ Hồi giáo được lập cùng ngày 21-4-1904. Sơ đồ thứ nhất có cả hai mảnh đất, mảnh ở góc đại lộ Henri d'Orléans có diện tích 980m², mảnh ở góc phố Sông Tô Lịch và phố Takou có diện tích 721m², tỷ lệ 1/1000. Sơ đồ thứ hai có một mảnh đất ở phố Sông Tô Lịch, đối diện với Nhà hát ở phố Takou có diện tích 653m², tỷ lệ 1/500.*

- *Bản vẽ mặt chính diện đền thờ Hồi giáo với các hoạ tiết ở cột, vòm, tỷ lệ 0,01 p.m. và mặt bằng khu đất dự định xây đền thờ ở góc phố Cuivre kéo dài (phố Hàng Mã), đại lộ Henri d'Orléans (phố Phùng Hưng), phố Etoffes kéo dài và phố Tiensin (phố Hàng Gà), tỷ lệ 0,005p.m.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 713

Fonctionnement et reconstruction du temple de Hài Tượng sis à la ruelle Hài Tượng, Hanoï 1914-1936.

Hoạt động và xây dựng lại đình Hài Tượng ở ngõ Hài Tượng, Hà Nội 1914-1936.

Hồ sơ có 16 tờ:

- *Đơn ngày 26-7-1916 của dân ngõ Hài Tượng gửi Đốc lý Hà Nội xin Thành phố không dỡ đình Hài Tượng trong khi làm đường.*
- *Đơn ngày 23-2-1928 của Nguyễn Hữu Điều gửi Đốc lý Thành phố trình bày việc trông coi đình và đền ở phố Hài Tượng.*
- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình và đền Hài Tượng (thuộc khu B, mảnh số 461-462), số 16 phố Hài Tượng do Phố trưởng phố Changeurs và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Đôi, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hài Tượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 5-10-1934 của dân đình Hài Tượng gửi Đốc lý Hà Nội trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 8-7-1936 của ông Nguyễn Văn Đôi, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hài Tượng gửi Đốc lý Thành phố về tiểu sử và tình hình thờ cúng của đình Hài Tượng.*
- *Hai sơ đồ đình và đền Hài Tượng (khu B, mảnh số 401 và 402) vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình và đền.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 692

Fonctionnement des pagodes de Cơ Xá Nam et Bảo Quang Linh Từ sises au village de Cơ Xá Nam, Hanoï 1919-1952.

Hoạt động của các đình, đền Cơ Xá Nam và Bảo Quang Linh Từ ở làng Cơ Xá Nam, Hà Nội 1919-1952.

Hồ sơ gồm 164 tờ, trong đó có:

Đình Cơ Xá Nam:

- *Nghị định số 265 ngày 24-10-1927 của Đốc lý Thành phố quy định về quản trị đình, chùa ở Hà Nội.*
- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Cơ Xá Nam (khu J, mảnh số 182) do lý trưởng làng Cơ Xá Nam lập (không có thời gian).*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự trông coi việc thờ cúng tại đình Cơ Xá Nam do dân Cơ Xá Nam (hộ ngũ) lập ngày 13-2-1928, 6-7-1930, 8-2-1931.*
- *Tập biên bản ghi chép lời khai tại Sở Cảnh sát Thành phố của các nhân chứng trú tại làng Cơ Xá Nam trong các ngày 15 và 16-1-1932 về mảnh đất số 183, khu J mà Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam yêu cầu được sở hữu.*
- *Biên bản ngày 2-3-1932 của Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam bàn về việc xin từ dịch của Chánh hội và việc bầu Chánh, Phó hội kiêm thủ quỹ.*
- *Một số thư từ, bảng kê khai giá nguyên vật liệu, công thợ... trong năm 1933 của Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam gửi Đốc lý và Phòng Địa chính Thành phố về việc làm một ngôi đình bằng lá thờ tạm cho đến ngày Thành phố làm xong đình mới cho dân.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Ngọc Chàng, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư viết trong tháng 4, 5 và 6-1935 của Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội xin được bầu Ban Hội đồng mới thay cho những thành viên cũ tuổi đã quá cao.*
- *Tờ sức số 3296-A ngày 11 tháng chạp năm 1935 của Đốc lý Thành phố Virgitti gửi ông Đinh Kim Chi, Phố trưởng Cơ Xá Nam thông báo biên bản ngày 1 tháng chạp năm 1935 về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Cơ Xá Nam đã được Thành phố chuẩn y (kèm theo bản sao biên bản và danh sách Ban Trị sự mới).*
- *Sơ đồ đình Cơ Xá Nam (khu J, mảnh số 182) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm theo lịch sử tóm tắt của đình.*

downloadsachmienphi.com

Đền Bảo Quang Linh Từ:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Thư ngày 21-10-1932 của dân làng Cơ Xá Nam gửi Đốc lý Thành phố xin được sửa chữa lại đền Bảo Quang Linh Từ. Theo thư này, làng Cơ Xá Nam ở bãi cát sông Hồng, gần kho dầu hoả, đối diện với nhà máy nước đá Hà Nội.*
- *Thư ngày 28-10-1933 của dân làng Cơ Xá Nam gửi Đốc lý Thành phố xin được chuẩn y Hội đồng Trị sự đền Bảo Quang Linh Từ do dân lập ra.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đền Bảo Quang Linh Từ do dân đền lập ngày 13-11-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi đền Bảo Quang Linh Từ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của bà đồng Chu Thị Sách ở đền Bảo Quang Linh Từ gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Bảng kê danh sách dân và danh sách thủ từ của đền Bảo Quang Linh Từ do bà đồng Trần Thị Nhàn lập (không có thời gian).*

• *Chúc thư (không ghi rõ thời gian) của bà đồng Trần Thị Nhàn lập uỷ thác cho các bà Chu Thị Sách, Vương Thị Điển, Nguyễn Ốc được quyền nối nghiệp hương khói tại đền Bảo Quang Linh Từ.*

• *Thư ngày 26-4-1935 của Chánh, Phó Hương hội làng Cơ Xá Nam gửi Đốc lý Hà Nội xin cho bà Vương Thị Điển được thay thế vai trò của bà đồng Trần Thị Nhàn ở đền Bảo Quang Linh Từ.*

• *Danh sách người và số tiền cúng vào việc sửa chữa đền Bảo Quang Linh Từ do bà Trần Thị Nhàn lập trong năm 1933.*

• *Sổ lệ tế lễ trong dân thôn Vạn Phúc Tân lập tại đền Bảo Quang Linh Từ ngày 12 tháng 3 năm Bảo Đại thứ 8.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Lịch sử đền Bảo Quang Linh Từ.*

• *Quyết định số 272 ngày 6-5-1935 của Đốc lý Virgitti cử bà Vương Thị Điển làm đồng chính ở đền Bảo Quang Linh Từ thay bà Trần Thị Nhàn kể từ ngày 1-5-1935.*

• *Thư ngày 3-1-1938 của bà Vương Thị Điển gửi Đốc lý Hà Nội xin được làm một ngôi nhà vách đất trong đền Bảo Quang Linh Từ (kèm theo sơ đồ ngôi nhà vẽ trên giấy can, tỷ lệ 0,001 p.m).*

• *Quyết định số 157/HN/ND ngày 22-3-1952 của Thị trưởng Thẩm Hoàng Tín tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đền Bảo Quang Linh Từ (còn gọi là đền Phúc Tân) ở bãi Phúc Tân, Hà Nội.*

• *Sơ đồ đền Bảo Quang Linh Từ vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 41708

Démolition d'une pagode ménaçant ruine à Hanoï 1921.

Phá một ngôi chùa có nguy cơ đổ ở Hà Nội 1921.

Hồ sơ gồm 7 tờ:

- *Báo cáo ngày 8-3-1921 của Chánh Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội về việc chùa Đông Hà ở số 46 Hàng Gai, đầu hồi quay ra ngõ Tô Tịch có nguy cơ bị đổ.*
- *Công văn số 344 ngày 31-3-1921 của Chủ tịch Uỷ ban Thành phố Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị thông qua Nghị định cho phá bỏ tường của chùa Đông Hà có nguy cơ đổ về phía ngõ Tô Tịch.*
- *Nghị định ngày 9-3-1921 của Chủ tịch Uỷ ban Thành phố Hà Nội lệnh cho Trần Ngọc Khanh và Nguyễn Dinh Lưng, những người có trách nhiệm của chùa Đông Hà, trong thời hạn 8 ngày, phải cho phá các bức tường của nhà số 46 và đầu hồi chùa chính trên ngõ Tô Tịch.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 759

Fonctionnement du đình de Bạch Mã sis à la rue de la Soie, Hanoï 1921-1950.

Hoạt động của đình Bạch Mã ở phố Soie, Hà Nội 1921-1950.

Hồ sơ gồm 224 tờ, trong đó có:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Bạch Mã (khu D, mảnh số 60) ở số 49 phố Soie (phố Hàng Đào) do Phố trưởng phố Soie và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Bạch Mã yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của dân đình Bạch Mã gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Một số đơn viết trong năm 1941 của dân đình Bạch Mã gửi Đốc lý xin không dỡ đình theo lệnh của Thành phố, xin được mua lại đình để có nơi thờ cúng.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 12-3-1942 của Hội đồng Thành phố về việc chuyển quyền sử dụng hai khu đất thuộc đình Gia Ngư (phố Nguyễn Trọng Hiệp, sau đổi tên thành phố Cao Bá Nhạ và nay là ngõ Cầu Gồ) và đình Bạch Mã (phố Soie).*

• *Nghị định số 4755 ngày 22-6-1942 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển quyền sử dụng mảnh đất số 172 thuộc khu D (đình Gia Ngư) ở phố Nguyễn Trọng Hiệp và mảnh đất số 60 thuộc khu D (đình Bạch Mã) ở phố Soie.*

• *Thống kê những đồ thờ cúng của đình Bạch Mã ở số 49 phố Soie được chuyển sang đình Nội Miếu ở phố Nguyễn Duy Hàn (một phần của phố Hàng Giấy) do Lagisquet, Giám đốc Sở Địa chính Thành phố lập ngày 26-6-1942.*

• *Đơn ngày 25-10 và ngày 28-11-1945 của dân đình Bạch Bố Thị (đình Bạch Mã) gửi Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội xin Thành phố trả lại đình cho dân. Theo đơn, đất để xây đình là đất tư của tổ tiên họ (ở làng Chính Kinh thuộc khu Đại lý Hoàn Long) ra buôn bán ở phố Hàng Đào tậu được và xây đình từ năm Gia Long thứ 13. Năm 1922 Toà Đốc lý ra quyết định lấy đất của đình Bạch Mã làm công thổ, đem bán đấu giá. Năm 1942 Toà Đốc lý lại bắt dân phải dọn những đồ thờ tự của đình sang đình ở phố Hàng Giấy.*

• *Hai sơ đồ đình Bạch Mã vẽ trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/200, một có kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Và một số tài liệu khác... Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 680

Fonctionnement des temples de Cổ Vũ Đoài, Cổ Vũ Đông, Đông Hà sis à la rue du Chanvre, Hanoï 1922-1950.

Hoạt động của các đình Cổ Vũ Đoài, Cổ Vũ Đông, Đông Hà ở phố Chanvre, Hà Nội 1922-1950.

Hồ sơ có 85 tờ, trong đó có:

Đình Cổ Vũ Đoài:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 16 tháng 6 năm Thành Thái thứ 17 (18-7-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của các đình Cổ Vũ Đoài, Cổ Vũ Đông, Đông Hà ở phố Chanvre (phố Hàng Gai), Hà Nội.*

- *Thư trong tháng 5-1917 của dân làng Đông Tô Đoài (phố Chanvre), gửi Đốc lý Hà Nội xin phép được dựng lại tấm bia đá ở đình Cổ Vũ Đoài xây trên mảnh đất tư do bà Nguyễn Thị Túi ở phố Chanvre cúng vào Giáp Đoài (thôn Cổ Vũ).*

- *Thư các ngày 17-7, 30-9 và 2-10-1922 của cháu, chắt bà Nguyễn Thị Túi gửi Đốc lý Hà Nội xin được nhận lại mảnh đất ở phố Chanvre mà bà NguyễnThị Túi đã cúng vào giáp Đoài, thôn Cổ Vũ.*

- *Tờ khai (không ghi rõ ngày tháng) của các cháu, chắt của bà Nguyễn Thị Túi về quyền sở hữu mảnh đất do bà Nguyễn Thị Túi đã cúng, kèm theo giấy chứng nhận sở hữu đất lập ngày 2 tháng 12 năm Tự Đức thứ 35 (19-1-1883).*

- *Công văn số 443/D ngày 2-5-1923 của Chủ tịch Hội đồng Thành phố gửi Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ đề nghị giám định tính xác thực của giấy chứng nhận quyền sở hữu đất của bà Nguyễn Thị Túi (viết bằng chữ Hán - Nôm, có họa đồ được gửi kèm theo công văn) lập ngày 2 tháng 12 năm Tự Đức thứ 35 (19-1-1883) và công văn trả lời số 510 ngày 14-5-1923 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư các ngày 27-3, 3-4, 15-5, 18-8-1924 và 2-8-1928 của các cháu, chắt của bà Nguyễn Thị Túi tiếp tục khiếu nại về quyền sử dụng mảnh đất trên.*

• *Tờ trình ngày 18-4-1933 của Phố trưởng phố Coton và các phố phụ thuộc về việc đình Cổ Vũ Đoài là tư thổ nên không có Hội đồng Trị sự.*

• *Thư trao đổi giữa Đốc lý Thành phố, luật sư Piton với các ông Nguyễn Hữu Gị và Lê Thanh Ba (hậu duệ của bà Nguyễn Thị Túi) trong thời gian từ 25-8 đến 21-9-1933 về quyền sử dụng mảnh đất mà bà Nguyễn Thị Túi đã cúng vào giáp Đoài, thôn Cổ Vũ.*

• *Nghị định số 5628 ngày 6-10-1938 của Toàn quyền Đông Dương cho phép công trình văn hoá xây trên mảnh đất số 595, khu C (còn gọi là đình Cổ Vũ Đoài) chuyển thành sở hữu của Thành phố.*

• *Hai sơ đồ đình Cổ Vũ Đoài được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0.005 p.m., một có tỷ lệ 1/200 có kèm theo lịch sử tóm tắt của đình.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Bản vẽ mặt chính diện, mặt cắt của đình Cổ Vũ Đoài trên giấy can, tỷ lệ 0,01, vẽ ngày 6-12-1922 có tô mầu, có các chi tiết hoa văn ở mặt chính diện, có chú giải chiều dài, chiều rộng và chiều cao của đình.*

Đình Cổ Vũ Đông:

• *Báo cáo ngày 30-2-1928 của dân đình Cổ Vũ Đông gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Hội đồng Trị sự của đình (có danh sách kèm theo).*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Cổ Vũ Đông do Phố trưởng phố Coton (phố Hàng Bông) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Trọng Giao, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Vũ Đông yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

- *Công văn ngày 10-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Vũ Đông cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình Cổ Vũ Đông được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200, kèm theo lịch sử tóm tắt của đình.*

Đình Đông Hà:

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 1-3-1922 của Hội đồng Thành phố về khiếu nại của dân phố Chanvre có liên quan đến đình Đông Hà ở giữa phố Chanvre và phố Eventails (phố Hàng Quạt). Kết luận của Hội đồng Thành phố tại phiên họp này là trợ cấp một khoản là 300 đồng để trùng tu lại ngôi đình sắp bị hư hỏng này.*
- *Xác nhận của Đốc lý Hà Nội về tình trạng hư hỏng của đình Đông Hà trên khoảnh đất số 790, khu C (ngõ Tô Tịch, góc phố Chanvre).*
- *Biên bản ngày 19-2-1928 của Hội đồng Trị sự đình Đông Hà về việc bầu Chánh Hội đồng Trị sự của đình.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Đông Hà do Phố trưởng phố Coton và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Trọng Giao, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Hà yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Công văn ngày 9-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Hà cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Hai sơ đồ đình Đông Hà vẽ trên giấy can, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử tóm tắt của đình.*

Một số tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 677

Fonctionnement de la pagode de Bà Đá sie à la rue de la Cathédrale, Hanoï 1923-1952.

Hoạt động của chùa Bà Đá ở phố Cathédrale, Hà Nội 1923-1952.

Hồ sơ có 48 tờ, gồm:

- *Thư ngày 9-7-1923 của hai vị sư chùa Bà Đá (sư Hưng và sư Tố) gửi Đốc lý Hà Nội xin được quyền nhận hưởng chùa vì sư cụ trụ trì Nguyễn Văn Khánh đã mất.*
- *Thư ngày 16-7-1923 của vị sư Đỗ Văn Hỷ (đồ đệ của sư cụ Nguyễn Văn Khánh trụ trì chùa Bà Đá) gửi Đốc lý Hà Nội xin được quyền nhận hưởng chùa do sư cụ trụ trì chùa đã mất ngày 21-19-1922 (có nhận thực của Phố trưởng phố Jules Ferry (phố Hàng Trống).*
- *Thư ngày 19-7-1923 của thiên hộ đệ tứ gửi Chánh Sở Lục lộ báo cáo về việc dân trong Hộ thuận tình cử vị sư Đỗ Văn Hỷ trông nom chùa Bà Đá, còn hai vị sư Hưng và sư Tố hiện đang trong nom chùa Một Cột.*
- *Quyết định số 563 ngày 23-8-1930 của Đốc lý Hà Nội về việc thành lập Hội đồng Trị sự của các chùa Bà Đá phố Cathédrale (phố Nhà Thờ), chùa Nam Hương và chùa Đông Hương (phố Jules Ferry) kèm theo danh sách Hội đồng Trị sự của ba chùa trên.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ chùa Bà Đá (còn gọi là chùa Linh Quang Tự) do Phố trưởng phố Jules Ferry lập ngày 19- 4-1933.*
- *Thư ngày 11-5-1933 của dân phố Jules Ferry gửi Đốc lý Hà Nội xin được phong cho sư Đỗ Văn Hỷ trụ trì chùa Bà Đá chức Tăng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cang Hoà thượng vì những đóng góp của vị sư này trong nhiều năm qua đối với chùa Bà Đá, một công trình lịch sử được xếp hạng và được đặt dưới sự kiểm tra, giám sát của Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp.

- *Ghi chép ngày 15-5-1933 của một tác giả người Pháp tên là Lavigne về các vị cao tăng dưới triều Minh Mạng, Thiệu Trị, Tự Đức và danh sách các chùa ở Bắc Kỳ chuyên đào tạo các vị cao tăng.*

- *Yết thị ngày 21-10-1933 của Đốc lý Hà Nội về việc Hoàng thượng Bảo Đại phong cho sư trụ trì chùa Bà Đá Đỗ Văn Hỷ chức Tăng cang Hoà thượng.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi chùa Bà Đá yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Quyết định số 17/HN/ND ngày 16-1-1952 của Thị trưởng Thẩm Hoàng Tín tạm thời bổ nhiệm một số người vào Ban Quản trị đình Đông Hương, đình Nam Hương phố Hàng Trống và chùa Bà Đá phố Nhà Thờ Hà Nội.*

- *Nhận thực ngày 13-5-1952 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Vũ Huy Nghiêm xếp chùa Bà Đá vào danh sách tư sản của Thành phố Hà Nội theo các bằng khoán điền thổ số 1781-1782 và 1783 (khu Nhà Thờ lớn, Hà Nội).*

- *Sơ đồ chùa Bà Đá được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200 cùng một số tài liệu khác...*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 56760

Interdition aux élèves des diverses écoles d'entrer dans le Van Mieu (Pagode des Corbeaux) pour s'amuser 1923.

Cấm học sinh các trường vào Văn Miếu (Chùa những con quạ) để vui chơi 1923.

Hồ sơ có 2 tờ:

- *Thư số 84 ngày 20-3-1923 của Tổng đốc Hà Đông Hoàng Trọng Phu gửi Công sứ Hà Đông cho biết người gác cổng Văn Miếu báo cáo rằng, hàng tuần cứ thứ năm và ngày chủ nhật, có khoảng 200 học sinh các trường: Bảo hộ, Pháp - Việt và Trung học Đông Dương vào sân Văn Miếu chơi đá bóng, làm hỏng cả mái ngói. Vì vậy, Tổng đốc yêu cầu Công sứ ra yết thị cấm dân chúng vào Văn Miếu trong những ngày thường. Tất cả mọi người, kể cả Giám đốc và học sinh các trường ở Hà Nội, muốn vào tham quan Văn Miếu đều phải có giấy phép.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn số 1047 ngày 4-4-1923 của Công sứ Hà Đông gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo việc Tổng đốc Hà Đông Hoàng Trọng Phu yêu cầu ra yết thị cấm vào Văn Miếu trong những ngày thường. Theo Công sứ, vì Văn Miếu là một di tích lịch sử đã được xếp hạng nên trước khi chấp thuận đề nghị của Tổng đốc Hà Đông, Thống sứ Bắc Kỳ nên can thiệp với Giám đốc các trường: Bảo hộ, Pháp - Việt và Trung học Đông Dương để Văn Miếu không bị trở thành nơi vui chơi của học sinh.*

SCDHN - 699

Fonctionnement des temples de Yên Canh, Yên Viên et de la pagode de Phổ Quang sis à la rue Đỗ Hữu Vị d'Hanoï 1924-1953.

Hoạt động của các đình Yên Canh, Yên Viên và chùa Phổ Quang ở phố Đỗ Hữu Vị, Hà Nội 1924-1953.

Hồ sơ gồm 136 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Yên Canh:

- *Thư ngày 15-6-1936 của dân làng Yên Canh thuộc phố Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) thuộc hộ nhất gửi Đốc lý Thành phố xin được rào quanh đình làng bằng dây thép trong khi chờ có tiền để xây tường gạch, thay cho hàng rào tre đã bị phá theo lệnh của Cảnh sát Thành phố (với lý do dân làng này nghèo).*
- *Thư các ngày 21, 30 và 31-10-1936 của Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị (và các phố sáp nhập) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Canh.*
- *Công văn số 2972D/577 ngày 9-11-1937 của Đốc lý Thành phố Virgitti gửi bà Đỗ Thị Tích yêu cầu phải dỡ nhà xây trái phép trong đình Yên Canh trước ngày 31-12-1937.*
- *Công văn số 3228/D ngày 30-9-1943 của Đốc lý Thành phố Guiriec gửi Hội trưởng Hội Phụ huynh học sinh Đông Dương cho phép Hội được đặt tạm thời một căng-tin cho học sinh tại đình Yên Canh ở phố Đỗ Hữu Vị.*
- *Thư ngày 15-8-1949 của dân làng đình Yên Canh gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc thành lập Hội đồng Quản trị đình Yên Canh (có danh sách kèm theo).*
- *Thư khiếu nại trong các tháng 10, 11 và 12-1949 của Hội đồng Quản trị đình Yên Canh gửi Thị trưởng Thành phố về việc một số người dân ở trong đình gây mất vệ sinh và đề nghị Thành phố can thiệp.*
- *Sơ đồ đình Yên Canh (khu P, mảnh số 748) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*
- *Hai sơ đồ đình, đền và chùa ở phố Đỗ Hữu Vị (vẽ tay bằng mực tím).*

Đình và đền Yên Viên:

- *Tờ tư của Nguyễn Văn Hanh (Chánh Thiên hộ nhất Thành phố Hà Nội) viết ngày 12 tháng 2 năm Thành Thái thứ 14 (7-4-1902) trình Đốc lý Hà Nội về việc Kỳ mục và Phố trưởng phố Yên Viên xin sửa chữa đình Yên Viên (khu P, mảnh số 42), là đình do ông cha của bà Nguyễn Thị Tư để lại.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 10-4-1928 của dân Yên Viên gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc bầu Hội đồng Trị sự đình và đền Yên Viên.*
- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Yên Viên ở số 66 phố Đỗ Hữu Vị (thuộc khu P, mảnh số 756) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị lập ngày 8-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Hoàng Văn Chinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Yên Viên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và đền... để xét đoán giá trị đình và đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Hoàng Văn Chinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Yên Viên gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 7-12-1934 của dân Yên Viên phố Đỗ Hữu Vị gửi Đốc lý Thành phố về việc xin lập lại một Ban Hội đồng Trị sự khác cho đình và đền Yên Viên vì Trưởng ban Hoàng Văn Chinh có đơn xin từ chức.*
- *Yết thị ngày 15-12-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự mới cho đình và đền Yên Viên sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Thư ngày 16-2-1949 của dân làng Yên Viên gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội đề nghị công nhận Ban Quản trị đình của làng Yên Viên (số 66 phố Đỗ Hữu Vị) và ngôi miếu ở trong trường học số 68 phố Đỗ Hữu Vị (kèm theo danh sách Ban Quản trị được Thị trưởng duyệt y ngày 29-3-1949).*
- *Quyết định số 4 HN/ND ngày 7-1-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình Yên Viên số 66A phố Cửa Bắc, Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ đình và đền Yên Viên (thuộc khu P, mảnh số 756) ở góc phố Đỗ Hữu Vị và phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ) được vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Chùa Phổ Quang:

• *Thư các ngày 29-1, 29-10-1923 và 24-12-1925 của một người Trung Hoa tên là Lao Vang Tat tức Lưu Hoàng Đạt gửi Chủ tịch Hội đồng Thành phố và Đốc lý Hà Nội xin xác nhận mảnh đất của chùa Phổ Quang ở phố Đỗ Hữu Vị (khu P, mảnh số 548) là đất của tổ tiên để lại (người cuối cùng trong dòng họ sở hữu mảnh đất này là bà Phạm Thị Hai).*

• *Giấy nhận thực ngày 14-5-1924 của kỳ lão và Bang trưởng ở Thành phố Hà Nội xác nhận bà Phạm Thị Hai (có cháu là Lưu Hoàng Đạt) có mua đất tư thổ ở làng Yên Thành, hộ thứ nhất, vào năm Minh Mạng thứ 19, sau đó giao cho chùa Phổ Quang để làm hương hỏa (có bia làm bằng).*

• *Các báo cáo trong năm 1924 của Uỷ ban Trưng dụng thuộc Sở Địa chính và Nhà cửa Thành phố Hà Nội về việc cấp giấy xác nhận mảnh đất của chùa Phổ Quang ở phố Đỗ Hữu Vị (khu P, mảnh số 548) là đất của tổ tiên của Lưu Hoàng Đạt giao cho chùa Phổ Quang để làm hương hỏa.*

• *Danh sách các sư ở chùa Phổ Quang (số 29 phố Đỗ Hữu Vị, khu P, mảnh số 548) do Phố trưởng phố Đỗ Hữu Vị lập ngày 8-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi bà Đàm Tiến sư trụ trì chùa Phổ Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của bà Đàm Tiến, sư trụ trì chùa Phổ Quang gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Biên bản bầu Ban Quản trị chùa Phổ Quang do Khu trưởng Khu 2 lập ngày 25-3-1948 (kèm danh sách Trưởng, Phó và các thành viên) gửi Chánh Hội đồng An dân Bắc Bộ.*

- *Đơn ngày 19-3-1952 của sư bà trụ trì chùa Phổ Quang gửi Giám đốc Sở Bảo tồn Cổ tích quốc gia về việc ông Thung tự ý làm nhà trong chùa và đề nghị Sở can thiệp.*

- *Biên bản lấy cung sư bà trụ trì chùa Phổ Quang và bà Vũ Thị Giáp (vợ ông Thung) của Ty Cảnh binh Thành phố trong các buổi lấy cung ngày 28-3, 31-3 và 1-4-1952; công văn số 1195/BBQ2 ngày 5-4-1952 của Quận trưởng Quận 2 gửi Chánh Ty Cảnh binh Thành phố về việc bắt ông Thung phải dỡ hai căn nhà tôn dựng trái phép trong chùa Phổ Quang (phố Cửa Bắc).*

- *Công văn số 1150/HN/YTVS/P của Trưởng Ty Y tế Thành phố gửi Thị trưởng Hà Nội về việc một số nhà lợp tôn dựng trái phép trong chùa Phổ Quang gây mất vệ sinh vì không có đường cống dẫn nước thải (kèm một sơ đồ chùa và các căn nhà dựng trái phép trên đất nhà chùa, tỷ lệ 1/500, có chỉ dẫn tên các chủ nhà).*

- *Công văn trao đổi trong năm 1952-1953 giữa Thủ hiến Bắc Việt, Thị trưởng Hà Nội, Ty Địa chính và Công thổ, Ty Cảnh binh Thành phố và sư bà trụ trì chùa Phổ Quang về việc sửa sang cống rãnh thoát nước trong chùa Phổ Quang.*

- *Hai sơ đồ chùa Phổ Quang (khu P, mảnh số 548), vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán-Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 773

Rapport du Président du Conseil d'Administration de la pagode de Đại Lợi sise à l'angle des rues de Tirant et O'Dendhal sur le fonctionnement de cette pagode 1925-1951.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đại Lợi ở góc phố Tirant và phố O'Dendhal về hoạt động của đình này.

Hồ sơ có 22 tờ, gồm:

- *Tờ trình các năm 1925-1926 của dân đình Đại Lợi ở góc phố Soie (phố Hàng Đào) và phố Chanvre (phố Hàng Gai) gửi Đốc lý Thành phố xin được gia hạn thêm 3 tháng trước khi phá đình, dời đi nơi khác.*

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ của Hội đồng Thành phố ngày 26-2-1926 về việc cấp cho dân đình Đại Lợi một mảnh đất rộng 46m² ở góc phố Tirant (một đoạn phố Gia Ngư) và phố O'Dendhal (phố Đinh Liệt) để dựng lại đình vì yêu cầu mở rộng góc đường thuộc phố Soie và phố Chanvre của Thành phố.*

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Đại Lợi ngày 27-2-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Đại Lợi do Phố trưởng phố Soie lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Vũ Văn Viên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đại Lợi yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Vũ Văn Viên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đại Lợi gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Hai sơ đồ đình Đại Lợi thuộc khu D, mảnh số 501, vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 689

Fonctionnement des pagodes et des temples sis au quai Clémenceau du 4è quartier de la Ville d' Hanoï 1926-1952.

Hoạt động của các đình, đền ở bến Clémenceau (phố Trần Quang Khải), khu 4, Thành phố Hà Nội 1926-1952.

Hồ sơ gồm 109 tờ, trong đó có:

Đình và chùa Cổ Tân:

- *Nghị định số 776 ngày 24-4-1896 của Đốc lý Hà Nội nhượng lại cho dân phố Chaux (nguyên là làng Cổ Tân) một mảnh đất với diện tích 1309m² ở đằng sau, bên phía nam đường Sinh Từ thuộc làng Văn Tân để dựng lại chùa Cổ Tân và các công trình phụ thuộc đã bị dỡ bỏ năm 1888, khi Thành phố mở rộng các phố Chaux, Balny (phố Hàng Chuối) và đại lộ Hanoi Rivière (phố Ngô Quyền). Kèm theo Nghị định là sơ đồ mảnh đất do Thành phố nhượng lại cho dân phố Chaux để dựng lại chùa (vẽ trên giấy can, có tô mầu và chỉ giới đường, tỷ lệ 0,001 p.m, do Sở Đường bộ thực hiện ngày 24-4-1896).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Thư ngày 24-3-1897 của ông Lê Trọng Thanh, dân phố Chaux (phố Hàng Vôi) gửi Chánh Cảnh sát Thành phố xin được sử dụng mảnh đất mà Thành phố nhượng lại ở đằng sau, bên phía nam đường Sinh Từ.*

- *Thư ngày 31-8-1904 của ông Lê Trọng Thanh, dân phố Chaux (phố Hàng Vôi) gửi Đốc lý Hà Nội khiếu nại về việc một người tên là Lê Bá Cơ đã xây nhà ở trái phép trên mảnh đất mà Thành phố nhượng lại cho dân phố Chaux để dựng lại chùa Cổ Tân.*

- *Biên bản ngày 17-4-1928 về việc bầu Hội đồng Quản trị và thủ từ, thủ tự chùa Cổ Tân ở bến Clémenceau do dân làng Cổ Tân lập.*

- *Thư ngày 20-12-1929 của dân làng Cổ Tân gửi Đốc lý Thành phố yêu cầu kiểm tra khế ước và di chúc của tổ tiên họ là những người lập nên làng Cổ Tân để lại, trong đó có ngôi chùa Cổ Tân (số 148 bến Clémenceau) được dựng trên mảnh đất có diện tích 506m² (kèm theo bản sao khế ước và di chúc viết bằng chữ Hán - Nôm).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Một số thông tin về đất đai của đình và chùa Cổ Tân do Thành phố thực hiện ngày 13-1-1930.*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Cổ Tân (khu D, mảnh số 688) ở số 166 bến Clémenceau do Phố trưởng phố Chaux và các phố sáp nhập lập ngày 9-6-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Hà Văn Nghĩa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Tân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Thư ngày 8-10-1934 của Hội đồng Trị sự đình và chùa Cổ Tân cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Công văn trao đổi trong tháng 6 và 7-1955 giữa Ủy ban Hành chính Thành phố Hà Nội với Ban Cán sự quận 1 về tình hình đất đai và người ở thuê trong đình và chùa Cổ Tân (phố Trần Quang Khải).*

- *Sơ đồ đình và chùa Cổ Tân vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình và chùa.*

Đình Hương Bài:

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Hương Bài (khu B, mảnh số 10) ở số 72 bến Clémenceau do Phố trưởng phố Voiles và các phố sáp nhập lập ngày 20-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Hương Bài yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ tháng 5-1937 của Hội đồng Thành phố về việc chuyển quyền sử dụng một phần đình Hương Bài*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

(khu B, mảnh số 10, lô 3 và 4) theo nghị quyết của Hội đồng Thành phố ngày 16-12-1936 đã được Thống sứ Bắc Kỳ phê chuẩn ngày 20-1-1937.

- *Ghi chép ngày 28-5-1938 (không có tác giả) về quá trình thay đổi khu đất đình Hương Bài từ trước 1870 đến 1938.*

- *Công văn số 762-CA/2 ngày 8-6-1938 của Thống sứ Bắc Kỳ Yves Châtel gửi Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển quyền sử dụng một số công trình tín ngưỡng ở Hà Nội.*

- *Công văn số 2859 ngày 18-8-1938 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ gửi Đốc lý Thành phố truyền đạt sự lo ngại của Toàn quyền Đông Dương đối với việc sườn của 2 trong số 5 đình bị phá huỷ (theo báo cáo điều tra do Trường Viễn Đông Bác cổ thực hiện ngày 10-8-1938). Cũng theo báo cáo, 5 đình bị trưng dụng là các đình Gia Ngư, Chung Yên, Cổ Vũ Đoài, Hương Bài và Đông Thuận.*

- *Công văn số 1957-A ngày 25-8-1951 của Đốc lý Thành phố Virgitti gửi Thống sứ Bắc Kỳ bổ sung thêm một số thông tin về việc trưng dụng 5 đình ở Hà Nội (Gia Ngư, Chung Yên, Cổ Vũ Đoài, Hương Bài và Đông Thuận) vì những công trình này không có giá trị về lĩnh vực văn hoá và khảo cổ.*

- *Nghị định số 5628 ngày 6-10-1938 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển quyền sử dụng 5 công trình tín ngưỡng ở Hà Nội (trong đó có đình Hương Bài) cho Thành phố.*

- *Hai sơ đồ đình Hương Bài vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

- *Một bản trích sổ đất có liên quan đến nhà số 17 phố Pavillons Noires (phố Mã Mây) và bến Clémenceau (khu B, mảnh số 12 và mảnh số 57) kèm sơ đồ hai khu đất, trong đó có đình Hương Bài, được vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

- *Một bản trích sổ đất có liên quan đến nhà số 15 phố Pavillons Noires thuộc khu B, mảnh số 11 và mảnh số 56 P.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Một bản trích sổ đất có liên quan đến đình Hương Bài ở bến Clémenceau thuộc khu B, mảnh số 10 và mảnh số 56.*

Đình Hoàng Kim:

• *Thư viết trong năm 1927 của dân Sài Thúc, bến Clémenceau, hộ thứ ba, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Chánh hội, Thủ quỹ, Thư ký và Thử từ để trông nom đình Hoàng Kim.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Hoàng Kim (khu B, mảnh số 242) ở số 148 bến Clémenceau do Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Vũ Văn Niệm ở đình Hoàng Kim yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư ngày 4-10-1934 của ông Vũ Văn Niệm cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ đình Hoàng Kim vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200, kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Bà Bán Thiên:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Bà Bán Thiên (khu B, mảnh số 95) ở số 104 bến Clémenceau do Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phan Văn Phu ở đình Bà Bán Thiên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• Sơ đồ đình Bà Bán Thiên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.

Đình Sài Thúc:

• Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Sài Thúc (khu B, mảnh số 243) ở số 150 bến Clémenceau do Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Vũ Văn Mâu ở đình Sài Thúc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• Thư ngày 5-10-1934 của ông Vũ Văn Mâu cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Hai sơ đồ đình Sài Thúc vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.

Đình Ưu Nghĩa:

• Biên bản kỳ họp ngày 18 tháng11 năm Bảo Đại thứ hai (11-12-1927) của Hội đồng Hương ẩm đình làng Ưu Nghĩa ở phố Maréchal Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân).

• Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Ưu Nghĩa (khu B, mảnh số 116) do Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình lập ngày 12-4-1933, có xác nhận của Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Bùi Đình Tá, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Ưu Nghĩa

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

- *Thư ngày 5-10-1934 của ông Bùi Đình Tá cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Hai sơ đồ đình Ưu Nghĩa vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Bà Móc (còn gọi là đình Phúc Lâm):

- *Thư viết trong tháng 11-1905, tháng 2-1907 và tháng1-1915 của Lý trưởng và dân làng Phúc Nghĩa, hộ thứ nhất gửi Đốc lý Thành phố về việc đình Bà Móc đã được dân làng xây dựng lại sau khi Thành phố mở rộng đê sông Hồng nhưng chưa được ghi vào mảnh 3bis thuộc khu A như loại đất tư của làng theo nghị quyết của Hội đồng Thành phố ngày 13-8-1909 đã được Thống sứ Bắc Kỳ phê duyệt.*

- *Tờ bẩm ngày 27-2-1928 của dân làng Phúc Lâm ở bến Clémenceau, hộ thứ nhất, gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Bà Móc.*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Bà Móc (khu A, mảnh số 128) do Phố trưởng phố Grainnes (phố Hàng Đậu) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Đình Toại, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Bà Móc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Thư ngày 4-10-1934 của ông Phạm Đình Toại cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Ba sơ đồ đình Bà Móc vẽ trên giấy can, có tô mầu, hai bản có cùng tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 714

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement du đình de Đức Viên sis à la voie Harmand, Hanoï 1926-1952.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của đình Đức Viên ở đường Harmand, Hà Nội 1926-1952.

Hồ sơ có 59 tờ, trong đó có:

- *Tờ bẩm ngày 20-10-1926 của kỳ lão, kỳ mục và đồng dân làng Đức Viên gửi Đốc lý Hà Nội xin được dỡ ba gian đình cũ đã bị dột nát để làm lại trên đất tư thổ của Nguyễn Thị Tú ở Đức Viên (thuộc khu I, mảnh số 108 và 242), đường 112 (phố Đức Viên). Còn lại gian nội cung để lại ở nền đình cũ (thuộc khu I, mảnh số 118 và 156) xin được tu bổ lại để thờ.*

- *Nhận thực của Lý trưởng phố Đức Viên, hộ ngũ, Hà Nội viết ngày 15-11-1926 về việc Nguyễn Thị Tú ở Đức Viên tình nguyện để đất thuộc khu I, mảnh số 108 và 242 cho dân làng Đức Viên làm đình để thờ.*

- *Tờ khai thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và việc tế lễ của đình Đức Viên ở đường Harmand (phố Trần Xuân Soạn) do Phố trưởng phố Đức Viên lập ngày 7-4-1933.*

- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Đức Viên ngày 10-4-1934 (kèm theo danh sách người tham gia bầu và danh sách Hội đồng trúng cử).*

- *Yết thị ngày 9-5-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình Đức Viên sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Phú, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đức Viên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Phú, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đức Viên gửi Đốc lý Hà Nội trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (kèm theo hai bản Hương lệ của làng Đức Viên).*
- *Quyết định số 155 HN/ND ngày 22-3-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình Đức Viên.*
- *Sơ đồ đình Đức Viên (khu I, mảnh số 242) được vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 716

Déplacement, fonctionnement des pagodon, temple et pagode de Đông Hạ sis à la route de Huế, Hanoï 1926-1956.

Về việc di chuyển và hoạt động của đình, đền và miếu Đông Hạ ở đường Huế, Hà Nội 1926-1956.

Hồ sơ gồm 40 tờ, trong đó có:

Đền Chợ Hôm:

- *Tờ bẩm ngày 25-6-1926 của dân làng Đông Hạ gửi Đốc lý Thành phố xin được dựng lại đền của làng (đã bị Thành phố dỡ khi mở con đường bên cạnh chợ Hôm) trên mảnh đất Thành phố đã cấm cho (ở trước đền Đông Hạ thuộc hộ thứ tám).*
- *Tờ bẩm ngày 5-7-1926 của Trần Thị Hán, chủ từ đền Bà Công bên cạnh chợ Hôm (đường Huế) gửi Đốc lý Thành phố xin phép được*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dựng lại đền trên mảnh đất Thành phố đã cắm cho ở trước đền Đông Hạ thuộc hộ thứ tám (đền Bà Công bị dỡ năm 1918 khi Thành phố mở rộng đường).

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ tháng 8-1926 của Hội đồngThành phố về việc đồng ý cho dân làng ĐôngHạ dựng lại đền của làng đã bị dỡ bỏ khi Thành phố mở đường số 112 (thuộc dự án quy hoạch khu Hoà Mã).*

Đình Đông Hạ:

• *Đơn ngày 16-3-1932 của Trần Văn Tiến ở số 133 đường Huế (đình Đông Hạ) gửi Đốc lý Thành phố xin được bồi thường vì nhà bị xén trong dịp Thành phố mở rộng đường.*

• *Đơn ngày 19-3-1932 của Lý trưởng làng ĐôngHạ gửi Đốc lý Thành phố phản ánh việc một người Âu tự xưng là nhân viên của Toà Đốc lý đến yêu cầu thủ từ của đình Đông Hạ phải dỡ đình ngay lập tức, mặc dù dân làng không nhận được lệnh hoặc chỉ thị của Toà Đốc lý Thành phố về việc này.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Giấy biên nhận đã nhận đủ số tiền đền bù về việc nhà bị xén là 20 đồng của Trần Văn Tiến viết ngày 21-3-1932 (có nhận thực của Phố trưởng phố Phúc Lâm và Hoà Mã).*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Đông Hạ (thuộc khu I, mảnh số 274), số 133 đường Huế do Phố trưởng phố Phúc Lâm và Hoà Mã lập (không có thời gian).*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Văn Phú, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Hạ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Bùi Văn Phú, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Hạ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

- *Thư ngày 31-10-1939 của dân làng Đông Hạ gửi Đốc lý Thành phố xin được xây lại một ngôi đình khác to hơn ngay cạnh ngôi đình cũ ở giữa số 133 và 135 đường Huế (kèm theo hai sơ đồ mặt bằng và mặt cắt của ngôi đình đang tồn tại và ngôi đình xin được xây, tỷ lệ 002 và 0,005 p.m).*

- *Công văn trao đổi giữa Thị trưởng Thành phố, Trưởng Ty Tiểu học Thành phố và ông Bùi Đình Tú, Trưởng Ban Quản trị đình Đông Hạ về việc Thành phố dự định chọn đình Đông Hạ để mở lớp tiểu học.*

- *Sơ đồ đình Đông Hạ (khu I, mảnh số 274, đường Huế) vẽ trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đền và miếu Đông Hạ:

- *Tờ trình ngày 29-2-1928 của dân làng Đông Hạ gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng trông coi việc thờ cúng ở đình và đền Đông Hạ.*

downloadsachmienphi.com

- *Hai bảng kê số lượng và thành phần những người ở trong đền và miếu Đông Hạ (thuộc khu I, mảnh số 2741, đường Huế) do Phó trưởng phố Phúc Lâm lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Nguyễn Thị Xuân ở miếu Đông Hạ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Trích lục bản đồ khu I, mảnh số 274 có diện tích 454m² tại số 133 phố Huế và 28 ngõ Duy Tân.*

- *Hai sơ đồ đền và miếu Đông Hạ (khu I, mảnh số 2741, đường Huế), vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đền và miếu.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 722

Fonctionnement du temple de Đông Hương (đền Hàng Trống) sis à la rue Jules Ferry, Hanoï 1926-1952.

Hoạt động của đền Đông Hương (đền Hàng Trống) ở phố Jules Ferry, Hà Nội 1926-1952.

Hồ sơ gồm 160, trong đó có:

- *Đơn của dân phố Jules Ferry (phố Hàng Trống) và đơn của Vũ Tá Trực, thủ từ đền Đông Hương gửi Đốc lý Hà Nội; công văn trao đổi giữa Đốc lý với Cảnh sát Thành phố trong thời gian 1926-1927 về việc Vũ Tá Trực bị dân phố Jules Ferry tố cáo là đã làm bùa để bán cho dân và đã biển thủ tiền quỹ của đền.*

- *Tài liệu liên quan đến vụ kiện giữa Vũ Tá Trực (thủ từ đền Đông Hương) với Nguyễn Văn Bình (Phó trưởng phố Jules Ferry) và 4 kỳ mục của phố trong thời gian từ 1927 đến 1930: đơn của Vũ Tá Trực kiện Nguyễn Văn Bình cùng 4 kỳ mục đã chiếm đền Đông Hương một cách bất hợp pháp; khiếu nại của Nguyễn Văn Bình và 4 kỳ mục; các phán quyết của Tòa án Hà Nội về vụ việc trên...*

- *Nghị định số 351 ngày 24-10-1927 của Đốc lý Hà Nội Tholance quy định số lượng và thành phần của Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa của Thành phố Hà Nội.*

- *Thư ngày 12-8-1930 của Ban Hội đồng Trị sự đền Đông Hương gửi Đốc lý Thành phố xin phép được tổ chức cuộc họp vào ngày 18-8-1930 và thư đồng ý của Đốc lý ngày 14-8-1930.*

- *Tài liệu liên quan đến việc bầu Ban Hội đồng Trị sự cho chùa Bà Đá, các đình Tả Khánh, Nam Hương, Bảo Khánh và đền Đông Hương tháng 9-1930.*

- *Đơn ngày 10-4-1933 của dân phố Hàng Trống gửi Đốc lý Thành phố khiếu nại về việc Vũ Tá Trực (thủ từ đền Đông Hương) tiếp tục biển thủ tiền quỹ của đền để mua thêm ruộng đất ở làng Bạch Mai.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Quyết định số 281 ngày 29-6-1934 của Đốc lý Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Hội đồng Trị sự đền Đông Hương và cử sư ông Nguyên Văn Bach ở chùa Bà Đá làm thủ từ cho đền Đông Hương thay Vũ Tá Trực kể từ ngày 1-7-1934.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Khoa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Đông Hương yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Đình Khoa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Đông Hương gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Quyết định số 651 ngày 22-12-1934 của Đốc lý Thành phố cử ông Phan Văn Biên, thủ từ đền Đông Phù Ủng làm thủ từ đền Đông Hương thay ông Nguyễn Văn Bách kể từ ngày 21-12-1934.*

• *Nghị định ngày 4-2-1936 của Tòa Thượng thẩm Hà Nội về đơn ngày 10-4-1933 của dân phố Hàng Trống gửi Đốc lý Thành phố khiếu nại về việc Vũ Tá Trực (thủ từ đền Đông Hương) tiếp tục biển thủ tiền quỹ của đền để mua thêm ruộng đất ở làng Bạch Mai.*

• *Quyết định số 355 ngày 6-8-1937 của Đốc lý Thành phố cử ông Vũ Tá Trực làm thủ từ ở đền Đông Hương thay ông Phan Văn Biên đã tạ thế.*

• *Thư ngày 17-3-1939 của Phố trưởng phố Jules Ferry gửi Đốc lý Thành phố về việc xin bầu lại Ban Hội đồng Trị sự của đền Đông Hương để tránh những khuất tất trong việc quản lý tiền công quỹ của đền.*

• *Thư số 74-T/DCH ngày 15-2-1950 của Tòa Thị chính Thành phố gửi Ban Quản trị đền Đông Hương yêu cầu làm sổ sách ghi chép phân minh, kiểm soát chặt chẽ số tiền do thập phương đến cúng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trong dịp Tết Nguyên đán sắp tới để dùng vào việc tu sửa đền, chùa và các việc từ thiện.

- *Quyết định số 17 HN/ND ngày 16-1-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đền Đông Hương, đình Nam Hương (phố Hàng Trống) và chùa Bà Đá (phố Nhà Thờ).*

- *Sơ đồ đền Đông Hương (khu C, mảnh số 1540 1) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 704

Election du Conseil d'Administration de la pagode de Thuận Mỹ sise à la rue des Eventails à Hanoï 1927-1934.

Bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Thuận Mỹ ở phố Eventails (phố Hàng Quạt), Hà Nội 1927-1934.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 27 tờ:

- *Nghị định ngày 24-10-1927 của Đốc lý Thành phố quy định các chùa ở Hà Nội đều được quản lý bởi một Hội đồng gồm từ 3 đến 8 thành viên, đại diện cho dân và do Đốc lý bổ nhiệm.*

- *Tờ trình ngày 15-2-1928 của dân Thuận Mỹ gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Thuận Mỹ ở phố Eventails (phố Hàng Quạt), có danh sách kèm theo.*

- *Thư viết trong các tháng 2, 4 và 5-1930 của Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự và dân đình Thuận Mỹ gửi Đốc lý Thành phố đề nghị thay đổi thủ quỹ (vì thủ quỹ cũ đã mất) và thay thư ký (vì thư ký cũ không làm tròn nhiệm vụ).*

- *Quyết định số 562 ngày 23-8-1930 của Đốc lý Thành phố bổ nhiệm các thành viên trong Ban Hội đồng Trị sự đình Thuận Mỹ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Thư ngày 9-9-1930 của dân đình Thuận Mỹ gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Thuận Mỹ ở phố Hàng Quạt (có biên bản kèm theo).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Quách Tư Trực, Trưởng Ban Hội đồng đình Thuận Mỹ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Thuận Mỹ (thuộc khu C, mảnh số 704) số 86 phố Eventails do Phố trưởng phố Chapeaux (phố Hàng Nón) và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

- *Thư ngày 9-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thuận Mỹ gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Quyết định số 987 HN/ND ngày 31-12-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội Thẩm Hoàng Tín bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình và đền Thuận Mỹ ở số 86bis và 90bis phố Hàng Quạt, Hà Nội.*

- *Hai sơ đồ đình Thuận Mỹ (khu C, mảnh số 702) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 742

Fonctionnement des pagodes et temple de Đông Yên, Mỹ Lộc et Trang Lâu sis à la rue Maréchal Pétain, Hanoï 1927-1951.

Hoạt động của các đình và đền Đông Yên, Mỹ Lộc và Trang Lâu ở phố Maréchal Pétain, Hà Nội 1927-1951.

Hồ sơ có 62 tờ, gồm:

Đình Đông Yên:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình viết trong tháng 3-1928 của dân phố Bờ Hồ (tức phố Đông Yên) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc lễ bái, thờ tự ở đình Đông Yên số 94 phố Bắc Ninh (sau đổi tên thành phố Phan Thanh Giản, nay là phố Nguyễn Hữu Huân) kèm theo danh sách những người trúng cử.*

• *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Đông Yên (khu D, mảnh số 404) ở số 94 phố Maréchal Pétain (sau đổi tên thành phố Bắc Ninh, rồi phố Phan Thanh Giản, nay là phố Nguyễn Hữu Huân) do Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đoàn Khắc Hân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Yên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 7-10-1934 của dân đình Đông Yên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Tờ trình trong các năm 1934-1935 của dân đình Đông Yên gửi Đốc lý Thành phố xin được miễn khoản thuế thuê mảnh đất của nhà số 96 phố Maréchal Pétain (đình Đông Yên) vì mảnh đất đó được mua bằng tiền riêng của dân Đông Yên. Theo các tờ trình, đình Đông Yên trước đây đã bị dỡ để Thành phố lấy đất xây Société Philharmonique (Hội nhạc Hà Nội), sau đó lại bị dỡ bỏ một lần nữa để mở rộng đường phố.*

• *Quyết định số 428 HN/ND ngày 3-12-1951 của Thị trưởng Thành phố tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình Đông Yên ở số 94 phố Phan Thanh Giản (phố Nguyễn Hữu Huân).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Đông Yên (khu D, mảnh số 404) ở số 94 phố Maréchal Pétain được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Mỹ Lộc:

• *Tờ trình ngày 15-12-1927 của dân đình Mỹ Lộc ở số 45 phố Maréchal Pétain gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc lễ bái thờ tự ở đình Mỹ Lộc (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Mỹ Lộc (khu D, mảnh số 226) ở số 45 phố Maréchal Pétain do dân đình lập, Phó trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập chứng thực ngày 12-4-1933.*

• *Tờ trình ngày 6-9-1933 của dân đình Mỹ Lộc gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc lễ bái thờ tự ở đình Mỹ Lộc.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trần Bích Ngô, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Mỹ Lộc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Trần Bích Ngô, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Mỹ Lộc gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Một số đơn xin thuê nhà số 45 phố Bắc Ninh (nguyên là một ngôi đình đã bị đổ nát, chỉ còn sót lại một gian đủ kê hai giường) viết trong năm 1949 của một số dân với mục đích làm nhà ở và làm xưởng gỗ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Mỹ Lộc (khu D, mảnh số 226) ở số 45 phố Maréchal Pétain được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Trang Lâu:

• *Tờ trình ngày 15-2-1927 của dân làng Sơ Trang ở số 77 phố Maréchal Pétain gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc lễ bái thờ tự ở đình Sơ Trang (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Trang Lâu (khu D, mảnh số 509) ở số 77 phố Maréchal Pétain do dân đình lập, Phố trưởng phố Bambous (phố Hàng Tre) và các phố sáp nhập chứng thực ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đăng Kính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Trang Lâu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 15-10-1934 của ông Nguyễn Đăng Kính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Trang Lâu gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Một số đơn và tờ trình của dân Trang Lâu và Sơ Trang viết trong hai năm 1940-1941 gửi Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Thành phố, Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp và Giám đốc Sở Quản lý Đường bộ Hà Nội về việc sửa lại biển hiệu của đình Trang Lâu. Theo các tờ trình của dân Trang Lâu thì từ ngày 6-3-1891, đình Trang Lâu luôn có 4 chữ "Thượng Đẳng Thần Từ" bằng chữ Hán khắc trên trán ở mặt trước đình (kèm theo bức ảnh chụp đình Trang Lâu cổ trước khi xây dựng lại, ảnh đen trắng, khổ 21,5 x 16,5cm với 4 chữ "Thượng Đẳng Thần Từ" trên trán đình, chụp ngày 25-3-1936*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cùng các thân hào của hai làng Trang Lâu và Sơ Trang). Nhưng khi xây dựng lại theo giấy phép số 375 ngày 8-11-1940, dân Sơ Trang định thay 4 chữ "Thượng Đẳng Thần Từ" bằng 4 chữ "Trang Lâu Linh Từ". Theo công văn số 622/D ngày 23-2-1941 của Đốc lý Thành phố gửi các ông trong Ban Hội đồng Trị sự các đình Trang Lâu và Sơ Trang thì Thành phố quyết định phải khắc 4 chữ "Thượng Đẳng Thần Từ" trên trán đình mới theo đúng các chữ đã khắc trên trán đình cổ được chụp trong ảnh kèm theo tờ trình ngày 20-11-1940 của dân Trang Lâu.

- *Hai sơ đồ đình Trang Lâu (khu D, mảnh số 509) ở số 77 phố Maréchal Pétain được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 749

Fonctionnement de la maison commune de Nhiễm Thượng sise au Nº 64 rue du Pont en Bois, Hanoï 1927-1942.

Hoạt động của đình Nhiễm Thượng ở số 64 phố Pont en Bois (phố Cầu Gỗ), Hà Nội 1927-1942.

Hồ sơ gồm 21 tờ, trong đó có:

- *Tờ trình ngày 8 và 20-7-1927 của dân đình Nhiễm Thượng giải Đốc lý Thành phố yêu cầu Đốc lý can thiệp để Sở Địa chính Thành phố huỷ bỏ hợp đồng thuê khu đất (gồm đình Nhiễm Thượng và một gian phụ được xây bằng gạch lợp ngói) của Nguyễn Văn Giây làm nghề sản xuất xe kéo tay ở Hà Nội, để dân đình giữ được nơi thờ cúng.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Nhiễm Thượng ở phố Pont en Bois do dân đình tổ chức ngày 15-4-1928 (kèm danh sách người trúng cử).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nhiễm Thượng (khu D, mảnh 301) ở số 64 phố Pont en Bois (có nhận thực của Phố trưởng phố Radeaux và các phố sáp nhập).*

• *Một vài tài liệu liên quan đến yêu cầu xin được sửa chữa đình Nhiễm Thượng của Ban Hội đồng Trị sự đình gửi Đốc lý Thành phố trong tháng 8-1933.*

• *Công văn số 2480/D ngày 31-8-1933 của Đốc lý Thành phố gửi Chủ tịch và các thành viên của Ban Hội đồng Trị sự đình Nhiễm Thượng cảnh báo việc Thành phố sẽ bãi chức của toàn Ban vì có tin báo đình Nhiễm Thượng đã bị biến thành xưởng sản xuất xe kéo tay.*

• *Quyết định số 312 ngày 8-9-1933 của Đốc lý Thành phố Eckert bãi chức Ban Hội đồng Trị sự đình Nhiễm Thượng.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đỗ Huy Kỷ ở đình Nhiễm Thượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Đỗ Huy Kỷ ở đình Nhiễm Thượng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thông báo số 368 ngày 17-1-1942 của Giám đốc Sở Địa chính Thành phố gửi Phố trưởng phố Radeaux (phố Hàng Bè) và các phố sáp nhập cùng dân đình Nhiễm Thượng về việc chuyển các đồ thờ của đình Gia Ngư sang đình Nhiễm Thượng (ấn định vào 8 giờ sáng ngày 22-1-1942).*

• *Biên bản giao nhận đồ thờ của đình Gia Ngư sang đình Nhiễm Thượng do Phố trưởng phố Pont en Bois lập hồi 9 giờ sáng ngày 22-1-1942 trước sự chứng kiến của các kỳ mục hai đình.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Biên bản giao nhận đồ thờ của đình Gia Ngư sang đình Nhiễm Thượng do Lagisquet, Giám đốc Sở Địa chính Thành phố lập ngày 22-1-1942 trước sự chứng kiến của các kỳ mục hai đình.*

• *Hai sơ đồ đình Nhiễm Thượng (khu D, mảnh 301) ở số 64 phố Pont en bois vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

RST - 72173

Au sujet d'un projet de règlement relatif à l'administration des pagodes communales de la Ville de Hanoï 1927.

Về dự thảo quy chế liên quan đến các chùa công của Thành phố Hà Nội năm 1927.

Hồ sơ gồm 28 tờ:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 195/A ngày 15-2-1927 của Đốc lý Thành phố gửi Thống sứ Bắc Kỳ xin được phê duyệt dự thảo nghị định quy định về quản lý đình, chùa, miếu... công của Thành phố Hà Nội (có dự thảo nghị định kèm theo).*

• *Công văn trao đổi trong năm 1927 giữa Trưởng phòng 2 của Phủ Thống sứ Bắc Kỳ và Đốc lý Hà Nội về việc sửa đổi một số chi tiết trong các điều khoản của dự thảo nghị định về quản lý các đình, chùa, miếu... công của Thành phố Hà Nội.*

SCDHN - 682

Fonctionnement des pagodes et des temples de Hoè Nhai, Thạch Khối Hạ, Yên Thuận, Yên Thuận Hạ sis à la rue du Charbon, Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của các chùa Hoè Nhai, Thạch Khối Hạ, Yên Thuận, Yên Thuận Hạ ở phố Charbon, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ có 135 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chùa Hoè Nhai:

- *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 6-3-1916 của Hội đồng Thành phố về việc mở đường số 34 có liên quan đến chùa Hoè Nhai (còn gọi là chùa Hồng Phúc hay Hoà Giai) và đình Yên Thuận nằm trong khu vực phố Charbon (phố Hàng Than).*

- *Bản sao văn bia chùa Hoè Nhai do sư trụ trì chùa Hoè Nhai Nguyễn Chính Bình viết ngày 26 tháng 8 năm Khải Định thứ 2 (có nhận thực của Phố trưởng Nguyễn Văn Dai, đính kèm trát số 609 ngày 13-9-1917 của Phòng Điền thổ sức cho lý trưởng phố Hàng Than về việc báo cho sư trụ trì chùa Hoè Nhai mang văn tự lên trình Toà).*

- *Hợp đồng trao đổi đất ngày 19-11-1917 giữa Thành phố và chùa Hoè Nhai phục vụ cho việc mở đường số 34 (kèm theo sơ đồ chùa Hoè Nhai nằm trên thửa đất 364 giữa phố Charbon và phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ).*

- *Thư viết các ngày 10-5 và 3-6-1932 của Đỗ Quang Nhạ con trai Đỗ Tất Đạt ngụ tại số nhà 8 phố Charbon (đốc chùa Hoè Nhai) gửi Đốc lý Hà Nội xin được sử dụng nốt phần còn lại của mảnh đất 145m² thuộc số 8 phố Charbon do gia đình mua của Thành phố năm 1911.*

- *Tờ trình không ghi rõ ngày tháng của một người dân trong Thành phố thường đi lễ ở chùa Hoè Nhai về việc phát hiện chùa bị mất ba cây tháp thượng cổ để thờ Phật (kèm theo phiếu gửi đề ngày 21-1-1933 của Trưởng phòng Nhất thuộc Phủ Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội).*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ chùa Hoè Nhai do Phố trưởng phố Charbon lập ngày 10-4-1933 (kèm sơ đồ chùa Hoè Nhai và lịch sử sơ lược của chùa).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Cao Hữu Hào, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Hoè Nhai yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang cho chùa thêm phong quang.

- *Công văn ngày 10-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Hoè Nhai gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Quyết nghị số 173-ND ngày 14-5-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc giải tán Ban Quản trị tạm thời chùa Hoè Nhai tại số 19-21 phố Hàng Than Hà Nội (Ban này được thành lập bởi biên bản các ngày 28-10-1947, 23-8-1948 và 13-1-1949).*

- *Quyết định ngày 31-3-1949 của Chánh Hội trưởng Hội Phật tử Việt Nam về việc thành lập một Ban Hội đồng quản trị chùa Hoè Nhai*

Đình Thạch Khối Hạ:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 12 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (14-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của các đình giáp Thạch Khối Hạ, miếu Nhĩ Hà (tục gọi là đền Mỏ Quạ), đình giáp Thạch Khối Thượng, đình Yên Định ở phố Charbon.*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Thạch Khối Hạ do Phố trưởng phố Charbon lập ngày 10-4-1933 (kèm sơ đồ đình Thạch Khối Hạ và lịch sử sơ lược của đình).*

- *Thư viết các ngày 8-4 và 12-4-1933 của dân làng Thạch Khối Hạ, phố Charbon gửi Đốc lý Hà Nội trình bày việc Đỗ Quang Nhạ tự ý lấy đất ở đình làng để làm nền nhà, mở lối đi qua văn chỉ không xin phép và đề nghị Đốc lý can thiệp.*

- *Thông báo ngày 15-4-1933 của Sở Nhà cửa Dân sự cho Đỗ Quang Nhạ về việc phải dỡ bỏ phần nhà xây trái phép trước ngày 25-4-1933 (kèm theo sơ đồ mảnh đất mà đương sự phải dọn dẹp).*

- *Thư các ngày 19, 20 và 21-4-1933 của Đỗ Quang Nhạ khiếu nại vụ việc nói trên và thư trả lời của Chính quyền Thành phố ngày 27-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 139 ngày 19-4-1933 của Đốc lý Hà Nội giải tán Hội đồng Trị sự đình Thạch Khối.*

• *Thư ngày 1-5-1933 của dân phố Charbon gửi Đốc lý Hà Nội xin được tiếp tục cúng lễ trong các ngày rằm, mùng một và xin phép cho dân chúng được cắt cử một người thủ từ trông coi đến cả ngày lẫn đêm tại đình Thạch Khối Hạ, để tránh mất trộm những đồ thờ cúng quý giá trong đền (do cửa đền đã bị Trưởng phố khoá lại theo Nghị định giải tán Hội đồng Trị sự đình Thạch Khối Hạ ngày 19-4-1933).*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Đình Tu, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thạch Khối Hạ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ mùng 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Công văn ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Thạch Khối Hạ gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thư ngày 14-9-1936 của dân phố Charbon gửi Đốc lý Hà Nội thông báo danh sách Hội đồng Trị sự mới của đình Thạch Khối Hạ.*

Đình Yên Thuận Thượng:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Yên Thuận Thượng do Phố trưởng phố Charbon lập ngày 10-4-1933 (kèm sơ đồ đình Yên Thuận Thượng ở góc phố Jambert và Charbon, tỷ lệ 1/200, vẽ trên giấy can và lịch sử tóm tắt của đình).*

• *Sơ đồ đình Yên Thuận Thượng ở góc phố Jambert và phố Charbon, vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200 có chú giải các khu thờ cúng và phụ thuộc, khu cho thuê và danh sách các người ở thuê do Trưởng Ty Địa chính và Công thổ lập ngày 1-8-1950.*

Đình Yên Thuận Hạ:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Yên Thuận Hạ do Phố trưởng phố Charbon lập ngày 10-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Lộc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Thuận Hạ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Công văn ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Thuận Hạ gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đình Yên Thuận Hạ ở phố Charbon, vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200 do Trưởng Ty Địa chính và Công thổ lập ngày 1-8-1950.*

Và một số tài liệu khác... Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 672

Fonctionnement des đình et đền de Cổ Lương sis au N° 22, rue des Briques Hanoï 1928-1942.

Hoạt động của đình và đền Cổ Lương ở số 22 phố Briques, Hà Nội 1928-1942.

Hồ sơ có 14 tờ, gồm:

• *Biên bản kỳ họp ngày 28 tháng giêng năm Bảo Đại thứ ba (19-12-1928) của Hội đồng Trị sự đình và đền Cổ Lương ở số 22 phố Briques (phố Ngõ Gạch).*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình và đền Cổ Lương do Phố trưởng phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) lập ngày 7-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Huân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Cổ Lương yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và đền từ ngày 1 tháng giêng 1934*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đến 1-10-1934, tiểu sử đình và đền... để xét đoán giá trị đình và đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình, đền thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Cổ Lương cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình và đền Cổ Lương, vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200 (kèm theo lịch sử sơ lược của đình và đền).*
- *Mặt bằng và bản vẽ hiện trạng đình và đền Cổ Lương.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 676

Fonctionnement de la pagode de Tú Uyên sise à la route de Cát Linh, Hanoï 1928-1957.

downloadsachmienphi.com

Hoạt động của chùa Tú Uyên ở đường Cát Linh, Hà Nội 1928-1957.

Hồ sơ gồm 16 tờ:

- *Biên bản bầu Hội đồng Quản trị chùa Tú Uyên (hay còn gọi là chùa Bích Câu) do Phố trưởng phố Thanh Giám lập ngày 15-4-1928.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ chùa Tú Uyên do Phố trưởng phố Thanh Giám lập tháng 4-1933.*
- *Thư ngày 10-4-1933 và 24-6-1933 của kỳ mục làng Yên Thanh thuộc phố Thanh Giám, hộ thứ sáu, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Hà Nội xin được sửa chữa chùa Tú Uyên.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Viết Hiếu, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Tú Uyên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư ngày 9-10-1934 (không có tác giả) gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Công văn số 7903/HC ngày 30-10-1957 của Uỷ ban Hành chính Thành phố Hà Nội gửi Ban Chỉ huy công trường sân vận động Hàng Đẫy về việc sử dụng một phần đất của chùa Tú Uyên để làm sân vận động.*

• *Một sơ đồ chùa Tú Uyên được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/500 và một bản vẽ mặt bằng, mặt cắt, mặt chính diện với các chi tiết hoa văn trên mái, trên cột cùng các chữ đắp ở ngoài cổng chùa, tỷ lệ 0.04 p.m., được vẽ trên giấy can, tháng 5-1902, có đóng dấu của Toà Đốc lý Hà Nội.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 679

Fonctionnement de la pagode et de temple Đông Tân, Tràng An sis à la rue Chanceaulme, Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của đình Đông Tân và chùa Tràng An ở phố Chanceaulme, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ gồm 52 tờ, trong đó có:

Đình và chùa Đồng Tân:

• *Tờ trình ngày 21-2-1928 của dân làng Đông Tân gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình và chùa Đông Tân ở phố Chanceaulme (phố Triệu Việt Vương), có danh sách kèm theo.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình và chùa Đông Tân do Phố trưởng phố Chanceaulme lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Mộc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và chùa*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đông Tân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và chùa... để xét đoán giá trị đình và chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và chùa thêm phong quang.

- *Công văn ngày 9-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và chùa Đông Tân cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư viết trong thời gian từ 31-7-1935 đến 21-4-1941 của một số dân ở làng Đông Tân và sư ở chùa Đông Tân (số 87 phố Chanceaulme) gửi Đốc lý Hà Nội xin được xây lại chùa bằng gạch, mái lợp ngói để thực hiện lệnh của Thành phố bắt buộc phải dỡ bỏ các nhà xây bằng tre, nứa trong Thành phố và xin được thuê mảnh đất công tiếp giáp với chùa.*
- *Công văn số 102-T/DCH ngày 19-2-1952 của Thị trưởng Thành phố gửi các Khu trưởng thông báo về việc các ông từ, bà đồng hoặc các sư trong một số chùa, đình, đền thuộc tư sản của Thành phố lén lút xây dựng thêm các nhà phụ thuộc để ở hoặc cho thuê trái phép và yêu cầu các Khu trưởng can thiệp, xử lý các trường hợp này theo luật lệ hiện hành.*
- *Quyết định số 18 HN/ND ngày 16-1-1952 của Thị trưởng Thẩm Hoàng Tín tạm thời bổ nhiệm một số người vào Ban Quản trị đình, chùa làng Đồng Tân số 87 phố Triệu Việt Vương, Hà Nội (có danh sách cụ thể).*
- *Thư trao đổi trong tháng 2 và 3-1952 giữa Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Trưởng Ty Địa chính và Công thổ với các ông Khu trưởng, Trưởng Ban Thường trực Hội đồng khu phố 25 về việc sử dụng một căn buồng tại chùa Đồng Tân ở số 87 phố Triệu Việt Vương để đặt bàn giấy của Khu trưởng và làm Trụ sở Hội đồng khu phố.*
- *Hai sơ đồ chùa Đồng Tân được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sở lược của chùa.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chùa Tràng An:

- *Tờ trình ngày 9-9-1934 của Nguyễn Bá Tạo, chủ ngôi chùa Tràng An ở phố Chanceaulme gửi Đốc lý Thành phố kê khai các thông tin về chùa (chùa Tràng An là chùa của tổ tiên nhà ông Tạo để lại).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Bá Tạo ở chùa Tràng An yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 20-7-1936 của Nguyễn Bá Tạo, chủ ngôi chùa Tràng An ở phố Chanceaulme gửi Đốc lý Thành phố xin phép được sửa chữa chùa.*
- *Hai sơ đồ chùa Tràng An vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 685

Rapports des Présidents du Conseil d'Administration des temples de Châu Yên, Phúc Trạch et Yên Viên sis à la ruelle de Châu Yên sur le fonctionnement de ces temples 1928-1935.

Báo cáo của các Chủ tịch Hội đồng Quản trị đình Châu Yên, điện Phúc Trạch, miếu Yên Viên ở ngõ Châu Yên về hoạt động của các đình, điện và miếu này 1928-1935.

Hồ sơ có 14 tờ, gồm:

Đình Châu Yên:

- *Tờ trình ngày 14-4-1928 của dân làng Châu Yên gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Châu Yên ở ngõ Châu Yên (có danh sách kèm theo).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Châu Yên do Phố trưởng phố Capitaine Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trương Văn Chính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Châu Yên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư viết trong tháng 10-1934 của ông Trương Văn Chính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Châu Yên cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình Châu Yên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005p.m.*
- *Sơ đồ chùa Châu Yên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005p.m.*
- *Sơ đồ đình Châu Yên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200, kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Điện Phúc Trạch:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Văn Đàn ở điện Phúc Trạch yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của điện từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử điện... để xét đoán giá trị của điện về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh điện thêm phong quang.*
- *Thư ngày 5-10-1934 của ông Trần Văn Đàn ở điện Phúc Trạch trả lời công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti. Theo thư của ông Trần Văn Đàn, điện Phúc Trạch là của gia đình ông xây để trấn trạch trong nhà, không bao giờ tổ chức tế lễ hội họp và không mở cửa cho người ngoài vào lễ bái.*
- *Hai sơ đồ điện Phúc Trạch vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm xuất xứ của điện.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Miếu Yên Viên:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Hoàng Văn Chinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Yên Viên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ miếu Yên Viên do Phố trưởng phố Capitaine Đỗ Hữu Vị lập ngày 8-4-1933.*
- *Hai sơ đồ miếu Yên Viên vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 686

Fonctionnement du temple de Chung Yên sis à la ruelle de Chung Yên, Hanoï 1928-1939.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hoạt động của đình Chung Yên ở ngõ Chung Yên, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ gồm 34 tờ, trong đó có:

- *Công văn số 1896-D ngày 4-7-1933 của Đốc lý Hà Nội gửi Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Chung Yên thông báo về việc Thành phố muốn lấy 10 mét chiều rộng trong ngõ Chung Yên để thực hiện kế hoạch quy hoạch Thành phố. Vì đình Chung Yên nằm trong kế hoạch này nên Thành phố báo trước để Hội đồng Trị sự đình chuẩn bị mọi biện pháp cần thiết để xây dựng lại ngôi đình khác.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Chung Yên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Thư ngày 7-10-1934 của dân đình Chung Yên cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Thư các ngày 19-2 và 19-3-1937 của ông Nguyễn Duy Vinh ở ngõ Chung Yên gửi Đốc lý Hà Nội xin được trợ cấp 600 đồng cho ngôi nhà của ông xây trên mảnh đất thuê của Thành phố đã bị dỡ bỏ và xin được giữ lại đình Chung Yên để ông được tiếp tục trông nom đình theo thoả thuận của dân trong ngõ.

• Thông báo ngày 24-3-1937 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Duy Vinh về việc cần phải dỡ bỏ nhà của ông và đình Chung Yên trước ngày 1-6-1937 vì mục đích công.

• Thư trao đổi giữa Đốc lý Hà Nội và Hội đồng Trị sự đình Chung Yên thay mặt cho dân ngõ Chung Yên từ ngày 22-3 đến 25-11-1937 về việc phản đối Thành phố quyết định lấy 10 mét chiều rộng trong ngõ Chung Yên (trong đó có đình Chung Yên) để thực hiện kế hoạch quy hoạch Thành phố.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Nghị định số 5628 ngày 6-10-1938 của Toàn quyền Đông Dương cho phép một số công trình văn hoá, trong đó có đình Chung Yên xây trên mảnh đất số 162, khu D chuyển thành sở hữu của Thành phố.

• Hai sơ đồ đình Chung Yên vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử tóm tắt của đình và một vài tài liệu khác...

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 687

Rapport du chef de la rue Thanh Giám sur le fonctionnement du đình de Cổ Giám sis à la rue Tour de la Citadelle 1928-1934.

Báo cáo của Phố trưởng phố Thanh Giám về hoạt động của đình Cổ Giám ở phố Tour de la Citadelle 1928-1934.

Hồ sơ gồm 4 tờ:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ bẩm viết trong tháng 4-1928 của Phố trưởng phố Thanh Giám gửi Đốc lý Hà Nội về việc dân Cổ Giám không chịu bầu Hội đồng Trị sự để trông coi việc tế lễ đình Cổ Giám ở phố Tour de la Citadelle (phố Đình Ngang).*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Cổ Giám do Phố trưởng phố Thanh Giám lập trong tháng 4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Giám yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 19-10-1934 của dân ở Cổ Giám gửi Đốc lý Hà Nội về việc đình Cổ Giám chưa có Hội đồng Trị sự, chỉ có Nguyễn Đình Thiệp làm thư ký cho Hội đồng kỳ mục.*
- *Sơ đồ đình Cổ Giám vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 666

Fonctionnement du temple de Cảm Hội sis au boulevard Armand Rousseau, Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của đình Cảm Hội ở đại lộ Armand Rousseau, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ có 31 tờ, gồm:

- *Tờ bẩm ngày 15-2-1928 của Phố trưởng phố Cảm Hội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Cảm Hội ở đại lộ Armand Rousseau (phố Lò Đúc) để trông coi việc tế lễ (kèm theo danh sách hội viên).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phùng Văn Mão, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm Hội*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• *Thư viết trong tháng 10-1934 của ông Phùng Văn Mão cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Quyết định số 362 HN/ND của Thị trưởng Thành phố Hà Nội Thẩm Hoàng Tín tạm thời bổ nhiệm một số người vào Ban Quản trị đình Cảm Hội ở số 132 phố Lò Đúc, Hà Nội.*

• *Công văn số 1826-CCBV/VP/D ngày 22-9-1952 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc mở một đại lộ từ Ô Cầu Dền đến viện Pasteur. Trong công văn, Giám đốc Nha Công chính đề nghị Thị trưởng lưu ý đến việc kiểm soát và cho phép sửa chữa, làm nhà, chia lô hai bên đường sẽ mở. Nhà đất bị phạm lô giới không được sửa chữa hoặc làm mới. Giám đốc Nha Công chính cũng đề nghị Thị trưởng cho điều tra, việc chữa lại ngôi đình ở đường Lò Đúc (đình Cảm Hội), ở chính ngay giữa đại lộ sắp mở, xem việc sửa chữa có giấy phép không và kiếm một thửa đất khác cho dân sở tại thiên di ngôi đình ấy đến.*

• *Tờ trình số 4187 HN/DC/T ngày 4-10-1952 và số 4339 HN/DC/T của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc di đình Cảm Hội ở phố Lò Đúc để mở rộng đường vì đình bị phạm chỉ giới đường dự định mở.*

• *Đơn viết trong tháng 11-1952 của Ban Quản trị làng Cảm Hội gửi Thủ hiến Bắc Việt và Thị trưởng Thành phố Hà Nội khiếu nại về việc phải dỡ bỏ ngôi đình tại số 132 phố Lò Đúc.*

• *Công văn số 417 CCBV/VP/D ngày 26-2-1953 của Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội giải trình vụ khiếu nại của Ban Quản trị đình Cảm Hội. Sau khi phân tích cách xử trí chung đối với các lô đất và các nhà bị phạm lô giới, công văn*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

kết luận: Riêng về đình Cảm Hội, sự thiên di tuy không khẩn cấp lắm vì chương trình mở đường chưa thực hiện ngay nhưng lại cần thiết cho việc sử dụng đất công ở khu Lò Đúc, tạo lối vào các trường khu Nam Thành phố và sửa sang đền Hai Bà.

- *Thư ngày 23-3-1953 của Hiệu trưởng trường Trí Lai kiêm phó Trưởng Ban Quản trị đình Cảm Hội gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin được thuê một lô đất công của Thành phố ở một trong những khu Lò Đúc, Chùa Vua, Halais hay Vân Hồ để xây nhà và dời trường học khi đình Cảm Hội bị phá để làm đường (trường Tri Lai đặt ngay trong đình Cảm Hội).*
- *Sơ đồ đình Cảm Hội vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 và một số tài liệu khác liên quan đến khiếu nại của Ban Quản trị đình Cảm Hội...*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 683

Demandes de reconstruction du đình de An Bài formulées par les habitants au village de Yên Nhất, 8è quartier de la Ville de Hanoï 1928-1935.

Yêu cầu xây dựng lại đình An Bài của dân làng Yên Nhất, khu 8, Thành phố Hà Nội 1928-1935.

Hồ sơ có 18 tờ, trong đó có:

- *Tờ bẩm viết trong tháng 2-1928 của kỳ mục thôn Yên Nhất, hộ đệ bát, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc cúng lễ của các đình chùa trong làng.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình An Bài do Phố trưởng phố Charron prolongée (phố Mai Hắc Đế kéo dài) lập ngày 16-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trịnh An, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Bài yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• *Thư ngày 8-10-1934 của ông Trịnh An, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Bài cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thư ngày 22-4-1935 của dân làng An Nhất, đình An Bài ở phố Charron prolongée xin được xây ngôi đình khác vì đình An Bài đã bị Thành phố dỡ để mở đường.*

• *Hai sơ đồ đình An Bài vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 với lời chú: "Đình này không tồn tại nữa. Nó đã bị Thành phố trưng dụng khi mở đường công cộng".*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com

SCDHN - 678

Fonctionnement des temples de Dũng Hãn, Hội Sở, Hương Thượng, Kim Ngân, Nguyên Khiết Thượng et Trương Thị sis à la rue des Changeurs, Hanoï 1928-1956.

Hoạt động của các đình Dũng Hãn, Hội Sở, Hương Thượng, Kim Ngân, Nguyên Khiết Thượng và Trương Thị ở phố Changeurs, Hà Nội 1928-1956.

Hồ sơ gồm có 172 tờ, trong đó có:

Đình Dũng Hãn (số 24 phố Changeurs):

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Dũng Hãn ở phố Changeurs (phố Hàng Bạc), không có tác giả và thời gian.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi đình Dũng Hãn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình...để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư các ngày 4-1, 26-2 và 18-3-1949 của ông Lã Phạm Chương, Chánh Hội trưởng Hội đồng Quản trị đình Dũng Hãn gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội đề nghị Thành phố can thiệp để gia đình bà Lê Thị Nhớn (làm nghề thợ may) đang ở trong đình phải dọn đi nơi khác để Hội đồng Quản trị tiến hành sửa sang lại những chỗ hư hỏng của đình sau ngày 19-12-1946.*

• *Thông báo ngày 6-4-1949 của Ty Địa chính và Công thổ gửi bà Lê Thị Nhớn phải dọn đi nơi khác ở trong thời hạn 15 ngày, vì đình Dũng Hãn thuộc tư sản của Thành phố đang cần được trùng tu.*

• *Thư khiếu nại ngày 7-4 và 13-4-1949 của bà Lê Thị Nhớn gửi Thị trưởng và Giám đốc Ty Địa chính và Công thổ Thành phố Hà Nội, xin được tiếp tục ở lại trong đình Dũng Hãn.*

• *Thư ngày 3-5-1949 của Chánh Hội trưởng Hội đồng Quản trị đình Dũng Hãn gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội đề nghị giữ nguyên tinh thần của thông báo ngày 6-4-1949 của Ty Địa chính và Công thổ về việc bà Lê Thị Nhớn phải dọn đi nơi khác ở trong thời hạn 15 ngày để trùng tu đình Dũng Hãn.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 195-T/DCH ngày 19-5-1949 của Ty Địa chính và Công thổ Thành phố gửi bà Lê Thị Nhớn, gia hạn cho gia đình bà phải dọn khỏi đình Dũng Hãn trước ngày 15-6-1949. Bắt đầu từ ngày 16-6-1949, Thành phố sẽ giao đình Dũng Hãn cho Hội đồng Quản trị đình trông nom và trùng tu.*

• *Công văn trao đổi giữa luật sư Mayet, Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Ty Địa chính và Công thổ Thành phố và Hội đồng Quản trị đình Dũng Hãn trong thời gian từ 1949 đến 1952 về khiếu nại của bà Lê Thị Nhớn.*

• *Công văn số 3602 HN/DC/T ngày 22-8-1952 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Vũ Huy Nghiêm gửi Chủ sự Phòng Hành chính Toà Thị chính về việc gia đình bà Lê Thị Nhớn xin ở lại trong đình Dũng Hãn. Theo công văn, đình Dũng Hãn được liệt vào danh sách các nơi danh lam cổ tích, không phải danh lam thắng cảnh (danh*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

sách này do Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích lập ngày 28-4-1952 và được Phủ Thủ hiến gửi đến Toà Thị chính tại Thông tư số 161-PTH/HC-2/TT ngày 20-6-1952), cần phải được bảo vệ. Vì vậy, Toà Thị chính cần hạn cho gia đình bà Lê Thị Nhớn sau một thời gian nhất định phải dọn đi nơi khác.

• *Hai sơ đồ đình Dũng Hãn vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Đình Dũng Thọ (còn gọi là đình Hội Sở):

• *Tờ bẩm ngày 26-3-1928 của Bùi Văn Thành gửi Đốc lý Hà Nội về việc thờ cúng ở đình Dũng Thọ ở phố Changeurs.*

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Dũng Thọ do Phố trưởng phố Changeurs và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Bùi Văn Thành, đình Hội Sở (tức đình Dũng Thọ) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thư các ngày 10-10-1934 và tháng 7-1936 của ông Bùi Văn Thành gửi Đốc lý Hà Nội về việc đình Dũng Thọ không có Hội đồng Trị sự vì đây là đình của tổ tiên ông lập nên để thờ cúng trong họ.*

• *Biên bản cắm mốc chỉ giới đường của Sở Địa chính và Công thổ Thành phố lập hồi 9 giờ ngày 10-11-1956 theo giấy phép xây dựng số 24 ngày 31-1-1956 của Sở Kiến trúc và Thuỷ lợi Hà Nội. Theo biên bản, số nhà 24 phố Hàng Bạc là thửa đất ghi trong bản đồ địa chính số 313, tờ 5, khu B là quyền sở hữu của đình Dũng Thọ. Người được phép xây dựng nhà trên mảnh đất này phải xây theo mốc cắm chỉ giới (có bản vẽ kèm theo).*

• *Biên bản khám chỉ giới do nhân viên Sở Địa chính Ngô Văn Hy lập ngày 12-12-1956. Theo biên bản, móng nhà số 24 phố Hàng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bạc trên thửa đất ghi trong bản đồ địa chính số 313, tờ số 5, khu B (có giấy phép xây dựng số 25 do Sở Thuỷ lợi và Kiến trúc cấp ngày 31-1-1956) đã được xây tới mặt đất đúng theo mốc cắm chỉ giới trong biên bản ngày 10-11-1956.

- *Ba sơ đồ đình Dũng Thọ vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình và một có tỷ lệ 1/100 được Sở Quản lý Đường bộ lập ngày 1-3-1893.*

Đình Hương Thượng:

- *Giấy phép số 72 ngày 11-3-1899 của Đốc lý Thành phố cấp cho ông Đặng Trần Châu được phép xây một ngôi đình bằng gạch, mái lợp ngói ở góc phố Changeurs (số 114) và số 61, 63 phố Cantonnais (phố Hàng Ngang).*

- *Tờ khai của kỳ mục giáp Hương Thượng, phố Hàng Ngang viết ngày 24 tháng 12 năm Thành Thái thứ 18 về ngôi đình ở góc phố Changeurs và phố Cantonnais.*

- *Tờ khai của Nguyễn Như Giang viết ngày 16 tháng 8 năm Tự Đức thứ 21 về những phí tổn sửa chữa đình Hương Thượng ở góc phố Changeurs và phố Cantonnais.*

- *Bài bia Đặng Xuân Hải viết ngày 19 tháng 8 năm Gia Long thứ nhất để khắc trên đá để ở đình Hương Thượng ở góc phố Changeurs và phố Cantonnais.*

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Hương Thượng do phố Changeurs và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đặng Trần Cư, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Thượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư ngày 16-10-1934 của ông Đặng Trần Cư, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Thượng cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ đình Hương Thượng vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử tóm tắt của đình.*

Đình Kim Ngân (Đình Thị):

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Kim Ngân (Đình Thị) ở số 18 phố Changeurs (khu B, mảnh số 304) do dân Kim Ngân lập ngày 6-4-1934 (có danh sách đi kèm và xác nhận của Phố trưởng phố Changeurs).*

• *Yết thị ngày 3-5-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự đình Kim Ngân (Đình Thị) sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đỗ Đức Trinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Kim Ngân (Đình Thị) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Thư viết trong tháng 10-1934 của ông Đỗ Đức Trinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Kim Ngân (Đình Thị) cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thư ngày 13-10-1948 của Giám đốc Sở Cảnh binh Trung ương Bắc phần gửi ông Vũ Thiện Thuý ở số 49 phố Hàng Bạc về việc trưng dụng đình của cảnh binh Pháp.*

• *Sơ đồ đình Kim Ngân (Đình Thị) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

• *Và một số tài liệu khác có liên quan đến việc trưng dụng đình Hàng Bạc làm trụ sở Công an và mở trường tư thục...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Nguyên Khiết Thượng:

- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Nguyên Khiết ở số 78 phố Changeurs (khu B, mảnh số 357) do dân đình Nguyên Khiết Thượng lập ngày 29-3-1934 (có danh sách đi kèm và xác nhận của Phó trưởng phố Soie và các phố sáp nhập).*
- *Yết thị ngày 9-4-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự đình Nguyên Khiết Thượng sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Thạch Xuân Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nguyên Khiết Thượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 8-10-1934 của ông Thạch Xuân Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nguyên Khiết Thượng cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ của đình Nguyên Khiết Thượng vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Trương Thị:

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Trương thị (khu B, mảnh số 302) do Phố trưởng phố Changeurs và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Đình Sung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Trương Thị yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Thư ngày 11-10-1934 của ông Phạm Đình Sung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Trương Thị cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Biên bản bầu Ban Quản trị lâm thời ngày 5-3-1949 của đình Trương Thị (số 22 phố Hàng Bạc).

• Thư ngày 8-8-1949 của ông Trịnh Thế Phú, Chánh Ban Quản trị đình Trương Thị gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội liệt kê danh sách các gia đình thuê ở trong đình và các khoản chi cho việc cúng lễ trong năm lấy từ tiền cho thuê ở. Trong thư cũng trình bày rõ đình này được xây trên mảnh đất do tổ tiên gia đình họ di cư từ Hải Dương (làng Châu Khê) lên Hà Nội mua và xây đình để thờ đức tổ sư nghề vàng bạc.

• Sơ đồ đình Trương Thị được vẽ chung với đình Kim Ngân (Đình Thị) trên giấy can, tỷ lệ 1/100.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 695

Fonctionnement de la pagode de Hàm Long sise au boulevard Doudart de Lagrée d'Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của chùa Hàm Long ở phố Doudart de Lagrée, Hà Nội 1928-1953.

LƯU TRỮ VN

Hồ sơ gồm 74 tờ, trong đó có:

• Tờ trình ngày 21-2-1928 của Phố trưởng phố Đức Viên và các phố sáp nhập, hộ ngũ, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự chùa Hàm Long ở phố Doudart de Lagrée (phố Hàm Long).

• Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của chùa Hàm Long do Phố trưởng phố Đức Viên và các phố sáp nhập lập ngày 7-4-1933.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thư khiếu nại ngày 20-4-1933 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Hàm Long gửi Đốc lý Thành phố về việc bà Nguyễn Thị Ba có nhà mặt trước trông ra phố Gambetta (phố Trần Hưng Đạo), mặt sau trông ra phố Doudart de Lagrée đã tự ý mở cửa sau đi qua chùa Hàm Long.*

• *Thư ngày 15-4-1933 của Đốc lý Hà Nội gửi bà Nguyễn Thị Ba yêu cầu phải xây bịt lối đi qua chùa trong một thời hạn ngắn nhất.*

• *Thư ngày 9-5-1933 của bà Nguyễn Thị Ba gửi Đốc lý Hà Nội xin được giữ lại lối đi qua chùa Hàm Long và công văn số 214/D ngày 2-1-1938 của Đốc lý từ chối dứt khoát đề nghị của bà.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Văn Tình, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Hàm Long yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Hàm Long gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (tiểu sử chùa Hàm Long được viết riêng trên 3 trang giấy học trò, có xác nhận của Phố trưởng phố Đức Viên và các phố sáp nhập).*

• *Thư từ trao đổi giữa Linh mục Phạm Đình Tung và các ông Thủ hiến Bắc Việt, Thị trưởng Thành phố trong hai năm 1951-1952 về việc nhà thờ Hàm Long xin sử dụng đất chùa Hàm Long và đổi cho Thành phố một nửa thửa đất số 296/11 (320m^2) chưa xây dựng của nhà xứ ở phố Hoà Mã để xây chùa.*

• *Công văn, thư từ trao đổi trong các năm 1951-1952-1953 giữa Thủ hiến Bắc Việt, Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích, Giám đốc Nha Công chính Bắc Việt và Thượng toạ Trí Hải về việc xây trường tiểu học trên đất của chùa Hàm Long (kèm một bản vẽ tổng thể tỷ lệ 1/200; một bản vẽ mặt*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chính diện và hai bản vẽ các mặt cắt của trường học gồm 4 lớp được xây dựng trong chùa Hàm Long).

- *Sơ đồ chùa Hàm Long (mảnh đất số 27, khu I) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 697

Fonctionnement du đình de Đông Thái sis à la ruelle de Đông Thái, Hanoï 1928-1934.

Hoạt động của đình Đông Thái ở ngõ Đông Thái, Hà Nội 1928-1934.

Hồ sơ có 6 tờ:

- *Tờ trình ngày 28-2-1928 của dân đình Đông Thái gửi Đốc lý Hà Nội về việc lập Hội đồng Trị sự đình.*
- *Bảng kê danh sách dân và danh sách thủ từ của đình Đông Thái do Phố trưởng phố Voiles (phố Hàng Buồm) và các phố phụ thuộc lập ngày 14-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Đông Thái yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của dân đình Đông Thái gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đình Đông Thái (khu A, mảnh số 982) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 698

Fonctionnement du đình et miếu de Đồng Nhân sis au village de Đồng Nhân, Hanoï 1928-1938.

Hoạt động của đình và miếu Đồng Nhân ở làng Đồng Nhân, Hà Nội 1928-1938.

Hồ sơ gồm 60 tờ, trong đó có:

Đình Đồng Nhân:

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đình Đồng Nhân thuộc khu I, mảnh số 371 (ở gần chùa Hai Bà) do Phố trưởng phố Đồng Nhân lập (không có thời gian).*
- *Tờ trình viết trong tháng 3-1928 của Phố trưởng phố Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân.*
- *Thư ngày 21-7-1923 của Phí Trọng Hải, Thư ký Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố xin được từ chức vì kỳ mục, Phố trưởng, Chánh, phó Hội đồng thường xuyên tụ tập mổ lợn, uống rượu và tự ý cải lại tục lệ của làng.*
- *Biên bản họp Hội đồng làng Đồng Nhân ngày 4-6-1933 về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân.*
- *Tờ trình ngày 19-10-1933 của Phố trưởng phố Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân (kèm theo danh sách cụ thể).*
- *Biên bản ngày 4-2-1934 cuộc họp của dân làng Đồng Nhân (hộ ngũ, Hà Nội) bàn về cải cách tục lệ của làng. Theo biên bản, có 5 khoản cần sửa đổi vì cả 5 khoản đó đều phải ăn uống nặng nề, lãng phí, cần phải bỏ để thu tiền vào công quỹ của dân dùng vào việc tế lễ và tu bổ đình chùa miếu mạo, tránh cho dân phải đóng góp nặng nề. 5 khoản đó gồm: 1- Việc tế trị và lễ nghi; 2- Việc hiếu; 3-Việc vọng ngôi chức sắc; 4-Việc vọng ngôi hương lão; 5- Việc con gái lấy chồng (biên bản có xác nhận của Phố trưởng phố Đồng Nhân).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Biên bản ngày 5-4-1934 của dân làng Đồng Nhân (hộ ngũ, Hà Nội) về việc bầu lại Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân.*
- *Yết thị ngày 25-5-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Cái Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Cái Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Đơn viết ngày 8-8-1937 của kỳ lão, Phố trưởng và dân ở khu Đồng Nhân, hộ ngũ, Hà Nội về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự các đình thờ Thành Hoàng, đền thờ Hai Bà Trưng và ngôi chùa thờ Phật (tục danh là Viên Minh Tự) trên đất ở đằng trước con đường số 261 thuộc khu Cảm Hội.*
- *Đơn ngày 12-9-1938 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình, đền và chùa ở Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội xin phép được sửa chữa đình thờ Thành Hoàng (gần đền thờ Hai Bà Trưng) và thư cho phép ngày 19-9-1938 của Đốc lý Hà Nội Virgitti.*
- *Sổ ghi chép về tục lệ làng Đồng Nhân (dài 13 trang giấy học trò, chép ngày 4-2-1934, có xác nhận của Phố trưởng phố Đồng Nhân).*
- *Sổ ghi danh sách dân làng Đồng Nhân (có xác nhận của Phố trưởng phố Đồng Nhân).*
- *Sơ đồ đình Đồng Nhân (Khu I, mảnh số 371) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Miếu Đồng Nhân:

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự ở đình, chùa, đền, miếu của làng Đồng Nhân do dân làng Đồng Nhân (hộ ngũ, Thành phố Hà Nội) lập ngày 5-4-1934.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Cái Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Đồng Nhân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu...để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Cái Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 31-5 và 12-6-1935 của ông Cái Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Đồng Nhân gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội xin được dỡ miếu vào khu đất khác để tránh khỏi thiệt hại do các chủ thầu đào đất xung quanh miếu gây nên.*
- *Sơ đồ miếu Đồng Nhân (khu I, mảnh số 482) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm theo lịch sử sơ lược của miếu.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 700

Fonctionnement des đình de Phụ Khánh, Hội Mỹ et de la pagode de Chân Tiên sis à la rue de Duvigneau d'Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của các đình Phụ Khánh, Hồi Mỹ và chùa Chân Tiên ở phố Duvigneau, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ có 30 tờ:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Phụ Khánh:

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự đình Phụ Khánh ở số 99C phố Lê Lợi (đoạn cuối phố Bà Triệu) thuộc khu S, mảnh số 497 do Phố trưởng phố Đông Tân lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Phương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phụ Khánh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Văn Phương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phụ Khánh gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Đình Hồi Mỹ:

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự đình Hồi Mỹ ở số 9 phố Duvigneau (sau đổi tên thành phố Huyền Trân Công chúa và nay là phố Bùi Thị Xuân) thuộc khu S, mảnh số 191 do Phố trưởng phố Giáo Phòng (?) lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Văn Lai, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hồi Mỹ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Trần Văn Lai, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hồi Mỹ gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 30-7-1936 của ông Trần Văn Lai, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hồi Mỹ gửi Đốc lý Thành phố về việc trông coi*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đình Hồi Mỹ. Theo tờ trình, đình Hồi Mỹ trước kia ở góc đường Gia Long (một đoạn phố Bà Triệu) và Carreau (phố Lý Thường Kiệt). Khi Thành phố mở đường Carreau đã cho phép xây lại đình tại đường Lê Lợi (một đoạn phố Bà Triệu). Tiếp đến, khi đường Lê Lợi được mở rộng, Thành phố lại cho phép chuyển đình đến số 9 phố Duvigneau.

- *Thư ngày 30-3-1953 của ông Nguyễn Văn Xuân, tiên chỉ làng Hồi Mỹ gửi Thị trưởng Thành phố xin được tổ chức họp để bầu Ban Quản trị đình Hồi Mỹ ở số 9 phố Huyền Trân Công chúa.*

Chùa Chân Tiên:

- *Tờ trình ngày 29-3-1928 của Phố trưởng phố Đông Tân (?), hộ thứ tám gửi Đốc lý Thành phố về việc chùa Chân Tiên chưa bầu Hội đồng Trị sự vì đất chùa thuộc tư thổ, không phải đất công.*

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự chùa Chân Tiên ở số 93 phố Lê Lợi (thuộc khu S, mảnh số 497) do Phố trưởng phố Đông Tân lập ngày 10-4-1933.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Thư ngày 5-10-1933 của Phố trưởng phố Đông Tân, hộ thứ tám, gửi Đốc lý về việc trong chùa Chân Tiên có một số nhà lợp ngói được dựng mà không có giấy phép của Thành phố.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Phương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Chân Tiên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 7 và 10-10-1934 của ông Nguyễn Văn Phương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Chân Tiên và sư trụ trì chùa Chân Tiên gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 2891/DCH ngày 28-7-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi các gia đình thuê nhà ở chùa Chân Tiên ở phố Lê Lợi (một đoạn phố Bà Triệu) yêu cầu phải nộp tiền thuê nhà cho Ty Địa chính và Công sản Thành phố vì chùa Chân Tiên cũng như các chùa khác trông địa phận Hà Nội thuộc tư sản Thành phố.*

• *Các quyết định số 159 HN/ND ngày 22-3-1952 và số 526 HN/ND ngày 24-6-1953 của Thị trưởng Thành phố tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị chùa Chân Tiên và đình Phúc Lâm số 93 phố Bà Triệu, Hà Nội.*

• *Sơ đồ chùa Chân Tiên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005p.m.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 701

Fonctionnement du đình de Cổ Thành sis à la rue de Duvillier d'Hanoï 1928-1934.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hoạt động của đình Cổ Thành ở phố Duvillier, Hà Nội 1928-1934.

Hồ sơ có 5 tờ:

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đình Cổ Thành do dân làng Cổ Giám lập tháng 3-1928 (có xác nhận của Phố trưởng phố Thanh Giám).*

• *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Thành (thuộc khu L, mảnh số 20) phố Duvillier (phố Nguyễn Thái Học) do Phố trưởng phố Thanh Giám lập tháng 4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Tuân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cổ Thành yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của dân Cổ Thành (phố Duvillier) gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đình Cổ Thành (khu L, mảnh số 20) phố Duvillier vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 707

Election du Conseil d'Administration de la pagode de Hành Tích sise à la rue des Forgerons à Hanoï 1928-1934.

Bầu Hội đồng Trị sự đình Hành Tích ở phố Forgerons, Hà Nội 1928-1934.

Hồ sơ có 6 tờ:

• *Tờ trình viết trong tháng 7-1928 của dân phố Lò Rèn gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Hành Tích ở số 1 phố Forgerons (phố Lò Rèn), kèm danh sách Hội đồng.*

• *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Hành Tích (thuộc khu A, mảnh số 654) số 1 phố Lò Rèn do Phố trưởng phố Cuivre (sau đổi tên thành phố Hàng Đồng và nay là phố Hàng Mã) và các phố sáp nhập lập ngày 13-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đặng Đình Ngọc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hành Tích yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ khai ngày 8-10-1934 của ông Đặng Đình Ngọc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hành Tích gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, đình Hành Tích là đình tư thờ ông tổ nghề lò rèn, mỗi năm làm giỗ 2 kỳ vào tháng 2 và tháng 8 (ngày 21 và 22), không có thiện nam tín nữ đến lễ bái.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Hành Tích (thuộc khu A, mảnh số 654) ở số 1 phố Lò Rèn vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p. m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 708

Election du Conseil d'Administration de la pagode de Ngọc Sơn sise au boulevard Francis Garnier 1928-1952.

Bầu Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn ở đại lộ Francis Garnier 1928-1952.

Hồ sơ có 51 tờ, gồm:

• *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn ở đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng) lập ngày 14-4-1928 (có danh sách kèm theo).*

• *Thư ngày 5-4-1933 của Chủ tịch và phó Chủ tịch Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn gửi Đốc lý Hà Nội trình bày sự thay đổi về nhân sự của Hội đồng (kèm bản trích biên bản bầu cử ngày 25-2-1933 cùng danh sách Hội đồng mới).*

• *Trích biên bản ngày 18-3-1934 về việc bầu ông Nguyễn Gia Phong làm Thư ký Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn thay cho ông Trịnh Văn Minh đã quá cố.*

• *Biên bản họp ngày 16-4-1933 của Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn. Trong cuộc họp, Chủ tịch Hội đồng có thông báo nội dung buổi tiếp kiến Đốc lý Hà Nội ngày 5-4-1933 của Chủ tịch và Phó Chủ tịch Hội đồng gồm các vấn đề: đệ tử của đền Ngọc Sơn, các ngày lễ chính, phận sự của thủ từ. Ngoài ra, cuộc họp còn bàn về vấn đề công quỹ của đền.*

• *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Ngọc Sơn (thuộc khu D, mảnh số 576) phố Franci Garnier do Chủ tịch và Phó Chủ tịch Hội đồng Trị sự đền lập (không có thời gian).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgini gửi cho ông Hoàng Đình Đống, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Tờ khai ngày 6-10-1934 của ông Hoàng Đình Đống, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Thư ngày 15-8-1936 của ông Hoàng Đình Đống, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn gửi Đốc lý Hà Nội về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đền Ngọc Sơn (kèm biên bản ngày 8-8-1936 và danh sách Hội đồng mới).*

- *Công văn viết trong tháng 2-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi cụ Ngô Bằng Giục, Hội trưởng Hội đồng Quản trị đền Ngọc Sơn về việc lập sổ nhật ký và quỹ trù bị để kiểm soát chặt chẽ các nguồn thu chi của đền.*

- *Công văn số 6374 HN-VP/T ngày 20-12-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi ông Hội trưởng Hội đồng Quản trị đền Ngọc Sơn yêu cầu xúc tiến nhanh việc trùng tu trấn Ba Đình ở đền Ngọc Sơn để tăng vẻ mỹ quan cho Thành phố.*

- *Công văn số 629-HN/VP-T ngày 4-2-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Hội trưởng Hội đồng Quản trị đền Ngọc Sơn yêu cầu đình chỉ ngay việc trùng tu lại trấn Ba Đình vì việc trùng tu này không thực hiện đúng kiểu của Bộ Quốc gia Giáo dục duyệt y.*

- *Hai sơ đồ đền Ngọc Sơn (thuộc khu D, mảnh số 576) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p. m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 710

Election des membres du Conseil d'Administration et réparation du đình de Gia Ngư sis à la ruelle Gia Ngư, Hanoï 1928-1944.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư ở ngõ Gia Ngư, Hà Nội 1928-1944.

Hồ sơ có 35 tờ:

- *Tờ bẩm ngày 13-4-1928 của dân làng Gia Ngư thuộc phố Nguyễn Trọng Hợp (tức Nguyễn Trọng Hiệp, sau đổi tên thành phố Cao Bá Nhạ và nay là ngõ Cầu Gỗ), hộ thứ ba, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý về việc bầu cử Hương Hội ở đình Gia Ngư (có danh sách kèm theo).*

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Gia Ngư (thuộc khu D, mảnh số 152) phố Nguyễn Trọng Hợp do Phố trưởng phố Radeaux (phố Hàng Bè) và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Sỹ Tức, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ khai ngày 7-10-1934 của Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (kèm theo sơ đồ đình Gia Ngư vẽ tay trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/200 với chỉ dẫn về các hạng mục của công trình).*

- *Đơn ngày 4-1-1937 của dân đình Gia Ngư gửi Đốc lý Thành phố khiếu nại về việc Sở Đường bộ Thành phố đã chặt mất rặng cây lưu niên trồng trước cửa đình trong lúc đặt chỉ giới đường ở phố Nguyễn Trọng Hợp và đã phá mất ngôi miếu nhỏ cùng ngôi nhà phụ thuộc của đình (kèm theo sơ đồ mặt bằng đình Gia Ngư). Trong đơn,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dân đình Gia Ngư xin được xây lại ngôi miếu nhỏ cùng ngôi nhà phụ thuộc để có nơi chuẩn bị cỗ bàn nhân dịp các ngày lễ.

• *Đơn ngày 1-4-1937 của Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư gửi Đốc lý Hà Nội xin được chuẩn y một số điều kiện liên quan đến việc phá bỏ đình Gia Ngư, điều kiện đầu tiên là xin sáp nhập đình Gia Ngư vào đình Nhiễm Thượng ở phố Pont en Bois (phố Cầu Gỗ).*

• *Công văn số 962-D ngày 14-4-1937 của Đốc lý Thành phố Virgitti trả lời đơn ngày 1-4-1937 của Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư xin sáp nhập đình Gia Ngư vào đình Nhiễm Thượng ở phố Pont en Bois. Theo công văn, đình Nhiễm Thượng cũng ở trong tình trạng không tốt và sẽ bị phá huỷ trong thời gian tới. Vì vậy, Hội đồng Trị sự đình Gia Ngư cần tìm một đình khác để sáp nhập.*

• *Thư trong các năm 1939-1941 của dân đình làng Gia Ngư gửi Đốc lý Thành phố xin được tìm nơi khác thờ thành Hoàng làng vì Thành phố đã dỡ đình để mở mang đường xá vào năm 1937.*

• *Thư ngày 16-1-1942 của J. Lagisquet, Giám đốc Sở Địa chính Thành phố gửi Đốc lý Hà Nội về việc dân đình Gia Ngư xin sáp nhập đình của làng mình vào đình Nhiễm Thượng ở phố Pont-en Bois vì đình Gia Ngư đã bị Thành phố dỡ năm 1937 để mở đường.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Thông báo của J. Lagisquet, Giám đốc Sở Địa chính Thành phố gửi Phố trưởng phố Radeaux và các phố sáp nhập cùng dân đình Gia Ngư về thời gian sáp nhận đình Gia Ngư vào đình Nhiễm Thượng (chuyển các vật thờ cúng của đình Gia Ngư đến đình Nhiêm Thượng vào lúc 8 giờ sáng ngày 22-1-1942).*

• *Biên bản nhận các đồ thờ cúng của đình Gia Ngư do Phố trưởng phố Gia Ngư lập tại đình Nhiễm Thượng ngày 22-1-1942 (tức ngày 6 tháng chạp năm Bảo Đại thứ 16) với sự có mặt của hai dân Gia Ngư và Nhiễm Thượng.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 12-3-1942 của Hội đồng Thành phố và Nghị định số 4755 ngày 22-6-1942 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển quyền sử dụng đất đình Gia Ngư ở phố Nguyễn Trọng Hiệp.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ đình Gia Ngư (khu D, mảnh số 152 và 172) phố Nguyễn Trọng Hiệp vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 717

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement du đình de Hội Vũ sis à la ruelle de Hội Vũ, Hanoï 1928-1936.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của đình Hội Vũ ở ngõ Hội Vũ , Hà Nội 1928-1936.

Hồ sơ có 9 tờ:

• *Biên bản về việc lập Hội đồng Trị sự của đình Hội Vũ do dân làng Hội Vũ lập ngày 6-2-1928 tại số nhà 15 phố Hội Vũ, hộ tứ, Thành phố Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Hai bảng kê thành phần Hội đồng Quản trị, số lượng dân và thành phần những người ở trong đình Hội Vũ (thuộc khu C, mảnh số 1414, số 2 ngõ Hội Vũ) do Phố trưởng phố Gia Long (một phần phố Bà Triệu) lập, không ghi rõ thời gian.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Tiến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hội Vũ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Nguyễn Tiến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hội Vũ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 16-7-1936 của ông Nguyễn Tiến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hội Vũ gửi Đốc lý Thành phố về việc giữ gìn đình sở, thần tượng, bia cổ và các đồ thờ cúng khác trong đình.*

• *Sơ đồ đình Hội Vũ (khu C, mảnh số 1431) được vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 720

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement des temples et pagodes de Bách Linh, Chương Dược, Hội Đồng, Thổ Thần et Xưa Sơn sis dans le Jardin Botanique, Hanoï 1928-1953.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của các đình và miếu Bách Linh, Chương Dược, Hội Đồng, Thổ Thần và Xưa Sơn ở Jardin Botanique, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ gồm 49 tờ, trong đó có:

Miếu Bách Linh:

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong miếu Bách Linh tại Jardin Botanique (vườn Bách Thảo) do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Yến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Bách Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 7-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự miếu Bách Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ miếu Bách Linh (khu N) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Chương Dược (còn được gọi là đình Thược Dược, đình Khán Xuân hay đình Voi Phục):

- *Tờ trình ngày 12-2-1928 của dân làng Khán Xuân gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng trị sự đình Khán Xuân (kèm theo biên bản và danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Khán Xuân tại Jardin Botanique do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Văn Tĩnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Khán Xuân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 4-10-1934 của ông Lê Văn Tĩnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Khán Xuân gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Quyết định số 669 HN/ND ngày 21-10-1952 của Thị trưởng Thành phố tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình làng Khán Xuân trong vườn Bách Thảo.*
- *Một vài tài liệu liên quan đến việc sửa chữa, trùng tu lại đình Khán Xuân (1950-1953).*
- *Sơ đồ đình Khán Xuân (khu N) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Miếu Hội Đồng:

- *Bảng kê danh sách những người ở trong miếu Hội Đồng tại Jardin Botanique do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Văn Bút ở miếu Hội Đồng yêu cầu cung cấp một số*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Lê Văn Bút ở miếu Hội Đồng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 6-7-1936 của Phố trưởng phố Ngọc Thanh, hộ lục gửi Đốc lý Thành phố về việc giao lại thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý về việc trông nom miếu Hội Đồng cho lý trưởng làng Xuân Biểu là Lưu Văn Chỉ vì ông Lê Văn Bút ở miếu Hội Đồng đã chết tại nhà thương Bảo hộ ngày 21-4-1936.*

- *Tờ trình ngày 31-8-1936 của ông Lưu Văn Chỉ, lý trưởng làng Xuân Biểu gửi Đốc lý Thành phố về việc đã tìm được một người khác (ông Nguyễn Văn Đoan, 52 tuổi, làm ruộng ở làng Phạm Xá, tổng Kim Phương, huyện Phù Cừ, tỉnh Hưng Yên) đứng ra giữ từ ở miếu Hội Đồng thay cho ông Lê Văn Bút đã chết.*

- *Sơ đồ miếu Hội Đồng (khu N) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của miếu.*

Miếu Thổ Thần (còn được gọi là miếu Ngọc Thanh):

- *Bảng kê danh sách những người ở trong miếu Thổ Thần tại Jardin Botanique do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Dương Văn Thi ở miếu Thổ Thần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Dương Văn Thi ở miếu Thổ Thần gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ miếu Hội Đồng (khu N) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của miếu.*

Đình Xưa Sơn:

• *Tờ trình ngày 16-2-1928 của kỳ mục và dân đình làng Xuân Biểu gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đình Xưa Sơn và miếu Vạn Linh tại vườn Bách Thảo (kèm danh sách những người trúng cử Hội đồng).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Xưa Sơn tại Jardin Botanique do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Yến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Xưa Sơn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 7-10-1934 của ông Nguyễn Đình Yến, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Xưa Sơn gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Công văn trao đổi trong năm 1951-1952 giữa Thị trưởng Thành phố, Đại lý Hành chính Hoàn Long và Quận trưởng quận Quảng Bá, Yên Thái về việc Nguyễn Đình Yến xin được sửa chữa lại đình Xưa Sơn ở trên Núi Nùng (vườn Bách Thảo).*

• *Quyết định số 363 Hn/ND ngày 26-6-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình Xưa Sơn và am Thảo Linh trong vườn Bách Thảo.*

• *Sơ đồ đình Xưa Sơn (khu N) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 721

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement de la pagode de Phúc Lâm (Kim Phúc) sise à la rue de Jouhaux, Hanoï 1928-1952.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của chùa Phúc Lâm (Kim Phúc) ở phố Jouhaux, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ có 12 tờ:

- *Tờ trình ngày 25-2-1928 của dân Phúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố về việc chùa Phúc Lâm có một nhà sư trụ trì 46 tuổi và một chú tiểu 14 tuổi trong nom việc đền hương trong chùa.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Phúc Lâm tại phố Jouhaux (phố Ngô Văn Sở) do Phố trưởng phố Giáo Phòng (?) và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Đình Chí, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 20-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 20-10-1934 của kỳ mục làng Phúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu ông Lê Đình Ân (nguyên Phó Ban và Thủ quỹ) làm Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm thay ông Lê Đình Chí (nguyên Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm) đã tạ thế.*
- *Quyết định số 754 HN/ND ngày 27-11-1952 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị chùa Kim Phúc (tức chùa Phúc Lâm).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai sơ đồ chùa Phúc Lâm (khu S, mảnh số 15) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 723

Fonctionnement du temple de Kim Liên sis à la rue de Liên Mỹ, Hanoï 1928-1939.

Hoạt động của đền Kim Liên ở phố Liên Mỹ, Hà Nội 1928-1939.

Hồ sơ có 31 tờ:

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự đền Kim Liên ở phố Liên Mỹ (?) lập trong tháng 4-1928 được Đốc lý Thành phố chuẩn y ngày 27-6-1930.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Kim Liên (khu T, mảnh số 19) tại phố Liên Mỹ (không có thời gian).*

downloadsachmienphi.com

• *Tờ trình ngày 15-4-1933 của Ban Hội đồng Trị sự đền Kim Liên và Phố trưởng phố Liên Mỹ (?) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu ông Phạm Gia Nhân làm thủ quỹ thay cho ông Phạm Văn Tư đã tạ thế.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Văn Lý, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Kim Liên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự các đền Tiên Mỹ, Văn Chỉ, Kim Liên, Hữu Lễ và miếu Hai Cô thuộc tổng Kim Liên, huyện Hoàn Long (1937-1939).*

• *Hai sơ đồ đền Kim Liên (khu T, mảnh số 19) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/1000.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 725

Fonctionnement de pagode et đình Lý Triều Quốc Sư sis à la rue Lamblot, Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của chùa và đình Lý Triều Quốc Sư ở phố Lamblot, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ có 32 tờ:

Đình Lý Triều Quốc Sư:

- *Tờ trình viết trong năm 1928 của dân phố Lamblot (phố Lý Quốc Sư) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông coi đình sở (kèm theo danh sách các thành viên Hội đồng).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Lý Triều Quốc Sư (khu C, mảnh số 1470) số 50 phố Lamblot do Phố trưởng phố Jules Ferry (phố Hàng Trống) và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Hoàng Đình Liên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Lý Triều Quốc Sư yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 5-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Lý Triều Quốc Sư gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 5-10-1935 của dân và Ban Hội đồng Trị sự đình Lý Triều Quốc Sư ở số 50 phố Lamblot gửi Đốc lý Thành phố về việc cử ông Dương Quý Trọng, 32 tuổi, ở số 43 phố Hàng Nón giữ chức Thư ký trong Ban Trị sự.*

- *Công văn số 2967 ngày 7-10-1936 của Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ gửi Đốc lý Thành phố về việc Ban Hội đồng Trị sự đình Lý Triều Quốc Sư xin được sửa chữa lại đình.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ đình Lý Triều Quốc Sư (khu C, mảnh số 1427) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Chùa Lý Triều Quốc Sư:

• *Tờ trình ngày 18-1-1937 của sư trụ trì chùa Lý Triều Quốc Sư Phạm Bá Nhàn gửi Đốc lý Thành phố về việc sửa chữa chùa.*

• *Tờ trình các ngày 19 và 25-1-1937 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Lý Triều Quốc Sư ở số 50 phố Lamblot gửi Đốc lý Thành phố về việc xin thay sư trụ trì khác cho chùa và xin được sửa chữa một số hạng mục trong chùa đã bị hư hỏng.*

• *Tờ trình ngày 15-4-1937 của ông Nguyễn Văn Yên (vốn là sư chùa Châu Long được nhận cảnh chùa Lý Triều Quốc Sư) gửi Đốc lý Thành phố xin tiền của Thành phố để làm lại cổng chùa vì sau khi sửa chữa 11 hạng mục bị hư hỏng, nhà chùa đã hết tiền.*

• *Thư ngày 12-6-1937 của Đốc lý Thành phố Virgitti gửi ông Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự chùa Lý Triều Quốc Sư từ chối cấp tiền làm lại cổng chùa.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Quyết định số 911 HN/NĐ năm 1951 của Thị trưởng Thành phố Thẩm Hoàng Tín bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị chùa Lý Triều Quốc Sư số 50 phố Lý Quốc Sư Hà Nội.*

• *Thư ngày 20-7-1953 của ông Nguyễn Hữu Tuyên, thành viên Ban Quản trị chùa Lý Triều Quốc Sư số 50 phố Lý Quốc Sư gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin phép được tổ chức một buổi họp để bầu Ban Quản trị mới vì Ban cũ đã đệ đơn xin từ chức toàn thể.*

• *Sơ đồ chùa Lý Triều Quốc Sư (khu C, mảnh số 1474) ở số 50 phố Lamblot vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 727

Fonctionnement de la pagode de Hữu Lễ sise à la rue de Liên Mỹ, Hanoï 1928-1955.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của đình Hữu Lễ ở phố Liên Mỹ, Hà Nội 1928-1955.

Hồ sơ có 10 tờ:

- *Tờ trình viết trong tháng 4-1928 của dân phố Liên Mỹ (?) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự của đình Hữu Lễ.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Đình Kích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hữu Lễ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Lê Đình Kích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hữu Lễ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Các phiếu gửi trong tháng 8 và 9-1955 của Phòng Nhà cửa thuộc Uỷ ban Hành chính Thành phố và Sở Địa chính Hà Nội về đơn của bà Lê Thị Nhi, đại diện nhân dân khu phố Liên Mỹ thuộc làng Hữu Lễ xin nhận lại thửa đất thuộc nền đình Hữu Lễ cũ ở giáp đường Tô Hiến Thành.*
- *Hai sơ đồ đình Hữu Lễ (khu T, mảnh số 44) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 728

Fonctionnement et réparation de pagode et đình Liên Thuỷ sis à la rue Reinach, 7è quartier, Ville de Hanoï 1928-1936.

Hoạt động và sửa chữa các chùa, đình Liên Thuỷ ở phố Reinach, khu 7 Thành phố Hà Nội 1928-1936.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 26 tờ, trong đó có:

Chùa Liên Thuỷ:

- *Tờ trình ngày 10-4-1928 của Kỳ mục làng Liên Thuỷ, phố Liên Trì, hộ thất, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự của chùa Liên Thuỷ.*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Liên Thuỷ (khu R, mảnh số 126) do Phố trưởng phố Liên Trì lập ngày 14-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Dương Đình Sỹ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Liên Thuỷ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 19-9-1934 của Kỳ mục làng Liên Thuỷ gửi Đốc lý Thành phố xin được một khu đất khác để định cư vì Thành phố lấy đất để mở đường.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Hai tờ trình cùng ngày 11-6-1935 về tình trạng ngập lụt ở chùa Liên Thuỷ (sau phố Halais), một của Kỳ mục phố Liên Trì và một của Lê Văn Lan, Phố trưởng phố Liên Trì gửi Đốc lý Thành phố xin được quan tâm giải quyết.*

- *Tờ trình ngày 27-6-1935 của Kỳ mục làng Liên Thuỷ, hộ thứ bảy, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc chùa Liên Thuỷ bị ngập lụt và xin được xây chùa bên cạnh đình mà không mang đồ thờ cúng của chùa sang chùa Quang Hoa theo lệnh của Sở Địa chính Thành phố.*

- *Trích biên bản phiên họp ngày 12-12-1935 của Hội đồng Thành phố về việc phá bỏ chùa Liên Thuỷ.*

- *Tờ trình ngày 24 và 29-2-1936 của Ban Hội đồng Trị sự và sư trụ trì chùa Liên Thuỷ gửi Đốc lý Thành phố xin được xây chùa mới ở khu đất trước chùa cũ, bên cạnh đình để chuyển đồ thờ cúng sang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 18-3-1936 của Trương Văn Tràng, thành viên của Hội Phật giáo Bắc Kỳ, sư ở chùa Tảo Sách thuộc làng Nhật Tân, tổng Thượng, huyện Hoàn Long, tỉnh Hà Đông xin được thu những đồ thờ cúng của chùa Liên Thuỷ về phục vụ chùa Tảo Sách.*

• *Công văn số 683D/33 ngày 23-3-1936 của Đốc lý Virgitti từ chối đề nghị của nhà sư chùa Tảo Sách Trương Văn Tràng.*

Đình Liên Thuỷ:

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Dương Đình Sỹ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Liên Thuỷ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Dương Đình Sỹ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Liên Thuỷ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Liên Thuỷ (khu R, mảnh số 111) do Phố trưởng phố Liên Trì lập ngày 14-4-1933.*

• *Hai sơ đồ đình Liên Thuỷ (khu R, mảnh số 126) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

• *Sơ đồ đình Liên Thuỷ (khu R, mảnh số 111) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

• *Sơ đồ đình và chùa Liên Thuỷ vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 729

Fonctionnement de la pagode et temple de Hoà Mã sis au N° 3 rue Phùng Khắc Khoan, Hanoï 1928-1953.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của chùa và đình Hoà Mã ở số 3 phố Phùng Khắc Khoan, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ gồm 46 tờ, trong đó có:

- *Các tờ trình viết cùng ngày 15-3-1928 của dân Hoà Mã gửi Đốc lý Thành phố về việc thờ cúng ở đình, đền và chùa Hoà Mã.*
- *Tờ trình ngày 15-3-1928 của Đào Ngọc Can, chủ toạ cuộc bầu cử Hội đồng làng Hoà Mã gửi Đốc lý Thành phố về kết quả cuộc bầu cử này (có danh sách Chủ tịch, Phó Chủ tịch, Thư ký và Thủ quỹ kèm theo).*
- *Tờ trình ngày 15-3-1928 của dân làng Hoà Mã, hộ thứ tám, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố tố cáo việc bầu cử gian lận của Hội đồng trong làng.*
- *Các bảng kê danh sách những người ở trong chùa và đền Hoà Mã (khu I, mảnh số 211) do Phố trưởng phố Phúc Lâm và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Đình Luận, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hoà Mã yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Đào Đình Luận, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hoà Mã gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Hoà Mã (khu I, mảnh số 211) do Phố trưởng phố Phúc Lâm và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*
- *Tờ trình ngày 25-7-1949 của ông Lê Văn Quế, Chánh Ban Quản trị đình, đền và chùa Hoà Mã gửi Thị trưởng Thành phố xin phép*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

được trùng tu lại ngôi nhà năm gian trong chùa Thiền Quang Tự dành cho khách thập phương đi lại khi lễ bái đã bị đổ, bị cháy trong ngày 19-12-1946 và xin xây thêm ngôi tam quan trước cửa chùa (có hai bản phác họa kèm theo).

- *Công văn số 65T/DCH ngày 11-2-1950 của Thị trưởng Thành phố gửi Chủ tịch Ban Quản trị đền Hoà Mã yêu cầu làm sổ sách ghi chép phân minh, kiểm soát số tiền do khách thập phương đến lễ bái trong dịp Tết Nguyên dán để dùng vào việc tu sửa đền, chùa và các việc từ thiện khác.*

- *Thư từ, công văn trao đổi trong năm 1952-1953 giữa Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Trưởng Ty Y tế Thành phố, Trưởng Ty Pháp chính Thành phố, Trưởng Ban Quản trị đình, đền, chùa làng Hoà Mã về việc thải hồi bà Phạm Thị Tưởng, đồng đền Hoà Mã vì những hành động bất chính của bà ta (làm nhà cạnh cổng tam quan để cho thuê trục lợi, chứa chấp tới 24 người trong đền trong khi hợp đồng chỉ cho phép 3 người, làm nhà xí ngay cổng ra vào, chăn nuôi súc vật làm ô uế đình, đền, chùa...).*

- *Công văn số 2897/HN/YTVS/T ngày 25-6-1953 của Thị trưởng Thành phố gửi bà Phạm Thị Tưởng, đồng đền Hoà Mã yêu cầu xây nhà xí tự hoại trên chỗ đã xây nhà xí thùng ở cổng vào đền để giữ gìn vệ sinh chung.*

- *Sơ đồ đình, đền, chùa Hoà Mã (khu I, mảnh số 211) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình, đền và chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 730

Fonctionnement des temples de Khánh Linh, Lương Chỉ, Ngự Sử et Trung Cương sis au village de Lương Sử, Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của các điện, đền, đình Khánh Linh, Lương Trỉ, Ngự Sử và Trung Cương ở làng Lương Sử, Hà Nội 1928-1953.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 33 tờ, trong đó có:

Điện Khánh Linh:

- *Bảng kê danh sách những người ở trong điện Khánh Linh do Phố trưởng phố Thanh Giám lập trong tháng 4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi bà Tạ Thị Vân ở điện Khánh Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của điện từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử điện... để xét đoán giá trị của điện về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh điện thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 5-10-1934 của bà Tạ Thị Vân, thủ từ điện Khánh Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ điện Khánh Linh (khu K, mảnh số 68) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của điện.*

Đền Lương Trỉ (còn gọi là đền Hàng Cà):

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Lương Trỉ (khu K, mảnh số 526) do Phố trưởng phố Lương Sử và các phố sáp nhập lập ngày 8-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đền Lương Trỉ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 4-10-1934 của ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đền Lương Trỉ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 6-3-1937 của một số người dân làng Lương Sử gửi Đốc lý Thành phố xin được giữ lại ngôi nhà phụ thuộc đền của làng để gia đình người gác đền có chỗ ở.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ đền Lương Trỉ (khu K, mảnh 526) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Đình Lương Trỉ:

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Lương Trỉ (khu K, mảnh số 526) do Phố trưởng phố Lương Sử và các phố sáp nhập lập ngày 8-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đình Lương Trỉ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 4-10-1934 của ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đình Lương Trỉ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 27-10-1938 của bà Nguyễn Thị Xuyến, thành viên Ban Hội đồng Trị sự đình Lương Trỉ gửi Đốc lý yêu cầu Thành phố vạch chỉ giới đường số 238 để có kế hoạch dỡ đình và xây lại đình mới ở ngoài khu vực quy hoạch đường của Thành phố.*

• *Công văn trao đổi trong tháng 5-1952 giữa Chủ sự Phòng Hành chính của Toà Thị chính với Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Thành phố Hà Nội về việc dân thôn Lương Sử giáp đình Lương Trỉ xin phép lập Ban Quản trị riêng để trông nom đình và đền tại địa phương.*

• *Sơ đồ đình Lương Trỉ (khu K, mảnh 526) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Ngự Sử (còn gọi là đình Lương Sử):

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Ngự Sử (khu K, mảnh số 95) do Phố trưởng phố Lương Sử và các phố sáp nhập lập ngày 8-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 15-4-1928 của dân làng Lương Sử, hộ thứ sáu, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự để trông nom việc tế tự ở những đình, chùa, đền, miếu trong làng (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đình Lương Sử yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 4-10-1934 của ông Đào Mỹ Lương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự ở đình Lương Sử gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Quyết định số 171HN/ND ngày 28-3-1952 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình Lương Sử và Lương Trì thuộc khu 32 Thành phố Hà Nội.*

- *Sơ đồ đình Lương Sử (khu K, mảnh 95) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đền Trung Cương:

- *Bảng kê danh sách những người ở trong đền Trung Cương (khu K, mảnh số 135) do Phố trưởng phố Lương Sử và các phố sáp nhập lập ngày 13-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi bà Chu Thị Kính, đồng đền Trung Cương yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Tờ trình của bà Chu Thị Kính, đồng đền Trung Cương gửi Đốc lý Thành phố về việc đất đai và lễ bái của đền. Tờ trình không viết rõ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thời gian, Sở Địa chính Thành phố nhận được tờ trình ngày 9-10-1934 (theo dấu công văn đến).

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 731

Fonctionnement des pagodes et đình de Cảm Ứng, Lương Yên... sis au village de Lương Yên, Hanoï 1928-1951.

Hoạt động của các chùa, đình, miếu Cảm Ứng, Lương Yên... ở làng Lương Yên, Hà Nội 1928-1951.

Hồ sơ có 25 tờ:

Chùa Cảm Ứng:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Cảm Ứng (khu I, mảnh số 507) do Phố trưởng phố Cimetière (sau đổi tên thành phố Sergent Larrivée, nay là phố Nguyễn Công Trứ) và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Văn Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Cảm Ứng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình không có ngày tháng của Ban Hội đồng Trị sự chùa Cảm Ứng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Thư ngày 9-11-1949 của ông Phạm Văn Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Cảm Ứng gửi Đốc lý Thành phố xin được cung cấp bản trích bản đồ địa chính phần có liên quan đến chùa Cảm Ứng (phố Thọ Lão, khu 5, Thành phố Hà Nội) để sửa chữa lại chùa hiện xây bằng gạch và các căn nhà phụ thuộc hiện lợp bằng tranh.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Quyết định số 910 HN/ND ngày 28-11-1951 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình, chùa làng Cảm Ứng.*

• *Sơ đồ chùa Cảm Ứng (khu I, mảnh 507) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Chùa Lương Yên (còn gọi là chùa Hưng Khánh):

• *Bảng kê danh sách những người ở trong chùa Lương Yên (khu J, mảnh số 209) do Phố trưởng phố Lương Yên và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Văn Hiên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Hưng Khánh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Lê Văn Hiên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Hưng Khánh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Trích lục bản đồ thửa đất ở Lương Yên, sau phố Lò Đúc (chùa Lương Yên).*

• *Sơ đồ chùa Lương Yên (khu J, mảnh 209) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Đình và miếu Lương Yên:

• *Tờ trình ngày 23-2-1928 của dân phố Lương Yên thuộc hộ thứ năm, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự để trông nom đình, chùa, đền, miếu ở đất công trong làng (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình và miếu Lương Yên (khu J, mảnh số 252) do Phố trưởng phố Lương Yên lập ngày 10-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Khác, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và miếu Lương Yên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và miếu... để xét đoán giá trị của đình và miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và miếu thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Văn Khác, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và miếu Lương Yên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đình và miếu Lương Yên (khu J, mảnh 262) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Miếu Hàng Xóm thờ Thổ thần:

• *Bảng kê danh sách người ở trong miếu Hàng Xóm thờ Thổ thần (khu J, mảnh số 254) do Phố trưởng phố Lương Yên lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Lục ở miếu Hàng Xóm thờ Thổ thần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 11-10-1934 của ông Nguyễn Văn Lục ở miếu Hàng Xóm thờ Thổ thần gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 732

Fonctionnement du đình de Nghĩa Dũng et du temple de Yên Thọ sis à la rue de Maréchal Lyautey, Hanoï 1928-1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của đình Nghĩa Dũng và miếu Yên Thọ ở phố Maréchal Lyautey, Hà Nội 1928-1937.

Hồ sơ có 12 tờ:

Đình Nghĩa Dũng:

- *Tờ trình ngày 12-2-1928 của dân làng Nghĩa Dũng ở phố Maréchal Lyautey (đường Thanh Niên) thuộc hộ thứ nhất, Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu các viên chức hương hội trong làng (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nghĩa Dũng (khu P, mảnh số 641) do Phố trưởng phố Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính) và các phố sáp nhập lập ngày 11-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Được, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nghĩa Dũng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình viết trong tháng 10-1934 của ông Nguyễn Cao Đăng, Phố trưởng phố Blockhaus Nord gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 10-7-1937 của Kỳ mục làng Nghĩa Dũng gửi Đốc lý Thành phố xin được gia hạn 6 tháng đối với việc dỡ hàng rào nứa ngoài đình Nghĩa Dũng để có thời gian lo tiền mua vật liệu xây tường gạch.*

- *Hai sơ đồ đình Nghĩa Dũng (khu P, mảnh số 641) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Miếu Yên Thọ:

- *Tờ trình ngày 8-3-1928 của Phố trưởng phố Blockhaus Nord gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu các viên chức hương hội trong làng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

(kèm theo tờ khai của dân làng An Thọ không chịu bầu cử).

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong miếu Yên Thọ (khu P, mảnh số 644) do Phố trưởng phố Blockhaus Nord và các phố sáp nhập lập ngày 11-4-1933.*

- *Tờ trình ngày 2-10-1933 của dân làng Yên Phụ, tổng Thượng, huyện Hoàn Long, tỉnh Hà Đông gửi Đốc lý Thành phố về việc xin được miễn lập Hội đồng ở miếu Yên Thọ.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Thông, Phó Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Yên Thọ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Sơ đồ miếu Yên Thọ (khu P, mảnh số 644) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 737

Fonctionnement de la pagode de Chung Yên sis à la rue Neyret, Hanoï 1928-1950.

Hoạt động của đình Chung Yên ở phố Neyret, Hà Nội 1928-1950.

Hồ sơ gồm 56 tờ, trong đó có:

- *Tờ trình ngày 8-4-1928 của dân An Chung thuộc hộ thứ sáu, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng đình An Chung ở phố Neyret (phố Cửa Nam), có danh sách những người trúng cử kèm theo.*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình An Chung (khu F, mảnh số 59) ở số 47 phố Neyret do*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phố trưởng phố Teinturriers (một phần phố Thợ Nhuộm) và các phố sáp nhập lập ngày 24-5-1933.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Hữu Nghĩa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Chung yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Hữu Nghĩa, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Chung gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Một số tờ trình viết trong các năm 1948-1949-1950 của các ông, bà Tạ Thị Tiến, Phạm Thiết (tức Phạm Ấp), Trần Quý Hiến gửi Thị trưởng Thành phố về việc xin ký hợp đồng thuê các nhà số 47-A, 47-B và 47-C phố Cửa Nam.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Công văn số 148-T/DCH ngày 5-4-1950 của Thị trưởng Thành phố gửi các ông, bà Trần Quý Hiến, Phạm Thiết, Tạ Thị Tiến thông báo về việc bắt đầu từ ngày 1-1-1950, Thành phố tạm thời để Ban Quản trị đình Yên Chung số 47 phố Cửa Nam đứng cho thuê và thu hoa lợi ba gian nhà phụ thuộc của đình, trong đó các ông, bà được thuê ba gian số 47-A, 47-B và 47-C.

• Tờ trình số 205-T/DCH ngày 3-5-1950 của Trưởng Ty Địa chính gửi Thị trưởng Thành phố về việc bắt đầu từ ngày 1-1-1950, các Ban Quản trị đình, chùa thuộc tư sản Thành phố được phép tạm đứng cho thuê và thu hoa lợi những gian phụ thuộc dùng để ở hay mở cửa hàng. Thành phố chỉ lấy tiền thuê đất theo diện tích những gian nhà phụ thuộc đó. Theo tờ trình, nguyên tắc này được áp dụng dựa trên luật lệ từ thời Pháp thuộc, có lợi cho công quỹ Thành phố. Bởi vì nếu Thành phố tiếp tục thu hoa lợi từ việc cho thuê các nhà phụ thuộc nói trên, Thành phố sẽ phải phụ trách mọi công việc trùng tu

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đình chùa và số thu chắc chắn không thể đủ để chi vì phần nhiều đình chùa trong Thành phố đã quá cũ nát, sửa chữa rất tốn kém. Dựa vào nguyên tắc này, Ban Quản trị mỗi đình, chùa có thể tăng giá thuê những gian phụ thuộc tuỳ từng trường hợp cụ thể nhưng không được phép lợi dụng thời thế để đầu cơ trục lợi.

• *Công văn số 221-T/DCH ngày 8-5-1950 của Ty Địa chính và Công thổ Thành phố gửi Trưởng Ban Quản trị đình Yên Chung thông báo những điều kiện mà Ban Quản trị đình Yên Chung phải tuân theo mỗi khi Thành phố tạm cho phép đứng cho thuê và thu hoa lợi những gian phụ thuộc của đình, chùa thuộc tư sản của Thành phố.*

• *Sơ đồ đình Yên Chung (khu F, mảnh số 59) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 739

Fonctionnement des temples de Kim Ngân Cuộc, Nhân Nội sis à la rue des Paniers, Hanoï 1928-1936.

Hoạt động của Kim Ngân Cuộc và đình Nhân Nội ở phố Paniers, Hà Nội 1928-1936.

Hồ sơ có 31 tờ:

Kim Ngân Cuộc:

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong Kim Ngân Cuộc (khu C, mảnh số 765) ở số 51 phố Paniers (phố Hàng Bồ) do Phố trưởng phố Vieilles des Tasses (phố Bát Đàn) và các phố sáp nhập lập trong tháng 4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Đức Lân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự Cuộc Kim Ngân yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của Kim Ngân Cuộc từ 1 tháng giêng 1934 đến*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1-10-1934, tiểu sử Kim Ngân Cuộc... để xét đoán giá trị của Kim Ngân Cuộc về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh Kim Ngân Cuộc thêm phong quang.

- *Sơ đồ Kim Ngân Cuộc (khu C, mảnh số 765) ở phố Paniers vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/200.*

Đền Nhân Nội:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 14 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (16-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Nhân Nội ở phố Hàng Bồ thuộc hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội.*
- *Biên bản bầu Ban Trị sự đình Nhân Nội ngày 1-4-1928 (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nhân Nội (khu C, mảnh số 332) ở số 84 phố Paniers do Phố trưởng phố Vieilles des Tasses và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Gia Thọ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình trong hai năm 1933-1934 của ông Phạm Gia Thọ và Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được trả số tiền 232 đồng thuế mảnh đất số 332 khu C (phía trước đình Nhân Nội) làm hai kỳ, vì những khó khăn về kinh tế.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 15-9-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Nhân Nội gửi Đốc lý Thành phố tiếp tục xin được trả số tiền 232 đồng thuê*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

mảnh đất số 332 khu C (phía trước đình Nhân Nội) làm hai kỳ, vì những khó khăn về kinh tế và công văn chấp thuận ngày 20-11-1934 của Đốc lý Thành phố.

• *Hai sơ đồ đình Nhân Nội (khu C, mảnh số 332) ở số 84 phố Paniers vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 741

Fonctionnement des pagodes de Hương Tượng et Trừng Thanh sises à la rue des Pavillons Noirs, Hanoï 1928-1934.

Hoạt động của đình Hương Tượng và Trừng Thanh ở phố Pavillons Noirs (phố Mã Mây), Hà Nội 1928-1934.

downloadsachmienphi.com

Đình Hương Tượng:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 20-3-1928 của dân đình Hương Tượng thuộc hộ thứ ba Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc đình Hương Tượng phố Pavillons Noirs (phố Mã Mây), kèm danh sách những người trúng cử.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Hương Tượng (khu B, mảnh số 70) ở số 70 phố Pavillons Noirs do Phố trưởng phố Voiles (phố Hàng Buồm) và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Xuân Quang, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Tượng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình Hương Tượng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Hai sơ đồ đình Hương Tượng (khu B, mảnh số 70) phố Pavillons Noirs vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Trừng Thanh:

- *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Trừng Thanh (khu B, mảnh số 69) ở số 68 phố Pavillons Noirs do Phố trưởng phố Voiles và các phố sáp nhập lập ngày 14-4-1933.*

- *Yết thị ngày 28-5-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình Trừng Thanh sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Trừng Thanh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Bùi Huy Lâm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Trừng Thanh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 15-6-1936 của ông Bùi Huy Lâm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Trừng Thanh gửi Đốc lý Thành phố về việc đã nhận được thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý quy định nhiệm vụ của Ban Hội đồng Trị sự các đình, chùa thuộc tư sản Thành phố.*

- *Hai sơ đồ đình Trừng Thanh (khu B, mảnh số 69) phố Pavillons Noirs vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 743

Fonctionnement des pagodes de Phất Lộc, Tiên Hạ sis à la ruelle de Phất Lộc. Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của đình Phất Lộc, Tiên Hạ ở ngõ Phất Lộc, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ có 48 tờ, gồm:

Đình Quan Thánh Đế:

- *Tờ trình ngày 13-4-1928 của dân thuộc hộ đệ tam trong ngõ Phất Lộc gửi Đốc lý Thành phố về việc cử Bùi Ngọc Khôi trông nom đình Quan Thánh Đế ở phố Voiles (phố Hàng Buồm).*
- *Trích bia của đình Quan Thánh Đế ở phố Voiles.*
- *Tờ trình ngày 20-10-1934 của ông Bùi Thiện Căn, Chủ tịch Ban Hội đồng Trị sự đình Quan Thánh Đế gửi Đốc lý Thành phố xin được xây lại hai căn nhà phụ thuộc đình Quan Thánh Đế (số 33 và 35 phố Voiles) ở ngay trên mảnh đất ấy, nếu hai căn nhà này phải dỡ bỏ vì đã quá cũ nát.*
- *Bản sao bia về sự tích đình Hà Khẩu, đình Hàng Phường (tức đình Quan Thánh Đế) và bản sao bia về hai Hậu ốc (tức hai căn nhà phụ thuộc đình Quan Thánh Đế ở số 33 và 35 phố Voiles).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Đình Phúc Lộc:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Phúc Lộc (khu B, mảnh số 104 và 105) ở số 14 ngõ Phất Lộc do Phố trưởng phố Changeurs (phố Hàng Bạc) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Văn Hoè, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phúc Lộc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Một số tài liệu liên quan đến việc Thành phố trưng dụng một mảnh đất 4, 50 mét vuông trong sân đình Phúc Lộc để xây bốt điện (có sơ đồ đình Phúc Lộc và khu đất dự định xây bốt điện kèm theo).*
- *Sơ đồ đình Phất Lộc (khu B, mảnh số 104 và 105) ngõ Phất Lộc vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Chùa Phúc Lộc:

- *Biên bản bầu cử Ban Hội đồng Trị sự của chùa Phất Lộc ngày 19-2-1928 (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Phúc Lộc (khu B, mảnh số 163) ở số 46 ngõ Phất Lộc do Phố trưởng phố Changeurs (phố Hàng Bạc) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Huy Lợi, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lộc yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Bùi Huy Lợi, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lộc gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 17-7-1936 của Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lộc gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin về hoạt động của chùa Phúc Lộc theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn ngày 22-6-1936.*
- *Quyết định số 495HN/ND ngày 22-8-1952 của Thị trưởng Thành phố tạm thời bổ nhiệm Ban Quản trị đình làng Phất Lộc số 46 ngõ Phất Lộc.*
- *Hai sơ đồ chùa Phất Lộc (khu B, mảnh số 163) ở số 46 ngõ Phất Lộc vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 752

Fonctionnement du Conseil d'Administration du đình de Phục Cổ sis au N^{O} 14 rue Riquier, Hanoï 1928-1955.

Hoạt động của Ban Hội đồng Trị sự đình Phục Cổ ở số 14 phố Riquier, Hà Nội 1928-1955.

Hồ sơ có 26 tờ:

- *Tờ trình ngày 22-2-1928 của dân làng Phục Cổ thuộc hộ thứ tám gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự để trông nom đình chùa trong làng (kèm danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Phục Cổ (khu S, mảnh số 111) ở số 14 phố Riquier (một phần phố Nguyễn Du) do Phố trưởng phố Giáo Phòng (?) và các phố sáp nhập lập (không có thời gian).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Đình Tường, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phục Cổ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 1-10-1934 của ông Lê Đình Tường, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phục Cổ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thông tư ngày 5-11-1948 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi các Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa trong Thành phố nhắc lại chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn của các Ban này trong việc quản lý đình, chùa thuộc địa phương mình phụ trách. Các Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa chỉ được Thành phố uỷ quyền trông nom của cải của các đình, chùa như nhà, đất, bia tượng, các đồ cúng lễ, còn muốn sửa chữa hay thay đổi gì, nhất thiết phải xin phép Toà Thị chính.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đối với các đình, chùa được liệt vào hạng cổ tích, việc sửa chữa còn phải được sự đồng ý của Trường Viễn Đông Bác cổ.

• Đơn ngày 19-4-1950 của ông Hà Quang Oánh, Khu trưởng khu 29 gửi Thị trưởng Thành phố xin được quyền trông nom đình Phục Cổ vì toàn Ban Hội đồng Trị sự đình chưa hồi cư về Hà Nội.

• Công văn trao đổi trong năm 1950 giữa Toà Thị chính và Ty Địa chính và Công sản Thành phố về đơn ngày 19-4-1950 của ông Hà Quang Oánh. Theo công văn số 898 ngày 17-7-1950 của Phòng Pháp chế và Nhà cửa thuộc Toà Thị chính gửi ông Chánh Ty Địa chính và Công thổ, ông Oánh chỉ là một nhân viên sót lại của Ban Quản trị cũ của đình Phục Cổ nên không đủ thẩm quyền để đứng tên trông nom ngôi đình đó. Cần phải chờ đợi đủ dân làng hồi cư để bầu lại Ban Quản trị mới. Trong khi chờ đợi, đình Phục Cổ vẫn thuộc quyền của Ban Quản trị đình, đền, chùa vì đình này là tư sản của Thành phố.

• Tờ trình ngày 14-4-1953 của các bô lão, kỳ cựu làng Phục Cổ, khu Giáo Phòng thuộc khu 21 Thành phố Hà Nội gửi Thị trưởng Thành phố xin phép thành lập Ban Quản trị để trông nom đình làng ở số 14 phố Nguyễn Du.

• Tờ trình ngày 16-3-1955 của dân và Ban Quản trị đình Phục Cổ gửi Chủ tịch Ủy ban Hành chính Thành phố Hà Nội phản ánh về việc trật tự trị an trong đình Phục Cổ.

• Sơ đồ đình Phục Cổ (khu S, mảnh số 111) phố Riquier vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/500.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 756

Fonctionnement du đình de Nam Phố (Thọ Nam) sise au N° 4 rue des Seaux, Hanoï 1928-1949.

Hoạt động của đình Nam Phố (Thọ Nam) ở số 4 phố Seaux, Hà Nội 1928-1949.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 12 tờ:

- *Tờ trình ngày 1-4-1928 của dân làng Nam Phố gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự đình (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong đình Nam Phố (khu D, mảnh số 431) ở số 4 phố Seaux (phố Hàng Thùng) do Phố trưởng phố Radeaux (phố Hàng Bè) và các phố sáp nhập lập (không có ngày tháng).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lương Ngọc Thu, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thọ Nam (đình Nam Phố) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Lê Hữu Chính thay mặt Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Phố gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 12-3-1949 của dân phố Phúc Châu (tức phố Rondony sau sáp nhập vào phố Hàng Thùng) và phố Hàng Thùng gửi Thị trưởng Thành phố xin được lập Hội đồng Quản trị đình số 4 phố Hàng Thùng.*
- *Hai sơ đồ đình Nam Phố (khu D, mảnh 431) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 757

Fonctionnement du Conseil d'Administration du đình de Cảm Ứng sis au village de Cảm Ứng, Hanoï 1928-1955.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm Ứng ở làng Cảm Ứng, Hà Nội 1928-1955.

Hồ sơ có 43 tờ, gồm:

- *Biên bản về việc lập Hội đồng hương chính quản trị các việc tế tự của đình, đền và chùa ở làng Cảm Ứng thuộc hộ ngũ, Thành phố Hà Nội lập ngày 26-2-1928 (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và dân đình Cảm ứng (khu I, mảnh số 344) ở làng Cảm Ứng, có đóng dấu của đường Cimetière (sau được đặt tên là phố Sergent Larrivé và nay là phố Nguyễn Công Trứ).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Văn Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm Ứng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình không đề ngày tháng của Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm Ứng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 18-9-1943 của ông Phạm Văn Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm Ứng gửi Đốc lý về cuộc họp của Ban ngày 31-8-1943 thống nhất để hai nhà hảo tâm là bà Lê Thị Thái và Cái Thị Nhâm đứng lên sửa chữa đình làng (có biên bản cuộc họp kèm theo).*

- *Công văn số 3867/D ngày 15-11-1943 của Đốc lý Thành phố gửi ông Phạm Văn Thảo, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cảm ứng cho phép được tiến hành một vài công việc sửa chữa nhỏ đối với đình Cảm Ứng.*

- *Một số tài liệu trong các năm 1949-1951 liên quan đến việc ông Lê Văn Định, Chánh Hội trưởng Hội Tiểu Canh nông Công nghệ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

được phép dùng ngôi đình Cảm Ứng bị bỏ hoang (phần vì cũ nát, phần bị hư hỏng vì nạn chiến tranh) ở số 55 phố Sergent Larrivé (phố Nguyễn Công Trứ).

• *Quyết định số 910 HN/ND ngày 28-11-1951 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình, chùa làng Cảm Ứng số 55 phố Nguyễn Công Trứ, Hà Nội.*

• *Sơ đồ đình Cảm Ứng (khu I, mảnh số 344) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 760

Fonctionnement des pagodes, đình de Ba Chẻ, Cổ Giám Thị, Hàn Sơn, Hữu Giám Thị, Sung Sơn, Yên Trạch sis à la rue Soeur Antoine, Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của các chùa, đình Bà Chẻ, Cổ Giám Thị, Hàn Sơn, Hữu Giám Thị, Sung Sơn, Yên Trạch ở phố Soeur Antoine,1

Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ gồm 70 tờ, trong đó có:

Chùa Bà Chẻ:

• *Công văn số 1099D ngày 25-4-1933 của Đốc lý Thành phố gửi Ban Hội đồng Trị sự chùa Bà Chẻ ở phố Soeur Antoine (phố Hàng Bột), yêu cầu chấm dứt trong một thời gian ngắn nhất tình trạng biến sân chính của chùa thành kho chứa xe ba gác.*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Bà Chẻ (khu K, mảnh số 38) ở phố Soeur Antoine do Phố trưởng phố Sinh Từ và các phố sáp nhập lập ngày 23-5-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Văn Hân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Bà Chẻ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.

• Tờ trình ngày 11-10-1934 của ông Lê Văn Hân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Bà Chè gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Sơ đồ chùa Bà Chè (khu K, mảnh số 38) vẽ trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/500.

Đình Cổ Giám Thị:

• Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Cổ Giám Thị (khu L, mảnh số 116) ở sau phố Soeur Antoine được lập ngày 23-5-1933.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Cổ Giám Thị yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• Tờ trình viết trong tháng 10-1934 của ông Đào Hữu Dụng, thay mặt dân đình Cổ Giám Thị gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Sơ đồ đình Cổ Giám Thị (khu L, mảnh số 116) vẽ trên giấy can có tô mầu, tỷ lệ 1/500.

Đền Hàn Sơn:

• Danh sách những người ở trong đền Hàn Sơn (khu L, mảnh số 129) ở phố Soeur Antoine do Phố trưởng phố Thanh Giám lập tháng 4-1933.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Nguyễn Thị Hai ở đền Hàn Sơn yêu cầu cung cấp một số

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.

- *Báo cáo về đền Hàn Sơn ở phố Soeur Antoine do bà Nguyễn Thị Hai viết ngày 4-10-1934 gửi Đốc lý Thành phố (kèm sơ đồ vẽ tay trên giấy can, tỷ lệ 1/100).*
- *Sơ đồ đền Hàn Sơn (khu L, mảnh số 129) ở phố Soeur Antoine vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Đình Hữu Giám Thị:

- *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Hữu Giám Thị (khu L, mảnh số 64) ở phố Soeur Antoine do Phố trưởng phố Sinh Từ lập ngày 20-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Hữu Giám Thị yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Trần Hương Đài, thay mặt dân đình Hữu Giám Thị gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình Hữu Giám Thị (khu L, mảnh số 64) ở phố Soeur Antoine vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Đền Sùng Sơn:

- *Biên bản bầu Hội đồng trông nom việc đình, chùa, miếu mạo của dân Thanh Giám lập ngày 31-3-1928 (có danh sách những người trúng cử kèm theo).*
- *Tờ trình viết trong tháng 3-1930 của dân Thanh Giám gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự mới để trông nom*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

việc đình, chùa, miếu mạo (có chữ ký và dấu của Phố trưởng phố Thanh Giám).

- *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đền Sùng Sơn và đình Thanh Giám (khu K, mảnh số 71) ở phố Soeur Antoine do Phố trưởng phố Thanh Giám lập tháng 4-1933.*
- *Một số đơn viết trong năm 1934 của bà Nguyễn Thị Hai và dân làng Thanh Giám gửi Đốc lý Thành phố xin được xây lại đền Sùng Sơn ở phố Soeur Antoine.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Tri, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Sùng Sơn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Đình Tri, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Sùng Sơn gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (kèm sơ đồ đền Sùng Sơn được vẽ tay với các chỉ dẫn về diện tích đất và các hạng mục trong đền).*
- *Tờ trình ngày 25-5-1935 của dân làng Thành Giám thuộc hộ thứ sáu, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý xin được xây lại đền Sùng Sơn ở miếng đất ruộng Hậu trông ra hồ Giám (do đền cũ đã bị Thành phố dỡ bỏ từ năm 1933).*
- *Biên bản bầu lại Ban Quản trị mới của đền Sùng Sơn ở phố Hàng Bột ngày 23-3-1951 (kèm danh sách những người trúng cử).*
- *Sơ đồ đền Sùng Sơn (khu L, mảnh số 71) ở phố Soeur Antoine vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử tóm tắt của đền.*

Đình Yên Trạch (còn gọi là đình Yên Trinh):

- *Biên bản bầu Hội đồng trông nom việc đình, chùa, miếu mạo ở thôn An Trạch, giáp Yên Trinh thuộc hộ thứ sáu, Thành phố Hà Nội lập ngày 24-4-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Yên Trinh và chùa Bà Chè (khu K, mảnh số 36) ở phố Soeur Antoine do Phố trưởng phố Thanh Giám lập tháng 4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Văn Hân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Trinh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 11-10-1934 của ông Lê Văn Hân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Trinh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Tờ trình ngày 4-1-1949 của kỳ mục và dân làng An Trạch ở phố Hàng Bột gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin cho ông Đào Văn Lân là người trong làng được ở tạm nhà chè đình An Trạch để trông coi và quét dọn đình và công văn đồng ý của Thị trưởng.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Quyết định số 158 HN/ND ngày 22-3-1952 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình Yên Chính ở số 61 phố Hàng Bột.*

• *Sơ đồ đình An Trạch (khu K, mảnh số 36) ở phố Soeur Antoine vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 761

Fonctionnement des đình de Phủ Từ, Vĩnh Trù sis à la rue du Sông Tô Lịch, Hanoï 1928-1936.

Hoạt động của đình Phủ Từ và Vĩnh Trù ở phố Sông Tô Lịch, Hà Nội 1928-1936.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 37 tờ:

Đình Phù Từ:

- *Tờ trình ngày 10-4-1928 của dân đình Thủ Từ ở số 19 phố Sông Tô Lịch về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự của đình (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Thủ Từ (khu A, mảnh số 132) ở phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Thuận, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thủ Từ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 11-10-1934 của ông Nguyễn Văn Thuận, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thủ Từ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Một số tài liệu liên quan đến việc Thành phố dự định xây một bốt điện ở sát cổng trong sân đình Thủ Từ năm 1952.*
- *Quyết định số 788 HN/ND ngày 4-11-1953 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình Thủ Từ số 19 phố Hàng Lược.*
- *Hai sơ đồ đình Thủ Từ vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Vĩnh Trù:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 7 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (9-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Thuận Từ (tục gọi là đình Tứ Vy trên) và đình Vĩnh Trù (tục gọi là đình Tứ Vy dưới), Thành phố Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 12-3-1917 của Phố trưởng phố Sông Tô Lịch gửi Đốc lý Thành phố về tình hình đất đai đình Vĩnh Trù.*
- *Tờ trình ngày 15-2-1928 của dân đình Vĩnh Trù gửi Đốc lý Thành phố về việc Ban Hội đồng Trị sự của đình (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Vĩnh Trù (khu A, mảnh số 389 1/2) ở phố Sông Tô Lịch do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Văn Tương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Vĩnh Trù yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Phạm Văn Tương, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Vĩnh Trù gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đình Vĩnh Trù vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 763

Fonctionnement des pagodes de Ngọc Thanh et Thanh Ninh sises à la route de Sơn Tây, Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của đình Ngọc Thanh và chùa Thanh Ninh ở đường Sơn Tây, Hà Nội 1928-1952.

Hồ sơ có 52 tờ:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Ngọc Thanh:

- *Tờ trình ngày 14-2-1928 của dân đình làng Ngọc Thanh gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom đình Ngọc Thanh, chùa Thanh Ninh và chùa Nhất Trụ.*
- *Biên bản lập Hội đồng các đình chùa, miếu mạo của đình Ngọc Thanh, chùa Thanh Ninh và chùa Nhất Trụ được Phố trưởng phố Ngọc Thanh lập ngày 14-2-1928 (kèm danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Ngọc Thanh (khu M, mảnh số 55) ở đường Sơn Tây do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Đàm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Ngọc Thanh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Đàm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Ngọc Thanh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình Ngọc Thanh (khu M, mảnh số 55) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Chùa Thanh Ninh:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Thanh Ninh (khu M, mảnh số 55) ở đường Sơn Tây do Phố trưởng phố Ngọc Thanh và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Đàm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Thanh Ninh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Đàm, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Thanh Ninh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Một số tài liệu liên quan đến việc hội Phúc Thiện lấn chiếm đất chùa Thanh Ninh năm 1951-1952.*

- *Sơ đồ chùa Thanh Ninh (khu M, mảnh số 55) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 764

Fonctionnement de la pagode de Cầu Đông sise à la rue du Sucre, Hanoï 1928-1950.

Hoạt động của chùa Cầu Đông ở phố Sucre, Hà Nội 1928-1950.

Hồ sơ gồm 106 tờ, trong đó có:

- *Tờ trình ngày 23-7-1928 của dân thôn Đức Môn, phố Hàng Đường, thuộc hộ thứ hai, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về tình hình đất đai, thờ cúng của ngôi chùa trong thôn (có nhận thực của Phố trưởng phố Hàng Đào).*

- *Tờ trình ngày 20-7-1936 của Ban Trị sự đình Đức Môn và chùa Đông Môn (chùa Cầu Đông) ở số 38 và 38bis phố Sucre (phố Hàng Đường) gửi Đốc lý Thành phố về việc đã nhận được Thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý nhắc nhở trách nhiệm trông nom chùa của các Ban Trị sự đình chùa thuộc tư sản của Thành phố.*

- *Một số tài liệu liên quan đến tình hình đất đai của chùa Cầu Đông từ 1940 đến 1946.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 20-11-1947 của Khu trưởng khu III, Thành phố Hà Nội gửi Chánh Hội đồng An dân Bắc Kỳ về buổi họp để cử Ban Quản trị chùa Cầu Đông ngày 7-11-1947 (kèm theo danh sách những người được cử).*

- *Đơn ngày 15-3-1948 của bà Đặng Thị Vy, Trưởng Ban Quản trị chùa Cầu Đông gửi Đốc lý xin phép sửa chữa chùa.*

- *Hợp đồng sửa chữa chùa Cầu Đông ký ngày 15-5-1948 giữa bà Đặng Thị Vy, Trưởng Ban Quản trị chùa Cầu Đông và ông chủ thầu khoán Nguyễn Văn Diên.*

- *Đơn khiếu nại ngày 18-10-1948 của dân đình Đức Môn và chùa Cầu Đông gửi Thị trưởng Hà Nội yêu cầu giải tán Ban Quản trị của chùa vì có nhiều khuất tất trong việc quản lý tài chính, không tổ chức họp Hội đồng, mọi việc đều do bà Trưởng ban định đoạt.*

- *Đơn ngày 31-10-1948 của Thủ quỹ và hội viên trong Ban Quản trị tạm thời chùa Cầu Đông ở số 38 phố Hàng Đường Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được từ chức vì bà Đặng Thị Vy là Trưởng Ban Quản trị toàn quyền quyết định mọi công việc trong chùa, không bao giờ tổ chức họp Hội đồng và có nhiều biểu hiện không minh bạch về công quỹ của chùa.*

- *Bản tường trình cuộc điều tra về Ban Quản trị đình Đồng Môn và chùa Cầu Đông ở phố Hàng Đường do Giám đốc Sở Cảnh binh Trung ương Bắc phần Việt Nam viết ngày 6-11-1948.*

- *Một số tài liệu liên quan đến việc giải tán Ban Quản trị tạm thời, bầu Ban Quản trị chính thức của chùa Cầu Đông; việc bàn giao sổ sách, giấy tờ giữa Ban Quản trị cũ và mới và việc sửa chữa chùa 1948-1949 (có kèm theo một sơ đồ chùa Cầu Đông vẽ trên giấy can ngày 27-4-1949, tỷ lệ 1/100, có chữ ký của Trưởng Phòng Địa chính Thành phố).*

- *Công văn số 65 T/DCH ngày 11-2-1950 của Thị trưởng Thành phố gửi Chủ tịch Ban Quản trị chùa Cầu Đông yêu cầu kiểm soát chặt chẽ số tiền do khách thập phương đến lễ chùa trong dịp Tết Nguyên*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đán, làm sổ sách ghi chép phân minh, dành tiền thu được vào việc tu sửa chùa và làm việc thiện.

- *Hai sơ đồ (một của chùa Cầu Đông và một của đình Đức Môn) đều được vẽ trên giấy can, có tô mầu, cùng có tỷ lệ 0,005 p.m.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 765

Fonctionnement des đình de Ca Công, Đồng Thuận, Ngũ Giáp, Tam Phủ sis à la rue de Takou, Hanoï 1928-1953.

Hoạt động của các đình Ca Công, Đồng Thuận, Ngũ Giáp, Tam Phủ ở phố Takou, Hà Nội 1928-1953.

Hồ sơ có 66 tờ, gồm:

Đình Ca Công:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 8 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (10-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Đồng Thuận (số 4), đền Tam Phủ (số 52), đình Ngũ Giáp (số 54) phố Takou (phố Hàng Cót) và đình Ca Công tức đình Tân Lập phố Ngõ Ngang, Thành phố Hà Nội.*

- *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Ca Công (khu A, mảnh số 430) ở Ngõ Ngang do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Ca Công yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Lê Văn Cát, thay mặt dân đình Ca Công gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Sơ đồ đình Ca Công (khu A, mảnh số 430) ở Ngõ Ngang vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Đồng Thuận:

• *Tờ trình ngày 3-4-1928 của dân đình Đồng Thuận (số 4 phố Hàng Cót) gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ của đình (kèm danh sách những người trúng cử).*

• *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Đồng Thuận phố Takou do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Đình Dương, Trưởng ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Thuận yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 15-7-1936 của Ban Hội đồng Trị sự đình Đồng Thuận gửi Đốc lý Thành phố về việc đã nhận được thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý nhắc nhở trách nhiệm trông nom chùa của các Ban Trị sự đình chùa thuộc tư sản của Thành phố.*

• *Một số tài liệu có liên quan đến tình hình đất đai của đình Đồng Thuận 1936-1937.*

• *Nghị định số 5628 ngày 6-10-1936 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển đổi mục đích sử dụng một số mảnh đất, trong đó có mảnh số 89 thuộc khu A (đình Đồng Thuận).*

• *Hai sơ đồ đình Đồng Thuận (khu A, mảnh số 89) vẽ trên giấy can, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Đình Tam Phủ và đình Ngũ Giáp:

• *Tờ trình ngày 3-4-1928 của dân đình Ngũ Giáp (số 54) và đền Tam Phủ (số 52) phố Hàng Cót gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ của đình (kèm danh sách những người trúng cử).

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Ngũ Giáp (số 54) và đền Tam Phủ (số 52) phố Hàng Cót do Phố trưởng phố Sông Tô Lịch (phố Hàng Lược) và các phố sáp nhập lập ngày 18-4-1933.*

- *Đơn của một số người ở gần đình Ngũ Giáp gửi Đốc lý Thành phố xin được mua thêm đất sát đình để tiện sinh sống và kinh doanh và công văn giải quyết của Thành phố từ 1933-1938.*

- *Tờ trình ngày 20-2-1953 của dân đình Ngũ Giáp gửi Thị trưởng xin được tổ chức họp để bầu Ban Quản trị vào ngày 26-3-1953.*

- *Quyết định số 566 HN/ND ngày 20-7-1953 của Thị trưởng Thành phố bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình Ngũ Giáp ở số 52-54 phố Hàng Cót, Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Hai sơ đồ đình Ngũ Giáp và đền Tam Phủ ở phố Takou đều được vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005p.m.*

- *Sơ đồ các mảnh đất số 498, 499, 4991, 500, 5001, 5002, 501 (là đất thuộc đình Ngũ Giáp, đền Tam Phủ và đất của các ông Lê Quang Long và Tân An) cùng được vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

CDHN - 766

Fonctionnement du temple d'An Thái sis à la ruelle de Tam Thuong, Hanoï 1928-1934.

Hoạt động của đình An Thái ở ngõ Tạm Thương, Hà Nội 1928-1934.

Hồ sơ có 6 tờ, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Tờ trình ngày 18-2-1928 của dân đình ngõ Tạm Thương gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ của đình (kèm danh sách những người trúng cử).

• Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Yên Thái (khu C, mảnh số 1304) ở ngõ Tạm Thương do Phố trưởng phố Chapeaux (phố Hàng Nón) và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.

• Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đức Thắng, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Thái yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• Tờ trình ngày 12-10-1934 của ông Nguyễn Đức Thắng, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Thái gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

• Hai sơ đồ đình Yên Thái (khu C, mảnh số 1304) ngõ Tạm Thương vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 767

Fonctionnement des đình de Hoa Lưu, Lưu Truyền, Thiện Quan sis à la rue des Teinturiers. Hanoï 1928-1952.

Hoạt động của đình Hoa Lưu, Lưu Truyền, Thiên Quan ở phố Teinturiers (một phần phố Thợ Nhuộm), Hà Nội 1928-1952.

Đình Hoa Lưu và Lưu Truyền:

• Biên bản bầu Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ trong đình, chùa do kỳ mục dân đình Hoa Lưu và Lưu Truyền lập ngày 1-4-1928 (kèm danh sách những người trúng cử).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Lưu truyền (khu F, mảnh số 89) ở số 63 phố Teinturiers do Phố trưởng phố Teinturiers và các phố sáp nhập lập ngày 24-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Thực, Trưởng ban Hội đồng Trị sự đình Lưu Truyền yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 24-7-1952 của ông Trần Văn Huân ở số 99 phố Hàng Chiếu và người làng Hoa Lưu gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin phép được tổ chức cuộc họp tại đình làng vào ngày 17-8-1952 để bầu Ban Quản trị mới.*
- *Quyết định số 668 HN/ND ngày 21-10-1952 của Thị trưởng Hà Nội bổ nhiệm tạm thời Ban Quản trị đình làng Hoa Lưu số 63 phố Hàng Bông Thợ Nhuộm.*
- *Hồ sơ đình Hoa Lưu (khu F, mảnh số 89) phố Teinturiers vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Miếu Thiên Quang:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự của miếu Thiên Quang (khu F, mảnh số 106) ở phố Teinturiers do Phố trưởng phố Teinturiers và các phố sáp nhập lập ngày 27-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trần Văn Các, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thiên Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*
- *Sơ đồ miếu Thiên Quang (khu F, mảnh số 106) ở phố Teinturiers vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 769

Fonctionnement de la pagode de Hội Thống sise à la ruelle de Thanh Hà 1928-1934.

Hoạt động của đình Hội Thống ở ngõ Thanh Hà 1928-1934.

Hồ sơ có 8 tờ, gồm:

- *Biên bản bầu Hội đồng Trị sự trông nom việc tế lễ trong đình, chùa do dân đình Hội Thống lập ngày 27-2-1928 (kèm danh sách những người trúng cử).*
- *Đơn ngày 19-10-1931 của dân đình Hội Thống gửi Đốc lý Thành phố xin sửa chữa lại đình.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Hội Thống (khu A, mảnh số 272) ở ngõ Thanh Hà do Phố trưởng phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) lập ngày 7-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Minh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hội Thống yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của dân làng đình Hội Thống gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đình Hội Thống vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 771

Rapport sur le fonctionnement des pagodes sises au village de Thiền Quang, Hanoï 1928-1939.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Báo cáo về hoạt động của các đình, chùa ở làng Thiền Quang, Hà Nội 1928-1939.

Hồ sơ có 43 tờ, gồm:

Miếu Thánh Mẫu, Văn Chỉ và đình Thiền Quang:

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự trong các đình, chùa ở đất công thuộc phố Thiền Quang, hộ thứ bảy, Thành phố Hà Nội do Phố trưởng phố Thiền Quang lập ngày 12-3-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong miếu Thánh Mẫu, Văn Chỉ và đình Thiền Quang thuộc khu S, mảnh số 731 phố Thiền Quang do Phố trưởng phố Thiền Quang lập ngày 20-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trương Nhạc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thánh Mẫu, Văn Chỉ và đình Thiền Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình, văn chỉ và miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình, văn chỉ và miếu... để xét đoán giá trị của đình, văn chỉ và miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình, văn chỉ và miếu thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Trương Nhạc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thánh Mẫu, Văn Chỉ và đình Thiền Quang gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự trong các đình, chùa ở đất công thuộc phố Thiền Quang (theo nghị định ngày 24-10-1937 của Đốc lý Thành phố) do Phố trưởng phố Thiền Quang lập ngày 28-6-1937 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Đơn viết ngày 13-5-1939 của kỳ lão, kỳ mục, Ban Hội đồng Trị sự các đình, chùa và dân cư ở phố Thiền Quang gửi Đốc lý yêu cầu Thành phố mở đường ngoài phạm vi chùa của phố Thiền Quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Hai sơ đồ chùa Thiền Quang thuộc khu S, mảnh số 731, vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

- *Sơ đồ đình và chùa Thiền Quang thuộc khu S và R, vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Đền Long Duyên:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Nguyễn Thị Huấn ở đền Long Duyên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của bà Nguyễn Thị Huấn ở đền Long Duyên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (đền Long Duyên là đền tư).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Sơ đồ đền Long Duyên thuộc khu S, mảnh số 729 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Đền Duyên Quang:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Phạm Thị Thư ở đền Duyên Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của bà Phạm Thị Thư ở đền Duyên Quang gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (đền Duyên Quang là đền tư).*

- *Sơ đồ đền Long Duyên thuộc khu S, mảnh số 725 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Điện Thánh Trần:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trương Nhạc ở điện Thánh Trần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của điện từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử điện... để xét đoán giá trị của điện về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh điện thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Trương Nhạc ở điện Thánh Trần gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (điện Thánh Trần là điện tư).*

- *Sơ đồ điện Thánh Trần thuộc khu R, mảnh số 181 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của điện.*

Chùa Thiền Quang:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Thiền Quang do Phố trưởng phố Thiền Quang lập ngày 5-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trương Nhạc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Thiền Quang yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Trương Nhạc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Thiền Quang gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ khai về các đồ vật của chùa Thiền Quang gửi Đốc lý Thành phố do Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Thiền Quang viết ngày 16-7-1936.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự mới của chùa Thiền Quang do Phố trưởng phố Thiền Quang viết ngày 29-7-1936.*
- *Tờ trình ngày 13-5-1939 của kỳ lão, kỳ mục, Ban Hội đồng Trị sự đình, chùa và dân cư ở phố Thiền Quang gửi Đốc lý yêu cầu Thành phố mở đường ngoài phạm vi chùa của phố Thiền Quang.*
- *Đơn viết ngày 3-12-1943 của bô lão, kỳ mục làng Thiền Quang thuộc hộ thứ 7, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý yêu cầu được cung cấp một bản đồ ngôi chùa mới dựng của làng Thiền Quang. Theo đơn, vì Thành phố lấy đất mở con đường Résident Miribel (phố Trần Nhân Tông) nên chùa làng Thiền Quang phải dỡ đi và làm lại ở đường Montgrand (Nguyễn Thượng Hiền).*
- *Hai sơ đồ chùa Thiền Quang thuộc khu R, mảnh 1731 vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 775

Rapport du Président du Conseil d'Administration de la pagode de An Hoà sise à la rue Đinh Tiên Hoàng sur le fonctionnement de cette pagode 1928-1934.

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Hoà ở phố Đinh Tiên Hoàng về hoạt động của đình này.

Hồ sơ có 5 tờ:

- *Biên bản bầu cử vào Ban Hội đồng Trị sự quản lý các việc tế tự của các đình, chùa thuộc đất công trong thôn An Hoà, hộ thứ sáu, Thành phố Hà Nội (kèm danh sách những người trúng cử) lập ngày 8-3-1928.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình An Hoà thuộc khu K, mảnh số 509, ngõ Trung Liệt được lập ngày 5-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Sỡi, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình An Hoà yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự đình An Hoà gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của dân An Hoà thuộc hộ thứ 6 Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý xin công quỹ của Thành phố để trùng tu đình An Hoà đã bị huỷ hoại qua thời gian (do dân An Hoà nghèo, không có đất làm nhà cho thuê để lấy tiền tu sửa đình thường xuyên được).*

• *Sơ đồ đình An Hoà vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 738

Fonctionnement des pagodes et temples de Khánh Thụy (Long Khánh), Nhị Khê, Chúc Lâm sis à la rue des Oignons, Hanoï 1929-1950.

Hoạt động của các đình, đền Khánh Thụy (Long Khánh), Nhị Khê, Trúc Lâm ở phố Oignons, Hà Nội 1929-1950.

Hồ sơ gồm 99 tờ, trong đó có:

Đình và đền Khánh Thuỵ (còn gọi là đình Tạ Khánh):

• *Một số tờ trình viết trong thời gian 1928-1929 của các ông Chu Văn Thuận (ở số 1-D phố Lê Lợi), dân phố Oignons (xã Song Khánh cũ) thuộc hộ thứ 4 và Nguyễn Văn Bình (Phố trưởng phố Jules Ferry) gửi Đốc lý Thành phố về việc xin thuê khu đất ở sau đình Khánh Thuỵ ở phố Oignons (ngõ Hàng Hành) và ý kiến của Thành phố ngày 1-6-1929.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Các tờ trình và tờ khai của dân ở phố Oignons viết trong năm 1931 gửi Đốc lý Thành phố về việc bà Lều Thị Trưởng, đồng đến Khánh Thụy ở ngõ Hàng Hành (thay bà Nguyễn Thị Sáu đã mất năm 1930), bị ốm nặng và xin cho bà Nguyễn Thị Ba được làm đồng thay.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình và đền Song Khánh (khu C, mảnh số 1706) ở số 25 phố Oignons do Phố trưởng phố Jules Ferry và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*
- *Tờ trình ngày 30-9-1933 của dân Khánh Thuỵ số 25 ngõ Hàng Hành gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng trông nom việc tế tự của đình và đền Khánh Thuỵ.*
- *Yết thị ngày 25-4-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình và đền Khánh Thuỵ sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đỗ Văn Nguyên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Khánh Thuỵ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và đền... để xét đoán giá trị của đình và đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Đỗ Văn Nguyên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Khánh Thuỵ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Tờ trình ngày 7-10-1937 của ông Đỗ Văn Nguyên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và đền Khánh Thuỵ gửi Đốc lý Thành phố báo tin một bên mái đình Tả Khánh (tức đình Khánh Thuỵ) đã bị sụt lúc 3 giờ chiều ngày 7-10-1937 do những đầu xà ở hậu đình bị mục.*
- *Trích bản đồ địa chính (mảnh đình Tả Khánh), tỷ lệ 1/200 kèm ý kiến của Phòng Cho phép Xây dựng và Sửa chữa ngày 29-10-1937 và ý kiến cho phép của Đốc lý Virgitti ngày 15-10-1937.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đình Nhị Khê:

- *Bảng danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nhị Khê (khu C, mảnh số 1713) ở số 11 phố Oignons do Phố trưởng phố Jules Ferry và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*
- *Tờ trình ngày 25-3-1934 của dân làng Nhị Khê gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Trị sự trông coi việc đình ở số 11 ngõ Hàng Hành (kèm danh sách những người trúng cử).*
- *Yết thị ngày 6-4-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự cho đình Nhị Khê sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Hữu Thịnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhị Khê yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Nguyễn Hữu Thịnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nhị Khê gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Đơn ngày 7-2-1949 của ông Đặng Quý Phúc ở số 43 phố Hàng Gai gửi Giám đốc Ty Địa chính Thành phố xin được thuê mảnh đất ở số 11 ngõ Hàng Hành (vốn là đình đã bị phá huỷ hoàn toàn) để xây nhà ở.*
- *Trích bản đồ địa chính (khu C, mảnh số 33) là đất ông Đặng Quý Phúc xin thuê.*
- *Đơn ngày 6-7-1950 của ông Nguyễn Ai ở số 12 phố Tô Tịch gửi Thị trưởng và Giám đốc Ty Địa chính và Công thổ Thành phố, thay mặt dân làng Nhị Khê xin được cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu ngôi đình và miếng đất tọa lạc tại số 11 ngõ Hàng Hành.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hai giấy chứng nhận quyền sở hữu ngôi đình và miếng đất tọa lạc tại số 11 ngõ Hàng Hành của làng Nhị Khê do Thành phố cấp ngày 12-5 và 20-7-1950.*

• *Phiếu gửi qua lại trong tháng 4 và tháng 8 giữa Thị trưởng Thành phố, Ty Địa chính và Công thổ kiêm Chủ tịch Hội đồng đình, đền, chùa, miếu về việc dân làng Nhị Khê xin phép làm đình thờ tổ tại nhà số 11 ngõ Hàng Hành và xin lập Ban Quản trị để trông nom ngôi đình đó.*

Đình Trúc Lâm:

• *Tờ tư ngày 5 tháng 5 năm Thành Thái thứ 12 (1890) của Nguyễn Đình Trực, Chánh thiên hộ thứ tư Thành phố Hà Nội trình Đốc lý về tình hình đất đai của ngôi đình ở phố Song Khánh, nguyên là thôn Khánh Thuỵ tả thuộc hộ thứ tư, Thành phố Hà Nội.*

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 15 tháng 6 năm Thành Thái thứ 17 (17-7-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Báo Khánh và đình Trúc Lâm ở phố Hàng Hành thuộc hộ thứ tư, Thành phố Hà Nội.*

• *Tờ trình ngày 21-3-1929 của ông Vũ Đình Luận ở số nhà 33 phố Oignons gửi Đốc lý Thành phố tự giới thiệu là đại diện của Ban Trị sự đình Trúc Lâm ở số 40 phố Oignons.*

• *Tờ trình ngày 10-5-1932 của ông Vũ Đình Luận, đại diện của Ban Trị sự đình Trúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố về việc đình Trúc Lâm không có trong sổ của Sở Trước bạ Thành phố và xin được kiểm tra lại.*

• *Tờ trình ngày 28-6-1932 của dân đình Trúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố về việc dân đình sẵn sàng hiến tặng Thành phố một phần đất của đình để mở rộng và kéo dài phố Oignons.*

• *Trích biên bản phiên họp thường kỳ ngày 1-12-1932 của Hội đồng Thành phố về việc chuyển quyền sử dụng mảnh đất rộng 120m² của đình Trúc Lâm (không có trong bản đồ địa chính Thành phố) vào sở hữu công.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bảng kê danh sách dân và những người ở trong đình Trúc Lâm (khu C, mảnh số 1697 và 1698) ở số 40 phố Oignons do Phố trưởng phố Jules Ferry và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Trúc Lâm yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 6-10-1934 của dân đình Trúc Lâm gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đình Trúc Lâm (khu C, mảnh số 1697 và 1698) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 90

Au sujet de l'expropriation des immeubles sis à la rue des Paniers au carefour de la rue des Balances en vue de rectification de la rue des Balances par la Ville d'Hanoï 1932 - 1933.

Thành phố Hà Nội trưng thu công thự trên phố Paniers (phố Hàng Bồ) tại ngã tư phố Balances (phố Hàng Cân) để chỉnh sửa phố Balances 1932-1933.

Hồ sơ gồm 11 tờ, trong đó có:

- *Danh sách các đền, đình, chùa nằm trong khu vực cần được chỉnh sửa do Giám đốc Sở Địa chính Thành phố lập ngày 26-1-1932 (kèm theo bản ước tính giá cả cho việc chỉnh sửa phố Balances năm 1933).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bản vẽ khu C của Thành phố Hà Nội năm 1932, tỷ lệ 1/200, kích thước 86,5 x 53cm, trên giấy calque, có tô màu.*

Trong hồ sơ này có 2 bản viết tay bằng chữ quốc ngữ và tiếng Pháp.

SCDHN - 782

Fonctionnement du temple de Y Miếu sis à la rue de Ngô Sĩ Liên d'Hanoï 1932-1953.

Hoạt động của đền Y Miếu ở phố Ngô Sĩ Liên, Hà Nội 1932-1953.

Hồ sơ có 46 tờ, gồm:

• *Tờ trình viết trong các năm 1932-1937 của dân ngõ Trung Liệt gửi Đốc lý Thành phố phản ánh gia đình Nguyễn Đình Khê (đội khố đỏ hưu trí) chiếm đền Y Viện (tức đền Y Miếu) làm nơi ở, gây mất vệ sinh chung.*

• *Bảng kê danh sách những người chiếm đền Y Miếu thuộc khu K, mảnh số 420, ngõ Trung Liệt được lập ngày 6-4-1933.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Khê ở đền Y Miếu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 6-10-1934 của ông Nguyễn Đình Khê ở đền Y Miếu gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, đền Y Miếu thuộc chính phủ Nam triều nên không có Ban Hội đồng Trị sự, hàng năm Tổng đốc Hà Đông vẫn phái người ra dự lễ Xuân, Thu. Mỗi khi đền Y Miếu bị hỏng hay dột nát, Tổng đốc Hà Đông vẫn cho người ra sửa chữa.*

• *Công văn ngày 28-10-1937 của Công sứ tỉnh Hà Đông gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp một số thông tin chính về lịch sử đền Y Miếu. Theo*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Công sứ, việc chuyển Y Miếu về Văn Miếu sẽ được cả Triều đình Huế và Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp quan tâm nên cần phải tranh thủ ý kiến của Bộ trưởng Bộ Lễ ở Huế và Giám đốc Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp.

- *Thư ngày 13-5-1939 của các thầy thuốc có môn bài ở Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin phép được lập một Hội đồng để trông nom việc tế lễ của Y Miếu (đền thờ các vị tổ sư của nghề làm thuốc).*
- *Thư ngày 1-8-1939 của ông Phó Gia Tường, Chủ tịch Việt Nam Y Dược Hội gửi Đốc lý Thành phố xin phép được lập một Hội đồng để trông nom việc tế lễ của Y Miếu.*
- *Công văn trao đổi trong tháng 8 và 9-1939 giữa Đốc lý Hà Nội, Công sứ Hà Đông, Tổng đốc Hà Đông và ông Phó Gia Tường, Chủ tịch Việt Nam Y Dược Hội về việc lập Hội đồng trông nom việc tế lễ của Y Miếu. Đốc lý Hà Nội và Công sứ Hà Đông đã thống nhất với ý kiến của Tổng đốc Hà Đông, yêu cầu ông Tường lập một chương trình rõ ràng và chính xác liên quan đến Hội đồng đó để trình cho Tổng đốc Hà Đông xem xét và quyết định.*
- *Một số tài liệu trong năm 1952 -1953 có liên quan đến việc xin được trông coi Y Miếu và dùng Y Miếu làm trụ sở của Hội Y Dược Việt Nam và Việt Nam Văn hoá Hiệp hội...*
- *Sơ đồ đền Y Miếu thuộc khu K, mảnh số 420 vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của miếu.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

MHN - 3716

Demande d'autorisation de l'organisation des célébrations des cérémonies religieuses dans les pagodes de Hanoï, formulée par les bonzes de cette localité 1932-1936.

Đơn xin phép tổ chức lễ hội trong các chùa ở Hà Nội của các nhà sư trên địa bàn Thành phố 1932-1936.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 67 tờ, trong đó có:

- *Thư số 24/C ngày 5-7-1932 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc đảm bảo an ninh khi tổ chức lễ hội tại chùa Liên Phái (làng Bạch Mai).*
- *Thông tư số 554-A ngày 23-12-1931 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi các tỉnh, thành phố và các đạo quan binh về việc tổ chức hội làng tại các tỉnh thành đó. Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu báo cáo về số lượng, tính chất của các ngày hội làng và số lượng trâu bò, lợn để cúng lễ hàng năm.*
- *Bảng kê số lượng và tính chất các ngày lễ hội cũng như số lượng trâu bò, lợn được dùng để cúng lễ trong lễ hội của các phố của Thành phố Hà Nội.*
- *Một số đơn thư của dân chúng ở các phố tại Hà Nội gửi Chánh Tuần cảnh xin tổ chức hội làng.*

Và các đơn thư khác...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 684

Rapport du Gérant de la pagode de Cô Tân sis à la rue de la Chaux sur le fonctionnement de cette pagode 1933-1934.

Báo cáo của người quản lý chùa Cố Tân ở phố Chaux về hoạt động của chùa này 1933-1934.

Hồ sơ gồm 3 tờ và 1 sơ đồ:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi chùa Cố Tân ở phố Chaux (phố Hàng Vôi) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Thư của người dân thôn Kiến Hồ (còn gọi là thôn Cố Tân) cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (thư không ghi rõ thời gian).*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ chùa Cổ Tân được lập ngày 28-5-1933.*

• *Sơ đồ chùa Cổ Tân được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Pháp và chữ quốc ngữ.

SCDHN - 746

Fonctionnement du đình de Hương Viên (Hành Hương) au village de Phương Viên, Hanoï 1933-1934.

Hoạt động của đình Hương Viên (Hành Hương) ở làng Phương Viên, Hà Nội 1933-1934.

Hồ sơ có 5 tờ:

• *Tóm tắt lịch sử đình Hương Viên (khu I, mảnh 380) ở làng Phương Viên, Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com

• *Bảng kê dân và những người ở trong đình Hương Viên (khu I, mảnh 380) ở làng Phương Viên (đình tư).*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Hương Viên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Hoàng Văn Hoàn ở phố Cảm Hội gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đình Hương Viên (khu I, mảnh 380) ở làng Phương Viên, Hà Nội vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 673

Fonctionnement du temple de Hà Vi sis à la rue des Caisses, Hanoï 1933-1949.

Hoạt động của đình Hà Vĩ ở phố Caisses, Hà Nội 1933-1949.

Hồ sơ có 8 tờ:

- *Thư ngày 22-2-1928 của Phố trưởng phố Chapeaux (phố Hàng Nón) gửi Đốc lý Hà Nội báo cáo về việc đình Hà Vĩ ở phố Caisses (phố Hàng Hòm) chỉ có giấy thổ trạch vì văn tự địa đồ đã bị thất lạc.*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Hà Vĩ do Phố trưởng phố Caisses lập ngày 10-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Lực, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hà Vĩ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Thư ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Lực, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Hà Vĩ cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Thư ngày 12-9-1949 của dân chúng phố Caisses gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin được phép sửa chữa lại đình Hà Vĩ đã bị cháy đổ, hư hỏng sau biến động 19-12-1946.*
- *Sơ đồ đình Hà Vĩ được vẽ trên giấy can, tỷ lệ 0.005 p.m.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 674

Fonctionnement du temple de Duyên Hưng, sis à la rue des Cantonnais, Hanoï 1933-1934.

Hoạt động của đình Duyên Hưng ở phố Cantonnais, Hà Nội 1933-1934.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 17 tờ gồm:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 13 tháng giêng năm Thành Thái thứ 17 (16-2-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Duyên Hưng ở phố Cantonnais (phố Hàng Ngang).*
- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Duyên Hưng do Phố trưởng phố Soie (phố Hàng Đào) lập ngày 10-4-1933.*
- *Biên bản ngày 7-2-1934 về việc lập Hội đồng trông nom đình chùa của kỳ mục dân Duyên Hưng ở phố Hàng Ngang gửi Đốc lý Hà Nội.*
- *Yết thị ngày 2-3-1934 của Đốc lý Hà Nội về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự của đình Duyên Hưng sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Hai sơ đồ đình Duyên Hưng ở phố Cantonnais được vẽ trên giấy can, một có tỷ lệ 0.005 p.m và một có tỷ lệ 1/200 (kèm theo lịch sử sơ lược của đình).*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 675

Fonctionnement du temple de Thanh Miến sis à la rue Cao Đắc Minh, Hanoï 1933-1935.

Hồ sơ có 26 tờ, gồm:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 5 tháng 12 năm Thành Thái thứ 16 (10-1-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Thanh Miến ở phố Cao Đắc Minh (phố Văn Miếu).*
- *Tờ bẩm ngày 30-7-1917 của thiên hộ hộ lục và Phố trưởng phố Sinh Từ gửi Trưởng phòng Điền thổ Thành phố về việc tường khai khu đất làng Thanh Miến, Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Thanh Miến do Phố trưởng phố Cao Đắc Minh lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Văn Kim, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Thanh Miến yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Thư ngày 7-10-1934 của Ban Hương hội làng Thanh Miến thuộc hộ thứ sáu đường Cao Đắc Minh cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (Chánh hội Lê Văn Kim ký).*

- *Thư ngày 14-5-1935 của Ban Hội đồng và kỳ mục làng Thanh Miến thuộc hộ thứ sáu đường Cao Đắc Minh gửi Đốc lý Hà Nội xin được cấp đất để làm nhà cho thủ từ trông coi đền ở, vì Thành phố đã lấp hồ và giếng của dân trong địa phận làng nhưng chưa đền bù đất (kèm theo sơ đồ đất làng Thanh Miến có chỉ dẫn vị trí hồ và giếng mà Thành phố đã lấp).*

Và một vài tài liệu khác... Nhiều tài liệu trong hồ sơ này được viết bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 681

Fonctionnement du temple de Yên Nội sis à la rue des Chapeaux, Hanoï 1933-1950.

Hoạt động của đình Yên Nội ở phố Chapeaux, Hà Nội 1933-1950.

Hồ sơ có 131 tờ, gồm những tài liệu sau:

- *Trích Nghị định ngày 31-12-1891 của Toàn quyền Đông Dương quy định đình, chùa và tài sản phụ thuộc thuộc quyền sở hữu của Nhà nước, chỉ có thể được chuyển đổi với sự đồng ý của triều đình và bởi nghị định của Toàn quyền.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Hợp đồng ngày 4-5-1895 giữa Công sứ-Đốc lý Hà Nội Morel, đại diện cho Thành phố Hà Nội và ông Đỗ Đình Đức, đại diện cho dân cư ở phố Chapeaux (phố Hàng Nón). Theo hợp đồng, Thành phố Hà Nội bán cho ông Đỗ Đình Đức một mảnh đất công trên đó đã xây dựng nhà ở, bao gồm cả một ngôi đình ở phố Chapeaux (kèm theo sơ đồ khu đất ông Đức được mua, vẽ trên giấy can, tỷ lệ 0,005 p.m., có đóng dấu của Sở Đường bộ Thành phố).*

• *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 8 tháng 6 năm Thành Thái thứ 17 (10-7-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Yên Nội và miếu Đông Thọ ở phố Chapeaux, Hà Nội.*

• *Trích phán quyết của Toà Sơ thẩm ngày 19-11-1921 trong phiên toà xử vụ Phạm Văn Chất cùng một số người khác ở phố Pipes (phố Hàng Điếu) kiện Đỗ Đình Tiên ở phố Chapeaux (hai bên tranh giành nhau quyền quản lý và thờ cúng đình Yên Nội ở phố Chapeaux).*

• *Thư các ngày 9-11-1922 và 14-3-1923 của luật sư Mourlan gửi các ông Đỗ Đình Tiên và Phạm Văn Chất thông báo phán quyết của Toà Sơ thẩm. Theo phán quyết của Toà: 1-Hai phố Pipes và Chapeaux đều thuộc phạm vi làng Yên Nội trước kia; 2-Quyết định của tri huyện Thọ Xương chia làng Yên Nội ra làm hai đơn vị hành chính là hai phố Pipes và Chapeaux nhưng không tước bỏ quyền quản lý và thờ cúng đình Yên Nội (nằm trên phố Chapeaux) của dân phố Pipes; 3-Nghị định ngày 31-12-1891 của Toàn quyền Đông Dương quy định đình, chùa là tài sản phụ thuộc thuộc quyền sở hữu của Nhà nước. Theo Nghị định ngày 28-5-1903, đình Yên Nội được chuyển thành tài sản của Thành phố.*

• *Trích phán quyết của Toà Thượng thẩm ngày 28-11-1924 về vụ kiện tụng giữa các ông Đỗ Đình Tiên và Phạm Văn Chất có liên quan đến đình Yên Nội.*

• *Thư ngày 1-7-1925 của các ông Phạm Văn Chất cùng một số người khác ở phố Pipes gửi Hội đồng hành chính tố tụng tiếp tục vụ tranh giành quyền quản lý và thờ cúng ở đình Yên Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ đình Yên Nội do Phố trưởng phố Chapeaux lập ngày 10-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Phạm Xỹ Thuỵ, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Nội yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

- *Công văn ngày 8-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Yên Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Biên bản buổi họp ngày 8-8-1948 của Hội đồng Quản trị đình Yên Nội.*

- *Thư trao đổi trong năm 1949-1950 giữa Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Ty Địa chính và Công sản Thành phố, luật sư Mayer và bà Đặng Thị Hào ở số 8 ngõ Hội Vũ về việc bà Hào cho thuê hai gian nhà trái phép thuộc đình Yên Nội (số 42-44 phố Hàng Nón) là tư sản của Thành phố.*

- *Hai sơ đồ đình Yên Nội được vẽ trên giấy can, một có tỷ lệ 1/200 (kèm theo lịch sử tóm tắt của đình), một có tỷ lệ 0.005 p.m.*

- *Hoạ đồ toàn cảnh khu đình Yên Nội và các khu phố tiếp giáp: rue des Pipes, rue des Chapeaux, rue des Ferblantiers (phố Hàng Thiếc), rue des Eventailles (phố Hàng Quạt) với các chú giải bằng chữ Hán - Nôm.*

Và một số tài liệu khác có liên quan đến vụ tranh giành quyền quản lý và thờ cúng ở đình Yên Nội... Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 688

Fonctionnement de la pagode de Kim Cổ sise à la rue de la Citadelle de la Ville de Hanoï 1933-1953.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của chùa Kim Cổ ở phố Citadelle, Thành phố Hà Nội 1933-1953.

Hồ sơ có 8 tờ, gồm:

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ chùa Kim Cổ ở phố Citadelle (phố Đường Thành) thuộc khu G, mảnh số 1325, do Phố trưởng phố Cuirs (phố Hàng Da) và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Gia Phái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Kim Cổ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Thư ngày 27-6-1949 của ông Hoàng Văn Thịnh, Chánh Hội đồng Quản trị chùa Kim Cổ gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin phép được sửa chữa chùa Kim Cổ (số 75 phố Đường Thành) và đền Phúc Hậu (số 4bis phố Hàng Bông) đã bị hư hỏng sau chiến sự ngày 19-12-1946.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Quyết định số 537 HN/ND ngày 27-6-1953 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội Đỗ Quang Giai bổ nhiệm tạm thời một số người vào Ban Quản trị đền Phúc Hậu (phố Hàng Bông) và chùa Kim Cổ (phố Đường Thành) Hà Nội.*

- *Sơ đồ chùa Kim Cổ vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*

- *Sơ đồ chùa Kim Cổ và đền Phúc Hậu vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200...*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 693

Rapport du Président du Conseil d'Administration du temple de Hàng Da sis à la rue du Cuirs d'Hanoï sur le fonctionnement de ce temple 1933-1934.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hàng Da ở phố Cuirs (phố Hàng Da), Hà Nội về hoạt động của đền này 1933-1934.

Hồ sơ có 8 tờ, gồm:

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đền thờ tổ sư nghề lọng ở số 42 phố Cuirs (phố Hàng Da thuộc khu G, mảnh số 986, đất tư, do Phố trưởng phố Cuirs và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*
- *Tờ trình ngày 6-4-1934 của dân phố Hàng Da gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Hội đồng Trị sự đền Hàng Da.*
- *Yết thị ngày 31-5-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự đền Hàng Da sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Đình Liên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hàng Da yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 2-10-1934 của ông Nguyễn Đình Liên, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hàng Da gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Hai sơ đồ đền Hàng Da (hay còn được gọi là đền Vũ Giu) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm theo lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 705

Au sujet d'élection des Conseils d'Administration des temples de Thổ Hàm sis à la rue Fellonneau à Hanoï 1933-1952.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về việc bầu Hội đồng Trị sự các đình Thổ Hàm ở phố Fellonneau, Hà Nội 1933-1952.

Hồ sơ có 12 tờ:

Đình Chợ (còn gọi là đình Thổ Hàm):

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Chợ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1ˢᵗ tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ khai ngày 11-10-1934 của Hội thợ Thượng Giáp Thổ Hàm gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ khai, đình Chợ được lập từ đời Tự Đức (tam thập, tam niên) là nơi thờ ông tổ sinh ra nghề thợ mộc.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Phiếu gửi số 885/HN/DC/P ngày 17-4-1952 của Ty Địa chính và Công thổ gửi Toà Thị chính Hà Nội về việc ông Nguyễn Văn Thành xin hội họp để bầu Ban Quản trị đình Chợ ở số 22 phố Lò Sũ.*

• *Ý kiến của Ty Địa chính ngày 13-11-1952 về việc ông Nguyễn Văn Thành xin hội họp để bầu Ban Quản trị đình Chợ ở số 22 phố Lò Sũ. Theo Ty Địa chính, đình Chợ là một ngôi đình tư (khu D, mảnh số 529) nên Thành phố không cần can thiệp vào nội trị bằng cách ra quyết định bổ nhiệm Ban Quản trị như các đình, chùa công mà Thị trưởng chỉ cần phê vào biên bản cuộc họp của họ hai chữ "đã xem" và ký để hợp thức hoá cuộc họp ấy.*

• *Hai sơ đồ đình Chợ (khu D, mảnh số 529) ở số 22 phố Fellonneau (phố Lò Sũ) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p. m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Đình Thổ Hàm:

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình Thổ Hàm yêu cầu cung cấp một số thông tin về*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

• *Tờ khai ngày 8-10-1934 của người dân đình Thổ Hàm gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ khai, đình Thổ Hàm được lập từ năm Tự Đức thứ 7, trên đất tư thổ thuộc khu D, mảnh số 620, là nơi thờ Thánh sư nghề làm đồ gỗ. Mỗi năm đình Thổ Hàm làm lễ ba kỳ: tháng giêng, tháng hai và tháng tám. Vì là đình tư thờ Thánh sư nghề gỗ, không phải thờ về tôn giáo nào nên không có thiện nam tín nữ đến lễ bái.*

• *Hai sơ đồ đình Thổ Hàm (khu D, mảnh số 620) ở số 25 phố Fellonneau vẽ trên giấy can, có tô màu, một có tỷ lệ 0,005 p. m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 715

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement du đình d'An Nội (Hà Trung) sis à la rue Hà Trung, Hanoï 1933-1950.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của đình An Nội ở phố Hà Trung, Hà Nội 1926-1952.

Hồ sơ có 18 tờ:

• *Bảng kê số lượng dân và những người ở trong đình An Nội (thuộc khu G, mảnh số 1043), số 33 phố Hà Trung do Phố trưởng phố Cuirs (phố Hàng Da) và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho dân đình An Nội yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ ngày 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trị đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 11-10-1934 của kỳ lão giáp An Nội (phố Hà Trung) gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Biên bản bầu Hương hội giáp An Nội tức đình Hà Trung ngày 11-10-1934 (có danh sách người dự và danh sách người trúng cử kèm theo).*

- *Công văn trao đổi trong tháng 3 và 4-1949 giữa Giám đốc Sở Công chính Thành phố với Thị trưởng về việc cho dỡ bức tường còn lại của ngôi đình An Nội (số 33 phố Hà Trung) đã bị phá huỷ trong cuộc khởi hấn (ngày 19-12-1946) để tránh nguy hiểm cho các gia đình xung quanh.*

- *Hai sơ đồ đình An Nội (khu G, mảnh số 1043) vẽ trên giấy can có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m. một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Và một số tài liệu khác có liên quan đến đình An Nội ở phố Hà Trung...

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 718

Election des membres du Conseil d'Administration et fonctionnement du temple de Hoàng Kim sis à la rue Jacquin, Hanoï 1933-1934.

Bầu hội viên Ban Hội đồng Trị sự và hoạt động của đền Hoàng Kim ở phố Jacquin, Hà Nội 1933-1934.

Hồ sơ có 2 tờ:

- *Hai bảng kê khai số lượng dân và thành phần những người ở trong đền Hoàng Kim, thuộc khu I, mảnh số 58, phố Jacquin (phố Ngô Thì Nhậm) do Phố trưởng phố Đức Viên lập ngày 7-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Trương Thị Sam ở đền Hoàng Kim yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 733

Fonctionnement des pagodes, temples et đình de Kim Liên, Thánh Trần, Thất Mâu, Tiên Mỹ, Tiên Tích sis à la route Mandarine, Hanoï 1933-1950.

Hoạt động của các chùa, miếu, đền Kim Liên, Thánh Trần, Thất Mâu, Tiên Mỹ, Tiên Tích ở đường Mandarine, Hà Nội 1933-1950.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 58 tờ, trong đó có:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Miếu Kim Liên:

• *Tờ trình viết trong tháng 4-1928 của dân làng Kim Liên gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự trong các đình, chùa ở đất công thuộc phố Kim Liên (kèm theo danh sách những người trúng cử).*

• *Tờ trình ngày 15-4-1933 của Ban Hội đồng và Phố trưởng phố Liên Mỹ, làng Kim Liên trông coi việc cúng tế hai đền ở đầm Bẩy Mẫu (tức là đền và miếu Kim Liên) gửi Đốc lý Thành phố xin được cử ông Phạm Gia Nhân làm Thủ quỹ thay cho ông Phạm Văn Tư đã mất.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Bùi Văn Ly, Phó Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Kim Liên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của Ban Hội đồng đền và miếu Kim Liên gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đình Kim Liên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*
- *Sơ đồ miếu Kim Liên (khu T, mảnh số 10) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Đền thờ Thánh Trần:

- *Bảng kê những người ở trong đền thờ Thánh Trần (khu K, mảnh số 620, là đền tư) ở số 78-80 đường Mandarine (một đoạn phố Lê Duẩn) do Phố trưởng phố Kim Liên lập ngày 27-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Văn Thành, chủ đền thờ Thánh Trần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Nguyễn Văn Thành, chủ đền thờ Thánh Trần gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ đền thờ Thánh Trần (khu K, mảnh số 620) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Đền Thất Mẫu (còn gọi là miếu Hai Cô):

- *Tờ trình ngày 19-12-1931 của bà Trần Thị Hai ở đền Thất Mẫu gửi Đốc lý Thành phố về việc Sở Quản lý Đường bộ phá cửa và hàng rào đền bằng gạch với lý do để tầu điện đi qua được dễ dàng và xin Đốc lý can thiệp.*
- *Tờ trình ngày 5-1-1932 của dân làng Hữu Lễ gửi Đốc lý xin Thành phố can thiệp việc cửa và hàng rào ngôi đền Thất Mẫu xây bằng gạch bị phá với lý do để tầu điện đi qua được dễ dàng.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong đền Thất Mẫu (khu T, mảnh số 59) ở phố Liên Mỹ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Lê Đình Kích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Thất Mẫu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Lê Đình Kích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Thất Mẫu gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Trích báo cáo ngày 12 và 13-11-1934 của Cảnh sát Thành phố về việc bà Trần Thị Hai (đồng đền Thất Mẫu) đã tự ý sửa chữa nhà làm bằng tranh không có giấy phép (trong vùng không bị cấm), tự ý làm lại mái của hai nhà khác trên đất công thuộc đường Mandarine.*

• *Thông báo số 663D ngày 22-12-1934 của Đốc lý Thành phố gửi Trần Thị Hai, bà đồng miếu Hai Cô về kết quả xét xử của Thành phố đối với những việc bà Hai đã làm ở miếu Hai Cô.*

• *Đơn ngày 28-7-1949 của ông Lê Đình Kích, người làng Liên Mỹ Thành phố Hà Nội gửi Chánh Văn phòng Toà Thị chính Hà Nội xin được sửa chữa lại miếu Hai Cô ở đường Hàng Lọng (một phần phố Lê Duẩn).*

• *Công văn số 295-T/DCH ngày 2-8-1949 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội Phạm Xuân Đài gửi ông Lê Đình Kích, bác đơn của ông xin được sửa chữa lại miếu Hai Cô ở đường Hàng Lọng.*

• *Các phiếu gửi trong năm 1950 giữa Chủ sự Phòng Hành chính Toà Thị chính, Chánh Ty Địa chính và Công thổ kiêm Chủ tịch Hội đồng đình, đền và chùa về việc ông Nguyễn Văn Loan ở số 15 phố Goussard (phố Tuệ Tĩnh) trình đơn cho biết dân làng Hữu Lễ đã cắt cử ông về trông nom miếu Hai Cô. Theo phiếu số 101-P/DCH ngày 7-3-1950 của Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng Thành phố, miếu Hai Cô đã bị phá huỷ hoàn toàn trong chiến tranh, nay lại ăn*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

vào mặt đường nên không thể cho làm lại được. Ông Nguyễn Văn Loan đã tự tiện xây dựng lại miếu không xin phép nhà chức trách nhằm mục đích đầu cơ, trục lợi và đã bị cảnh cáo, bị bắt buộc đình chỉ việc xây dựng.

• *Hai sơ đồ miếu Hai Cô (khu T, mảnh số 59) vẽ trên giấy can, có tô màu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của miếu.*

Đền Tiên Mỹ (còn gọi là đền Cung Tiên):

• *Bảng kê những người ở trong đền Tiên Mỹ (khu R, mảnh số 98/I) ở phố Liên Mỹ.*

• *Tờ trình ngày 13-7-1933 của Giám đốc Sở Địa chính gửi Đốc lý Thành phố về việc đóng đền Tiên Mỹ ở đường Mandarine trong đêm 11 rạng ngày 12 (tháng 7-1933) đã lén lút sửa lại mái nhà tranh sát bên đền và đề nghị Đốc lý ra lệnh phải dỡ bỏ ngay lập tức.*

• *Tờ trình ngày 19-7-1933 của bà Nguyễn Thị Hai, đồng đền Tiên Mỹ gửi Đốc lý Thành phố xin được phép tồn tại nhà tranh bên cạnh đền thêm 3 tháng nữa và công văn cho phép (số 2099D ngày 22-7-1933) của Đốc lý Thành phố.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi bà Trần Thị Hai ở đền Tiên Mỹ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của bà Trần Thị Hai ở đền Tiên Mỹ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Thông báo ngày 11-12-1939 của Đốc lý Thành phố gửi bà Trần Thị Hai, đồng đền Tiên Mỹ ở số 131bis đường Mandarine (khu R, mảnh số 98/I) về việc bà Hai phải dỡ bỏ đền và tất cả các ngôi nhà phụ thuộc vào trước ngày 31-12-1939 vì mục đích công.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Tờ trình ngày 14-3-1940 của Ban Hội đồng Trị sự và Kỳ mục làng Hữu Lễ, phố Liên Mỹ thuộc hộ thứ bảy, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố xin được gia hạn ngày dỡ đền một tháng và xin một thửa đất ruộng giáp đình Hữu Lễ cùng một số tiền để làm đền khác, lấy chỗ thờ cúng.

• Công văn số 5718/D ngày 7-12-1940 của Đốc lý Thành phố gửi Toàn quyền Đông Dương đề nghị thông qua dự thảo nghị định về chuyển nhượng quyền sử dụng mảnh đất số 98/I thuộc khu R (đền Tiên Mỹ) vì nhu cầu mở phố Dufourcq (một đoạn phố Nguyễn Du).

• Báo cáo ngày 3-1-1941 của Đốc lý Thành phố về việc chuyển đền Tiên Mỹ sang đại lộ Hoàng Cao Khải (phố Lê Đại Hành) để lấy đất mở phố Dufourcq.

• Nghị định số 715 ngày 31-1-1941 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển quyền sử dụng mảnh đất số 98/I thuộc khu R và đăng ký cho đền Tiên Mỹ mảnh số 1387 trong sổ trước bạ của phố Miribel (phố Trần Nhân Tông).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Sơ đồ đền Tiên Mỹ vẽ trên giấy can, có tô màu, tỷ lệ 0,005p.m.

Chùa Tiên Tích:

• Hồ sơ chỉ có duy nhất tờ trình ngày 10-3-1949 của ông Mai Trí Cương, sư trụ trì chùa Tiên Tích ở số 80 phố Hàng Lọng (một đoạn phố Lê Duẩn) gửi Chủ tịch Hội đồng đình, chùa về việc chùa Tiên Tích bị một bà đồng chiếm chùa sau cuộc chiến ngày 19-12-1946 và phải ngụ ở chùa Quán Sứ.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 735

Fonctionnement du đình de Nam Ngư sis à la ruelle de Nam Ngư, Hanoï 1933-1950.

Hoạt động của đình Nam Ngư ở ngõ Nam Ngư, Hà Nội 1933-1950.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 12 tờ:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nam Ngư (khu F, mảnh số 172) ở số 78 ngõ Nam Ngư do Phố trưởng phố Teinturiers (một phần phố Thợ Nhuộm) và các phố sáp nhập lập ngày 24-5-1933.*
- *Biên bản lập Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự trong đình Nam Ngư do dân thôn Nam Ngư lập ngày 11-4-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Nguyễn Huy Gioanh, Phó Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Ngư yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 10-10-1934 của ông Nguyễn Huy Gioanh, Phó Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Ngư gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn trao đổi trong tháng 11 và 12-1950 giữa Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Thủ lĩnh Thanh niên Bảo Quốc đoàn xứ bộ Bắc Việt và Ban Quản trị đình Nam Ngư về việc Bảo Quốc đoàn muốn được sử dụng đình Nam Ngư để lấy chỗ làm việc. Theo công văn ngày 9-12-1950 của Ban Quản trị đình Nam Ngư thì Phủ Thủ hiến đã cho phép ông Chủ tịch Ban Quản trị Nguyễn Đình Tô được mở vĩnh viễn một trường tư thục tiểu học tại đình.*
- *Sơ đồ đình Nam Ngư (khu F, mảnh số 172) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 735

Fonctionnement des pagodes et temple de Nam Tràng sis au village de Nam Tràng, Hanoï 1933-1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoạt động của miếu, đình và chùa Nam Tràng ở làng Nam Tràng, Hà Nội 1933-1937.

Hồ sơ có 32 tờ:

Miếu, đình Nam Tràng:

- *Tờ tư của Bùi Bành (Hiệp lý Thành phố) viết ngày 11 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (13-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của 4 đình, chùa, đền, miếu Nam Tràng ở phố Nam Tràng thuộc hộ nhất, Thành phố Hà Nội.*
- *Tờ trình ngày 12-4-1928 của dân Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố về việc bầu Ban Hội đồng Trị sự trông nom việc tế tự trong các đình, chùa ở đất công thuộc phố Nam Tràng (kèm theo danh sách những người trúng cử) .*
- *Tờ trình ngày 11-4-1930 của Ban Hội đồng Trị sự miếu và đình Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố xin được chuẩn y danh sách Ban Hội đồng Trị sự trúng cử từ 1928.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Nam Tràng (khu P, mảnh số 818) ở phố Nam Tràng do Phố trưởng phố Nam Tràng lập (không có thời gian).*
- *Tờ trình ngày 9-5-1933 của Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố xin phép tổ chức họp Hội đồng một tháng hai kỳ và công văn chuẩn y của Đốc lý ngày 16-5-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trần Văn Ái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Tràng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Trần Văn Ái, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình trong các năm 1935, 1936 và 1937 của dân phố Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố về những thay đổi nhân sự trong Ban Hội đồng Trị sự đình Nam Tràng.*

- *Hai sơ đồ đình Nam Tràng (khu P, mảnh số 818) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Chùa Nam Tràng:

- *Bảng kê những người ở trong chùa Nam Tràng (khu P, mảnh số 819, 824, 825) ở số 44 phố Nam Tràng do Phố trưởng phố Nam Tràng lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Trương Văn Đắc, sư ở chùa Nam Tràng yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của ông Trương Văn Đắc, sư ở chùa Nam Tràng gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Hai sơ đồ đình Nam Tràng (khu P, mảnh số 818) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 736

Fonctionnement du temple de Cổ Lương sis à la rue des Nattes en Jonc. Hanoï 1933-1949.

Hoạt động của miếu Cổ Lương ở phố Nattes en Jonc Hà Nội 1933-1949.

Hồ sơ gồm 8 tờ:

- *Tờ trình ngày 7-4-1933 của Phố trưởng phố Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) và các phố phụ thuộc gửi Giám đốc Sở Địa chính Thành phố về hiện trạng của miếu Cổ Lương.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong miếu Cổ Lương (khu A, mảnh số 937) ở số 11 phố Nattes en Jonc (phố Ô Quan Chưởng) do Phố trưởng phố Jean Dupuis lập ngày 7-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi ông Đào Huân, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Cổ Lương yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự miếu Cổ Lương gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Tờ trình ngày 18-7-1949 của dân làng Cổ Lương gửi Toà Thị chính Thành phố xin phép được sửa chữa miếu Cổ Lương ở số 11 phố Hàng Chiếu, Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com

• *Hai sơ đồ miếu Cổ Lương (khu A, mảnh số 937) vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của miếu .*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 744

Au sujet de désignation des membres du Conseil d'Administration de la pagode de Phúc Kiến sis au N° 42, rue de Phúc Kiến , Hanoï 1933-1934.

Về việc chỉ định các thành viên của Ban Hội đồng Trị sự đình Phúc Kiến ở số 42 phố Phúc Kiến, Hà Nội 1933-1934.

Hồ sơ có 2 tờ:

• *Bảng kê danh sách những người được chỉ định vào Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Phúc Kiến (khu A, mảnh số 706, 7061, 7062) ở số 42 phố Phúc Kiến do Hội trưởng Hội người Hoa ở phố Phúc Kiến (phố Lãn Ông) lập ngày 20-6-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Pheot, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Phúc Kiến yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Hai sơ đồ đình Phúc Kiến (khu A, mảnh số 706, 7061, 7062) ở số 42 phố Phúc Kiến vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 745

Fonctionnement du temple de Tây Luông et du pagodon de Thần Linh sis au Banc de Sable de Phúc Xá, Hanoï 1933-1952.

Hoạt động của đền Tây Luông và miếu Thần Linh ở bãi Phúc Xá, Hà Nội 1933-1952.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 13 tờ:

Đền Tây Luông:

• *Bảng kê những người ở trong đền Tây Luông (khu P) ở bãi Phúc Xá do Phố trưởng phố Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính) và các phố sáp nhập lập ngày 11-4-1933.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Phạm Thị Hồi ở đền Tây Luông yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 10-10-1934 của bà Phạm Thị Hồi ở đền Tây Luông gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Tờ trình ngày 15-10-1936 của bà Phạm Thị Hồi ở đền Tây Luông gửi Đốc lý Thành phố xin được lấp con hào ở đằng trước đền để mở rộng vườn của đền.*

- *Sơ đồ đền Tây Luông (khu P) ở bãi Phúc Xá vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Miếu Thần Linh:

- *Bảng kê những người ở trong miếu Thần Linh (khu P) ở bãi Phúc Xá do Phố trưởng phố Blockhaus Nord và các phố sáp nhập lập ngày 11-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Nguyễn Thị Phong ở miếu Thần Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 2-10-1934 của bà Nguyễn Thị Phong ở miếu Thần Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Sơ đồ đền Tây Luông (khu P) ở bãi Phúc Xá vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 750

Fonctionnement du đình de Bảo Khánh sis au N° 20 rue Pottier, Hanoï 1933-1952.

Hoạt động của đình Bảo Khánh ở số 20 phố Pottier, Hà Nội 1933-1952.

Hồ sơ có 11 tờ:

- *Bảng kê dân và những người ở trong đình Bảo Khánh (khu D, mảnh 34) ở số 20 phố Pottier (phố Bảo Khánh) do Phố trưởng phố Jules Ferry (phố Hàng Trống) và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi dân đình Bảo Khánh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 6-10-1934 của dân đình Bảo Khánh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Công văn "Thượng khẩn" số 350 PCNC ngày 25-8-1949 của Thị trưởng Thành phố gửi Chánh Ty Địa chính thông báo biên bản các phiên họp ngày 28 và 30-6 và 6-7-1949 của Hội đồng điều tra và kiểm soát các nhà có thể bị sụp đổ trong Thành phố. Theo đó, đình Bảo Khánh ở số 20 phố Pottier có bức tường trước mặt ở mức độ nguy hiểm khẩn cấp số 1 cần phải được sửa chữa ngay vì mùa mưa bão đã tới.*

downloadsachmienphi.com

• *Nghị định số 510/NĐ ngày 13-9-1949 của Thị trưởng Thành phố hạn cho các ông Chánh Thanh tra Địa chính và Công sản và Chánh Ty Địa chính Thành phố phải phá bức tường trước mặt sắp bị đổ của đình Bảo Khánh ở số 20 phố Pottier trong thời hạn 15 ngày.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Một vài tài liệu liên quan đến việc phá bức tường phía trước của đình Bảo Khánh (tháng 10-1949) và việc dỡ hai cột trụ đình Trúc Lâm ở ngõ Bảo Khánh (tháng 6-1952).*

• *Sơ đồ đình Bảo Khánh (khu D, mảnh 34) ở số 20 phố Pottier vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 751

Demande d'exonération de la taxe de location de terrain appartenant à la pagode de Đông Hàm sis au N° 29 rue des Radeaux, Hanoï formulée par les membres du Conseil d'Administration de cette pagode 1933-1936.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đơn của Ban Hội đồng Trị sự đình Đông Hàm ở số 29 phố Radeaux xin miễn tiền thuê đất thuộc đình 1933-1936.

Hồ sơ có 2 tờ:

- *Đơn ngày 1-11-1933 của Ban Hội đồng Trị sự đình Ngũ Đằng (đình Đông Hàm) ở số 29 phố Radeaux (phố Hàng Bè) gửi Đốc lý Thành phố xin được miễn tiền thuê đất thuộc đình.*
- *Tờ trình ngày 11-7-1936 của ông Phạm Đình Kim, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Ngũ Đằng ở số 29 phố Radeaux thuộc hộ thứ ba gửi Đốc lý Thành phố trả lời những thông tin trong thông tư ngày 22-6-1936 của Đốc lý về việc trông nom đình Ngũ Đằng ở phố Radeaux.*
- *Sơ đồ đình Đông Hàm ở phố Radeaux vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 772

Rapport du Président du Conseil d'Administration des temples de Bà đồng Nghi et Thánh sư Hàng Gà sis à la rue de Tien-Tsin sur le fonctionnement de ces temples 1933-1934.

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự điện Bà đồng Nghi và Nhà thờ tổ Hàng Gà ở phố Tien-Tsin về hoạt động của điện và Nhà thờ tổ này.

Hồ sơ có 13 tờ:

Điện Bà đồng Nghi:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho bà Nguyễn Thị Tân ở điện Bà đồng Nghi yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của điện từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử điện... để xét đoán giá trị của điện về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh điện thêm phong quang.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình ngày 5-10-1934 của bà Nguyễn Thị Tân ở điện Bà đồng Nghi ở phố Tien-Tsin (phố Hàng Gà) gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (điện Bà đồng Nghi là điện tư).*

• *Sơ đồ điện Bà đồng Nghi (thờ Đức thánh Trần) thuộc khu C, mảnh số 90 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của điện.*

Nhà thờ tổ Hàng Gà:

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Chu Văn Khang, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự Nhà thờ tổ Hàng Gà yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của Nhà thờ tổ từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử Nhà thờ tổ... để xét đoán giá trị của Nhà thờ tổ về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh Nhà thờ tổ thêm phong quang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 4-10-1934 của ông Chu Văn Khang, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự Nhà thờ tổ Hàng Gà gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên (điện Bà đồng Nghi là điện tư).*

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong Nhà thờ tổ Hàng Gà do Phố trưởng phố Broni (sau đổi tên thành phố Tien-Tsin nay là phố Hàng Gà) và các phố sáp nhập lập ngày 7-4-1933.*

• *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự Nhà thờ tổ Hàng Gà lập ngày 7-4-1933 (kèm danh sách những người trúng cử).*

• *Hai sơ đồ Nhà thờ tổ Hàng Gà thuộc khu C, mảnh số 69 vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của Nhà thờ tổ.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 774

Rapport du Président du Conseil d'Administration de la pagode de Châu Long sise à la voie N° 94, 1er quartier de Hanoï sur le fonctionnement de cette pagode 1933-1935.

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Châu Long ở đường số 94 (đường này sau được đặt tên là phố Dieulefils, nay là phố Đặng Dung), hộ nhất, Hà Nội về hoạt động của chùa này.

Hồ sơ có 9 tờ, gồm:

- *Thư viết trong năm 1933-1935 của các thân hào làng Châu Yên, hộ nhất, Thành phố Hà Nội gửi Đốc lý xin cho sư trụ trì chùa Châu Long thụ chức Hoà Thượng vì những đóng góp của vị sư này đối với chùa Châu Long.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trương Văn Chính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Châu Long yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*

- *Tờ trình viết trong tháng 10-1934 của ông Trương Văn Chính, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Châu Long gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những gnười ở trong chùa Châu Long do Phố trưởng phố Capitaine Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*

- *Hai sơ đồ chùa Châu Long thuộc P, mảnh số 757bis vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 778

Fonctionnement des temples de Hà An Vọng Từ et Yên Ninh sis à la rue des Vermicelles d' Hanoï 1933-1937.

Hoạt động của đền Hà An Vọng Từ và am Yên Ninh ở phố Vermicelles, Hà Nội 1933-1937.

Hồ sơ có 24 tờ, gồm:

Đền Hà An Vọng Từ:

- *Tờ trình ngày 2-3-1899 của ông Nguyễn Văn Bồi thay mặt dân làng Yên Ninh gửi Công sứ - Đốc lý Hà Nội xin phép được sửa chữa lại ngôi đền (xin được xây bằng gạch) ở phố Vermicelles (phố Hàng Bún).*

- *Hợp đồng ký kết ngày 26-5-1895 giữa Công sứ - Đốc lý Hà Nội Morel với ông Nguyễn Văn Bồi thay mặt dân làng Yên Ninh về việc sửa lại ngôi đền (xin được xây bằng gạch) ở phố Vermicelles (có kèm theo bản trích bản đồ địa chính của ngôi đền).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Hà An Vọng Từ thuộc khu P, mảnh số 476, số 27 phố Tiền Quân Thành (phố Nguyễn Khắc Nhu) do Phố trưởng phố Charbon (phố Hàng Than) lập ngày 10-4-1933. Đền Hà An Vọng Từ thuộc về dân Yên Ninh hạ.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phương Đình Hinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hà An Vọng Từ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-7-1936 của ông Phương Đình Hinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hà An Vọng Từ gửi Đốc lý Thành phố trả lời đã nhận được công văn của Đốc lý nhắc nhở trách nhiệm của Ban*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hội đồng Trị sự về việc trông nom đình, chùa, đền... trong địa hạt Thành phố.

- *Tờ trình ngày 3-8-1936 của dân làng Yên Ninh, hộ nhất gửi Đốc lý Thành phố khai về lịch sử đất đai của ngôi đền Hà An Vọng Từ ở số 2 phố Hàng Bún.*

- *Sơ đồ đền Hà An Vọng Từ thuộc khu P, mảnh số 476 phố Vermicelles, vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Miếu Chúng Sinh (hay còn gọi là am Yên Ninh):

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong am Yên Ninh thuộc khu P, mảnh số 4385 ở 15 phố Vermicelles và 13 phố Emile Nolly (phố Phạm Hồng Thái) do Phố trưởng phố Capitaine Đỗ Hữu Vị (phố Cửa Bắc) lập ngày 8-4-1933.*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phương Đình Hinh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự am Yên Ninh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của am từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử am... để xét đoán giá trị của am về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh am thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của Ban Hội đồng Trị sự am Yên Ninh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Sơ đồ am Yên Ninh thuộc khu P, mảnh số 4385 vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của am.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 784

Fonctionnement du đình de Cấm Chỉ sis à la rue de Wiélé d'Hanoï 1933-1949.

Hoạt động của đình Cấm Chỉ ở phố Wiélé, Hà Nội 1933-1949.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ có 10 tờ, gồm:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Cấm Chỉ do Phố trưởng phố Wiélé (phố Tô Hiến Thành) và các phố sáp nhập lập ngày 16-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Bùi Đình Hoà, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình Cấm Chỉ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 4-10-1934 của Phố trưởng phố Đông Tân thuộc hộ thứ tám gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin về đình Bạch Mã theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, đình Cấm Chỉ thuộc về làng Yên Nhất ở số 12 phố Wiélé, trong đình chỉ có mấy cỗ mũ, không có long ngai và thánh tượng, dân chỉ có 13 xuất đã di tản cư hết, có một bà già ở lại trông coi đèn nhang.*
- *Hai sơ đồ đình Cấm Chỉ thuộc khu S, mảnh số 438, được vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

SCDHN - 785

Fonctionnement du đình de Tú Đình Thị sis à la ruelle de Yên Thái d'Hanoï 1933-1952.

Hoạt động của đình Tú Đình Thị ở ngõ Yên Thái, Hà Nội 1933-1952.

Hồ sơ có 14 tờ, gồm:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Tú Đình Thị thuộc khu C, mảnh số 1258 ở ngõ Yên Thái do Phố trưởng phố Chapeaux và các phố sáp nhập lập ngày 10-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Vũ Đình Liễn, Tiên chỉ đình Tú Đình Thị yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình... để xét đoán giá trị của đình về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 8-10-1934 của dân Tú Đình Thị ngõ Yên Thái gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin về đình Tú Đình Thị theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Công văn số 8960/PC/THP ngày 29-9-1949 của Thủ hiến Bắc Việt gửi ông Lê Đình Phúc ở số 69 phố Hàng Quạt (người được phép mở lạc quyên để lấy tiền trùng tu đình ở ngõ Yên Thái) yêu cầu thanh toán với Ban Quản trị Tú Đình Thị về số tiền quyên được và số tiền đã chi vào công việc trùng tu đình.*

• *Công văn số 1093/T/HC ngày 22-3-1950 của Thị trưởng Thành phố gửi ông Nguyễn Cư Kỳ, Khu trưởng khu 15 kiêm khu 13, 14 ở số 38 phố Hàng Quạt yêu cầu ông triệu tập Ban Quản trị đình Tú Đình Thị cùng dân làng họp tại đình trong hai ngày 23 và 24-3-1950 để bầu Ban Quản trị mới.*

• *Thư ngày 18-9-1952 của Hội trưởng Hội Ái hữu công nghệ gửi Thủ hiến Bắc Việt xin phép mở lớp dạy nghề thêu ở đình Tú Đình Thị là nơi thờ Đức Thành tổ nghề thêu.*

• *Hai sơ đồ đình Tú Đình Thị thuộc khu C, mảnh số 1258 vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 786

Composition du Conseil d'Administration de la pagode de Phúc Lâm et le temple de Yên Cư sis à la digue de Yên Phụ d'Hanoï 1933.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thành phần Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm và miếu Yên Cư ở đê Yên Phụ, Hà Nội 1933.

Hồ sơ có 8 tờ:

Chùa Phúc Lâm:

- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Phúc Lâm thuộc khu P, mảnh số 267, số 120 kè Paul Doumer (đê Yên Phụ) do Phố trưởng phố Graines (phố Hàng Đậu) và các phố sáp nhập lập ngày 12-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Đình Toại, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Phúc Lâm yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Sơ đồ chùa Phúc Lâm vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200.*

Miếu Yên Cư:

downloadsachmienphi.com

- *Bảng kê danh sách những người ở trong miếu Yên Cư thuộc khu P do Phố trưởng phố Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính) và các phố sáp nhập lập ngày 11-4-1933.*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Phạm Ngọc Lâm ở miếu Yên Cư yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*
- *Sơ đồ miếu Yên Cư vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/1000.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

MNH - 3726

Contrôle de la pagode de "Linh Quang Tu" dite "Chùa Bà Đá" située à l'avenue de Cathédrale (Hanoï) 1933-1940.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kiểm tra chùa "Linh Quang Tự" còn gọi là chùa Bà Đá ở đại lộ Cathédrale 1933-1940.

Hồ sơ gồm 22 tờ, trong đó có:

- *Đơn ngày 30-10-1933 của sư trụ trì chùa Bà Đá ở số 3 đại lộ Cathédrale (phố Nhà Thờ) xin tổ chức rước sắc vào ngày 5-11-1933 đi qua các phố Jules Ferry (phố Hàng Trống), đại lộ Gia Long (một phần phố Bà Triệu), đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài), đại lộ Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng), phố Radeaux (phố Hàng Bè), phố Changeurs (phố Hàng Bạc), phố Paniers (phố Hàng Bồ), phố Ferblantiers (phố Hàng Thiếc), phố Chapeaux (phố Hàng Nón), phố Caisses (phố Hàng Hòm).*

- *Thư số 3119 ngày 3-11-1933 của Đốc lý Hà Nội gửi sư trụ trì chùa Bà Đá về việc cho phép lễ rước sắc vào ngày 5-11-1933 từ 7 giờ sáng đến 12 giờ trưa và theo hành trình qua các phố Nhà Thờ, Jules Ferry, Chanvre (phố Hàng Gai), Bờ Hồ, đại lộ Đồng Khánh, đại lộ Doudard de Lagrée (phố Hàm Long), đại lộ Gia Long.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Tờ tấu ngày 19-3-1937 của Bộ Lễ xin vua ban sắc "biển ngạch" cho chùa Linh Quang và đã được phê chuẩn.*

- *Bản quy tắc lễ bái ở chùa Bà Đá, lập ngày 29-12-1939.*

Và một số tài liệu khác...

LƯU TRỮ VN

SCDHN - 692

Rapport des Présidents du Conseil d'Administration des temples de Nhị Biên, Thần Kỳ, Thổ Thần sis au village de Cơ Xá Nam, Hanoï sur le fonctionnement de ces temples 1934.

Báo cáo của các Trưởng Ban Hội đồng Trị sự các đình Nhị Biên, Thần Kỳ và Thổ Thần ở làng Cơ Xá Nam, Hà Nội về hoạt động của các đền này 1934.

Hồ sơ có 17 tờ, gồm:

Đền Nhị Biên:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của đền Nhị Biên (khu J, mảnh không số) ở phố Banc de Sable (bãi Phúc Xá) do Phố trưởng phố Cơ Xá Nam lập (không có thời gian).*

• *Tờ trình của dân làng Nhị Biên phố Cầu Đất - Cơ Xá Nam Hà Nội gửi Đốc lý Thành phố về việc lập Hội đồng Trị sự để trông nom đền Nhị Biên (được Đốc lý Hà Nội Virgitti duyệt y ngày 30-4-1934).*

• *Yết thị ngày 14-4-1934 của Đốc lý Thành phố Virgitti về việc sẽ chuẩn y Hội đồng Trị sự đền Nhị Biên sau thời hạn 15 ngày, nếu không có người phản kháng.*

• *Thư ngày 28-4-1934 của các ông Lê Văn Lưu, Đặng Văn Chung và Đỗ Văn Côi gửi Đốc lý Hà Nội tố cáo Thư ký và Chánh Hội đồng Trị sự đền Nhị Biên làm việc không công bằng, lạm dụng tiền công quỹ nên đề nghị cho bầu hai người khác.*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi đền Nhị Biên yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của Hội đồng Trị sự đền Nhị Biên ở phố Cơ Xá Nam, hộ ngũ, gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Sơ đồ đền Nhị Biên vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm theo lịch sử sơ lược của đền.*

Miếu Thần Kỳ:

• *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của miếu Thần Kỳ (khu J, mảnh số 4) ở phố Banc de Sable do Phố trưởng phố Cơ Xá Nam lập (không có thời gian).*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Văn Nghiêm ở miếu Thần Kỳ yêu cầu cung cấp một*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 2-10-1934 của ông Lê Văn Nghiêm gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Tờ trình ngày 16-7-1936 của ông Lê Văn Nghiêm gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong thông tư ngày 22-6-1936 (thông tư này không có trong hồ sơ).*

- *Sơ đồ miếu Thần Kỳ vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm theo lịch sử sơ lược của miếu.*

Miếu Thổ Thần:

- *Bảng kê thành phần Hội đồng Trị sự, danh sách thủ từ của miếu Thổ Thần (khu J, mảnh số 75) ở phố Banc de Sable do Phố trưởng phố Cơ Xá Nam lập (không có thời gian).*

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Ngọc Chàng, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thổ Thần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Tờ trình ngày 2-10-1934 của ông Nguyễn Ngọc Chàng, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thổ Thần gửi Đốc lý Thành phố Hà Nội, cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

- *Sơ đồ miếu Thổ Thần vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm theo lịch sử sơ lược của miếu.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SCDHN - 706

Au sujet de gestion de la pagode de deux Soeurs sise à la rue des Ferblantiers à Hanoï 1934.

Về việc quản lý miếu Hai Cô ở phố Ferblantiers, Hà Nội 1934.

Hồ sơ có 3 tờ:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Vũ Đỗ Đắc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Hai Cô ở phố Ferblantiers (phố Hàng Thiếc) yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*

- *Tờ khai ngày 8-10-1934 của ông Vũ Đỗ Đắc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Hai Cô gửi Đốc lý Hà Nội cung cấp những thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Bảng kê thành phần Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong miếu Hai Cô (thuộc khu C, mảnh số 847) số 68 phố Hàng Thiếc do Phố trưởng phố Vieille des Tasses (phố Bát Đàn) và các phố sáp nhập lập ngày 15-4-1933.*

- *Sơ đồ miếu Hai Cô (thuộc khu C, mảnh số 847) số 68 phố Ferblantiers vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đình.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 770

Rapport du Président du Conseil d'Administration des pagodes de Am Bách Linh, Càn Đà et Nam Giao sise au village de Thịnh Yên sur le fonctionnement de cettes pagodes 1934.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Báo cáo của Ban Hội đồng Trị sự các am Bách Linh, chùa Càn Đà và nhà bia Nam Giao ở làng Thịnh Yên về hoạt động của các chùa này năm 1934.

Hồ sơ có 9 tờ:

Am Bách Linh:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Nguyễn Văn Châu, sư ở am Bách Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của am từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử am... để xét đoán giá trị của am về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh am thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 8-10-1934 của bà Alexandre Leroy (tức Thành Thị Thảo) là người chủ am Bách Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên. Theo tờ trình, am Bách Linh xây lên là để tiện lễ bái các linh hồn vô chủ của những ngôi mộ vô thừa nhận ở nghĩa địa Bạch Mai, không có Ban Hội đồng Trị sự, chỉ có nhà sư Nguyễn Văn Châu trông nom việc đèn hương.*
- *Lịch sử sơ lược của am Bách Linh.*

Chùa Càn Đà:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Thái Bá Tạo, Trưởng ban Hội đồng Trị sự chùa Càn Đà yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Thái Bá Tạo, Trưởng ban Hội đồng Trị sự chùa Càn Đà gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong chùa Càn Đà thuộc khu U, mảnh số 232 ở làng Thịnh Yên do Phố trưởng phố Thịnh Yên lập ngày 22-5-1933.*

• *Hai sơ đồ chùa Càn Đà vẽ trên giấy can, có tô mầu, một nằm trong sơ đồ làng Yên Nhật có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của chùa.*

Nhà bia Nam Giao:

• *Bảng kê khai về nhà bia Nam Giao ở làng Thịnh Yên (thuộc Trường Viễn Đông Bác cổ trông nom) do Phố trưởng phố Thịnh Yên lập ngày 29-5-1933.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 777

Rapport des Présidents du Conseil d'Administration des pagodes de Giao Lâm, Đông Hạ et les temples de Thần Linh, Thần Thổ, Văn Chỉ sis au village de Vân Hồ d'Hanoï sur le fonctionnement de ces temples et pagodes 1934.

Báo cáo của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự các chùa Giao Lâm, Đông Hạ và các miếu Thần Linh, Thần Thổ, Văn Chỉ ở làng Vân Hồ, Hà Nội về hoạt động của các chùa và các miếu này năm 1934.

Hồ sơ có 36 tờ, gồm:

Chùa Giao Lâm:

• *Thông báo của Đốc lý Thành phố về việc mảnh đất số 57 thuộc khu U ở đường số 202 do sư trụ trì chùa Giao Lâm đang giữ sẽ bị thu hồi trước ngày 30-7-1934 để sử dụng cho mục đích công (phần đất có tô mầu đỏ trong sơ đồ kèm theo).*

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Lê Đình Tích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Giao Lâm yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 12-10-1934 của ông Lê Đình Tích, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Giao Lâm gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong chùa Giao Lâm thuộc khu U, mảnh số 57 thuộc phố Vân Hồ do Phố trưởng phố Vân Hồ lập (không có thời gian).*
- *Thông báo của Đốc lý Thành phố về việc sư trụ trì chùa Giao Lâm hiện đang giữ mảnh đất số 58 thuộc khu U ở đường số 202 sẽ phải dỡ bỏ các nhà lá trên mảnh đất đó trước ngày 25-1-1936.*
- *Sơ đồ chùa Giao Lâm vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*

Chùa Đông Hạ:

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự chùa Đông Hạ thuộc địa phận Vân Hồ do dân làng Đông Hạ tổ chức ngày 15-2-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Tạ Đình Trung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự chùa Đông Hà yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của chùa từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử chùa... để xét đoán giá trị của chùa về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh chùa thêm phong quang.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự và những người ở trong chùa Đông Hạ do Phố trưởng phố Vân Hồ lập (không có thời gian).*
- *Sơ đồ chùa Đông Hạ (khu U, mảnh số 136) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 0,005 p.m.*

Miếu Thần Linh:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Tạ Đình Trung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thần*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Linh yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 12-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thần Linh gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Sơ đồ miếu Thần Linh thuộc khu U, mảnh số 96 phác hoạ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500.*

Miếu Thổ Thần:

- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Tạ Đình Trung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự miếu Thổ Thần yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của miếu từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử miếu... để xét đoán giá trị của miếu về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh miếu thêm phong quang.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự miếu Thổ Thần thuộc khu U, mảnh số 224 ở làng Vân Hồ do Phố trưởng phố Vân Hồ lập (không có thời gian).*
- *Sơ đồ miếu Thổ Thần thuộc khu U, mảnh số 224 phác họa trên giấy can, tỷ lệ 1/500.*

Đình và văn chỉ Vân Hồ:

- *Biên bản bầu Ban Hội đồng Trị sự đình Văn Hồ, chùa Linh Thông và chùa Giao Lâm thuộc địa phận Vân Hồ do dân Vân Hồ tổ chức ngày 19-2-1928 (kèm theo danh sách những người trúng cử).*
- *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Tạ Đình Trung, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và văn chỉ Vân Hồ yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đình và văn chỉ từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đình và văn chỉ... để xét đoán giá trị*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

của đình và văn chỉ về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đình và văn chỉ thêm phong quang.

- *Tờ trình ngày 12-10-1934 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đình và văn chỉ Vân Hồ gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đình Vân Hồ thuộc khu U, mảnh số 196 ở làng Vân Hồ do Phố trưởng phố Vân Hồ lập (không có thời gian).*
- *Một số tài liệu liên quan đến việc Ban Quản trị đình Vân Hồ xin phép bán đất toạ lạc tại làng Bạch Mai năm 1953.*
- *Sơ đồ đình và văn chỉ Vân Hồ (khu U, mảnh số 196) vẽ trên giấy can, có tô mầu, tỷ lệ 1/500 kèm lịch sử sơ lược của đình và văn chỉ.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 779

Fonctionnement du temple de Hàng Mụn sis à la rue du Vieux Marché d' Hanoï 1934.

Hoạt động của đền Hàng Mụn ở phố Vieux Marché (phố Hàng Phèn), Hà Nội 1934.

Hồ sơ có 10 tờ:

- *Tờ tư của Bùi Bành, Hiệp lý Thành phố viết ngày 17 tháng 5 năm Thành Thái thứ 17 (19-6-1905) trình Đốc lý Hà Nội về tình hình đất đai và thờ cúng của đình Hàng Mụn ở phố Hàng Thuốc Bắc (phố Thuốc Bắc).*
- *Bảng kê danh sách Ban Hội đồng Trị sự, dân và những người ở trong đền Hàng Mụn thuộc khu C, mảnh số 216 ở phố Vieux Marché do Phố trưởng phố Phúc Kiến (phố Lãn Ông) và các phố sáp nhập lập ngày 13-4-1933.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Trịnh Thế Vĩnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hàng Mụn yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử đền... để xét đoán giá trị của đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Trịnh Thế Vĩnh, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự đền Hàng Mụn gửi Đốc lý Thành phố trả lời các thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.*

• *Hai sơ đồ đền Hàng Mụn thuộc khu C, mảnh số 216 vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của đền.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 780

Fonctionnement de la pagode et du temple de Nội Miếu sis à la ruelle de Nội Miếu d' Hanoï 1934-1949.

Hoạt động của phủ, đền Nội Miếu ở ngõ Nội Miếu, Hà Nội 1934-1949.

Hồ sơ có 42 tờ, gồm:

• *Công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 của Đốc lý Hà Nội Virgitti gửi cho ông Đỗ Văn Đắc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự phủ, đền Nội Miếu yêu cầu cung cấp một số thông tin về Hội đồng Trị sự, tên thủ từ, các khoản thu và chi của phủ và đền từ 1 tháng giêng 1934 đến 1-10-1934, tiểu sử phủ và đền... để xét đoán giá trị của phủ và đền về phương diện tôn giáo và những việc cần sửa sang để cảnh phủ và đền thêm phong quang.*

• *Tờ trình ngày 9-10-1934 của ông Đỗ Văn Đắc, Trưởng Ban Hội đồng Trị sự phủ và đền Nội Miếu gửi Đốc lý Thành phố trả lời các*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thông tin theo yêu cầu của Đốc lý trong công văn số 4157-D ngày 26-9-1934 nêu trên.

- *Tờ trình ngày 15-6-1939 của Trưởng Ban Hội đồng Trị sự phủ và đền Nội Miếu gửi Đốc lý Thành phố về việc thay đổng đền khác (kèm theo thư của Ban Hội đồng Trị sự phủ và đền Nội Miếu viết ngày 1-6-1939 gửi bà đồng Mít thông báo quyết định giao việc trông nom đền, phủ cho một bà đồng khác với lý do bà Mít đã không thực hiện tốt bổn phận của một đồng đền, cho gia đình và người ở thuê trong đền gây mất mỹ quan và vệ sinh trong khu thờ cúng).*
- *Một số tài liệu liên quan đến việc cho thuê nhà dựng trên đất của phủ, đền và tình hình đất đai của phủ, đền Nội Miếu (1941-1949).*
- *Hai sơ đồ phủ và đền Nội Miếu thuộc khu B, mảnh số 466 vẽ trên giấy can, có tô mầu, một có tỷ lệ 0,005 p.m, một có tỷ lệ 1/200 kèm lịch sử sơ lược của phủ và đền.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ Hán - Nôm, chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 78678

Suspension de l'exécution de l'arrêté du 14-9-1936 relatif aux édifices bouddhiques et aux temples des génies dans la Ville de Hanoï 1936.

Tạm ngừng thực hiện nghị định ngày 14-9-1936 liên quan đến các chùa thờ Phật và các đền thờ thánh trong Thành phố Hà Nội 1936.

Hồ sơ gồm 5 tờ:

- *Công văn số 17309/A-2 ngày 13-10-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội về việc tạm ngừng thực hiện nghị định ngày 14-9-1936 liên quan đến các chùa thờ Phật và các đền thờ thánh trong Thành phố Hà Nội vì văn bản này có nhiều vấn đề phức tạp đối với sự quản lý của Thành phố.*
- *Nghị định số 5249/A ngày 13-10-1936 của Thống sứ Bắc Kỳ tạm ngừng thực hiện nghị định ngày 14-9-1936 liên quan đến các chùa thờ Phật và các đền thờ thánh trong Thành phố Hà Nội.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

VNDQCB - số 2, 6-10-1945, tr.21.

Sắc lệnh ngày 20-9-1945 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ nước Việt Nam Dân chủ Cộng hoà quy định đền chùa, lăng tẩm, nhà thờ, tất cả các nơi có tính cách tôn giáo, bất cứ tôn giáo nào đều phải được tôn trọng.

SCDHN - 822

Règlements de restauration des pagodes dans la Ville d'Hanoï 1949-1952.

Những nguyên tắc sửa chữa đình, chùa trong Thành phố Hà Nội 1949-1952.

- *Biên bản phiên họp lần thứ nhất của Hội đồng đình, chùa ngày 7-3-1949.*
- *Bài phát biểu của Thượng toạ Vĩnh Tường đại diện Hội Phật giáo Việt Nam.*
- *Công văn số 27/VP ngày 12-2-1952 của Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn cổ tích về việc sửa chữa cầu Thê Húc.*
- *Công văn số 3530/CC ngày 21-11-1952 của kỹ sư công chính thuộc Phủ Thủ hiến Bắc Việt gửi Thị trưởng Thành phố về việc đình Cầu Đông ở phố Hàng Đường xin tu bổ, đình Nội Miếu phố Hàng Giấy xin làm lại mới và việc cấp phép cho các đình, chùa xây dựng.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

SCDHN - 667

Reprise du đình Thanh An sis au N° 14, rue Bach Thai Buoi par la Ville de Hanoï, occupé illégalement par les habitants 1950-1952.

Thành phố Hà Nội trả lại đình Thanh An ở số 14 phố Bạch Thái Bưởi bị dân chúng chiếm bất hợp pháp 1950-1952.

Hồ sơ có 20 tờ gồm:

- *Tờ trình số 393-T/ĐCH ngày 26-7-1950 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội về việc bà Lê Thị*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Viêm có đơn xin được nhận lại ngôi đình Thanh An toạ lạc tại số 14 phố Hillairet (sau đổi tên thành phố Bạch Thái Bưởi, nay là ngõ Nguyễn Hữu Huân) để trông nom đèn hương như trước ngày tác chiến (19-12-1946).

- *Tờ trình số 463-T/ĐCH ngày 26-8-1950 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội đề xuất biện pháp áp dụng chung cho tất cả các đình chùa trong Thành phố đang có người ở thuê như trường hợp của đình Thanh An.*
- *Thư viết trong tháng 11 và 12-1951 của một số người đang cư trú bất hợp pháp trong đình Thanh An gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin được tiếp tục ở lại trong đình.*
- *Công văn số 5017 HN/PCNCIT của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Chánh Ty Cảnh binh Hà Nội yêu cầu giải tán những người cư trú bất hợp pháp trong đình Thanh An trong thời hạn 10 ngày vì đình này là một tư sản của Thành phố.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 669

Expulsion des indigènes demeurant dans le đình de Thanh Yên sis au N° 11 rue des Bambous par la Ville de Hanoï 1950-1952.

Chính quyền Thành phố trục xuất những người dân bản xứ trú tại đình Thanh Yên ở số 11 phố Bambous, Hà Nội 1950-1952.

Hồ sơ gồm 18 tờ:

- *Thư viết trong tháng 4 và 5-1950 của các gia đình ở trong đình Thanh Yên số 11 phố Bambous (phố Hàng Tre) gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội xin được phép tiếp tục ở lại nơi ở cũ.*
- *Công văn viết trong năm 1951-1952 của Ty Địa chính và Thị trưởng Thành phố không giải quyết yêu cầu của các gia đình trên vì họ đã được Thành phố cấp nhà rẻ tiền tại khu viện trợ Mỹ ở đường Lương Yên.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Một số tài liệu khác có liên quan đến việc trục xuất những người trú tại đình Thanh Yên.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

SCDHN - 852

Création d'un marché près du Temple de Littérature de la Ville d'Hanoï en 1950-1951.

Việc mở một chợ ở gần Văn Miếu - Quốc Tử Giám, Hà Nội 1950-1951.

Hồ sơ có 17 tờ, gồm:

• *Tờ trình ngày 15-11-1950 của Khu trưởng Khu 32 gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội trình bày việc ông Đỗ Đức Long tổ chức họp chợ và thu tiền của người buôn bán trên thửa đất của nhà ông ở số 3 phố Hàng Bột. Khu trưởng đề nghị được mở chợ ở bãi Quốc Tử Giám để thuận tiện cho việc họp chợ, vừa phục vụ dân chúng trong khu phố, vừa thu tiền cho công quỹ Thành phố.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Tờ trình ngày 12-12-1950 của ông Đỗ Đức Long gửi Thị trưởng Thành phố về việc ông tổ chức họp chợ và thu tiền của người buôn bán trên thửa đất của nhà ông ở số 3 phố Hàng Bột (có nhận thực của Khu trưởng Khu 32).*

• *Công văn số 20-T/DCH ngày 9-1-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Thủ hiến Bắc Việt xin phép tạm thời dời chợ Hàng Bột (do ông Long tổ chức) ra khu đất cạnh Văn Miếu (kèm theo sơ đồ khu đất của ông Long đang họp chợ và sơ đồ khu đất dự định dời chợ đến do Ty Địa chính và Công thổ lập tháng 12-1950). Tờ trình này đã được Phủ Thủ hiến duyệt y, cho khởi công ngay.*

• *Công văn số 21-T/DCH ngày 9-1-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội gửi Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích yêu cầu cho biết ý kiến về việc Thành phố dự định dời chợ Hàng Bột ra khu đất công bên cạnh Văn Miếu.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 8/VP ngày 17-1-1951 của Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích trả lời công văn số 21-T/DCH ngày 9-1-1951 của Thị trưởng Thành phố Hà Nội. Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích đã không nhất trí với dự định dời chợ Hàng Bột của Thành phố vì việc họp chợ ở nơi này chắc chắn sẽ làm ảnh hưởng tới Văn Miếu, một danh lam cổ tích của Việt Nam.*

• *Công văn số 100/GTCC ngày 26-1-1951 của kỹ sư đại diện Tổng trưởng Bộ Công chính, Giao thông và Kiến thiết gửi Thị trưởng Thành phố Hà Nội nhất trí với ý kiến của Giám đốc Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích và yêu cầu Thành phố tìm một địa điểm thích hợp khác để dời chợ Hàng Bột đến (địa điểm này phải nghiên cứu sao cho phù hợp với các yếu tố như dân số, nhu cầu của khu vực định dời chợ đến và nhất là phải phù hợp với bản đồ quy hoạch toàn diện của Thành phố).*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

SCDHN - 701

Demandes de reconstruction du đình de Vĩnh Xương sis à la rue Duvillier d'Hanoï formulées par les habitants du village de Vĩnh Xương d'Hanoï 1951-1952.

Yêu cầu được xây lại đình Vĩnh Xương ở phố Duvillier của dân làng Vĩnh Xương, Hà Nội 1951-1952.

Hồ sơ có 15 tờ:

• *Công văn số 4443 HN/PCNC/T ngày 13-9-1951 của Thị trưởng Hà Nội gửi Thủ hiến Bắc Việt về việc ông Nguyễn Văn Biên (người thuê ngôi đình Vĩnh Xương ở phố Duvillier (phố Nguyễn Thái Học) đã có những hoạt động làm ô uế nơi thờ tự như cho thuê lại để mở nhà chứa. Do Thị chính Uỷ hội Hà Nội chưa họp nên Thị trưởng đề nghị Thủ hiến Bắc Việt cho phép Toà Thị chính đứng nguyên đơn khởi tố ông Nguyễn Văn Biên tại Toà án Hà Nội để lấy lại ngôi đình Vĩnh Xương.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Tờ trình số 554 HN/DC-T ngày 6-8-1951 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ gửi Thị trưởng Hà Nội về vụ việc ông Nguyễn Văn Biên ở ngôi đình Vĩnh Xương ở số 31 đại lộ Nguyễn Thái Học (tức phố Hàng Đẫy cũ). Theo tờ trình, ông Biên đã thuê luật sư Trần Văn Tri can thiệp.*

• *Đơn viết trong năm 1952 của ông Nguyễn Văn Chung và vợ là bà Đặng Thị Cả, người làng Vĩnh Xương gửi Thị trưởng Thành phố xin lấy lại đất của đình ở số 31 phố Nguyễn Thái Học đã bị đổ và xin lập Ban Quản trị để trông nom đình.*

• *Tập lưu phiếu gửi và công văn trao đổi trong năm 1952 giữa Toà Thị chính Hà Nội, Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Thành phố, Trưởng Ty Công chính Thành phố, Trưởng Ty Cảnh binh Thành phố, Luật sư Mayet và ông bà Nguyễn Văn Chung về việc có liên quan đến đình Vĩnh Xương. Theo công văn số 4407-HN/DC/T ngày 4-11-1952 của Trưởng Ty Địa chính và Công thổ Vũ Huy Nghiêm gửi Trưởng Ty Công chính Thành phố, đình Vĩnh Xương tọa lạc trên thửa đất công tại số nhà 31 phố Nguyễn Thái Học đã bị phá huỷ hoàn toàn trong thời kỳ chiến sự (19-12-1946). Ngày 1-12-1948, Thành phố đã cho ông Nguyễn Văn Biên thuê, song vì ông Biên đã có những hành vi bất chính làm ô uế khu đất vốn là nơi thờ cúng (chứa gái mại dâm, mở tiệm thuốc phiện...) nên Thành phố đã phải nhờ pháp luật mới trục xuất được ông Biên đi để lấy lại đất. Dân làng Vĩnh Xương xin được phép lập Ban Quản trị nhưng Thị trưởng Thẩm Hoàng Tín không chấp thuận vì định giữ đất ấy để phục vụ mục đích công.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Một số đơn của dân ở nơi khác trong Thành phố viết trong năm 1953 gửi Thị trưởng xin được thuê mảnh đất thuộc đình Vĩnh Xương cũ để làm hàng quán, buôn bán nhưng Thành phố đều bác với lý do sẽ dùng đất ấy để phục vụ mục đích công của Thành phố.*

• *Ba sơ đồ khu đất đình Vĩnh Xương (khu K, mảnh số 338), phố Nguyễn Thái Học do Ty Địa chính và Công thổ Thành phố vẽ trên*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

giấy can, cùng có tỷ lệ 1/200. Bản vẽ ngày 12-6-1952 có vẽ các đường chỉ giới Hébrard, chỉ giới ngày 5-12-1942 và các nhà cho thuê. Hai bản vẽ cùng trong tháng 6-1952 có vẽ chỉ giới mới và đường dự định mở.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ và chữ Pháp.

SCDHN - 823

Liste des monuments classés par le Service de Conservation des monuments nationaux dans la Ville d'Hanoï 1951.

Danh sách các cổ tích được xếp hạng do Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích lập năm 1951.

Hồ sơ gồm một bản danh sách (2 tờ) viết bằng chữ quốc ngữ, trong đó có 31 đình, đền, chùa và di tích lịch sử trong Thành phố Hà Nội đã được xếp hạng do Sở Quốc gia Bảo tồn Cổ tích lập ngày 7-8-1951.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GIÁO DỤC

MHN - 5125

Programmes d'enseignement primaire élémentaire (juillet 1882) et primaire supérieure (janvier 1893) 1882-1893.

Các chương trình giáo dục sơ đẳng yếu lược (7-1882) và cao đẳng sơ học (1-1893) 1882-1893.

Hồ sơ có 2 tờ, gồm:

- *Chương trình giáo dục sơ đẳng yếu lược tháng 7-1882 gồm: tập đọc, tập viết, luân lý, giáo dục công dân, tiếng Pháp, lịch sử và địa dư (chú trọng đến lịch sử và địa dư của các nước thuộc địa Pháp và nước ngoài mà chủ yếu của Đông Dương, châu Đại Dương và Ấn Độ), toán (số học, cách cấu tạo bộ nhớ, nghiệp vụ buôn bán, ngân sách của một gia đình...), đo lường, khái niệm về vẽ hình học và trang trí, khái niệm về khoa học vật lý và tự nhiên, nhạc, thể dục, chữ quốc ngữ.*

- *Chương trình giáo dục sơ đẳng yếu lược tháng 1-1893 gồm: luân lý, giáo dục công dân, Pháp ngữ, văn học, lịch sử và địa dư (chú trọng đến lịch sử và địa dư của các nước thuộc địa Pháp và nước ngoài mà chủ yếu của Đông Dương, châu Đại Dương và Ấn Độ. Lịch sử khu vực Viễn Đông thời kỳ hiện đại đặc biệt là Trung Quốc, Nhật Bản, Cam-pu-chia, Thái Lan là các thị trường lớn có quan hệ với thuộc địa), vật lý và hoá học, lịch sử tự nhiên, toán, kế toán, kinh tế chính trị, họa, chữ quốc ngữ và tiếng Anh...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 73392

Règlement général de l'Instruction publique en Indochine 1886-1920.

Học chính tổng quy của Đông Dương 1886-1920.

Hồ sơ gồm 117 tờ, trong đó có:

• *Quyết định ngày 12-3-1886 của Paul Bert, Chỉ huy đạo quân viễn chinh Pháp ở Bắc Kỳ về việc tổ chức chương trình giáo dục tiểu học. Theo Quyết định này, tại thủ phủ của mỗi tỉnh thuộc Bắc Kỳ, nếu đội ngũ giáo viên và cơ sở hạ tầng cần thiết đã được chuẩn bị đầy đủ, sẽ cho thành lập các trường tiểu học, tại đó tiếng Pháp được dạy miễn phí và không bắt buộc. Các trường học này do giáo viên người Pháp hoặc người bản xứ đảm nhiệm tuỳ theo mức độ cần thiết.*

Chương trình giáo dục tiểu học tại các trường thuộc Chính quyền Bảo hộ Bắc Kỳ chủ yếu để học sinh làm quen với tiếng Pháp và gồm: môn đọc và giải thích; viết; toán tính; các khái niệm về lịch sử Bắc Kỳ, Nam Kỳ, Trung Kỳ và Pháp; địa lý chung mà chủ yếu là địa lý Pháp... Việc dạy chữ quốc ngữ và chữ Hán - Nôm được phụ thêm vào các giờ học tiếng Pháp.

downloadsachmienphi.com
Đọc Sách Online

Học sinh được nhận vào các trường tiểu học thuộc Chính quyền Bảo hộ có độ tuổi từ 8 đến 13.

Tại mỗi tỉnh, các trường học thuộc Chính quyền Bảo hộ được đặt dưới sự thanh tra và kiểm soát của các Công sứ.

• *Nghị định ngày 6-9-1886 của Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ quy định thành phần của đội ngũ giáo viên tiểu học ở Bắc Kỳ, gồm: giáo viên tiểu học thực thụ, phụ tá người Pháp, giáo viên tiểu học thực thụ, phụ tá người bản xứ, các viên giám học người bản xứ...*

• *Nghị định số 1514/B ngày 16-5-1906 của Toàn quyền Đông Dương về việc cho lập tại Đông Dương hai loại huy chương đồng và bạc của ngành giáo dục công để trao cho các giáo viên tiểu học bản xứ thuộc các trường công lập đã công tác lâu năm và có nhiều cống hiến cho ngành giáo dục.*

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GGI - A, hs:18, vb: 95, tờ: 111

Arrêté N° 215 du 18 février 1889 du Gouverneur général de l'Indochine créant une Ecole d'Agriculture pratique à Ha Noï.

Nghị định số 215 ngày 18-2-1889 của Toàn quyền Đông Dương thành lập một Trường Nông nghiệp thực hành tại Hà Nội.

• *Nghị định gồm 15 điều, quy định cụ thể về thành phần giáo viên, học sinh, thời gian và chương trình giảng dạy, thi cử... Theo Nghị định, Trường Nông nghiệp thực hành được thành lập tại Hà Nội gồm có: một Hiệu trưởng, một nhà hoá học, một trưởng khoa trồng trọt, một số giáo viên hướng dẫn người bản xứ tuỳ theo nhu cầu giảng dạy.*

Các cơ sở nông nghiệp đã hoặc sẽ thành lập tại Bắc Kỳ được coi là các trường thực hành của trường và đặt dưới sự quản lý của Hiệu trưởng Trường Nông nghiệp thực hành.

Hiệu trưởng chịu trách nhiệm quản lý trường và giám sát công tác giảng dạy.

downloadsachmienphi.com

Học sinh được tuyển vào trường có độ tuổi từ 14 đến 20 và thuộc các gia đình làm nông nghiệp khá giả.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Thời gian học kéo dài trong 3 năm. Số học sinh được hưởng trợ cấp quy định là 100 và chia làm 3 lớp. Ngoài những học sinh được nhận trợ cấp, trường có thể nhận thêm 10 học sinh phải đóng học phí và một số lượng không hạn chế các học sinh tự do.

Việc giảng dạy chủ yếu mang tính thực hành và tập trung cải tiến các phương pháp trồng trọt đang được tiến hành tại Bắc Kỳ và đưa vào các giống cây mới.

Kết thúc chương trình, học sinh phải dự kỳ thi tốt nghiệp và được cấp bằng. Những học sinh có kết quả học tập tốt được nhận phần thưởng thậm chí còn được nhận vào làm tại trường và trong những cơ sở trực thuộc trường.

Sản phẩm lao động của học sinh được sử dụng vào mục đích phục vụ Chính quyền Bảo hộ và tiền bán được dùng vào việc cải thiện, phát triển trường học và các trường trực thuộc.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GGI - A, hs: 20, vb: 70, tờ: 82

Arrêté N° 248 du 17 février 1890 du Gouverneur général de l'Indochine sur la désignation de Dumoutier pour prendre la direction du Service de l'Enseignement en Annam et au Tonkin.

Nghị định số 248 ngày 17-2-1890 của quyền Toàn quyền Đông Dương về việc chỉ định ông Dumoutier đảm nhiệm việc điều hành Sở Học chính Trung-Bắc Kỳ.

- *Theo Nghị định này, kể từ ngày 20-1-1890, ông Dumoutier - Thanh tra giáo dục sẽ giữ chức Giám đốc Sở Học chính Trung - Bắc Kỳ.*

MHN - 5126

Renseignements sur le fonctionnement des écoles de la Ville de Hanoï 1890.

Thông tin về tình hình hoạt động của các trường học ở Thành phố Hà Nội 1890.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

- *Công văn số 706 ngày 26-6-1890 của Giám đốc Sở Giáo dục Trung - Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội thông báo về số học sinh và tình hình hoạt động của một số trường học tại Hà Nội vào thời điểm đó:*

+ Nhóm Trường Trung học Bảo hộ gồm:

1- Một trường đào tạo thông dịch viên người bản xứ: 30 học sinh, 2 giáo viên người Pháp, 3 giáo viên người Việt, là nơi đào tạo các giáo viên tiểu học và thông dịch viên trong thời gian tối thiểu là 3 năm.

2- Một trường thực hành: 70 học sinh, 4 giáo viên người Việt, là trường tiểu học tiếp nhận học sinh sống tại các khu phố và khu vực ngoại thành phía bắc Thành phố Hà Nội.

3- Một trường tiểu học cho dân bản xứ: 230 học sinh, 6 giáo viên người Việt.

4- Một trường sơ đẳng yếu lược: 120 học sinh, 4 giáo viên người Việt.

5- Một trường tiểu học cho người Âu: 15 học sinh, 1 giáo viên người Pháp.

6- Một trường tiểu học cho các nữ sinh người bản xứ và người Âu: 40 học sinh, 2 giáo viên người Pháp, 1 giáo viên người Việt.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Nhóm trường tư thục do các cá nhân hoặc tổ chức tôn giáo ở Pháp quản lý dưới sự kiểm soát của Nhà nước và Ban Thanh tra, gồm:

1- Một trường tiểu học miễn phí dành cho trẻ em bản xứ do Trưởng các hội truyền giáo nước ngoài chăm sóc.

2- Một trường tiểu học phải trả tiền dành cho người Âu do Trưởng các Hội Truyền giáo nước ngoài chăm sóc.

• Tờ Tấu ngày 30-12-1890 của Tri huyện Thọ Xương Vũ Khắc Hiệu gửi Đốc lý Hà Nội thông báo số trường học của Thành phố Hà Nội vào thời điểm đó là 22.

GGI - A, hs: 24, vb: 274, tờ: 307

Arrêté N° 467 du 11 juin 1892 du Gouverneur général de l'Indochine fixant des soldes des instituteurs indigènes du Service de l'Enseignement au Tonkin.

Nghị định số 467 ngày 11-6-1892 của Toàn quyền Đông Dương ấn định mức lương của giáo viên tiểu học bản xứ thuộc Sở Học chính Bắc Kỳ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo Nghị định, kể từ ngày 1-7-1892, đội ngũ nhân viên bản xứ làm việc tại Sở Học chính Bắc Kỳ được xếp hạng và trả lương theo bảng sau:

Giáo viên tiểu học bản xứ thực thụ	Hạng	Mức lương hàng năm
	1	625.00 đồng
	2	562.00 đồng
	3	500.00 đồng
	4	437.50 đồng
	5	375.00 đồng
	6	325.00 đồng
Giáo viên trợ giảng tiểu học bản xứ	1	275.00 đồng
	2	237.50 đồng
	3	200.00 đồng
	4	157.50 đồng

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5193

Projet de construction du groupe scolaire à Hanoï 1896-1904.

Dự án xây dựng nhóm trường học tại Hà Nội 1896-1904.

Hồ sơ gồm 17 tờ và 20 trang, trong đó có:

- *Công văn số 829 ngày 5-3-1896 của Phó Toàn quyền Đông Dương từ chối yêu cầu của Đốc lý Hà Nội về việc chuyển nhượng mảnh đất nằm giữa trụ sở Bưu điện Thành phố Hà Nội và phố Intendance (phố Đinh Lễ) để xây dựng nhóm trường học với lý do mảnh đất này đã được sử dụng vào mục đích khác phục vụ Chính quyền Bảo hộ. Phó Toàn quyền cũng đề nghị Đốc lý Hà Nội tìm một địa điểm khác để thi công công trình này.*

- *Tập điều kiện thầu và bản tính ước tính giá công trình xây dựng các toà nhà của Trường Nữ sinh Đồng Khánh (nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) nằm trong giai đoạn 2 công trình xây dựng nhóm trường học được dự kiến trên các đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) và Carreau (phố Lý Thường Kiệt) do phụ trách Nha Công chính Max Beaudoin lập ngày 14-3-1898. Tập điều kiện thầu gồm 43 điều quy định phương thức tiến hành đấu thầu, phương thức thi công công trình, xuất xứ và chất lượng nguyên vật liệu, điều kiện thi công, các điều kiện chung và riêng...*

- *Biên bản buổi đấu thầu công trình diễn ra ngày 5-5-1898 với sự tham gia của Hội đồng xét thầu và các nhà thầu Lannes - Viterbo và Jaques. Kết quả các ông Lannes và Viterbo là người trúng thầu công trình xây dựng Trường Nữ sinh Đồng Khánh.*

- *Nghị định số 1096 ngày 20-6-1898 của quyền Đốc lý Hà Nội cho phép ông J.Viterbo thay thế các ông Lannes và Viterbo thi công công trình xây dựng nhóm trường học, giai đoạn 2 tại Hà Nội.*

- *Nghị định số 952 ngày 22-7-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc thành lập một Ủy ban phụ trách việc trao lại cho Chính quyền Bảo hộ các khu đất đai và nhà cửa của Thành phố Hà Nội để lập nhóm trường học trên đại lộ Đồng Khánh, cũng như các thiết bị, động sản, đồ dùng học tập của nhóm trường học này.*

Và một số tài liệu khác....

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5202

Concours pour le recrutement des élèves à l'Ecole de Hau Bo à Hanoi 1897-1916.

Về kỳ thi tuyển sinh vào Trường Hậu Bổ tại Hà Nội 1897-1916.

Hồ sơ gồm 88 tờ, trong đó có:

• *Công văn số 2 ngày 9-1-1897 của Phó Toàn quyền Đông Dương gửi Chỉ huy các Đạo quan binh, Công sứ các tỉnh... về việc mở lớp dạy chữ quốc ngữ và Pháp ngữ cho các cử nhân, tú tài và ấm sinh nhằm tạo điều kiện cho việc tuyển chọn quan lại, phục vụ trong bộ máy Chính quyền Nam triều.*

Lớp học này được tổ chức liên tục tại văn phòng của Kinh Lược với khoảng 30 Hậu bổ đương chức được lựa chọn trong số những người đã đạt được các chức danh nêu trên và được xem là những người thông minh nhất, có khả năng tiếp thu phương pháp giảng dạy mới này nhất. Hàng tháng, họ được nhận khoản trợ cấp là 30 quan tiền và sẽ phải tham dự kỳ thi tốt nghiệp. Đối với các cử nhân, tú tài và ấm sinh chưa thuộc cơ quan hành chính nào và theo học như học sinh tự do, sau kỳ thi đầu tiên này, có thể được chỉ định làm Hậu bổ tại các tỉnh để lấp chỗ trống do những Hậu bổ trước đây được bổ nhiệm vào một vị trí nào đó trong cơ quan hành chính hoặc trong ngành giáo dục.

• *Danh sách các cử nhân và tú tài thi đỗ kỳ thi hương tại Nam Định năm 1900.*

• *Danh sách các thí sinh thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp Trường Hậu Bổ năm 1903.*

• *Nghị định số 735 ngày 20-6-1903 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc tuyển sinh vào Trường Hậu Bổ. Nghị định gồm 15 điều trong đó quy định trường chỉ nhận học sinh trong độ tuổi từ 18 đến 30. Học sinh được tuyển trong số những người đỗ đầu các kỳ thi hương và đã có bằng cử nhân hoặc tú tài. Trước khi vào trường, họ đã trải qua kỳ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

thi sơ đẳng bằng chữ quốc ngữ, tiếng Pháp và mang tính đầu loại liên quan đến hiểu biết của họ cho phép đánh giá mức độ thông minh cũng như trình độ giáo dục của họ. Trường nhận 20 học sinh được cấp học bổng. Con số này có thể tăng lên tuỳ theo quyết định của Thống sứ Bắc Kỳ. Các khoá học của Trường kéo dài trong 3 năm. Kết thúc năm học nào, học sinh phải trải qua một kỳ thi liên quan đến toàn bộ các môn đã được dạy tại Trường của năm học đó. Học sinh được tiếp tục theo các năm học tiếp theo nếu họ thi đỗ kỳ thi liên quan đến chương trình của các năm trước. Kết thúc 3 năm học, học sinh phải tham dự một kỳ thi trước một Hội đồng do Thống sứ Bắc Kỳ chỉ định. Kỳ thi liên quan đến các môn đã được dạy tại Trường theo một chương trình đã được Thống sứ thông qua, bao gồm một phần thi viết và một phần thi vấn đáp.

+ Phần thi viết gồm: một bài chính tả bằng tiếng Pháp, một bài dịch ngược, một bài dịch xuôi và các bài toán.

+ Phần thi vấn đáp gồm: bài dịch Pháp văn sang chữ quốc ngữ, các câu hỏi vấn đáp về địa lý Đông Dương, Chính quyền bản xứ, tình hình sản xuất trong nước và về tất cả các môn học đã được giảng dạy ở trường.

Sau các kỳ thi này, học sinh được phân loại theo thứ hạng và được phái về tỉnh giữ chức Hậu bổ, Huấn đạo, Giáo thụ hoặc Tri huyện. Trường Hậu Bổ đặt dưới sự kiểm tra và giám sát của Trưởng phòng nhì thuộc Phủ Thống sứ. Trường cũng thành lập một Hội đồng Hoàn thiện chuyên nghiên cứu các vấn đề liên quan đến chương trình học tập, nội quy và kỷ luật của Trường. Hội đồng này gồm Hiệu trưởng Trường làm Chủ tịch và hai vị quan lại cấp cao. Hội đồng có quyền đề xuất với Thống sứ những biện pháp hoặc những sửa đổi bổ sung mà Hội đồng cho là có lợi cho việc tổ chức và hoạt động của trường.

• Các Nghị định ngày 25-5-1901 và số 525 ngày 16-4-1904 của Thống sứ Bắc Kỳ công bố danh sách cử nhân và tú tài được nhận học bổng ở Trường Hậu Bổ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 736 ngày 28-4-1911 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm cấp 2. Theo đó, tất cả những người sắp có bằng đại học là học sinh hoặc không là học sinh khoa sư phạm của Trường Hậu Bổ đều có thể tham dự kỳ thi này với các môn thi đã đăng ký theo chương trình của các trường cấp 2. Kỳ thi gồm có các bài thi viết, thực hành và bài thi vấn đáp. Mỗi môn thi sẽ được chấm điểm từ 0 đến 20. Chỉ có những thí sinh đạt điểm trung bình là 10 trên toàn bộ các môn thi viết mới được chấp nhận. Những thí sinh được chấp nhận và được cấp bằng khi họ đạt điểm trung bình 12 trên tổng số cả ba loại bài thi. Chứng chỉ sư phạm cấp 2 sẽ do Thống sứ Bắc Kỳ cấp. Những thí sinh tự do đạt chứng chỉ này được hưởng mọi ưu đãi giống như các học sinh Ban Sư phạm của Trường Hậu Bổ. Tuy nhiên, họ chỉ được nhận vào làm cán bộ ngành giáo dục bản xứ nếu còn vị trí trống.*

• *Nghị định số 365 ngày 18-4-1912 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ về việc tổ chức Trường Hậu Bổ. Theo đó Trường Hậu Bổ được đổi tên thành Trường Sĩ Hoan, gồm hai ban: Hành chính và Sư phạm. Về nguyên tắc, Trường chỉ nhận những học sinh được cấp học bổng và Thống sứ sẽ ấn định số học sinh cho từng ban theo nhu cầu công việc. Khóa học kéo dài từ 15-8 hàng năm đến 15-6 năm sau.*

+ Ban Hành chính: Học sinh được nhận học bổng của Ban Hành chính được tuyển có giới hạn tuổi từ 21 đến 27 và phải qua một kỳ thi. Thời gian học tại Ban Hành chính kéo dài 3 năm. Trước khi kết thúc mỗi năm của hai năm học đầu tiên, học sinh phải trải qua một kỳ thi lên lớp liên quan đến toàn bộ các môn được dạy trong năm học. Học sinh nào không đạt điểm trung bình là 12 trên tổng số các môn sẽ ở lại lớp và trong thời gian học bổ túc đó, họ không được nhận học bổng trừ khi có quyết định đặc biệt của Thống sứ.

Kết thúc năm học, nếu lần thứ hai họ lại thi trượt, họ sẽ vĩnh viễn bị loại khỏi trường. Kết thúc 3 năm học, các học sinh phải trải qua một kỳ thi liên quan đến toàn bộ các môn được học trong 3 năm. Những học sinh đạt điểm tối thiểu là 481 điểm kể cả điểm số của

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hiệu trưởng họ sẽ được nhận bằng của Trường, chuyên ngành Hành chính. Họ được sắp xếp theo thứ hạng và các cấp bậc như phó bảng, cử nhân, tú tài, ấm sinh và ấm thư sẽ làm Tri huyện; Tiến sĩ sẽ làm Tri phủ. Với chức vụ này, họ sẽ phải thực tập trong thời gian tối thiểu là 2 năm. Hết thời gian thực tập, họ dần dần được bổ nhiệm làm Tri phủ hoặc Tri huyện trước những người xin việc khác với điều kiện phải được công nhận có khả năng đảm nhiệm các chức vụ này. Học sinh thi trượt kỳ thi ra trường được phép học lại năm thứ ba và nếu trong thời kỳ học bổ túc này họ lại thi trượt, họ sẽ vĩnh viễn bị giải trả về địa phương.

Con trai của một số gia đình khá giả thuộc vùng cao cũng được nhận vào Trường Sĩ Hoạn với tư cách là thí sinh tự do sau khi thi đỗ một kỳ thi mà chương trình của nó giống như chương trình của kỳ thi nhận vào Ban Hành chính, họ không được nhận trợ cấp hàng tháng. Sau khi thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp, những học sinh tự do này có thể được bổ nhiệm vào một chức vụ nào đó trong chính quyền bản xứ khu vực vùng cao.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Ban Sư phạm đào tạo các giáo viên cấp 2 và 3 hệ giáo dục bản xứ. Học sinh được tuyển vào từ các tú tài và cử nhân và thông qua một kỳ thi. Các phó bảng, tiến sĩ cũng được thu nhận với điều kiện có đủ hiểu biết về các môn được giảng dạy bằng chữ quốc ngữ để có thể theo học tại trường. Các thí sinh muốn tham dự kỳ thi vào Ban Sư phạm phải ở trong độ tuổi từ 18 đến 27 và phải cam kết làm trong ngành giáo dục công bản xứ trong thời hạn 10 năm. Thời gian học kéo dài trong 2 năm. Để tốt nghiệp, học sinh phải trải qua một kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm của hệ giáo dục bản xứ cấp hai. Những người đỗ kỳ thi này được nhận bằng của trường chuyên ngành Sư phạm... Học sinh thi trượt được phép học lại năm thứ hai và trường hợp lại thất bại, họ sẽ phải thôi học vĩnh viễn.

• *Danh sách các thí sinh thi đỗ vào Ban Hành chính và Ban Sư phạm Trường Hậu Bổ, tháng 6-1912.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 38bis ngày 8-1-1914 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc chia Ban Hành chính Trường Sĩ Hoạn thành hai nhóm A và B. Nhóm A được tuyển và tổ chức theo các điều quy định trong Nghị định ngày 18-4-1912. Nhóm B được tuyển trong số những thanh niên có bằng bổ túc Pháp - Việt, bằng sơ cấp, bằng cao đẳng hay bằng tú tài trung học Pháp. Thí sinh có bằng cao đẳng được cộng thêm 20 điểm, còn các tú tài được cộng 50 điểm. Thí sinh tham dự phải đủ 27 tuổi. Kỳ thi vào nhóm A diễn ra vào hai tuần đầu của tháng 6 hàng năm. Học sinh của nhóm B được hưởng các quyền lợi giống như học sinh nhóm A*

• *Chương trình giảng dạy của nhóm B Trường Sĩ Hoạn gồm một số môn như hành chính Việt Nam, hành chính Pháp, Pháp ngữ, chữ Hán Nôm... được giảng dạy trong 3 năm.*

Chương trình thi tuyển gồm các môn thi viết (một bài tập làm văn bằng tiếng Pháp; dịch một bài sang chữ Nho, chữ quốc ngữ và tiếng Pháp; một bài dịch Pháp văn sang chữ quốc ngữ) và các môn thi vấn đáp (dịch một bài tiếng Pháp sang chữ quốc ngữ; dịch một bài chữ quốc ngữ sang tiếng Pháp; bài thi về địa dư Đông Dương; bài thi về lịch sử Việt Nam). Điểm trung bình là 12 trên tổng số các môn thi.

• *Thi lên lớp và thi ra trường gồm các môn thi viết (một bài văn nghị luận bằng tiếng Pháp lựa chọn theo ba chủ đề; bài dịch sang chữ Nho, chữ quốc ngữ và tiếng Pháp) và các môn thi vấn đáp (một bài thi về một trong số các bài đã được giảng tại Trường trong năm học; giải nghĩa một bài bằng tiếng Pháp). Điểm trung bình là 12 trên tổng số các môn thi.*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 4411

Arrêté du Gouverneur général de l'Indochine au sujet d' allocation mensuelle aux élèves de l'Ecole de Hau Bo 1897.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định của Toàn quyền Đông Dương liên quan đến việc trợ cấp hàng tháng cho học sinh Trường Hậu Bổ 1897.

- *Hồ sơ gồm 1 tờ Nghị định số 1245 ngày 31-12-1897 của Toàn quyền Đông Dương về việc tăng khoản tiền trợ cấp hàng tháng từ 30 quan tiền lên đến 50 quan tiền cho học sinh theo học chữ quốc ngữ và tiếng Pháp tại Trường Hậu Bổ kể từ ngày 1-1-1898.*

MHN - 5188

Rapports mensuels de janvier à décembre sur le nombre des élèves de l'école municipale des filles de Hanoï de 1898 à 1903.

Báo cáo hàng tháng từ tháng 1 đến tháng 12 về số học sinh Trường Nữ sinh Thành phố Hà Nội 1898-1903.

Hồ sơ gồm 74 tờ, trong đó có:

- *Quy chế của Trường Nữ sinh Thành phố Hà Nội nằm trên đại lộ Carreau (phố Lý Thường Kiệt) và số 20 phố Teinturiers (một đoạn phố Thợ Nhuộm) liên quan đến các vấn đề: nhân sự, giảng dạy, công quản, các quy định về chế độ sinh hoạt của học sinh như quần áo được mang theo, việc đi ra ngoài, phòng tiếp khách, người đại diện gia đình, ngày khai giảng... Đội ngũ giáo viên của trường là những người đã tốt nghiệp đại học ở chính quốc. Đối với các lớp tiểu học, trường giảng dạy miễn phí.*

- *Báo cáo hàng tháng từ 1898-1903 của Trường Nữ sinh Thành phố về số học sinh theo học tại trường, Hiệu trưởng, những người phụ việc và việc trao các phần thưởng danh dự, phần thưởng hạng ưu, phần thưởng dành cho người có phương pháp giảng dạy tốt... năm 1903.*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 3760

Vacances scolaires pour les écoles du Tonkin 1899-1928.

Về kỳ nghỉ của các trường học ở Bắc Kỳ 1899-1928.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 98 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 353 ngày 10-6-1899 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định kỳ nghỉ của các Trường Trung học Bảo hộ diễn ra từ thứ hai ngày 17-7 đến thứ bảy ngày 30-9.*

• *Nghị định số 85 ngày 22-1-1912 quy định kỳ nghỉ của các trường bản xứ đệ nhất cấp, đệ nhị cấp và đệ tam cấp được quy định như sau:*

- Sáu tuần kể từ ngày đầu tiên của tháng thứ năm dành cho các kỳ nghỉ lớn;

- Hai tuần vào tháng thứ 10 kể từ ngày 1-15 trừ khi có sự thay đổi của Thống sứ tuỳ theo vụ mùa;

- Hai tuần vào dịp tết, một tuần trước tết và một tuần sau tết;

- Ngày quốc khánh Pháp 14/7;

- Ngày tết Trung thu;

- Tại các trường hàng tổng mà vào các tháng thứ năm và thứ sáu, các Tổng sư được cử đi theo học ở các lớp hoàn thiện, các kỳ nghỉ lớn sẽ được kéo dài thêm hai tuần.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định số 1038 ngày 29-5-1918 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định kỳ nghỉ của các Trường Tiểu học Pháp - Việt như sau:*

+ Các trường bị thể toàn cấp.

1- Từ ngày 15-6 đến 1-9;

2- Ngày 1-11 và buổi sáng ngày mồng 2;

3- Ngày lễ Noel;

4- Ngày 31-12; 1 và 2-1;

5- 8 ngày vào dịp tết, 3 ngày trước tết và 5 ngày sau tết;

6- 5 ngày nhân dịp lễ Phục sinh, từ thứ 5 đến thứ 2;

7- Ngày thứ hai lễ Hạ trần.

+ Các trường sơ đẳng:

1- Từ ngày 31/7 đến ngày 31/8;

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2- Hai tuần trong tháng thứ 10 và tháng thứ 5 vào các vụ mùa. Thống sứ sẽ quy định ngày nghỉ dựa theo đề nghị của Hiệu trưởng các trường;

3- Hai tuần vào dịp tết, một tuần trước và một tuần sau tết;

4- Ngày tết Trung thu, ngày 1-1, thứ 2 ngày lễ Phục sinh và ngày 14/7.

• Thông tư số 142 ngày 13-1-1919 của Giám đốc Nha tiểu học gửi Hiệu trưởng các trường học ở Bắc Kỳ về kỳ nghỉ tết. Theo đó, các lớp học sẽ tạm nghỉ:

- Từ ngày 30-1 đến ngày 2-2 đối với các Trường tiểu học Pháp;

- Từ ngày 26-1 đến ngày 13-2 đối với Trường Nữ sinh An-nam (Trường Nữ sinh Đồng Khánh và hiện nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương);

- Từ ngày 30-1 đến ngày 6-2 đối với các trường Pháp - Việt bị thể toàn cấp;

- Từ ngày 26-1 đến 9-2 đối với các trường sơ đẳng Pháp - Việt.

• Công điện số 147-C ngày 8-4-1919 của Trưởng Ty Tiểu học gửi Hiệu trưởng các trường học Bắc Kỳ liên quan đến kỳ nghỉ lễ Phục sinh như sau:

- Các trường học Pháp nghỉ từ thứ 5 ngày 17 đến thứ 2 ngày 21-4;

- Các trường Pháp - Việt bị thể toàn cấp nghỉ từ thứ 5 ngày 17 đến thứ 2 ngày 21-4;

- Các trường sơ đẳng Pháp - Việt nghỉ ngày 21-4.

• Công điện số 163/C ngày 20-10-1919 của Trưởng Ty Tiểu học gửi Hiệu trưởng các trường học Bắc Kỳ cho phép các lớp học tạm nghỉ từ thứ 4 ngày 31-10 đến thứ 7 ngày 1-11 nhân dịp Lễ Thánh.

• Thông tư số 171 ngày 20-1-1920 của Giám đốc Nha tiểu học gửi Hiệu trưởng các trường học Bắc Kỳ hướng dẫn kỳ nghỉ Mardi-gras (ngày thứ 3 ăn mặn) và nghỉ tết. Theo đó, các lớp học sẽ tạm nghỉ:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Ngày 19, 20, 21-2 đối với các trường tiểu học Pháp;

- Từ ngày 15-2 đến ngày 1-3 đối với Trường Nữ sinh An-nam;

- Từ ngày 18 đến ngày 26-2 đối với các trường Pháp - Việt bị thể toàn cấp;

- Từ ngày 14 đến 29-2 đối với các trường sơ đẳng (kèm theo đính chính số 173-C ngày 31-1-1920, theo đó kỳ nghỉ tết của Trường Nữ sinh An-nam bắt đầu từ ngày 15 đến ngày 29-2. Các trường bị thể toàn cấp nghỉ từ ngày 16 đến ngày 26-2.

• Quyết định số 120 ngày 31-10-1921 của Công sứ Pháp tại Hà Đông quy định kỳ nghỉ của các trường sơ đẳng Hà Đông được ấn định từ ngày 9 đến ngày 22-11-1921 vào vụ mùa tháng 10.

Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

J - 1045

JOIF, 1902, Nº 6, p. 54.

Arrêté du 8 janvier 1902 du Gouverneur général de l'Indochine créant une école de Médecine placée sous le contrôle du Gouvernement général de l'Indochine.

Nghị định ngày 8-1-1902 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập một Trường Y khoa, đặt dưới sự kiểm soát của Phủ Toàn quyền Đông Dương.

Nghị định gồm 7 điều, theo đó Trường Y khoa được thành lập tại Hà Nội, đặt dưới sự kiểm soát của Phủ Toàn quyền Đông Dương và trực thuộc Ban Chỉ đạo các công việc dân sự về mặt tài chính. Nghị định quy định cụ thể về mục tiêu, chương trình giảng dạy và đội ngũ nhân viên của trường.

+ Mục tiêu: Trường Y khoa được thành lập tại Hà Nội với 2 mục tiêu chính:

- Đào tạo các bác sĩ châu Á có khả năng đảm nhiệm công tác y tế tại Đông Dương cùng với các bác sĩ người Pháp và dưới sự điều hành của các bác sĩ người Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Góp phần vào việc nghiên cứu nguyên nhân và phương pháp điều trị các căn bệnh ảnh hưởng đến những người Âu và người bản xứ sống tại khu vực Viễn Đông.

+ Chương trình giảng dạy của Trường bao gồm:

- Toàn bộ các bài giảng và bài thực hành dành cho các sinh viên châu Á. Bài tập thực hành được áp dụng tại một bệnh viện bản xứ được sáp nhập vào Trường.

- Các phòng thí nghiệm đặc biệt dành cho các nhà bác học nghiên cứu.

+ Đội ngũ nhân viên của trường gồm:

- Một Hiệu trưởng do Toàn quyền bổ nhiệm.

- Các giáo viên được bổ nhiệm trong số các bác sĩ dân sự của Chính quốc hoặc của Đông Dương và các bác sĩ quân y, theo đề nghị của Hiệu trưởng.

- Các giảng viên được lựa chọn hoặc trong số các bác sĩ dân sự ở thuộc địa theo đề xuất của Hiệu trưởng, hoặc trong số các bác sĩ và dược sĩ quân y sống tại Hà Nội và còn đang công tác trong một bệnh viện hoặc trong một đội quân theo đề xuất của Tổng Chỉ huy quân đội. Trong trường hợp đặc biệt, những người không có bằng cử nhân y khoa cũng được bổ nhiệm làm giáo viên hoặc giảng viên nếu họ có kiến thức khoa học đặc biệt.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Các nhà bác học Pháp và nước ngoài có nguyện vọng tiến hành các nghiên cứu khoa học tại Đông Dương được phép vào các phòng thí nghiệm hoặc các phòng khám lâm sàng theo đề nghị của Hiệu trưởng Trường Y khoa.

- Các Viện vi khuẩn học tại Đông Dương và Bệnh viện Bản xứ Hà Nội sáp nhập vào Trường Y được đặt dưới quyền của Hiệu trưởng trường này.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Mặt chính của Viện Giải phẫu thuộc Trường Y.

L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Giờ thực tập bộ môn mô học tại Viện Giải phẫu thuộc Trường Y Hà Nội.

L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1045.

JOIF, 1902, N° 25, p. 256.

Arrêté du 28 février 1902 du Gouverneur général de l'Indochine instituant un Conseil de Perfectionnement de l'Ecole de Médecine de Hanoï.

Nghị định ngày 28-2-1902 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập một Hội đồng Hoàn thiện thuộc Trường Y khoa Hà Nội.

• *Theo Nghị định này, Hội đồng Hoàn thiện được thành lập nhằm mục đích nghiên cứu các vấn đề liên quan đến tình hình hoạt động và phát triển của các phòng ban trong trường đồng thời đề xuất các biện pháp nhằm đảm bảo các công tác đó. Nghị định gồm 5 điều, quy định thành phần của Hội đồng gồm:*

- Trưởng Ban Chỉ đạo các công việc dân sự, Chủ tịch;

- Thống sứ Bắc Kỳ, Phó Chủ tịch;

- Trưởng Nha Y tế, Phó Chủ tịch;

- Trưởng Nha Nông nghiệp và Thương mại;

- Hiệu trưởng Trường Y khoa;

- Viện trưởng Viện Quân y;

- Công sứ - Đốc lý Hà Nội;

- Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ;

- Hiệu trưởng Trường Hậu Bổ;

- Nhân viên kế toán của Trường Y khoa.

Hội đồng được tập trung theo giấy triệu tập của Chủ tịch. Trường hợp Chủ tịch vắng mặt, một Phó Chủ tịch có thể triệu tập và chủ trì Hội đồng.

Hội đồng được mời đến để cho ý kiến về việc lập ngân sách của Trường, lắp đặt trang thiết bị, về số lượng và cách thức tuyển dụng, chế độ học tập và xếp loại học sinh khi chương trình học kết thúc và tất cả các vấn đề liên quan đến hoạt động của Trường Y khoa.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1045

JOIF, 1902, Nº 63, p. 683.

Arrêté du 28 juillet 1902 du Gouverneur général de l'Indochine fixant le programme des études et déterminant les conditions d'admission à l'Ecole de Médecine de Hanoï.

Nghị định ngày 28-7-1902 của Toàn quyền Đông Dương ấn định chương trình học và quy định các điều kiện tuyển sinh vào Trường Y khoa Hà Nội.

Nghị định ngày 28-7-1902 có 10 điều, gồm quy định chung và các quy định về tuyển chọn học sinh, chương trình giảng dạy.

+ Quy định chung: Nghị định quy định thời gian học tại Trường Y là 3 năm rưỡi; năm học bắt đầu vào ngày 15-9 và kết thúc vào 15-6 năm sau; nghỉ tết vào tháng 2 và nghỉ hè từ 15-6 đến 15-9 hàng năm.

+ Về tuyển chọn học sinh:

Trường Y khoa Hà Nội nhận và cấp học bổng cho học sinh người bản xứ mang quốc tịch Pháp hoặc được Pháp bảo hộ trong độ tuổi từ 15 đến 20, có đủ trình độ tiếng Pháp và có kiến thức cơ bản về chương trình tiểu học. Hàng năm, kỳ thi tuyển sinh diễn ra vào cuối tháng 1. Các môn thi diễn ra vào cùng một ngày tại các thành phố được chỉ định làm Hội đồng thi. Thí sinh phải trình bày bài thi viết theo các chủ đề đã được Hiệu trưởng và các giáo viên Trường Y lựa chọn, tiếng Pháp, số học, địa lý và lịch sử.

Những người châu Á, Trung Hoa hay Thái Lan cũng có thể được nhận vào học tại Trường và được cấp học bổng. Những học sinh này sẽ do đại diện của Pháp tại Trung Hoa và Thái Lan lựa chọn đồng thời họ phải đảm bảo rằng những thí sinh do họ giới thiệu có đủ trình độ tiếng Pháp và có khả năng theo học ngành Y một cách hiệu quả.

Những thí sinh không được cấp học bổng cũng có thể được Hiệu trưởng nhận vào theo học và thực hành tại trường như những thí sinh tự do, tuy nhiên con số này còn phụ thuộc vào số lượng học sinh được cấp học bổng.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hàng năm, các lớp sơ đẳng dự bị diễn ra từ 1-3 đến 15-6 và gồm có các bộ môn khoa học sau: khái niệm về giải phẫu học và sinh lý học; động vật học; hoá học và vật lý; thực vật học; số học và hình học; tiếng Pháp; địa lý; lịch sử.

Kết thúc thời gian học dự bị sẽ có một kỳ thi diễn ra vào những ngày đầu của tháng 6, liên quan đến tất cả các môn học đã giảng dạy từ tháng 3 đến tháng 6.

Vào tháng 8, một kỳ thi mới được tổ chức để thay thế những học sinh được cấp học bổng thi trượt ở kỳ thi cuối năm. Những học sinh thi trượt trong tháng 6 được phép tham dự kỳ thi mới này vào tháng 8 để giành lại học bổng, tuy nhiên đó chỉ là những học sinh mà giáo viên của họ nhận thấy có khả năng đậu kỳ thi này còn những người cho thấy không có khả năng sẽ không được dự thi.

+ Chương trình giảng dạy:

- Năm thứ nhất gồm các môn: lý thuyết giải phẫu học, phẫu tích, sinh lý học, mô học, phẫu thuật lâm sàng, y học lâm sàng, động vật học và các bài tập thực hành, thực vật học, vật lý, hoá học, tiếng Pháp, địa lý, lịch sử.

Kỳ thi cuối năm tập trung chủ yếu vào chương trình học. Học bổng được phân bổ cho những học sinh suất sắc ở năm thứ hai.

- Năm thứ hai gồm các môn: phẫu tích, lý thuyết giải phẫu học, bệnh học đại cương, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, giải phẫu bệnh học, dược lý, phẫu thuật lâm sàng, y học lâm sàng, sinh lý học, mô học, vật lý, hoá học, địa chất, vũ trụ học, khí tượng học. Các kỳ thi của năm thứ hai đề cập tới tất cả các môn đã được giảng dạy trong giai đoạn này. Học sinh lại được xếp loại một lần nữa và những người xứng đáng nhất được cấp học bổng trong năm thứ 3.

- Năm thứ ba gồm: giải phẫu định khu, phẫu thuật, vi khuẩn học, phôi học, vệ sinh, điều trị học, pháp y, các bệnh về da và giang mai, phẫu thuật lâm sàng, y học lâm sàng...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kết thúc ba năm học, học sinh tham dự một kỳ thi chung về tất cả các ngành khoa học đã được dạy. Những người thi đỗ kỳ thi này được cấp bằng y khoa.

Những học sinh tốt nghiệp Trường Y khoa có thể được bổ nhiệm vào một ngạch quan lại nào đó.

Họ cũng có thể dự thi để được vào Bệnh viện Bản xứ trong thời gian 2 năm giống như sinh viên y khoa nội trú hoặc như giáo viên trợ giảng của Trường Y khoa.

J - 1045

JOIF, 1902, N° 51, p.553.

Arrêté du 20 mai 1902 du Gouverneur général de l'Indochine instituant un brevet élémentaire de l'Enseignement primaire au Tonkin.

Nghị định ngày 20-5-1902 của Toàn quyền Đông Dương về việc lập bằng Sơ đẳng tiểu học tại Bắc Kỳ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định gồm 28 điều, theo đó, bằng sơ đẳng tiểu học tại Bắc Kỳ được coi như bằng sơ đẳng của chính quốc và có thể áp dụng tại các nước bảo hộ. Nghị định còn quy định chi tiết về việc đăng ký dự thi lấy bằng, về các môn thi, về Hội đồng thi và về việc giám sát trong các kỳ thi.

+ Về việc đăng ký dự thi:

Nghị định quy định: những thí sinh dự thi lấy bằng sơ đẳng phải là người Pháp và phải đủ 16 tuổi (tính đến ngày 1-10 của năm học mà họ muốn được dự thi). Tuy nhiên theo đề nghị của Giám đốc Sở Học chính, Thống sứ có thể miễn tuổi nhưng không vượt quá một năm.

+ Các môn thi:

Kỳ thi lấy bằng sơ đẳng được quy định có 3 loại bài thi

- Bài thi viết: gồm 4 bài (một bài chính tả, một bài tập làm văn bằng tiếng Pháp, một bài về số học và hệ mét).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Bài thi thực hành: học sinh được yêu cầu vẽ tay một đồ vật thông dụng; thực hiện các bài tập thể dục sơ đẳng nhất theo chương trình các trường tiểu học; vẽ tranh; khâu vá...

- Bài thi vấn đáp: các bài thi vấn đáp gồm bài tập đọc có giải nghĩa; các câu hỏi về số học và hệ mét; câu hỏi về lịch sử quốc gia và giáo dục công dân; địa lý của nước Pháp; câu hỏi và bài tập sơ đẳng về xướng âm; các câu hỏi về khoa học vật lý và tự nhiên, nhận xét về nông nghiệp.

Các bài thi này được chấm điểm từ 0 đến 20 mỗi môn (trừ bài tập thể dục và xướng âm được chấm từ 0 đến 10). Bài bị điểm 0 sẽ bị loại.

+ Hội đồng thi: theo Nghị định, Hội đồng thi do Thống sứ bổ nhiệm, có ít nhất 7 thành viên, trụ sở đặt tại Hà Nội. Hội đồng do Giám đốc Sở Học chính làm Chủ tịch.

Hội đồng còn có thêm một số giám khảo chuyên môn phụ giúp đối với các môn thi hát, may vá và thể dục. Họ được quyền tham gia vào các công việc của Hội đồng và có quyền biểu quyết, tất nhiên chỉ đối với các bài thi họ được chỉ định tham gia.

Đối với môn thi vấn đáp, Hội đồng được chia nhỏ thành các tiểu ban gồm ít nhất 3 thành viên.

+ Về việc giám sát và kỷ luật thi:

Nghị định quy định các môn thi viết không công khai, thi vấn đáp công khai đối với tất cả các thí sinh. Mọi việc trao đổi giữa các thí sinh trong giờ làm bài, gian lận trong thi cử đều dẫn tới việc sa thải thí sinh.

Ngoài ra, Nghị định còn quy định một số điều chung như thời gian tổ chức thi vào tháng 10 hàng năm (trường hợp số lượng thí sinh đông sẽ tổ chức thêm một kỳ vào tháng 5); Thống sứ là người lựa chọn chủ đề các bài thi; danh sách thí sinh trúng tuyển sẽ được công bố trên Công báo Đông Dương...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5184

Admission des élèves à l'Ecole de Médecine de Hanoï 1902-1904.

Về việc Trường Y khoa Hà Nội tiếp nhận học sinh 1902-1904.

Hồ sơ gồm 12 tờ, trong đó có:

- *Công điện ngày 14-2-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hải Phòng và Công sứ các tỉnh thuộc Bắc Kỳ thông báo việc thành lập tại Hà Nội một Trường Y khoa để đào tạo các thày thuốc thực hành bản xứ theo Nghị định ngày 8-2-1902 của Toàn quyền Đông Dương. Trong công điện, Thống sứ Bắc Kỳ đề nghị tuyển một số học sinh (trong số đó lựa chọn ngẫu nhiên 15 học sinh đại diện với các điều kiện như: trên 16 tuổi, thông minh, nhiệt tình, biết tiếng Pháp và sẵn sàng theo học ngành Y). Chương trình học kéo dài trong thời gian 3 năm với các môn: khái niệm về khoa học vật lý và tự nhiên, giải phẫu học, sinh lý học, bệnh học nội khoa, tiểu phẫu, hộ sinh...*

- *Nghị định số 831 ngày 28-2-1902 về việc thành lập một Hội đồng Hoàn thiện có nhiệm vụ nghiên cứu một số vấn đề nhằm thúc đẩy quá trình hoạt động, phát triển các công tác của Trường Y khoa Hà Nội, đồng thời đề ra các biện pháp để đảm bảo các công tác đó.*

- *Công văn trao đổi trong thời gian từ 1902-1904 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội và Hiệu trưởng Trường Y khoa liên quan đến các thí sinh thi đỗ vào trường, việc mở các lớp dự bị... (kèm theo danh sách thí sinh sống tại Hà Nội đạt điểm giỏi và khá tại kỳ thi ngày 1-2-1902 nhưng không được nhận vào trường; kết quả thi ngày 1-2-1902 của các thí sinh sống tại Hà Nội được nhận vào trường).*

MHN - 5205

Fonctionnement de l'Ecole Professionnelle de Hanoï 1902-1915.

Về tình hình hoạt động của Trường Dạy nghề Hà Nội 1902-1915.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi từ 1902-1915 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội, Chủ tịch Phòng Thương mại Hà Nội, đại diện cho khu vực ngoại thành Hà Nội... về việc nhiều học sinh Trường Dạy nghề Hà Nội bỏ học và đưa ra các phương án nhằm thuyết phục học sinh trở lại trường, thực hiện cam kết học tập trong 3 năm như họ đã hứa khi được nhận vào trường đồng thời hàng tháng hỗ trợ cho mỗi học sinh khoản tiền là 4 đồng bạc Đông Dương (kèm theo danh sách các học sinh vắng mặt).*

• *Đơn xin vào học tại Trường Dạy nghề Hà Nội của một số học sinh bản xứ năm 1905.*

• *Công điện số 4039 ngày 2-9-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi các Công sứ, Chỉ huy các Đạo quan binh ở Bắc Kỳ, đại diện các tỉnh Phủ Lý, Phúc Yên, Đốc lý Hải Phòng và Chủ tịch Thành phố Hà Nội về việc tổ chức lễ khai giảng của Trường Dạy nghề Hà Nội vào ngày 17-9, sau đó hoãn lại vào ngày 1-10 theo công điện số 1468B ngày 13-9-1915.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RHD - 3767

Fonctionnement de l'Ecole de Médecine de Hanoï 1902-1916.

Về tình hình hoạt động của Trường Y khoa Hà Nội 1902-1916.

Hồ sơ gồm 37 tờ, trong đó có:

• *Công văn trao đổi giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Công sứ Pháp tại Cầu Đơ, Trưởng khu Công chính... năm 1902 đề cập tới việc ông Lê Hoan và nhiều quan lại đồng ý nhượng lại cho Chính quyền một số ngôi nhà ở ấp Thái Hà để xây Trường Y và một bệnh viện bản xứ; hoàn tất các thủ tục ký kết khế ước bán nhà và thanh toán tiền giữa các bên.*

• *Công điện số 168 ngày 3-10-1902 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ Pháp ở Cầu Đơ cho biết kể từ ngày 15-10-1902, Trường Y có mở*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

một số lớp dự bị và số học sinh cần tuyển vào Trường là 15 người đối với khu vực Bắc Kỳ. Thống sứ đề nghị Công sứ Cầu Đơ thông báo đến những thí sinh độ tuổi từ 16 đến 20 có khả năng tham dự các lớp học này trực tiếp đến Ban Thư ký của trường tại đại lộ Bobillot (phố Lê Thánh Tông) để đăng ký dự thi đấu loại, và giữ vé Ban Thư ký danh sách các thí sinh cùng với các thông tin liên quan đến căn cước và quê quán của họ.

- *Danh sách tên những thí sinh được nhận vào Trường Đại học Y khoa.*

- *Nghị định số 1714 ngày 4-6-1910 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập một khoa dành cho học sinh người Hoa tại Trường Y khoa Hà Nội chuyên cung cấp các bác sĩ phụ tá cho các cơ sở y tế và bác sĩ tự do cho các tỉnh của Trung Hoa. Theo Nghị định, hàng năm Trường Y khoa Hà Nội sẽ nhận khoảng 10 thí sinh tự do người Hoa. Họ được ăn, ở tại trường bằng khoản tiền phụ cấp hàng tháng là 10 đồng Đông Dương và phải biết tiếng Pháp. Những thí sinh mà gia đình khó khăn về tài chính có thể nhận học bổng do Toàn quyền cấp sau khi đã thẩm tra. Giống như học sinh được nhận bổng, những học sinh được nuôi ăn, ở không mất tiền có thể được nhận một khoản tiền trợ cấp hàng tháng là 5 đồng Đông Dương trong suốt thời gian học. Kết thúc khoá học và thi đỗ các môn thi tốt nghiệp, các học sinh người Hoa sẽ nhận bằng xác nhận việc họ đã theo học ngành y.*

- *Thông tri ngày 4-8-1916 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, chỉ huy các Đạo quan binh, Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội... thông báo về thực trạng Trường Y đang thiếu nhiều thí sinh Bắc Kỳ, gây khó khăn cho chính quyền Bắc Kỳ trong việc bố trí các bác sĩ phụ tá cho ngành Y tế. Trên thực tế và theo đúng quy chế, các bác sĩ phụ tá sẽ do Trưởng khu hành chính địa phương nơi họ sinh ra bố trí. Vì vậy, để tạo điều kiện thuận lợi cho việc tuyển lựa các học sinh y khoa, thông qua chính quyền bản xứ, Công sứ các tỉnh, Chỉ huy các Đạo quan binh... có nhiệm vụ làm cho thanh niên có bằng sơ đẳng hiểu rằng họ có thể được hưởng những thuận lợi về vật chất ở thời điểm hiện tại cũng như khi họ ra trường.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5206

Fonctionnement de l'Ecole Professionnelle de Hanoï 1903-1912.

Tình hình hoạt động của Trường Dạy nghề Hà Nội 1903-1912.

Hồ sơ gồm 29 tờ, trong đó có:

• *Công văn trao đổi trong thời gian từ 1903-1905 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Thanh tra, Phụ trách các cơ quan dân sự, Đốc lý và Công sứ các tỉnh Bắc Kỳ về việc phổ biến Thông tri của Phòng Thương mại Hà Nội liên quan đến mục đích, tình hình hoạt động, cách thức tuyển sinh... của Trường Dạy nghề Hà Nội. Theo đó, Trường Dạy nghề Hà Nội được thành lập với mục đích đào tạo các đốc công hoặc xưởng trưởng người bản xứ có khả năng trợ giúp người Âu trong các công việc có liên quan đến máy móc, thúc đẩy kỹ nghệ bản xứ phát triển, đem kỹ nghệ của các nước khác vào dạy cho dân thuộc địa. Trường gồm hai ban:*

- Ban học nghề: thợ mộc, thợ rèn, thợ máy và thợ canh nông.

- Ban học kỹ thuật công nghiệp: thợ sơn, thợ đúc đồng, thợ chạm.

Việc học lý thuyết rất hạn chế so với học thực hành, gồm các môn: Pháp ngữ, số học, biên sổ sách, hình học, học vẽ bằng thước, học vẽ theo máy và học vẽ theo mẫu. Nhà trường chỉ nhận học sinh từ 15 đến 25 tuổi. Thời gian học kéo dài trong 3 năm. Sau kỳ thi kết thúc khoá học, học sinh được cấp Giấy chứng nhận có khả năng về nghề đã học. Ngoài các lớp học trên, Trường Dạy nghề Hà Nội còn mở thêm lớp học tính toán biên sổ sách và lớp học đánh máy chữ.

• *Thông tư số 176 ngày 24-7-1911 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi các viên cai trị đầu tỉnh các tỉnh Bắc Ninh, Hà Đông, Hà Nam, Hải Dương, Hưng Yên, Lạng Sơn, Lào Kay, Nam Định, Ninh Bình, Phú Thọ, Quảng Yên, Sơn Tây, Thái Bình, Thái Nguyên, Vĩnh Yên và Đốc lý Thành phố Hà Nội về việc sửa đổi cách thức tuyển sinh và phương pháp giảng dạy của Trường Dạy nghề Hà Nội. Theo đó, học sinh chủ yếu được học các nghề liên quan đến sắt như: lắp máy, rèn, làm khoá và nghề mộc. Ngoài ra, còn có một số học sinh được đào*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

tạo chuyên về lái và sửa chữa ô tô. Với chương trình đào tạo này, học sinh bản xứ ít nhất phải đủ 18 tuổi mới có khả năng theo học tại trường. Để được nhận vào học, các Công sứ phải đảm bảo tư cách đạo đức của học sinh cũng như của gia đình họ, đồng thời yêu cầu gia đình học sinh viết giấy cam kết việc con họ sẽ theo hết khoá học. Mỗi tỉnh sẽ được đề nghị tối đa số học sinh theo như quy định. Trường hợp con số này cao hơn con số mà trường có thể nhận, trường sẽ phải tiến hành lựa chọn tại xưởng sau vài tháng làm việc.

• *Thông tư số 1939 ngày 12-9-1911 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng, Đại diện các khu vực ngoại thành Hà Nội và Hải Phòng về việc mở một xưởng làm đồ da tại Trường Dạy nghề Hà Nội đồng thời thông báo cho dân bản xứ, ai có nhu cầu thì đăng ký tham gia khoá học tại xưởng này và ít nhất phải đủ 18 tuổi.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

GGI - A, hs: 57, vb: 76, tờ: 127

Arrêté N°1331 du 27 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine portant institution du conseil local de l'Instruction publique au Tonkin.

Nghị định số 1331 ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Hội đồng Học chính Bắc Kỳ.

Theo Nghị định này, nền giáo dục Bắc Kỳ gồm có hai loại trường: trường dành cho người Âu, người mang quốc tịch Âu và trường dành cho người bản xứ.

+ Các trường dành cho người Âu bao gồm: trường do Chính quyền Bảo hộ, các tỉnh hoặc thành phố thành lập hoặc duy trì và trường do các cá nhân được phép đứng ra thành lập hoặc duy trì.

Tuỳ theo loại hình giảng dạy mà các trường học này được chia thành trường tiểu học và trung học gọi chung là Collège (Trường Trung học).

+ Các trường tiểu học:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tại thủ phủ của mỗi tỉnh người ta cho lập một trường tiểu học nếu như ngân sách cho phép và với điều kiện số học sinh ở độ tuổi đến trường tối thiểu là 10 người.

Tại các khu vực trung tâm, những trường học này mang tính hỗn hợp.

Chương trình học giống như chương trình được đề cập trong Sắc lệnh ngày 18-1-1887 liên quan đến việc thực hiện luật tổ chức giáo dục tiểu học tại chính quốc nhưng có bổ sung phần dạy chữ quốc ngữ.

Trong các trường tiểu học nam sinh và nữ sinh Thành phố Hà Nội và Hải Phòng còn có các lớp bổ túc dành cho học sinh muốn theo học ngành thương nghiệp và công nghiệp.

+ Các trường trung học:

Tại Hà Nội, người ta cho mở một trường trung học. Chương trình học bao gồm các môn thuộc nhóm ngành A và B bậc trung học đệ nhất cấp (premier cycle) trong chương trình trung học của chính quốc. Việc dạy chữ quốc ngữ mang tính bắt buộc.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Chương trình giáo dục Pháp - Việt:

- Các trường tiểu học: Tại thủ phủ mỗi tỉnh, Chính quyền Bảo hộ duy trì một trường tiểu học Pháp - Việt giảng dạy miễn phí, gồm 4 lớp dự bị, lớp sơ đẳng, lớp nhì, lớp nhất. Các trường này giảng dạy các môn: giáo dục luân lý, tập đọc, tập viết, tiếng Pháp, tiếng Việt, địa lý Đông Dương, chữ Hán - Nôm...

- Các trường bổ túc bản xứ:

Tại Bắc Kỳ, người ta cho thành lập hai trường bổ túc bản xứ, một tại Hà Nội, một tại Nam Định. Chương trình học gồm các môn: giáo dục luân lý, tiếng Pháp, các khái niệm về văn học Pháp, địa lý Đông Dương và các nước sát biên giới, chữ quốc ngữ và chữ Hán-Nôm, khái niệm về vật lý, hoá học, lịch sử tự nhiên...

Trường Bổ túc Hà Nội chuyên đào tạo thư ký, thông dịch viên và giáo viên tiểu học.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Để được dự thi vào các trường này, thí sinh ít nhất phải đủ 15 tuổi. Thời gian học là 4 năm.

Hết khoá học 1903-1904, các trường trực thuộc Thành phố Hà Nội được đặt dưới sự quản lý trực tiếp của Chính quyền Bảo hộ.

GGI - A, hs: 57, vb: 77, tờ: 132

Arrêté N°1332 du 27 avril 1904 du Gouverneur général de l'Indochine instituant 2 établissements d'enseignement technique primaire au Tonkin.

Nghị định số 1332 ngày 27-4-1904 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập hai trường dạy kỹ thuật bậc một ở Bắc Kỳ.

• *Nghị định gồm 14 điều, theo đó có hai trường dạy kỹ thuật bậc một sẽ được thành lập tại Bắc Kỳ trong đó có trường dạy kỹ nghệ mang tên Trường Dạy nghề Hà Nội. Trường này được đặt dưới sự quản lý của Phòng Thương mại Hà Nội.*

Trường chuyên đào tạo thợ mộc, thợ sắt, những người làm nghề nông... trong thời gian 3 năm, chương trình học gồm cả lý thuyết và thực hành.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Các môn lý thuyết gồm: tiếng Pháp thực hành, số học, chữ quốc ngữ, hình học.

- Các môn thực hành gồm: nghề làm đồ sắt, sửa lắp, rèn, tiện gỗ, nghề đúc, điêu khắc...

Học sinh thi đỗ kỳ thi ra trường sẽ được Thống sứ cấp bằng.

RST - 10870

Construction d'un pavillon annexe pour l'Institution des Jeunes Filles à Hanoï 1904-1905.

Về việc xây dựng một toà nhà phụ cho Trường Nữ sinh Hà Nội 1904-1905.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

• *Tập điều kiện thầu, bảng kê và bản tính ước tính giá công trình xây dựng Trường Trung học Nữ sinh Hà Nội do Trưởng Ban Nhà*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

cửa dân sự lập ngày 10-5-1905. Tập điều kiện thầu gồm 75 điều quy định loại nguyên vật liệu xây dựng, phương thức thi công công trình, các điều khoản và điều kiện chung...

• *Biên bản phiên đấu thầu công trình diễn ra ngày 29-6-1905 với sự tham gia của Hội đồng xét thầu, công chúng và các nhà thầu H & L.Chavan, Brossard, Viterbo & Cie, anh em nhà Guillaume, Dinh Tran, Vola, Trincavelli, Guillier... Kết quả ông Dinh Tran là người trúng thầu công trình xây dựng Trường Trung học Nữ sinh Hà Nội với tổng dự toán lên tới 117.500 francs.*

Và một số tài liệu khác...

J - 1049

JOIF, 1904, Nº 59, p. 868.

Arrêté du 20 juillet 1904 du Gouverneur général de l'Indochine désignant sous le nom de "Collège Paul Bert" l'établissement d'Enseignement secondaire à instituer à Hanoï.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 20-7-1904 (gồm 2 điều) của Toàn quyền Đông Dương về việc lập Trường Trung học phổ thông tại Hà Nội mang tên "Trường Trung học Paul Bert" (Trường Nữ sinh Đồng Khánh, nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương).

LƯU TRỮ VN

J - 1049

JOIF, 1904, Nº 90, p. 1346.

Rapport du 25 octobre 1904 au Gouverneur général suivi d'un arrêté réorganisant l'Ecole de Médecine de Hanoï. Annexe.

Báo cáo ngày 25-10-1904 gửi Toàn quyền về Nghị định tổ chức lại Trường Y khoa Hà Nội. Nghị định đính kèm.

• *Báo cáo ngày 25-10-1904 của Phó Toàn quyền gửi cho Toàn quyền Đông Dương: theo báo cáo, Trường Y khoa Hà Nội được thành lập*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

theo Nghị định ngày 8-1-1902. Sau ba năm hoạt động, bước đầu trường đã đạt được những kết quả tốt. Tuy nhiên, để xác định rõ mục tiêu của trường cũng như làm cho trường ngày càng đáp ứng nhu cầu của người dân, Phó Toàn quyền đề nghị Toàn quyền ban hành một nghị định đã được dự thảo ngày 25-10-1904 nhằm tổ chức lại Trường Y khoa Hà Nội.

Dự thảo Nghị định được gửi kèm theo báo cáo ngày 25-10-1904 của Phó Toàn quyền gồm 29 điều, quy định cụ thể về chức năng, về đội ngũ nhân viên, về học sinh... của Trường Y Hà Nội. Theo Nghị định, Trường Y khoa Hà Nội được đặt dưới sự chỉ đạo của Toàn quyền mang tên Trường Y khoa Đông Dương.

+ Chức năng của trường:

- Đào tạo các bác sĩ châu Á dưới sự điều hành của các bác sĩ Pháp, đảm bảo việc hỗ trợ công tác y tế bản xứ và góp phần thực hiện các biện pháp vệ sinh trên toàn Đông Dương;

- Đào tạo các nữ hộ sinh bản xứ;

- Đào tạo các bác sĩ thú y bản xứ.

+ Đội ngũ nhân viên người Âu của trường gồm:

- Hiệu trưởng (bác sĩ);

- Các giáo viên được lựa chọn trong số các bác sĩ dân sự hoặc bác sĩ trong quân đội thuộc địa đang làm việc tại Đông Dương;

- Các bác sĩ phụ trách các lớp học và một bác sĩ - thư ký được lựa chọn trong số các bác sĩ dân sự hoặc các bác sĩ thuộc quân đội Đông Dương;

- Một nhân viên quản lý chi tiêu được lựa chọn trong số các quan chức làm việc tại các cơ quan dân sự Đông Dương.

Ngoài ra, còn có một đội ngũ nhân viên đặc biệt gồm:

- Một dược sĩ và hai bác sĩ thú y được lựa chọn trong số các dược sĩ thuộc Nha Y tế và bác sĩ thú y trong quân đội hoặc trong ngành thú y giảng dạy các lớp thuộc chuyên ngành của họ;

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Một nữ hộ sinh người Âu phụ giúp cho giảng viên khoa sản.

+ Về học sinh: Trường Y khoa Đông Dương gồm các Ban Y khoa, Ban Nữ hộ sinh và Ban Thú y.

- Ban Y khoa: theo Nghị định, những người châu Á có độ tuổi từ 18 đến 25 có thể được nhận vào trường giống như học sinh được cấp học bổng trong Ban Y khoa với điều kiện họ phải chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức và đỗ kỳ thi kết thúc lớp dự bị.

Những học sinh được cấp học bổng được ăn ở tại trường và hưởng trợ cấp hàng tháng.

Học sinh Ban Y khoa được miễn thuế thân và nghĩa vụ quân sự.

Học sinh đỗ kỳ thi ra trường được cấp bằng và có thể hành nghề theo luật pháp hiện hành tại Đông Dương. Họ được bổ nhiệm làm bác sĩ bản xứ hạng 3, sau đó có thể là hạng 2, hạng nhất.

Các thày thuốc đông y bản xứ có thể được Hiệu trưởng cho theo học các lớp và thực hành tại Trường Y với tư cách là học sinh tự do.

- Ban Nữ hộ sinh: những phụ nữ bản xứ có độ tuổi từ 18 đến 25, chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức cũng như trình độ tiếng Pháp có thể được nhận vào trường như học sinh được cấp học bổng tại Ban Nữ hộ sinh.

Học sinh hưởng học bổng được ăn tại bệnh viện và phải tham gia trực. Ngoài ra, họ còn được nhận trợ cấp hàng tháng.

Học sinh đỗ kỳ thi tốt nghiệp được nhận bằng và được bổ nhiệm làm nữ hộ sinh hạng 3, dần dần được nâng lên hạng 2 và hạng nhất.

Các bà mụ bản xứ có thể được Hiệu trưởng nhận vào học tại trường với tư cách là học sinh tự do. Kết thúc khoá học, họ được cấp giấy chứng nhận về khả năng và trình độ hiểu biết kỹ thuật của họ.

- Ban Thú y: những người châu Á có độ tuổi từ 18 đến 25 có thể được nhận vào trường giống như học sinh được cấp học bổng trong Ban Thú y với điều kiện họ phải chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức và đỗ kỳ thi kết thúc lớp dự bị.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Những học sinh được cấp học bổng được ăn ở tại trường và hưởng trợ cấp hàng tháng.

Học sinh Ban Y khoa được miễn thuế thân, nghĩa vụ quân sự.

Học sinh đỗ kỳ thi ra trường được cấp bằng. Họ được bổ nhiệm làm bác sĩ thú y bản xứ hạng 3, dần dần được nâng lên hạng 2, hạng nhất.

• Quy định liên quan đến tình hình học tập và thi cử của Trường Y khoa Đông Dương. Nội dung quy định gồm chương trình học và các môn thi.

+ Chương trình học: chương trình học của y khoa và thú y của Trường gồm các lớp dự bị và các lớp chuyên ngành cho các Ban Y khoa, Ban Nữ hộ sinh và Ban Thú y.

Năm học dành cho học sinh ba ban bắt đầu từ 1-10 đến 15-6 năm sau và được chia làm hai giai đoạn học do nghỉ tết một tháng. Mặc dù không theo học lý thuyết từ 1-8 đến 1-10 nhưng trong thời gian này, học sinh Ban Nữ hộ sinh vẫn phải theo khoá thực tập tại bệnh viện.

downloadsachmienphi.com

+ Các môn thi: được quy định cụ thể cho từng ban của trường.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Ban Y khoa: kết thúc mỗi năm học, học sinh y khoa phải trải qua một kỳ thi gồm các bài thi viết và nói.

Kết thúc ba năm đầu tiên, các bài thi liên quan đến những môn học sau: giải phẫu và sinh lý; bệnh nội khoa và bệnh ngoại khoa; khoa sản; vệ sinh; điều trị học.

Đối với các bài thi viết, học sinh không đạt được số điểm ít nhất bằng một nửa số điểm tối đa sẽ không được nhận vào thi vấn đáp.

Kỳ thi mang tính quyết định việc cấp bằng bác sĩ bản xứ ở năm thứ tư gồm các môn thi sau: khám cho một bệnh nhân, thực hành băng bó, điều chế một loại thuốc (thuốc nước, viên nén, dung dịch, bột).

Hội đồng giám khảo gồm 5 thành viên: Hiệu trưởng Trường Y, hai giáo viên, một dược sĩ - giảng viên và một bác sĩ.

- Ban Nữ hộ sinh: trong hai năm học, kỳ thi kết thúc mỗi năm gồm: các môn thi vấn đáp về lý thuyết cấu tạo các bộ phận sinh dục và

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

việc đỡ đẻ thông thường, về việc tiêm chủng và vệ sinh; môn thi thực hành tiêm chủng...

Hội đồng giám khảo gồm 3 thành viên: Bác sĩ - giảng viên khoa sản, một giáo viên của Trường và một giảng viên.

- Ban Thú y: kết thúc mỗi năm học, học sinh thú ý phải thi viết và nói liên quan đến các môn đã được học trong năm.

Hội đồng giám khảo gồm 3 thành viên: Bác sĩ - giảng viên Ban Thú y và hai thành viên khác.

Ngoài ra còn có một số điều quy định cho các học sinh thi trượt và việc cấp bằng (tất cả học sinh thi trượt đều phải học lại, trường hợp thi trượt lần thứ hai sẽ bị trả về theo quyết định của Hiệu trưởng; các loại bằng Y khoa, Nữ hộ sinh và Thú y bản xứ được viết bằng chữ La-tinh và Hán-Nôm do Toàn quyền hoặc Phó Toàn quyền ký và Giám đốc Nha Y tế, Hiệu trưởng Trường Y tiếp ký...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1049

JOIF, 1904, N° 90, p. 1350.

Rapport du 25 otobre 1904 au Gouverneur général suivi d'un arrêté portant règlementation de l'exercice de la médecine indigène en Indochine.

Báo cáo ngày 25-10-1904 gửi Toàn quyền về nghị định liên quan đến quy chế hành nghề Y học bản xứ (đông y) tại Đông Dương.

• *Nghi định gồm 9 điều, trong đó có quy định: những học sinh tốt nghiệp Trường Y khoa Đông Dương được phép hành nghề Y bản xứ tại Bắc Kỳ, Trung Kỳ, Cam-pu-chia và Lào. Các bác sĩ thực hành này được đào tạo chủ yếu để đảm bảo hỗ trợ y tế cho dân bản xứ và góp phần áp dụng các biện pháp vệ sinh.*

Các bác sĩ và nữ hộ sinh bản xứ đặt dưới quyền của Tỉnh trưởng các tỉnh, dưới sự chỉ đạo trực tiếp về mặt nghề nghiệp của một bác sĩ người Âu mang chức danh Trưởng Ban y tế và thuộc quyền của Hiệu trưởng Trường Y về mặt kỷ luật và nghề nghiệp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bác sĩ và nữ hộ sinh bản xứ có nhiệm vụ chăm sóc miễn phí cho người bản xứ, kể cả về việc tiêm chủng. Họ được phép giữ và cấp thuốc theo danh mục và không sử dụng các loại thuốc cấm.

Những quy định trong Nghị định này không áp dụng cho những người bản xứ, những người không tốt nghiệp Trường Y nhưng làm nghề đông y.

MHN - 5197

Réorganisation de l'Enseignement secondaire du Collège Paul Bert à Hanoï 1904-1912.

Về việc tổ chức lại chương trình giảng dạy trung học của Trường Trung học Paul Bert tại Hà Nội 1904-1912.

Hồ sơ gồm 4 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 2084 ngày 20-7-1904 của Toàn quyền Đông Dương về việc đặt tên Trường Trung học Paul Bert (Trường Nữ sinh Đồng Khánh, nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) cho một trường trung học được thành lập tại Hà Nội.*

- *Thông tư ngày 12-7-1912 của Toàn quyền Đông Dương gửi Đô đốc Nam Kỳ, Thống sứ Bắc Kỳ, các Khâm sứ Trung Kỳ, Cao Miên và Lào về việc tổ chức lại chương trình giảng dạy trung học của Trường Trung học Paul Bert tại Hà Nội. Theo đó, kể từ ngày khai giảng năm học mới, việc giảng dạy trung học của Pháp được tổ chức cho tất cả các lớp cấp 1 và cấp 2 cho đến lớp nhất tại trường này.*

Những học sinh bản xứ cũng có thể được nhận vào tất cả các lớp của Trường Trung học Paul Bert với điều kiện phải đóng tiền giống như học sinh người Pháp. Biện pháp này nhằm giúp cho tầng lớp trên trong xã hội bản địa có thể cho con cái mình theo học đại học đầy đủ mà không cần gửi sang Pháp. Tuy nhiên, để tránh cho các lớp có quá nhiều học sinh không được chuẩn bị đầy đủ và không có khả năng theo học hoặc những học sinh quá lớn tuổi so với độ tuổi

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trung bình của mỗi lớp, cần phải quy định cụ thể những điều kiện tiếp nhận học sinh bản xứ. Do tiếng Pháp là ngôn ngữ giảng dạy trong tất cả các lớp nên học sinh bản xứ muốn được nhận vào Trường Trung học Paul Bert ở Hà Nội phải có một trình độ tiếng Pháp nhất định, đủ để theo học các lớp ngay cả ở các lớp cơ bản.

Để được nhận vào học, học sinh có thể ôn luyện tại nhiều trường Pháp - Việt của Đông Dương. Cuối cùng, đối với học sinh bản xứ, việc được nhận vào tất cả các lớp của trường (trừ năm dự bị đầu tiên) phụ thuộc vào một kỳ thi trước đó gồm các môn đã dạy tại lớp dưới gần nhất.

RHD - 3756

Réorganisation de l'enseignement indigène 1904-1912.

Về việc tổ chức lại hệ giáo dục bản xứ 1904-1912.

Hồ sơ gồm 137, trong đó có:

- *Nghị định số 1551[bis] ngày 16-11-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc tổ chức lại hệ giáo dục bản xứ tại Bắc Kỳ. Nghị định quy định chi tiết về ba bậc trong hệ giáo dục bản xứ Bắc Kỳ (Ấu học, Tiểu học và Trung học) và ba cuộc thi Hương, Hội, Đình. Nghị định cũng quy định về những điều kiện để học sinh thuộc hệ giáo dục bản xứ có thể được nhận vào các trường học thuộc hệ giáo dục Pháp-Việt.*

+ Bậc Ấu học:

Theo Nghị định, những xã có từ 60 học sinh nam độ tuổi từ 6 đến 12 buộc phải mở trường và nuôi dưỡng ít nhất một giáo viên.

Những làng không có đủ điều kiện về dân số hoặc được cấp chính quyền xem là thuộc diện quá nghèo để lập ra một trường học riêng, được tập trung lại để lập thành một trường học chung. Trường hợp các làng không tuân thủ những quy định này, Chính quyền có nhiệm vụ bắt buộc các làng đó phải theo hoặc tìm những giải pháp phù hợp nhất.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ở những làng không có trường học riêng dành cho học sinh nữ, những học sinh nữ ở độ tuổi đi học vẫn được nhận vào các trường công bậc ấu học.

Giáo viên các trường phải được những nhà chức trách của xã lựa chọn và được Chính quyền chấp nhận. Sau đó, chính quyền xã trình lên Tri huyện bản khai báo về giáo viên được lựa chọn với các chỉ dẫn: tên, tuổi, quê quán, tổng số tiền trợ cấp, loại hình trợ cấp... Bản khai báo này được gửi tới Tỉnh trưởng để ra quyết định.

Việc kiểm tra các trường ấu học bắt buộc phải do các Giáo thụ và Huấn đạo tiến hành, đôi khi có những cuộc kiểm tra bất ngờ của các Đốc học, Tri phủ, Tri huyện, chính quyền các tỉnh khác và các quan chức hoặc nhân viên của Nha Giáo dục công.

Giáo viên các trường được Chính quyền chấp nhận, nếu còn đương chức được miễn thuế thân và thuế lao dịch. Những người được đánh giá cao vì sự nhiệt tình, tận tâm và kết quả mà họ đã đạt được có thể được phong cấp quan lại.

Giáo viên các trường tư thục chấp nhận chương trình, sự kiểm soát của nhà nước và cũng được chính quyền chấp nhận không được hưởng bất kỳ một loại thuế nào nhưng có thể được bổ nhiệm vào một cấp bậc nào đó trong ngạch quan lại.

Tại thủ phủ mỗi tỉnh phải có một trường ấu học để làm mô hình mẫu. Việc dạy học ở trường này gồm 2 phần: phần dạy văn hoá Trung Hoa và phần dạy văn hoá Việt Nam. Học sinh các trường công có thể chỉ được học một trong hai loại hình giáo dục này nếu như cha mẹ họ muốn.

- Phần dạy văn hoá Trung Hoa trong chương trình bao gồm dạy những chữ thông dụng nhất, những nguyên tắc, châm ngôn về đạo đức truyền thống và những thuật ngữ cần thiết nhất về lịch sử, địa lý và hành chính Việt Nam. Việc giảng dạy này được đưa ra theo một giáo trình riêng bằng tiếng Trung và được Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Phần dạy văn hoá Việt Nam trong chương trình gồm phiên âm chữ quốc ngữ sang chữ La tinh và dạy những kiến thức cơ bản nhất. Việc giảng dạy này dựa trên một giáo trình riêng bằng chữ quốc ngữ và cũng được Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua. Giáo trình dùng làm sách tập đọc để học sinh dễ dàng làm quen với các khái niệm cơ bản nhất về Đông Dương, Chính quyền, phong tục, khuôn phép, số học, việc lý giải về các hiện tượng tự nhiên, vệ sinh...

Khả năng tiếp thu các môn học được xác nhận bằng kỳ thi tốt nghiệp ấu học gọi là kỳ thi "Tuyển". Những người trúng tuyển gọi là "Tuyển sinh".

Nghị định quy định: sau khi Nghị định được ban hành, không có bất kỳ một giáo viên nào được Chính quyền chấp nhận nếu họ không biết chữ quốc ngữ.

Có hai lớp dạy chữ quốc ngữ được tổ chức tại thủ phủ hoặc tại các trung tâm quan trọng khác của mỗi tỉnh cho giáo viên các trường làng đương chức. Những lớp học này sẽ do các giáo viên có đủ kiến thức về chữ viết này và được Chính quyền chỉ định đảm nhiệm. Giáo viên các trường tư, nếu có nhu cầu học cũng được nhận vào các lớp này.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Bậc Tiểu học:

Nghị định quy định giáo dục tiểu học bắt buộc đối với các trường công được mở tại các huyện và phủ của mỗi tỉnh (trường của các Huấn đạo và Giáo thụ).

Tại thủ phủ mỗi tỉnh, sẽ có một trường tiểu học kiểu mẫu và được duy trì bằng nguồn ngân sách tỉnh. Giáo viên trường Pháp - Việt của địa phương sẽ dạy chữ quốc ngữ và có thể dạy cả Pháp ngữ.

Việc dạy học ở bậc tiểu học bắt buộc có hai phần: phần dạy văn hoá Trung Hoa và phần dạy văn hoá Việt Nam. Hơn nữa, tại những trung tâm có chương trình giảng dạy tiểu học, người ta khuyến khích mở các lớp tiếng Pháp bằng mọi cách song không bắt buộc.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Phần dạy văn hoá Trung Hoa trong chương trình gồm việc dạy luân lý, văn học cổ điển, lịch sử Trung Hoa và lịch sử Việt Nam. Việc dạy luân lý và văn học cổ điển dựa trên giáo trình "Tứ thư". Còn lịch sử Trung Hoa được dạy theo một giáo trình riêng và được Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua. Các bài tập chữ Hán được viết dưới dạng bài luận theo chủ đề của từng môn học đã đăng ký trong chương trình, bố cục và văn phong không bắt buộc phải theo khuôn mẫu nào.

- Phần dạy văn hoá Việt Nam gồm, ngoài việc dạy chữ quốc ngữ, còn có các bài giảng sơ lược về lịch sử, địa lý đại cương và những khái luận cơ bản về các môn khoa học.

Có ba giáo trình bằng chữ quốc ngữ được biên soạn để phục vụ chương trình giảng dạy ở bậc này và được Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua: giáo trình lịch sử và địa lý 5 châu trên thế giới (trong giáo trình này, nước Pháp và nhất là Đông Dương chiếm một vị trí đặc biệt. Đối với các nước thuộc khu vực Viễn Đông, tên địa lý luôn luôn đi kèm với những từ ngữ viết bằng chữ Hán); giáo trình với những khái niệm về khoa học (tính toán, những hiện tượng tự nhiên, văn hoá, vệ sinh...); ngữ pháp quốc ngữ cơ bản (các bài tập viết bằng chữ quốc ngữ là những bài tập làm văn, bài luận về chủ đề khoa học lấy từ những môn đã đăng ký trong chương trình, các bài toán đơn giản, bài dịch xuôi từ chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ và dịch ngược lại).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Chương trình giảng dạy này được xác nhận bằng một kỳ thi tốt nghiệp, hình thức giống như kỳ thi cấp tỉnh có tên là Khảo khoá. Kỳ thi này diễn ra hàng năm tại thủ phủ mỗi tỉnh. Những người thi đỗ gọi là khoá sinh và chỉ những người có bằng tốt nghiệp bậc đệ nhất cấp mới được tham dự kỳ thi này và độ tuổi tối đa là 27.

Chương trình của kỳ thi này bao gồm ba môn thi viết bắt buộc: một bài thi viết bằng chữ Hán dưới dạng bài luận về một hay nhiều chủ đề luân lý hoặc lịch sử Trung Hoa hay lịch sử Việt Nam; một bài thi

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

bằng chữ quốc ngữ dưới dạng chính tả hoặc một bài tập viết và một bài luận về một chủ đề lịch sử, địa lý hay khoa học; một bài dịch xuôi từ chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ và một bài dịch ngược từ chữ quốc ngữ sang chữ Hán - Nôm.

Mỗi một bài thi được chấm điểm từ 0-20. Việc xếp loại cuối cùng được quyết định theo tổng số điểm đã đạt được.

Thí sinh được nhận theo yêu cầu phải thi một môn phụ bằng tiếng Pháp dưới hình thức một bài chính tả và bài dịch từ chữ quốc ngữ sang Pháp ngữ.

Những khoá sinh xếp hạng giỏi được miễn thuế lao dịch trong ba năm liên tiếp.

Nghị định quy định: kể từ khi ban hành Nghị định này, không một quan chức mới nào trong ngành giáo dục tiểu học được bổ nhiệm nếu trình độ về chữ quốc ngữ chưa đủ.

Một năm sau khi công bố các giáo trình này, không một quan chức mới nào được bổ nhiệm vào bậc học này nếu không có đủ kiến thức về các môn đề cập trong giáo trình.

Tại thủ phủ mỗi tỉnh, các lớp quốc ngữ được tổ chức trong thời gian càng ngắn càng tốt cho các Huấn đạo, Giáo thụ đương chức. Các lớp học này sẽ do những người có năng lực và được chính quyền chỉ đinh đảm nhiệm.

+ Bậc Trung học:

Việc dạy trung học bắt buộc tại các trường công ở thủ phủ mỗi tỉnh. Chương trình giảng dạy bậc Trung học gồm ba phần dạy văn hoá Trung Hoa, Việt Nam và Pháp.

- Phần dạy văn hoá Trung Hoa trong chương trình gồm: dạy luân lý, văn học cổ điển, lịch sử và chính quyền Việt Nam. Môn luân lý và văn học cổ điển dựa trên việc nghiên cứu ngũ kinh và các tác phẩm nổi tiếng nhất của Trung Hoa. Môn lịch sử và hành chính Việt Nam dựa vào việc nghiên cứu trực tiếp sử biên niên và bản tóm tắt cuốn

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

"Lục bộ hiến trương" được biên soạn riêng và Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua. Các bài tập Hán - Nôm được viết dưới dạng bài văn nghị luận về những môn học đã đăng ký trong chương trình và việc thảo các văn bản hành chính như báo cáo, thư thỉnh nguyện gửi vua, dự thảo chỉ dụ... Bố cục và văn phong của những bài tập này không buộc phải theo một nguyên tắc chung nào.

- Phần dạy văn hoá Việt Nam tập trung nghiên cứu kỹ hơn lịch sử, địa lý và các môn khoa học. Đối với bộ môn sử, lịch sử ngoại giao và hiến pháp giữ một vị trí quan trọng. Còn đối với môn địa lý, chú trọng đến địa lý kinh tế. Việc dạy khoa học tập trung vào các môn toán (phân số, các khái niệm về hình học và đại số); khoa học vật lý (các hiện tượng chính và quy luật chung về trọng lực, sức nóng của quang học, âm học, điện; các chất hoá học chính; ứng dụng công nghiệp) và khoa học tự nhiên (các bộ phận và chức năng của cơ thể, khái niệm về y học thực hành...).

Việc giảng dạy này dựa trên một số giáo trình được biên soạn riêng và được Hội đồng hoàn thiện nền giáo dục bản xứ thông qua. Các bài tập quốc ngữ được viết dưới dạng bài tập làm văn, bài luận về các chủ đề khoa học lấy từ những môn đã đăng ký trong chương trình, các bài toán, bài dịch xuôi từ chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ và ngược lại.

- Phần dạy văn hoá Pháp trong chương trình giới hạn chỉ nghiên cứu sơ lược về ngôn ngữ. Bài tập viết tiếng Pháp là những bài chính tả, bài dịch từ chữ Hán - Nôm và chữ quốc ngữ sang tiếng Pháp và ngược lại. Học sinh được luyện bằng cách nói tiếng Pháp và hội thoại đơn giản.

Chương trình học ở bậc này được xác nhận bằng một kỳ thi tốt nghiệp, hình thức giống như một kỳ thi cấp tỉnh có tên "Hạch". Kỳ thi này nhằm một mục đích duy nhất đó là xác định người trúng tuyển để tham dự kỳ thi Hương, diễn ra 3 năm một lần tại thủ phủ mỗi tỉnh với sự có mặt của Đốc học. Những người đậu kỳ thi này được gọi là "Thí sinh".

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Chỉ có những người đã có bằng tiểu học (Khoá) và có độ tuổi tối đa là 30 mới được tham dự kỳ thi này.

Kỳ thi gồm có các bài thi viết bắt buộc:

- Bài thi Hán - Nôm là một bài luận về một hay nhiều chủ đề về luân lý và văn học cổ điển, hay về lịch sử và chính quyền Việt Nam.

- Bài thi quốc ngữ gồm một bài tập làm văn, một bài luận về một chủ đề lịch sử và địa lý hay khoa học.

- Bài thi tiếng Pháp gồm một bài viết chính tả và bài dịch Pháp văn sang chữ quốc ngữ hoặc chữ Hán - Nôm.

Mỗi bài thi được chấm điểm từ 1 đến 20. Việc xếp loại cuối cùng được xác định dựa trên tổng số điểm đạt được. Những thí sinh xếp hạng giỏi được miễn thuế lao dịch trong vòng một năm. Số thí sinh và số thuế miễn dịch được Chính quyền quy định trước mỗi cuộc thi. Những thí sinh trượt ở kỳ thi Hương chỉ có thể dự thi ở kỳ thi sau đó nếu một lần nữa họ thi đỗ kỳ thi Hạch.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Kỳ thi Hương:

Các kỳ thi Hương diễn ra cùng ngày tại cùng thành phố với nghi thức giống nhau. Chỉ những thí sinh thi đỗ kỳ thi Hạch trước đây mới được tham dự các kỳ thi này. Do quy định giới hạn tuổi nên các thí sinh có quyền tham dự kỳ thi ngay trong thời gian để tang.

Kỳ thi gồm có 4 môn:

- Môn thi bằng chữ Hán - Nôm (văn sách) gồm 5 chủ đề khác nhau, một số chủ đề về luân lý, văn học hay triết học. Số chủ đề khác lại tập trung vào lịch sử và địa lý Trung Hoa và Việt Nam hay về chính quyền và luật pháp Đông Dương. Bố cục và lối trình bày các bài làm không bắt buộc theo một quy tắc nào, thí sinh phải chứng tỏ được sự nhận thức, hiểu biết một cách chính xác, đơn giản và tự nhiên trong quá trình sử dụng chữ Hán - Nôm.

- Môn thi bằng chữ quốc ngữ gồm ba đề: một bài tập làm văn để chứng minh thí sinh sử dụng thuần thục và khéo léo ngôn ngữ riêng của mình, một chủ đề về lịch sử và địa lý, và một chủ đề khoa học.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Môn thi tiếng Pháp gồm hai đề: dịch một bài khoá từ chữ Hán sang tiếng Pháp và ngược lại.

- Một môn thi tổng hợp gồm ba đề: một bài luận bằng chữ Hán - Nôm, một bài luận chữ quốc ngữ và một bài dịch một bài khoá từ tiếng Pháp sang chữ Hán - Nôm.

Mỗi môn thi trong số ba môn thi đầu tiên đều mang tính đấu loại, chỉ có những thí sinh không bị loại và đạt điểm "ưu" hoặc "bình" ở các môn thi trước mới được nhận vào thi môn thứ tư.

Tuỳ theo thứ hạng đạt được mà những người trúng tuyển đạt danh hiệu "Cử nhân" hay "Tú tài". Danh hiệu cử nhân được trao cho các thí sinh đạt hạng giỏi trong môn thi thứ tư. Danh hiệu tú tài trao cho những người tiếp theo nếu như chưa đạt được con số ấn định, cho các thí sinh không bị loại ở môn thi thứ ba và đạt điểm giỏi sau những thí sinh được nhận vào thi môn cuối cùng. Cử nhân và tú tài được miễn thuế lao dịch suốt đời.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Không một người nào được nhận vào khung "Quan cai trị bản xứ" nếu người đó không phải là cử nhân hay tú tài.

Tuy nhiên các ấm sinh cũng sẽ được hưởng những quyền lợi và thứ hạng ưu tiên khác.

Những thành viên là người Pháp và người Việt Nam biết chữ quốc ngữ và tiếng Pháp do Thống sứ Bắc Kỳ được tham gia vào Hội đồng Giám khảo do Triều đình chỉ định.

Những quy chế và thủ tục liên quan đến kỳ thi Hương không được đề cập rõ ràng trong các quy định trước đây vẫn được duy trì. Không có bất kỳ một sự thay đổi nào được đưa vào trong các điều kiện và chương trình của kỳ thi Hương ở Nam Định năm 1906 ngoài việc đưa môn thi chữ quốc ngữ và tiếng Pháp vào trong các điều kiện do Chính quyền Bắc Kỳ quy định.

Tạm thời độ tuổi giới hạn trong kỳ thi Hương năm 1909 được quy định là 50 và chương trình thi gồm 4 môn sau: nghị luận (văn sách) gồm 5 chủ đề; thơ; luận chữ quốc ngữ, dịch Pháp văn ra chữ quốc

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ngữ và cuối cùng là môn tổng hợp trong đó một trong những chủ đề được trình bày bằng chữ quốc ngữ.

+ Thi Hội và thi Đình:

Cuộc thi phó bảng và tiến sĩ được sửa đổi theo hướng phù hợp với những chương trình cải cách đã đưa ra trong các cuộc thi cấp khu vực nhằm biến nó thành một cuộc thi để đánh giá các công trình nghiên cứu thực sự độc đáo và mang tính cá nhân của thí sinh.

+ Giáo dục Pháp - Việt:

Tại thủ phủ mỗi tỉnh sẽ có một trường học Pháp - Việt do giáo viên người Pháp điều hành. Các trường Pháp - Việt cũng có thể được thành lập tại trụ sở các phủ và huyện. Nghị định số 1551bis ngày 16-11-1906 quy định sẽ chỉ có những trẻ em có bằng "Tuyển" mới có thể được nhận vào các trường học này.

Nghị định cũng quy định, môn thi chữ Hán - Nôm được bổ sung vào chương trình lấy bằng bổ túc Pháp - Việt. Không một ai được nhận vào trong khung quan cai trị và các cơ quan hành chính khác nếu không có bằng bổ túc Pháp - Việt.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Thông tư số 2 ngày 4-1-1907 của Thống sứ Bắc Kỳ yêu cầu các Công sứ các tỉnh nghiên cứu việc áp dụng những quy định được nêu trong Nghị định số 1551bis ngày 16-11-1906 của Thống sứ Bắc Kỳ đồng thời thực hiện từng bước và có phương pháp những quy định đó theo hướng phù hợp nhất. Thông tư nêu rõ, những địa điểm trong tỉnh có thể dùng để thử nghiệm phương thức tổ chức này phải là thủ phủ, các khu vực phụ cận cũng như là các trung tâm quan trọng nhất. Vì lẽ đó, Công sứ các tỉnh cần bắt đầu áp dụng, sau đó dần dần mở rộng quy chế mới này nhằm đáp ứng nhu cầu và mong muốn của người dân tại những khu vực xa hơn. Thống sứ cũng yêu cầu Công sứ tỉnh đặc biệt lưu ý đến quy định về việc thành lập một trường học kiểu mẫu tại tỉnh lỵ.

• Bảng thống kê các trường công lập bản xứ khu vực ngoại thành Hà Nội.

Và một số tài liệu khác...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RST - 46337

Règlement intérieur de l'école des Haubo 1904.

Nội quy của Trường Hậu Bổ 1904.

Hồ sơ có 13 tờ, gồm nội quy của Trường Hậu Bổ do Hiệu trưởng Trường ban hành ngày 10-5-1904.

Nội quy gồm 15 điều trong đó quy định cụ thể về những yêu cầu về mặt học tập, kỷ luật của Trường đối với học sinh và những hình thức kỷ luật mà Trường sẽ áp dụng đối với những học sinh vi phạm nội quy.

+ Yêu cầu của Trường: nội quy quy định học sinh của Trường Hậu Bổ phải là những người chăm chỉ, cần mẫn trong học tập và có ý thức kỷ luật tốt. Trường có một cuốn sổ theo dõi hạnh kiểm của học sinh và cứ ba tháng một lần, học sinh nào có điểm hạnh kiểm trung bình dưới 5 sẽ bị thôi học, còn nếu đạt điểm 5 nhưng dưới 10 điểm sẽ bị khiển trách.

Theo nội quy, trong một giờ học, học sinh nào gây mất trật tự có thể bị giáo viên đuổi ra khỏi lớp. Trường hợp học sinh mắc lỗi nghiêm trọng, giáo viên phải thông báo ngay cho Hiệu trưởng để đưa ra biện pháp kỷ luật thích hợp.

Trong cuốn sổ theo dõi việc học sinh có mặt trên lớp, ngoài phần ghi số buổi vắng mặt và có mặt, còn có các cột để giáo viên giảng dạy ghi chép điểm thi vấn đáp và thi viết hàng ngày của học sinh. Ngoài ra, Hiệu trưởng còn quy định những điểm riêng liên quan đến việc giữ gìn vệ sinh...

+ Kỷ luật: Học sinh vi phạm nội quy của Trường có thể chịu một trong các hình thức kỷ luật sau:

- Giáo viên khiển trách

- Hiệu trưởng khiển trách

- Bị khiển trách và có giấy yết ở cổng trường.

- Bị khiển trách, có giấy yết ở cổng trường và bị phạt lương cả tháng.

- Bị đuổi học.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1051

JOIF. 1905. N° 16, p. 270.

Arrêté du Gouverneur général de l'Indochine du 16 février 1905 créant à Hanoï sous le nom "Ecole de Pavie" une école destinée à l'éducation des fils des mandarins chinois.

Nghị định ngày 16-2-1905 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập tại Hà Nội một trường học mang tên Trường Pavie để đào tạo con trai của các quan lại Trung Hoa.

• *Nghị định ngày 16-2-1905 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập tại Hà Nội một trường học để đào tạo con trai của các quan lại Trung Hoa. Trường học này mang tên "Trường Pavie".*

J - 1051

JOIF. 1905. N° 52. p. 843.

downloadsachmienphi.com

Rapport du 20 juin 1905 au Gouverneur général suivi d'un arrêté portant création d'une Direction générale de l'Instruction publique de l'Indochine.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Báo cáo ngày 20-6-1905 gửi Toàn quyền Đông Dương được kèm theo dự thảo Nghị định về việc thành lập Sở Học chính Đông Dương.

• *Báo cáo ngày 20-6-1905 của Phó Toàn quyền Đông Dương trình Toàn quyền dự thảo Nghị định ngày 20-6-1905 về sự cần thiết của việc thành lập Sở Học chính Đông Dương và đề nghị Toàn quyền đệ trình dự thảo này lên Ủy ban thường trực thuộc Hội đồng tối cao Đông Dương xem xét.*

• *Theo dự thảo Nghị định ngày 20-6-1905 của Toàn quyền Đông Dương, tổ chức của Sở Học chính Đông Dương gồm:*

+ Sở Học chính Đông Dương: Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương được lựa chọn trong số các thạc sĩ đại học và do Toàn quyền bổ nhiệm, có nhiệm vụ lập chương trình học, giám sát và đảm bảo tính thống nhất các phương pháp giáo dục. Tổng Giám đốc phải

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trực tiếp trao đổi với các Giám đốc các Sở Giáo dục địa phương và gửi đến họ những chỉ dẫn cần thiết; đưa ra các đề xuất liên quan đến việc thành lập và tổ chức các trung tâm giáo dục mới.

Đội ngũ nhân viên của Sở Học chính Đông Dương được đặt dưới quyền của Tổng Giám đốc. Việc nâng bậc và thuyên chuyển đội ngũ nhân viên thuộc Sở phải dựa trên những đề xuất của Tổng Giám đốc.

Giúp việc cho Tổng Giám đốc là một Thanh tra viên chịu trách nhiệm kiểm tra các trường học thuộc địa.

+ Các Sở Học chính địa phương: Giám đốc các Sở Học chính địa phương được đặt dưới quyền của Thống đốc Nam Kỳ, Khâm sứ Trung Kỳ và Thống sứ Bắc Kỳ về tất cả các vấn đề liên quan đến tình hình quản lý và ngân sách. Đối với các lĩnh vực kỹ thuật và nghề nghiệp, họ chịu sự kiểm soát của Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1052

JOIF, 1905, Nº 86, p. 1401.

Décret du 19 octobre 1905 promulguant en Indochine le décret du 12 août 1905 du Président de la République française, portant approbation des actes locaux qui ont organisé l'Ecole de Médecine de l'Indochine (Arrêté de promulgation).

Sắc lệnh ngày 19-10-1905 ban hành ở Đông Dương sắc lệnh ngày 12-8-1905 của Tổng thống nước Cộng hoà Pháp thông qua các văn bản về việc tổ chức Trường Y khoa Đông Dương (kèm theo Nghị định ban hành cùng ngày của quyền Toàn quyền Đông Dương).

• *Sắc lệnh ngày 12-8-1905 quy định giữ nguyên các quy định nêu trong Nghị định ngày 8-1-1902 và 25-10-1904 về việc thành lập và tổ chức lại Trường Y khoa Đông Dương.*

Theo Sắc lệnh, Trường Y khoa Đông Dương được đặt dưới sự điều hành trực tiếp của Toàn quyền với chức năng đào tạo các bác sĩ và nữ hộ sinh bản xứ, gồm các lớp dự bị và chuyên ngành. Sắc lệnh quy

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

định chi tiết về chương trình học và các môn thi của Trường Y khoa Đông Dương.

+ Lớp dự bị gồm có tiếng Pháp, các khái niệm cơ bản về giải phẫu, sinh lý và các khái niệm ngắn gọn về động vật, thực vật, hoá học, vật lý... Các lớp này được dạy tại các trường do Toàn quyền chỉ định.

+ Các lớp chuyên ngành được tổ chức ngay tại Trường Y. Thời gian học tại đây là 4 năm đối với học sinh y khoa và 2 năm đối với các nữ hộ sinh.

+ Chương trình học của Trường Y khoa Đông Dương được quy định gồm các môn sau:

- Ban Y khoa: học trong 4 năm với các môn học lý thuyết về giải phẫu và sinh lý, y học lâm sàng và phẫu thuật lâm sàng, phẫu tích (năm thứ nhất); lý thuyết về giải phẫu và sinh lý, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, phẫu thuật lâm sàng, y học lâm sàng, dược lý, phẫu tích (năm thứ hai); lý thuyết về giải phẫu và sinh lý, bệnh nội khoa và bệnh ngoại khoa, y học lâm sàng và phẫu thuật lâm sàng, vệ sinh, điều trị học, khái niệm về dược lý, khoa sản, phẫu tích (năm thứ ba). Trong năm thứ tư, học sinh phải vào làm việc tại một bệnh viện, trạm y tế, trại phong hay các cơ sở y tế khác do Toàn quyền quyết định theo đề nghị của Hiệu trưởng Trường Y và sự nhất trí của trưởng các đơn vị có liên quan.

- Ban Nữ hộ sinh: học trong 2 năm với các môn cấu tạo các bộ phận sinh dục và khái niệm về sinh lý, vệ sinh, thực hành về khoa sản, khái niệm về tiêm chủng, thực hành tiêm chủng (năm thứ nhất); thực hành đỡ đẻ thông thường, khái niệm về hậu sản, vấn đề vệ sinh của phụ nữ khi mang bầu, khi ở cữ, vệ sinh cho trẻ, thực hành tại khoa sản (năm thứ hai).

+ Các môn thi:

- Ban Y khoa: kết thúc mỗi năm học, học sinh Ban Y khoa phải trải qua một kỳ thi gồm các môn thi viết và nói.

Kết thúc ba năm đầu tiên, học sinh phải thi các môn đã được dạy trong năm học.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kỳ thi mang tính quyết định việc cấp bằng ở năm cuối gồm: khám cho một bệnh nhân, thực hành băng bó, điều chế một loại thuốc (thuốc nước, viên nén, dung dịch, bột).

- Ban Nữ hộ sinh: trong hai năm học, kỳ thi kết thúc mỗi năm gồm: các môn thi vấn đáp về lý thuyết cấu tạo các bộ phận sinh dục và việc đỡ đẻ thông thường, về việc tiêm chủng và vệ sinh; môn thi thực hành tiêm chủng...

Ngoài ra, Sắc lệnh còn quy định: tất cả những học sinh thi trượt đều phải học lại, trường hợp thi trượt lần thứ hai sẽ bị trả về theo quyết định của hiệu trưởng và đã được Toàn quyền thông qua.

Bằng y khoa và nữ hộ sinh bản xứ được viết bằng chữ Hán - Nôm và chữ La tinh do Toàn quyền ký và Giám đốc Nha Y tế, Hiệu trưởng Trường Y tiếp ký.

RST - 46335

Emploi du temps de l'école des Haubo 1905.

Bảng thời gian biểu của Trường Hậu Bổ năm 1905.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bảng thời gian biểu của Trường Hậu Bổ Năm thứ nhất (kỳ I)			
Thứ hai	Sáng	Bài tập đọc in bằng chữ quốc ngữ.	Ngữ điệu, phát âm, giải thích và hỏi.
	Chiều	Bài tập đọc chép tay bằng chữ quốc ngữ.	
Thứ ba	Sáng	Phiên âm sang chữ quốc ngữ một bài khoá viết bằng chữ Nôm hoặc chữ Hán - Nôm.	
	Chiều	Chép bài chính tả bằng chữ quốc ngữ.	

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thứ tư	Sáng	Bài tập đọc in bằng tiếng Pháp.	Ngữ điệu, phát âm, giải thích và hỏi.
	Chiều	Bài tập đọc chép tay bằng tiếng Pháp.	
Thứ sáu	Sáng	Bài học thuộc lòng	
	Chiều	Dịch viết sang tiếng Pháp	
Thứ bảy	Sáng	Chép bài chính tả bằng tiếng Pháp	
	Chiều	Hội thoại giữa giáo viên và học sinh. Hỏi và trả lời.	

Bảng thời gian biểu của Trường Hậu Bổ

Năm thứ nhất (kỳ II)

Thứ hai	Sáng	Bài học thuộc lòng	
	Chiều	Địa lý Bắc Kỳ.	
Thứ ba	Sáng	Dịch và phiên âm một bài khoá chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ.	
	Chiều	Chép bài chính tả bằng chữ quốc ngữ.	
Thứ tư	Sáng	Bài tập đọc bằng tiếng Pháp.	Ngữ điệu, phát âm, giải thích và hỏi.
	Chiều	Số học.	
Thứ sáu	Sáng	Bài học thuộc lòng.	
	Chiều	Dịch viết sang tiếng Pháp.	
Thứ bảy	Sáng	Chép bài chính tả bằng tiếng Pháp.	
	Chiều	Hội thoại giữa giáo viên và học sinh. Hỏi và trả lời.	

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bảng thời gian biểu của Trường Hậu Bổ Năm thứ hai (kỳ I)			
Thứ hai	Sáng	Bài học thuộc lòng	
	Chiều	Bài tập đọc bằng tiếng Pháp.	Ngữ điệu, phát âm, giải thích và hỏi.
Thứ ba	Sáng	Chép bài chính tả bằng tiếng Pháp.	
	Chiều	Dịch viết sang tiếng Pháp.	
Thứ tư	Sáng	Địa lý Bắc Kỳ.	
	Chiều	Số học.	
Thứ sáu	Sáng	Bài học thuộc lòng.	
	Chiều	Hệ thống chính quyền Pháp.	
Thứ bảy	Sáng	Dịch một đơn khiếu nại, đơn thỉnh cầu, thư, hợp đồng bằng chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ.	
	Chiều	Đối thoại.	

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bảng thời gian biểu của Trường Hậu Bổ từ ngày 21-8 đến ngày 1-11-1905			
	Ban thứ nhất		Ban thứ hai
Thứ hai	Sáng	Tập đọc. Chính tả. Ngữ pháp.	Dịch viết. Bài dịch ngược. Bài tập hội thoại.
	Chiều	Dịch viết. Bài dịch ngược. Bài tập hội thoại.	Tập đọc. Chính tả. Ngữ pháp.
Thứ ba	Sáng	Địa lý.	Kiến thức về hành chính.
	Chiều	Kiến thức về hành chính.	Địa lý.
Thứ tư	Sáng	Bài tập làm văn	Dịch viết. Dịch xuôi.
	Chiều	Dịch viết. Dịch xuôi. Bài tập hội thoại.	Bài tập hội thoại. Bài tập làm văn.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thứ năm	Sáng	Nông nghiệp.	Nông nghiệp.
Thứ sáu	Sáng	Tập đọc. Chính tả. Ngữ pháp.	Kiến thức thông thường.
	Chiều	Kiến thức thông thường.	Tập đọc. Chính tả. Ngữ pháp.
Thứ bảy	Sáng	Số học. Hình học.	Kiến thức về hành chính.
	Chiều	Kiến thức về hành chính.	Số học. Hình học.

GGI - A, hs: 62, vb: 16, tờ: 24

Arrêté N°1546 du 21 mai 1906 du Gouverneur général de l'Indochine titularisant dans les fonctions de Directeur de l'Ecole Pavie à Hanoi, Batiste Maybon.

Nghị định số 1546 ngày 21-5-1906 của Toàn quyền Đông Dương bổ nhiệm ông Batiste Maybon làm hiệu trưởng chính thức của Trường Pavie.

Theo Nghị định này, ông Batiste Maybon, cử nhân văn học được biệt phái đến Đông Dương làm Hiệu trưởng Trường Pavie tại Hà Nội.

HCBK - 225

Statistiques scolaires des Ecoles franco - annamites à Hanoï 1906.

Thống kê các Trường Pháp - Việt tại Hà Nội năm 1906.

Hồ sơ gồm 13 tờ và 10 bản vẽ, trong đó có:

• *Hồ sơ về Trường Pháp - Việt phố Coton (phố Hàng Bông), Trường Nữ sinh Hà Nội, Trường Hong Hoa, Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học bản xứ Hà Nội, Trường Yên Phụ và Trường Pháp - Việt phố Hôpital Chinois (phố Nhà Thương Khách nay là phố Hoè Nhai) với các thống kê về số học sinh, số phòng học, các lớp, bảng kê tài sản của trường, bảng kê giáo trình học bằng tiếng Pháp và chữ quốc ngữ... (kèm theo bản vẽ Trường Pháp - Việt phố Coton,*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trường Hong Hoa, Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học bản xứ Hà Nội).

GGI - A, hs: 64, vb: 245, tờ: 340

Arrêté N^{O} 1339 du 11 mai 1907 du Gouverneur général de l'Indochine sur l'institution d'un certificat d'études primaires supérieurs au Tonkin.

Nghị định số 1339 ngày 11-5-1907 của Toàn quyền Đông Dương về việc lập bằng Cao đẳng tiểu học tại Bắc Kỳ.

- *Nghị định số 1339 của Toàn quyền Đông Dương cho phép sáng lập bằng Cao đẳng tiểu học tại Bắc Kỳ. Nghị định gồm 13 điều, quy định chi tiết về các điều kiện dự thi và các bài thi. Theo đó, các thí sinh muốn dự thi lấy bằng cao đẳng tiểu học phải đủ 15 tuổi và phải đăng ký tại văn phòng của Sở Học chính tại Hà Nội cùng với việc nộp các giấy tờ như đơn xin dự thi, bản sao giấy khai sinh...*

Hàng năm, kỳ thi này diễn ra tại Hà Nội và trước kỳ thi lấy bằng sơ đẳng tiểu học ít nhất một tháng.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Kỳ thi bao gồm các bài thi viết, vấn đáp và thực hành. Chủ đề của các bài thi viết do Giám đốc Sở Học chính lựa chọn với điều kiện phải được Tổng Giám đốc Học chính thông qua. Hội đồng thi do Thống sứ bổ nhiệm theo đề nghị của Giám đốc Học chính.

+ Các bài thi viết mang tính đấu loại gồm:

1- Bài thi về chủ đề luân lý;

2- Bài thi tiếng Pháp (viết thư, tập làm văn, báo cáo);

3- Bài thi về các môn khoa học;

4- Bài thi vẽ tay;

5- Một bài tập tùy thí sinh lựa chọn về tiếng Anh, Đức hoặc chữ quốc ngữ.

Mỗi bài thi viết được chấm điểm từ 0-20, thí sinh nào không đạt được tối thiểu 50 điểm trên tổng số môn thi sẽ không được tham gia thi vấn đáp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Bài thi vấn đáp gồm:

1-Đọc và giải thích một đoạn văn của một trong những tác giả Pháp đã được đăng ký trong chương trình và trả lời các câu hỏi bằng tiếng Pháp;

2- Câu hỏi về lịch sử, địa dư;

3- Câu hỏi về các môn khoa học toán, vật lý và tự nhiên;

4- Đọc và dịch nhanh một đoạn văn sang tiếng nước ngoài.

Mỗi môn thi cũng được chấm điểm từ 0-20, thí sinh không đạt tối thiểu 40 điểm không được tham dự các bài thi thực hành.

+ Bài thi thực hành gồm: bài tập thủ công đối với học sinh nam (làm một vật bằng gỗ hoặc sắt theo một mẫu đã có sẵn hoặc nặn tượng thạch cao); học sinh nữ làm một bài tập lấy từ chương trình lao động chân tay của năm thứ hai.

Để được chấp nhận, tất cả các thí sinh phải đạt điểm trung bình ở mỗi bài thi thực hành và đạt điểm trung bình ở mỗi môn thi.

Sau khi kết thúc các bài thi, Hội đồng thi sắp xếp danh sách thí sinh xứng đáng được nhận bằng cao đẳng tiểu học theo trật tự bảng chữ cái.

RHD - 3813

Intégration des écoles à Hanoï et à Namdinh en "Collège du Protectorat" à Hanoï 1907-1909.

Sáp nhập các trường học của Hà Nội và Nam Định thành Trường "Trung học Bảo hộ" (Trường Bưởi nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An) tại Hà Nội 1907-1909.

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 3526 ngày 9-12-1908 của Toàn quyền Đông Dương về việc sáp nhập các Trường Thông ngôn Hà Nội, Trường Sư phạm Hà Nội và Trường Trung học Jules Ferry Nam Định thành một*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trường học mang tên Trường "Trung học Bảo hộ". Trường được đặt tại Hà Nội, thuộc nhóm Grand Bouddha (Quán Thánh) và chỉ có duy nhất một Hiệu trưởng.

Nghị định quy định cụ thể về tổ chức của trường, các điều kiện tiếp nhận học sinh và chế độ cấp học bổng cho học sinh. Theo Nghị định, Trường Trung học Bảo hộ gồm hai đơn vị: Tiểu Trung học (le Petit Collège) với thời gian học kéo dài 4 năm và chương trình học là chương trình của các trường tiểu học Pháp - Việt; Đại Trung học (le Grand Collège) kéo dài 5 năm. Năm thứ 4 và năm thứ 5 được chia thành 4 ban: Sư phạm, Hành chính, Kỹ thuật và Thương mại tuỳ theo ngành nghề mà học sinh lựa chọn.

Trường Trung học Bảo hộ tiếp nhận cả học sinh nội trú và ngoại trú. Những học sinh Đông Dương có bằng tiểu học Pháp - Việt có quyền ở nội trú miễn phí tại Grand Collège.

Về chế độ cấp học bổng, Nghị định quy định: có 80 suất học bổng nội trú được chia đều cho 5 năm học tại Grand Collège. Các suất học bổng này hàng tháng được trả bằng ngân phiếu nhằm tiết kiệm cho trường.

Ngoài ra, còn có 40 suất bán học bổng khác trị giá 4 đồng bạc Đông Dương mỗi tháng. Những học sinh được hưởng học bổng này có thể vào học nội trú. Trong trường hợp này, họ sẽ phải nộp thêm phí nhà trọ. Còn nếu họ ở ngoại trú, tổng số học bổng sẽ được cấp cho họ bằng tiền mặt và đó sẽ là khoản hỗ trợ học tập.

Để được cấp học bổng và bán học bổng của Chính quyền Bảo hộ, học sinh phải trải qua một kỳ thi tuyển. Các thí sinh tham dự kỳ thi này phải có bằng Pháp - Việt và có độ tuổi từ 13 đến 16 (tính đến ngày 1-9 của năm mà họ dự thi).

Một số suất học bổng và bán học bổng có thể do các nước Đông Dương, các tỉnh và thành phố cấp. Những học sinh được nhận các suất học bổng này có thể được nhận vào ở trong ký túc xá của Grand Collège và Petit Collège.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Thông tư số 79 ngày 22-4-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh, Chỉ huy các Đạo quan binh, Đốc lý Hà Nội và Hải Phòng thông báo tình hình hoạt động của Trường Trung học Bảo hộ đã được nêu rõ trong Nghị định ngày 9-12-1908. Thông tư cũng bổ sung thêm một số điểm về điều kiện nhập học và việc cấp học bổng cho học sinh. Theo Thông tư, không ai được vào học tại Grand Collège nếu không có bằng tiểu học Pháp - Việt. Hàng năm, Chính quyền Bảo hộ cấp một số học bổng ngoại trú và nội trú cho những học sinh được xếp thứ hạng cao trong kỳ thi lấy bằng tiểu học. Các suất học bổng này được duy trì trong suốt thời gian học của người được hưởng trừ trường hợp họ không còn xứng đáng do sao nhãng trong học tập hoặc có thái độ không tốt đối với Chính quyền Bảo hộ. Những học sinh không được nhận học bổng buộc phải đóng học phí.*

Petit Collège tiếp nhận các học sinh chuẩn bị thi lấy bằng tiểu học và ở đây họ được theo học các chương trình giống như trong các trường Pháp - Việt. Tuy nhiên, khác với những trường học này, một nửa số giờ học ở đây là do một giáo viên người Âu giảng dạy và phải trả tiền học. Petit Collège đặc biệt quan tâm đến những gia đình khá giả và quan lại, những người mong muốn dạy dỗ con mình trong một môi trường tốt.

Thống sứ yêu cầu Công sứ các tỉnh, Chỉ huy các Đạo quan binh... nhắc lại cho các quan lại thuộc khu vực mà họ quản lý cách thức tổ chức Trường Trung học Bảo hộ và cho niêm yết các yết thị thông báo các điều kiện nhận học sinh vào Trường Trung học Bảo hộ tại các địa điểm công cộng của tỉnh lỵ.

• *Một số công văn trao đổi từ 1907-1908 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Giám đốc Nha Học chính Bắc Kỳ, Công sứ Pháp tại Hà Đông... về việc miễn thuế lao dịch cho học sinh 3 trường: Thông ngôn Hà Nội, Sư phạm Hà Nội và Jules Ferry Nam Định; tình hình hoạt động của Trường Trung học Bảo hộ...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3807

Fontionnement de l'Ecole des Su pham à Hanoï de 1907-1913.

Hoạt động của Trường Sư phạm Hà Nội từ 1907-1913.

Hồ sơ gồm 33 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 986 ngày 30-7-1907 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở các lớp sư phạm tại Hà Nội và Nam Định để đào tạo giáo viên các trường làng. Nghị định quy định: mọi chi phí xây dựng và hoạt động của các lớp học này như mua trang thiết bị, dụng cụ học tập, tiền trợ cấp cho hiệu trưởng, giáo viên, học sinh... đều được trích từ ngân sách các tỉnh có cử giáo viên đi học. Khoản chi phí này được trả hàng tháng bằng ngân phiếu theo ngân sách địa phương Bắc Kỳ với điều kiện các tỉnh có liên quan phải hoàn trả theo phương thức thông thường tính từ ngày giáo viên các trường tập trung tại Hà Nội và Nam Định.*

• *Nghị định số 1893 ngày 29-12-1909 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ nêu lên danh sách các tỉnh được cử giáo viên theo học các lớp sư phạm tại Hà Nội năm 1910 theo tỷ lệ như sau:*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

	Nhóm 1	Nhóm 2
Bắc Giang	5	5
Bắc Ninh	10	10
Hà Đông	12	12
Hải Dương	15	15
Hải Ninh	2	2
Hà Nam	2	2
Hà Nội (khu vực ngoại thành)	5	3
Hưng Yên	6	6
Kiến An	15	15
Nam Định	5	5
Ninh Bình	3	3

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phúc Yên	2	2
Phú Thọ	10	10
Quảng Yên	3	3
Sơn Tây	5	5
Thái Bình	5	5
Vĩnh Yên	10	10
Yên Bái	2	2
Cao Bằng	3	3

Trong suốt thời gian học, mỗi tháng giáo viên các trường được hưởng khoản trợ cấp cố định là 6 đồng Đông Dương.

• *Nghị định số 1599 ngày 22-9-1910 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ về việc nâng các lớp sư phạm được mở tại Hà Nội theo Nghị định ngày 30-7-1907 để đào tạo giáo viên các trường làng bậc ấu học lên thành Trường Sư phạm.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo Nghị định, Trường Sư phạm là nơi hội tụ các học sinh được cấp học bổng và học sinh tự do. Thời gian học tại trường trước đây là 6 tháng được nâng lên thành 1 năm. Các lớp học diễn ra từ ngày 10-1 âm lịch đến ngày 20-12. Kỳ nghỉ của học sinh được quy định từ mồng 1-5 đến hết tháng 6. Đối với các giáo viên đang giảng dạy tại các trường, cứ 4 năm một lần họ phải theo một khoá học hoàn thiện kéo dài trong 2 tháng tại Trường Sư phạm. Khoá học này được xác nhận bằng một kỳ thi tương đương với kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm cấp một với các môn thi viết. Các lớp hoàn thiện được tổ chức tại Trường Sư phạm Hà Nội trong các kỳ nghỉ. Mọi chi phí cho hoạt động của Trường Sư phạm và của các lớp hoàn thiện sẽ do các tỉnh chịu, tuỳ theo tỷ lệ số học sinh được học bổng hoặc số giáo viên mà các tỉnh gửi về. Trong hai tháng theo học lớp hoàn thiện, giáo viên vẫn tiếp tục được hưởng lương như khi họ làm việc tại làng. Chi phí đi lại sẽ do ngân sách các tỉnh chi trả.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 2331 ngày 31-12-1912 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ chỉ định các tỉnh được phép gửi học sinh được nhận học bổng theo học tại Trường Sư phạm năm 1903, theo tỷ lệ như sau:*

Bắc Giang	2	Phú Thọ	3
Bắc Ninh	2	Quảng Yên	2
Hà Đông	4	Sơn Tây	7
Hải Dương	12	Thái Bình	5
Hà Nam	2	Thái Nguyên	2
Hưng Yên	4	Vĩnh Yên	5
Kiến An	4	Yên Bái	2
Lạng Sơn	1	Cao Bằng	2
Nam Định	9	Hà Nội	4
Ninh Bình	2	Hải Phòng	2
Phúc Yên	4		

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Trong suốt quá trình học mỗi học sinh sẽ được nhận một suất học bổng hàng tháng trị giá 6 đồng Đông Dương.

Và một số tài liệu khác...

J - 1057

JOIF, 1907, N° 38, p. 748.

Arrêté du 4 mai 1907 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à l'Ecole de Médecine de l'Indochine d'une section militaire destinée à former des médecins auxiliaires indigènes.

Nghị định ngày 4-5-1907 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một Ban Quân y để đào tạo các bác sĩ phụ tá bản xứ tại Trường Y khoa Đông Dương.

• *Nghị định gồm 10 điều, trong đó quy định: những học sinh, hạ sĩ quan bản xứ và thiếu sinh quân có độ tuổi từ 18 đến 25 nếu thi đỗ sẽ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

được nhận vào Ban Quân y của Trường Y khoa Đông Dương. Số học sinh được nhận vào ban là 10 người. Tất cả các học sinh thuộc ban này khi vào trường phải ký vào 2 bản cam kết phục vụ trong quân đội bản xứ 5 năm và làm việc như một bác sĩ quân y bản xứ trong 10 năm.

Trong cùng một kỳ thi, học sinh nào thi trượt hai lần liên tiếp sẽ bị trả lại trung đoàn để hoàn thành nghĩa vụ quân sự. Trong quá trình học tập, những học sinh không chấp hành kỷ luật hoặc không đủ khả năng cũng sẽ bị trả về trung đoàn.

Trường hợp động viên, học sinh Ban Quân y sẽ lại được chính quyền quân sự sử dụng để phân bổ cho các quân đoàn bản xứ hoặc trong các đội y tế.

Về việc học tập, học sinh Ban Quân y được giảng dạy giống như những học sinh khác. Họ phải tham gia vào tất cả các lớp học và các công tác khác của trường, hoàn thành khoá thực tập tại các phòng khám bệnh bản xứ của Bệnh viện Quân y hoặc của bệnh viện thực hành thuộc Trường Y.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Ngoài các lớp học chung dành cho tất cả các học sinh, những học sinh thuộc Ban Quân y được dạy về vệ sinh và bệnh lý của người lính. Sẽ có một thầy thuốc hướng dẫn họ các mô hình lý thuyết và thực hành về vai trò của các y sĩ và bác sĩ phụ tá trong thời bình cũng như thời chiến...

LƯU TRỮ VN

J - 1057

JOIF, 1907, Nº 80, p. 1458.

Arrêté du 24 septembre 1907 du Gouverneur général de l'Indochine fixant la liste des cours et travaux pratiques institués à l'Université indochinoise pour l'année 1907-1908.

Nghị định ngày 24-9-1907 của Toàn quyền Đông Dương ấn định danh sách các lớp lý thuyết và thực hành tại Trường Đại học Đông Dương năm 1907-1908.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định gồm 8 điều, trong đó quy định: năm học 1907-1908 Trường Đại học Đông Dương mở các lớp: toán; cơ khí và vũ trụ học; vật lý; hoá học đại cương; hoá học công nghiệp và công nghệ; động vật học; địa chất; triết học và vệ sinh; tiếng Pháp; văn học Pháp; lịch sử đại cương; địa lý đại cương; lịch sử Đông Dương và Viễn Đông; pháp luật Pháp; luật pháp và chính quyền Việt Nam; kinh tế chính trị và luật thương mại; giáo dục đại cương; giáo dục thực hành .v.v....*

Ngoài ra, Trường Đại học Đông Dương còn mở ba phòng thí nghiệm để thực hành về vật lý, hoá học, khoa học tự nhiên.

J - 1058

JOIF, 1907, Nº 2, p. 32.

Arrêté du 18 décembre 1907 du Gouverneur général de l'Indochine créant un cours de droit annamite à l'Université indochinoise.

Nghị định ngày 18-12-1907 (gồm 2 điều) của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một lớp học về luật pháp Việt Nam tại Trường Đại học Đông Dương.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

GGI - 4815

Au sujet suppression de l'Ecole Pavie 1907-1908.

Về việc xoá bỏ Trường Pavie 1907-1908.

Hồ sơ gồm 44 tờ, trong đó có:

• *Công văn trao đổi từ 1907-1908 giữa Hiệu trưởng Trường Pavie, Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ, quyền Toàn quyền Đông Dương, Trưởng Phòng Chính trị Phủ Toàn quyền, Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương... về việc đóng cửa Trường Pavie và gửi trả các học sinh Trung Hoa về nước hoặc gửi họ đến học tại khoa Châu Á thuộc một trường được mở tại trụ sở cũ của F.H.Schneider hay có thể tuyển họ vào Trường phổ thông trung học Pháp - Á...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Mặt chính Trường Đại học Đông Dương (nay là Trường Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Dược Hà Nội).

Connaissance de l'Indochine. N°1. 1917. Hanoï. Société des amitiés Nippo-Indochinoise.

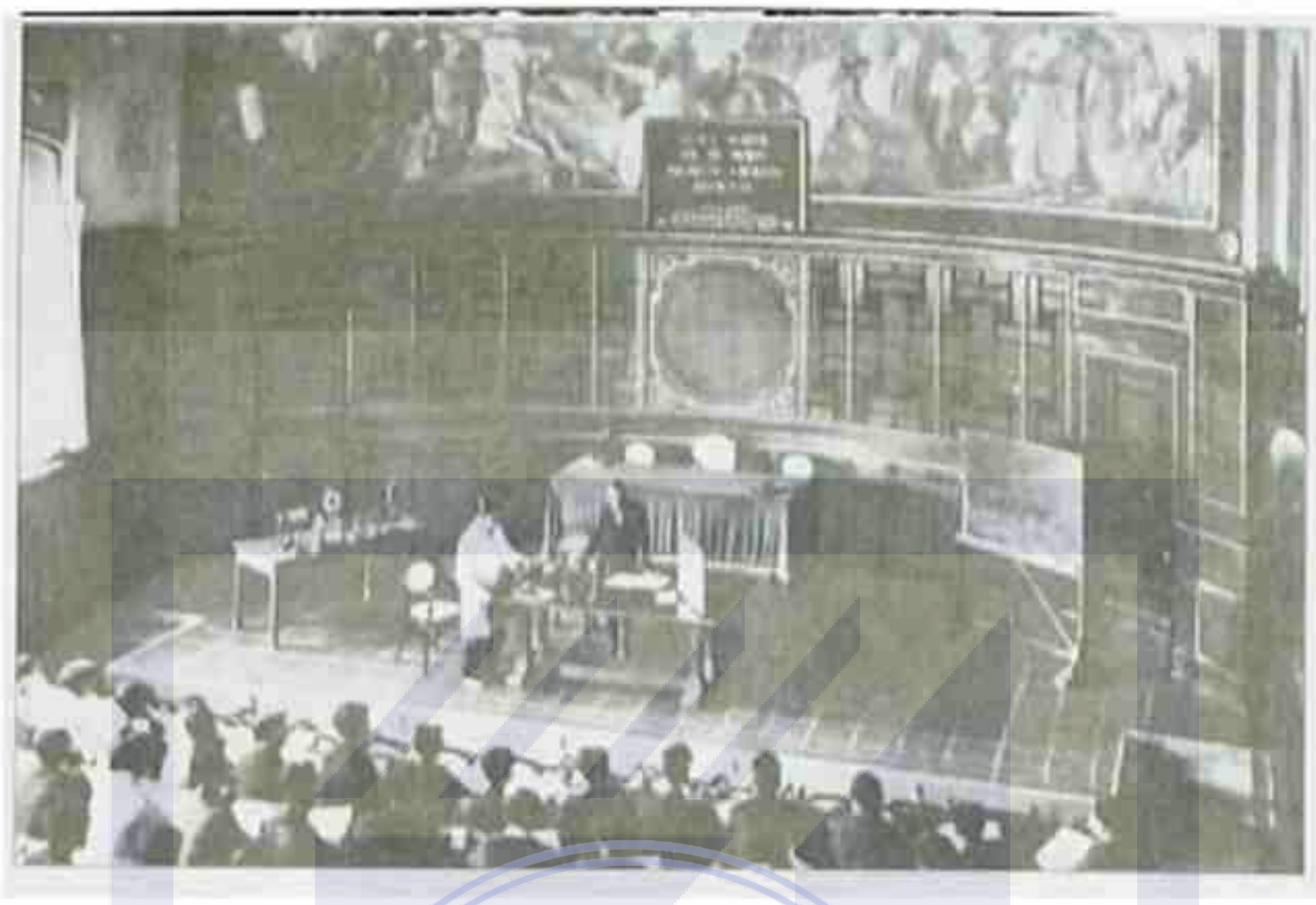
downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Trong sân Trường Đại học Đông Dương.

Connaissance de l'Indochine. N°1. 1917. Hanoï. Société des amitiés Nippo-Indochinoise.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Giờ học vật lý trong giảng đường lớn của Trường Đại học Đông Dương.
Indochine hebdomadaire illustré. N° 116. 19 novembre 1942.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Phòng thí nghiệm của Trường Đại học Đông Dương ở Hà Nội.
L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phòng thí nghiệm của Khoa Ký sinh vật (Trường Đại học Đông Dương).
L'Asie Nouvelle. N° spécial consacré à l'instruction publique. 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Báo cáo tháng 2 năm 1908 của Trường Pavie tại Hà Nội trong đó thống kê số học sinh tại mỗi lớp, nhận xét về học sinh, về đội ngũ giáo viên và thành phần Ban Giám hiệu của Trường.*

• *Nghị định số 2156 ngày 11-7-1908 của quyền Toàn quyền Đông Dương xoá bỏ Trường Pavie.*

Và một số tài liệu khác...

RHD - 3862

Organisation d'un cours de quoc ngu à l'usage des Giao thu et Huan dao provinciaux en 1907.

Về việc tổ chức một lớp học chữ quốc ngữ cho các Giáo thụ và Huấn đạo cấp tỉnh năm 1907.

Hồ sơ gồm 22 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Quyết định số 19bis ngày 3-5-1907 của Công sứ Hà Đông về việc tổ chức một lớp dạy chữ quốc ngữ cho các Giáo thụ và Huấn đạo cấp tỉnh kể từ ngày 20-5-1907. Lớp học này do một thư ký Toà Công sứ phụ trách. Ông Nguyễn Đình Hoè, thư ký, nhà Nho có bằng tú tài được chỉ định làm giáo viên dạy chữ quốc ngữ.*

• *Quyết định số 21bis ngày 20-5-1907 của Công sứ Pháp tại Hà Đông quy định các mức thời gian được hưởng trợ cấp đi đường và trợ cấp lưu trú của các Giáo thụ và Huấn đạo theo học lớp quốc ngữ tại thủ phủ. Theo Nghị định, các mức thời gian được hưởng các khoản trợ cấp đó như sau:*

- Trợ cấp đi đường: cho ngày đi và ngày về khi lớp học kết thúc.

- Trợ cấp lưu trú: cho tất cả các ngày trong thời gian lớp học diễn ra.

Để được nhận các khoản trợ cấp này, họ phải có giấy đi đường và một giấy chứng nhận theo học lớp quốc ngữ có chữ ký của Đốc học cấp tỉnh.

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

AFC - 889

Règlement intérieur et programme des cours de l'Université Indochinoise à Hanoï 1907-1908.

Nội quy và chương trình học của Trường Đại học Đông Dương tại Hà Nội 1907-1908.

Hồ sơ có 5 tờ, gồm nội quy và chương trình học của Trường Đại học Đông Dương.

• *Nội quy quy định đối tượng, những điều kiện để được nhập học và tổ chức học tập tại Trường Đại học Đông Dương.*

+ Đối tượng: là những người châu Á thỏa mãn các điều kiện nhập học được Trường Đại học Đông Dương quy định.

+ Điều kiện để được nhập học:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Những người đã có bằng tốt nghiệp Trường Trung học Chasseloup Laubat hoặc bằng tốt nghiệp bổ túc đương nhiên được nhận vào trường.

- Những người có bằng cử nhân hoặc tú tài bản xứ nếu chứng tỏ được trình độ tiếng Pháp của mình sẽ được nhận vào trường.

- Những thí sinh không có bằng cấp nào cũng được nhận khi có sự đồng ý của Hội đồng trường.

Tất cả những đối tượng trên đều phải gửi yêu cầu của mình đến Ban Thư ký của Trường, số 40 đại lộ Gia Long (sau sáp nhập với đại lộ Gia Long kéo dài thành phố Bà Triệu), Hà Nội trong đó có nêu tên, tuổi, địa chỉ, nghề nghiệp, bằng cấp đại học đã đạt được, ban ngành và các lớp thực hành mà họ muốn theo học.

+ Tổ chức học tập:

Các lớp học được chia làm ba ban: Văn học, Luật và Khoa học.

Những sinh viên đăng ký vào Ban Văn học phải theo ít nhất là 5 lớp văn học (cours de lettrés). Sinh viên theo Ban Khoa học cũng phải theo học tối thiểu là 5 lớp khoa học. Sinh viên đăng ký Ban Luật phải theo tất cả các lớp luật và ít nhất là một lớp văn học. Tất cả các sinh viên đều phải theo học lớp tiếng Pháp, họ cũng có thể đăng ký vào các lớp khác thậm chí là vào một ban khác.

Các lớp thực hành được dành riêng cho sinh viên Ban Khoa học.

Kết thúc năm học thứ nhất, sinh viên phải thi kỳ thi hết năm để lên năm thứ 2. Kết thúc khoá học, nếu thi đỗ ở kỳ thi chung cho mỗi Ban, sinh viên sẽ được cấp bằng.

• Chương trình học năm 1907-1908 của Trường Đại học Đông Dương:

- Ban Khoa học gồm có: toán học, cơ khí, vật lý, hoá học đại cương, hoá học công nghiệp và công nghệ, thực vật học, động vật học, sinh lý học.

- Ban Văn học: tiếng Pháp, giáo dục học đại cương, triết học, lịch sử đại cương, lịch sử Đông Dương và Viễn Đông, địa lý đại cương.

- Ban Luật: pháp luật Pháp, kinh tế chính trị và luật thương mại, tổ chức hành chính Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GGI - A, hs: 65, vb: 482, tờ: 484

Arrêté N° 3526 du 9 décembre 1908 du Gouverneur général de l'Indochine relatif à la création du "Collège du Protectorat".

Nghị định số 3526 ngày 9-12-1908 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi, nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An).

Trường Trung học Bảo hộ ở Hà Nội.

L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

MHN - 5195

Organisation de l'Ecole Su pham de Hanoï 1908.

Về việc tổ chức Trường Sư phạm Hà Nội năm 1908.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 1522 ngày 22-9-1910 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ nâng các lớp sư phạm được mở tại Hà Nội theo Nghị định ngày 30-7-1907 để đào tạo giáo viên cấp một tại các trường làng lên thành Trường Sư phạm.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Theo Nghị định, Trường Sư phạm là nơi hội tụ các học sinh được cấp học bổng và học sinh tự do. Thời gian học tại Trường trước đây là 6 tháng nay được nâng lên thành 1 năm. Đối với các giáo viên đang giảng dạy tại các trường, cứ 4 năm một lần họ phải theo một khoá học hoàn thiện kéo dài trong 2 tháng tại Trường Sư phạm. Khoá học này được xác nhận bằng một kỳ thi tương đương với kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm cấp một với các môn thi viết.

• *Nghị định số 1189 ngày 20-7-1912 của quyền Thống sứ Bắc kỳ về việc Trường Sư phạm bãi bỏ các kỳ nghỉ vào tháng 5, 6 âm lịch vào những năm diễn ra kỳ thi Hương. Cũng trong các năm này, các lớp hoàn thiện dành cho các Tổng sư cũng sẽ bị bãi bỏ. Các lớp học diễn ra từ 15-1 đến ngày 15-12 âm lịch vẫn được nghỉ hai tháng để tạo điều kiện cho các thí sinh tham gia kỳ thi Hương ở Nam Định.*

• *Nghị định số 2142 ngày 15-12-1913 của Thống sứ Bắc Kỳ về tổ chức lại Trường Sư phạm tại Hà Nội. Theo Nghị định, Trường Sư phạm Hà Nội được tổ chức lại như sau: cứ 2 năm một lần, Thống sứ lại ấn định số học bổng được cấp cho mỗi tỉnh dựa theo đề nghị của các Công sứ. Các suất học bổng được cấp cho những thí sinh đỗ thủ khoa kỳ thi diễn ra tại thủ phủ mỗi tỉnh. Thí sinh tự do được nhận vào trường theo đề nghị của Công sứ và phải thanh toán mọi chi phí. Thời gian học kéo dài trong 2 năm, bắt đầu từ 15-1 đến 15-12 âm lịch. Trong năm thứ nhất, chương trình học bao gồm các môn đăng ký theo chương trình của các trường cấp 1. Năm thứ hai chủ yếu để ôn tập các môn học trong năm thứ nhất và các bài thực hành về những môn học này. Kết thúc năm thứ nhất, học sinh chỉ phải thi các môn thi vấn đáp về số học; về khoa học vật lý, tự nhiên và vệ sinh; về địa lý; về quản lý; về phép lịch sự và tập quán. Mỗi bài thi được chấm từ 0 đến 20 điểm. Những thí sinh đạt điểm trung bình là 12 trên toàn bộ các bài vấn đáp sẽ tiếp tục theo học năm thứ hai. Việc học tập của năm thứ hai được xác nhận bằng một kỳ thi gồm 2 loại bài thi: bài thi viết (một bài chính tả bằng chữ quốc ngữ, một bài tập làm văn bằng chữ quốc ngữ, hai bài toán đố và dịch một bài khoá trích từ các cuốn sách cổ như Luận ngữ, Mạnh tử...) sang chữ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

quốc ngữ và các bài tập đọc. Những thí sinh đạt điểm trung bình 12 trên tổng số các môn thi sẽ đỗ tốt nghiệp và được nhận chứng chỉ sư phạm cấp 1 do Thống sứ Bắc Kỳ cấp.

Trong thời gian nghỉ hè hai tháng, Trường Sư phạm tổ chức một lớp hoàn thiện cho các Tổng sư và kỳ thi tốt nghiệp khoá học này gồm các môn thi thực hành.

Và một số tài liệu khác....

HCBK - 183

Plan de construction du Collège Paul Bert à Hanoï 1908.

Bản vẽ xây dựng Trường trung học Paul Bert (Trường Nữ sinh Đồng Khánh và nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) 1908.

- *Hồ sơ gồm một bản vẽ tổng thể Trường Trung học Paul Bert nằm trên đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) Hà Nội được lập ngày 17-7-1908.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

RST - 73590

Création d'un examen pédagogique de l'enseignement du 1er degré dans les villages du Tonkin 1908

Về việc mở một kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm cấp một (tiểu học) tại các làng của Bắc Kỳ 1908.

Hồ sơ gồm 9 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 11 ngày 6-1-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép mở kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm tiểu học cho các giáo viên giảng dạy chính thức tại các làng của Bắc Kỳ.*

Chương trình thi gồm:

- Các môn thi viết: một bài chính tả bằng chữ quốc ngữ kèm theo các câu hỏi, một bài tập làm văn, hai bài toán, một bài dịch và bình luận bằng một chữ quốc ngữ...

- Môn thi thực hành: bài tập đọc.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Môn thi vấn đáp: các câu hỏi về số học, khoa học, phép lịch sự, phong tục, vệ sinh và về chính quyền.

Thống sứ Bắc Kỳ là người cấp chứng chỉ khả năng sư phạm cho những thí sinh thi đậu kỳ thi này.

• Công văn số 127 ngày 1-8-1908 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh Hải Dương, Đốc lý Hà Nội... về việc cho phép tất cả các giáo viên hoặc sinh viên tham dự kỳ thi lấy chứng chỉ sư phạm tiểu học nếu có nhu cầu với điều kiện họ phải cung cấp đầy đủ các thông tin như tên, tuổi, quê quán, địa chỉ công tác nếu họ là giáo viên, cấp bậc, giấy chứng nhận hạnh kiểm do chính quyền nơi cư trú cấp.

MHN - 5143

Examens des "tuyen sinh" et "khao khoa" de la Ville de Hanoï 1909-1915.

Các kỳ thi "Tuyển sinh" và "Khảo khoá" của Thành phố Hà Nội 1909-1915.

downloadsachmienphi.com

Hồ sơ gồm 174 tờ, trong đó có:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Nghị định số 1714 ngày 19-11-1909 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định kỳ thi ấu học gọi là Tuyển sinh của Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, kỳ thi này sẽ được diễn ra hàng năm tại các tỉnh vào cùng một ngày trong tháng chạp âm lịch, gồm các môn thi:

- Chép lại một bài chữ Nho sau đó dịch sang chữ quốc ngữ.

- Một bài toán đố.

- Một bài luận ngắn có chủ đề về địa lý, vệ sinh hay các ngành khoa học bằng chữ quốc ngữ.

Đề thi do một Hội đồng được Thống sứ chỉ định gồm Giám đốc Sở học chính Bắc Kỳ, Đổng lý phòng nhì của Phủ Thống sứ Bắc Kỳ và một viên quan người Việt có chân khoa mục. Bài làm của thí sinh do quan Đốc học, Giáo hội chấm còn bài thi quốc ngữ và Pháp ngữ sẽ do Thống sứ Bắc Kỳ cử người chấm cùng với quan Đốc học. Đề thi chữ Nho lấy từ sách "Ấu học tân thư" của Toà Tu thư soạn, còn

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đề thi bằng chữ quốc ngữ lấy ở sách do ông Trần Văn Thông soạn. Bài làm của thí sinh được chấm từ 0 đến 20 điểm. Thí sinh trúng tuyển phải đạt từ 30 điểm trở lên.

• *Nghị định số 1313 ngày 18-8-1910 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ quy định kỳ thi Khảo khoá (kỳ thi tốt nghiệp tiểu học) hàng năm diễn ra vào tháng chạp âm lịch. Giới hạn tuổi tạm thời của các thí sinh là không quá 40 và không bắt buộc có bằng tuyển sinh nhưng thí sinh nào có bằng tuyển sinh được cộng thêm 6 điểm. Việc ra đề thi và hình thức chấm thi cũng giống như kỳ thi Ấu học. Các thí sinh trúng tuyển trở thành khóa sinh phải đạt điểm tối thiểu là 30 và văn bằng khóa sinh do Công sứ tỉnh cấp.*

• *Nghị định số 4 ngày 15-1-1915 của Chủ tịch Uỷ ban Thành phố Hà Nội quy định thành phần Hội đồng giám sát và chấm thi kỳ thi ấu học và kỳ thi tốt nghiệp tiểu học bản xứ.*

• *Danh sách thí sinh sống tại Thành phố Hà Nội tham dự kỳ thi Tuyển và Khảo khoá trong thời gian từ 1909-1915.*

• *Đơn đăng ký dự thi Tuyển vào Khảo khoá của các thí sinh sống tại Hà Nội.*

Và một số tài liệu khác...

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1060

JOIF, 1909, N° 91, p. 1749.

Décret du 18 mars 1909 du Gouverneur général de l'Indochine changeant le nom de l'Ecole de Médecine de l'Indochine en celui d'Ecole de Médecine de Hanoï et placant cet établissement sous l'autorité du Résident supérieur au Tonkin (promulgué le 6 novembre 1909).

Sắc lệnh ngày 18-3-1909 của Toàn quyền Đông Dương về việc đổi tên Trường Y khoa Đông Dương thành tên Trường Y khoa Hà Nội và đặt dưới quyền của Thống sứ Bắc Kỳ (ban hành ngày 6-11-1909).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Theo Sắc lệnh, Trường Y khoa Đông Dương sẽ mang tên Trường Y khoa Hà Nội và thuộc quyền của Thống sứ Bắc Kỳ. Việc tổ chức, hoạt động và kiểm soát về mặt kỹ thuật sẽ được đề cập trong các nghị định của Toàn quyền theo đề nghị của Thống sứ Bắc Kỳ và chỉ được thi hành sau khi Bộ trưởng thông qua.*

J - 1060

JOIF, 1909, Nº 91, p. 1750.

Arrêté du 5 août 1909 du Gouverneur général de l'Indochine approuvé par le Ministre des Colonies portant réorganisation de l'Ecole de Médecine de Hanoï.

Nghị định ngày 5-8-1909 của Toàn quyền Đông Dương về việc tổ chức lại Trường Y khoa Hà Nội đã được Bộ trưởng Bộ Thuộc địa thông qua.

• *Theo Nghị định, Trường Y khoa Hà Nội được đặt dưới quyền của Thống sứ Bắc Kỳ với nhiệm vụ đào tạo các bác sĩ và nữ hộ sinh bản xứ. Nghị định gồm 52 điều, quy định chi tiết về thành phần giáo viên, học sinh và chương trình học của các ban trong Trường Y Hà Nội.*

+ Giáo viên: đội ngũ giáo viên đảm nhiệm việc giảng dạy của Trường Y gồm:

- Hai giáo viên, bác sĩ điều trị làm việc tại Bệnh viện Bản xứ.

- Các giảng viên được lựa chọn trong số các bác sĩ và dược sĩ dân sự hoặc bác sĩ, dược sĩ trong quân đội thuộc địa làm việc tại Đông Dương.

- Ban Nữ hộ sinh bản xứ do một nữ hộ sinh Pháp có trình độ đại học đảm nhiệm việc giảng dạy.

Chức hiệu trưởng do một trong số các giáo viên hoặc một trong số các bác sĩ của Hội Y tế đảm nhiệm theo chỉ định của Toàn quyền. Hiệu trưởng chỉ đạo tình hình học tập với sự trợ giúp của Hội đồng hoàn thiện.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Học sinh:

- Ban Y khoa: theo quy định, những người bản xứ có độ tuổi từ 18 đến 25 có thể được nhận vào Ban Y khoa với điều kiện họ phải chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức và có bằng bổ túc Pháp - Việt. Ban Y khoa nhận cả học sinh tự do và học sinh được cấp học bổng.

Những học sinh tự do được nhận vào trường chịu chế độ ngoại trú có giám sát và không phải trả học phí. Họ phải tham gia trực tại Bệnh viện Bản xứ và có thể được hưởng chế độ nội trú theo yêu cầu với điều kiện phải trả 10 đồng/ 1 tháng.

Số học sinh được cấp học bổng mỗi năm được quy định tối đa là 6 (4 người Việt, 1 Lào, 1 Cam-pu-chia). Họ được lựa chọn trong số các thí sinh đạt điểm cao nhất trong kỳ thi lấy bằng bổ túc tại các nước trong khối Liên bang Đông Dương và được nuôi ăn ở tại trường.

Học sinh được cấp học bổng, khi được nhận vào trường, phải ký cam kết làm việc giống như bác sĩ bản xứ ít nhất là 10 năm sau khi ra trường. Trường hợp tự ý bỏ học hoặc không làm bác sĩ bản xứ khi bản cam kết vẫn còn hiệu lực, họ buộc phải hoàn trả mọi chi phí đã được hưởng cho Sở Ngân khố. Hàng năm, vào các kỳ nghỉ lớn, họ được phát vé khứ hồi về quê miễn phí.

Học sinh Ban Y khoa được miễn thuế thân, nghĩa vụ quân sự.

+ Chương trình học:

- Đối với Ban Y khoa: chương trình học trong 4 năm, gồm các môn: lý thuyết về giải phẫu, ứng dụng các môn khoa học vật lý và tự nhiên vào y học, những khái niệm ban đầu về việc thực hành tại Bệnh viện (năm thứ nhất); lý thuyết về giải phẫu và sinh lý, phẫu tích, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, thực hành tại bệnh viện và các bài học về lâm sàng (năm thứ hai); giải phẫu và phẫu tích, bệnh nội khoa và bệnh ngoại khoa, thực hành đỡ đẻ, các bài học về lâm sàng (năm thứ ba); bệnh nội khoa và bệnh ngoại khoa; thực hành đỡ đẻ; các bài học về lâm sàng; khái niệm về dược học và điều trị học; các bài học về về vệ sinh (năm thứ tư).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Kỳ thi kết thúc năm thứ 4 gồm các môn thi lý thuyết về điều trị nội khoa và điều trị học, điều trị ngoại khoa, khoa sản và các môn thi thực hành về bệnh học, đỡ đẻ và điều chế thuốc.

Những học sinh đỗ kỳ thi tốt nghiệp được nhận bằng, được bổ nhiệm làm bác sĩ bản xứ hạng 3 theo nghị định của Toàn quyền, sau đó có thể lên ngạch bác sĩ bản xứ hạng 2 và hạng nhất.

- Đối với Ban Nữ hộ sinh: theo quy định, những phụ nữ bản xứ độ tuổi ít nhất là 20, chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức cũng như trình độ tiếng Pháp có thể được nhận vào Ban Nữ hộ sinh.

Ban nữ hộ sinh nhận cả học sinh tự do lẫn học sinh được cấp học bổng. Học sinh tự do theo học lớp lâm sàng và phải trực tại nhà hộ sinh bản xứ thuộc Chính quyền Bảo hộ. Hàng năm số học sinh được cấp học bổng tối đa là 5 người. Họ được nuôi ăn, ở tại nhà hộ sinh và phải tham gia trực tại đó.

Thời gian học của Ban Nữ hộ sinh kéo dài trong hai năm với các môn: giải phẫu học và sinh lý các bộ phận sinh dục, đại cương về thời kỳ thai nghén và sinh đẻ, việc cho bú và vệ sinh cho trẻ sơ sinh, khái niệm về tiêm chủng (năm thứ nhất); thực hành đỡ đẻ thông thường, sinh lý trong thời kỳ mang thai và sau khi sinh, vấn đề vệ sinh phụ nữ khi mang thai, khi ở cữ, vệ sinh cho trẻ (năm thứ hai).

Kỳ thi kết thúc hai năm học gồm các môn thi lý thuyết liên quan đến tất cả các môn nằm trong chương trình và các môn thi thực hành về sản khoa và tiêm chủng.

Học sinh đỗ kỳ thi tốt nghiệp được nhận bằng và được bổ nhiệm làm nữ hộ sinh hạng 3, sau đó có thể đạt lên hạng 2 và hạng nhất.

Ngoài ra, Nghị định ngày 5-8-1909 còn quy định một số điểm chung cho học sinh cả hai ban...

HCBK - 251

Création d'une Section normale à l'Ecole de Hau Bo 1909.

Về việc mở Ban Sư phạm tại Trường Hậu Bổ 1909.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 554 ngày 14-4-1909 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở Ban Sư phạm tại Trường Hậu Bổ cho các giáo viên bậc đệ nhị cấp ngạch giáo dục bản xứ. Nghị định quy định mục đích của việc mở Ban Sư phạm, thời gian học, điều kiện nhận bằng của Ban Sư phạm thuộc Trường Hậu Bổ.*

+ Ban Sư phạm của Trường Hậu Bổ được mở nhằm mục đích bố trí các Huấn đạo và Giáo thụ vào làm việc theo đúng chức năng và có thể theo lớp dự bị này để đảm bảo việc giảng dạy bậc đệ nhị cấp ngạch giáo dục bản xứ. Ban Sư phạm nhận các Huấn đạo và Giáo thụ có độ tuổi không quá 40.

+ Thời gian học tại Ban Sư phạm kéo dài trong hai năm theo chương trình bậc đệ nhị cấp ngạch giáo dục bản xứ.

+ Các điều kiện nhận bằng: Kết thúc 2 năm học, học viên phải trải qua một kỳ thi trước một Ủy ban các thành viên thuộc Hội đồng Hoàn thiện của Trường Hậu Bổ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Những người đạt điểm trung bình là 12 trên toàn bộ các môn được nhận bằng của Trường Hậu Bổ (Ban Sư phạm) hoặc bằng Sư phạm bậc đệ nhị cấp, được làm Huấn đạo hoặc Giáo thụ quan trọng tại tỉnh.

Những người không đậu kỳ thi này phải học lại năm thứ hai và trong trường hợp họ lại thi trượt ở kỳ thi ra trường, họ sẽ phải trở về vị trí ban đầu mà không được hưởng bất kỳ quyền lợi nào nữa.

Trong suốt thời gian lưu lại ở Trường Hậu Bổ, những Huấn đạo và Giáo thụ được nhận vào Ban Sư phạm mỗi tháng được hưởng một khoản trợ cấp giá lương thực đắt đỏ ngoài tiền lương.

Và một số tài liệu khác...

GGI - A, hs: 68, vb: 379, tờ: 383

Arrêté N° 2436 du 12 août 1910 du Gouverneur général de l'Indochine dénommant l'Ecole franco-annamite des filles de Hanoi "Ecole Brieux".

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định số 2436 ngày 12-8-1910 của Toàn quyền Đông Dương về việc đặt tên Trường Nữ sinh Pháp - Việt Hà Nội thành Trường Brieux (Trường Hàng Cót, nay là Trường Trung học cơ sở Thanh Quan).

MHN - 5207

Fonctionnement de l'Ecole d'Apprentissage au Musée Agricole et Commercial de Hanoï 1910-1912.

Hoạt động của Trường Học nghề tại Bảo tàng Nông nghiệp và Thương mại Hà Nội 1910-1912.

Hồ sơ gồm 73 tờ, trong đó có:

• *Công văn số 3 ngày 13-1-1910 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ các tỉnh Bắc Kỳ, Tư lệnh các Đạo quan binh và Đốc lý Hà Nội, Hải Phòng về việc mở một Trường Học nghề tại Bảo tàng Hà Nội nhằm đưa vào và phổ biến một số ngành nghề nhỏ mang tính gia đình tại các vùng nông thôn của Bắc Kỳ. Trường tập trung giảng dạy cho người Việt, trước tiên là sản xuất các mặt hàng mũ nón và đan lát dành riêng cho xuất khẩu. Một số ngành nghề khác có thể dần dần được đưa vào khi những ngành nghề được giảng dạy đầu tiên được người bản xứ đưa vào thực hành. Những người học nghề được tuyển dụng trong số các thanh niên có độ tuổi từ 14 đến 18 ở các tỉnh Bắc Kỳ và ở càng nhiều tổng khác nhau càng tốt để phổ biến chương trình học cho họ được nhanh hơn. Việc học nghề này kéo dài trong 3 tháng, sau đó người học nghề sẽ trở về nhà và như vậy mỗi năm Trường có thể liên tục đào tạo 4 nhóm học nghề. Mỗi người học nghề khi rời tỉnh của mình được cấp miễn phí một quyển sổ chỉ rõ các thông tin liên quan đến danh tính. Khi đến Hà Nội, họ sẽ nộp cuốn sổ này cho Giám đốc Bảo tàng và kết thúc khoá học, họ được nhận lại cuốn sổ cùng với những nhận xét về khả năng của họ trong suốt quá trình học tại Trường.*

• *Danh sách những người có khả năng theo học tại Trường Học nghề (nhóm 1) và những người nhận phụ trách các học sinh Trường Học nghề năm 1910.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Danh sách các nam, nữ thanh niên muốn theo các lớp học nghề làm mũ và kéo sợi ở Bảo tàng Nông nghiệp và Thương mại Hà Nội năm 1910-1912.*

• *Danh sách những người học nghề làm mũ và kéo sợi của Thành phố Hà Nội trúng tuyển vào các lớp tại các xưởng học nghề từ 6-5 đến 6-7-1912.*

• *Danh sách những người học nghề làm mũ, kéo sợi và đan lát của Thành phố Hà Nội trúng tuyển vào các lớp tại các xưởng học nghề từ 6-5 đến 6-7; từ 6-7 đến 6-9 và từ 6-9 đến 6-11-1912.*

Và một số tài liệu khác ...

HCBK - 185

Organisation et fonctionnement du Collège Paul Bert à Hanoï 1910-1913.

Tổ chức và hoạt động của Trường Trung học Paul Bert (Trường Nữ sinh Đồng Khánh và nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) tại Hà Nội 1910-1913.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 160 tờ, trong đó có:

• *Nội quy của Trường Trung học Paul Bert do ông J.Simonin, Hiệu trưởng Trường ban hành ngày 10-1-1910. Nội quy quy định chi tiết vị trí, chương trình giảng dạy, mức đóng học phí, việc đăng ký học và việc cung cấp kết quả học tập của học sinh Trường Trung học Paul Bert. Theo đó Trường Trung học Paul Bert có trụ sở tại số 30 đại lộ Đồng Khánh (phố Hàng Bài) Hà Nội.*

+ Chương trình giảng dạy của Trường Trung học Paul Bert gồm:

- Đối với bậc Tiểu học: chương trình được tiến hành theo đúng các quy định hiện hành ở Pháp, do các giáo viên và nữ giáo viên tiểu học đảm nhiệm.

- Đối với bậc Trung học bậc đệ nhất cấp (ban A và B): theo chương trình của các trường Trung học ở Pháp, gồm các môn tập đọc, viết,

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

chính tả, ngữ pháp, văn học Pháp, lịch sử, địa lý, luân lý, số học và hệ thống đo lường, đại số, hình học, vật lý, hoá học, lịch sử tự nhiên, tiếng Anh, tiếng Đức, chữ quốc ngữ...

Ngoài các môn học nêu trên, những học sinh thi vào Trường Thương mại và Kỹ nghệ hoặc đi theo con đường mà họ lựa chọn sau này tuỳ thuộc vào kiến thức của họ, có thể theo các lớp dành riêng cho họ tại Trường Dạy nghề Hà Nội song không được bỏ qua những môn học chính được dạy tại Trường Trung học Paul Bert.

Trường Trung học Paul Bert được chỉ định là nơi dành cho thanh niên các nước thuộc địa có nhu cầu nâng cao trình độ tiếng Pháp.

+ Chế độ học tập và mức phí thông thường:

Trường trung học Paul Bert tiếp nhận các học sinh ngoại trú tự do, ngoại trú có giám sát, bán trú, nội trú và hàng tháng họ phải đóng tiền cho Phòng Quản lý.

downloadsachmienphi.com

Chương trình tiểu học được giảng dạy miễn phí

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Đối với chương trình trung học, hàng tháng học sinh phải đóng học phí theo từng lớp học. Mức phí đặc biệt có thể được áp dụng cho những học sinh nước ngoài không theo học thường xuyên.

Đối với những phụ huynh có 2 con theo học tại các trường nam sinh hoặc nữ sinh bảo hộ được giảm 15% học phí; có 3 con được giảm 25%.

LƯU TRỮ VN

+ Việc đăng ký học: Học sinh khi xin vào trường đều phải đăng ký vào danh bạ tại Ban Giám hiệu của trường và xuất trình giấy chứng nhận sức khoẻ.

Trường hợp học sinh xin vào học trong trường là con nuôi không được thừa nhận, học sinh này phải được người đỡ đầu hoặc một người Âu đại diện cho gia đình sống tại Hà Nội giới thiệu và cam kết theo dõi việc học tập, giám sát và làm sao để học sinh này tuân thủ những quy định của gia đình và phải nói thông thạo tiếng Pháp.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Việc cung cấp kết quả học tập của học sinh: Gia đình học sinh thường xuyên được thông báo về hạnh kiểm và tình hình học tập của con em mình thông qua các cuốn sổ tay hoặc phiếu điểm.

Hàng quý, trường gửi phiếu điểm có ghi điểm số cũng như nhận xét của giáo viên và hiệu trưởng về tình hình học tập, sự tiến bộ, hạnh kiểm và sức khoẻ của học sinh đến tận các gia đình.

Ngoài ra, nội quy của Trường Trung học Paul Bert còn một số quy định đối với học sinh nội trú như việc ra ngoài trường ngoài giờ học, giờ thăm học sinh của phụ huynh hay người đại diện của gia đình, các chuyến đi tham quan với sự giám sát của giáo viên...

• Nội quy của Trường Trung học Paul Bert (không đề ngày tháng) với các quy định về chế độ học tập; về việc cấp chứng chỉ học tập; việc nhận học sinh vào học; về các chế độ học tập (nội trú, bán trú, ngoại trú có giám sát, ngoại trú tự do); chế độ kỷ luật...

Ngoài ra, trong bản nội quy này còn có những quy định về nhiệm vụ của Tổng Giám thị, của nhân viên quản lý, nhân viên giám sát nội trú, giáo viên giám sát, Hội đồng giáo viên và Hội đồng kỷ luật.

+ Nhiệm vụ của Tổng Giám thị được quy định như sau: Tổng giám thị chịu trách nhiệm trước hiệu trưởng về tình hình kỷ luật đối với học sinh trong học tập, giờ ra chơi, trong các chuyến đi dạo... với sự giúp đỡ của các giáo viên, giám sát viên, giám sát viên nội trú; kiểm soát các dịch vụ thuộc khu vực nội trú; kiểm soát việc ra vào của học sinh nội trú; phối hợp với Phòng quản lý đảm bảo tốt mọi hoạt động của Phòng quản lý và bảo vệ động sản của ttrường cũng như các bộ sưu tập của thư viện...

+ Hội đồng giáo viên và Hội đồng kỷ luật: Hội đồng giáo viên của trường tổ chức họp mỗi tháng một lần dưới sự chủ trì của hiệu trưởng để nghiên cứu các vấn đề liên quan đến công việc, kỷ luật nói chung và tình hình học tập.

Những học sinh bị khiển trách hoặc được khen thưởng có mặt trước Hội đồng theo danh sách đã được hiệu trưởng quyết định.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hội đồng kỷ luật chịu trách nhiệm quyết định việc sa thải học sinh tạm thời hoặc vĩnh viễn và xem xét các vấn đề liên quan đến kỷ luật. Mọi quyết định của Hội đồng kỷ luật được đưa ra sau khi nhận được sự ủng hộ của đa số, sau đó đệ trình lên cấp cao hơn để thông qua.

Và một số tài liệu khác...

RST - 8513

Règlement intérieur de l'Institution de Jeunes Filles de Hanoï 1910.

Nội quy của Trường Nữ sinh Hà Nội 1910.

Nội quy gồm 7 tờ, trong đó quy định cụ thể về mục đích, chương trình học, chế độ học tập và mức giảm học phí, việc đăng ký học, việc thông báo kết quả học tập của Trường Nữ sinh Hà Nội do bà Martin, Hiệu trưởng Trường ban hành ngày 23-7-1910. Theo bản nội quy này, Trường Nữ sinh Hà Nội nằm trên đại lộ Rollandes (phố Hai Bà Trưng) ở trung tâm Thành phố Hà Nội.

downloadsachmienphi.com

+ Mục đích: Mục đích của trường là mang lại cho học sinh một nền giáo dục vững chắc và kiến thức đa dạng.

+ Chương trình giảng dạy gồm các môn: giáo dục đạo đức, tinh thần, tập đọc và học thuộc lòng, tập viết, chính tả và ngữ pháp, văn học Pháp, lịch sử và địa lý, số học, hệ mét, đại số, hình học, vật lý, hoá học, lịch sử tự nhiên, luật thông dụng, kinh tế chính trị, vệ sinh, kinh tế trong nước, nhạc, hoạ, tiếng Anh... Trường là nơi luyện cho các học sinh thi lấy bằng sơ đẳng tiểu học, cao đẳng tiểu học với 12 lớp được phân chia như sau:

- Một lớp mẫu giáo gồm 2 ban nữ sinh và nam sinh dành cho độ tuổi đến 7.

- Một lớp dự bị.

- Hai lớp sơ đẳng (năm thứ nhất và năm thứ hai).

- Hai lớp nhì (năm thứ nhất và năm thứ hai).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Ba lớp bổ túc.

- Hai lớp sư phạm.

+ Chế độ học tập và mức giảm học phí:

Trường Nữ sinh Hà Nội tiếp nhận học sinh ngoại trú tự do, học sinh ngoại trú có giám sát, học sinh bán trú và học sinh nội trú.

Đối với những phụ huynh có 2 con học tại các Trường Nam sinh và Nữ sinh Bảo hộ có quyền được giảm 15% học phí; 3 con được giảm 25%.

+ Việc đăng ký học:

Tất cả các học sinh xin nhận vào trường đều phải đăng ký vào danh bạ với Ban Giám hiệu của trường và xuất trình giấy khai sinh, giấy chứng nhận sức khỏe.

Trường hợp học sinh xin vào học trong trường là con nuôi không được thừa nhận, họ phải được người đỡ đầu hoặc một người Âu đại diện cho gia đình sống tại Hà Nội giới thiệu và cam kết theo dõi việc học tập, giám sát và phải làm sao để học sinh này tuân thủ những quy định của nhà trường.

+ Việc thông báo kết quả học tập:

Gia đình thường xuyên được thông báo về hạnh kiểm và tình hình học tập của con em mình bằng sổ tay hoặc phiếu điểm (hàng tuần đối với các lớp tiểu học, hàng tháng đối với các lớp cao đẳng tiểu học).

Ngoài ra, một phiếu điểm theo quý có ghi số điểm, vị trí cũng như nhận xét của giáo viên và của hiệu trưởng về việc học tập, hạnh kiểm, sức khoẻ của học sinh cũng được gửi về gia đình.

Hiệu trưởng luôn sẵn sàng cung cấp cho phụ huynh học sinh mọi thông tin cần thiết liên quan đến kết quả học tập và hạnh kiểm của học sinh.

Ngoài ra, Nội quy của Trường Nữ sinh Hà Nội còn quy định một số điều khoản khác về các chuyến đi dã ngoại và các kỳ nghỉ của học sinh với sự giám sát của giáo viên...

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1071

JOIF, 1912, Nº 29, p. 676.

Arrêté du 4 avril 1912 du Gouverneur général de l'Indochine règlementant l'examen du certificat d'études primaires supérieures.

Nghị định ngày 4-4-1912 của Toàn quyền Đông Dương quy định về kỳ thi lấy bằng cao đẳng tiểu học.

• *Nghị định gồm 22 điều, quy định chi tiết về điều kiện dự thi và các môn thi lấy bằng cao đẳng tiểu học.*

+ Điều kiện dự thi: Các thí sinh dự thi lấy bằng cao đẳng tiểu học phải đủ 15 tuổi và đăng ký tại văn phòng của Nha Học chính tại Hà Nội hoặc Sài Gòn cùng với việc nộp các giấy tờ như đơn đăng ký dự thi, bản sao giấy khai sinh.

Hàng năm, kỳ thi này diễn ra tại Sài Gòn, Hà Nội và trước kỳ thi lấy bằng sơ đẳng 20 ngày.

+ Các môn thi: Kỳ thi bao gồm các bài thi viết, vấn đáp và thực hành. Chủ đề của các bài thi viết do Giám đốc Sở Học chính tại địa phương đó lựa chọn. Các Hội đồng thi tại Sài Gòn và Hà Nội đều do Thống đốc Nam Kỳ hoặc Thống sứ bổ nhiệm theo đề nghị của Giám đốc Học chính.

Các bài thi viết và vấn đáp tập trung vào chương trình học của các trường cao đẳng tiểu học chính quốc.

- Các bài thi viết mang tính đấu loại, gồm bài thi tiếng Pháp về chủ đề luân lý, văn học hoặc lịch sử và các bài thi về các môn khoa học như toán học hoặc vật lý, hoá học hoặc khoa học tự nhiên.

- Các bài thi vấn đáp tập trung vào các môn không thuộc chủ đề các bài thi viết trừ những gì liên quan đến toán học.

- Bài thi thực hành gồm: làm một mô hình bằng đất xét... đối với học sinh nam và bài tập thêu thùa đối với học sinh nữ.

Các thí sinh phải đạt điểm trung bình trên tổng số các bài thi mới được công nhận thi đỗ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HCBK - 129

Règlement sur l'admission des élèves à l'Institution des jeunes filles à Hanoï 1912-1914.

Quy định về việc nhận học sinh vào Trường Nữ sinh Hà Nội 1912-1914.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

• *Quy định chung của Trường Nữ sinh Hà Nội do hiệu trưởng trường ban hành ngày 6-6-1914. Quy định gồm các điều khoản về vị trí, mục đích, chương trình giảng dạy, thành phần học sinh, và các điều kiện để được nhập học của Trường Nữ sinh Hà Nội.*

Theo quy định, Trường Nữ sinh Hà Nội nằm ở số 8 đại lộ Rollandes (phố Hai Bà Trưng).

- Mục đích của trường là mang lại cho học sinh một nền giáo dục vững chắc và kiến thức đa dạng.

- Chương trình giảng dạy của trường gồm những môn sau: giáo dục đạo đức, tinh thần, tập đọc và học thuộc lòng, tập viết, chính tả và ngữ pháp, văn học Pháp, lịch sử và địa lý, số học, hệ mét, đại số, hình học, vật lý, hoá học, lịch sử tự nhiên, luật thông dụng, kinh tế chính trị, vệ sinh, kinh tế trong nước, nhạc, hoạ, tiếng Anh...

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Thành phần học sinh gồm học sinh ngoại trú tự do, học sinh ngoại trú có giám sát, học sinh bán trú và học sinh nội trú.

Đối với những phụ huynh có 2 con học tại Trường Trung học Paul Bert (Trường Nữ sinh Đồng Khánh và nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) và Trường Nữ sinh Hà Nội có quyền được giảm 15% học phí; có 3 con được giảm 25%.

- Các điều kiện để được nhập học gồm việc đăng ký vào danh bạ tại Ban Giám hiệu của Trường và xuất trình giấy khai sinh, giấy chứng nhận sức khoẻ cùng các quy định về tư trang cá nhân...

Ngoài ra, quy định do hiệu trưởng Trường Nữ sinh Hà Nội ban hành ngày 6-6-1914 còn ghi rõ: gia đình học sinh sẽ thường xuyên được thông báo về hạnh kiểm và tình hình học tập của con em mình

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

bằng sổ tay hoặc phiếu điểm, định kỳ hàng tuần đối với các lớp tiểu học và nửa tháng đối với các lớp cao đẳng tiểu học.

J - 1076

JOIF, 1913, Nº 7, p. 110.

Arrêté du 17 janvier 1913 du Gouverneur général de l'Indochine portant réorganisation de l'Ecole de Médecine de Hanoï.

Nghị định ngày 17-1-1913 của Toàn quyền Đông Dương về việc tổ chức lại Trường Y Hà Nội.

Theo Nghị định, Trường Y khoa Hà Nội sẽ được mang tên Trường Y khoa Đông Dương dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Toàn quyền, có chức năng đào tạo các bác sĩ bản xứ và nữ hộ sinh bản xứ. Nghị định gồm 49 điều, quy định chi tiết về thành phần Ban Giám hiệu, công tác giảng dạy, điều kiện nhập học và chương trình học của trường.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Ban Giám hiệu: Nghị định quy định, Hiệu trưởng Trường Y chỉ đạo công tác học tập, các vấn đề liên quan đến kỷ luật và hoạt động của trường, chuẩn bị dự thảo ngân sách của trường và đề xuất Toàn quyền bổ nhiệm các giảng viên.

Một bác sĩ - thư ký giúp hiệu trưởng, phụ trách công tác quản lý, kế toán và công tác đối nội của trường.

+ Công tác giảng dạy: Theo Nghị định, việc giảng dạy tại Trường Y khoa Đông Dương sẽ do giáo viên của trường, bác sĩ - Giám đốc Bệnh viện Bảo hộ bản xứ, các giảng viên, nữ hộ sinh bản xứ người Pháp đã tốt nghiệp đại học, các thông dịch viên của Bệnh viện Bản xứ đảm nhiệm.

+ Các điều kiện nhập học: Trường Y khoa Đông Dương nhận các học sinh người Pháp, công dân được Pháp bảo hộ hoặc người châu Á quốc tịch Pháp với độ tuổi dưới 25, có bằng bổ túc Pháp - Việt, có sức khoẻ và tư cách đạo đức tốt.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tất cả các học sinh được hưởng chế độ nội trú miễn phí, nhận trợ cấp hàng tháng và được miễn thuế thân, nghĩa vụ quân sự.

Khi được nhận vào trường, học sinh phải ký vào bản cam kết làm việc như bác sĩ bản xứ trong thời gian ít nhất 10 năm sau khi ra trường.

+ Chương trình học: Thời gian học của học sinh các ban thuộc Trường Y được quy định như sau:

- Đối với Ban Y khoa: thời gian học trong 4 năm với các môn giải phẫu học mô tả, phẫu tích, triệu chứng học, tiểu phẫu, thực tập tại bệnh viện (năm thứ nhất); giải phẫu học mô tả, phẫu tích, sinh lý học, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, triệu chứng học, vệ sinh, tiểu phẫu, thực tập tại bệnh viện (năm thứ hai); giải phẫu định khu, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, sản khoa, vệ sinh, dược lý, y học lâm sàng, phẫu thuật lâm sàng, thực tập tại bệnh viện (năm thứ ba); bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, sản khoa, vệ sinh, dược lý, khái niệm thực hành về khoa răng, y học lâm sàng, phẫu thuật lâm sàng, thực tập tại bệnh viện (năm thứ tư).

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Việc thực tập của học sinh được tiến hành tại Bệnh viện Bản xứ của Chính quyền Bảo hộ.

Học sinh không được sang năm kế tiếp nếu không đỗ ở các kỳ thi hết năm. Kỳ thi này tập trung vào chương trình đã học trong năm và gồm các môn thi viết, nói.

Học sinh thi trượt ở kỳ thi cuối năm được phép học lại năm đó. Trường hợp thi trượt lần thứ hai trong cùng một kỳ thi, học sinh đó buộc phải thôi học.

Kỳ thi mang tính quyết định kết thúc năm thứ 4 gồm các môn thi lý thuyết liên quan đến toàn bộ chương trình giảng dạy và các môn thi lâm sàng.

Học sinh thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp được cấp bằng do Toàn quyền ký và Tổng Thanh tra các cơ quan y tế của Đông Dương, Hiệu trưởng

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trường Y tiếp ký. Họ được bổ nhiệm làm bác sĩ bản xứ hạng ba theo Nghị định của Toàn quyền.

- Đối với Ban Nữ hộ sinh: Nghị định quy định, những phụ nữ bản xứ độ tuổi tối thiểu là 17 chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức cũng như trình độ tiếng Pháp có thể được nhận vào Ban Nữ hộ sinh.

Học sinh thuộc Ban này được hưởng chế độ nội trú miễn phí, hưởng trợ cấp hàng tháng và phải tham gia trực tại Nhà hộ sinh bản xứ.

Thời gian học tại Ban Nữ hộ sinh được quy định là hai năm. Chương trình học gồm các môn sơ lược về giải phẫu học và sinh lý, đại cương về việc mang thai và khi ở cữ, thực tập tại bệnh viện (năm thứ nhất); thực hành đỡ đẻ, bệnh lý khi mang thai và vấn đề hậu sản, vệ sinh phụ nữ khi mang thai, khi ở cữ, vệ sinh cho trẻ, tiêm chủng, thực tập tại bệnh viện (năm thứ hai).

Học sinh Ban Nữ hộ sinh thực tập tại các Nhà hộ sinh bản xứ.

Kỳ thi mang tính quyết định kết thúc năm thứ hai gồm các môn thi lý thuyết và thực hành.

Những học sinh thuộc Ban Nữ hộ sinh thi đỗ kỳ thi ra trường được nhận bằng do Thống sứ Bắc Kỳ ký và Tổng Thanh tra các cơ quan y tế của Đông Dương, Hiệu trưởng Trường Y tiếp ký. Họ có thể được bổ nhiệm nữ hộ sinh bản xứ hạng ba theo nghị định của Thống sứ Bắc Kỳ theo đề nghị của Hiệu trưởng Trường Y.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

J - 1077

JOIF, 1913, Nº 64, p. 1318.

Décret du 28 juin 1913 du Président de la République française portant abrogation du décret du 18 mars 1909 sur l'organisation de l'Ecole de Médecine de Hanoï (promulgué le 8 août 1913).

Sắc lệnh ngày 28-6-1913 của Tổng thống nước Cộng hoà Pháp huỷ bỏ Sắc lệnh ngày 18-3-1909 về việc tổ chức Trường Y khoa Hà Nội (ban hành ngày 8-8-1913).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Theo Sắc lệnh mới này, Sắc lệnh ngày 18-3-1909 về việc tổ chức và quy chế của Trường Y khoa Hà Nội bị huỷ bỏ. Trong phạm vi quyền hạn của mình, Toàn quyền Đông Dương sẽ quy định việc tổ chức, hoạt động và kiểm soát Trường Y khoa Đông Dương về mặt kỹ thuật thông qua các Nghị định.*

J - 1079

JOIF, 1913, Nº 2, p. 35.

Arrêté du 29 décembre 1913 du Gouverneur général de l'Indochine rapportant celui du 17 janvier 1913, portant organisation de l'Ecole de Médecine de l'Indochine.

Nghị định ngày 29-12-1913 của Toàn quyền Đông Dương huỷ bỏ Nghị định ngày 17-1-1913 về việc tổ chức Trường Y khoa Đông Dương.

J - 1079

JOIF, 1913, Nº 2, p. 36.

Arrêté du 29 décembre 1913 du Gouverneur général de l'Indochine portant réorganisation de l'Ecole de Médecine de l'Indochine.

Nghị định ngày 29-12-1913 của Toàn quyền Đông Dương về việc tổ chức lại Trường Y khoa Đông Dương.

Nghị định gồm 48 điều, trong đó quy định: Trường Y Hà Nội đặt dưới sự chỉ đạo của Toàn quyền mang tên Trường Y khoa Đông Dương với chức năng đào tạo các bác sĩ phụ tá và các nữ hộ sinh bản xứ. Nghị định còn quy định chi tiết về thành phần Ban Giám hiệu, công tác giảng dạy, điều kiện nhập học và chương trình học của Trường Y khoa Đông Dương.

+ Ban Giám hiệu: Theo Nghị định, Hiệu trưởng Trường Y đặt dưới quyền của Toàn quyền, chỉ đạo công tác học tập, các vấn đề liên quan đến nội quy và hoạt động của trường, chuẩn bị dự thảo ngân sách của trường và đề xuất với Toàn quyền việc bổ nhiệm giảng viên.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Một bác sĩ - thư ký giúp hiệu trưởng trong công tác quản lý, kế toán và công tác đối nội của trường.

+ Công tác giảng dạy: Nghị định quy định việc giảng dạy do giáo viên của Trường, bác sĩ - Giám đốc Bệnh viện Bảo hộ bản xứ, các giảng viên, nữ hộ sinh bản xứ người Pháp đã tốt nghiệp đại học, các thông dịch viên của Bệnh viện Bản xứ đảm nhiệm.

+ Điều kiện nhập học và chương trình học được quy định cụ thể cho 2 ban của trường như sau:

- Ban Y khoa: nhận các công dân Pháp, được Pháp bảo hộ hoặc người châu á mang quốc tịch Pháp có độ tuổi cao nhất là 25, có khả năng lao động, tư cách đạo đức tốt và có bằng bổ túc, hoặc bằng tốt nghiệp Trường Trung học Chasseloup Laubat, hoặc bằng cao đẳng, bằng tú tài. Tất cả các học sinh đều được hưởng chế độ nội trú miễn phí và nhận trợ cấp hàng tháng. Học sinh Ban Y khoa được miễn thuế thân, nghĩa vụ quân sự.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Khi được nhận vào trường, học sinh Ban Y khoa phải ký vào bản cam kết làm việc như bác sĩ bản xứ trong thời gian ít nhất 10 năm sau khi ra trường.

Thời gian học của học sinh Ban Y khoa kéo dài 4 năm, gồm các môn giải phẫu học, phẫu tích, triệu chứng học, tiểu phẫu, thực tập tại bệnh viện (năm thứ nhất); giải phẫu học, phẫu tích, sinh lý học, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, triệu chứng học, vệ sinh, tiểu phẫu, thực tập tại bệnh viện (năm thứ hai); giải phẫu học, bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, sản khoa, vệ sinh, dược lý, y học lâm sàng, phẫu thuật lâm sàng, thực tập tại bệnh viện (năm thứ ba); bệnh nội khoa, bệnh ngoại khoa, sản khoa, vệ sinh, dược lý, khái niệm thực hành về khoa răng, y học lâm sàng, phẫu thuật lâm sàng, thực tập tại bệnh viện (năm thứ tư).

Việc thực tập của học sinh Ban Y khoa được tiến hành tại Bệnh viện Bản xứ của Chính quyền Bảo hộ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Học sinh không được sang năm kế tiếp nếu không đỗ kỳ thi hết năm. Kỳ thi này tập trung vào chương trình đã học trong năm và gồm các môn thi viết, vấn đáp.

Học sinh thi trượt ở kỳ thi cuối năm được phép học lại năm đó. Trường hợp thi trượt lần thứ hai trong cùng một kỳ thi sẽ buộc phải thôi học.

Kỳ thi mang tính quyết định kết thúc năm thứ 4 gồm các môn thi lý thuyết liên quan đến toàn bộ chương trình giảng dạy và các môn thi lâm sàng.

Học sinh Ban Y khoa thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp được cấp bằng do Toàn quyền ký và Tổng Thanh tra các cơ quan y tế của Đông Dương và Hiệu trưởng Trường Y tiếp ký. Họ được bổ nhiệm làm bác sĩ phụ tá theo Nghị định của Toàn quyền.

-Ban Nữ hộ sinh: Theo Nghị định, những phụ nữ bản xứ độ tuổi tối thiểu là 17 chứng minh được danh tính, tư cách đạo đức cũng như trình độ tiếng Pháp có thể được nhận vào Ban Nữ hộ sinh.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Học sinh thuộc ban này được hưởng chế độ nội trú miễn phí, hưởng trợ cấp hàng tháng và phải tham gia trực tại Nhà hộ sinh bản xứ.

Thời gian học tại Ban Nữ hộ sinh được quy định là hai năm gồm các môn sơ lược về giải phẫu học và sinh lý, đại cương về việc mang thai và khi ở cữ, thực tập tại bệnh viện (năm thứ nhất); thực hành đỡ đẻ thông thường, bệnh lý khi mang thai và vấn đề hậu sản, vệ sinh phụ nữ khi mang bầu, khi ở cữ, vệ sinh cho trẻ, tiêm chủng,thực tập tại bệnh viện (năm thứ hai).

Học sinh Ban Nữ hộ sinh thực tập tại Nhà hộ sinh bản xứ.

Kỳ thi mang tính quyết định kết thúc năm thứ hai gồm các môn thi lý thuyết và thực hành.

Những học sinh thuộc Ban Nữ hộ sinh thi đỗ kỳ thi ra trường được nhận bằng do Thống sứ Bắc Kỳ ký. Họ có thể được bổ nhiệm nữ hộ sinh bản xứ hạng ba theo nghị định của người đứng đầu chính quyền địa phương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HCBK - 240

Plans types des Ecoles urbaine et rurale de l'Enseignement franco-indigène 1913.

Bản vẽ mẫu các trường học Pháp - Việt ở thành thị và nông thôn 1913.

• *Hồ sơ gồm 3 bản vẽ mẫu do Trưởng Ban Nhà cửa dân sự lập ngày 12-4-1912 và bản ước tính chi tiết chi phí các công trình xây dựng lập ngày 28-3-1913:*

- Trường Pháp - Việt ở thành thị dành cho 200 học sinh.

- Trường Pháp - Việt ở nông thôn dành cho 100 học sinh.

HCBK - 164

Création des cours de préparation pédagogique pour formation des moniteurs de l'Enseignement primaire franco-indigène 1922-1923.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Về việc mở các lớp dự bị sư phạm đào tạo các giáo viên hướng dẫn bậc tiểu học Pháp - Việt 1922-1923.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 2424-E ngày 22-8-1922 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở một lớp dự bị sư phạm để đào tạo các giáo viên hướng dẫn bậc tiểu học Pháp - Việt với chế độ ngoại trú miễn phí. Theo đó, lớp học này kéo dài một năm và được mở kể từ ngày khai giảng vào tháng 9-1922 tại Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi và nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An). Học sinh vào trường thông qua thi tuyển trong số các thí sinh đã có bằng sơ đẳng tiểu học và tối đa là 18 tuổi, nghĩa là họ không được học bổ túc tại Trường Bảo hộ cũng như Trường Sư phạm nữa. Số học sinh được nhận vào lớp học được quy định là 40. Đơn xin được nhận vào học của học sinh phải được gửi đến Hiệu trưởng Trường Bảo hộ, kèm theo một số giấy tờ như bản sao giấy khai sinh; bằng sơ đẳng tiểu học hoặc bản sao, giấy chứng nhận thí sinh thuộc gia đình bậc trung...*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 2361/E ngày 9-8-1923 của Thống sứ Bắc Kỳ liên quan đến kỳ thi tuyển học sinh vào lớp dự bị sư phạm để đào tạo giáo viên hướng dẫn bậc tiểu học Pháp - Việt diễn ra vào ngày 17-9-1923 tại Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học, Hà Nội. Số học sinh được nhận vào quy định là 40 người. Trong suốt thời gian ở trường, hàng tháng học sinh được nhận tiền trợ cấp ăn, ở. Đơn xin đăng ký dự thi phải được gửi đến Hiệu trưởng Trường Sư phạm, ngoài một số giấy tờ cần thiết như bản sao giấy khai sinh; bằng sơ đẳng tiểu học hoặc bản sao, giấy chứng nhận thí sinh thuộc gia đình bậc trung... còn phải có một bản cam kết làm việc trong ngành giáo dục công trong thời gian tối thiểu là 5 năm kể từ khi được bổ nhiệm làm giáo viên hướng dẫn thực tập của người làm đơn. Bản cam kết này còn được gửi kèm một bản khai của bố hoặc người bảo trợ cho thí sinh đồng ý cho thí sinh ký vào bản cam kết này và cam kết hoàn trả toàn bộ học phí cho con cái họ trong trường hợp học sinh bỏ trường hoặc bị đuổi học khi chưa học xong.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1081

JOIF, 1914, N° 59, p. 1142.

Arrêté du 20 juillet 1914 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à l'Ecole de Médecine de l'Indochine d'une section de pharmacie destinée à former des pharmaciens auxiliaires de l'Assistance.

Nghị định ngày 20-7-1914 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một Ban Dược tại Trường Y khoa Đông Dương để đào tạo dược sĩ phụ tá cho Hội Y tế.

Nghị định ngày 20-7-1914 cho phép mở tại Trường Y khoa Đông Dương một Ban Dược nhằm đào tạo các dược sĩ phụ tá phục vụ trong các bệnh viện của Hội Y tế và trong các cơ quan lãnh sự hoặc tại các cửa hàng dược dân sự Đông Dương. Nghị định gồm 11 điều, quy định chi tiết các điều kiện nhập học, chương trình học của Ban Dược khoa thuộc Trường Y khoa Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Các điều kiện nhập học: Theo Nghị định, muốn được nhận vào học tại Ban Dược, học sinh phải hoàn tất mọi điều kiện giống như học sinh Ban Y khoa và được hưởng mọi ưu đãi như học sinh của ban này.

+ Chương trình học: Thời gian học tại Ban Dược được quy định là hai năm, do ba dược sĩ giảng viên được lựa chọn trong số các dược sĩ quân y và dân sự đảm nhiệm.

Chương trình học gồm các môn:

- Hoá học đại cương: hoá vô cơ, hoá sinh, hoá hữu cơ...

- Vật lý dược liệu: vật lý đại cương, vật lý thực hành...

- Lịch sử tự nhiên: thực vật học đại cương, động vật học đại cương, thực vật học chuyên ngành...

- Dược học: nguyên liệu thuốc, ngành dược thú y, ngành dược hoá chất....

Học sinh Ban Dược thực hành vào tất cả các buổi sáng tại Bệnh viện Bảo hộ Bản xứ, tại các cửa hàng dược và phòng thí nghiệm dược của Bộ Y tế.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Học sinh không được học năm tiếp theo nếu không đỗ kỳ thi hết năm.

Kỳ thi mang tính quyết định kết thúc năm học thứ hai gồm các môn lý thuyết và thực hành liên quan đến chương trình đã học.

Học sinh đỗ kỳ thi tốt nghiệp được cấp bằng có chữ ký của Toàn quyền và được Tổng thanh tra các cơ quan y tế và Hiệu trưởng Trường Y tiếp ký. Họ được bổ nhiệm làm dược sĩ phụ tá thực tập theo nghị định của Toàn quyền với mức lương hàng năm là 600 đồng Đông Dương.

J - 1119

JOIF, 1924, N° 79, p. 1857.

Arrêté du 18 septembre 1924 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à Hanoï d'une Ecole des Hautes Etudes Indochinoises en remplacement de l'Ecole de Droit et d'Administration.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nghị định ngày 18-9-1924 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương tại Hà Nội thay thế Trường Pháp chính.

• *Theo Nghị định này, Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương được thành lập tại Hà Nội, đặt dưới quyền của Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương. Trường có chức năng giảng dạy pháp lý, hành chính, lịch sử và văn hoá chung theo chương trình cao đẳng. Những sinh viên tốt nghiệp Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương có thể được tuyển vào làm người được uỷ lĩnh về mặt hành chính, thẩm phán tại Nam Kỳ, quan lại hành chính và tư pháp tại Trung Kỳ, Bắc Kỳ, Cao Miên và Lào.*

Nghị định ngày 18-9-1924 gồm 12 điều, quy định cụ thể về các điều kiện tuyển sinh, chương trình học và thời gian theo học tại Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương.

+ Các điều kiện tuyển sinh: Để xin vào học tại trường, các học sinh Đông Dương phải có một trong các bằng do Nghị định quy định. Những học sinh mang quốc tịch nước ngoài cũng có thể theo học tại trường theo quyết định của Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương. Trường nhận cả học sinh đóng học phí và học sinh được cấp học bổng.

+ Chương trình học gồm các môn thuộc các ngành pháp lý và hành chính; lịch sử và văn hoá chung.

- Pháp lý và hành chính bao gồm các môn lịch sử pháp luật của nước Pháp và bản xứ; khái niệm về luật dân sự Pháp và trình tự tố tụng dân sự Pháp; các quyền dân sự thể theo luật áp dụng đối với các chủ thể và công dân được Pháp bảo trợ tại Đông Dương; luật hình sự, trình tự tố tụng hình sự; luật thương mại và hàng hải, các công ty thương mại; khái niệm về luật công quốc tế, khái niệm về luật tư quốc tế; khái niệm cơ sở về Luật công và hành chính Pháp và việc áp dụng luật đó tại Liên bang Đông Dương; tổ chức chính trị và hành chính của các Thuộc địa Pháp và Đông Dương; khái niệm về luật tài chính và tổ chức tài chính Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Lịch sử và văn hoá chung gồm văn học Pháp; triết và luân lý; lịch sử các nền văn minh lớn của phương Tây và Cận Đông; địa lý và lịch sử cổ đại và hiện đại của Đông Dương và các quốc gia chính khu vực Viễn Đông; các yếu tố kinh tế chính trị...

+ Thời gian học tại trường được quy định là 3 năm. Kết thúc năm thứ nhất và năm thứ hai, học sinh phải tham dự kỳ thi hết năm. Trường hợp học sinh đạt điểm dưới trung bình là 13, học sinh phải học lại. Những người có điểm trung bình dưới 8 buộc phải thôi học. Kết thúc năm học thứ ba, học sinh phải tham dự kỳ thi tốt nghiệp và được cấp bằng nếu thi đỗ.

Kết thúc năm học 1925-1926, Trường Cao đẳng Pháp chính được chuyển về Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương. Học sinh của Trường Pháp chính trước đây được vào học năm thứ hai hoặc ba của Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương theo quyết định của Hiệu trưởng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1085

JOIF, 1915, N° 104, p. 1992.

Arrêté du 26 décembre 1915 du Gouverneur général de l'Indochine portant à trois années la durée des études des élèves de la section de pharmacie à l'Ecole de Médecine.

Nghị định ngày 26-12-1915 của Toàn quyền Đông Dương về việc tăng thời gian học của học sinh Ban Dược khoa Trường Y lên ba năm.

- *Nghị định ngày 26-12-1915 sửa đổi điều 4 của Nghị định ngày 20-7-1914 về việc mở một Ban Dược khoa tại Trường Y như sau: "Thời gian học của học sinh Ban Dược khoa được quy định là ba năm".*

RHD - 3858

Examen de Hach de la province de Ha dong en 1915-1916.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Về kỳ thi Hạch của tỉnh Hà Đông năm 1915-1916.

Hồ sơ gồm 92 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 561 ngày 30-3-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc tổ chức kỳ thi tốt nghiệp bậc đệ tam cấp (tức thi Hạch). Nghị định quy định chi tiết thời gian tổ chức thi, điều kiện dự thi và các bài thi. Ngoài ra, Nghị định còn quy định điều kiện để các thí sinh tham dự kỳ thi Hương ở Nam Định năm 1915.*

+ Thi Hạch: Theo Nghị định số 561, kỳ thi Hạch sẽ diễn ra vào tháng 5 âm lịch năm 1915 tại thủ phủ của tất cả các tỉnh. Chỉ có những người có độ tuổi từ 40 trở lên, có bằng đệ nhị cấp (bằng khoá sinh) mới được tham dự kỳ thi này. Kỳ thi gồm các bài thi:

- Một bài luận về chủ đề luân lý hay văn học cổ điển hoặc về nền hành chính Việt Nam bằng chữ Hán Nôm.

- Một bài luận văn học hoặc lịch sử bằng chữ quốc ngữ.

- Một bài toán và hai câu hỏi đơn giản về địa lý và các môn khoa học vật lý và tự nhiên bằng chữ quốc ngữ

- Chép chính tả một bài khoá đơn giản bằng tiếng Pháp sau đó dịch sang chữ quốc ngữ.

Cả ba bài thi được chấm điểm từ 0 đến 20. Không người nào được gọi là thí sinh nếu không đạt tối thiểu 10 điểm cho mỗi bài trong ba bài thi đầu tiên và tổng số điểm đạt được tối thiểu là 44.

+ Thi Hương:Nghị định số 561 ngày 30-3-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định chỉ có những người được công bố là thí sinh trong kỳ thi Hạch và những người đạt danh hiệu tú tài hoặc ấm sinh mới được tham gia kỳ thi Hương ở Nam Định năm 1915.

Những bài thi bắt buộc đối với các thí sinh trong kỳ thi này gồm có:

a- Một bài thi bằng chữ Hán - Nôm (văn sách) với 4 chủ đề khác nhau: một chủ đề về luân lý hoặc triết lý, chủ đề thứ hai liên quan đến văn học, chủ đề thứ ba về tổ chức hành chính Đông Dương hoặc về luật pháp Việt Nam và chủ đề cuối cùng là dịch một bài khoá bằng chữ Hán - Nôm sang chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Các chủ đề và bài làm của thí sinh do một Hội đồng lựa chọn và chấm điểm. Thành phần của Hội đồng này được quyết định sau khi có sự nhất trí giữa triều đình Huế và các Thống sứ Bắc Kỳ ở Trung - Bắc Kỳ.

b- Một bài thi bằng chữ quốc ngữ gồm 3 chủ đề:

- Một bài tập làm văn.

- Trả lời các câu hỏi về lịch sử, địa lý và khoa học vật lý và tự nhiên.

- Giải hai bài toán đố về số học và phép đo lường.

c- Một bài thi tiếng Pháp gồm hai chủ đề: dịch một bài khoá từ chữ Hán - Nôm sang tiếng Pháp và một bài tiếng Pháp sang chữ quốc ngữ.

Mỗi bài thi được chấm điểm từ 0 đến 20. Thí sinh nào không đạt điểm tối thiểu 10 điểm ở bài thi chữ Hán hoặc chữ quốc ngữ sẽ bị loại. Bài thi tiếng Pháp bắt buộc nhưng không mang tính đấu loại.

Những thí sinh đạt tối thiểu 33 điểm phải làm một bài thi tổng hợp gọi là Phúc Hạch gồm một bài tập làm văn bằng chữ Hán - Nôm và một bài bằng chữ quốc ngữ. Bài thi này được chấm từ 0 đến 20, dưới 7 điểm sẽ bị loại. Chỉ những thí sinh thành công ở bài thi này mới được gọi là cử nhân với khoảng 30 người. Những người thành công ở bài thi này nhưng không được xếp vào 30 người đầu tiên được công bố là tú tài với khoảng 90 người.

Chủ đề các môn thi triết, luân lý và văn học bằng chữ Hán - Nôm được lấy từ sách cổ điển và hợp quy tắc tôn giáo: Đại học, Luận ngữ, Mạnh tử, Kinh thư, Kinh thi, Kinh lễ, Xuân thu.

Đối với tất cả các môn thi bằng chữ Hán - Nôm và chữ quốc ngữ, chủ đề các bài luận được lấy từ các cuốn sách giáo khoa do Uỷ ban Hoàn thiện giáo dục bản xứ thông qua.

• Nghị định số 973 ngày 3-6-1915 của Thống sứ Bắc Kỳ hủy bỏ Nghị định ngày 20-6-1909 về việc miễn kỳ thi Hạch cho các giáo viên bậc đệ nhất cấp ngạch Giáo dục bản xứ. Các Tổng sư có bằng tú tài hoặc ấm sinh chỉ được tham dự kỳ thi Hương sau khi thi đậu kỳ thi Hạch.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Danh sách những thí sinh đậu kỳ thi Hạch năm 1915 của tỉnh Hà Đông.*

• *Danh sách tú tài và ấm sinh của tỉnh Hà Đông do Đốc học Nguyễn Đình Tuân lập ngày 24-7-1915.*

Và một số tài liệu khác...

HCBK - 201

Règlement du Collège du Protectorat à Hanoï 1916.

Quy định của Trường Trung học Bảo hộ Hà Nội 1916.

Quy định của Trường Trung học Bảo hộ Hà Nội (Trường Bưởi nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An) do hiệu trưởng trường lập ngày 3-4-1916 có 14 tờ, gồm các nội dung về tổ chức sư phạm, đội ngũ giáo viên, đội ngũ nhân viên và nội quy của trường.

+ Tổ chức sư phạm: Trường Bảo hộ được chia thành hai nhóm: Petit Collège (Tiểu Trung học) có 4 năm học tương đương với các lớp dự bị, sơ đẳng, nhì và nhất của các trường tiểu học Pháp - Việt và Grand Collège (Đại Trung học) cũng có 4 năm học và được hình thành từ việc hợp nhất của ba trường Thành chung cũ (Trường Sư phạm, Trường Thông ngôn, Trường Trung học Jules Ferry).

1- Chương trình học của Petit Collège được đưa ra theo chương trình của các trường tiểu học Pháp - Việt với các điều kiện như sau:

- Phần dạy văn hoá Pháp do giáo viên người Pháp đảm nhiệm

- Ở lớp dự bị, số giờ học tại các lớp tiếng Pháp được quy định là 5.

Những học sinh không phải là người Việt có thể được miễn học chữ Hán - Nôm theo yêu cầu của họ. Học sinh nước ngoài cũng có thể được miễn học chữ quốc ngữ. Họ tập trung vào môn chuyên ngành trong giờ dạy những môn học này.

Học sinh người Việt vào học tại trường tiểu, trung học phải có kiến thức về chữ quốc ngữ và trải qua kỳ thi tuyển.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2- Chương trình của Grand Collège gồm các lớp chung và chuyên ngành. Trong ba năm đầu, sẽ có chương trình học chung cho tất cả các học sinh. Trong năm thứ tư, đối với các lớp chuyên ngành học sinh được phân chia theo 4 ban tuỳ theo ngành nghề mà họ lựa chọn (Ban Sư phạm đào tạo giáo viên tiểu học; Ban Hành chính đào tạo thư ký cho các cơ quan hành chính công và tư; Ban Thương mại và Ban Kỹ thuật đào tạo nhân viên cho các cơ quan kỹ thuật và công nghiệp).

Các lớp chuyên ngành có thể chung cho nhiều ban. Chương trình giảng dạy này được bổ sung bằng các bài tập thực hành:

- Các lớp ứng dụng đối với Ban Sư phạm hoặc là ở Petit Collège hoặc trong các trường Pháp - Việt tại Hà Nội.

- Khóa thực tập thực hành dành cho học sinh Ban Kỹ thuật diễn ra tại Trường Đào tạo nghề của Hà Nội sau khi có sự nhất trí của Hội đồng Quản trị của trường này.

- Các buổi thực hành dành cho học sinh Ban Sư phạm và Ban Thương mại diễn ra tại Trường Nông nghiệp Hà Nội.

- Ngoài ra, đối với học sinh năm thứ 4 còn có những chuyến dã ngoại, tham quan các nhà máy, Bảo tàng Thương mại dưới sự hướng dẫn của các giáo viên khoa học...

+ Đội ngũ giáo viên:

Số giờ giảng dạy tại Grand Collège của giáo viên người Âu được quy định là 19 giờ còn tại Petit Collège là 22 giờ.

Hội đồng giáo viên của trường trung học được tổ chức hàng tháng dưới sự chủ trì của Hiệu trưởng Trường Trung học, để xem xét tình hình hoạt động của trường, về việc khen thưởng, kỷ luật học sinh hay thái độ và tình hình học tập của học sinh.

+ Đội ngũ nhân viên công vụ: gồm một Tổng Giám thị có thể thay thế bằng một giáo viên giám sát, một nhân viên quản lý và một số giám sát viên người bản xứ (có quy định chi tiết về trách nhiệm của từng chức danh).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Nội quy:

Trường Trung học Bảo hộ tiếp nhận học sinh nội trú, bán trú và ngoại trú. Nội quy quy định cụ thể, chi tiết về những sinh hoạt cá nhân, về chế độ học tập tại trường đối với học sinh như học sinh nội trú không được hút thuốc, đọc sách, nói chuyện vào ban đêm và phải xuống nhà ăn với trang phục phù hợp và phải tuân theo tín hiệu của giáo viên giám sát; muốn ra khỏi trường phải được phép; không được tắm trong ao hồ, trèo cây, mua hoa quả, thực phẩm hoặc các hàng hoá bán rong trong giờ ra chơi... Học sinh ở Petit Collège phải nói tiếng Pháp với nhau trong các giờ ra chơi. Học sinh Grand Collège phải luôn luôn nói tiếng Pháp trừ trong các giờ học chữ quốc ngữ hoặc chữ Hán - Nôm.

Tất cả các học sinh vắng mặt 3 lần trong một tháng hoặc 4 lần trong một quý và không được cho phép từ trước, có thể bị kỷ luật: treo học bổng nếu họ được nhận học bổng, có thể tạm thời hoặc vĩnh viễn bị đuổi học...

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1091

JOIF, 1917, N° 54, p. 1000.

Arrêté du 8 juillet 1917 du Gouverneur général de l'Indochine autorisant l'admission des élèves de nationalité chinoise à l'Ecole de Médecine de l'Indochine.

Nghị định ngày 8-7-1917 của Toàn quyền Đông Dương về việc cho phép nhận các học sinh Trung Quốc vào Trường Y khoa Đông Dương.

• *Nghị định gồm 11 điều, trong đó quy định: kể từ ngày 1-10-1917 những học sinh mang quốc tịch Trung Hoa được phép theo học tại Trường Y khoa Đông Dương và được hưởng chế độ nội trú miễn phí. Trước khi vào Trường, họ phải chứng tỏ được khả năng tiếng Pháp.*

Kết thúc thời gian học và sau khi thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp, những học sinh này được cấp bằng công nhận họ đã theo học ngành y tại Trường Y khoa Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trong suốt thời gian ở Trường, học sinh Trung Quốc phải tuân thủ nội quy và quy định của Trường giống như các học sinh khác.

Trường Y khoa Đông Dương cũng dành hai suất học bổng cho hai học sinh Trung Hoa tốt nghiệp Trường Y tại Tien-tsin (Thiên Tân) hoặc có một năm thực tập và hoàn thiện về mặt kỹ thuật tại trường này. Hai suất học bổng này được cấp cho hai thí sinh do Tổng Lãnh sự Pháp tại Tien-tsin (Thiên Tân) chỉ định.

J - 1091

JOIF, 1917, Nº 54, p. 1001.

Arrêté du 8 juillet 1917 du Gouverneur général de l'Indochine portant création auprès du Gouverneur général d'une Direction de l'Enseignement supérieur.

Nghị định ngày 8-7-1917 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Ban chỉ đạo Giáo dục bậc đại học giúp việc cho Toàn quyền.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định gồm 5 điều, trong đó quy định: Ban chỉ đạo Giáo dục bậc đại học có nhiệm vụ chuẩn bị việc thành lập, tổ chức chế độ và ban hành chương trình cho các trường đại học sẽ được mở tại Đông Dương cho các sinh viên Pháp và bản xứ. Theo Nghị định, toàn bộ các trường đại học này được gọi chung là Trường Đại học Đông Dương. Chương trình giáo dục đại học chung mà ban chỉ đạo này cần phải phối hợp bao gồm các trường đại học đã hoặc sẽ thành lập tại các nước Đông Dương:*

- Trường Y và Dược.

- Trường Thú y.

- Khối các trường: Công chính, Hoá học và Điện công nghiệp, Mỏ, Khoa học vật lý và Tự nhiên).

- Trường Nông - Lâm nghiệp.

- Trường Thương mại.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Trường Hàng hải.

- Trường Pháp chính.

- Trường Sư phạm.

Việc thành lập các trường học này sẽ do Ban chỉ đạo Giáo dục bậc đại học xem xét dựa theo nhu cầu của thuộc địa và khả năng tài chính và hành chính.

RHD - 3814

Création de l'Institution de Jeunes Filles Annamites à Hanoï 1917.

Thành lập Trường Nữ sinh An-nam tại Hà Nội 1917.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 2229 ngày 10-11-1917 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ thành lập một Trường Nữ sinh An-nam tại Hà Nội (Trường Nữ sinh Đồng Khánh nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương). Theo Nghị định, Hiệu trưởng của Trường là một phụ nữ người Pháp. Việc giảng dạy tại trường sẽ do các nữ giáo viên tiểu học và giáo viên hướng dẫn người Pháp và người Việt đảm nhiệm. Theo nguyên tắc, học sinh Trường Nữ sinh An-nam phải theo chế độ nội trú. Tuy nhiên trong các lớp học, vẫn có học sinh bán trú và học sinh ngoại trú. Hàng tháng, học sinh bán trú phải trả tiền trọ tại ký túc, được miễn phí tiền giặt giũ và chăm sóc y tế. Các vật dụng khác cũng như quần áo của học sinh sẽ do gia đình học sinh đảm trách. Phí bán trú mỗi tháng là 6 đồng. Hàng tháng, học sinh ngoại trú sẽ phải trả thêm một khoản tiền là 2 đồng Đông Dương.*

Trường Nữ sinh An-nam tiếp nhận học sinh từ 8 tuổi trở lên. Khu ký túc xá được ưu tiên cho học sinh đến từ các tỉnh. Chương trình giảng dạy và giáo dục của trường là chương trình giảng dạy tiểu học và bổ túc cho các nữ sinh Pháp - Việt.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GGI - A, hs: 81, vb: 114, tờ: 163

Arrêté N° 2054 du 21 août 1918 du Gouverneur général de l'Indochine créant à Hanoi une Ecole Normale d'Instituteurs et une Ecole Normale d'Institutrices.

Nghị định số 2054 ngày 21-8-1918 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học và một Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nữ tiểu học tại Hà Nội.

- *Theo Nghị định, hai trường học này được thành lập tại Hà Nội nhằm đào tạo đội ngũ giáo viên tiểu học bản xứ ở Bắc Kỳ. Kinh phí để duy trì hai trường học này cũng như tiền lương của nhân viên được trích từ ngân sách Bắc Kỳ. Trong khi chờ đợi những trụ sở đặc biệt có thể sử dụng để phục vụ hai trường đó, Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học (nay là Trường Trung học phổ thông Phan Đình Phùng) sẽ hoạt động tại các địa điểm là Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi, nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An) và Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nữ hoạt động tại Trường Nữ sinh An-nam (Trường Nữ sinh Đồng Khánh nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương).*

downloadsachmienphi.com

RHD - 3754

Programme de l'enseignement élémentaire franco-indigène des écoles élémentaires au Tonkin 1918.

Chương trình giáo dục sơ đẳng Pháp - Việt tại các trường sơ đẳng Bắc Kỳ 1918.

Hồ sơ gồm 3 tờ và 12 trang, trong đó có:

- *Thông tư số 125 ngày 9-9-1918 của Trưởng Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ hướng dẫn giáo viên các trường sơ đẳng Bắc Kỳ giảng dạy theo đúng bảng chương trình giáo dục sơ đẳng Pháp - Việt dành cho ba lớp đồng ấu, dự bị và sơ đẳng (kèm theo bảng phân chia số giờ học các môn bậc giáo dục tiểu học Pháp - Việt), cụ thể như sau:*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Lớp đồng ấu gồm các môn: luân lý; thể dục; Quốc ngữ; Pháp ngữ; toán pháp và phép đo, lường, cân...; kỷ hà học và vẽ những hình kỷ hà (đường thẳng, đường thăng bằng, đường thẳng đứng, đường xiên, đường gẫy và đường cong); thứ vật bị thể (vật lý học và bác vật học); địa lý; đồ hoạ; thủ công; Hán tự.

- Lớp dự bị có các môn: luân lý; thể dục; quốc ngữ; Pháp ngữ; toán Pháp và phép đo lường, cân...; kỷ hà học; thứ học bị thể; địa lý; sử ký; đồ hoạ; thủ công; Hán tự.

- Lớp sơ đẳng: luân lý; quốc ngữ; Pháp ngữ; toán pháp và phép đo lường cân...; kỷ hà học; thứ vật bị thể (công việc ngoài đồng, các giống cây trồng trọt, kỹ nghệ về thực vật, động vật...); địa lý; sử ký; đồ hoạ; thủ công; Hán tự.

Trong hồ sơ này có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com

HCBK - 82

Circulaire du Résident supérieur au Tonkin relative au règlement général de l'Instruction publique promulgué en Indochine 1918.

Thông tư của Thống sứ Bắc Kỳ về bộ Học chính tổng quy được ban hành tại Đông Dương 1918.

Hồ sơ gồm 3 tờ, trong đó có:

Thông tư số 64 ngày 10-5-1918 của Thống sứ Bắc Kỳ gửi Công sứ, Tỉnh trưởng, Tư lệnh các đạo quan binh, Công sứ - Đốc lý Hải Phòng, Chủ tịch Ủy ban Thành phố Hà Nội phổ biến một số quy định mới liên quan đến nền giáo dục Pháp - Việt được đề cập trong Nghị định ngày 21-12-1917 của Toàn quyền Đông Dương. Thông tư quy định, tất cả các cơ quan và đơn vị thuộc bậc giáo dục đệ nhất cấp hay tiểu học Pháp - Việt đều được đặt dưới quyền của Giám đốc Nha Tiểu học Bắ Kỳ. Việc cùng tồn tại hai loại trường, trường bản xứ và trường Pháp - Việt được chấm dứt. Tên trường ấu học và tiểu học cũng không còn. Ngoài các trường học của Pháp, sẽ chỉ còn lại

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

các trường Pháp-Việt tại Bắc Kỳ với các trường sơ đẳng và tiểu học toàn cấp (Ecole primaire de plein exercice)

+ Các trường sơ đẳng: trên thực tế, đây là những trường trước kia gọi là trường ấu học do các Tổng sư điều hành. Các trường học này giảng dạy bằng chữ quốc ngữ và bao hàm các kiến thức đáp ứng nhu cầu của những học sinh không muốn học lâu. Việc học chữ Hán-Nôm trong trường không mang tính bắt buộc và tuỳ theo nhu cầu của phụ huynh. Việc dạy tiếng Pháp tại các trường này cũng vậy, không mang tính bắt buộc. Những gia đình mong muốn con cái họ sau này học đến khi tốt nghiệp tiểu học, có thể cho con họ học tiếng Pháp. Sau đó họ trau dồi kiến thức về môn học này giống như tất cả các môn học khác (nếu muốn) tại một trường thuộc một trung tâm lớn hơn hoặc sẽ có một cấp đào tạo tiểu học hoàn chỉnh được tổ chức.

+ Các trường tiểu học toàn cấp: dành cho trẻ em độ tuổi từ 7 đến 13 gồm 5 lớp (lớp đồng ấu, lớp dự bị, lớp sơ đẳng, lớp nhì và lớp nhất). Kết thúc chương trình ở bậc tiểu học, học sinh phải qua một kỳ thi và được cấp bằng tốt nghiệp tiểu học.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Theo đề nghị của Giám đốc Nha Tiểu học Bắc Kỳ và sau khi được Hội đồng tỉnh hoặc quận tư vấn, Trưởng khu Hành chính địa phương sẽ chỉ định các trung tâm và tại đây sẽ có một trường tiểu học toàn cấp. Ở thủ phủ của mỗi tỉnh bắt buộc phải có ít nhất một trường nhưng con số này cũng có thể nhiều hơn và dần dần tại tất cả các phủ, huyện quan trọng cũng sẽ có một trường.

+ Đội ngũ giáo viên Pháp - Việt:

Trong các trường tiểu học, việc giảng dạy sẽ do đội ngũ nhân viên người Pháp và Việt đảm nhiệm. Giáo viên người Pháp có quyền lãnh đạo các trường tiểu học lớn nhất và trong một số điều kiện theo quy định đặc biệt, có quyền thanh tra tất cả các trường của một khu vực.

Toàn bộ giáo viên bản xứ tạo thành 3 khung giáo viên khác nhau: giáo viên dạy trong các trường bổ túc, giáo viên tiểu học và giáo viên hướng dẫn.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đội ngũ những người tốt nghiệp Trường Pháp Việt tiếp tục được đào tạo thành giáo viên tiểu học với mức lương từ 300 đến 1600 đồng Đông Dương đối với nam giáo viên tiểu học và từ 240 đến 1200 đồng Đông Dương đối với nữ giáo viên tiểu học.

RST - 13930

Arrêté relatif à l'Enseignement secondaire local institué au Lycée de Hanoï 1918.

Nghị định liên quan đến chương trình giảng dạy trung học địa phương tại Trường Trung học Hà Nội 1918.

• *Nghị định ngày 15-7-1918 của Toàn quyền Đông Dương liên quan đến chương trình dạy trung học địa phương tại Trường Trung học Hà Nội. Theo Nghị định, chương trình này được thực hiện trong hai năm. Nghị định quy định chi tiết về đối tượng được theo học chương trình, đội ngũ giáo viên, các điều kiện theo học và các môn thi.*

+ Đối tượng: Chương trình dạy trung học địa phương tại Trường Trung học Hà Nội dành riêng cho những học sinh đủ 23 tuổi và có một trong các bằng: bổ túc, cao đẳng tiểu học, sơ đẳng hoặc bằng trung học bậc đệ nhất cấp.

+ Ngoài đội ngũ giáo viên của trường trung học, các công chức có năng lực làm việc tại những cơ quan khác cũng có thể thi tuyển để tham gia giảng dạy trung học địa phương.

+ Điều kiện theo học: Không một học sinh nào được tiếp tục theo học năm thứ hai nếu không đỗ kỳ thi liên quan đến các môn trong năm thứ nhất. Kết thúc năm thứ hai, học sinh phải thi các môn để lấy bằng trung học Đông Dương diễn ra tại Hà Nội.

+ Các môn thi: gồm các bài thi viết và vấn đáp tập trung vào các môn đã được dạy trong năm thứ nhất và hai.

- Bài thi viết mang tính đấu loại, gồm: một bài thi tiếng Pháp, một bài thi toán, một bài thi về khoa học vật lý và tự nhiên.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Bài thi vấn đáp gồm: các câu hỏi về lịch sử và địa lý, khoa học toán học, vật lý và tự nhiên; giải thích một bài khoá bằng tiếng Pháp.

Để được nhận vào học trung học địa phương, thí sinh phải đạt được một nửa số điểm tối đa (100 điểm).

Bằng tốt nghiệp trung học Đông Dương được chấp nhận để ghi danh vào các trường đại học chuyên ngành khác thuộc Đại học Đông Dương.

GGI - A, hs: 82, vb: 244, tờ: 356

Arrêté Nº 1018 du 31 mars 1919 du Gouverneur général de l'Indochine chargeant Changeant de la direction de l'Ecole Normale d'Institutrice de Hanoi.

Nghị định số 1018 ngày 31-3-1919 của Toàn quyền Đông Dương về việc trao cho bà Changeant quyền chỉ đạo Trường Sư phạm đào tạo nữ giáo viên tiểu học Hà Nội.

- *Theo Nghị định, bà Changeant, giáo viên tiểu học hạng nhất đang làm việc tại Trường Sư phạm đào tạo nữ giáo viên tiểu học Hà Nội giữ chức hiệu trưởng trường. Với chức vụ này, bà Changeant được hưởng trợ cấp chức vụ giống như hiệu trưởng các trường khác.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBK - 242

Projet de construction de l'Ecole Normale d'Instituteurs à Hanoï 1919-1920.

Dự án xây dựng Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học tại Hà Nội 1919-1920.

Hồ sơ gồm 6 tờ và 6 bản vẽ, trong đó có:

- *Công văn trao đổi trong thời gian từ 1919-1920 giữa Thống sứ Bắc Kỳ, Trưởng Ban Nhà cửa dân sự, Giám đốc Nha Tiểu học Bắc kỳ về dự án xây dựng Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học Hà Nội. Theo những công văn này thì sau khi hoàn thiện, trường sẽ có:*

- 6 phòng học thường, mỗi phòng dành cho một khoá.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Một phòng vẽ và một phòng thí nghiệm.

- Một phòng họp có thể chứa 100 học sinh.

- Một thư viện.

- Một xưởng làm thủ công.

- Hai phòng làm việc cho Ban Giám hiệu và một phòng quản lý.

- Khu nhà nội trú dành cho khoảng 240 học sinh.

- Bếp ăn.

- Nhà ăn.

- Phòng ngủ.

- Phòng gửi đồ.

- Kho chứa đồ khăn vải.

- Phòng y tế.

- Phòng tiếp khách.

- Nhà chơi có mái che.

- Phòng cho nhân viên gác cổng và các khu nhà phụ cho nhân viên phục vụ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• Các bản vẽ tầng trệt, tầng một, tầng hai, bản vẽ tổng thể, mặt bên, mặt cắt, mặt ngoài chính do Trưởng Ban Nhà cửa dân sự lập ngày 25-7-1919.

J - 1099

JOIF, 1919, Nº 75, p. 1893.

Arrêté du 12 septembre 1919 du Gouverneur général de l'Indochine transformant l'Ecole des Hau bo à Hué en "section de l'Ecole de Droit et d'Administration de Hanoï".

Nghị định ngày 12-9-1919 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển Trường Hậu Bổ ở Huế thành "một ban của Trường Pháp chính Hà Nội".

• Nghị định gồm 9 điều trong đó quy định: chương trình của trường học mới là chương trình đã được quy định trong Quy chế chung về bậc cao đẳng Đông Dương trừ những gì liên quan đến chữ Hán - Nôm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Theo Nghị định, hiệu trưởng và các giáo viên sẽ do Trưởng Ban chỉ đạo Giáo dục bậc đại học chỉ định sau khi có sự nhất trí của Thống sứ Bắc Kỳ.

Để được nhận vào trường, thí sinh phải có giấy khai sinh hoặc giấy chứng nhận họ là công dân Pháp, được Pháp bảo hộ hoặc người châu Á mang quốc tịch Pháp, có độ tuổi từ 18 đến 25, có văn bằng do Nghị định quy định kèm giấy chứng nhận về hạnh kiểm.

Kỳ thi tuyển sinh vào trường diễn ra hàng năm tại Huế. Kỳ thi tốt nghiệp đối với Ban Hành chính diễn ra tại Hà Nội và diễn ra tại Huế đối với Ban Tài chính theo các điều kiện đã được quy định trong Quy chế chung về bậc cao đẳng Đông Dương.

HCBK - 133

Concours d'admission des élèves de l'Ecole Normale d'Institutrices indigènes au Tonkin 1919.

Về kỳ thi tuyển sinh vào Trường Sư phạm đào tạo nữ giáo viên tiểu học bản xứ Bắc Kỳ 1919.

Hồ sơ gồm 41 tờ, trong đó có:

- *Danh sách 9 thí sinh trúng tuyển vào Trường Sư phạm đào tạo nữ giáo viên tiểu học bản xứ Bắc Kỳ năm 1919 cùng với điểm số mà họ đạt được ở các môn thi chính tả, toán, bài tập đọc, bài tập làm văn bằng tiếng Pháp, hội thoại.*
- *Các bài làm của thí sinh.*

HCBK - 241

Au sujet établissement des plans types d'Ecole élémentaire pour être appliqués dans les provinces au Tonkin 1920-1925.

Về việc lập các bản vẽ mẫu cho trường sơ đẳng áp dụng tại các tỉnh Bắc Kỳ từ 1920-1925.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hồ sơ gồm 27 tờ và 10 bản vẽ, trong đó có:

- *Công văn trao đổi giữa Giám đốc Nha Tiểu học Bắc kỳ, Trưởng Ban Nhà cửa dân sự, Công sứ các tỉnh... về việc tạo bản vẽ mẫu các công trình xây dựng trường làng nhằm đáp ứng nguyện vọng của nhân dân là những người muốn xây dựng trường bằng tiền của họ.*
- *Sơ thảo dự án xây dựng trường làng (bản vẽ mặt bằng, mặt ngoài và mặt cắt) do Trưởng Ban Nhà cửa dân sự lập ngày 5-10-1920.*
- *Bản vẽ mẫu trường học dành cho 140 học sinh (bản vẽ mặt bằng, mặt bên, mặt chính và mặt cắt A B).*
- *Bản vẽ mẫu trường học dành cho 3 lớp có mái hiên (bản vẽ mặt bằng, mặt ngoài và mặt cắt).*

J - 1103

JOIF, 1920, N° 88, p. 2028.

Arrêté du 2 novembre 1920 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à Hanoï d'une Ecole de Commerce de l'Indochine.

Nghị định ngày 2-11-1920 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Trường Thương mại Đông Dương tại Hà Nội.

Theo Nghị định, Trường Thương mại Đông Dương được thành lập nhằm mục đích bồi dưỡng kiến thức chung và chuyên ngành cho những người muốn theo ngành thương mại tại Đông Dương. Nghị định quy định: Hiệu trưởng là người chỉ đạo việc học tập, giải quyết các vấn đề liên quan đến việc kỷ luật và tình hình hoạt động của trường. Ngoài ra, Nghị định còn có các quy định cụ thể đối với học sinh và kỳ thi tốt nghiệp.

+ Các quy định đối với học sinh:

- Trường Thương mại Đông Dương nhận học sinh là các công dân Pháp, được Pháp bảo hộ hoặc người châu Á mang quốc tịch Pháp có độ tuổi cao nhất là 25, có sức khoẻ và tư cách đạo đức tốt và phải có

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

một trong số các văn bằng do Nghị định quy định (những người không có bằng cấp sẽ có kỳ thi tuyển sinh riêng được tổ chức hàng năm).

- Tất cả các học sinh của trường được hưởng chế độ ngoại trú và hưởng trợ cấp đi lại khi về thăm gia đình vào các kỳ nghỉ lớn hàng năm, được miễn thuế thân và nghĩa vụ quân sự. Những học sinh có thái độ thiếu nghiêm túc, vô kỷ luật... sẽ bị buộc thôi học.

- Thời gian học tại Trường Thương mại Đông Dương kéo dài hai năm. Ngoài ra, những học sinh thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp sẽ có một năm thực tập tại Sài Gòn.

Học sinh không được theo học năm thứ hai nếu không thi đỗ kỳ thi hết năm với các môn thi viết và vấn đáp nhưng họ được học lại năm học này. Trường hợp thi trượt lần hai, họ buộc phải thôi học.

Kỳ thi tốt nghiệp mang tính quyết định gồm các môn thi viết và vấn đáp.

+ Kỳ thi tốt nghiệp: Học sinh thi đỗ kỳ thi tốt nghiệp sẽ được cấp bằng của Trường Thương mại Đông Dương. Những học sinh hoàn thành khoá thực tập tại Sài Gòn sẽ nhận bằng cao đẳng của Trường Thương mại Đông Dương.

Đối với những học sinh không tìm được việc hoặc trong các phòng thương mại hoặc tại các ngân hàng, họ có thể làm nhân viên bản xứ trong các phòng ban của Phủ Toàn quyền hoặc các cơ quan hành chính địa phương tùy theo năng lực của họ. Trong trường hợp này, những học sinh tốt nghiệp Trường Thương mại được coi như học sinh tốt nghiệp Ban Tài chính Trường Pháp chính. Còn những học sinh có bằng cao đẳng được coi như học sinh tốt nghiệp Ban Hành chính và Tư pháp.

GGI - 5550

Organisation de l'Instruction publique en Indochine 1920.

Tổ chức Sở Học chính Đông Dương 1920.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• Hồ sơ gồm Sắc lệnh (2 tờ) ngày 2-5-1920 do Bộ trưởng Bộ Thuộc địa Albert Sarraut thay mặt Tổng thống nước Cộng hoà Pháp ký, quy định việc tổ chức Sở Học chính Đông Dương. Sắc lệnh gồm 8 điều, theo đó Sở Học chính Đông Dương sẽ do ông Tổng Giám đốc quản lý dưới sự điều hành của Toàn quyền.

Theo Sắc lệnh, Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương có nhiệm vụ chỉ đạo và giám sát việc quản lý các trường đại học công lập, trường phổ thông và kỹ thuật tại các nước thuộc Liên bang Đông Dương; kiểm soát các trường phổ thông dân lập theo luật pháp quy định; kiểm soát các trường tiểu học và dạy nghề công lập ở các nước trong khối Liên bang Đông Dương cũng như các trường học của Pháp ở khu vực Viễn Đông được duy trì hoặc bảo trợ bằng ngân sách thuộc địa; đề xuất các biện pháp tạo điều kiện phát triển ngành giáo dục ở Đông Dương... Ngoài ra, Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương còn có trách nhiệm nghiên cứu tất cả các vấn đề liên quan đến giáo dục, sự phát triển trí tuệ của người dân và trình lên Toàn quyền các dự án liên quan đến quy định về đội ngũ giáo viên, các chương trình xây dựng trường phổ thông và thành lập một số trường nằm trong ngân sách chung. Hàng năm, Tổng Giám đốc Nha sẽ thay mặt Toàn quyền gửi đến Bộ trưởng Bộ Thuộc địa báo cáo về tình hình hoạt động của sở ... Tổng Giám đốc Sở Học chính Đông Dương được bổ nhiệm theo nghị định của Toàn quyền với điều kiện người này đã có bằng tiến sĩ cấp nhà nước và công tác trong ngành giáo dục công ít nhất là 10 năm.

HCBK - 138

Au sujet construction d'une Ecole annexe de l'Institution des jeunes filles françaises d'Hanoï (Lycée des jeunes filles) 1921.

Về việc xây dựng một Trường Thực hành thuộc Trường Nữ sinh Trung học Pháp tại Hà Nội 1921.

Hồ sơ gồm 3 tờ và hai bản vẽ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn trao đổi trong tháng 4-1921 giữa Trưởng Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ và Trưởng Ban Nhà cửa dân sự về việc gửi một số bản vẽ Trường Thực hành thuộc Trường Nữ sinh trung học Pháp tại Hà Nội. Theo dự kiến, toà nhà này được đưa vào sử dụng vào tháng 9 nhân dịp khai giảng.*

• *Bản vẽ tầng trệt và tầng một công trình xây dựng Trường Thực hành thuộc Trường Nữ sinh trung học Pháp do Trưởng Ban Nhà cửa dân sự lập vào tháng 7 và 8 năm 1919.*

RHD - 4808

Création et organisation des Ecoles élémentaires franco-indigènes de Ha dong 1921-1927.

Thành lập và tổ chức các trường sơ đẳng yếu lược Pháp - Việt tại Hà Đông 1921-1927.

Hồ sơ gồm 26 tờ, trong đó có:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Các Nghị định của Thống sứ Bắc Kỳ trong thời gian từ 1921-1924 về việc thành lập các trường sơ đẳng yếu lược Pháp - Việt tại tỉnh Hà Đông. Danh sách các trường và ngày thành lập như sau:*

STT	Tên trường	Khu	Nghị định thành lập
1	Thượng Cát	Hoài Đức	22-3-1923
2	Tây Tựu	Hoài Đức	15-5-1924
3	Đông Ngạc	Hoài Đức	16-6-1923
4	Ha-Yên-Quyết	Hoài Đức	15-5-1924
5	Thường Tín	Thường Tín	1-4-1922
6	Nhi - Khê	Thường Tín	15-10-1924
7	Ứng Hoà	Ứng Hoà	1-4-1922
8	Thanh Oai	Thanh Oai	12-8-1922
9	Thuong-xuyên	Phú Xuyên	26-2-1921

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

10	Yên Sở	Đan Phượng	2-9-1921
11	Vĩnh Ninh	Thanh Trì	26-2-1921
12	Nô Ban	Thanh Trì	5-12-1922
13	Chính Kinh	Thanh Trì	26-2-1921
14	Thanh Trì	Thanh Trì	12-8-1922
15	Phúc Xá	Hoàn Long	30-9-1922
16	Phu Gia	Hoài Đức	7-9-1923
17	Dông Lao	Hoài Đức	14-8-1923
18	Tu Dương	Thường Tín	7-11-1924
19	Phúc Lâm	Mỹ Đức	23-8-1923
20	Ngã Ba Thá	Chương Mỹ	14-8-1923
21	Nội Châu	Hoàn Long	20-12-1923
22	Ngoại Châu	Hoàn Long	11-12-1924
23	Trường Nam sinh	Hà Đông	30-12-1919
24	Trường Nữ sinh	Hà Đông	30-12-1919
25	Đan Phượng	Đan Phượng	30-12-1919
26	Thanh Liệt	Thanh Trì	18-1-1920

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBK - 137

Rapports sur les statistiques des élèves de l'Instruction des jeunes filles françaises d'Hanoï 1921-1923.

Báo cáo thống kê số học sinh Trường Nữ sinh Pháp tại Hà Nội

- *Hồ sơ có 33 tờ gồm một số báo cáo hàng tháng từ 1921-1923 của Trường Nữ sinh Trung học Pháp tại Hà Nội, trong đó có nêu tên hiệu trưởng, đội ngũ giáo viên, số học sinh mỗi lớp cùng với những nhận xét về họ và về cơ sở vật chất của trường.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

GGI - A , hs: 89, vb: 277, tờ: 397

Arrêté N° 4082 du 10 octobre 1922 du Gouverneur général de l'Indochine p.i désignant Lafferranderie pour remplir les fonctions de Directeur de l'Enseignement primaire au Tonkin.

Nghị định số 4082 ngày 10-10-1922 của Quyền Toàn quyền Đông Dương về việc chỉ định ông Lafferranderie giữ chức Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ.

- *Theo đó, ông Lafferranderie, giáo viên chính hạng nhất bậc đệ nghị cấp tại Đông Dương được bổ nhiệm làm Giám đốc Nha Học chính Bắc Kỳ. Ông Lafferranderie được hưởng trợ cấp chức vụ theo Quy định chung của nền Giáo dục công.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBK - 104

Emploi du temps des professeurs de l'Institution des jeunes filles annamites à Hanoï 1924-1925.

Thời gian biểu của giáo viên Trường Nữ sinh An-nam (Trường Nữ sinh Đồng Khánh nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương) tại Hà Nội 1924-1925.

Hồ sơ gồm 18 tờ, trong đó có:

- *Bảng thời gian biểu của các giáo viên Trường Nữ sinh An-nam tại Hà Nội năm học 1924-1925.*
- *Bảng phân công giảng dạy của đội ngũ giáo viên người Âu và người Việt của Trường Nữ sinh An-nam.*
- *Công văn trao đổi từ 1924-1925 giữa Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ, Hiệu trưởng Trường Nữ sinh sư phạm An-nam về việc sửa đổi một số chi tiết trong bảng thời gian biểu của các giáo viên trong trường năm 1923.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HCBK - 209

Au sujet de l'organisation du cours des moniteurs au Collège du Protectorat à Hanoï 1922.

Về việc tổ chức lớp đào tạo giáo viên hướng dẫn tại Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi và nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An) 1922.

Hồ sơ gồm 10 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 2424/E ngày 22-8-1922 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở một lớp dự bị sư phạm tại Trường Trung học Bảo hộ để đào tạo các giáo viên hướng dẫn bậc tiểu học Pháp - Việt.*
- *Nghị định số 3643/E ngày 28-11-1922 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép chuyển lớp dự bị sư phạm chuyên đào tạo các giáo viên hướng dẫn từ Trường Trung học Bảo hộ về Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học bản xứ tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1115

JOIF, 1923, Nº 60, p. 1374.

Arrêté du 24 juillet 1923 du Gouverneur général de l'Indochine portant dénomination du Lycée de Hanoï.

Nghị định ngày 24-7-1923 của Toàn quyền Đông Dương về việc đổi tên Trường Trung học Hà Nội.

- *Theo Nghị định, Trường Trung học Hà Nội sẽ mang tên Trường Trung học Albert Sarraut (nay là trụ sở Văn phòng Trung ương Đảng).*

J - 1115

JOIF, 1923, Nº 61, p. 1422.

Arrêté du 26 juillet 1923 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à Hanoï d'une Ecole supérieure des Lettres.

Nghị định ngày 26-7-1923 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Trường Cao đẳng Văn khoa tại Hà Nội.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trường Trung học Albert Sarraut ở Hà Nội.

L'Asie Nouvelle. N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Giờ nghỉ giữa các tiết học ở Trường Albert Sarraut.

L'Asie Nouvelle. N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Nhà ăn của Trường Trung học Albert Sarraut.

L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Theo Nghị định, một chương trình giảng dạy cao đẳng văn khoa được thiết lập tại Hà Nội dưới sự kiểm tra trực tiếp của Giám đốc Sở Học chính, trong đó việc giảng dạy sẽ dần được tổ chức để sau này thành lập một Trường Cao đẳng Văn khoa.*

Việc tổ chức giảng dạy gồm các lớp học và các cuộc hội thảo chung được tổ chức miễn phí và mở rộng cho người Âu và người bản xứ có thẻ cá nhân do Sở Học chính cấp vào đầu mỗi quý. Ngoài ra còn có các lớp học dành cho học sinh các trường cao đẳng khác.

Chương trình học gồm diễn đàn văn học Pháp (văn học Pháp, phát biểu của tác giả, tiếng Pháp); diễn đàn về triết học (giờ học triết, tâm lý học và đạo đức áp dụng trong giáo dục, xã hội học, phương pháp sư phạm và các buổi thảo luận về phương pháp sư phạm).

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

RHD - 3766

Concours d'admission aux différentes écoles de l'Université indochinoise 1923-1928.

Kỳ thi tuyển sinh vào các trường thuộc Đại học Đông Dương 1923-1928.

Hồ sơ gồm 16 tờ, trong đó có:

• *Thông báo về các điều kiện tuyển sinh vào Trường Đại học Đông Dương năm học 1924, 1926-1927, 1928-1929 với nội dung chi tiết về đơn xin dự thi, đối tượng dự thi và các kỳ thi.*

+ Hồ sơ xin dự thi được gửi trực tiếp đến Nha Học chính, ngoài các loại giấy tờ cần thiết như giấy khai sinh; trích lục lý lịch tư pháp; giấy chứng nhận hạnh kiểm; giấy chứng nhận sức khoẻ có chữ ký của bác sỹ và ảnh... còn phải có:

- Bản cam kết làm việc cho chính quyền trong thời gian ít nhất là 10 năm kể từ khi tốt nghiệp đại học hoặc hoàn trả khoản tiền trợ cấp mà thí sinh sẽ được hưởng. Trường hợp thí sinh là vị thành niên, bản cam kết này phải được gửi kèm theo bản khai báo của cha hoặc người đỡ đầu cho phép thí sinh làm việc này và bản thân họ cũng phải cam kết hoàn trả chính quyền khoản trợ cấp của người ký kết (đối với Trường Thương mại, các thí sinh dự thi không cần nộp loại giấy này).

- Trường hợp thí sinh muốn nhận học bổng cần có giấy chứng nhận cha mẹ không có khả năng đảm bảo tiền ăn ở cho học sinh ở Hà Nội, do chính quyền tỉnh cấp có chữ ký của tỉnh trưởng.

- Sao y bản chính các bằng cấp.

Trường hợp thí sinh chưa được cấp bằng do kỳ thi vừa diễn ra, chỉ cần giấy chứng nhận của hiệu trưởng trường chứng nhận thi đỗ là đủ.

- Chứng chỉ thời gian học tập do hiệu trưởng trường học nơi thí sinh theo học ba năm cuối xác nhận thí sinh không bị kỷ luật nghiêm trọng lần nào.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Thí sinh dự thi vào nhiều trường phải chỉ rõ thứ tự ưu tiên vào trong đơn của mình.

+ Về việc nhận thí sinh: Thí sinh được nhận vào một trong các trường thuộc Đại học Đông Dương theo thứ tự ưu tiên sau:

1- Học sinh có bằng tú tài chính quốc hoặc bằng trung học địa phương hoặc bằng cao đẳng.

2- Học sinh có bằng tốt nghiệp bổ túc và theo học hai năm trung học ở địa phương.

3- Đối với Cam-pu-chia, Lào và các nước khác trong Liên bang Đông Dương: học sinh có bằng sơ đẳng và đủ 20 tuổi.

Đối với Trường Thương mại và Công chính, đơn xin được nhận vào học của các thí sinh có bằng sơ đẳng và đủ 19 tuổi sẽ được xem xét.

Các thí sinh đang có một công việc hành chính nếu được nhận vào trường đại học, phải xin tạm nghỉ việc trường hợp họ là giáo viên thực thụ. Nếu là thực tập sinh, họ phải xin từ chức.

Những thí sinh được nhận vào một trong các trường thuộc Đại học Đông Dương sẽ được thông báo trúng tuyển và nhận giấy đi đường để đến Hà Nội. Họ phải có giấy tờ căn cước trừ những người gốc Bắc Kỳ.

+ Việc thi tuyển: gồm 2 kỳ thi là kỳ thi chung và kỳ thi đặc biệt.

a- Kỳ thi chung: Để tránh việc thiếu thí sinh do tuyển theo bằng cấp, một cuộc thi vào các Trường Y, Thú y, Sư phạm, Nông nghiệp, Công chính và Thương mại sẽ được mở cho các thí sinh người bản xứ ít nhất là 20 tuổi, có bằng cao đẳng tiểu học Pháp - Việt. Kỳ thi này diễn ra chung cho tất cả các thí sinh thi vào các trường, ngày 19, 20-8 đối với năm học 1926-1927 và 17, 18-8 năm học 1928-1929 tại Hà Nội, Huế, Sài Gòn và Phnom-Penh, và chỉ có các môn thi viết.

Các môn thi này lấy từ chương trình cao đẳng tiểu học Pháp - Việt, gồm:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

1- Một bài tập làm văn.

2- Một bài thi toán.

3- Một bài luận do thí sinh tuỳ chọn trong số các chủ đề: luân lý, địa lý, khoa học vật lý, khoa học tự nhiên (môn thi tự chọn này phải được thí sinh chỉ rõ trong đơn xin nhận vào học).

Thí sinh thi đỗ ở kỳ thi chung này được nhận vào một trong các trường đại học theo thứ tự xếp hạng của họ và thứ tự ưu tiên của các trường mà họ muốn vào.

b- Các kỳ thi đặc biệt:

Ngoài những thí sinh được nhận theo bằng cấp, ở các trường Công chính và Thương mại sẽ dành một vài vị trí cho thí sinh được xếp hạng ở các kỳ thi đặc biệt. ở kỳ thi này, không đòi hỏi thí sinh có bằng trung học, tuy nhiên, chỉ những nhân viên trong Ban Quản trị của Sở Bưu điện và Sở điện báo vô tuyến mới được dự thi vào khoa Bưu điện và khoa Điện báo vô tuyến Trường Thương mại. Các kỳ thi này chỉ có những môn thi viết.

Học sinh Trường Mỹ thuật chỉ được tuyển dụng qua thi tuyển, thí sinh dự thi vào trường này, không phân biệt bằng cấp, phải thi các môn của kỳ thi đặc biệt.

Mỗi kỳ thi đặc biệt sẽ diễn ra đồng thời tại Hà Nội, Huế, Sài Gòn và Phnom-Penh (và tại Viêng Chăn đối với kỳ thi vào Trường Mỹ thuật), đây cũng là kỳ thi để lấy học bổng.

- *Thông báo về kỳ thi tuyển sinh vào Trường Thương mại và Bưu điện, Trường Mỹ thuật Đông Dương các năm 1923, 1924, 1926, 1928.*

HCBK - 102

Emploi du temps des professeurs et instituteurs des écoles à Hanoï 1923.

Bảng thời gian biểu của giáo viên các trường tại Hà Nội 1923.

Hồ sơ gồm 43 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng thời gian biểu của giáo viên các trường Pháp-Việt thuộc nhóm trường khu vực phía bắc, trung tâm và phía nam Thành phố Hà Nội năm 1923.*

• *Bảng thời gian biểu của giáo viên các Trường Doudart de Lagrée (Trường Trung học cơ sở Quang Trung); Trường Brieux (Trường Trung học cơ sở Thanh Quan), Trường Amiral Courbet (Trường Lý Thái Tổ), Trường Sinh Từ (Trường Nguyễn Khuyến), Trường Clémenceau (Trường Trần Nhật Duật), Trường Citadelle (Trường ở phố Đường Thành), Trường Hôpital - Chinois (Trường ở phố Nhà Thương Khách), Trường Yên Phụ, Trường Đỗ Hữu Vị (nay là Trường Tiểu học Việt Nam - Cu Ba).*

Trường Pierre Pasquier ở phố Sinh Từ (phố Nguyễn Khuyến, nay là trường Nguyễn Khuyến), Hà Nội.

L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1119

JOIF, 1924, Nº 67, p. 1578.

Arrêté du 14 août 1924 du Gouverneur général de l'Indochine instituant à Hanoï une Ecole primaire supérieure de garçons à laquelle est annexée une école primaire élémentaire.

Nghị định ngày 14-8-1924 của Toàn quyền Đông Dương về việc thành lập Trường Cao đẳng nam sinh tiểu học tại Hà Nội sáp nhập với một trường sơ đẳng tiểu học.

- *Nghị định gồm 4 điều, trong đó quy định: Trường Cao đẳng nam sinh tiểu học tại Hà Nội chỉ dành riêng cho các trẻ em mang quốc tịch Pháp và được đặt tại toà nhà cũ của Trường Trung học Paul Bert. Trường tiếp nhận học sinh ngoại trú tự do, học sinh ngoại trú có giám sát, học sinh bán trú và học sinh nội trú.*

J - 1119

JOIF, 1924, Nº 79, p. 1854.

Arrêté du 18 septembre 1924 du Gouverneur général de l'Indochine portant règlement des écoles de l'Enseignement supérieur.

Nghị định ngày 18-9-1924 của Toàn quyền Đông Dương liên quan đến quy định của các trường thuộc bậc cao đẳng.

Nghị định gồm 18 điều, trong đó quy định: các trường thuộc bậc cao đẳng tiếp nhận cả các học sinh phải đóng học phí và học sinh được cấp học bổng, nội trú hoặc ngoại trú trừ Trường Cao đẳng Sư phạm chỉ nhận học sinh nội trú.

Hồ sơ xin được nhận vào trường của thí sinh bao gồm bản sao giấy khai sinh hoặc bản sao giấy chứng nhận nơi cư trú có công chứng, giấy chứng nhận hạnh kiểm, sao y bản chính các chứng chỉ học tập.

Nghị định cũng quy định cụ thể về các chế độ học bổng và chế độ nội trú dành cho học sinh.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Chế độ học bổng: Theo Nghị định, có hai loại học bổng cấp cho học sinh là học bổng nội trú và học bổng có trợ cấp hàng tháng. Các suất học bổng này được cấp trong suốt thời gian học chứ không cấp theo năm. Hồ sơ xin cấp học bổng gồm các giấy tờ đã nêu trong hồ sơ xin nhập trường, giấy chứng nhận hoàn cảnh kinh tế của gia đình (không có khả năng chu cấp kinh phí học tập) do chính quyền tỉnh cấp được tỉnh trưởng ký xác nhận và một bản cam kết làm việc ít nhất là 10 năm trong chính quyền hoặc tại một trường công lập hoặc tư thục ngay khi tốt nghiệp. Học sinh được cấp học bổng không phải đóng thuế thân và các loại tiền cống nộp khác. Học sinh vi phạm kỷ luật, tùy theo mức độ mà nhà trường sẽ đưa ra các hình phạt: tạm ngừng việc cấp học bổng trong thời gian từ 1 đến 3 tháng, không cấp học bổng, phải hoàn trả các khoản tiền mà họ được hưởng...

+ Chế độ nội trú:

Khoản tiền trợ cấp cho học sinh nội trú được quy định là 120 đồng Đông Dương cho 9 tháng/ năm học.

Học sinh nội trú đặt dưới sự giám sát của viên Tổng Giám thị khu nội trú. Trường hợp vi phạm kỷ luật, học sinh nội trú phải chịu một trong những hình phạt: khiển trách, không được ra ngoài, tạm thời hoặc vĩnh viễn không được nhận học bổng và trợ cấp, bị đuổi học.

J - 1119

JOIF, 1924, Nº 87, p. 2083.

Arrêté du 27 octobre 1924 du Gouverneur général de l'Indochine portant création à Hanoï d'une école des Beaux-Arts de l'Indochine.

Nghị định ngày 27-10-1924 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một Trường Mỹ thuật Đông Dương (nay là Trường Đại học Mỹ thuật) tại Hà Nội.

- *Theo Nghị định, Trường Mỹ thuật Đông Dương được thành lập tại Hà Nội để giảng dạy các môn nghệ thuật và đồ họa theo chương*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trình cao đẳng. Hiệu trưởng chịu trách nhiệm về tình hình hoạt động của trường, tổ chức và bảo quản một bảo tàng sẽ được sáp nhập vào trường, phục vụ công tác giảng dạy nghệ thuật cho học sinh.

Giáo viên của trường được tuyển dụng theo hợp đồng với thời gian 4 năm và họ có thể bị thay thế.

Nghị định gồm 17 điều, quy định chi tiết về các điều kiện tuyển sinh, thời gian học, chương trình học và các hình thức kỷ luật của Trường Mỹ thuật Đông Dương.

+ Các điều kiện tuyển sinh: Trường nhận học sinh chính quy bản xứ thông qua thi tuyển và học sinh tự do người Âu, người nước ngoài.

Để được nhận vào trường, học sinh cần gửi hồ sơ đến Sở Học chính Đông Dương cùng với giấy chứng nhận là công dân Pháp hoặc mang quốc tịch Pháp, được Pháp bảo trợ, một bản trích yếu lý lịch tư pháp, giấy chứng nhận hạnh kiểm, giấy khám sức khoẻ.

Hàng năm, kỳ thi tuyển sinh diễn ra vào tuần đầu tiên của tháng 9, gồm các môn: vẽ khoả thân, một bài thi trang trí, bản vẽ phong cảnh.

Trường nhận học sinh đóng học phí và học sinh được cấp học bổng.

+ Thời gian và chương trình học:

Thời gian học tại trường kéo dài 3 năm và gồm các môn: hình họa, hội họa và điều khắc; trang trí; mỹ học và lịch sử nghệ thuật, khảo cổ, nghệ thuật kiến trúc Viễn Đông...

+ Các hình thức kỷ luật: Trong suốt quá trình học, sẽ không có bất cứ một kỳ thi hết năm hay tốt nghiệp nào để xác nhận việc học tập của học sinh. Kết quả học tập được quy định thông qua số điểm của các sản phẩm do học sinh làm ra trong suốt 3 năm học tại trường, trong đó tổng số điểm học sinh đạt được dùng để phân loại học sinh khi ra trường.

Học sinh nào đạt điểm tối thiểu do Hội đồng giáo viên ấn định được cấp bằng của Trường Mỹ thuật Đông Dương.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Mỗi năm một lần, công trình của học sinh nào được đánh giá hấp dẫn nhất được trưng bày công khai tại trụ sở của trường trong 8 ngày liên tục.

(kèm theo Nghị định có một báo cáo ngày 10-10-1924 của quyền Tổng Giám đốc Học chính Đông Dương gửi Toàn quyền tường trình việc mở Trường Mỹ thuật Đông Dương).

MHN - 5218

Etablissements de l'Enseignement privé dans la Ville de Hanoï 1924-1941.

Lập các trường tư thục của Thành phố Hà Nội 1924-1941.

Hồ sơ gồm 51 tờ, trong đó có:

• *Công văn số 1437/A ngày 2-12-1924 của Đốc lý Thành phố Hà Nội gửi Thống sứ Bắc Kỳ báo cáo về tình hình hoạt động của các trường tư thục kể từ ngày 31-10-1924. Theo công văn, có khá nhiều trường tư thục của Thành phố hoạt động vào thời điểm đó, trong đó có bốn trường giảng dạy về công giáo, một trường dạy đạo tin lành còn phần lớn các trường tư thục dạy Pháp ngữ, chữ quốc ngữ hay Hán - Nôm và không liên quan đến tôn giáo.*

+ Giáo dục tư thục bên công giáo có các trường sau:

- Trường dòng Puginier nằm trên đại lộ Carreau (phố Lý Thường Kiệt) có các lớp tiểu học và cao đẳng tiểu học, giảng dạy học sinh nam người Âu. Tuy nhiên, Trường cũng nhận cả con em người Việt và người Hoa xuất thân từ những gia đình khá giả.

- Trường Jean Baptiste de la Salle, phố Teinturiers (phố Thợ Nhuộm) dạy Pháp - Việt và dạy bổ túc cho học sinh bản xứ. Mặc dù chủ yếu đào tạo học sinh theo đạo Cơ đốc song trường vẫn nhận cả học sinh theo đạo Phật và đạo Khổng, con nhà khá giả. Cả hai trường đều có khu nội trú và học sinh học ở đây đều phải trả tiền.

- Trường Tiểu học Pháp - Việt phố Mission (phố Nhà Chung) nằm ở bên trong Toà Giám mục. Toàn bộ việc giảng dạy của trường do

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

hai thày giáo người bản xứ không theo tôn giáo đảm nhiệm dưới sự điều hành của Linh mục nhà thờ xứ.

- Trường nội trú Sainte Marie đại lộ Rollandes (phố Hai Bà Trưng) do hai chị em nhà Saint Paul Chartres quản lý là nơi tập trung một trường tiểu học và cao đẳng tiểu học dành cho nữ sinh Pháp và một trường tiểu học Pháp - Việt.

Mục đích chung của các trường công giáo này là đảm bảo cho các học sinh bậc tiểu học hoặc cao đẳng tiểu học được học giáo lý. Tuy nhiên, các trường học này vẫn nhận học sinh thuộc các tôn giáo khác nhau thậm chí có một số phụ huynh theo đạo Tin Lành hoặc không thuộc tôn giáo nào cũng gửi con cái họ vào học ở đây.

+ Giáo dục tư thục bên đạo Tin Lành:

Ở Hà Nội chỉ có duy nhất một trường của đạo Tin Lành, đó là trường của Nhà Chung thuộc đạo Tin Lành nằm ở khu chợ cũ phố Cuirs (phố Hàng Da) do bà G.H.Cadman công dân Mỹ quản lý. Trường hỗn hợp này giảng dạy chương trình tiểu học Pháp - Việt và đạo Tin Lành cho trẻ em bản xứ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Giáo dục tư thục phi tôn giáo của người bản xứ:

Có rất nhiều trường tư thục hỗn hợp hoạt động ở Hà Nội và do người bản xứ quản lý. Phần lớn các trường này dạy bậc tiểu học Pháp - Việt theo chương trình công lập. Tuy vậy, Trường Quang Van, 17 phố Briques (phố Ngõ Gạch) lại dạy chương trình trung học và Trường Trương Minh Sanh, 24 đại lộ Amiral Courbet (phố Lý Thái Tổ) dạy bổ túc. Hội Tương tế giáo dục cũng dạy miễn phí các lớp bổ túc vào buổi tối. Còn lại việc học tập ở tất cả các trường học khác đều phải trả tiền và do các giáo viên người bản xứ tốt nghiệp đại học quản lý. Học sinh của họ là những thanh niên bản xứ không vào được các trường công lập và những người đã quá tuổi quy định không thể đăng ký theo học tại các trường đó.

+ Giáo dục tư thục phi tôn giáo của người Hoa:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Mặc dù thanh niên người Hoa được nhận vào các trường công lập nhưng thông thường các bậc phụ huynh khá giả vẫn thích cho họ theo học chương trình Pháp - Trung hoặc chỉ hoàn toàn là của Trung Hoa. Vào thời điểm đó, ở Hà Nội có 7 trường hỗn hợp giảng dạy hoàn toàn theo kiểu Trung Hoa và do các giáo viên người Hoa quản lý. Chỉ có một Trường Pháp - Trung duy nhất đó là trường thuộc Hội khuyến học tiếng Pháp của người Hoa ở ngõ Sầm Công (ngõ Đào Duy Từ) với bốn giáo viên người Việt và một giáo viên người Hoa.

+ Giáo dục tiểu học và cao đẳng tiểu học của Pháp:

Có 2 trường trong đó có một trường nam sinh và một trường nữ sinh với 295 học sinh nam và 365 học sinh nữ, 12 giáo viên nam (theo đạo Cơ Đốc) và 12 giáo viên nữ (dòng Saint Paul de Chartres)

+ Trường tiểu học và bổ túc Pháp - Việt:

Có 41 trường trong đó có 28 trường hỗn hợp, các trường khác dành riêng cho nam sinh. Tổng số học sinh của các trường này là 3788 trong đó có 3.506 nam sinh và 282 nữ sinh, 100 giáo viên nam và 2 giáo viên nữ người bản xứ không thuộc tôn giáo nào, 1 giáo viên nữ người Âu.

+ Giáo dục Pháp - Trung và Trung Hoa:

Có 8 trường trong đó có 7 trường hỗn hợp và 1 trường dành cho nam sinh với tổng số 312 nam sinh và 126 nữ sinh, 13 giáo viên nam và 3 giáo viên nữ người Hoa không theo tôn giáo nào.

- *Danh sách các trường tư thục của Thành phố Hà Nội chính thức được công nhận do Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ lập ngày 2-6-1925.*
- *Các Nghị định từ 17-6-1926 đến 28-7-1929 của Thống sứ Bắc Kỳ và quyền Thống sứ Bắc Kỳ về việc sửa đổi bổ sung một số điều trong Nghị định ngày 2-5-1925 quy định những điều kiện cần thiết liên quan đến đội ngũ nhân viên bản xứ, trụ sở các trường học, phương thức kiểm soát các trường tư thục ở Bắc Kỳ.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Nghị định số 5331-E ngày 10-11-1938 và số 5765-E ngày 7-11-1941 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở các kỳ thi lấy chứng chỉ dành cho những người Hoa muốn làm quản lý, giảng dạy, giám sát hay dạy tiếng Pháp tại các trường tiểu học, sơ đẳng tư thục của người Hoa ở Hà Nội vào các ngày 26-1-1938 và 22-1-1942.*

Và một số tài liệu khác...

HCBK - 115

Règlement scolaire concernant les écoles du premier degré au Tonkin 1924.

Quy chế học đường liên quan đến các trường bậc đệ nhất cấp (tiểu học) ở Bắc Kỳ 1924.

• *Hồ sơ có 106 tờ, gồm toàn bộ Quy chế học đường liên quan đến các trường tiểu học Pháp - Việt ở Bắc Kỳ do Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ ban hành ngày 10-3-1924. Quy chế gồm 4 chương, quy định chi tiết về cách thức quản lý cơ sở vật chất, về tổ chức sư phạm, về các hình thức kỷ luật và một số quy định chung khác của các trường tiểu học ở Bắc Kỳ.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ Chương I: Quản lý cơ sở vật chất của nhà trường.

Quy chế này xác định điều kiện hoạt động của các trường tiểu học Pháp - Việt ở Bắc Kỳ sau khi được Chính quyền Bảo hộ hoặc các xã thành lập và xây dựng. Theo quy chế này, hiệu trưởng yrường được quy định là người chịu trách nhiệm quản lý toàn bộ hạ tầng cơ sở và không được sử dụng chúng vào mục đích nào khác khi tỉnh trưởng chưa cho phép. Ngoài ra, quy chế do Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ ban hành ngày 10-3-1924 còn quy định trách nhiệm của các hiệu trưởng, phó hiệu trưởng và lý trưởng trong việc kiểm kê và bàn giao tài sản trong trường hợp hiệu trưởng hoặc phó hiệu trưởng phải thay đổi công tác.

+ Chương II: Tổ chức sư phạm.

Chương này quy định việc phân bổ học sinh và các khoá học; việc phân loại học sinh; việc lập thời khoá biểu cho các lớp trong các

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

trường tiểu học Pháp - Việt và các công việc mang tính chất sư phạm khác như chuẩn bị lớp học, dụng cụ giảng dạy, sách vở.... Ngoài ra, trong chương này còn quy định các ngày nghỉ lễ, tết trong năm học.

+ Chương III: Kỷ luật.

Trong chương này, khái niệm về kỷ luật không chỉ dành cho học sinh mà cho cả giáo viên.

a- Đối với học sinh, quy chế ngày 10-3-1924 quy định cụ thể các vấn đề mang tính nguyên tắc như quy định các loại giấy tờ phải nộp khi nhập học; việc lập Học bạ cho học sinh (từ lớp Nhì trở đi) theo mẫu chính thức, có ghi điểm thi hàng quý và lời nhận xét của hiệu trưởng vào cuối mỗi năm học; các quy định về giờ giấc, ăn mặc, giữ gìn vệ sinh trong trường lớp... Ngoài ra, quy chế còn ghi rõ các hình thức khen thưởng và kỷ luật tương xứng với công lao hoặc lỗi lầm của học sinh.

downloadsachmienphi.com

b- Đối với giáo viên, quy chế ngày 10-3-1924 phân biệt rõ trách nhiệm chung và những công việc mang tính chất riêng biệt.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Trách nhiệm chung của giáo viên được quy định rõ như sau: Giáo viên phải nêu gương, làm tròn trách nhiệm hàng ngày của mình và không ngừng nâng cao năng lực giảng dạy.

Người giáo viên phải luôn luôn phấn đấu để có được sự cộng tác tin tưởng và hiệu quả từ phía gia đình học sinh trong sự nghiệp giáo dục ở trường.

Bằng sự tận tâm trong công việc, phẩm chất đạo đức, sự đúng mực trong cách ứng xử, người giáo viên sẽ được quý trọng và chiếm được cảm tình của phụ huynh học sinh.

Giáo viên phải tránh giao du với những hội, những địa điểm nổi tiếng xấu, nhà chứa; tránh tham gia vào các cuộc đấu tranh, cạnh tranh mang tính cục bộ. Dù trong bất kỳ hoàn cảnh nào, người giáo viên cũng phải tôn trọng cấp trên. Giáo viên không được

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

nhận bất kỳ khoản tiền và loại quà biếu nào từ học sinh hoặc phụ huynh học sinh...

- Những công việc mang tính chất riêng biệt được quy định trong quy chế do Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ ban hành ngày 10-3-1924 gồm quy định việc dạy thêm, việc làm các nghề phụ, việc vắng mặt của giáo viên... Về việc dạy thêm, quy chế quy định: Ngoài các giờ học trên lớp, giáo viên chỉ được dạy cùng một lúc tối đa là 5 học sinh tại nhà riêng, 5 giờ mỗi tuần với điều kiện phải thông báo điều đó bằng văn bản cho thanh tra các trường trong khu vực, hoặc nếu chưa có chức danh này, thông báo cho Trưởng Ban Giáo dục địa phương được biết.

Bản khai chỉ rõ địa điểm, giờ giấc và thời gian của chương trình dạy, số học sinh cũng như tổng số tiền thù lao mà họ trả cho giáo viên.

Tuyệt đối cấm mọi hành vi gây sức ép trực tiếp hay gián tiếp lên học sinh nhằm bắt họ đi học thêm, nếu để xảy ra hiện tượng này lớp học sẽ bị đóng cửa ngay lập tức chưa kể đến các hình thức kỷ luật khác theo quy định.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Giáo viên chỉ được mở lớp và dạy thêm trong các trường tư khi có sự cho phép đặc biệt của cấp trên và trong giới hạn và điều kiện được cấp trên quy định.

Về việc làm thêm các nghề phụ, quy chế ngày 10-3-1924 chỉ cho phép giáo viên được làm thêm các nghề không liên quan đến thương mại và công nghiệp.

Ngoài ra, quy chế do Nha Giáo dục tiểu học Bắc Kỳ ban hành ngày 10-3-1924 còn quy định chi tiết, cụ thể về việc vắng mặt của giáo viên, về trách nhiệm của hiệu trưởng, các phó hiệu trưởng và Hội đồng giáo viên tại các trường tiểu học Pháp - Việt ở Bắc Kỳ...

Trong phần cuối, quy chế quy định: Việc áp dụng quy chế này vào từng trường, có liên quan đến tình hình hoạt động của mỗi trường tiểu học Pháp - Việt sẽ được nêu trong nội quy được hiệu trưởng ban hành trong thời hạn một tháng. Những điều quy định trong quy chế này có thể được áp dụng tại các trường nữ sinh tiểu học Pháp - Việt.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HCBK - 127

Liste des Ecoles primaires de Garçons et Filles de Hanoï 1924.

Danh sách các trường nam và nữ sinh tiểu học của Hà Nội 1924.

• *Hồ sơ có 2 tờ gồm danh sách các trường nam sinh và nữ sinh tiểu học của Hà Nội.*

+ Các trường nam sinh tiểu học được chia làm hai nhóm:

a- Nhóm các trường thuộc khu vực phía bắc do ông Second làm hiệu trưởng gồm:

1- Quai Clémenceau (số 60 phố Trần Nhật Duật)

2- Citadelle (số 2 phố Đường Thành)

3- Hôpital de Chinois (số 20 phố Mã Mây)

4- Charbon (số 4 phố Hàng Than)

5- Yên Thành (số 46 phố Đỗ Hữu Vị nay là phố Cửa Bắc)

6- Yên Phụ (đường Blockhaus Nord nay là phố Phó Đức Chính)

b- Nhóm các trường thuộc khu vực phía Nam do ông Balicourt làm Hiệu trưởng:

1- Amiral Courbet (số 20 đại lộ Amiral Courbet nay là phố Lý Thái Tổ).

2- Sinh Từ (số 104 đường Sinh Từ nay là phố Nguyễn Khuyến)

3- Jauréguiberry (số 39 đại lộ Jauréguiberry nay là phố Quang Trung).

4- Armand Rousseau (số 25 đại lộ Armand Rousseau nay là phố Lò Đúc).

5- Bạch Mai (số 250 đường Huế nay là phố Huế)

+ Các trường nữ sinh

1- Brieux (số 2 phố Jambert nay là phố Nguyễn Trường Tộ) do bà Duron làm Hiệu trưởng.

2- Doudart de Lagrée (số 27 đại lộ Doudart de Lagrée nay là phố Hàm Long). Hiệu trưởng của trường là bà Gouedard.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1123

JOIF. 1925, Nº 71, p. 1714.

Arrêté du 25 août 1925 du Gouverneur général de l'Indochine transférant à l'Ecole de Commerce de Hanoï les cours de l'Ecole d'application commercicale de Sai Gon.

Nghị định ngày 25-8-1925 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển các lớp của Trường Thực hành thương mại Sài Gòn về Trường Thương mại Hà Nội.

• *Nghị định gồm 6 điều, trong đó quy định: các lớp của Trường Thực hành thương mại Sài Gòn được chuyển về Trường Thương mại Hà Nội. Trường cao đẳng này mang tên "Trường Thương mại, Bưu chính và Điện báo Đông Dương", gồm 3 ban: Ban Thương mại, Ban Thực hành thương mại và Ban Bưu điện và điện báo.*

Chương trình học của trường được quy định tại các Nghị định ngày 30-9-1922 và 2-4-1925.

Trong quý ba, học sinh Ban Thực hành thương mại được cấp kinh phí để tới Nam Kỳ và vẫn được nhận học bổng và trợ cấp hàng tháng nếu họ thuộc diện. Và khi trở lại Hà Nội, họ phải trình một bản báo cáo về việc học kinh tế thay thế cho báo cáo thực tập.

MHN - 5147

Programmes et modalités de l'examen du Certificat d'études élémentaires indigènes 1925-1934.

Chương trình và thể thức kỳ thi lấy bằng "Sơ học yếu lược bản xứ" 1925-1934.

Hồ sơ gồm có 25 tờ, trong đó có:

• *Nghị định ngày 24-2-1925 của Thống sứ Bắc Kỳ gồm 24 điều quy định chương trình và thể thức kỳ thi lấy bằng "Sơ học yếu lược bản xứ". Theo đó, kỳ thi diễn ra vào cuối năm học, kể từ ngày 1-5 trở*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đi. Các thí sinh dự thi phải đủ 10 tuổi tính theo tuổi tây. Hội đồng chấm thi do Đốc lý hoặc Công sứ chỉ định theo đề nghị của thanh tra các trường, gồm: Thanh tra các trường hoặc một quan chức thuộc hoặc không thuộc Sở Học chính làm chủ khảo, một vị quan người Việt (Tri phủ, Tri huyện, Tri châu) làm phó chủ khảo, các giáo viên bản xứ. Chương trình thi là chương trình sơ đẳng của các trường sơ học Pháp - Việt, gồm các bài thi viết hoặc vấn đáp bắt buộc hoặc không bắt buộc.

+ Bài thi viết bắt buộc:

1- Một bài chính tả;

2- Một bài luận;

3- Hai bài toán đố;

4- Bài chính tả được dùng làm bài thi chữ đẹp.

+ Bài thi viết không bắt buộc gồm 1 bài chính tả bằng tiếng Pháp sau đó dịch sang chữ quốc ngữ.

+ Bài thi vấn đáp bắt buộc:

1- Đọc một bài bằng chữ quốc ngữ sau đó trả lời câu hỏi.

2- Trả lời các câu hỏi về luân lý, lịch sử và địa lý.

3- Trả lời các câu hỏi liên quan đến việc tính nhẩm và kiến thức thông thường (vệ sinh, nông nghiệp, chăn nuôi gia súc...).

+ Bài thi vấn đáp không bắt buộc gồm đọc một bài tiếng Pháp và trả lời câu hỏi.

Trong bốn bài thi bắt buộc của phần thi viết, thí sinh nào không có bài bị loại và đạt điểm 20 được tham dự phần thi vấn đáp. Thí sinh trúng tuyển là những thí sinh không có bài bị loại và đạt điểm số trung bình là 35 điểm trên 7 bài thi bắt buộc. Thí sinh nào đạt 50 điểm trở lên được xếp "bình hạng", đạt 60 điểm trở lên xếp vào "ưu hạng". Thí sinh nào đã trúng tuyển và bài thi bắt buộc đạt điểm số trung bình là 10, trên bằng "Sơ học yếu lược bản xứ " có ghi là "biết chữ Pháp".

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Các Nghị định số 1253 ngày 2-4-1926, số 809/E ngày 14-3-1933 và số 439/E ngày 7-2-1934 của quyền Thống sứ Bắc Kỳ và Thống sứ Bắc Kỳ sửa đổi một số điều trong Nghị định ngày 24-20-1925 quy định chương trình và thể thức kỳ thi lấy bằng "Sơ học yếu lược bản xứ" (kèm theo mẫu đơn xin thi, mẫu giấy viết bài thi và văn bằng "Sơ học yếu lược bản xứ").*

Và một số tài liệu khác...

J - 1127

JOIF. 1926. N° 84, p. 2814.

Arrêté du 1 octobre 1926 du Gouverneur général de l'Indochine portant création d'une section spéciale d'architecture à l'Ecole des Beaux-Arts de l'Indochine.

Nghị định ngày 1-10-1926 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở Ban Kiến trúc đặc biệt tại Trường Mỹ thuật Đông Dương.

• *Nghị định gồm 17 điều, theo đó một Ban Kiến trúc đặc biệt được mở tại Trường Mỹ thuật Đông Dương để đào tạo các kiến trúc sư Đông Dương và các nhân viên phụ tá cho Sở Nhà cửa dân sự thuộc địa. Nghị định quy định chi tiết về các kỳ thi tuyển sinh, về thời gian và chương trình học và về các kỳ thi tốt nghiệp.*

+ Các kỳ thi tuyển sinh: Theo Nghị định, các kỳ thi tuyển sinh vào Ban Kiến trúc Trường Mỹ thuật Đông Dương diễn ra hàng năm, đồng thời tại Hà Nội, Sài Gòn, Huế và Phnom-penh. Tại mỗi Hội đồng thi sẽ có một Ủy ban giám sát do người đứng đầu chính quyền địa phương chỉ định, đảm bảo việc giám sát và gửi các bài thi viết cho Tổng Giám đốc Học chính Đông Dương để Ủy ban trung ương ở Hà Nội chấm điểm và phân loại. Ở kỳ thi này chỉ có các bài thi viết lấy từ chương trình cao đẳng tiểu học Pháp - Việt. Thí sinh chỉ được xếp loại khi họ đạt điểm trung bình là 12 trên tổng số các môn thi.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

+ Thời gian và chương trình giảng học: chương trình học của Ban Kiến trúc kéo dài 5 năm.

- Năm thứ nhất gồm các môn: tiếng Pháp, đại số, hình học, lượng giác, vật lý, hoá học, đồ hoạ kiến trúc và đồ hoạ trang trí...

- Năm thứ hai: tiếng Pháp, toán học, cơ khí, khái niệm cơ sở về hình học, khái niệm cơ sở về kiến trúc và xây dựng, đồ hoạ kiến trúc, lý thuyết về kiến trúc, lịch sử nghệ thuật kiến trúc, khái niệm cơ sở về nghệ thuật trang trí, phép phối cảnh...

- Năm thứ ba: tiếng Pháp, toán, đo vẽ địa hình, cách đo các toà nhà, nghiên cứu việc xây dựng các toà nhà dân sự, kiến trúc, nghiên cứu nghệ thuật trang trí kiến trúc và các khái niệm về vẽ vườn, lịch sử nghệ thuật kiến trúc (thời trung cổ)...

- Năm thứ tư: lý thuyết cơ học, bê tông cốt thép, xây dựng, sức bền của vật liệu, hình học mô tả, luật về nhà cửa, vệ sinh, lịch sử nghệ thuật kiến trúc...

- Năm thứ năm: toán cao cấp, thiết lập các dự án quan trọng với điều kiện phải phù hợp với đặc điểm khí hậu và đất nước, luật hành chính, khái niệm về quy hoạch đô thị.

Các lớp đồ hoạ, nghệ thuật trang trí do các giáo viên thực thụ hoặc giảng viên giảng dạy tại trường đảm nhiệm. Còn lớp kiến trúc được giao cho một giáo viên thực thụ hoặc một giảng viên có bằng kiến trúc của chính quốc.

+ Các kỳ thi tốt nghiệp: Kết thúc mỗi năm học, học sinh phải tham dự kỳ thi hết năm. Kỳ thi tốt nghiệp để lấy bằng kiến trúc Đông Dương gồm: luận văn tốt nghiệp (học sinh tự chọn đề tài và bảo vệ trước một hội đồng giám khảo) và các môn thi vấn đáp.

Trong bốn năm học đầu tiên, học sinh nào đạt điểm trung bình là 12 tại các kỳ thi hết năm và không có điểm dưới 8, tiếp tục theo học năm sau. Những học sinh chỉ đạt điểm trung bình là 10 và không có điểm dưới 7 được phép học lại năm đó. Học sinh đỗ kỳ thi tốt ngiệp phải đạt tối thiểu là 13 điểm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Những học sinh thi đỗ các kỳ thi hết năm và kỳ thi tốt nghiệp ở năm thứ 5 sẽ được hiệu trưởng trường cấp bằng. Với tấm bằng "Kiến trúc sư Đông Dương", họ có thể được nhận vào làm tại Sở Nhà cửa dân sự.

J - 1129

JOIF, 1927, N° 12, p. 436-437.

Arrêté du 27 janvier 1927 du Gouverneur général p.i de l'Indochine portant création d'un laboratoire de Physiologie à l'Ecole de Médecine et de Pharmacie de plein exercice de Hanoi.

Nghị định ngày 27-1-1927 của Quyền Toàn quyền Đông Dương cho mở một phòng thí nghiệm Sinh lý tại Trường Y Dược toàn cấp Hà Nội.

J - 1142

JOIF, 1930, N° 46, p. 2000.

Arrêté du 24 mai 1930 du Gouverneur général de l'Indochine instituant une bibliothèque générale à l'Université de Hanoi.

Nghị định ngày 24-5-1930 của Toàn quyền Đông Dương cho mở một thư viện tổng hợp tại Trường Đại học Hà Nội.

- *Theo Nghị định:*

- Thư viện mở cửa vào tất cả các ngày trừ các ngày lễ để phục vụ học sinh và giáo viên của trường.

- Học sinh chỉ được phép đọc sách tại thư viện, không được mang sách ra ngoài.

- Giáo viên có thể đọc sách tại chỗ và có thể mượn tài liệu về nhà với thời gian tối đa là 15 ngày.

- Người mượn phải chịu trách nhiệm về tình trạng hư hại hoặc làm thất lạc tài liệu bằng tiền. Tài liệu chỉ được giao trả khi có biên lai.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Thư viện bắt buộc phải có một cuốn sổ đăng ký lượt người đến, danh mục và sổ đăng ký tài liệu mượn.

- Các cuốn sách của thư viện đều có dấu chứng thực đặc biệt bằng mực đậm. Sách cho mượn về nhà được dán nhãn có ghi tên, họ và địa chỉ người mượn cũng như thời gian mượn.

- Công tác thư viện do một thư viện viên, một thư ký và một nhân viên bàn giấy đảm nhiệm dưới sự giám sát của Tổng Giám thị Trường Đại học Hà Nội.

J - 1143

JOIF, 1930, Nº 95, p. 4234.

Arrêté du 20 novembre 1930 du Gouverneur général de l'Indochine relatif au recrutement des directeurs et professeurs de l'Enseignement supérieur.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định ngày 20-11-1930 của Toàn quyền Đông Dương liên quan đến việc tuyển dụng hiệu trưởng và giáo sư cao đẳng.

• *Nghị định gồm 5 điều, trong đó quy định: Hiệu trưởng và giáo sư cao đẳng tại Đông Dương được tuyển dụng trong số:*

- Các giáo sư và phó giáo sư hoặc thạc sĩ cao đẳng của chính quốc.

- Các ứng viên hoặc đã có bằng tiến sĩ cấp nhà nước của chính quốc, hoặc có bằng thạc sĩ (tính đến thời điểm được nhận vào khung các hiệu trưởng và giáo sư cao đẳng, ứng viên có bằng thạc sĩ phải có 10 năm công tác trong ngành giáo dục công của chính quốc hoặc Đông Dương trong đó có ít nhất 3 năm làm việc tại Đại học Hà Nội).

- Các kỹ sư hoặc kiến trúc sư đã tốt nghiệp đại học cấp nhà nước.

- Chỉ có các Trường Cao đẳng Thương mại và Trường Mỹ thuật Đông Dương, hiệu trưởng và giáo sư có thể được tuyển dụng trong số những nghệ sĩ hoặc doanh nhân có trình độ với điều kiện họ đã tham gia giảng dạy tại trường đại học ít nhất là 3 năm.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5141

Désignation des militaires pour charger de l'éducation physique dans les écoles publiques de Hanoï 1930-1939.

Về việc chỉ định các quân nhân phụ trách môn giáo dục thể chất tại các trường công lập của Hà Nội 1930-1939.

Hồ sơ gồm 39 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 4174/E ngày 19-9-1930 của Thống sứ Bắc Kỳ chỉ định các quân nhân phụ trách môn giáo dục thể chất tại các trường của Hà Nội: Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học (nay là Trường Trung học phổ thông Phan Đình Phùng), Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi, nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An), Trường Brieux (Trường Hàng Cót, nay là Trường Trung học cơ sở Thanh Quan), các trường thuộc khu vực phía bắc và phía nam Hà Nội, Trường Thực hành, Trường Kỹ nghệ thực hành.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Công văn trao đổi trong thời gian từ 1931-1938 giữa Giám đốc Trung tâm Giáo dục thể chất Hà Nội, Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ, Đốc lý Hà Nội về việc thuyên chuyển và bổ dụng đội ngũ quân nhân, hạ sĩ quan người Pháp và người Đông Dương giảng dạy môn giáo dục thể chất tại các trường công lập của Hà Nội (kèm theo danh sách).*
- *Các nghị định của Đốc lý Hà Nội từ 1931-1939 bổ nhiệm, thuyên chuyển các quân nhân, hạ sĩ quan người Pháp và người Đông Dương giảng dạy môn giáo dục thể chất tại các trường thực hành, trường thuộc khu vực phía bắc Hà Nội, Trường Trưng Vương, Trường Sơ đẳng Pháp - Việt thuộc khu vực 1 Bắc Kỳ, Trường Roussier.*
- *Nghị định số 2211 ngày 16-4-1932 của Toàn quyền Đông Dương quy định tiền thưởng hàng tháng cho đội ngũ quân nhân giảng dạy môn giáo dục thể chất tại các trường trung học và sơ học cao đẳng.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

J - 1149

JOIF, 1932, Nº 13, p. 590.

Arrêté du 9 février 1932 du Gouverneur général de l'Indochine abrogeant l'arrêté du 18 Septembre 1924, créant à Hanoi une Ecole des Hautes Etudes indochinoises.

Nghị định ngày 9-2-1932 của Toàn quyền Đông Dương bãi bỏ Nghị định ngày 18-9-1924 về việc thành lập một Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương tại Hà Nội.

- *Nghị định gồm 4 điều, trong đó quy định: kể từ ngày 1-2-1932 các lớp của Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương sẽ ngừng hoạt động. Học sinh của trường này được phép theo học miễn phí các lớp của Trường Luật để được cấp bằng luật Đông Dương. Họ tiếp tục được nhận học bổng và trợ cấp nếu như khi vào Trường Cao đẳng học viện Đông Dương họ đã được hưởng các khoản tiền này. Những người trước đây từng ở nội trú của Trường Đại học Đông Dương có thể ở tại đó cho đến khi học xong.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

J - 1151

JOIF, 1932, Nº 85, p. 3395.

Arrêté du 15 octobre 1932 du Gouverneur général de l'Indochine portant suppression de l'Ecole Supérieure de Commerce de l'Indochine.

Nghị định ngày 15-10-1932 của Toàn quyền Đông Dương xoá bỏ Trường Cao đẳng Thương mại Đông Dương.

- *Nghị định gồm 4 điều, trong đó quy định xoá bỏ những Nghị định trước đây về việc thành lập Trường Cao đẳng Thương mại. Việc tái tổ chức các cấp giảng dạy về thương mại và trước tiên là hai ban thương mại được sáp nhập vào các trường cao đẳng tiểu học Pháp và Pháp - Việt sẽ được đề cập ở các Nghị định sau.*

  Những học sinh đang theo học tại Trường Cao đẳng Thương mại Đông Dương và hoàn thành chương trình học được nhận chứng chỉ

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

học, tương tự như bằng tốt nghiệp của Trường. Với tấm bằng này, học sinh hoàn toàn có thể đăng ký tham gia vào các lớp hành chính.

GGI - A, hs: 116, vb: 491, tờ: 569

Arrêté N° 4751 du 29 septembre 1933 du Gouverneur général de l'Indochine créant au Lycée du Protectorat à Hanoi une section commerciale.

Nghị định số 4751 ngày 29-9-1933 của Toàn quyền Đông Dương về việc mở một Ban Thương nghiệp tại Trường Trung học Bảo hộ Hà Nội.

- *Theo Nghị định này, kể từ ngày khai giảng vào tháng 9-1933, Toàn quyền Đông Dương cho phép mở một Ban Thương nghiệp tại Trường Trung học Bảo hộ (Trường Bưởi, nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An). Ban Thương nghiệp này hoạt động theo các điều kiện đã nêu trong Nghị định ngày 8-4-1933.*

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 5192

Rapports sur l'organisation et le fonctionnement des écoles primaires franco-indigènes de Hanoï pendant les années scolaires de 1933 à 1945.

Báo cáo về tổ chức và hoạt động của các trường sơ đẳng Pháp - Việt tại Hà Nội trong các năm học từ 1933-1945.

Hồ sơ gồm 124 tờ trong đó có:

- *Báo cáo về việc tổ chức khai giảng, tình hình hoạt động của các trường sơ đẳng công lập và dân lập Pháp - Việt trong thời gian từ 1933-1945: thống kê số giáo viên, học sinh; việc tổ chức giảng dạy; kết quả học tập của học sinh; cơ sở vật chất...*
- *Danh sách các học sinh thi trượt ở mỗi khoá.*
- *Bảng tổng hợp việc phân chia số học sinh theo độ tuổi, theo thành phần gia đình và theo quê quán.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Bảng thống kê những phụ huynh học sinh của Thành phố Hà Nội thuộc diện không phải đóng thuế.*

Và một số tài liệu khác...

MHN - 5164

Attribution des bourses scolaires aux enfants des écoles primaires franco-indigènes de Hanoï 1934.

Về việc cấp học bổng cho học sinh các trường sơ đẳng Pháp - Việt của Thành phố Hà Nội 1934.

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

• *Nghị định ngày 23-4-1934 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc cấp học bổng cho học sinh tại Thành phố Hà Nội. Theo Nghị định, những trẻ em thuộc diện chính sách hoặc được Pháp bảo trợ theo học lớp sơ đẳng và cao đẳng sơ học tại các trường sơ đẳng Pháp - Việt có thể được hưởng những khoản trợ cấp sau:*

1- Các suất học bổng hoặc một phần học bổng dành cho các trường sơ đẳng Pháp - Việt có khu nội trú. Không cấp bất kỳ một suất học bổng nội trú nào cho học sinh có cha mẹ hoặc người đỡ đầu sống tại địa phương nơi có trường mà học sinh đó theo học.

2- Các suất học bổng đặc biệt có tên "học bổng nuôi dưỡng" dành cho các trường sơ đẳng Pháp - Việt không có khu nội trú là khoản trợ cấp từ 3 đến 6 đồng/ tháng cho phụ huynh học sinh trong diện được hưởng để giảm bớt chi phí mà họ bỏ ra để giáo dục con cái. Trường hợp ngoại lệ, các suất học bổng như vậy có thể cấp cho những học sinh có cha mẹ sống tại địa phương nơi có trường của học sinh đó.

3- Các suất học bổng hoặc một phần học bổng dành cho các lớp cao đẳng sơ học thuộc các trường sơ đẳng Pháp - Việt là khoản trợ cấp giúp cho những người được hưởng có thể thanh toán toàn bộ hoặc một phần học phí mà họ phải chịu.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Các suất học bổng hoặc một phần học bổng và những khoản tiền trợ cấp này được trích từ ngân sách của tỉnh hoặc thành phố nơi phụ huynh hoặc người đỡ đầu của học sinh sinh sống...

• *Một số biểu mẫu in sẵn trong đó có các thông tin của người xin học bổng: thông tin cá nhân, thông tin về gia đình và nhận xét của tỉnh trưởng...*

MHN - 5210

Fonctionnement de l'Ecole Pratique d'Industrie de Hanoï 1934-1942.

Về tình hình hoạt động của Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội 1934-1942.

Hồ sơ gồm 52 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 2366/E ngày 5-6-1934, số 1037/E ngày 19-3-1935 và số 1855/E ngày 14-5-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ quy định thành phần của Hội đồng Quản trị và Hoàn thiện của Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định số 3320/E ngày 22-8-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ về kỳ thi tuyển sinh vào năm thứ nhất của Trường Kỹ nghệ thực hành. Theo Nghị định, kỳ thi sẽ diễn ra vào thứ tư ngày 18-9-1935 tại Hà Nội với số học sinh được nhận vào trường tối đa là 30 người. Nghị định còn quy định chi tiết về các điều kiện nộp hồ sơ xin tham dự kỳ thi (thí sinh phải chứng minh được họ là công dân, người mang quốc tịch Pháp hay được chính quyền Pháp bảo hộ và phải có khả năng thực hiện một ngành nghề nào đó về mặt thể chất, có tư cách đạo đức và đã hoàn thành bậc tiểu học); về hồ sơ xin thi (đơn phải có chữ ký của thí sinh và được gửi trực tiếp cho hiệu trưởng trước ngày 10-9-1935, kèm theo các giấy tờ như: bản sao giấy khai sinh hoặc bản sao giấy chứng nhận nơi cư trú có công chứng, giấy chứng nhận hạnh kiểm do Đốc lý Thành phố hoặc tỉnh trưởng cấp, chứng chỉ học tập do hiệu trưởng trường nơi thí sinh học cấp). Các môn thi*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

dựa theo chương trình lớp cao đẳng ở các trường sơ đẳng Pháp - Việt, gồm hai đợt:

+ Đợt 1: Thi viết.

1- Một bài chính tả bằng tiếng Pháp từ 10 đến 15 dòng;

2- Câu hỏi về bài chính tả;

3- Hai bài toán (số học và hình học).

+ Đợt 2: Thi vấn đáp và thực hành.

1 - Đọc một bài khoá bằng tiếng Pháp tiếp đó là một số câu hỏi đơn giản và một bài hội thoại liên quan đến bài khoá.

2- Một bài thi vẽ bằng tay.

3- Một sản phẩm đầu tay (môn thi không bắt buộc).

Để được thi các môn ở đợt 2, các thí sinh phải đạt trên tổng số các môn ở đợt một tối thiểu là 30 điểm. Kết quả cuối cùng được tính bằng tổng số điểm của cả hai đợt. Điểm của môn thi không bắt buộc được cộng vào tổng số điểm đạt được cho các môn thi bắt buộc nếu nó bằng hoặc cao hơn 4/10 điểm.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

• *Nghị định số 5915-E ngày 15-12-1937 của Thống sứ Bắc Kỳ về việc mở các lớp dạy nghề tại Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội theo các điều 34 và 35 Nghị định ngày 9-11-1921 cho phép những người học nghề và công nhân mở mang kiến thức chung cũng như về nghề nghiệp. Theo đó, những lớp học này sẽ do Hiệu trưởng Trường Kỹ nghệ thực hành tổ chức và đặt dưới sự quản lý của ông ta về mặt kỹ thuật còn về mặt hành chính sẽ do Hội đồng quản trị đảm trách. Một Hội đồng tư vấn kỹ thuật mang tên "Ủy ban sáng kiến nghề nghiệp" sẽ hỗ trợ hiệu trưởng trong công việc.*

• *Nghị định số 2167-E ngày 3-5-1939 của Quyền Thống sứ Bắc Kỳ liên quan đến kỳ thi tuyển sinh vào các Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội và Hải Phòng được tổ chức vào ngày 19-6-1939. Theo đó, số học sinh được nhận vào Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội là 60 với thời gian học tập kéo dài trong 3 năm. Trường Kỹ nghệ thực hành*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đào tạo các ngành nghề như: điện, lắp ráp động cơ (máy bay, ô-tô, đi-ê-zen), vẽ công nghiệp (máy móc, nhà cửa và đo vẽ địa hình) và nghề mộc (đóng đồ gỗ quý, đồ mộc). Mọi thủ tục, điều kiện dự thi cũng như các môn thi được quy định tương tự như các điều đã nêu trong Nghị định số 3320-E ngày 22-8-1935 của Thống sứ Bắc Kỳ.

- *Quyết định số 4970ISPTS ngày 26-10-1942 của Thống sứ Bắc Kỳ cho phép Trường Kỹ nghệ thể thao hoạt động theo các điều kiện được quy định trong các Sắc lệnh ngày 21-2-1933 và 11-10-1941 và Nghị định ngày 12-3-1942 (kèm theo điều lệ của trường được hiệu trưởng ban hành ngày 8-9-1942).*

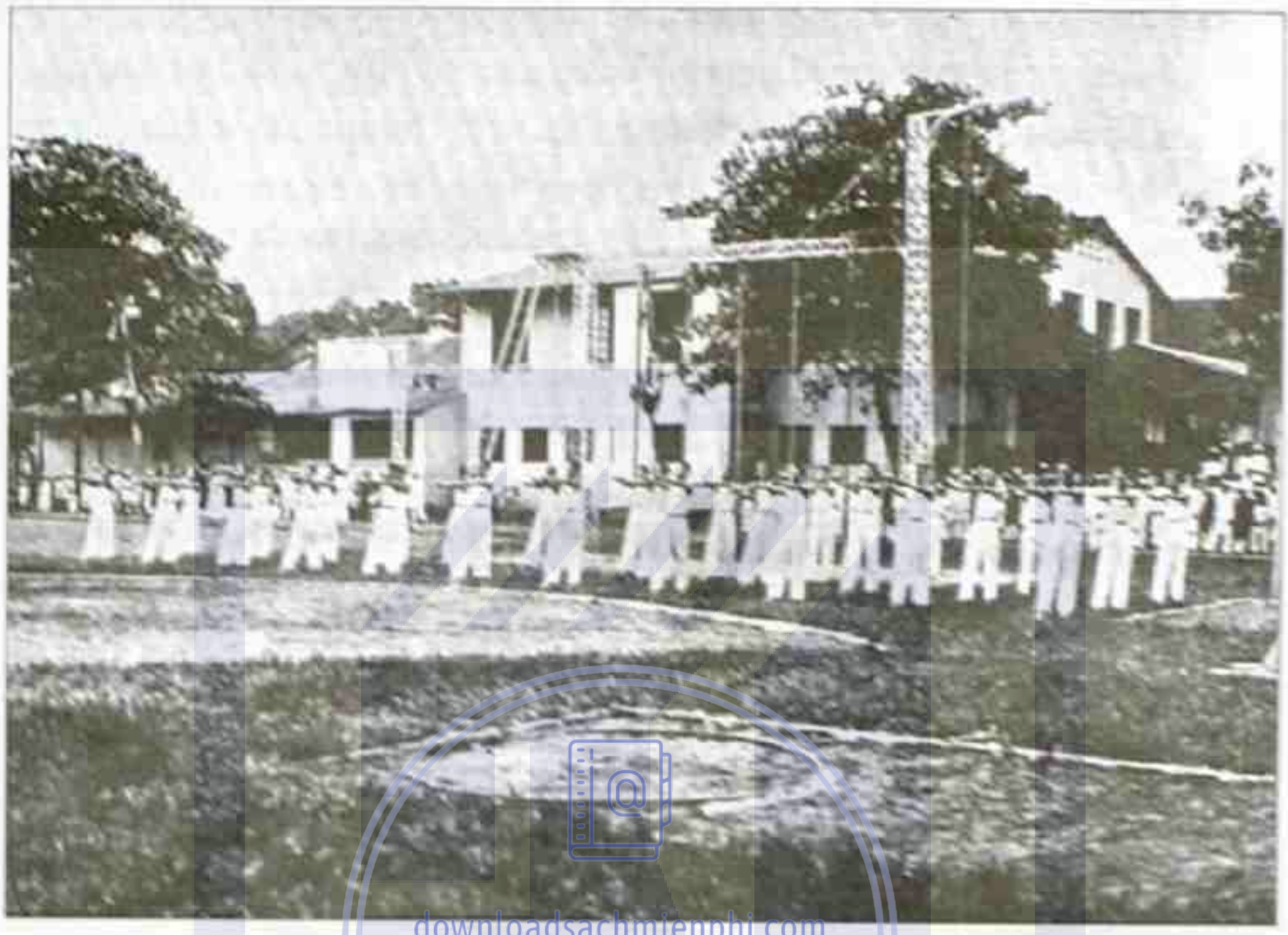
Và một số tài liệu khác...

Toàn cảnh xưởng lắp ráp của Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội.

L'Asie Nouvelle. N° spécial consacré à l'instruction publique. 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Hội diễn thể thao của Trường Kỹ nghệ thực hành Hà Nội.
L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MHN - 5190

Proposition par le Chef du Service de l'Enseignement au Tonkin sur la création d'une huitième classe à l'Ecole primaire française de filles de Hanoï 1935.

Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ đề nghị cho mở một lớp thứ 8 tại Trường Tiểu học Nữ sinh Pháp tại Hà Nội 1935.

Hồ sơ có 2 tờ, gồm:

- *Công văn khẩn số 4817 ngày 27-7-1935 của Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ gửi Đốc lý Hà Nội. Theo công văn này, cho đến cuối năm học 1934-1935, trường chỉ có 7 lớp học (lớp mẫu giáo, lớp đồng*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

ấu hay lớp năm; lớp dự bị hay lớp tư; lớp sơ đẳng hay lớp ba năm thứ nhất; lớp sơ đẳng hay lớp ba năm thứ hai; lớp nhì một năm; lớp nhì hai năm và lớp nhất) trong khi lượng học sinh ngày một tăng thậm chí quá tải. Để khắc phục tình trạng học ghép, Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ đề nghị Đốc lý Hà Nội xem xét việc cho phép Trường Tiểu học Nữ sinh Pháp tại Hà Nội được mở thêm một lớp nhân dịp vào năm học mới.

• *Công điện số 2233/A ngày 1-8-1935 của Đốc lý Hà Nội nhất trí với đề nghị của Giám đốc Sở Học chính Bắc kỳ về việc mở thêm một lớp thứ 8 tại Trường Tiểu học Nữ sinh Pháp tại Hà Nội.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Trường Cao đẳng Tiểu học nữ sinh Pháp ở Hà Nội.

L'Asie Nouvelle. N° spécial consacré à l'instruction publique. 31 décembre 1937.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 5205-01

Rapport du Directeur de l'Ecole Technique industrielle de Hanoï sur le fonctionnement des cours professionnels d'apprentissage et de perfectionnement 1942.

Báo cáo của Hiệu trưởng Trường Kỹ thuật Công nghiệp Hà Nội về tình hình hoạt động của các lớp học và hoàn thiện nghề 1942.

• *Hồ sơ có một báo cáo (gồm 11 tờ) của Hiệu trưởng Trường Kỹ thuật Công nghiệp Hà Nội. Theo đó, các lớp học và hoàn thiện nghề hoạt động liên tục từ tháng 10-1941 đến tháng 7-1942 tại Hà Nội, vào tất cả các buổi tối từ 19 đến 21 giờ. Do chưa có địa điểm nhất định nên các lớp học này được Nha Học chính tạm thời bố trí vào hai giảng đường của Nha và được phân làm 6 nhóm: đồ hoạ, sắt nguội, sắt nóng, thợ điện, thợ máy, thợ mộc. Mỗi nhóm lại có hai lớp: học nghề và hoàn thiện. Kết thúc năm học sẽ có một kỳ thi diễn ra vào tuần cuối cùng của tháng 6. Đối với lớp hoàn thiện, học viên được cấp chứng chỉ hoàn thành khoá học. Đối với lớp học nghề, học sinh được quyền đăng ký vào các lớp hoàn thiện năm học 1942-1943.*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Báo cáo cũng thống kê kết quả các kỳ thi cuối năm của học viên như kỳ thi kết thúc lớp hoàn thiện, kỳ thi kết thúc lớp học nghề; các con số thống kê về tình hình ngân sách năm học 1941-1942; tình hình kiểm soát số buổi học của học viên...

MHN - 5215

Concours d'admission à l'Atelier école de Hanoï 1944.

Kỳ thi vào Xưởng học nghề Hà Nội 1944.

• *Hồ sơ gồm 2 tờ trong đó có thông báo bằng chữ Pháp và chữ Quốc ngữ về kỳ thi tuyển sinh vào Xưởng học nghề Hà Nội được mở vào ngày 6-7-1944 tại Trường Cao đẳng tiểu học Đông Dương (phố Đỗ Hữu Vị nay là phố Cửa Bắc). Theo đó, phụ huynh các thí sinh dù là người Pháp hay Đông Dương phải là những người sống tại một trong các tỉnh và thành phố: Hà Nội, Hà Đông, Hưng Yên... Số học sinh tuyển vào dự định là 120, trong đó 60 người là con của các*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

công dân Pháp hoặc Đông Dương, 60 người khác là học sinh các trường tiểu học, cao đẳng tiểu học và trung học. Các thí sinh phải đủ 14 tuổi tính đến ngày 1-6-1944 và ít nhất cũng phải qua lớp nhì hai năm. Những học sinh nghèo sống tại Hà Nội được hỗ trợ ăn trưa tại Trường. Còn học sinh sống ở ngoài địa phận Thành phố Hà Nội và các vùng lân cận có thể được trợ cấp lưu trú trong trường. Mỗi khoá học kéo dài một năm và kết thúc khoá học, những học sinh nào của Xưởng học nghề Hà Nội tỏ ra mẫn cán và chấp hành tốt kỷ luật được tham dự kỳ thi vào Trường Kỹ nghệ thực hành giống như học sinh ở các trường học nghề khác ở Bắc Kỳ.

HCBV - 907

Nghị định và công văn về phụ cấp sư phạm ấn định cho các giáo sư và giáo viên 1944-1951.

Hồ sơ gồm 15 tờ, trong đó có:

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- *Nghị định số 11-AG ngày 21-12-1944 của Toàn quyền Đông Dương ấn định khoản tiền phụ cấp sư phạm là 240 và 120 đồng Đông Dương cho nam nữ giáo viên và trợ giáo bậc tiểu học tại Bắc Kỳ, Nam Kỳ, Cao Miên, Lào, ngoài các khoản phụ cấp khác.*

- *Công văn số 1687-E ngày 12-6-1949 và số 1796-E ngày 30-6-1949 của Giám đốc Học chính Bắc phần Việt Nam gửi Giám đốc Sở Tài chính đề nghị cho các giáo sư và giáo viên công nhật hưởng phụ cấp sư phạm như nhân viên chính ngạch, tăng lương giờ và lương ngày cho các giáo sư dạy giờ và giáo viên phụ khuyết nhằm tránh thiệt thòi cho họ (kèm theo bảng kê khai phụ cấp sư phạm theo các ngạch giáo sư, ngạch giáo học và giáo học sơ cấp).*

- *Công văn số 3854-NV/PTH ngày 26-2-1951 của Thủ hiến Bắc Việt phê chuẩn tiền trợ cấp văn bằng đại học cho những giáo sư phụ khuyết đã thi đỗ phần thứ nhất cử nhân văn khoa Việt Nam.*

Và một số tài liệu khác...

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MHN - 3480

Au sujet réouverture des classes secondaires du Lycée Chu Van An à Hanoï 1945.

Về việc mở lại các lớp học tại Hà Nội của Trường Trung học Chu Văn An năm 1945.

Hồ sơ có 2 tờ, gồm:

- *Công văn số 1540 ngày 6-7-1945 của Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ đề nghị Đốc lý Hà Nội bố trí cho Trường Trung học Chu Văn An một số trụ sở tại Hà Nội có thể tiếp nhận 11 lớp trung học phổ thông trước đây được chuyển về từ Thanh Hoá và 7 lớp sơ học cao đẳng đang đặt tại Phúc Nhạc (Ninh Bình). Ngoài ra, số học sinh tại các trường sơ đẳng nằm rải rác tại các khu vực phụ cận của Thành phố Hà Nội đang giảm dần do thiếu thiết bị, điện gây khó khăn cho việc đi lại của trẻ nhỏ. Các bậc phụ huynh học sinh cũng bày tỏ nguyện vọng nên đưa các trường này về Hà Nội. Vì vậy, trong năm học tới, Giám đốc Sở Học chính đề xuất thu lại các công sở do chính quyền quân sự Nhật Bản sử dụng tại Hà Nội để mở lại các trường học.*

downloadsachmienphi.com

- *Công điện khẩn số 2057/A ngày 11-7-1945 của Đốc lý Hà Nội gửi Giám đốc Sở Học chính Bắc Kỳ về việc nhất trí cho mở lại các trường học tại Hà Nội.*

DABI - 1534

Suppression de la Direction de l'Instruction publique en Indochine 1945.

Xoá bỏ Nha Học chính Đông Dương 1945.

Hồ sơ gồm 6 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 1047 ngày 15-8-1945 của Toàn quyền Đông Dương về việc xoá bỏ Nha Học chính Đông Dương kể từ ngày 15-8-1945. Theo đó, toàn bộ tài liệu lưu trữ và tư liệu của Nha Học chính sẽ được chuyển sang lưu giữ tại Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương. Các loại tài sản khác được chuyển về Nha Tài chính. Chính phủ*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hoàng gia Việt Nam chịu trách nhiệm điều chỉnh tình hình nhân sự đang làm việc tại Nha Học chính.

• *Nghị định số 1048 ngày 15-8-1945 của Toàn quyền Đông Dương về việc chuyển một số trường cho Chính phủ Hoàng gia Việt Nam quản lý. Theo đó, kể từ ngày 15-8-1945, Trường Đại học Đông Dương, Trường Kỹ nghệ thực hành, Trường Kỹ thuật công nghiệp Hà Nội và Trường Viên chức Đông Dương tại Hà Nội được chuyển lại cho Chính phủ Hoàng gia Việt Nam quản lý. Tất cả nhân viên của các trường nêu trên sẽ thuộc biên chế của Chính phủ Hoàng gia Việt Nam và không còn là viên chức của Phủ Toàn quyền Đông Dương. Mặt khác, các Trường Trung học Albert Sarraut tại Hà Nội, Yersin tại Đà Lạt và Trường Chasseloup Laubat ở Sài Gòn hoạt động theo ngân sách chung Đông Dương cũng bị xoá bỏ.*

HCBV - 31

downloadsachmienphi.com

Kỳ thi tuyển giáo viên tại Hà Nội 1948.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 8 tờ, trong đó có:

• *Chỉ thị ngày 6-8-1948 của Giám đốc Học chính Bắc phần Việt Nam về kỳ thi tuyển giáo viên khóa 9-8-1948. Theo đó, đúng 7g30 thí sinh có mặt trong phòng thi và không phải nộp lệ phí thi. Giám thị phải luôn có mặt trong phòng thi và chịu hoàn toàn trách nhiệm về việc coi thi trong phòng mình.*

+ Các môn thi gồm có:

1- Một bài luận về sư phạm hay tâm lý;

2- Một bài dịch Pháp văn;

3- Một bài luận về văn chương.

+ Về kỷ luật trong phòng thi: thí sinh phải ngồi đúng chỗ đã được Hội đồng thi xếp đặt; không nói chuyện trong phòng thi; không ra khỏi phòng thi (trường hợp được phép ra khỏi phòng thi phải có người đi theo); không mang sách vở cũ ngoài giấy thấm mới, giấy

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

nháp cùng bút mực và vật dụng cần thiết... Giám thị phải luôn đứng trước thí sinh, tránh mọi ngôn ngữ, cử chỉ có thể gây nghi ngờ. Khi có hiệu lệnh thông báo hết giờ làm bài, thí sinh phải gom bài để ra đầu bàn và xếp theo thứ tự số báo danh. Chủ tịch Hội đồng có nhiệm vụ gói và niêm phong toàn bộ bài thi sau đó gửi về sở Học chính Bắc phần Việt Nam kèm theo biên bản (sau khi đã được làm thành ba bản có đủ chữ ký của nhân viên hội đồng).

• *Nghị định số 139-TTP ngày 3-8-1948 của Quốc vụ khanh Tổng trấn Bắc phần Việt Nam quy định thành phần Hội đồng Trung ương Giám khảo kỳ thi tuyển giáo viên tại Bắc phần Việt Nam khoá 9-8-1948, các Hội đồng Giám thị kỳ thi tuyển giáo viên tại Hà Nội, Hải Phòng, Nam Định (kèm theo biên bản kỳ thi tuyển giáo viên tại Hội đồng Giám thị Hà Nội khoá 9-8-1948 và danh sách thí sinh trúng tuyển).*

Trong hồ sơ này có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com

HCBV - 500

Về việc tái lập các trường trung học tại Hà Nội, Hải Phòng và Nam Định 1948.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ gồm 7 tờ, trong đó có:

• *Công văn trao đổi năm 1948 giữa Tổng trấn Bắc phần Việt Nam, Giám đốc Sở Học chính Bắc phần Việt Nam về việc tái lập các trường trung học tại Hà Nội, Hải Phòng và Nam Định.*

• *Nghị định số 543 TTP/ND ngày 27-10-1948 của Tổng trấn Bắc phần Việt Nam cho phép mở lại Trường Nữ sinh trung học cũ còn gọi là Trường Nữ trung học Trưng Vương nhân dịp khai giảng năm học 1948-1949. Trường có 4 lớp phổ thông: lớp nhất, lớp nhì, lớp ba, lớp tư. Các lớp học này tạm thời được bố trí tại Trường Tiểu học Đỗ Hữu Vị (nay là trường Tiểu học Việt Nam - Cu Ba ở phố Cửa Bắc). Số học sinh được nhận vào và các điều kiện tuyển dụng sẽ do Tổng trấn Bắc phần Việt Nam quy định dựa theo đề nghị của Phụ trách Nha Học chính Việt Nam.*

Và một số tài liệu khác...

Trong hồ sơ này có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HCBV - 499

Về việc đặt lại tên các trường tiểu học và trung học tại Hà Nội 1948.

Hồ sơ gồm 22 tờ, trong đó có:

• *Công văn số 1870-XK/TTP ngày 8-9-1948 và số 4806-XK/TTP ngày 29-12-1948 của Tổng trấn Bắc phần Việt Nam gửi ông Giám đốc Học chính Bắc phần Việt Nam đồng ý phê chuẩn đề nghị của Giám đốc về việc đặt lại tên các trường Hà Nội như sau:*

- Trường Tiểu học Russier ở phố Hàng Than được đặt tên là Trường Trung học cơ sở Nguyễn Công Trứ.

- Trường Tiểu học Brieux ở phố Hàng Cót được đặt tên là Trường Trung học cơ sở Thanh Quan.

- Trường tiểu học Léonet ở phố Hàm Long được đặt tên là Trường Ngô Sĩ Liên.

- Trường Tiểu học Thân Trọng Huề ở phố Hàng Kèn được đặt tên là Trường Quang Trung.

- Các trường tiểu học Nguyễn Du, Đỗ Hữu Vị và Trường Trung học Chu Văn An vẫn được giữ nguyên tên.

- Trường mới mở đặt tại trụ sở Hội Tế sinh cũ phố Lý Thường Kiệt được đặt là Trường Tiểu học Lý Thường Kiệt.

• *Danh sách tên các trường nam nữ tiểu học của Thành phố Hà Nội và tên phố nơi có những trường đó do Giám đốc Học chính Bắc phần Việt Nam lập ngày 9-9-1948.*

Và một số tài liệu khác...

Trong hồ sơ này có tài liệu bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 597

Về việc mở các trường trung học công và tư ở Bắc Việt 1948-1952.

Hồ sơ gồm 26 tờ, trong đó có:

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Công văn số 1817 ngày 1-7-1949 của Giám đốc Học Chính Bắc phần Việt Nam gửi Tổng trấn Bắc phần Việt Nam đề nghị phê chuẩn việc mở thêm 7 lớp học tại Trường Chu Văn An và 1 lớp ở Trường Trưng Vương (kèm theo bảng kê khai số lớp học được mở thêm, số giáo sư cần tuyển và các dụng cụ cần mua cho các trường trung học Bắc phần Việt Nam niên học 1949 -1950).*

• *Một số tài liệu liên quan đến việc sáp nhập trường trung học các tỉnh vào các trường trung học Hà Nội, Hải Phòng và Nam Định trong thời gian 1951-1952.*

Một số tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 603

Hồ sơ Trường Nữ trung học Trưng Vương ở Hà Nội 1948-1954.

Hồ sơ gồm khoảng 168 tờ, trong đó có:

• *Công văn trao đổi từ 1948-1954 giữa Đổng lý Văn phòng Bộ Quốc gia Giáo dục, Thủ Hiến phủ, Thị trưởng Thành phố Hà Nội, Giám đốc Học chính Bắc Việt, Hiệu trưởng Trường Nữ trung học Trưng Vương... về việc sử dụng ngôi nhà số 7 phố Rollandes (phố Hai Bà Trưng) làm trụ sở Trường Trưng Vương; mở thêm một số lớp và sửa chữa Trường Trưng Vương.*

• *Nghị định số 543 TTP/ND ngày 27-10-1948 của Thủ hiến Bắc phần Việt Nam về việc mở lại Trường Nữ sinh trung học cũ là Trường Nữ trung học Trưng Vương vào dịp khai giảng năm học 1948-1949. Trường học gồm 4 lớp phổ thông: lớp đệ nhất, lớp đệ nhì, lớp đệ tam và lớp đệ tứ. Các lớp học này tạm thời được bố trí vào Trường tiểu học Nguyễn Công Trứ, phố Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ). Thủ hiến Bắc phần Việt Nam là người ấn định số học sinh và các điều kiện tuyển sinh dựa theo đề nghị của Giám đốc Sở Học chính.*

• *Tờ trình kiểm soát một số lớp học tại Trường Nữ trung học Trưng Vương năm 1952.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- *Bài diễn văn của Trường Nữ trung học Trưng Vương ngày 14-6-1953.*
- *Biên bản họp ngày 22-2-1952 và 7-4-1953 của Hội đồng Quản trị Trường Trưng Vương để nghị lấy lại nhà số 9 phố Hai Bà Trưng để bố trí các lớp học của trường vào đó; trang bị 16 chiếc quạt trần, một máy chữ; xây một nhà trú nắng mưa...*
- *Tờ thuyết trình tam cá nguyệt niên khoá 1950-1951, 1951-1952, các tháng 1, 11 năm 1953, năm 1954 do bà Nguyễn Thị Phu và ông Tăng Xuân An, Hiệu trưởng Trường Trưng Vương lập trong đó có nêu tình hình học tập tại trường, số ngày và giờ học (kèm theo bảng thống kê số học sinh và nhân viên của trường các năm 1949, 1950-1951, 1953-1954).*

Và một số tài liệu khác...

Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com

HCBV - 306

Sắc lệnh số 96-GD ngày 29-12-1949 của Bảo Đại ấn định các bậc học ở Việt Nam 1949.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Hồ sơ có 2 tờ, gồm Sắc lệnh số 96-GD ngày 29-12-1949 (bằng chữ quốc ngữ) của Bảo Đại quy định nền học chính Việt Nam được chia như sau:

Nền học phổ thông	Nền học chuyên nghiệp
I - Bậc tiểu học	
Các trường tiểu học	*Các trường tập nghề, canh nông, kỹ nghệ thực hành, thực hành*
II - Bậc trung học	
Các trường trung học	*Các trường trung học chuyên nghiệp*
III - Bậc đại học	
Các trường đại học	*Các trường cao đẳng chuyên nghiệp*
Trường cao đẳng	

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Sắc lệnh quy định, bậc cao đẳng tiểu học cũ bị bãi bỏ. Các trường cao đẳng tiểu học cũ được sáp nhập vào bậc trung học. Bậc tiểu học thuộc quyền Thủ hiến Phủ sở quan về phương diện hành chính và thuộc quyền Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục về phương diện chuyên môn. Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục và Thủ hiến cùng phối hợp với các bộ, sở trong việc tổ chức và điều hành các trường chuyên nghiệp thuộc bậc này. Các bậc trung học và đại học thuộc quyền Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục về cả hai phương diện hành chính và chuyên môn. Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục phối hợp với các bộ sở quản trong việc tổ chức và điều hành các trường chuyên nghiệp thuộc hai bậc này.

HCBV - 604

Hồ sơ Trường Trung học Chu Văn An ở Hà Nội 1949-1954.

Hồ sơ gồm khoảng 70 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 2333-THP/ND ngày 1-10-1949 của Thủ hiến Bắc Việt về việc tạm thời tuyển dụng một số giáo viên vào Trường Trung học Chu Văn An, Trường Nữ sinh trung học Trưng Vương... và nâng lương cho một số giáo viên các trường này.*
- *Tờ trình đệ nhất, đệ tam tam cá nguyệt niên khoá 1950-1951, 1951-1952 do Hiệu trưởng Trường Trung học Chu Văn An lập ngày 10-10-1950 và 19-3-1952.*
- *Danh sách nhân viên Tổng sư tại Trường Chu Văn An (giáo sư, thư ký, giám thị) được lập vào tháng 5 năm 1949, ngày 12-1-1950, 14-10-1952.*
- *Biên bản kỳ thi nhập học lớp đệ nhất Trường Trung học Chu Văn An ngày 3-9-1951 (kèm theo danh sách thí sinh trúng tuyển vào lớp đệ nhất niên học 1951-1952).*
- *Danh sách các nhân viên chính ngạch tại chức ngày 31-7-1953.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Danh sách nhân viên làm theo hợp đồng, đồng hoá và phụ khuyết tổng sự ngày 31-7-1953.*

• *Tờ trình kiểm soát giáo sư Trường Chu Văn An ngày 12-3-1954.*

Và một số tài liệu khác...

Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 761

Các kỳ thi tú tài tổ chức ở Bắc Việt các năm 1949, 1950.

Hồ sơ gồm 80 tờ, trong đó có:

• *Nghị định số 2 ND/GD ngày 18-8-1949 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục về việc mở một khoá thi lấy bằng tú tài Việt Nam vào ngày 3-10-1949 tại Hà Nội, Huế và Sài Gòn. Khoá thi này đặc cách cho những thí sinh khoá ngày 16-6-1949 không đủ điểm số trung bình 3/10 và những thí sinh không dự thi khoá đó cũng được dự thi. Tính đến ngày 31-12-1949, các thí sinh phải đủ 17 tuổi và có một trong 3 điều kiện:*

downloadsachmienphi.com Download Sách Hay | Đọc Sách Online

- Học hết chương trình lớp đệ tam niên bậc trung học Việt Nam đệ nhị cấp;

- Đỗ tú tài Việt Nam (chế độ cũ) hay tú tài Pháp phần thứ nhất khoá 1948 hay các khoá trước;

- Đỗ kỳ thi trung học phổ thông hoặc cao đẳng tiểu học khoá 1946 hay các khoá trước.

Thí sinh cần nộp đơn dự thi, bản sao giấy khai sinh, giấy chứng nhận đã học hết chương trình lớp đệ tam niên bậc trung học Việt Nam đệ nhị cấp của hiệu trưởng các trường công lập hoặc trường tư có lớp đệ tam niên chuyên khoa, hoặc giấy chứng nhận của các giáo sư dạy riêng từng môn, hoặc bản sao bằng tú tài Việt Nam, hoặc tú tài Pháp phần thứ nhất, hoặc bản sao bằng trung học phổ thông hoặc cao đẳng tiểu học; bản sao bằng thể dục cao cấp khoá 1948-1949 do Bộ Thanh niên thể thao cấp, hoặc giấy chứng nhận

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

đã đỗ bằng đó. Trong đơn, thí sinh phải nêu rõ ban xin vào học trong số ba ban: Toán, Triết học văn chương và Triết học khoa học. Các bài thi gồm bài thi viết và bài thi vấn đáp. Các bài thi cho điểm từ 0 đến 10. Thí sinh đạt điểm số trung bình về các bài thi viết sẽ được thi vấn đáp với thời gian không quá 15 phút. Đạt điểm số trung bình về các bài thi viết và vấn đáp, thí sinh sẽ trúng tuyển và được xếp vào 4 hạng: thứ, bình - thứ, bình và ưu. Tại các địa điểm Hà Nội, Huế, Sài Gòn sẽ có một Hội đồng giám thị được bổ nhiệm theo Nghị định của Bộ Quốc gia giáo dục theo đề nghị của Giám đốc Sở Học chính Bắc phần, Trung phần và Nam phần. Hội đồng Trung ương khảo thí họp tại Hà Nội để chấm các bài thi viết do các Hội đồng Giám thị gửi về và sẽ luân chuyển để hỏi vấn đáp tại các địa điểm thi. Đề thi do Bộ quốc gia Giáo dục lựa chọn và gửi cho các Trưởng Ban Giám thị (kèm theo lịch thi các môn của kỳ thi tú tài Việt Nam ngày 3, 4, 5-10-1949).

- *Chỉ thị ngày 21-5-1949 và 5-9-1949 của Bộ trưởng Bộ Quốc gia giáo dục gửi các ông Trưởng Ban Giám thị kỳ thi tú tài Việt Nam khoá ngày 16-6-1949 và 3-10-1949.*

- *Danh sách các thí sinh được vào vấn đáp kỳ thi tú tài Việt Nam khoá thứ nhất ngày 16-6-1949 và khoá thứ nhì ngày 3-10-1949.*

- *Danh sách những thí sinh bị loại ở kỳ thi vấn đáp kỳ thi tú tài khoá thứ nhất và được thi lại ở khoá thứ hai năm 1949 tại Hà Nội.*

- *Công văn số 1117 HC ngày 25-2-1950 của Giám đốc Học chính Bắc Việt gửi Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục đề nghị cho áp dụng một chương trình đặc biệt về kỳ thi tú tài năm 1950 với các hệ số như sau:*

A - Bài thi viết	Thời hạn	Hệ số
Luận triết học	3 giờ	2
Lý hoá	2 giờ	1
Luận Pháp văn	3 giờ	3
Sinh ngữ	3 giờ	3

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

B - Bài thi vấn đáp		
Triết học		2
Pháp văn		3
Sinh ngữ		3
Sử địa		2
Toán		1
Lý hoá		1
Văn vật		1

- *Danh sách thí sinh trúng tuyển hạn kỳ thi tú tài phần thứ nhất khoá ngày 11-9-1950, ban sinh ngữ.*
- *Chương trình hạn chế kỳ thi trung học đệ nhất cấp niên khoá 1949-1950.*
- *Chương trình đặc biệt cho kỳ thi tú tài toàn phần ban sinh ngữ niên khoá 1949 - 1950.*

Và một số tài liệu khác...

Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBV - 908

Nghị định và thông tư về phụ cấp giờ dạy học thêm của giáo sư bậc trung học 1949-1953.

Hồ sơ gồm 22 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 158-VP/TTK ngày 19-3-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định phụ cấp giờ dạy thêm cho giáo sư các trường trung học đệ nhất cấp và đệ nhị cấp được hưởng như sau:*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Hạng giáo sư	Trung học đệ nhị cấp	Trung học đệ nhất cấp
Giáo sư thạc sĩ	60 đồng	
Giáo sư cử nhân	50 đồng	50 đồng
Giáo sư chuyên nghiệp đệ nhị cấp		
Giáo sư thể dục, âm nhạc (cao cấp)		
Giáo sư tiểu học Pháp	35 đồng	35 đồng
Giáo sư cao đẳng tiểu học		
Giáo sư hội họa		
Giáo sư chuyên nghiệp đệ nhất cấp		
Giáo sư thể dục, âm nhạc		
Giáo sư dạy đánh máy, tốc ký, thủ công, gia chính, dạy khâu, phép đục nhi		
Giám thị ký túc xá và ôn tập viên trông nom lớp học hay giờ chơi	16 đồng	16 đồng

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Số giờ dạy thêm không quá 10 giờ mỗi tuần cho một giáo sư hay một nhân viên ngạch học chính. Những nhân viên không thuộc ngạch học chính và giáo sư phụ khuyết có đủ điều kiện văn bằng, nếu dạy thêm giờ cũng được hưởng phụ cấp giống như nhân viên ngạch Học chính.

• *Nghị định số 794-VP/TTK ngày 26-12-1952 của Thủ tướng Chính phủ sửa đổi bổ sung Nghị định số 158-VP/TTK ngày 19-3-1951 và Nghị định số 330-VP/TTK ngày 7-7-1951 ấn định phụ cấp giờ dạy thêm của giáo sư các trường trung học. Theo đó, ngoài số giờ dạy bắt buộc hàng tuần, những giáo sư chính ngạch, hợp đồng, phụ khuyết, biệt phái... các trường trung học đệ nhất cấp và đệ nhị cấp, các trường trung học chuyên nghiệp đệ nhất cấp và đệ nhị cấp Việt Nam, nếu dạy thêm giờ, được hưởng phục cấp mỗi giờ ấn định như sau:*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Các hạng giáo sư	Trung học đệ nhị cấp	Trung học đệ nhất cấp
Giáo sư thạc sĩ	80 đồng	
Giáo sư cử nhân	65 đồng	65 đồng
Giáo sư chuyên nghiệp đệ nhị cấp		
Giáo sư tiểu học Pháp	60 đồng	45 đồng
Giáo sư cao đẳng tiểu học		
Giáo sư hội họa		
Giáo sư chuyên nghiệp đệ nhất cấp		
Giáo sư thực hành		
Giáo sư thể dục, âm nhạc, dạy đánh máy, tốc ký, thủ công, gia chánh, dạy khâu, phép dưỡng nhi.		
Giáo viên tiểu học		
Trợ giáo chuyên nghiệp		
Ôn tập viên (nếu dạy học)		
Giám thị ký túc xá và ôn tập viên trông nom lớp học hay giờ chơi	20 đồng	20 đồng

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Số giờ dạy thêm mỗi tuần không quá 4 giờ đối với các giáo sư thạc sĩ, 5 giờ đối với các giáo sư cử nhân và 6 giờ đối với các giáo sư khác. Tuy nhiên, trong trường hợp thiếu giáo sư, Bộ Quốc gia Giáo dục có thể tạm thời cho tăng số giờ dạy phụ.

Những công chức không thuộc ngạch giáo sư và những cá nhân được cử dạy giờ tại các trường trung học được hưởng phụ cấp mỗi giờ như sau:

- Những công chức có bằng cấp có thể được bổ nhiệm vào các ngạch học chính, được hưởng phụ cấp theo như bảng kê trên và được xếp hạng giáo sư có văn bằng như công chức đó.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Những cá nhân có bằng cấp có thể được bổ nhiệm vào các ngạch học chính cũng được phụ cấp ấn định như trên, tăng thêm 20% và được xếp vào hạng giáo sư có văn bằng như cá nhân đó.

- Những công chức và cá nhân có bằng cấp khác với bằng cấp có thể được bổ nhiệm vào các ngạch học chính hay không có bằng cấp được hưởng phụ cấp ấn định như sau:

+ Trung học đệ nhị cấp: 60 đồng.

+ Trung học đệ nhất cấp: 45 đồng.

Số giờ dạy thêm mỗi tuần không quá 7 giờ đối với một công chức và không quá 16 giờ đối với các cá nhân ở bậc đệ nhị cấp và 18 giờ ở bậc đệ nhất cấp.

Những giáo sư trung học đệ nhất cấp được cử dạy ở bậc trung học đệ nhất cấp sẽ được hưởng phụ cấp ở bậc này trong vòng 10 tháng:

downloadsachmienphi.com

+ 400 đồng một tháng nếu dạy mỗi tuần từ 6 giờ đến 9 giờ

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

+ 500 đồng một tháng nếu dạy mỗi tuần từ 10 giờ trở lên

Những giáo viên tiểu học được cử dạy ở bậc trung học đệ nhất cấp 10 giờ trở lên sẽ được hưởng phụ cấp là 400 đồng/1 tháng trong 10 tháng của năm học.

Và một số tài liệu khác...

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 309

Tập tài liệu về tổ chức Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt 1950-1951.

Hồ sơ gồm 28 tờ, trong đó có:

- *Nghị định số 632-THP/ND ngày 29-11-1950 của Thủ hiến Bắc Việt về việc thiết lập Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt gồm có:*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

- Sở Học chính (trung học, chuyên nghiệp, tiểu học);

- Ban Đại chúng học vụ;

- Ban Thanh niên.

Ông Giám đốc Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt sẽ có một đội ngũ nhân viên giúp việc gồm những người sau:

1- Một Phó Giám đốc Nha phụ trách Học chính;

2- Hai Trưởng ban phụ trách Đại chúng học vụ và Thanh niên;

3- Hai Thanh tra học chính, một về ban văn chương và một về ban khoa học, phụ trách việc kiểm soát các trường công tư trung học, chuyên nghiệp và tiểu học cùng với giáo chức của những trường đó.

• *Nghị định số 660-THP/ND ngày 3-2-1951 của Thủ hiến Bắc Việt liên quan đến Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt cũng như các phòng ban trực thuộc Nha. Theo đó, Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt sẽ do Giám đốc Nha điều hành với 3 Phó Giám đốc và 2 Thanh tra Học chính giúp việc. Mỗi Phó Giám đốc phụ trách một sở: Sở Học chính, Sở Đại chúng học vụ, Sở Thanh niên và được uỷ nhiệm ký các công văn thường vụ của mỗi sở khi Giám đốc Nha đi vắng. Các Thanh tra Học chính được Giám đốc Nha uỷ nhiệm vĩnh viễn việc thanh tra các trường trung học và chuyên nghiệp, tiểu học công tư và cả nhân viên các trường đó. Sở Học chính tại Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt gồm có các phòng sự vụ như: phòng Văn thư (cũng là phòng Văn thư Nha); phòng Thanh tra; phòng Tư thư; phòng Viên chức; phòng Kế toán và Vật liệu. Sở Đại chúng học vụ gồm phòng Hành chính; phòng chuyên môn. Sở Thanh niên có phòng Hành chính; phòng Thanh niên; phòng Thể dục, Điền kinh và Thể thao. Nghị định còn đề cập tới các trường học và phòng sự vụ tại các thành phố và tỉnh. Hiệu trưởng các trường trung học đệ nhị cấp, đệ nhất cấp cũng như trung học chuyên nghiệp đặt dưới sự quản lý của Giám đốc Nha Học chính và Thanh niên trên cả hai phương diện hành chính và chuyên môn.*

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Tất cả các trường tiểu học, sơ học, hương học trong một tỉnh hay hai tỉnh lân cận được lập thành một Học khu do Trưởng Ty tiểu học điều hành, trực thuộc ông Thị trưởng hay Tỉnh trưởng về phương diện hành chính, và ông Giám đốc Nha Học chính và Thanh niên về phương diện chuyên môn. Dưới quyền Trưởng Ty tiểu học có Hiệu trưởng các trường tiểu học, Chưởng giáo trường sơ học, giáo viên...

• Bảng phân công các nhân viên Nha Học chính và Thanh niên Bắc Việt được lập ngày 30-1-1951.

Và một số tài liệu khác...

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 605

Hồ sơ Trường Trung học Nguyễn Trãi, Hà Nội 1950-1954.

Hồ sơ gồm 108 tờ, trong đó có:

downloadsachmienphi.com

• Tờ thuyết trình tam cá nguyệt các niên học 1950-1951, 1951-1952 do ông Đào Văn Trinh, Hiệu trưởng Trường Trung học Nguyễn Trãi lập. Theo đó, Trường Nguyễn Trãi được tái lập theo Nghị định số 7478-THP/ND ngày 24-8-1950 của Phủ Thủ Hiến Bắc Việt và được thừa hưởng toà nhà của Trường Chu Văn An cũ ở phố Đồng Khánh (phố Hàng Bài), ban đầu gồm 23 lớp với 1.030 học sinh và 39 giáo sư. Bản thuyết trình cũng phản ánh một số khó khăn của trường vào thời điểm đó như thiếu giáo viên, phòng thí nghiệm cho học sinh, thiếu tủ sách cho giáo sư và nhân viên... Ông Trinh cũng đề nghị Sở Học chính Bắc Việt tạo các điều kiện thuận lợi để khắc phục những khó khăn trên (kèm theo bản kê khai số lớp học và số học sinh nam, nữ; danh sách giáo sư, nhân viên Trường Trung học Nguyễn Trãi...).

• Biên bản kỳ thi học sinh vào lớp đệ nhất (A và B) tại Trường Trung học Nguyễn Trãi do Chánh Chủ khảo lập ngày 7-9-1951 (kèm theo danh sách học sinh trúng tuyển vào ban A; đề thi vào các ban A, B)

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

• *Biên bản kỳ thi lên lớp tại Trường Trung học Nguyễn Trãi niên học 1952-1953 (kèm theo kết quả kỳ thi lên lớp niên học 1952-1953).*

• *Danh sách đội ngũ cán bộ thường xuyên công tác tại Trường do Hiệu trưởng Trường Trung học Nguyễn Trãi lập ngày 22-9-1953.*

• *Danh sách nhân viên công nhật được đề nghị tái tuyển và thăng trật năm 1954.*

Và một số tài liệu khác...

Nhiều tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 312

Nghị định số 363 VP/TTK ngày 26-7-1951 của Thủ tướng Chính phủ về việc thiết lập Hội nghị tối cao giáo dục 1951-1954.

Hồ sơ gồm 5 tờ, trong đó có:

downloadsachmienphi.com

• *Nghị định số 363-VP/TTK ngày 26-7-1951 của Thủ tướng Chính phủ về việc thiết lập một Hội nghị tối cao giáo dục có nhiệm vụ nghiên cứu các vấn đề liên quan đến nền quốc gia giáo dục và trình lên Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục các phương sách nhằm phát triển nền học chính trong nước. Hội nghị tối cao giáo dục đặt dưới quyền của Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục cùng với các hội viên. Với tư cách cố vấn, Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục có thể mời các nhân sĩ trong nước quan tâm đến giáo dục tham dự Hội nghị. Hội nghị tối cao giáo dục họp ít nhất mỗi năm một lần tại Bộ Giáo dục. Hội nghị gồm có một Ban Thường trực do Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục hay vị đại diện làm chủ tọa. Ban Thường trực có nhiệm vụ xét các việc tố tụng và kỷ luật liên quan đến bậc đại học và trung học tư thục.*

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nghị định số 363-VP/TTK còn thiết lập tại mỗi Phần (tương đương với mỗi Kỳ trước kia) một Hội đồng Học chính nhằm đưa ra các ý

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

kiến liên quan đến việc tổ chức nền học chính tại mỗi Phần. Giám đốc Sở Học chính được bầu làm Chủ tịch Hội đồng. Hội đồng Học chính họp ít nhất mỗi năm một lần theo triệu tập của Giám đốc Sở Học chính sau khi đã được Tổng trưởng Bộ Quốc gia giáo dục và Thủ hiến Bắc Việt thông qua. Hội đồng Học chính có nhiệm vụ xét các việc tố tụng và kỷ luật liên quan đến bậc tiểu học tư thục.

• Danh sách các hội viên và cố vấn tham gia Hội nghị tối cao giáo dục ngày 23-2-1954.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 258

Danh sách các viên chức Nha Học chính Bắc Việt tháng 6 năm 1952.

• Hồ sơ gồm danh sách (6 tờ) các viên chức Nha Học chính Bắc Việt, tòng sự tại Ty Tiểu học khu Gia Lâm tính đến ngày 30-6-1952:

- Công chức chính ngạch ngành chuyên môn: ngạch học quan, ngạch đu học hay tương đương; ngạch cao đẳng; ngạch trung đẳng.

- Công chức đồng hoá ngành chuyên môn: ngạch cao đẳng; ngạch trung đẳng; ngạch hạ đẳng; hương sư.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBV - 909

Nghị định của Thủ hiến Bắc Việt về phụ cấp chấm thi tiểu học 1952.

• Hồ sơ có 3 tờ gồm Nghị định số 552-THP/ND ngày 1-3-1952 của Tổng trưởng Bộ An ninh kiêm Thủ hiến Bắc Việt quy định tiền phụ cấp chấm thi tiểu học. Theo đó, bắt đầu từ niên khoá 1951-1952, mỗi giáo chức các trường công và tư thục Bắc Việt được cử vào Hội đồng Khảo thi các kỳ thi tốt nghiệp tiểu học sẽ được hưởng một khoản phụ cấp chấm thi là 30 đồng bạc Đông Dương/1 ngày ngoài

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

phụ cấp lộ trú. Khoản tiền này sẽ do ngân sách Bắc Việt đài thọ.

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

HCBV - 260

Bảng thống kê số giáo viên và nhân viên đánh máy công tác tại Ty Tiểu học và các trường tiểu học Thành phố Hà Nội 1953.

- *Hồ sơ gồm bảng kê đội ngũ nhân viên: giáo học, nhân viên đánh máy, cán sự canh nông công tác tại Ty Tiểu học Hà Nội và các trường Lê Ngọc Hân, Thanh Quan, Đỗ Hữu Vị, Nguyễn Công Trứ, Nguyễn Du, Ngô Sĩ Liên, Quang Trung, Lý Thường Kiệt, Mạc Đĩnh Chi, Trần Nhật Duật, Lương Yên của Thành phố Hà Nội năm 1953 (bảng kê gồm 12 tờ bằng chữ quốc ngữ).*

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

HCBV - 518

Bản đồ vị trí xây dựng Trường Tiểu học Yên Thái, quận Quảng Bá thuộc khu ngoại thành Hà Nội 1954.

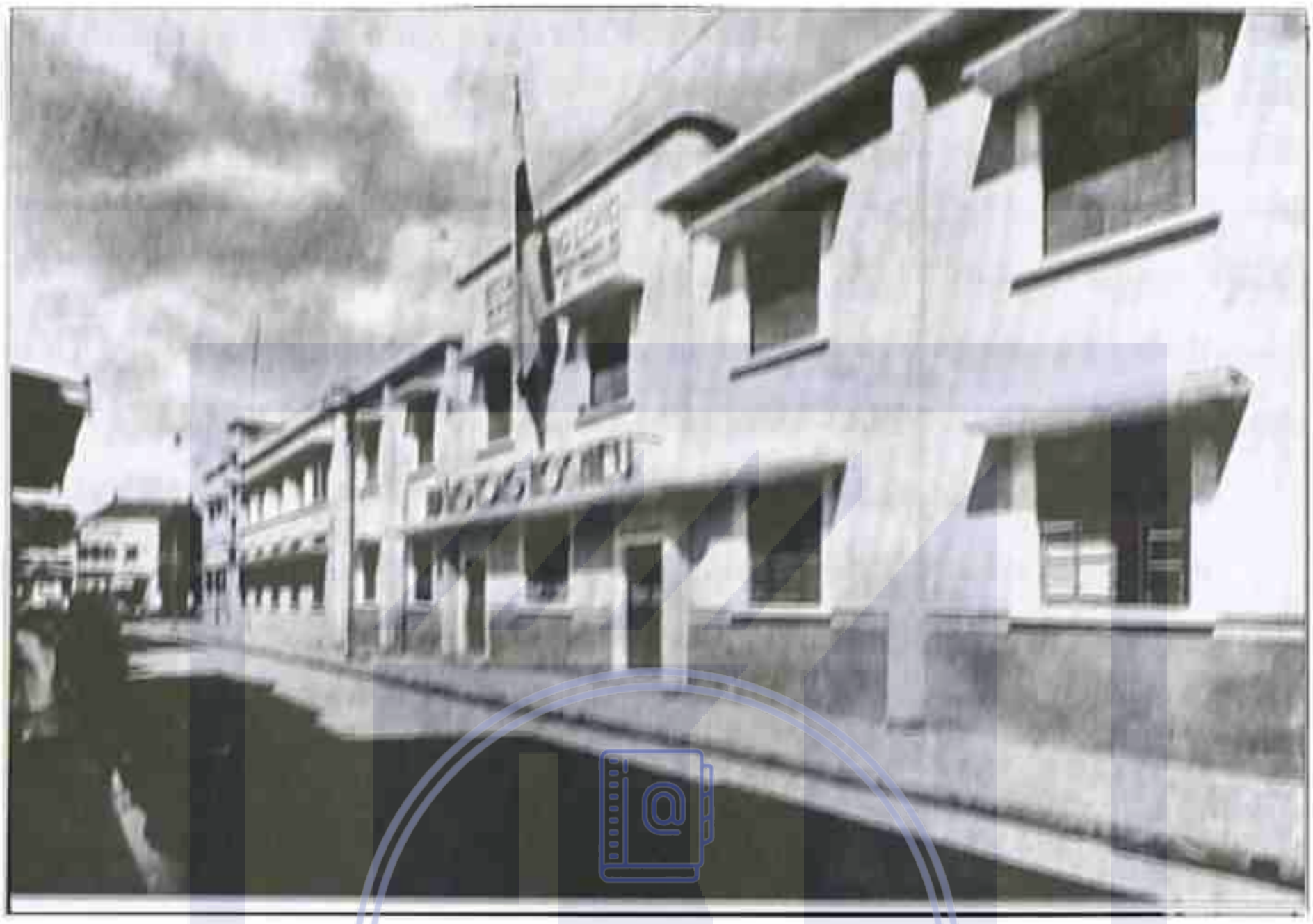
Hồ sơ có 2 tờ, gồm:

- *Trích lục bản đồ vị trí thửa đất xây dựng Trường Tiểu học Yên Thái, quận Quảng Bá do Trưởng Ty Địa chính Bắc Việt lập ngày 30-4-1954. Bản đồ này đính kèm theo phiếu gửi số 822 ngày 7-5-1954 của Trưởng Ty tiểu học khu ngoại thành Hà Nội gửi Giám đốc Nha Học chính Bắc Việt.*

Tài liệu trong hồ sơ này bằng chữ quốc ngữ.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com



Trường Thăng Long ở Hà Nội.
L'Asie Nouvelle, N° spécial consacré à l'instruction publique, 31 décembre 1937.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

PHỤ LỤC

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

DANH SÁCH CÁC CÔNG TRÌNH TÍN NGƯỠNG Ở THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Số TT	Số mảnh đất	Vị trí	Tên gọi

Section A (Khu A)

1	10	Quai Paul Doumer et rue Leblanc (phố Gầm Cầu)	Đình Bà Móc hay đình Phúc Lâm
2	23	Rue des Graines (phố Hàng Đậu)	Đình Phương Vũ vọng đình
3	89	Rue de Takou (phố Hàng Cót)	Đình Đồng Thuận
4	132	Rue du Song To Lich (phố Hàng Lược)	Đền Phu Tu
5	181-182	Rues du Papier et des Tubercules (phố Hàng Giấy và phố Hàng Khoai)	Đình Đồng Xuân
6	197	Rue des Tubercules (phố Hàng Khoai)	Chùa Huyền Thiên
7	272	Ruelle de Thanh Ha (ngõ Thanh Hà)	Đền Hội Thống
8	295	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Nguyễn Khiêt Ha
9	325	Rue du Riz (phố Đồng Xuân)	Đình Phương Trung

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

10	389	Rue du Song To Lich (phố Hàng Lược)	Đình Vinh Chu
11	412	Rue du Cuivre (phố Hàng Mã)	Đình Yên Phụ
12	430	Ruelle de Ngo Ngang (Ngõ Ngang)	Đình Ca Công
13	499-500	Rue de Takou (phố Hàng Cót)	Đình Tam Phủ và đình Ngũ Giáp
14	518	Rue de Tien Tsin (phố Hàng Gà)	Đình Tân Khai và chùa Thái Cam
15	654	Rue des Forgerons (phố Lò Rèn)	Đình Hanh Tích
16	691	Rues de la Laque (phố Chả Cá) et de la Poissonnerie (phố Hàng Cá)	Đền Đồng Thuận
17	706-706/1 và 706/2	Rue des Phuc Kien (phố Lãn Ông)	Đình Phúc Kiến
18	728	Rue de la Poissonnerie (phố Hàng Cá)	Đình Đồng Thuận
19	741	Rues Jean Dupuis (phố Hàng Chiếu) et An Sat Sieu (phố Nguyễn Siêu)	Đình, văn chỉ, miếu và đền Thanh Hà
20	763	Rue du Sucre (phố Hàng Đường)	Đình Vĩnh Hạnh
21	844	Rue du Sucre (phố Hàng Đường)	Đình Đức Môn và chùa Cầu Đông
22	937	Rue des Nattes en Jonc (phố Hàng Chiếu)	Miếu Cổ Lương
23	945	Place du Commerce	Đình Hương Nghĩa
24	957	Rue du An Sat Sieu (phố Nguyễn Siêu)	Đình Giang Nguyên

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

25	961	Rue du An Sat Sieu (phố Nguyễn Siêu)	Đình và đền Cổ Lương
26	982	Ruelle de Dong Thai (ngõ Đông Thái)	Đình Đông Thái
27	992	Rue des Voiles (phố Hàng Buồm)	Đình Từ đường Vọng đình
28	1000 và 251-252 khu B	Rue des Voiles (phố Hàng Buồm)	Đình Quan Thánh và các công trình phụ thuộc
29	1022-1023	Rue des Voiles (phố Hàng Buồm)	Đình Bạch Mã
30	Không số	Carefour de rues Lelanc et Duranton (ngã tư phố Gấm Cầu và phố Nguyễn Thiệp)	Miếu Nghĩa Lập

downloadsachmienphi.com

Section B (Khu B)

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

1	10	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Hương Bài
2	69	Rue des Pavillons Noirs (phố Mã Mây)	Đình Trung Thanh
3	70	Rue des Pavillons Noirs (phố Mã Mây)	Đình Hương Tượng
4	95	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Bà Bán Thiên
5	104-105	Ruelle de Phat Loc (ngõ Phất Lộc)	Đình Phất Lộc
6	116	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Ưu Nghĩa
7	146	Rue de la Saumure (phố Hàng Mắm)	Miếu Tin Thương

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

8	162	Ruelle de Phat Loc (ngõ Phất Lộc)	Đình Tiên Hà hay đình Phất Lộc
9	163	Ruelle de Phat Loc (ngõ Phất Lộc)	Đình Phất Lộc
10	242	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đền Hoàng Kim
11	243	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Sai Thuc
12	301	Rue des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Giũng Hán
13	302	Rue des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Trương Thi
14	304	Rue des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Thị
15	313	Rue des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Giũng Thọ hay đình Hội Sở
16	357	Rue des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Nguyễn Khiết Thượng
17	376	Rue des Cantonnais (phố Hàng Ngang) et des Changeurs (phố Hàng Bạc)	Đình Hương Tượng
18	404	Rue des Cantonnais (phố Hàng Ngang)	Đình Duyên Hưng
19	461-462	Ruelle de Hai Tuong (ngõ Hài Tượng)	Đình và đền Hài Tượng
20	466	Ruelle de Noi Mieu (ngõ Nội Miếu)	Đền và phủ Nội Miếu hay Châu Khê Vọng Từ

Section C (Khu C)

1	69	Rue de Tien Tsin (phố Hàng Gà)	Nhà thờ tổ Hàng Cá

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2	90	Rue de Tien Tsin (phố Hàng Gà)	Điện Bà đồng Nghị (thờ đức Thánh Trần)
3	216	Rue du Vieux Marché (phố Hàng Phèn) et Cambanière (phố Hàng Bút)	Đền Hàng Mụn
4	218	Rue des Etoffes (phố Hàng Vải)	Đình Đồng Thanh
5	269	Rue des Balanches (phố Hàng Cân)	Đền Hữu Đông Môn
6	287	Rue des Balanches (phố Hàng Cân)	Đền Xuân An hay Xuân Yên
7	332	Rue des Paniers (phố Hàng Bồ)	Đền Nhân Nội
8	480	Ruelle de To Tich (ngõ Tô Tịch)	Đình Tô Tịch
9	523	Rue de la Soie (phố Hàng Đào)	Đình Đông Lạc
10	548	Rue de la Soie (phố Hàng Đào)	Đình Cho Hoa Lộc
11	577	Rue du Chanvre (phố Hàng Gai)	Đình Đông Ha Phương
12	595	Rue du Chanvre (phố Hàng Gai)	Đình Cổ Vũ Đoài
13	637	Rue des Caisses (phố Hàng Hòm)	Đình Hà Vĩ
14	666	Rue des Paniers (phố Hàng Bồ)	Kim Ngân Cuộc
15	695	Rue des Chapeaux (phố Hàng Nón)	Đình Đông Thanh Đông Thổ Cồn Y
16	702	Rue des Eventails (phố Hàng Quạt)	Đình Thuận Mỹ

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

17	704	Rue des Eventails (phố Hàng Quạt)	Đền Thuận Mỹ
18	735	Rue des Eventails (phố Hàng Quạt)	Đình Chợ Hàng Quạt hay Xuân Phiến Thị
19	750	Rue des Eventails (phố Hàng Quạt)	Đền Xuân Yên
20	808	Rue Vieille des Tasses (phố Bát Đàn)	Đình Nhân Nội
21	846	Rue des Chapeaux (phố Hàng Nón)	Đình Yên Nội
22	847	Rue des Ferblantiers (phố Hàng Thiếc)	Miếu Hai Cô
23	942	Rue des Pipes (phố Hàng Điếu)	Đền Hoa Thân
24	986	Rue des Cuivre (phố Hàng Mã)	Đình Hàng Gà
25	1004	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đền Vọng Tiên
26	1005	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đền Bắc Thượng Bắc Hạ hay đền Cây đa Cửa quyền
27	1043	Rue de Ha Trung (phố Hà Trung)	Đình Hà Trung
28	1121	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đình Lương Ngọc Vọng Từ
29	1123	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Chùa Tam Thánh
30	1158	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đền Phúc Hậu hay đền Kim Cổ
31	1258	Ruelle de Yen Thai (ngõ Yên Thái)	Đình Từ Đình Thị

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

32	1304	Ruelle de Tam Thuong (ngõ Tạm Thương)	Đền An Thái hay đền Yên Thái
33	1321	Rue de la Citadelle (phố Đường Thành)	Đình và chùa Kim Cổ
34	1348	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đình Đông Mỹ
35	1431	Ruelle de Hoi Vu (ngõ Hội Vũ)	Đền Hội Vũ
36	1445/2	Rue du Coton (phố Hàng Bông)	Đình Thượng Môn
37	1470	Rue du Lamblot (phố Nhà Chung)	Đình Lý triều Quốc Sư
38	1525	Rue du Lamblot (phố Nhà Chung)	Đình Vọng Hà Phủ hay đình Phủ ứng
39	1540/1	Rue Jules Ferry (phố Hàng Trống)	Đình Đông Hương
40	1614	Rue du Chanvre (phố Hàng Gai)	Đình Cổ Vũ Đông
41	1662	Rue Pottier (phố Bảo Khánh)	Đình Bảo Khánh
42	1697-1698	Ruelle des Oignons (ngõ Hàng Hành)	Đình Đong Tín phủ hay Đình Chúc Lâm
43	1706	Ruelle des Oignons (ngõ Hàng Hành)	Đình và đền Khánh Thụy hay Sông Khanh
44	1713	Ruelle des Oignons (ngõ Hàng Hành)	Đình Nhị Khê
45	1723	Rue Jules Ferry (phố Hàng Trống)	Đình Nam Hương
46	1739	Avenue de la Cathédrale (phố Nhà Thờ)	Chùa Bà Đá

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Section D (Khu D)

1	50/1	Rue Nguyen Du (phố Gia Ngư)	Đình Đại Lợi
2	60	Rue de la Soie (phố Hàng Đào)	Đình Bạch Mã hay Bạch Bo
3	69	Rue de la Soie (phố Hàng Đào)	Miếu Đông Lạc
4	130	Rue de la Saumure (phố Hàng Mắm)	Đình Nhiễm Hà hay Giũng Hà
5	152	Rue Nguyen Trong Hop (Chợ Hàng Bè)	Đình Gia Ngư
6	162	Ruelle de Chung Yen (ngõ Chung Yên)	Đình Chung Yên
7	179	Rue des Radeaux (phố Hàng Mành)	Đình Ngũ Đẳng
8	205	Rue Maréchal Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân)	Đình Be Thượng
9	226	Rue Maréchal Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân)	Đình Mỹ Lộc
10	230	Rue Hillairet (ngõ Nguyễn Hữu Huân)	Đình Yên Vệ hay đình Thanh An
11	249	Rue des Bambous (phố Hàng Tre)	Đình Thanh Yên
12	301	Rue du Pont en Bois (phố Cầu Gỗ)	Đình Nhiễm Thượng
13	327	Boulevard Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng)	Đình Thăng Bình
14	404	Rue Maréchal Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân)	Đình Đông Yên

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

15	431	Rue des Seaux (phố Hàng Thùng)	Đình Nam Phô hay đình Thô Nam
16	509	Rue Maréchal Pétain (phố Nguyễn Hữu Huân)	Đền Chang Lâu hay đền Sơ Chang
17	524	Rue Fellonneau (phố Hàm Tử Quan)	Đền Trang Lâu
18	525	Rue Fellonneau (phố Hàm Tử Quan)	Đình Chang Lâu
19	529	Rue Fellonneau (phố Hàm Tử Quan)	Đình Chợ (Nghiệp đoàn thợ mộc)
20	576	Boulevard Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng)	Đền Ngọc Sơn
21	577-578	Boulevard Francis Garnier (phố Đinh Tiên Hoàng)	Đền Bà Kiệu
22	614	Rue Fellonneau (phố Hàm Tử Quan)	Đình Tho Hom
23	665	Rue de la Chaux (phố Hàng Vôi)	Chùa Cổ Tân
24	688	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Cổ Tân

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Section F (Khu F)

1	59	Rue Neyret (phố Cửa Nam)	Đình Yên Chung
2	82	Boulevard Rollandes (phố Hai Bà Trưng)	Chùa Thiên Phúc
3	89	Rue des Teinturiers (phố Thợ Nhuộm)	Đình Hoa Lưu và Lưu Truyền

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

4	106	Rue des Teinturiers (phố Thợ Nhuộm)	Miếu Thiên Quang
5	115	Rue des Teinturiers (phố Thợ Nhuộm)	Đình Anh Mỹ
6	121	Boulevard Rollandes (phố Hai Bà Trưng)	Đình Bích Du và chùa Bích Du
7	172	Ruelle de Nam Ngu (ngõ Nam Ngư)	Đình Nam Ngư
8	292	Rue Richaud (phố Quán Sứ)	Đình Yên Tập và chùa Quán Sứ

Section G (Khu G)

1	68-67-67/1	Boulevard Gia Long (1 phần phố Bà Triệu)	Đền và chùa Vũ Thạch

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Section I (Khu I)

1	27	Boulevard Dordart de Lagrée (phố Hàm Long)	Chùa Hàm Long
2	58	Rue Jacquin (phố Ngô Thì Nhậm)	Đền Hoàng Kim
3	58-62	Route de Hué (phố Huế)	Chùa Trang Khanh
4	94	Route de Hué (phố Huế)	Chùa Tu An
5	148	Boulevard Armand Rousseau (phố Lò Đúc)	Đền và chùa Phương Viên
6	166	Route de Hué (phố Huế)	Đình Giao Phong
7	211	Rue Amiral Sénès (phố Hoà Mã)	Chùa, đình, đền Hoà Mã

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

8	242	Rue Harmand (phố Trần Xuân Soạn)	Đình Đức Viên
9	274	Route de Hué (phố Huế)	Đình Đông Hà
10	274/1	Route de Hué (phố Huế)	Đền và miếu Đông Hà
11	322	Route de Hué (phố Huế)	Đền Tương Vân
12	325	Route de Hué (phố Huế)	Đình Nôi Đac Tam Thanh
13	334	Route du Cimetière (phố Nguyễn Công Trứ)	Chùa và đình Phúc Lâm
14	344	Village Cam Ung (làng Cảm ứng)	Đình Cảm Ứng
15	371	Village Dong Nhan (làng Đồng Nhân)	Đình Đồng Nhân
16	371/1	Village Dong Nhan (làng Đồng Nhân)	Chùa Đồng Nhân và đền Hai Bà
17	380	Village Phuong Vien (làng Phương Viên)	Đình Hương Viên hay đình Hàng Hương
18	396	Village Cam Hoi (làng Cảm Hội)	Đình Cảm Hội
19	440	Village Thinh Yen (làng Thịnh Yên)	Đình Thịnh Yên và Văn chỉ
20	461-455-455/2	Village Thinh Yen (làng Thịnh Yên)	Chùa Đế Thích
21	482	Village Dong Nhan (làng Đồng Nhân)	Miếu Đồng Nhân
22	507	Village Cam Ung (làng Cảm ứng)	Chùa Cảm Ứng

Section J (Khu J)

1	4	Banc de Sable Co Xa Nam (bãi Cơ Xá Nam)	Miếu Thần Kỳ

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2	53	Rue Pavie (phố Hàn Thuyên)	Chùa Tràng Tín hay chùa Nhân Bảo và đình Nhân Bắc
3	106	Boulevard Armand Rousseau (phố Lò Đúc)	Chùa To Ong
4	182	Quai Clémenceau (phố Trần Nhật Duật)	Đình Cơ Xá Nam
5	209	Village Luong Yen (làng Lương Yên)	Chùa Lương Yên hay chùa Hưng Khánh
6	221/1	Boulevard Armand Rousseau (phố Lò Đúc)	Miếu Hang Pho
7	254	Village Luong Yen (làng Lương Yên)	Miếu Thổ Thần
8	262	Village Luong Yen (làng Lương Yên)	Đình và miếu Lương Yên
9	Không số	Banc de Sable Co Xa Nam (bãi Cơ Xá Nam)	Đình Nhị Biên
10	Không số	Banc de Sable Cau Dat (bãi Cầu Đất)	Đền Bắc Quang
11	75	Banc de Sable Co Xa Nam (bãi Cơ Xá Nam)	Miếu Thổ Thần

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Section K (Khu K)

1	1	Rue Cao Dac Minh	Đình Văn Miếu
2	36	Rue Soeur Antoine (phố Hàng Bột)	Đình Yên Trạch hay đình Yên Trinh
3	38	Rue Soeur Antoine (phố Hàng Bột)	Chùa Bà Chẻ
4	68	Hameau Nhiem Ty	Điện Khánh Linh

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

5	71	Rue Soeur Antoine (phố Hàng Bột)	Đền Sùng Sơn
6	95	Village Luong Su (làng Lương Sử)	Đình Ngũ Xứ hay đình Lương Sử
7	135	Village Luong Su (làng Lương Sử)	Đền Trung Cương
8	141	Ruelle de Sinh Tu	Chùa Phổ Giác hay chùa Tàu
9	145	Rue Ly Thuong Kiet	Đền Sinh Từ
10	510	Route de Sinh Tu	Chùa Quang Minh
11	168	Route de Sinh Tu	Đình Hưu Biên
12	174	Route de Sinh Tu	Đền Phuc Trương
13	193	Rue Cao Dac Minh	Chùa Tiên Phuc (Ba Nanh)
14	203	Route de Sinh Tu	Đền Văn Xương
15	204	Route de Sinh Tu	Chùa Ngọc Hồ (Ba Ngo)
16	236	Route de Sinh Tu	Đình Văn Tân
17	242	Ruelle de Thanh Mien	Đình Thanh Miến
18	302	Route de Sinh Tu	Đình Đình Tân
19	338	Rue Duvillier	Đình Vĩnh An hay đình Vĩnh Xương
20	420	Ruelle de Trung Liet (ngõ Trung Liệt)	Đền Y Miếu
21	509	Ruelle de Trung Liet (ngõ Trung Liệt)	Đình An Hoà
22	526	Village de Luong Su (làng Lương Sử)	Đình Lương Chi
23	526/1	Village de Luong Su (làng Lương Sử)	Đền Lương Chi hay đền Hàng Cá

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

25	622	Route Mandarine (một phần phố Lê Duẩn)	Chùa Tiên Tích

Section L (Khu L)

1	6	Route de Cat Linh (đường Cát Linh)	Chùa Siển Pháp (Xiển Pháp) hay chùa Trại
2	12	Route de Cat Linh (đường Cát Linh)	Chùa Tú Uyên hay chùa Bích Câu
3	20	Rue Duvillier (phố Nguyễn Thái Học)	Đình Co Thanh
4	41	Village de Co Giam (làng Cổ Giám	Đình Cổ Giám
5	64	Voie 54	Đình Hưu Giam
6	116	Rue Soeur Antoine (phố Hàng Bột)	Đình Cô Giám Thị
7	129	Rue Soeur Antoine (phố Hàng Bột)	Đền Hàn Sơn

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Section M (Khu M)

1	1	Village de Ngoc Thanh (làng Ngọc Thanh)	Miếu Thổ Thần hay miếu Ngọc Thanh
2	4	Village de Ngoc Thanh (làng Ngọc Thanh)	Chùa Nhất Chụ (chùa Một Cột)
3	55	Route de Son Tay (đường Sơn Tây)	Chùa Thanh Ninh
4	55	Route de Son Tay (đường Sơn Tây)	Đình Ngọc Thanh

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Section N (Khu N)

1	55	Village de Ngoc Thanh (Jardin Botanique) - Làng Ngọc Thanh (vườn Bách Thảo)	Miếu Bách Linh
2	55	Village de Ngoc Thanh (Jardin Botanique) - Làng Ngọc Thanh (vườn Bách Thảo)	Đình Chương Dược hay đình Khán Xuân
3	55	Village de Ngoc Thanh (Jardin Botanique) - Làng Ngọc Thanh (vườn Bách Thảo)	Miếu Hội Đồng
4	55	Village de Ngoc Thanh (Jardin Botanique) - Làng Ngọc Thanh (vườn Bách Thảo)	Đình Xưa Sơn

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Section P (Khu P)

1	60	Banc de Sable de Yen Phu (bãi Yên Phụ)	Miếu Yên Cu
2	153-154	Rue du Charbon (phố Hàng Than)	Đình Giai Cảnh
3	308/1-309/1	Quai Paul Doumer	Đền Đông Phuc Tu
4	214 ter	Rue des Graines (phố Hàng Đậu)	Đình Nghĩa Lập hay đình Nghĩa Quan
5	267	Quai Paul Doumer	Chùa Phúc Lâm
6	276-277	Voie 91 (phố Nguyễn Trung Trực)	Đình Tây Long

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

7	286	Rue du Charbon (phố Hàng Than)	Đình Yên Thuận
8	295	Rue du Charbon (phố Hàng Than)	Đình Yên Thuận hạ
9	320	Quai Paul Doumer	Đền Lâm An
10	339-364	Rue du Charbon (phố Hàng Than)	Chùa Hồng Phúc hay chùa Hoè Giai
11	341-342	Rue Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ)	Điện Tiên Linh
12	346	Quai Paul Doumer	Đình Thạch Khối thượng
13	372	Rue Deydier (phố Phan Huy ích)	Đình Yên Thành
14	438	Rue du Charbon (phố Hàng Than)	Đình Thạch Khối hạ
15	438/5	Rue des Vermicels (phố Hàng Bún)	Miếu Chúng Sinh hay am Yên Ninh
16	440	Rue du Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính)	Đền Đức Vua
17	449	Rue Tien Quan Thanh (phố Nguyễn Khắc Nhu)	Đình Yên Ninh hạ
18	451	Rue du Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính)	Đình Yên Phụ hay An Phụ
19	465	Rue Do Huu Vy (phố Cửa Bắc)	Đình Yên Định
20	476	Rue Tien Quan Thanh (phố Nguyễn Khắc Nhu)	Đền Hà An vọng từ
21	532	Rue Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ)	Chùa Linh Sơn
22	548	Rue Do Huu Vy (phố Cửa Bắc)	Chùa Phổ Quang

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

23	570	Rue Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ)	Chùa Phúc Viên
24	585	Rue des Vermicels (phố Hàng Bún)	Đền Thuy Thiên Quang hay đền Phuc Thân hay đền Hàng Bún
25	592	Rue Jambert (phố Nguyễn Trường Tộ)	Từ chỉ Yên Ninh
26	601	Ruelle de Chau Long (ngõ Châu Long)	Đình Châu Yên
27	604	Rue Nguyen Cong Tru (phố Nguyễn Công Trứ)	Miếu Phúc Trạch
28	605	Rue Do Huu Vy (phố Cửa Bắc)	Miếu Yên Viên
29	635	Avenue du Grand Bouddha (phố Quán Thánh)	Chùa Yên Quang hay chùa Quan Thánh
30	636	Rue Lyautey (đường Thanh Niên)	Chùa Chấn Quốc (chùa Trấn Quốc)
31	637/1	Lac de Truc Bach	Miếu Chúc Yên
32	641	Rue Lyautey (đường Thanh Niên)	Đình Nghĩa Dũng
33	644	Rue Lyautey (đường Thanh Niên)	Miếu Yên Thọ
34	659	Rue du Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính)	Miếu Chúc Lạc
35	669	Rue du Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính)	Đình Chúc Lạc
36	717/1	Rue Bonnet (một đoạn phố Châu Long)	Đình Lạc Chính
37	734	Rue du Blockhaus Nord (phố Phó Đức Chính)	Đình Yên Tinh hay đình Yên Ninh thượng
38	748	Rue Do Huu Vy (phố Cửa Bắc)	Đền và đình Yên Canh

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

39	756	Rue Do Huu Vy (phố Cửa Bắc)	Đền và đình Yên Viên
40	757 bis	Voie 94 (phố Đặng Dung)	Chùa Châu Long
41	818	Rue Tran Hung Dao (phố Ngũ Xã)	Miếu và đình Nam Tràng
42	819-824-825	Rue Tran Hung Dao (phố Ngũ Xã)	Chùa Nam Tràng
43	819-824-825	Banc de Sable de Phuc Xa (bãi Phúc Xá)	Miếu Thần Linh
44	819-824-825	Banc de Sable de Phuc Xa (bãi Phúc Xá)	Đền Tây Luông

Section R (Khu R)

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

1	93	Village de Lien My (làng Liên Mỹ)	Đền Tiên Mỹ hay đền Cung Tiên
2	111	Village de Lien Tri (làng Liên Trì)	Đình Liên Thủy
3	126	Village de Lien Tri (làng Liên Trì)	Chùa Liên Thủy
4	139	Village de Lien Tri (làng Liên Trì)	Đình Quang Hoa
5	165	Village de Lien Tri (làng Liên Trì)	Chùa Quang Hoa
6	173/1	Village de Thuyen Quang (làng Thuyền Quang)	Chùa Thuyền Quang
7	181	Village de Thuyen Quang (làng Thuyền Quang)	Điện Thánh Trần

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Section S (Khu S)

1	15	Rue Jouhaux (phố Ngô Văn Sở)	Chùa và đình Phúc Lâm
2	111	Rue Riquier (một phần phố Nguyễn Du)	Đình Phục Cổ
3	144	Rue Chanceaulme (phố Triệu Việt Vương)	Chùa Tràng An
4	191	Rue Duvigneau (phố Bùi Thị Xuân)	Đình Hội Mỹ
5	203	Rue Le Loi (1 phần phố Bà Triệu)	Chùa Bích Châu
6	438	Rue Wiélé (phố Tô Hiến Thành)	Đình Cam Chi hay đình Yên Nhất
7	451	Rue Chanceaulme (phố Triệu Việt Vương)	Đền và chùa Đồng Tân
8	451	Rue Chanceaulme (phố Triệu Việt Vương)	Đình Đồng Tân
9	497	Rue Duvigneau (phố Bùi Thị Xuân)	Đình Chân Tiên
10	497	Rue Duvigneau (phố Bùi Thị Xuân)	Chùa và đền Chân Tiên
11	612	Village de The Giao (làng Thể Giao)	Đình và Văn chỉ Thể Giao
12	621	Village de The Giao (làng Thể Giao)	Chùa Linh Nguyệt
13	639	Village de The Giao (làng Thể Giao)	Từ chỉ Thể Giao
14	713	Village de The Giao (làng Thể Giao)	Đền Thể Giao

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

15	725	Village de Thuyen Quang (làng Thuyền Quang)	Đền Duyên Quang
16	729	Village de Thuyen Quang (làng Thuyền Quang)	Đền Long Duyên
17	731	Village de Thuyen Quang (làng Thuyền Quang)	Miếu Thanh Mâu, Văn chỉ và đình Thuyền Quang
18	840	Village de Lien Tri (làng Liên Trì)	Chùa Pháp Hoa

Section T (Khu T)

1	7	Route Mandarine (một phần phố Lê Duẩn)	Văn chỉ Kim Liên
2	10	Route Mandarine (một phần phố Lê Duẩn)	Miếu Kim Liên
3	17	Village de Lien My (làng Liên Mỹ)	Đền Kim Liên
4	19	Village de Lien My (làng Liên Mỹ)	Đền Kim Liên
5	44	Village de Lien My (làng Liên Mỹ)	Đình Hữu Lễ
6	59	Route Mandarine (một phần phố Lê Duẩn)	Đền Thái Mẫu hay miếu Hai Cô

Section U (Khu U)

1	2	Rue Charron prolongée	Đình An Bài

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

2	33	Route de Hué (phố Huế)	Đình Yên Nhật hay đình Sung Nhật
3	57	Voie 202	Chùa Giao Lâm
4	70	Village de Thinh Yen (làng Thịnh Yên)	Nhà bia Nam Giao
5	96	Village de Van Ho (làng Vân Hồ)	Miếu Thần Linh
6	123	Village de Van Ho (làng Vân Hồ)	Chùa Linh Thông hay chùa Vân Hồ
7	136	Village de Van Ho (làng Vân Hồ)	Chùa, đền và đình Đông Hà
8	196	Village de Van Ho (làng Vân Hồ)	Đình và Văn chỉ Vân Hồ
9	224	Village de Van Ho (làng Vân Hồ)	Miếu Thổ Thần
10	232	Village de Thinh Yen (làng Thịnh Yên)	Chùa Can Da
11		Cimetière de Bach Mai (Voie 202)	Am Bạch Linh

Nguồn: MHN - 3720.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

DANH SÁCH CỔ TÍCH ĐƯỢC LIỆT HẠNG

Số TT	Địa điểm	Tên cổ tích
1	Góc đại lộ Quán Thánh và đường Cổ Ngư	Đền Huyền Thiên Trấn Vũ (tức đền Quán Thánh)
2	Góc phố Hàng Buồm (số 78-80) và Hàng Giầy	Đền Bạch Mã Đại vương
3	Trong hồ và bên hồ Hoàn Kiếm	I. Đền Ngọc Sơn gồm: a- Gò và Tháp Bút; b- Tam quan và đường vào đền; c- Cầu Thê Húc; d- Các đền, miếu trên gò Ngọc Sơn. II. Tháp Rùa (Qui Sơn tháp). III. Đền Bà Kiệu và tam thánh.
4	Đại lộ Đinh Tiên Hoàng (trước mặt Phòng Thương mại)	Cổng chùa Quan thượng
5	Phố Đồng Nhân	Viên Minh tự (chùa Hai Bà)
6	Phố Chùa Một Cột (gần vườn Bách Thảo)	Duyên Hữu tự (chùa Một Cột)
7	Phố Nhà Thờ (số nhà 3[h])	Linh Quang Tự (chùa Bà Đá)
8	Phố Phạm Hồng Thái (số 57)	Phổ Quang Tự (Chùa Am)
9	Phố Hàng Bột-Hàng Đẫy-Quốc Tử Giám	Văn Miếu (Giám)
10	Đường Cổ Ngư (phường Yên Phụ)	Chùa Trấn Quốc (Trấn Bắc)

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

11	Phố Lý Quốc Sư và Ngõ Huyện	Chùa Lý Quốc Sư
12	Trong Thành (trại lính)	Gồm những di tích: a- Cột cờ; b- Chính Bắc Môn; c- Cửa Đoan Môn; d- 8 cửa trong dinh Pháo thủ (Direction de l'Artillerie); - 6 vách bậc đá chạm rồng lên bàn giấy dinh Pháo thủ; - 1 quả chuông đồng và 1 khẩu thần công trạm trổ dùng làm giá treo chuông ở cửa dinh Pháo thủ.
13	Phố Ô Quan Chưởng	Thanh Hà môn (cổng Phố Mới)
14	Phố Hàng Buồm (số nhà 30)	Đền Hà Khẩu (dinh Quan Thánh Đế)
15	Phố Hàm Long (số nhà 18)	Chùa Hàm Long
16	Vườn Bách Thảo (trong Biệt điện)	Đình Hội đồng
17	Phố Hàng Đào (số nhà 90)	Đình Hoà Lộc
18	Phố Duy Tân (số nhà 133)	Đình Đông Hạ
19	Phố Cát Linh	Bích Câu đạo quán (đình Tú Uyên)
20	Phố Sinh Từ (số nhà 128)	Ngọc Hồ tự (chùa Bà Ngô)
21	Phố Châu Long (hồ Trúc Bạch)	Chùa Châu Long
22	Phố Phó Đức Chính (số 196-198)	Đình Yên Ninh hạ
23	Phố Nguyễn Trường Tộ (số 62-64)	Chùa Linh Sơn
24	Phố Tạm Thương (số nhà 8)	Đền Yên Thái
25	Phố Hàng Bạc (số nhà 18)	Đình Thi

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

26	Phố Hàng Bạc (số nhà 22)	Đình Trường Thi
27	Phố Hàng Bạc (số nhà 24)	Đình Giũng Hầu
28	Phố Lương Ngọc Quyến (số nhà 10) và phố Mã Mây	Đình Hương Tượng
29	Phố Hàng Đồng (số nhà 2) và phố Hàng Mã	Nhà gác cổ số 2 phố Hàng Đồng
30	Phố Hàng Vải (số nhà 7)	Chân Thiêu quán (đến Hàng Mụn)
31	Phố Chợ Đuổi (số nhà 85)	Đình Thể Giao

Nguồn: MHN - 823

Hà Nội, ngày 7 tháng 8 năm 1951

GIÁM ĐỐC SỞ QUỐC GIA BẢO TỒN CỔ TÍCH

(Đã ký) **NGUYỄN GIA ĐỨC**

download sachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online
LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

TỪ ĐIỂN CHÚ GIẢI

Administrateur-Maire de la Ville de Hanoï	Công sứ - Đốc lý Thành phố Hà Nội
Administrateurs des Services Civils	Phụ trách các cơ quan dân sự
Administration du Protectorat du Tonkin	Chính quyền Bảo hộ Bắc Kỳ
Administration municipale	Chính quyền Thành phố
Archiviste paléographe	Lưu trữ viên cổ tự
Archiviste-Bibliothècaire principal de 3e classe	Lưu trữ - Thư viện viên chính hạng ba
Association Amicale des coolies pousse-pousses de Hanoï	Hội Ái hữu các phu xe kéo tay Hà Nội
Atelier de précision et de monnais	Xưởng chế tạo dụng cụ tinh xảo và xưởng đúc tiền
Bac de l'enseignement secondaire francais	Bằng tú tài Pháp
Bac métropolitain	Bằng tú tài Chính quốc
Baccalauréat	Bằng tú tài
Baccalauréat 2e partie	Tú tài II
Baccalauréat Complet	Bằng tú tài toàn phần
Baccalauréat Indochinoise	Bằng tú tài bản xứ
Baccalauréat Local	Bằng tú tài bản xứ
Baccalauréat Métropolitain	Bằng tú tài chính quốc
Baccalauréat, 1ère partie	Tú tài phần thứ nhất

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Banque de l'Indochine	Ngân hàng Đông Dương
Bibliothèque Centrale de Hanoï	Thư viện Trung ương Hà Nội
Bourse d'internat	Học bổng nội trú
Bourses d'études comportant une allocation mensuelle	Học bổng có trợ cấp hàng tháng
Brevet d'enseignement secondaire local	Bằng trung học địa phương
Brevet de capacité de l'enseignement secondaire franco-indigène 2^{e} partie	Bằng tú tài "bản xứ" phần thứ hai
Brevet de l'Enseignement secondaire indochinois	Bằng trung học
Brevet 2^{e} cycle	Bằng trung học đệ nhị cấp
Brevet élémentaire	Bằng sơ học
Brevet pédagogique de l'Enseignement indigène du 2^{e} degrés	Chứng chỉ sư phạm cấp 2 thuộc hệ giáo dục bản xứ
Brevet premier cycle	Bằng trung học đệ nhất cấp
Brevet supérieur	Bằng cao đẳng
Brevet Supérieur de l'Enseignement Primaire	Bằng cao đẳng tiểu học
Bureau Central de réception du Service Radioélectrique	Trạm thu vô tuyến điện Trung tâm
Bureau d'Hygène et de l'Etat Civil de Hanoï	Phòng Vệ sinh và Hộ tịch (thuộc Toà Đốc lý Hà Nội)
Bureau de l'Enregistrement des Domaines et des Hypothèques	Phòng Đăng ký Tài sản và Cầm cố
Bureau de l'Etat Civil de Hanoï	Phòng Hộ tịch (thuộc Toà Đốc lý Hà Nội)
Bureau des Affaires indigènes	Phòng phụ trách các công việc liên quan đến người bản xứ (thuộc Toà Đốc lý)

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Bureau des Autorisations de construire	Phòng Cấp phép xây dựng (thuộc Toà Đốc lý Hà Nội)
Bureau des Manuels	Toà Tu thư
Caserne de la Brigarde de la Garde Indigène	Trại lính khố xanh
Centre administratif de Thai Ha	Trung tâm hành chính Thái Hà
Certificat d'aptitude à l'enseignement du 1er degré	Văn bằng sư phạm đệ nhất cấp
Certificat d'aptitude au professorat	Chứng chỉ khả năng sư phạm
Certificat d'études élémentaires indigènes	Bằng Việt Nam sơ đẳng tiểu học
Certificat d'études élémentaires indigènes	Bằng sơ học yếu lược bản xứ
Certificat d'études indigènes du 1er degré	Tuyển
Certificat d'Etudes primaire complémentaire indochinoise (CEPCI)	Bằng sơ tiểu tiếng Pháp
Certificat d'Etudes primaire Franco-Indigène (CEPFI)	Bằng tiểu học yếu lược hay sơ đẳng tiểu học
Certificat d'études Primaires	Bằng tiểu học
Certificat d'études primaires franco-indigènes	Bằng Pháp - Việt tiểu học
Certificat d'études Primaires Supérieures Indochinois	Bằng cao đẳng tiểu học
Certificat de capacité	Giấy chứng nhận có khả năng (về một nghề cụ thể)
Certificat de fin d'études secondaire Franco-Indigènes	Bằng tú tài toàn phần

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Certificat de fin de cours	Chứng chỉ hoàn thành khoá học
Certificat de Khoa sinh	Văn bằng khoá sinh
Chambre de Commerce de Hanoï	Phòng Thương mại Hà Nội
Chambre de Commerce et d'Agriculture de Hanoï	Phòng Thương mại và Nông nghiệp Hà Nội
Chef d'Etat du Vietnam	Quốc trưởng Việt Nam
Chef de quartier	Khu trưởng
Chef de rue	Phố trưởng
Circonscription territoriale des Travaux Publics du Tonkin	Khu Công chính Bắc Kỳ
Classe enfantine	Lớp mẫu giáo, lớp đồng ấu hay lớp năm
Classes d'enseignement primaire supérieur	Lớp sơ học cao đẳng
Cochinchine	Nam Kỳ
Collège des Interprètes	Trường Thông Ngôn
Collège du Protectorat (Hanoï)	Trường Trung học Bảo hộ (Hà Nội) hay còn được gọi là Trường Bưởi nay là Trường Trung học phổ thông Chu Văn An
Collège Paul Bert à Hanoï	Trường Trung học Paul Bert (Trường Nữ sinh Đồng Khánh, nay là Trường Trung học cơ sở Trưng Vương
Comité d'Initiation professionnelle	Uỷ ban sáng kiến nghề nghiệp
Commandant en Chef des Troupes de l'Indochine	Tổng Tư lệnh quân đội (Pháp) ở Đông Dương
Commissaire Central de Police	Chánh Tuần cảnh

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Commissaire Central de Police	Cảnh sát trưởng
Commissariat de Police	Sở Cảnh binh Hà Nội
Commission Consultative	Ủy ban Tư vấn
Commission Consultative des Notables Indigènes	Ủy ban Tư vấn Kỳ hào bản xứ
Commission Consultative des Notables Indigènes du Tonkin	Ủy ban Tư vấn Kỳ hào bản xứ Bắc Kỳ
Commission Consultative Indigène du Tonkin	Ủy ban Tư vấn Bản xứ Bắc Kỳ
Commission Criminelle	Hội đồng Đề hình
Commission d'Aménagement du port fluvial de Hanoï	Ban Cải tạo cảng sông Hà Nội
Commission des Fêtes	Ban Lễ hội
Commission des pousse-pousses de Hanoï	Ủy ban xe kéo tay Hà Nội
Commission Municipale	Ủy ban Thành phố
Commission municipale provisoire de la Ville de Hanoï	Ủy ban lâm thời Thành phố Hà Nội
Commission Théâtrale de Hanoï	Ủy ban Sân khấu Hà Nội
Compagnie des Eaux et d'Electricité de l'Indochine	Công ty Nước và Điện Đông Dương
Compagnie des tramways électriques de Hanoï et extensions	Công ty Tầu điện Hà Nội và vùng phụ cận
Compagnie Française de Chemin de Fer de l' Indochine et du Yunnan	Công ty Pháp Hoả xa Đông Dương và Vân Nam
Compagnie Française de Tramways Indochine	Công ty Pháp Tầu điện Đông Dương
Conseil Consultatif de l'Instruction Publique en Indochine	Hội đồng Tư vấn Học chính Đông Dương
Conseil d'Administration	Hội đồng Trị sự (đình, đền, chùa, miếu...)

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Conseil de Perfectionnement de l'enseignement indigène	Hội đồng Hoàn thiện nền giáo dục bản xứ
Conseil de Protectorat de l'Annam	Hội đồng Bảo hộ Trung Kỳ
Conseil de Protectorat de l'Annam-Tonkin	Hội đồng Bảo hộ Trung - Bắc Kỳ
Conseil de Protectorat du Tonkin	Hội đồng Bảo hộ Bắc Kỳ
Conseil Municipal	Hội đồng Thành phố
Conseil municipal de Hanoï	Hội đồng Thành phố Hà Nội
Conservateur	Quản thủ viên
Contrôle des contributions directes de la Ville de Hanoï	Sở Kiểm soát thuế trực thu của Thành phố Hà Nội
Contrôle financier de l'Indochine	Sở Kiểm tra tài chính Đông Dương
Cours complémentaire	Lớp thành chung
Cours de Perfectionnement pour les maîtres et les maîtresses communaux	Lớp Tu nghiệp giáo viên
Cours des certifiés	Lớp Tiếp liên
Cours élémentaire	Lớp sơ đẳng tiểu học
Cours élémentaire 1ère année	Lớp sơ đẳng hay lớp ba năm thứ nhất
Cours élémentaire 2è année	Lớp sơ đẳng hay lớp ba năm thứ hai
Cours Enfantin	Lớp đồng ấu
Cours Moyen	Lớp cao đẳng tiểu học
Cours Moyen 1ère année	Lớp cao đẳng tiểu học năm thứ nhất
Cours Moyen 2è année	Lớp cao đẳng tiểu học năm thứ nhì
Cours moyens 1ère année	Lớp nhì một năm
Cours Préparatoire	Lớp dự bị
Cours Supérieur	Lớp nhất
Délégation de Gia Lam	Toà Đại lý Gia Lâm
Délégation spéciale de Hanoï	Đại lý đặc biệt Hà Nội

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Dépôt Central de Hanoï	Kho Lưu trữ Trung ương Hà Nội
Dipensaire à Hanoï	Trại điều trị gái điếm ở Hà Nội
Diplôme bachelier	Bằng tú tài
Diplôme d'Etudes primaires supérieurs Franco - Indigène	Bằng cao đẳng tiểu học hay bằng thành chung
Diplôme de Fin d'études Complémentaires Franco-Indigène	Bằng thành chung hay còn gọi là Bằng trung học Pháp-Việt
Diplôme de fin d'études complémentaires	Bằng tốt nghiệp bổ túc
Diplôme de Fin d'études primaire supérieur indochinois (DEPSI)	Bằng thành chung
Directeur de l'Enseignement Primaire au Tonkin	Giám đốc Nha Tiểu học Bắc kỳ
Directeur des Affaires civiles	Trưởng Ban Chỉ đạo các công việc dân sự
Directeur général de l'Instruction publique en Indochine	Tổng Giám đốc Học chính Đông Dương
Direction de Finances et de l'Enregistrement	Sở Tài chính và Trước bạ
Direction de l'Enseignement Supérieur de l'Indochine	Ban Chỉ đạo bậc Cao học Đông Dương
Direction des Archives et des Bibliothèques de l'Indochine	Sở Lưu trữ và Thư viện Đông Dương
Direction des Finances de l'Indochine	Nha Tài chính Đông Dương
Direction des Mines de l'Indochine	Sở Mỏ Địa chất Đông Dương
Direction générale des Douanes et Régies	Sở Thương chính Đông Dương
Docteur ès-sciences	Tiến sĩ khoa học
Domaine colonial	Công sản thuộc địa

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ecole d'Agriculture pratique	Trường Nông nghiệp thực hành
Ecole d'Application Commerciale	Trường Thương mại thực hành
Ecole d'Apprentis Mandarins	Trường Hậu bổ
Ecole de Commerce de l'Indochine	Trường Thương mại Đông Dương
Ecole de Droit et d'Administration de l'Indochine	Trường Pháp chính Đông Dương
Ecole de Médecine de l'Indochine	Trường Cao đẳng Y khoa Đông Dương
Ecole de Médecine et de Pharmacie de l'Indochine	Trường Y Dược Đông Dương
Ecole de Plein Exercice de Médecine et de Pharmacie de l'Indochine	Trường Kiêm bị Y Dược Đông Dương
Ecole des Arts appliqués	Trường Kỹ nghệ thực hành
Ecole des Beaux Arts de l'Indochine	Trường Mỹ thuật Đông Dương
Ecole des Beaux-Arts de l'Indochine	Trường Cao đẳng Mỹ thuật Đông Dương
Ecole des Beaux-Arts et des Arts appliqués	Trường Mỹ thuật và Mỹ thuật thực hành
Ecole des Hautes Etudes indochinoises	Trường Cao đẳng nghiên cứu Đông Dương
Ecole des Mandarins	Trường Sĩ Hoạn
Ecole des Sciences Appliquées	Trường Khoa học thực hành
Ecole des Travaux Publics	Trường Công chính
Ecole élémentaire	Trường sơ đẳng
Ecole élémentaire	Trường sơ đẳng yếu lược
Ecole élémentaire communale	Trường Hương học Sơ đẳng yếu lược
Ecole élémentaire publique	Trường công thuộc về bậc sơ đẳng yếu lược
Ecole Française d'Extrême-Orient (E.F.E.O)	Trường Viễn Đông Bác cổ Pháp

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ecole ménagère	Trường gia chánh
Ecole Normale d'Instituteurs	Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học nay là Trường Trung học phổ thông Phan Đình Phùng
Ecole Pratique d'Agriculture	Trường Nông nghiệp thực hành
Ecole Préparatoire	Trường Dự bị
Ecole primaire de Do Huu Vi	Trường Tiểu học Đỗ Hữu Vị nay là Trường Tiểu học Việt Nam - Cu Ba
Ecole Primaire de Plein Exercice	Trường Tiểu học kiêm bị hay còn gọi là Trường Tiểu học toàn cấp
Ecole Primaire élémentaire	Trường Sơ đẳng Tiểu học
Ecole primaire franco-indigène du Tonkin	Trường Sơ đẳng Pháp - Việt Bắc Kỳ
Ecole primaire supérieure	Trường Sơ học cao đẳng
Ecole Primaire supérieure des filles Françaises	Trường Cao đẳng Tiểu học nữ sinh Pháp
Ecole Professionnelle de Hanoï	Trường Dạy nghề Hà Nội
Ecole professionnelle de plein exercices	Trường thực nghiệm bị thể
Ecole Spéciale d'Agriculture et de Sylviculture de l'Indochine	Trường Chuyên nghiệp Nông-Lâm Đông Dương
Ecole Supérieur de Travaux Publics	Trường Cao đẳng Công chính
Ecole supérieure	Trường Cao đẳng
Ecole Supérieure d'Agriculture et de Sylviculture	Trường Cao đẳng Nông Lâm
Ecole Supérieure d'Agriculture et de Sylviculture à Hanoï	Trường Cao đẳng Nông-Lâm Hà Nội
Ecole Supérieure de Droit	Trường Cao đẳng Luật khoa

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Ecole Supérieure de Droit de l'Indochine	Trường Cao đẳng Luật khoa Đông Dương
Ecole Supérieure de Lettres	Trường Cao đẳng Văn khoa
Ecole Supérieure de Pédagogie	Trường Cao đẳng Sư phạm
Ecole Supérieure de Pédagogie de l'Indochine	Trường Cao đẳng Sư phạm Đông Dương
Ecole Supérieure des Sciences	Trường Cao đẳng Khoa học
Ecole Supérieure des Travaux Publics	Trường Cao đẳng Công chính
Ecole Supérieure Vétérinaire de l'Indochine	Trường Cao đẳng Thú y Đông Dương
Ecole Vétérinaire	Trường Thú y
Ecoles de plein exercices	Các trường bị thể toàn cấp
Ecoles primaires franco-indigènes de Hanoï	Các trường sơ đẳng Pháp - Việt của Thành phố Hà Nội
Enseignement du 1er degré	Ấu học
Enseignement du second degré	Tiểu học
Enseignement du troisième degré	Trung học
Enseignement Franco - Indigène	Hệ thống giáo dục Pháp - Việt
Enseignement primaire élémentaire	Gáo dục sơ đẳng yếu lược
Enseignement primaire supérieur	Cao đẳng tiểu học
Enseignement privé confestionnel protestant	Giáo dục tư thục bên đạo tin lành
Enseignement prive laïque chinois	Giáo dục tư thục phi tôn giáo của người Hoa
Enseignement public indigène	Giáo dục công bản xứ
Enseignement secondaire du 1er cycle	Giáo dục bậc Trung học bậc đệ nhất cấp
Enseingement privé laïque indigène	Giáo dục tư thục phi tôn giáo của người bản xứ

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Etablissement Zootechnique	Cơ sở chăn nuôi gia súc (Bạch Mai)
Examen de fin d'études du 1er degré	Kỳ thi ấu học
Examen de fin d'études du 1er degré dit Tuyen	Thi ấu học còn gọi là Tuyển
Faculté de de Droit	Đại học Luật khoa
Faculté de Médecine et de Pharmacie de l'Université de Hanoï	Khoa Y Dược của Trường Đại học Hà Nội
Faculté des Sciences	Trường Đại học Khoa học
Faculté Mixte de Médecine et de Pharmacie	Trường Đại học hỗn hợp Y-Dược
Fonctionnaire de l'Enseignement de la province	Giáo huấn
Garde Indigène	Lính Khố xanh
Gouvernement Impérial du Vietnam	Chính phủ Hoàng gia Việt Nam
Gouverneur de la Cochinchine	Thống đốc Nam Kỳ
Gouverneur général de l'Indochine	Toàn quyền Đông Dương
Gouverneur général p.i de l'Indochine	Quyền Toàn quyền Đông Dương
Haut Commissaire	Cao uỷ
Haut Commissaire de la France en Indochine	Cao uỷ Pháp ở Đông Dương
Inspecteur de l'Enseignement primaire franco-indigène	Thanh tra sơ học bản hạt
Inspection générale de l'Instruction Publique de l'Indochine	Tổng Thanh tra Học chính Đông Dương
Inspection générale des Travaux Publics	Nha Tổng Thanh tra Công chính
L'Avenir du Tonkin	Tương lai xứ Bắc Kỳ (báo)
l'Ecole de Médecine et de Pharmacie de plein exercice de Hanoi.	Trường Y Dược toàn cấp Hà Nội

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Les Etablissements d'enseignement secondaire et primaire supérieur	Các trường Trung học và sơ học cao đẳng
Maire de la Ville de Hanoï	Đốc lý Thành phố Hà Nội (trước 1945)
Maire de la Ville de Hanoï	Thị trưởng Thành phố Hà Nội (sau 1945)
Maire-Adjoint	Phó Đốc lý Thành phố Hà Nội
Mairie	Toà Đốc lý
Manuel "Lectures chinoises"	Sách ấu học tân thư
Municipalité de Hanoï	Hội đồng Thị chính Thành phố Hà Nội
Piastre	Đồng bạc Đông Dương
Piastre Indochinoise	Đồng bạc Đông Dương
Police de Sûreté	Cảnh sát an ninh
Première	Đệ nhị hay lớp 11
Président du Conseil administratif communal	Chánh Hương hội
Président du Conseil d'Administration	Trưởng Ban Hội đồng Trị sự (đình, đền, chùa, miếu...)
Quartier indigène	Khu bản xứ
Règlement général de l'Enseignement supérieur en Indochine	Quy chế tổng quát về Giáo dục Cao đẳng ở Đông Dương
Règlement général de l'Enseignement supérieur en Indochine	Quy chế chung về bậc Cao đẳng Đông Dương
Règlement général de l'Instruction publique en Indochine	Học chính Tổng quy ở Đông Dương
Règlement général de l'Instruction Publique en Indochine	Quy chế chung về ngành giáo dục ở Đông Dương
Résidence supérieure au Tonkin	Phủ Thống sứ Bắc Kỳ
Résidence supérieure en Annam	Phủ Khâm sứ Trung Kỳ

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Résident-Maire de la Ville de Hanoï	Công sứ - Đốc lý Thành phố Hà Nội
Résident de Hanoï	Công sứ tỉnh Hà Nội
Résident général de l'Annam et du Tonkin	Tổng Trú sứ Trung - Bắc Kỳ
Résident général de l'Annam et du Tonkin	Toàn quyền Lưỡng Kỳ
Résident général p.i de la République francaise en Annam et au Tonkin	Quyền Tổng Trú sứ Cộng hoà Pháp tại Trung và Bắc Kỳ
Résident supérieur de l'Annam	Khâm sứ Trung Kỳ
Résident supérieur du Tonkin	Thống sứ Bắc Kỳ
Résident supérieur p.i Résident supérieur du Tonkin	Quyền Thống sứ Bắc Kỳ
Second	Đệ Tam hay lớp 10 sau này
Secrétaire général du Gouvernement général de l'Indochine	Phó Toàn quyền Đông Dương
Secrétaire principal de 1[e] classe	Thư ký chính hạng nhất
Section des Lettres	Ban Văn chương
Section des Postes et Télégraphes	Khoa Bưu chính và Điện báo
Section des Sciences	Ban Khoa học
Section Radiotélégraphique	Khoa Điện báo Vô tuyến
Service Agricole	Sở Nông nghiệp
Service de la Sûreté du Tonkin	Sở Mật thám Bắc Kỳ
Service de la Voirie	Sở Quản lý Đường bộ
Service de la Voirie municipale de Hanoï	Sở Quản lý Đường bộ Thành phố Hà Nội
Service des Travaux publics de l'Indochine	Sở Công chính Đông Dương
Service du Cadastre du Tonkin	Sở Địa chính Bắc Kỳ
Service du Cadastre et du Domaine urbains de la Ville d'Hanoï	Ty (Sở) Địa chính và Công thổ Thành phố Hà Nội

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Service Radiotélégraphie	Sở Vô tuyến điện
Service Technique de Postes Téléphones et Télégraphes	Phòng Kỹ thuật Nha Bưu điện
Société Anonyme Gratry	Công ty Vô danh Gratry
Société de Pousse-pousses saigonnais	Công ty Xe kéo tay Sài Gòn
Société des Grands Travaux d'Extrême-Orient	Công ty Công trình Viễn Đông
Société des Tramways au Tonkin	Công ty Tầu điện Bắc Kỳ
Société des Tramways électriques de Hanoï	Công ty Tầu điện Hà Nội
Société Financière de l'Indochine	Công ty Tài chính Đông Dương
Société Foncière de l'Indochine	Công ty Địa ốc Đông Dương
Société Foncière de l'Indochine (Section de Tramways)	Công ty Địa ốc Đông Dương (Ban Tầu điện)
Société Française des transports	Công ty vận tải Pháp
Société Philharmonique	Hội nhạc Hà Nội
Terminale	Lớp 12
Territoire Militaire	Đạo Quan binh
Théâtre Municipal	Nhà hát Thành phố (Nhà hát lớn)
Tonkin	Bắc Kỳ
Trésorerie générale de l'Indochine	Sở Ngân khố Đông Dương
Union commerciale indochinoise	Hiệp hội Thương mại Đông Dương
Union Indochinoise	Liên bang Đông Dương
Université Indochinoise	Trường Đại học Đông Dương
Zône suburbaine de Hanoï	Vùng ngoại ô Hà Nội

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

SÁCH DẪN

(INDEX)

1. *Sách dẫn* bao gồm tên các công trình tín ngưỡng (đình, đền, chùa, miếu, điện, đền thờ Hồi giáo...) và tên các trường học (trường văn hoá các cấp, trường dạy nghề, trường hành chính...).

2. *Sách dẫn* được sắp xếp theo trật tự a, b, c... của chữ cái đầu mỗi mục từ.

3. *Vị trí tra cứu* được xác định theo số trang.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

I. CÁC CÔNG TRÌNH TÍN NGƯỠNG

An Bài (đình), 558, 559

An Hoà (đình), 631, 632

An Nội (đình), 649, 650

An Thái (đình), 624

Bà Chẻ (chùa), 612, 613, 616

Bà Đá (chùa), 413, 517, 518, 536, 537, 671

Bà đồng Nghi (điện), 663, 664

Bà Kiệu (đền), 375, 376, 445, 446, 461, 878

Bà Móc (đình), 530, 531, 878

Bắc Thượng - Bắc Hạ (đền), 862,

Bách Linh (am, miếu), 675

Bạch Mã (đền, đình), 431,

Báo Ân (chùa), 431,

Bảo Khánh (đình), 661, 662, 863

Bảo Quang Linh Từ (đền), 510, 511

Bích Du (đình), 866

Bích Lưu (chùa), 456, 457,

Ca Công (đình)

Cấm Chỉ (đình), 667, 668,

Cảm Hội (đình), 867,

Cảm Ứng (chùa, đình), 867

Càn Đà (chùa), 675, 676

Cao Đài Thánh Thất, 430,

Cầu Đông (chùa), 620, 621, 622

Chân Tiên (chùa), 439, 570, 572, 573

Châu Long (chùa), 587, 665

Châu Yên (đình), 552, 553,

Chúng Sinh (miếu), 667, 872

Chung Yên (đình), 554, 555, 600

Chương Dược (đình), 871,

Cổ Giám (đình), 555, 556, 613

Cổ Lương (đình và đền), 458, 459, 859,

Cổ Lương (miếu), 525, 526

Cổ Tân (chùa), 525, 526

Cổ Thành (đình), 573, 574

Cổ Vũ Đoài (đình), 514, 515

Cổ Vũ Đông (đình), 515, 516,

Cơ Xá Nam (đình), 510, 868

Đại Lợi (đình), 524, 864

Đền thờ vua Lê, 450, 451,

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Đền thờ vua Lê, 450, 451,

Đông Hà (đình), 516, 517

Đông Hạ (chùa, đình, đền và miếu), 677

Đông Hàm (đình), 663

Đông Hương (đền), 535, 536, 537

Đồng Nhân (đình và miếu), 568

Đông Tân (đình), 550

Đông Thái (đình), 567

Đông Thổ Cổn Y (đình), 436

Đồng Thuận (đình và đền), 453, 454, 623

Đồng Xuân (đình), 500, 501

Đông Yên (đình), 539, 540

Đức Viên (đình), 531, 532

Dũng Hạ (đình), 498, 499

Dũng Hãn (đình), 559, 560, 561

Dũng Thọ (đình), 561, 562

Duyên Hưng (đình), 641, 642

Duyên Quang (đền), 629

Gia Ngư (đình), 513, 543, 544, 577, 578, 579

Giao Lâm (chùa), 676, 677, 678, 877

Hà An Vọng Từ (đền), 666, 667

Hà Khẩu (đình), 879

Hà Vĩ (đình), 641, 861

Hai Bà (đền), 431, 867

Hai Cô (miếu), 585, 652, 653, 654, 674, 876

Hài Tượng (đình), 508

Hàm Long (chùa), 336, 375, 432, 565, 566, 567, 866, 879

Hàn Sơn (đền), 613, 614

Hàng Da (đền), 647

Hàng Mụn (đền), 679, 680

Hàng Xóm thờ Thổ thần (miếu), 598

Hành Tích (đình), 574, 575

Hoa Lộc (đình), 337, 432

Hoa Lưu (đình), 625, 626, 865

Hoà Mã (chùa và đình), 591, 592

Hoàng Kim (đền, đình), 650, 651

Hoè Nhai (chùa), 544, 545, 546

Hội Đồng (miếu), 337, 432, 449, 450, 581, 582, 583, 871

Hồi Mỹ (đình), 571, 572

Hội Thống (đình), 627

Hội Vũ (đình), 579, 580

Hồng Phúc (chùa), 431, 545, 878

Hương Bài (đình), 526, 527, 528

Hương Nghĩa (đình), 452, 453, 858

Hương Tượng (đình), 604, 605

Hương Viên (đình), 640, 867

Hữu Giám Thị (đình), 614

Hữu Lễ (đình), 588, 655, 878

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Huyền Thiên (chùa), 500, 502, 857

Khánh Linh (điện), 593

Khánh Thuỵ (đình và đền), 632, 633, 863

Kim Cổ (chùa, đình), 646

Kim Liên (đền, miếu), 585, 651, 652

Kim Ngân (đình), 563, 565

Kim Ngân Cuộc, 602, 603

Lạc Chính (đình), 493, 494

Liên Thuỷ (chùa và đình), 588, 589, 590

Linh Sơn (chùa), 490, 491

Long Duyên (đền), 629

Lương Ngọc Vọng Từ (đình), 481, 482

Lương Trỉ (đền và đình), 593, 594

Lương Yên (chùa, đình và miếu), 597, 868

Lưu Truyền (đình), 626

Lý Triều Quốc Sư (chùa và đình), 586, 587

Một Cột (chùa), 300, 336, 431, 517, 870, 878

Mỹ Lộc (đình), 540, 541

Nam Ngư (đình), 655, 656

Nam Phố (đình), 609, 610

Nam Tràng (chùa, đình và miếu), 657, 658, 874

Nghĩa Dũng (đình), 599, 873

Nghĩa Lập (đình), 439, 440, 447, 448, 871

Ngọc Sơn (đền), 300, 336, 341, 381, 575, 576, 578

Ngọc Thanh (đình), 618, 619, 870

Ngũ Đăng (đình), 435, 663

Ngũ Giáp (đình), 622, 623, 624

Ngự Sử (đình), 594

Nguyên Khiết Thượng (đình), 564

Nhân Nội (đình và đền), 495, 602, 603, 604

Nhị Biên (đền), 672

Nhị Khê (đình), 634

Nhiễm Thượng (đình), 542, 543, 544, 578

Nội Miếu (phủ và đền), 578, 860

Pháp Hoa (chùa), 441, 876

Phổ Giác (chùa), 464, 465, 879

Phổ Lại (đền), 467, 468, 470, 471

Phổ Quang (chùa), 432, 519, 522, 523

Phụ Khánh (đình), 571

Phủ Từ (đình), 616

Phục Cổ (đình), 608, 609

Phúc Hậu (đình), 482, 483

Phúc Kiến (đình), 659, 660

download sachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Phúc Lâm (chùa), 584, 585, 670

Phúc Lộc (chùa và đình), 607

Phúc Trạch (điện), 553

Phúc Viên (chùa), 491, 492

Phương Trung (đình), 496, 497, 498

Phương Vũ Vọng Đình, 446, 447, 448, 449, 857

Quán Sứ (chùa), 433

Quán Thánh (đền) , 300, 431, 454, 488

Quan Thánh Đế (đình), 606

Sài Thúc (đình), 529

Sinh Từ (đền), 467, 468, 470, 471

Sùng Sơn (đền), 615

Tam Phủ (đình), 623, 858

Tây Luông (đền), 660, 661,

Thạch Khối Hạ (đình), 546, 547

Thần Kỳ (miếu), 672, 673

Thần Linh (miếu), 677, 678

Thanh An (đình), 436, 682, 683

Thánh Mẫu (miếu), 628

Thanh Miến (đình), 642, 643

Thanh Ninh (chùa), 618, 619, 620

Thánh Trần (điện), 630

Thanh Yên (đình), 683

Thất Mẫu (đền), 652, 653, 876

Thiền Quang (chùa, đình), 441, 592, 629, 630, 631, 628, 626

Thiên Quang (miếu), 626

Thịnh Yên (đình), 436, 437

Thổ Hàm (đình), 648, 649

Thổ Thần (miếu), 582, 673, 870, 877

Thuận Mỹ (đình), 537, 538

Thuộc Hà Lương Ngọc Vọng Từ, 440

Thượng Môn (đình), 483

Thuỷ Thiên Quang (đền), 492, 493

Tiên Linh (điện), 490

Tiên Mỹ (đền), 654, 655, 874

Tiên Tích (chùa), 655

Trấn Quốc (chùa), 96, 437, 878

Tràng An (chùa), 550, 552,

Trang Lâu (đình), 541, 542,

Tràng Tín (chùa), 462, 868

Trúc Lâm (đình), 635, 636, 662

Trung Cương (đền), 595

Trừng Thanh (đình), 605

Trương Thị (đình), 564, 565

Tú Đình Thị (đình), 668, 669

Tú Uyên (chùa), 549, 550, 870

Ưu Nghĩa (đình), 529

Vân Hồ (đình và văn chỉ), 678, 679, 877

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Văn Miếu, 22, 105, 158, 159, 176, 177, 180, 300, 336, 424, 432, 450, 458, 459, 461, 467, 476, 519, 638, 642, 684, 685, 868, 878

Vĩnh Trù (đình), 617, 618

Vĩnh Xương (đình), 498, 685, 686, 869

Vọng Tiên (đền), 483, 484

Vũ Thạch Quang Minh (chùa), 446

Xưa Sơn (đình), 583

Xuân Phiến (đình), 468, 469, 470,

Xuân Yên (đình), 469, 477

Y Miếu (đền), 637, 638, 869

Yên Canh (đình và đền), 494, 519, 520, 873

Yên Cư (miếu), 670

Yên Ninh Thượng (đình), 478, 479, 873

Yên Nội (đình), 496, 643

Yên Phú (đình), 645

Yên Quang (chùa), 487, 488, 489

Yên Thành (đình), 599, 560

Yên Thọ (miếu), 599, 600

Yên Thuận Hạ (đình), 547, 548

Yên Thuận Thượng (đình), 547

Yên Trạch (đình), 615, 868

Yên Vệ (đình), 435, 436, 864

Yên Viên (đình và đền), 520, 521

Yên Viên (miếu), 552, 554, 873

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

II. TRƯỜNG HỌC

Trường Amiral Courbet, 808

Trường Brieux, 763, 808, 825

Trường Cao đẳng Nghiên cứu Đông Dương, 780, 781, 826, 888

Trường Cao đẳng Sư phạm, 809, 890

Trường Cao đẳng Thương mại Đông Dương, 826

Trường Cao đẳng Văn khoa, 802, 804, 890

Trường Citadelle, 808

Trường Clémenceau, 808

Trường Đại học Đông Dương, 309, 316, 322, 747, 748, 752, 753, 787, 805, 826, 837, 894

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trường Dạy nghề Hà Nội, 309, 311, 317, 710, 711, 713, 714, 716, 765, 889

Trường Đỗ Hữu Vị, 808

Trường Dòng Puginier, 812

Trường Doudart de Lagrée, 808

Trường Hậu Bổ, 349, 694, 695, 696, 699, 705, 732, 761, 762

Trường Jean Baptiste de la Salle, 812

Trường Kỹ nghệ thực hành, 317, 825, 829, 830, 835, 837, 888

Trường Kỹ thuật Công nghiệp Hà Nội, 834

Trường Mỹ thuật Đông Dương, 807, 810, 811, 812, 821, 824, 888

Trường Ngô Sĩ Liên, 839

Trường Nội trú Sainte Marie, 813

Trường Nông nghiệp, 690, 785, 888, 889

Trường Nông nghiệp thực hành, 690, 888

Trường Nữ sinh An-nam, 702, 788, 801

Trường Nữ sinh Đồng Khánh, 693, 717, 722, 756, 764, 770, 788, 789, 801, 884

Trường Nữ sinh Hà Nội, 716, 739, 767, 768, 770

Trường Nữ sinh Trung học Pháp, 798, 800

Trường Nữ trung học Trưng Vương, 838, 840, 841

Trường Pavie, 733, 739, 748, 751

Trường Pháp chính, 780, 781, 788, 794, 797, 888

Trường Quang Trung, 839

Trường Roussier, 825

Trường Sinh Từ, 808

Trường Sư phạm đào tạo giáo viên nam tiểu học, 739, 740, 778, 789, 793, 802, 825, 889

Trường Sư phạm đào tạo nữ giáo viên tiểu học, 795

Trường Sư phạm Hà Nội, 741, 744, 745, 754, 755

Trường Thú y, 890

Trường Thương mại Đông Dương, 796, 797, 888

Trường Tiểu học Leonet, 839

Trường Tiểu học Lý Thường Kiệt, 839

Trường Tiểu học Nguyễn Công Trứ, 840

Trường Tiểu học Pháp, 701

Trường Tiểu học Pháp - Việt, 700, 812

Trường Tiểu học Thân Trọng Huề, 321, 839

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Trường Tiểu học Yên Thái, 853

Trường Trần Nhật Duật, 808

Trường Trung học Bảo hộ, 313, 691, 700, 742, 743, 754, 777, 784, 786, 789, 802, 825, 827, 884

Trường Trung học Chu Văn An, 836, 839, 842

Trường Trung học Hà Nội, 792, 802

Trường Trung học Nguyễn Trãi, 850, 851

Trường Trung học Paul Bert, 309, 312, 717, 722, 723, 756, 764, 765, 766, 770, 809, 884

Trường Y Dược toàn cấp, 823, 891

Trường Y khoa Đông Dương, 718, 719, 720, 721, 734, 735, 746, 747, 758, 759, 771, 774, 778, 786, 787

Trường Y khoa Hà Nội, 309, 705, 706, 710, 711, 712, 717, 718, 758, 759, 771, 773, 774

Trường Yên Phụ, 739, 808

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

MỤC LỤC

Các chữ viết tắt..... 5
Các ký hiệu lưu trữ..... 7

Phần III: GIAO THÔNG - CÔNG CHÍNH

Lời dẫn..... 11
Giao thông..... 31
Giao thông đường bộ..... 31
Giao thông đường sắt..... 102
Giao thông đường thủy..... 204
Giao thông đường hàng không..... 212
Đê - Kè..... 216
Cấp thoát nước..... 258

Phần IV: VĂN HOÁ - GIÁO DỤC

Lời dẫn..... 299
Văn hóa..... 323
Văn hoá xã hội..... 323
Văn hoá tín ngưỡng..... 430
Giáo dục..... 688

PHỤ LỤC

Danh sách các công trình tín ngưỡng ở Thành phố Hà Nội 857
Danh sách các cổ tích được liệt hạng..... 878

Từ điển chú giải..... 881
Sách dẫn..... 895
Mục lục..... 903

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI
4 - TỐNG DUY TÂN, QUẬN HOÀN KIẾM, HÀ NỘI
ĐT: (04) 38252916 - Fax: (04) 39289143
E-mail: nxbhanoi@yahoo.com.vn

HÀ NỘI QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

TẬP 2

Chịu trách nhiệm xuất bản:
Tổng Giám đốc - Tổng Biên tập
ThS. NGUYỄN KHẮC OÁNH

Biên tập:
PHAM QUỐC TUẤN

downloadsachmienphi.com

Bìa:

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LÊ QUỐC VŨ

Trình bày:
PHẠM QUỐC TUẤN

Kỹ thuật vi tính:
HOÀNG THÚY LƯƠNG

Sửa bản in:
PHẠM QUỐC TUẤN

In 1.000 cuốn, khổ 16 x 24 cm, tại Công ty TNHH In và Dịch vụ thương mại Phú Thịnh. Quyết định xuất bản số: 241-2010/CXB/58TL-24/HN. In xong và nộp lưu chiểu quý III năm 2010.

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

Giá: 260.000đ

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com

MORE EBOOKS: https://bookykhoa.com

HÀ NỘI

QUA TÀI LIỆU VÀ TƯ LIỆU LƯU TRỮ

1873 - 1954

TẬP 2

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

LƯU TRỮ VN

ISBN 9786045500354

Download Ebook Tai: https://downloadsachmienphi.com